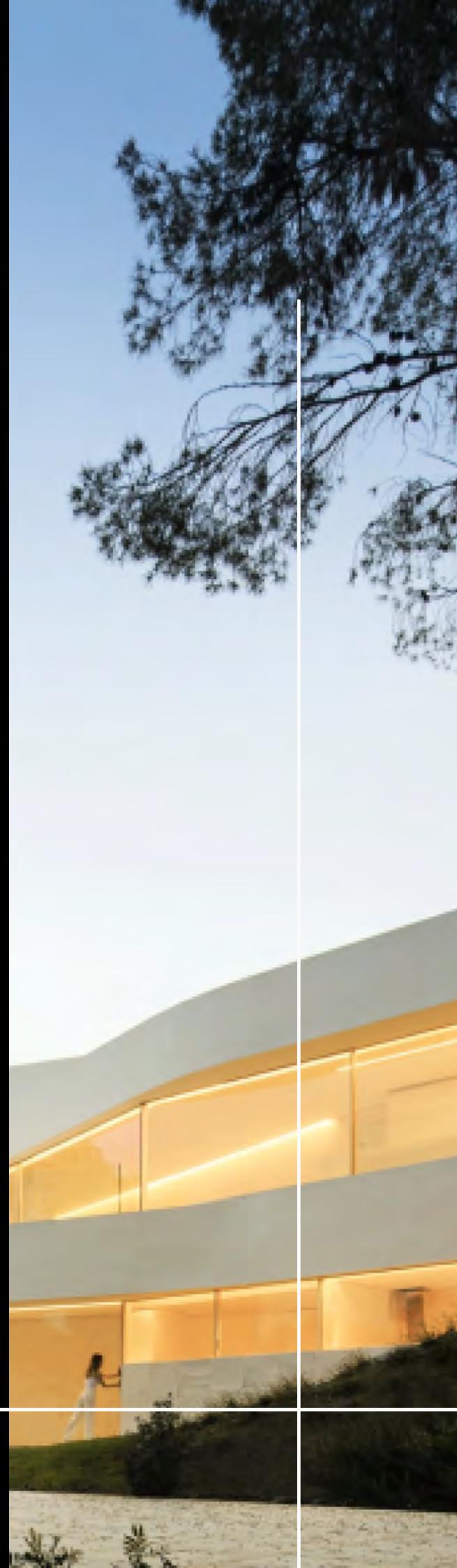




OS-D⁺ Perimetral

sistema minimalista de correr com corte térmico
minimalist sliding system with thermal break
système minimaliste coulissant à rupture de pont thermique



ÍNDICE

TABLE OF CONTENTS | TABLE DE MATIÈRES

Apresentação Presentation Présentation	I
Listagem de perfis Profiles list Liste des profilés	II
Listagem de acessórios Accessories list Liste d'accessoires	III
Tipologias e mapas de quantidades - Soleira Tradicional Typologies and quantity maps - Classic Sill Typologies et cartes des quantités - Seuil Classic	IV
Tipologias e mapas de quantidades - Soleira Oculta Typologies and quantity maps - Concealed Sill Typologies et cartes des quantités - Seuil Caché	V
Maquinagens, cortes e fresagens Machinings, cuts and millings Usinages, coupes et fraisages	VI
Montagens Assemblies Assamblages	VII
Linha Mosquiteira OS OS Mosquito net line Ligne Moustiquaire OS	VIII
Pré-aros Pre-frames Pré-cadres	IX
Soleiras e Caleiras Sills and Drainage channels Seuils et Gouttières de vidanges	X
Anotações Annotations Remarques	XI



Casa Amieira | Marinha Grande | Contaminar Arq. | Fernando Guerra, Foto

APRESENTAÇÃO

PRESENTATION | PRÉSENTATION

sistema minimalista de correr com corte térmico para vidro simples e duplo
minimalist sliding system with thermal break for simple and double glazing
système minimalist coulissant à rupture de pont thermique pour simple et double vitrage

Concebido especialmente para vãos de grandes dimensões, o sistema minimalista de correr OS-D⁺ surge como resposta às novas tendências arquitetónicas que procuram conjugar o máximo de transparência com o mínimo de vista estrutural em todas as suas versões de soleira: Tradicional, Oculta com capa de alumínio ou Oculta com pavimento. Conjugando com o sistema de abertura motorizada, o Sistema OS-D⁺ possibilita a conceção de vãos de dimensões consideráveis, permitindo assim uma área extra de envidraçado.

The minimalist sliding system rose as an answer to new architectural trends intending to combine the maximum transparency with the minimum structural view.in all its sill versions: Traditional, Concealed with aluminium cover and Concealed with continuous flooring. Combined with the motorized opening system, the OS-D⁺ System allows the design of frames of large dimensions, allowing as such an extra area of glazing.

Spécialement conçu pour les grandes portées le système minimal coulissant apporte une solution aux nouvelles tendances architecturales qui cherchent à conjuguer le maximum de transparence avec une vue structurelle minimale dans toutes ses versions de seuil: Traditionnel, Caché avec capot en aluminium ou Caché avec revêtement sol continu. La combinaison avec le système d'ouverture motorisé permet au système OS-D⁺ de concevoir des ouvertures de dimensions considérables, ce qui permet un espace supplémentaire de vitrage.



Casa Hofmann - Valencia
Fran Silvestre Arquitectos | FG+SG Fotografia
Hofmann House | Maison Hofmann

Características

Features | Caractéristiques

Dimensões
Dimensions | Dimensions

Aro fixo Fixed frame Cadres dormant	1Rail: 53mm 2Rail: 120.6mm 3Rail: 188.2mm 4Rail: 255.8mm
Aro móvel Mobile frame Cadre ouvrant	53mm 65mm 71mm
Aros centrais Middle profiles Centres	64mm 89mm 100mm 110mm 135.3mm
Vista lateral Lateral view Vue latérale	30mm
Vista central Central view Vue centrale	20mm
Vistas superior e inferior Upper and lower sights Vues supérieure et inférieure	0mm



Soleira Tradicional
Classic sill
Seuil classique

Enchimento
Filling | Remplissage

- ¹⁾ OS-S
- ²⁾ OS-D⁺

10 mm | 12mm | 16mm¹⁾
32 mm | 35mm²⁾

Vedaçāo

Insulation | Étanchéité

Pelúcias S-FIN | S-FIN pile seal | Joints brossé S-FIN
Juntas em EPDM | EPDM joints | Joints en EPDM

Cortes

Cuts | Coupes

45° | 90°

Peso máximo *

Maximum weight | Poids maximal

500 Kg/folha | sash | vantail

Área máxima *

Maximum area | Aire maximale

8,00 m²/folha | sash | vantail

Altura máxima *

Maximum height | Hauteur maximale

4,00 m/folha móvel | mobile sash | vantail ouvrant

Acabamentos

Finishes | Finitions

Lacados | Anodizados | Bicolores

Powder coated | Anodised | Bicolour
Laqué | Anodisé | Bicouleur

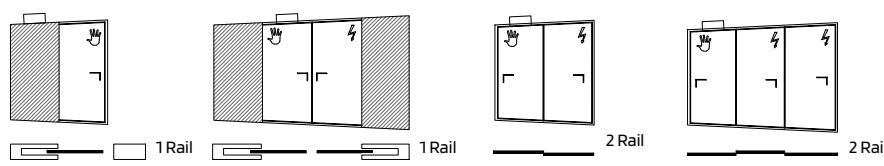
* Para outras dimensões, consultar Departamento Técnico
For other dimensions, consult Technical Department
Pour d'autres dimensions, merci de consulter le Département Technique



Soleira oculta - capa de alumínio
Concealed sill - aluminium cover
Seuil cachée - capot en aluminium



Soleira oculta - piso contínuo
Concealed sill - continuous flooring
Seuil cachée - revêtement sol continu



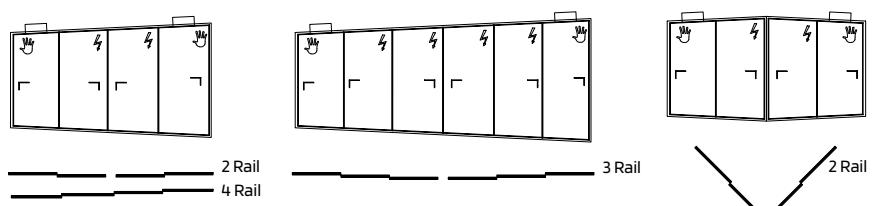
Manual
Manual | Manuel

Motorização* (opcional)
* Consultar Catálogo de Motorização
Motorized* (optional)

* See Motorisation Catalogue
Motorisé* (optionnel)

* Consulter le Catalogue de Motorisation

Para outras tipologias, consultar o
Departamento Técnico
For other typologies, please consult our
Technical Department | Pour d'autres
typologies, veuillez consulter notre
Département Technique



Todas as medidas são consideradas em mm, salvo as devidamente identificadas

All measurements are considered in mm, except those duly identified | Toutes les mesures sont considérées en mm sauf celles qui sont dûment identifiées

Desempenho

Performance | Performance

	<p>Janela de 2 folhas de correr com 3,195m x 2,595m 2 leaves window 3,195m x 2,595m Fenêtre 2 vantaux 3,195m x 2,595m Ensaio CXL123/19 - ITeCons</p>
Permeabilidade ao AR AIR Permeability Permeabilité à l'AIR EN 12 207:2000	4
Estanquidade à ÁGUA WATER Tightness Étanchéité à l'EAU EN 12 208:2000	7A
Resistência ao VENTO WIND Resistance Résistance au VENT EN 12 210:2000	B3



Janela 2 folhas Soleira Tradicional - 2,00m x 2,00m (LxH)
Ug = 1,3 W / (m²K) - cx TGI
2 sashes window Classic sill (WxH) - TGI spacer
Fenêtre 2 vantaux Seuil Classique (LxH) - intercalaire en TGI

Desempenho acústico do sistema

Accoustic system performance | Performance acoustique du système

Isolamento ACÚSTICO ACOUSTIC Insulation Isolation ACOUSTIQUE NP EN 10140-2:2010	<p>Rw = 39 (-1;-3) dB - Ensaio Test Essais nº ACL166-19 - ITeCons Janela de 2 folhas com 1,21m x 1,46m - LxH - OS Soleira Oculta Vidro 8 (temperado) + 1/4 + 55.2 (acústico) 2 sashes window with 1,21m x 1,46m - WxH - OS Concealed Sill Glass 8 (tempered) + 1/4 + 55.2 (acoustic) Fenêtre 2 vantaux avec 1,21m x 1,46m - LxH - OS Seuil Caché Verre 8 (trempé) + 1/4 + 55.2 (acoustique)</p> <p>Rw = 38 (-1;-4) dB - Ensaio Test Essais nº ACL193-19 - ITeCons Janela de 2 folhas com 3,14m x 3,14m - LxH - OS Soleira Oculta Vidro 8 (temperado) + 1/4 + 55.2 (acústico) 2 sashes window with 3,14m x 3,14m - WxH - OS Concealed Sill Glass 8 (tempered) + 1/4 + 55.2 (acoustic) Fenêtre 2 vantaux avec 3,14m x 3,14m - LxH - OS Seuil Caché Verre 8 (trempé) + 1/4 + 55.2 (acoustique)</p>
--	---

Desempenho térmico do sistema

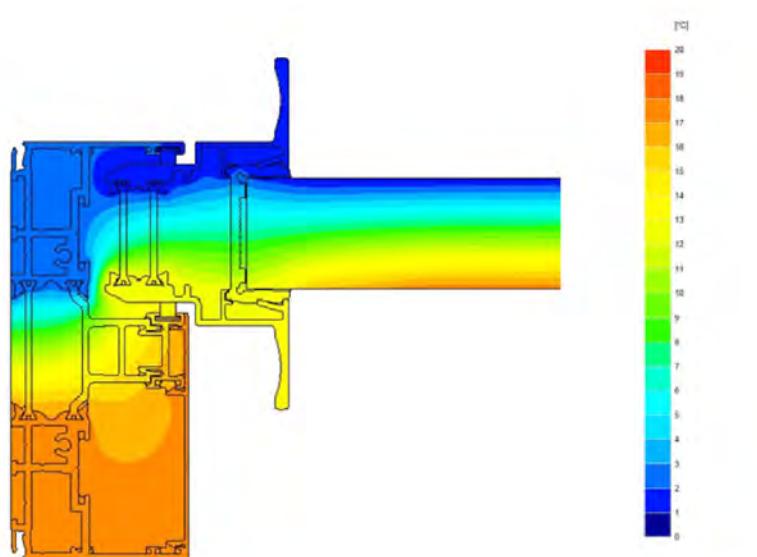
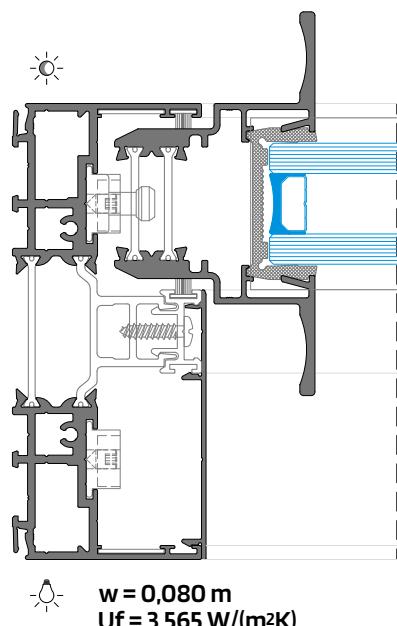
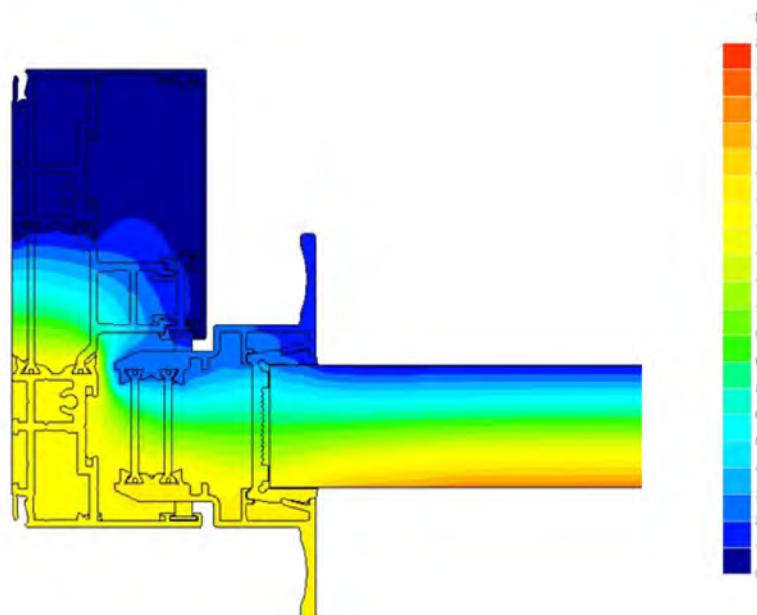
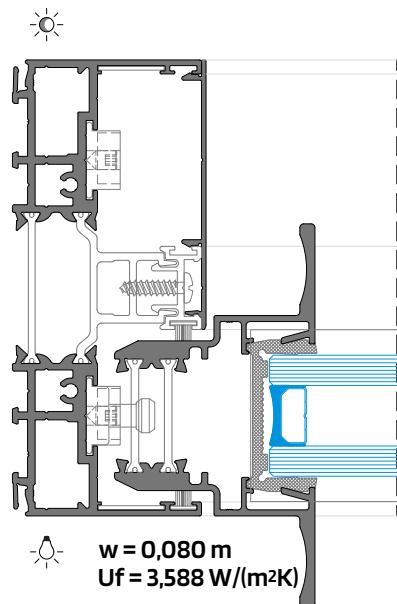
Thermal system performance | Performance termique du système

Coef. Transm. TÉRMICA * THERMAL Transmittance Coef. Transm. THERMIQUE ISO 10077-1:2017 ISO 10077-2:2017	<p>Uw = UW = 1,36 W/m²K - Solução Standard Janela de 2 folhas com 4,10m x 2,70m - LxH - OS Soleira Tradicional Vidro com Ug = 1,00 W/m²K 2 sashes window with 4,10m x 2,70m - WxH - OS Classic Sill Glass with Ug = 1,00 W/m²K Fenêtre 2 vantaux avec 4,10m x 2,70m - LxH - OS Seuil Classique Verre avec Ug = 1,00 W/m²K</p>
---	---

Desempenho térmico do sistema

Thermal system performance | Performance thermique du système

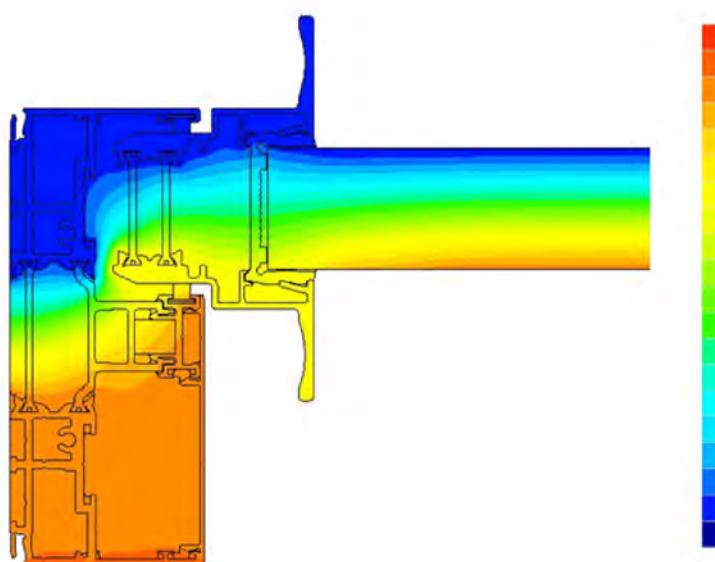
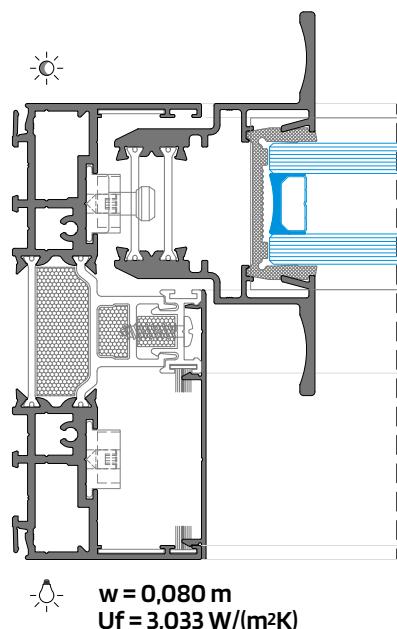
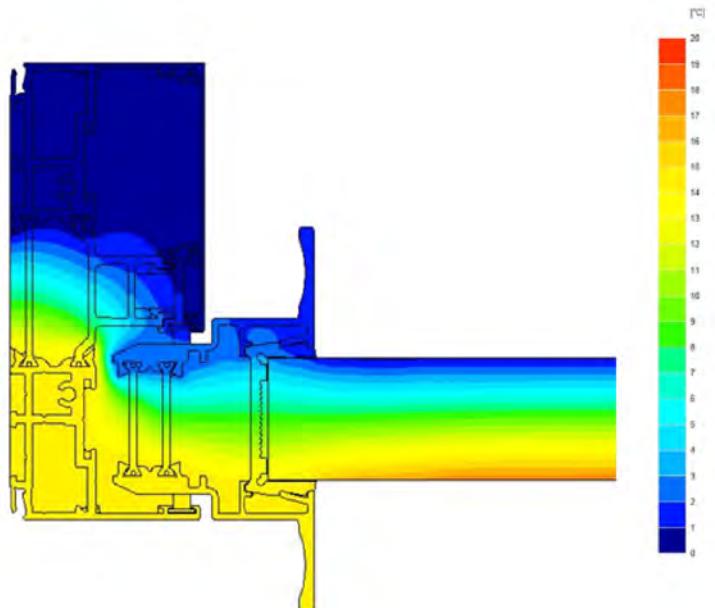
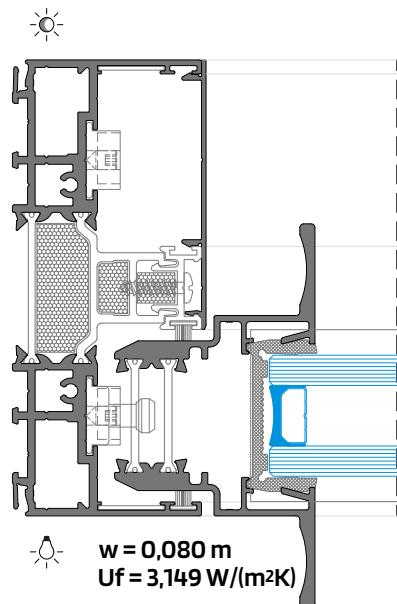
- Aro Lateral
Lateral Frame | Cadre Latéral



Desempenho térmico do sistema

Thermal system performance | Performance thermique du système

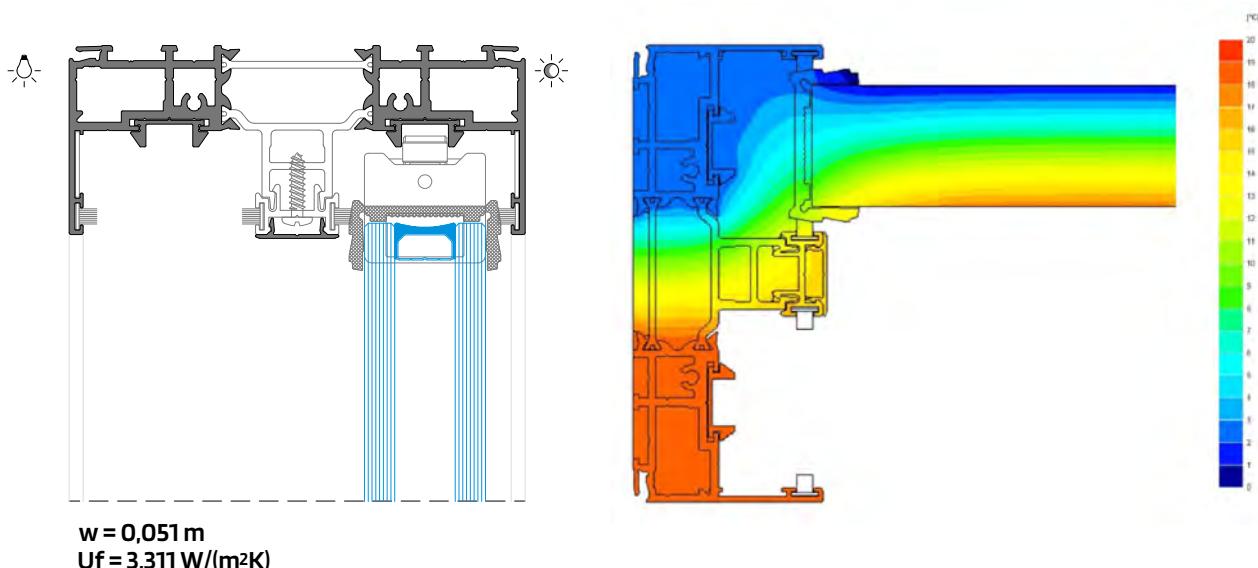
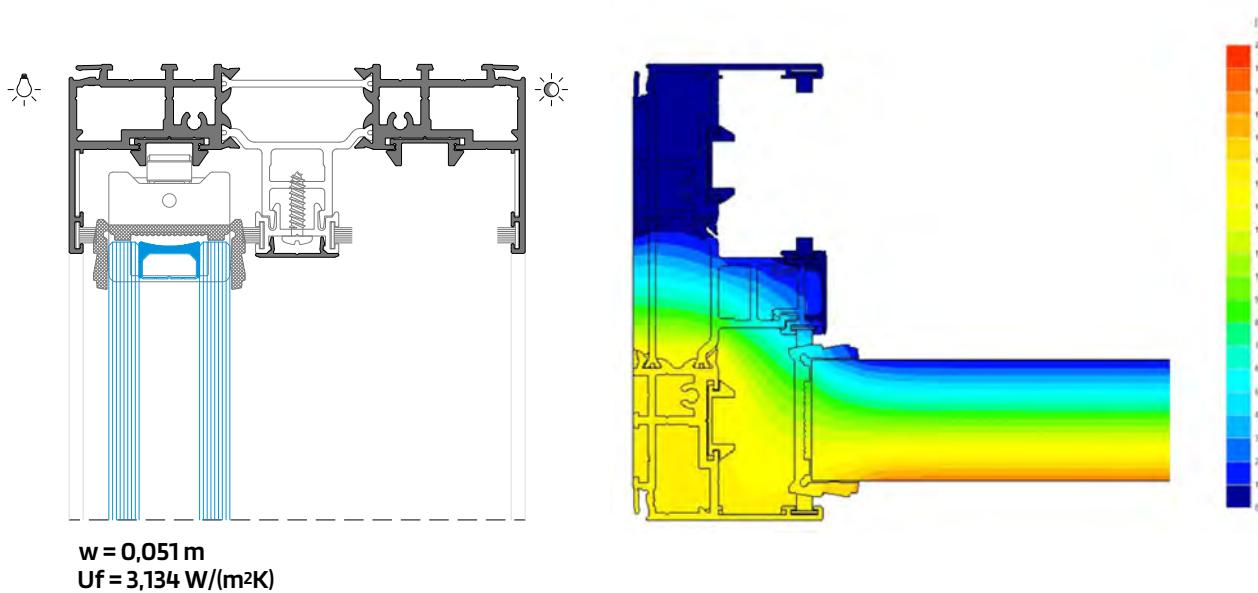
- Aro Lateral com perfis térmicos (poliamida low lambda)
Lateral Frame with thermal profiles (low lambda polyamide) | Cadre Latéral avec profilés thermiques (polyamide low lambda)



Desempenho térmico do sistema

Thermal system performance | Performance thermique du système

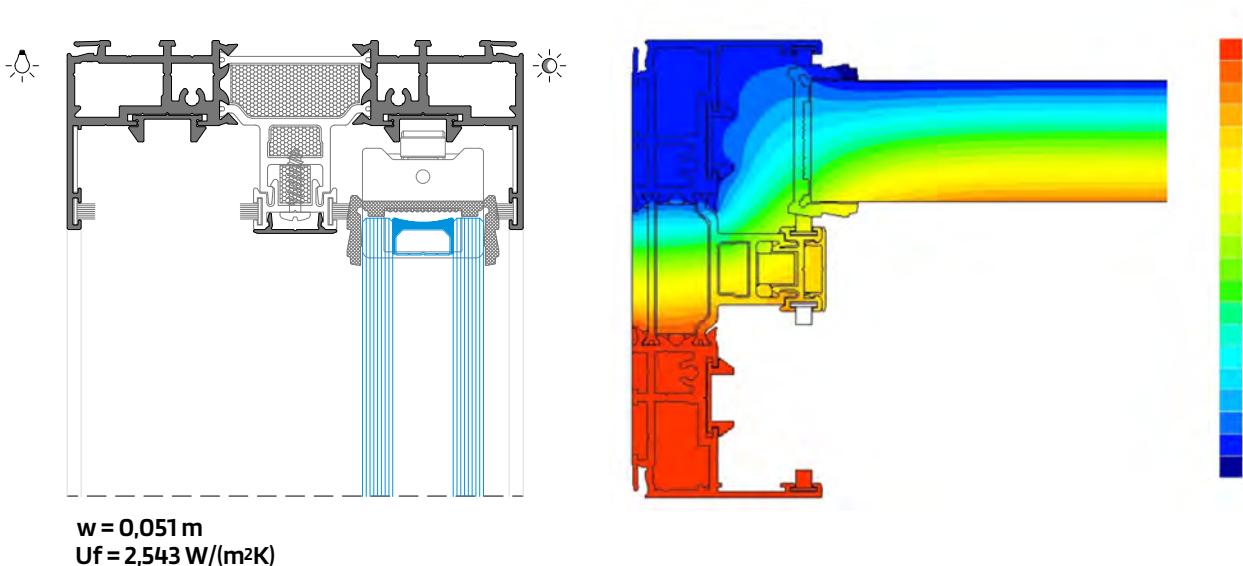
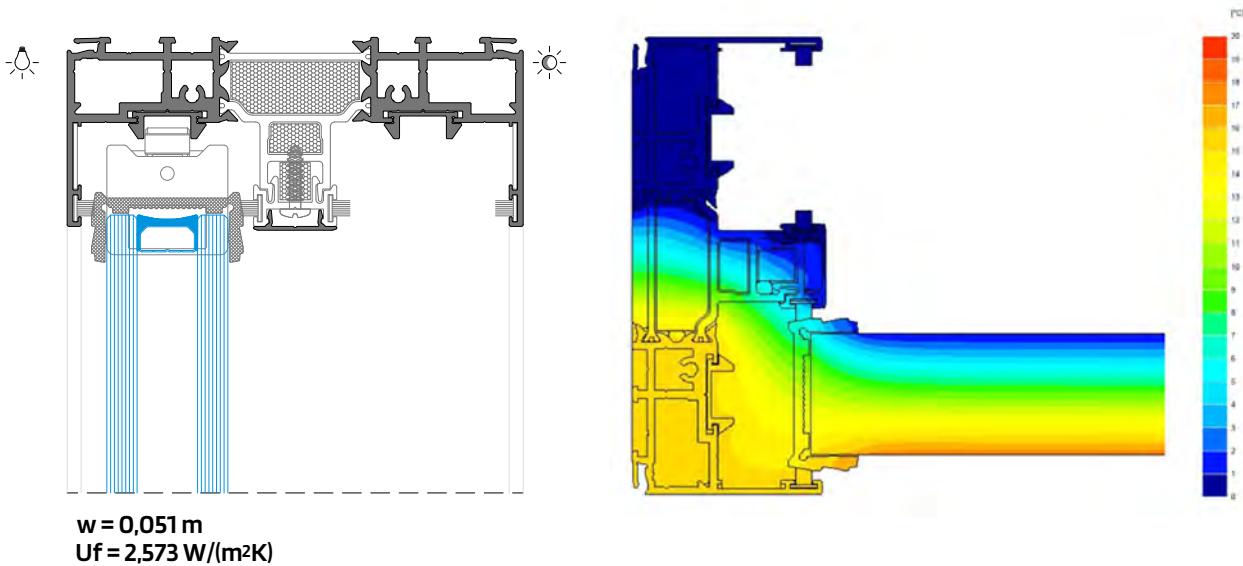
- Aro Superior
Top Frame | Cadre Supérieure



Desempenho térmico do sistema

Thermal system performance | Performance thermique du système

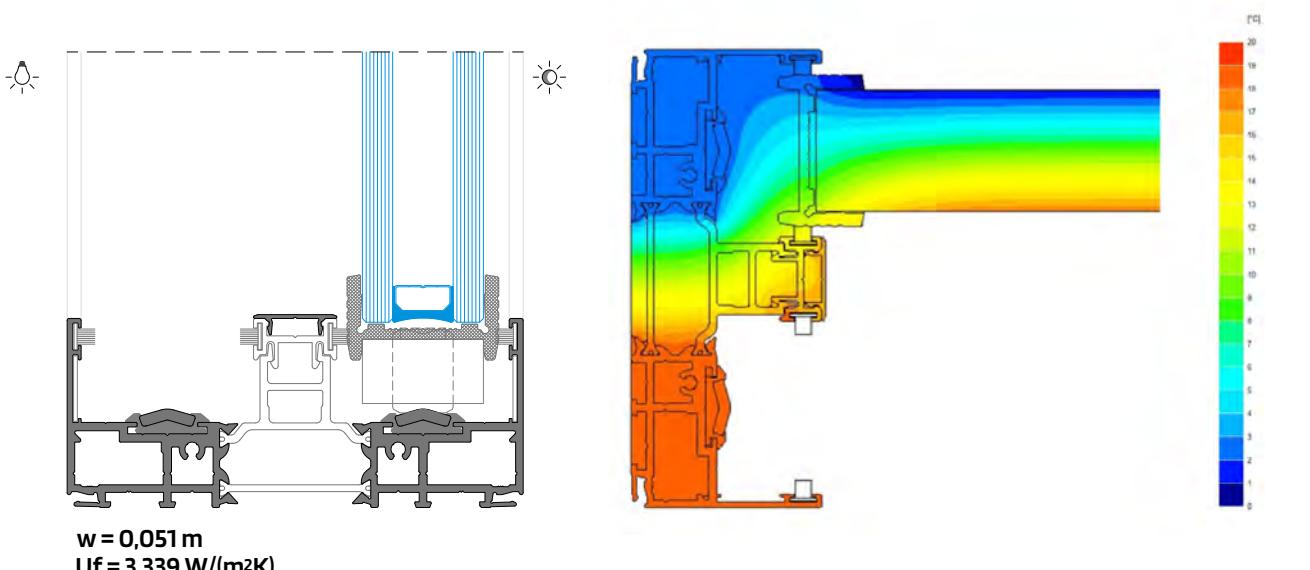
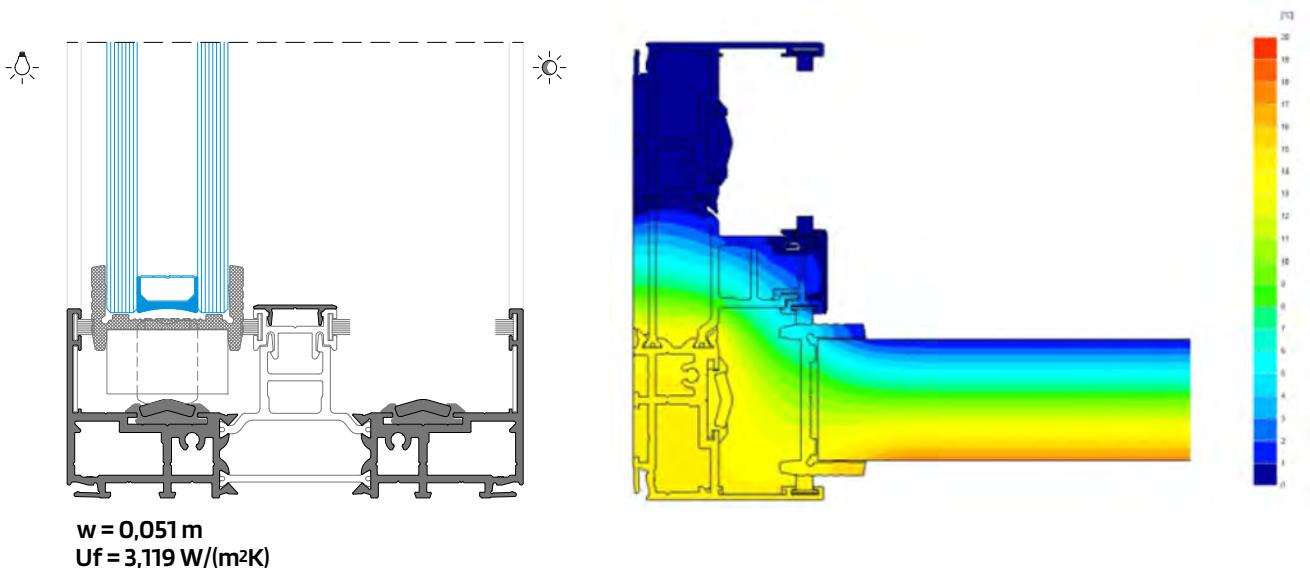
- Aro Superior com perfis térmicos (poliamida low lambda)
Top Frame with thermal profiles (low lambda polyamide) | Cadre Supérieur avec profilés thermiques (polyamide low lambda)



Desempenho térmico do sistema

Thermal system performance | Performance thermique du système

- Aro Inferior
Bottom Frame | Cadre Inférieure

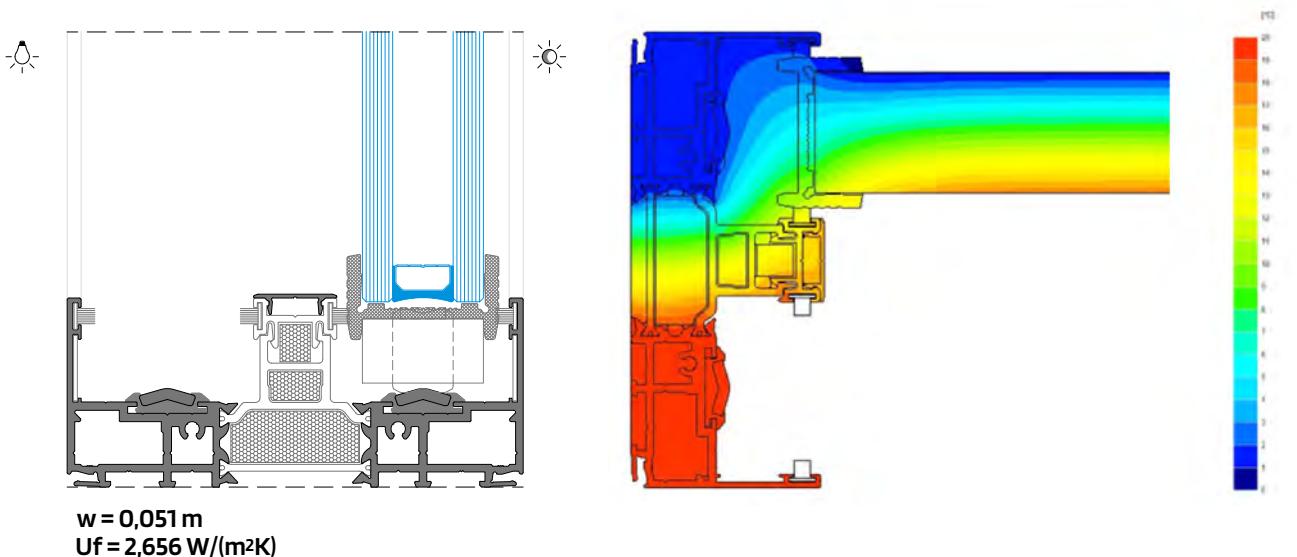
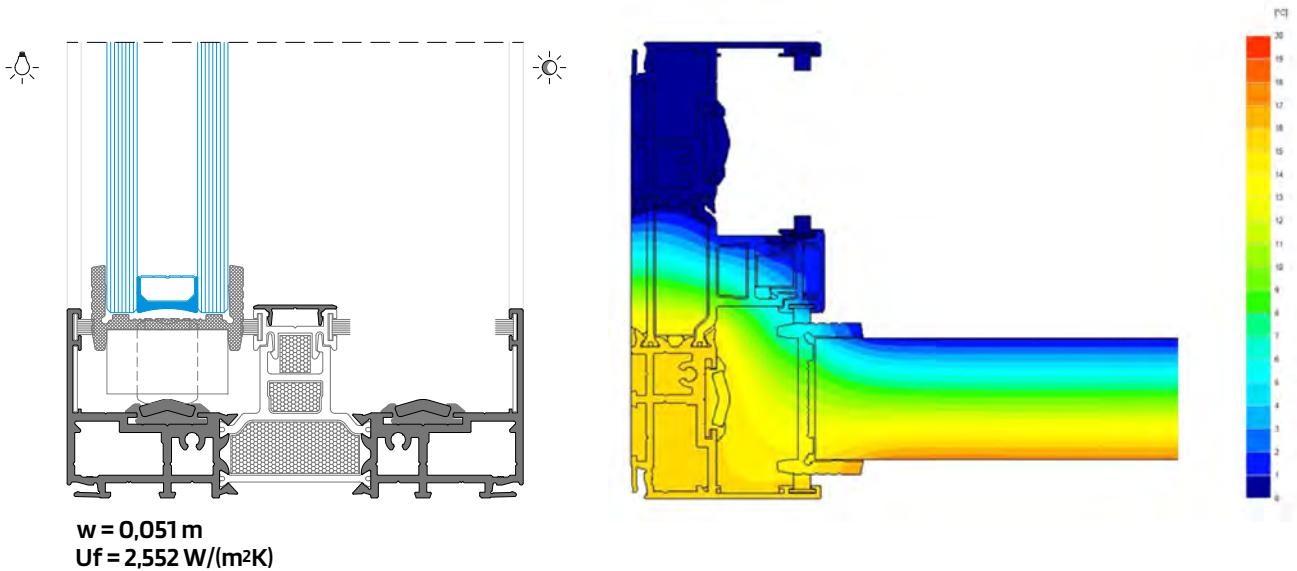


Desempenho térmico do sistema

Thermal system performance | Performance thermique du système

- Aro Inferior com perfis térmicos (poliamida low lambda)

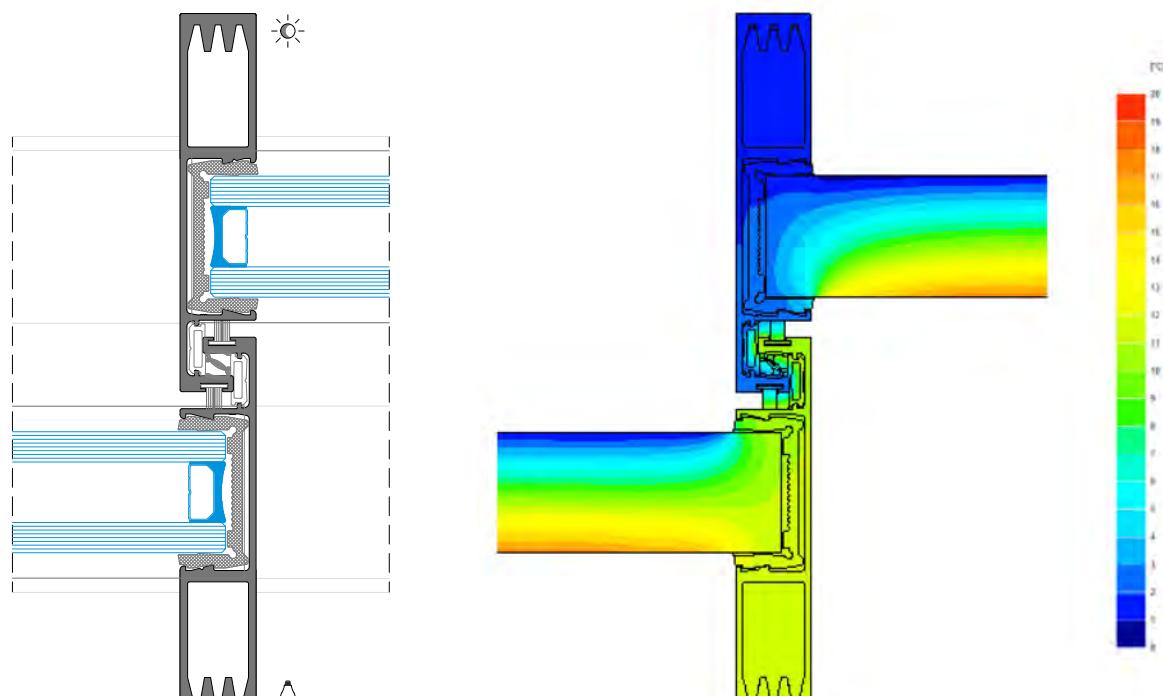
Bottom Frame with thermal profiles (low lambda polyamide) | Cadre Inférieure avec profilés thermiques (polyamide low lambda)



Desempenho térmico do sistema

Thermal system performance | Performance thermique du système

- Perfis Centrais
Central Profiles | Profilés Centraux



w = 0,0201 m
Uf = 22,177 W/(m²K)

CUIDADOS A TER NA FABRICAÇÃO, MONTAGEM E MANUTENÇÃO PARA CAIXILHOS DO SISTEMA OS
CARES IN THE MANUFACTURE, INSTALLATION AND MAINTENANCE OF THE OS SYSTEM FRAMES
PRÉCAUTIONS POUR LA FABRICATION, L'ASSEMBLAGE ET LA MAINTENANCE DES CADRES DU SYSTÈME OS

1. NA FABRICAÇÃO (CORRETA EXECUÇÃO DOS CAIXILHOS)

MANUFACTURING (CORRECT FRAMES EXECUTION) | DANS LA FABRICATION (EXECUTION CORRECTE DES CHÂSSIS)

Todos os caixilhos deverão ser executados mediante os nossos catálogos técnicos e as nossas instruções técnicas. Sempre que se considerarem insuficientes os dados fornecidos, o Departamento Técnico deverá ser consultado ou solicitada a presença de um Técnico do GRUPO SOSOARES.

All frames must be executed according to our technical catalogs and technical instructions. Whenever deemed insufficient data provided, the Technical Department should be consulted or the presence of a Technician from Grupo Sosoares requested.

Tous les châssis doivent être effectués SELON nos catalogues techniques et nos instructions techniques. Lorsque considérant insuffisantes les données fournies sont considérés insuffisantes, le Département Technique devra être consulté la présence d'un Technique du Groupe Sosoares requise.

IMPORTANTE | IMPORTANT | IMPORTANT:

- Ao realizar este sistema pela primeira vez, deverá requisitar obrigatoriamente a presença de um técnico do GRUPO SOSOARES para auxiliar tecnicamente em todas as fases de execução (corte, maquinagem, montagem e aplicação em obra), de pelo menos 1 caixilho;
- Ter em atenção a correta execução das drenagens de água;
- Ter em atenção a aplicação das pelúcias corretas;
- Ter em atenção a aplicação dos corta-vento nos aros fixos;
- Maquinar os perfis móveis de acordo com os planos do cortante OS;
- Executar uma correta aplicação de todos os acessórios.

- When performing this system for the first time, you should request a mandatory presence of a technician from Grupo Sosoares to technically assist you at all stages of the implementation (cutting, milling, assembling and application on site), of at least 1 frame;
- Beware of the correct execution of water drainage;
- Beware of the application of the correct brush gasket;
- Beware of the application of the "Central-gasket" on fixed frames;
- Milling the mobile profiles according to the OS Cutter Machine plans;
- Execute a correct application of all accessories.

- Pour la première execution du système, veuillez la présence obligatoire d'un Technicien du Groupe Sosoares afin de vous assister techniquement pendant toutes les phases d'exécution (coupe, usinage, assemblage et application sur site), au moins d'un châssis;
- Attention à la mise en œuvre correcte des drainages d'eau;
- Attention à l'application des joint brosses correctes;
- Attention à l'application des pièces d'étanchéité dans les dormants;
- Usinage des profilés mobiles selon les plans d'outilage OS;
- Application correcte de tous les accessoires.

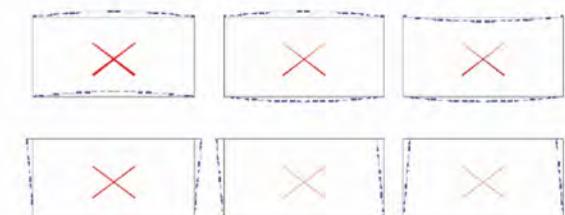
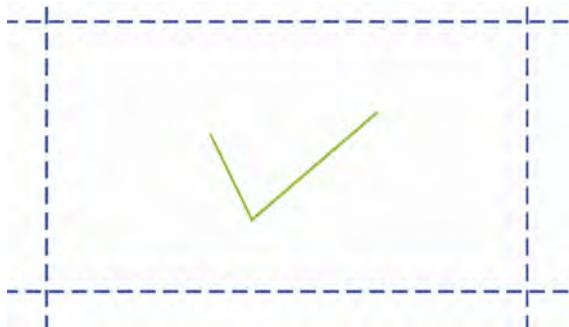
2. NA MONTAGEM (RIGOR NAS PLANIMETRIAS DOS VÃOS)

IN ASSEMBLY (RIGOUR ON FRAMES' PLANIMETRY) | DANS L'ASSEMBLAGE (RIGEUR DANS LAS PLANIMÉTRIES DES BAIES)

Para um excelente funcionamento, é extremamente importante o executante/installador deste sistema sensibilizar e responsabilizar o projetista e consequentemente o construtor para um elevado rigor nas planimetrias e nivelamentos da alvenaria para os vãos a que este sistema esteja destinado. Devem conferir estas mesmas características (planimetria e nivelamento) antes de aplicar os aros fixos e só após se confirmarem as devidas condições, fazer a aplicação em obra com idêntico rigor.

In order to achieve an excellent functioning, it is extremely important that the performer/installer of this system should warn and consequently blame the constructor regarding a high accuracy in planimetry and leveling the masonry for the frames that this system is designed for. They should check these same characteristics (planimetry and leveling) before applying the fixed frames and only after the proper conditions are confirmed, apply on site with the same rigour.

Afin d'obtenir les meilleures performances, il est extrêmement important l'exécutant/installateur de ce système sensibilise et responsabilise le concepteur et par conséquent le constructeur par rapport à une grande précision dans les planimétries et le nivellage de la maçonnerie pour les baies dont ce système est destiné. Veuillez vérifier ces mêmes caractéristiques (planimétrie et de nivellation) avant d'appliquer les cadres fixes et seulement après avoir confirmé que les conditions sont appropriées, faire l'application sur site avec la même rigueur.



**CUIDADOS A TER NA FABRICAÇÃO, MONTAGEM E MANUTENÇÃO PARA CAIXILHOS DO SISTEMA OS
CARES IN THE MANUFACTURE, INSTALLATION AND MAINTENANCE OF THE OS SYSTEM FRAMES
PRÉCAUTIONS POUR LA FABRICATION, L'ASSEMBLAGE ET LA MAINTENANCE DES CADRES DU SYSTÈME OS**

3. APÓS MONTAGEM (CUIDADOS DE MANUTENÇÃO)

AFTER ASSEMBLY (MAINTENANCE CARES) | APRÈS L'ASSEMBLAGE (PRÉCAUTIONS DE MAINTENANCE)

ALUMÍNIO LACADO E ANODIZADO

POWDER COATED AND ANODISED ALUMINUM | ALUMINIUM LAQUÉ ET ANODISÉ

O alumínio depois de instalado em obra, requer uma limpeza regular para assim manter a sua superfície em bom estado. Quaisquer que sejam as peças de alumínio, perfis ou acessórios, se não forem devidamente tratadas podem sofrer danos que, em determinadas situações podem ser irreparáveis.

The aluminum, once installed on site, requires a regular cleaning in order to maintain its surface in good condition. Pieces of aluminum including profiles and accessories, if not properly treated, can be damaged that, which in certain situations could be irreparable.

L'aluminium, une fois installé sur site, nécessite d'un nettoyage régulier afin de maintenir sa surface en bon état. Quelles que soient les pièces en aluminium, profilés ou accessoires, par manque de traitement adéquat peuvent être endommagés et dans certaines situations, ces dommages peuvent être irréparables.

CONTATO COM OUTROS MATERIAIS

CONTACT WITH OTHER MATERIALS | CONTACT AVEC D'AUTRES MATÉRIAUX

Sempre que o material for atingido por colas, mástiques ou produtos similares, cimento, cal, tintas ou quaisquer outros elementos utilizados na construção civil, deve-se proceder de imediato à respetiva remoção, recorrendo a um detergente líquido de PH neutro, diluído em água.

Whenever the material is hit by glues, mastics or similar products, cement, lime, paint or any other elements used in construction, you must immediately proceed to the due removal, using a PH neutral liquid detergent diluted in water.

Lorsque le matériel est souillé par des colles, mastics ou produits similaires, le ciment, la chaux, peinture ou d'autres éléments utilisés dans le bâtiment, il faut immédiatement procéder au respectif retrait, en utilisant un détergent liquide de pH neutre dilué avec de l'eau.

LIMPEZA DAS ZONAS DE DESLIZAMENTO

SLIDING AREAS CLEANSING | NETTOYAGE DES ZONES DE COUILLISSE

As zonas por onde deslizam os carrinhos deverão estar sempre limpas e desimpedidas de quaisquer objetos ou materiais (p.ex. areias, pedras, serrins, pós, terras, etc ...) que possam diminuir as capacidades dos carrinhos, ou mesmo danificá-los. Estas impurezas poderão gerar danos irreparáveis e consequentemente um pior funcionamento do sistema. Tal limpeza deverá ser efectuada tantas vezes quanto as necessárias.

The areas where the sliding wheels carts slide should be kept clean and unobstructed of any objects or materials (sand, stones, dust, e.g.) that can reduce the capacity of the roller bearings, or even damage them. These impurities may produce permanent damaged and consequently a worse functioning of the system. Such cleansing must be carried out as many times as necessary.

Les zones où les rouleaux coulissent doivent être propres et dégagées de tout objet ou du matériaux (p.ex: sable, pierres, sciure, poudres, terres, etc...) qui peuvent réduire la capacité des rouleaux, ou même les endommager. Ces impuretés peuvent produire des dommages irréversibles et donc un moins bon fonctionnement du système. Un tel nettoyage doit être effectué autant de fois que nécessaire.

PRODUTOS DE LIMPEZA A UTILIZAR

CLEANING PRODUCTS TO BE USED | PRODUITS DE NETTOYAGE À UTILISER

De um modo geral, um pano macio embebido em água é suficiente para limpar o alumínio. No entanto, para facilitar a operação, pode-se adicionar um detergente neutro líquido e macio, diluído (5% em volume) do tipo "Teepol".

In general, a cloth moistened with water is sufficient to clean aluminum. However, to facilitate the operation you can add a liquid detergent, soft dilute (5% by volume), like "Teepol".

En général, un chiffon doux imbibé d'eau est suffisant pour nettoyer l'aluminium. Toutefois, pour faciliter l'opération, on peut ajouter un détergent neutre liquide et doux dilué (5% en volume) type "Teepol".

PRODUTOS DE LIMPEZA A EVITAR

CLEANING PRODUCTS TO AVOID | PRODUITS DE NETTOYAGE À ÉVITER

Nunca utilizar escovas, lixas, esfregões, ou qualquer outro tipo de material abrasivo, bem como produtos de limpeza à base de solventes (ex. diluente, limpador vidros à base de amônia, etc.).

Never use brushes, scrapers, mops, or any other kind of abrasive material as well as cleaning products based on solvents (eg diluent wiper based on ammonia, etc.).

Ne jamais utiliser des brosses, du papier de verre, vadrouille, ou de tout autre matériau abrasif ainsi que des produits de nettoyage à base de solvants (ex. diluant, essuie-glace à base d'ammoniac, etc.).

**CUIDADOS A TER NA FABRICAÇÃO, MONTAGEM E MANUTENÇÃO PARA CAIXILHOS DO SISTEMA OS
CARES IN THE MANUFACTURE, INSTALLATION AND MAINTENANCE OF THE OS SYSTEM FRAMES
PRÉCAUTIONS POUR LA FABRICATION, L'ASSEMBLAGE ET LA MAINTENANCE DES CADRES DU SYSTÈME OS**

PRODUTOS DE LIMPEZA A EVITAR

CLEANING PRODUCTS TO AVOID | PRODUITS DE NETTOYAGE À ÉVITER

Nunca utilizar escovas, lixas, esfregões, ou qualquer outro tipo de material abrasivo, bem como produtos de limpeza à base de solventes (ex. diluente, limpador vidros à base de amônia, etc.).

Never use brushes, scrapers, mops, or any other kind of abrasive material as well as cleaning products based on solvents (eg diluent wiper based on ammonia, etc.).

Ne jamais utiliser des brosses, du papier de verre, vadrouille, ou de tout autre matériau abrasif ainsi que des produits de nettoyage à base de solvants (ex. diluant, essuie-glace à base d'ammoniac, etc.).

FREQUÊNCIA DA LIMPEZA

CLEANING FREQUENCY | FRÉQUENCE DE NETTOYAGE

A limpeza deve ser levada a cabo sempre que a aparência natural do acabamento começar a alterar ou quando forem notórios depósitos de poluição atmosférica ou industrial. Pode no entanto, ser estabelecida a seguinte regra, respeitante à frequência da limpeza:

- Zonas marítimas e/ou industriais: 3 meses;
- Zonas rurais: 6 meses;
- Zonas onde ocorram fortes deposições de sal: deve ser identificada a frequência de limpeza de modo a não permitir a permanência prolongada dos sais.

Cleaning should be carried out whenever the natural appearance of the aluminium treatment starts to change or when industrial and air pollution deposits become notorious. We may however establish the following rule concerning the frequency of cleaning:

- Industrial and/or seaside: 3 months;
- Countryside: 6 months;
- Areas where a heavy deposition of salt happens: please adapt the cleaning frequency in order to prevent the prolonged permanence of salts.

Le nettoyage doit être effectué lorsque l'aspect naturel de la finition commence à changer ou lorsque les dépôts de la pollution atmosphérique ou industrielle deviennent visibles. Nous pouvons établir cependant la règle suivante concernant la fréquence de nettoyage:

- Zones maritimes et / ou industriels: 3 mois;
- Zones rurales: 6 mois;
- Les zones où se produisent d'importants dépôts de sel: veuillez adapter de façon à ce sorte que la fréquence de nettoyage ne permette pas aux sels une permanence prolongée.



Martirs House | Leiria | Didier Fluza, Arq. | Francisco Nogueira, Foto



LISTAGEM DE PERFIS
PROFILES LIST | LISTE DES PROFILÉS

LISTA DE ESQUADROS

CORNER CLEATS LIST | LISTE D'ÉQUERRES

- 1 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-1310-C (Ref. 205173)
- 2 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-2210-D (Ref. 205172)
- 3 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 9.8x46.5-C (Ref. 204026)
- 4 - CANTO ALINHAMENTO | ALIGNMENT CORNER | ANGLE D'ALIGNEMENT OS N°2 (Ref. 213018)
- 5 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-3112-C (Ref. 204149)

LISTA DE PERFIS TÉRMICOS

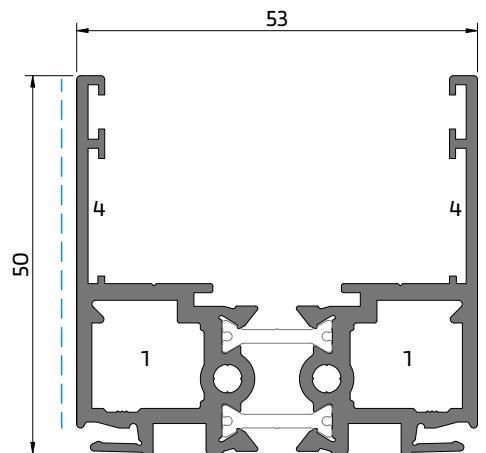
THERMAL PROFILES LIST | LISTE DES PROFILS THERMIQUES

- A - PERFIL TÉRMICO | THERMAL PROFILE | PROFIL THERMIQUE OS THP0196 (Ref. 281010)
- B - PERFIL TÉRMICO | THERMAL PROFILE | PROFIL THERMIQUE OS THP0197 (Ref. 281011)
- C - PERFIL TÉRMICO | THERMAL PROFILE | PROFIL THERMIQUE OS THP0200 (Ref. 281012)
- D - PERFIL TÉRMICO | THERMAL PROFILE | PROFIL THERMIQUE OS THP0201 (Ref. 281013)

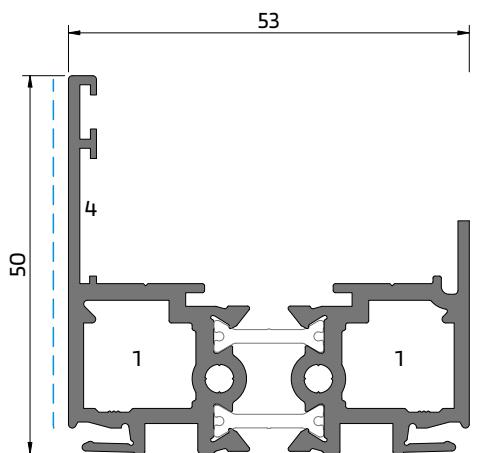
LISTA DE PERFIS DE REFORÇO

REINFORCEMENT PROFILES LIST | LISTE DES PROFILS DE RENFORCEMENT

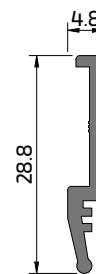
- R1 - BARRA | BAR | BARRE 40x10mm (Ref. 215218 / 215214)
- R2 - BARRA | BAR | BARRE 50x10mm (Ref. 215217 / 215213)
- R3 - BARRA | BAR | BARRE 60x10mm (Ref. 215219 / 215215)
- R4 - BARRA | BAR | BARRE 80x10mm (Ref. 215216 / 215220 / 215212)



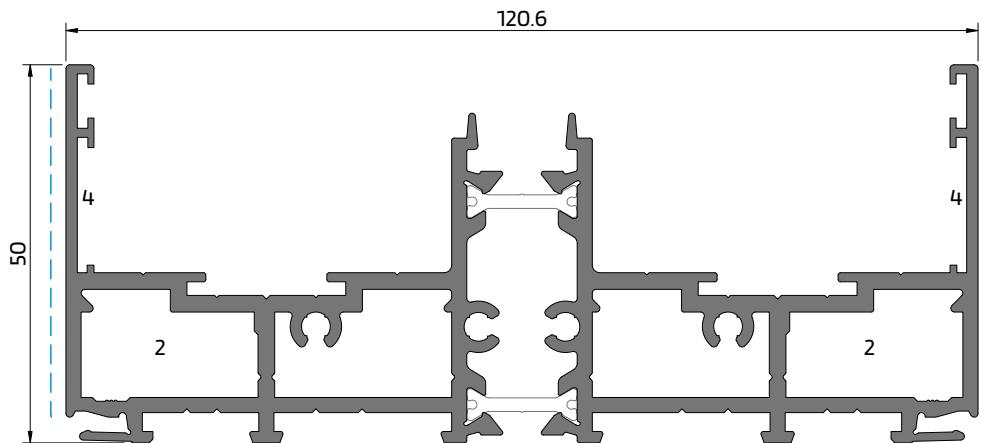
SO 14
Ombreira/padieira/soleira 1-rail
1-rail Door jamb/lintel/sill | Jambage/linteau/seuil
1-rail



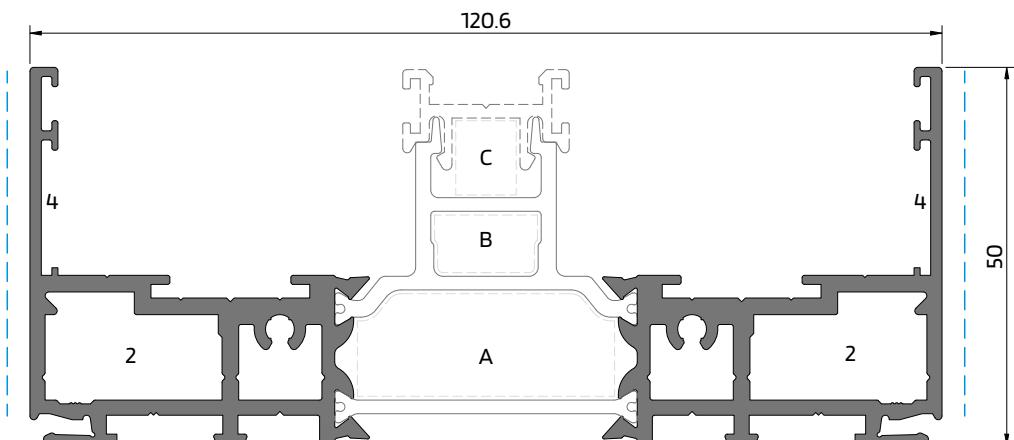
SO 15
Ombreira/soleira 1-rail
1-rail Door jamb/sill | Jambage/seuil 1-rail



SO 16
Bite
Bead | Parclose

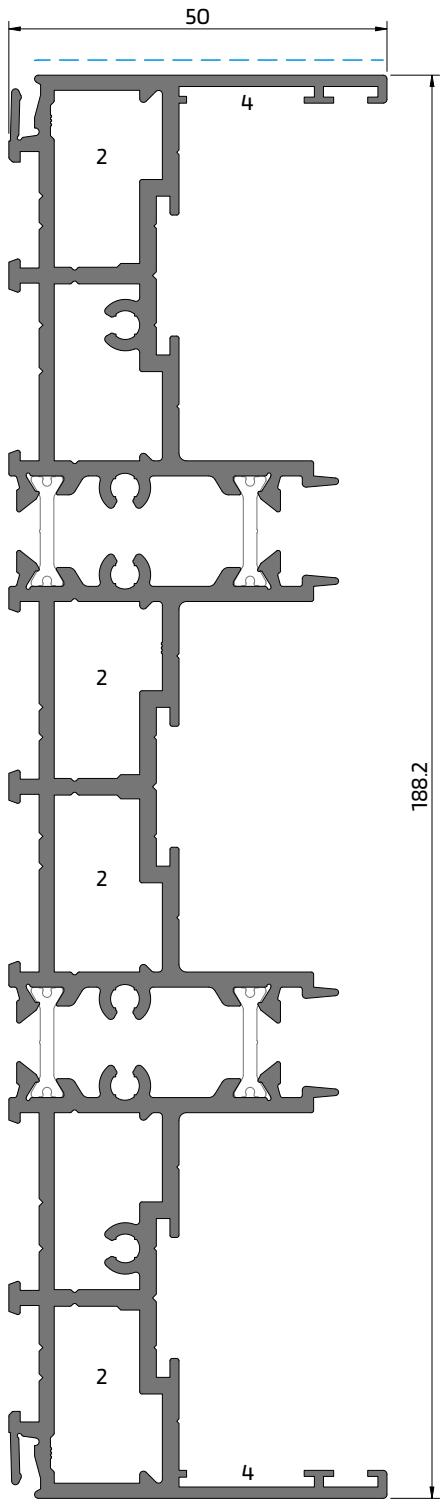


SO 11
Ombreira/padieira/soleira 2-rail
2-rail Door jamb/lintel/sill | Jambage/linteau/seuil 2-rail



VO 10
Ombreira/padieira/soleira 2-rail - Thermal+
2-rail Jamb/lintel/sill - Thermal+
Jambage/linteau/seuil 2-rail - Thermal+

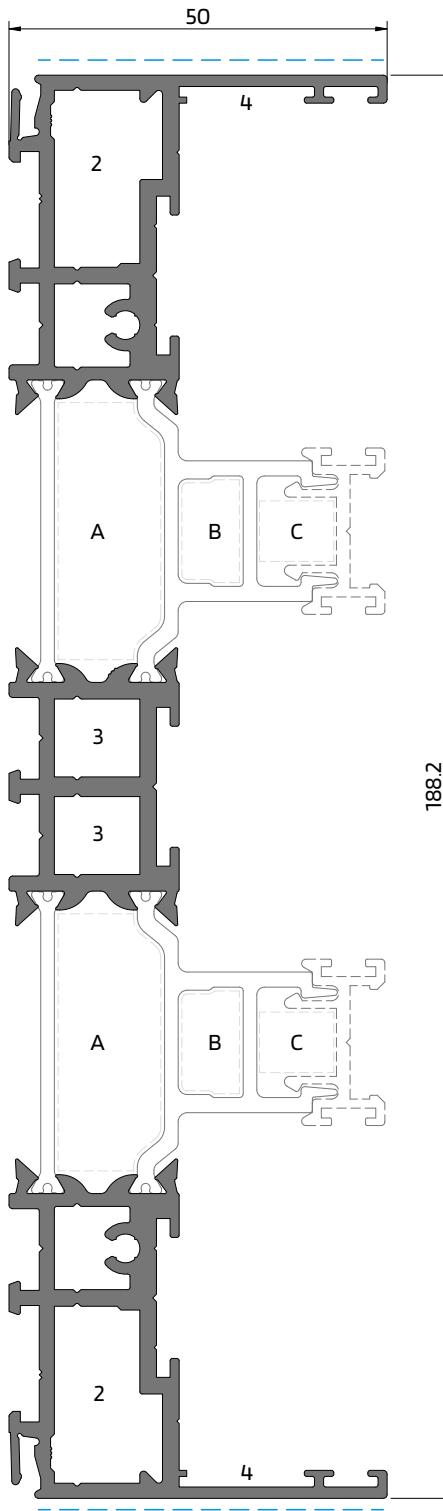
Tratamento de superfície | Surface treatment | Traitement de surface
PB | PMI | EM | PB | IEF | EM | PB | PMI | EM
Para mais informações, consultar Catálogo de Cores Anodizados
For further information, consult the Anodised Colours Catalogue | Pour plus d'informations, veuillez consulter le Catalogue des Couleurs Anodisées



SO 12

Ombreira/padieira/soleira 3-rail

3-rail Door jamb/lintel/sill | Jambage/linteau/seuil 3-rail



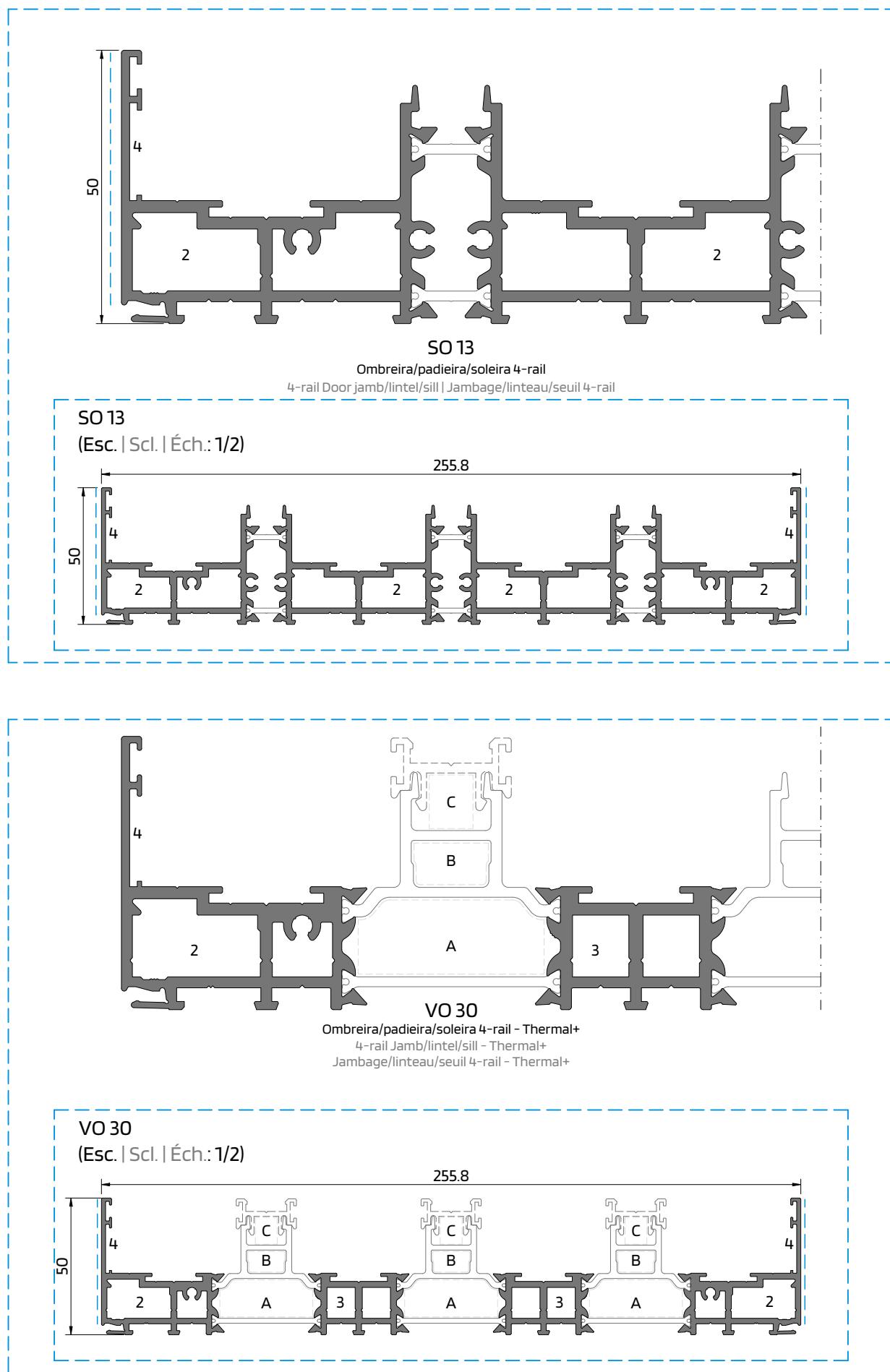
VO 20

Ombreira/padieira/soleira 3-rail - Thermal+

3-rail Jamb/lintel/sill - Thermal+

Jambage/linteau/seuil 3-rail - Thermal+

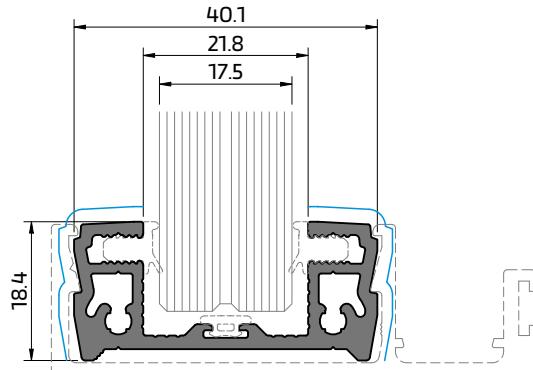
Tratamento de superfície | Surface treatment | Traitement de surface
 PB | PM | EM PB | EF | EM PB | PM | EM
 Para mais informações, consultar Catálogo de Cores Anodizados
 For further information, consult the Anodised Colours Catalogue | Pour plus d'informations, veuillez consulter le Catalogue des Couleurs Anodisées



Tratamento de superfície | Surface treatment | Traitement de surface
 PB | IEF | EM
 PB | PM | EM
 Para mais informações, consultar Catálogo de Cores Anodizados
 For further information, consult the Anodised Colours Catalogue | Pour plus d'informations, veuillez consulter le Catalogue des Couleurs Anodisées

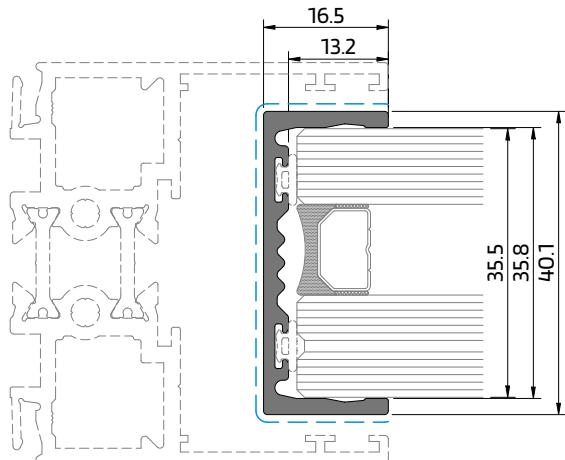
PERFIS NÃO DISPONÍVEIS (PERFIS COMPONENTES DO VIDRO)

NOT AVAILABLE PROFILES (GLASS COMPONENT PROFILES) | PROFILÉS PAS DISPONIBLES (PROFILÉS COMPOSANT DU VERRE)



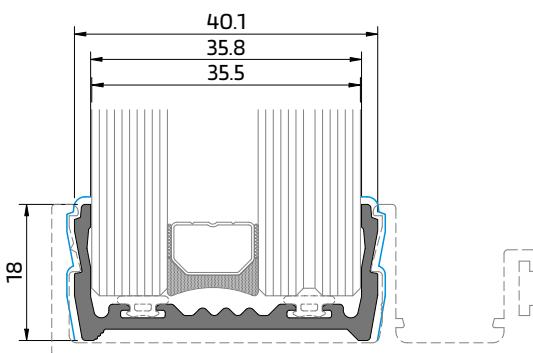
OS 87

Perfil de alumínio para vidro
Glazing aluminum profile
Profilé d'aluminium pour verre



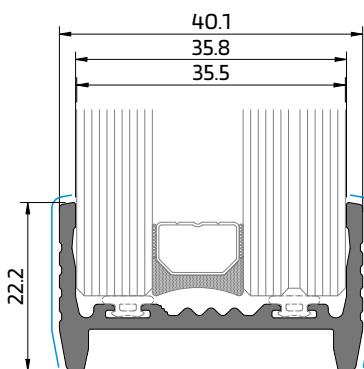
VO 96

Perfil de alumínio para vidro
Glazing aluminum profile
Profilé d'aluminium pour verre



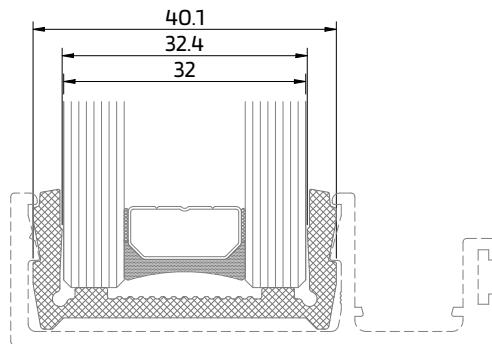
VO 97

Perfil de alumínio para vidro
Glazing aluminum profile
Profilé d'aluminium pour verre



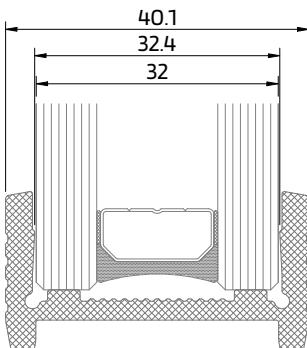
VO 98

Perfil de alumínio para vidro
Glazing aluminum profile
Profilé d'aluminium pour verre



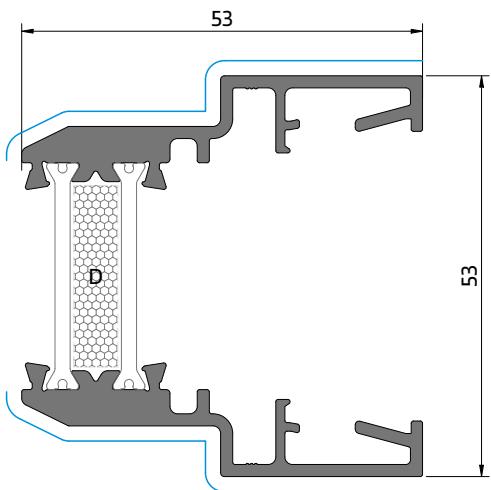
OS 96

Perfil de poliamida para vidro
Glazing polyamide profile
Profilé en polyamide pour verre

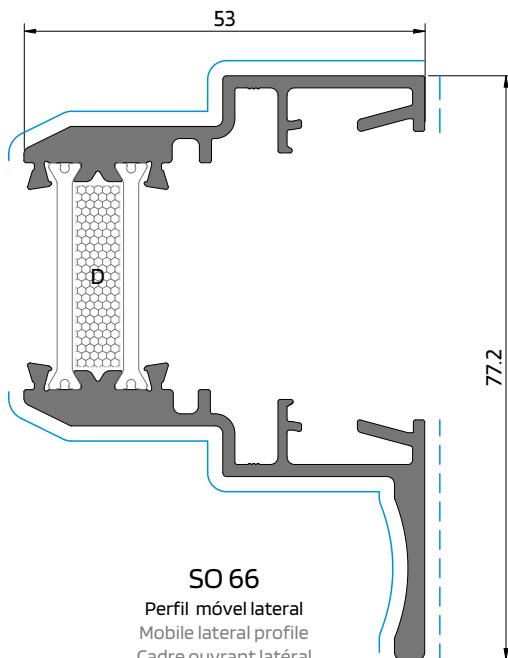


OS 96B

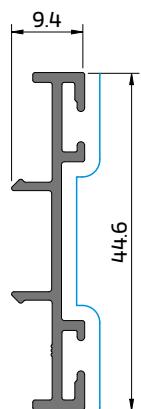
Perfil de poliamida para vidro
Glazing polyamide profile
Profilé en polyamide pour verre



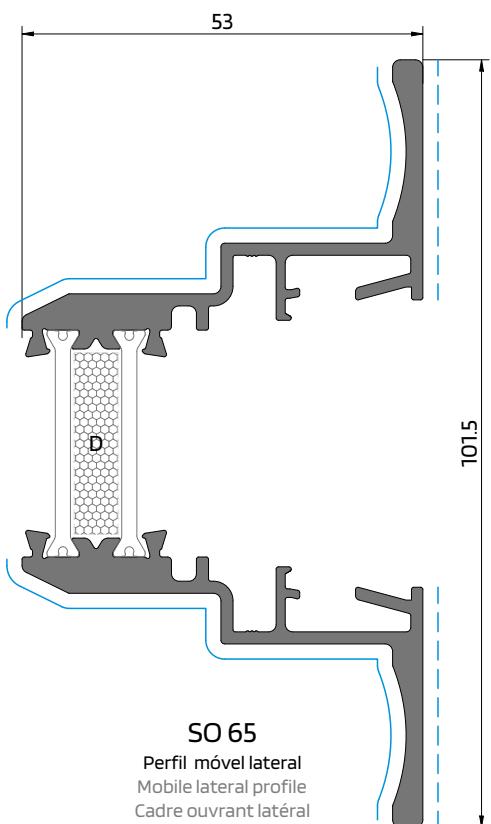
SO 64
Perfil móvel lateral
Mobile lateral profile
Cadre ouvrant latéral



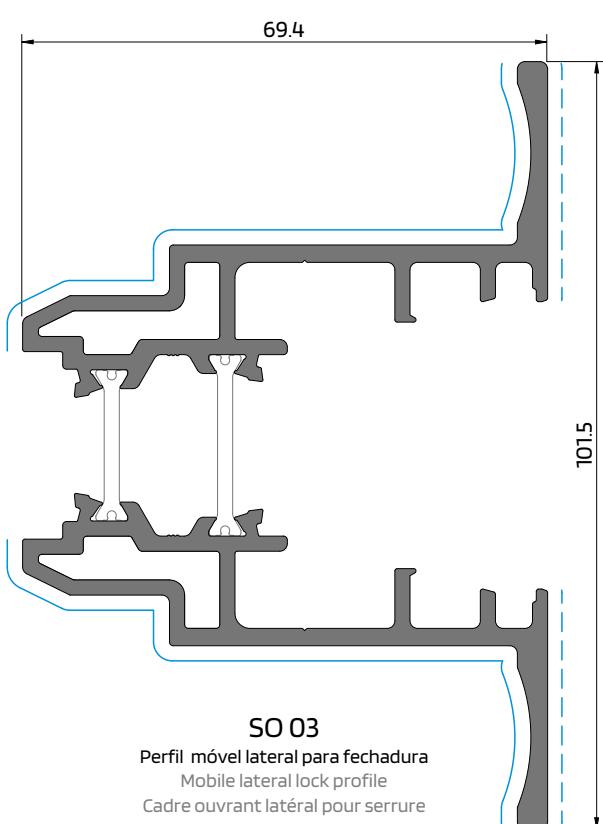
SO 66
Perfil móvel lateral
Mobile lateral profile
Cadre ouvrant latéral



SO 40
Perfil testa fechadura
Lock plate profile
Profilé plaque pour serrure

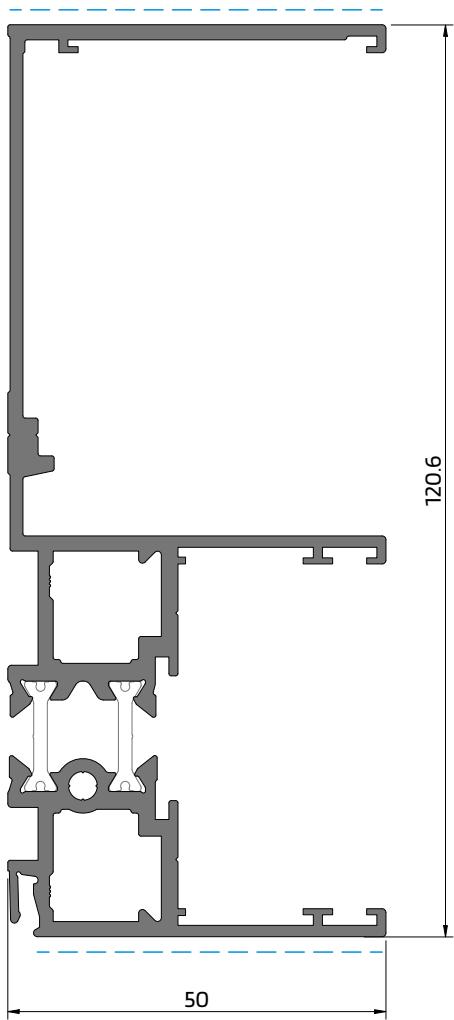


SO 65
Perfil móvel lateral
Mobile lateral profile
Cadre ouvrant latéral

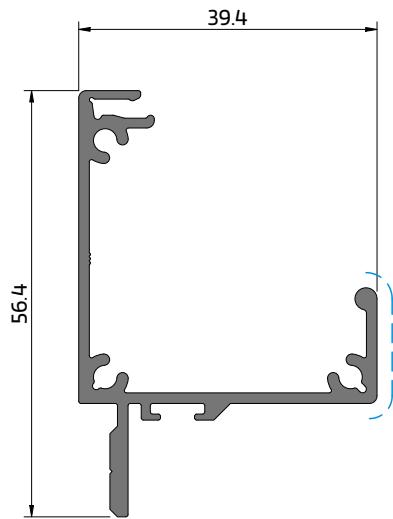


SO 03
Perfil móvel lateral para fechadura
Mobile lateral lock profile
Cadre ouvrant latéral pour serrure

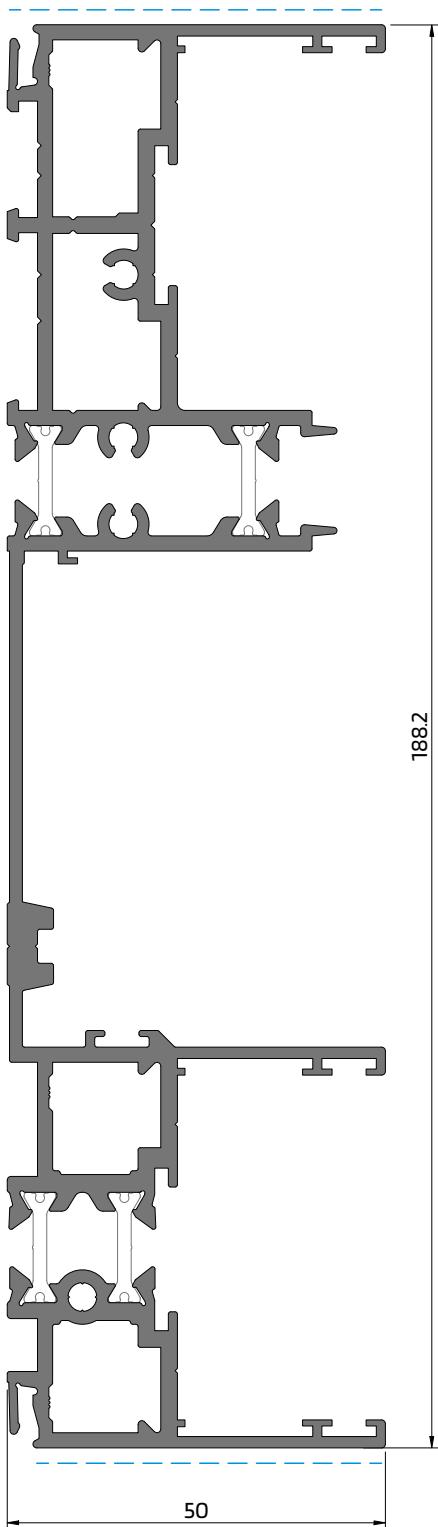
Tratamento de superfície | Surface treatment | Traitement de surface
PB | PB IEF IEM | PB IEF IEM | PB | PM | EM
Para mais informações, consultar Catálogo de Cores Anodizados | Pour plus d'informations, veuillez consulter le Catalogue des Couleurs Anodisées
For further information, consult the Anodised Colours Catalogue | Pour plus d'informations, consultez le Catalogue des Couleurs Anodisées



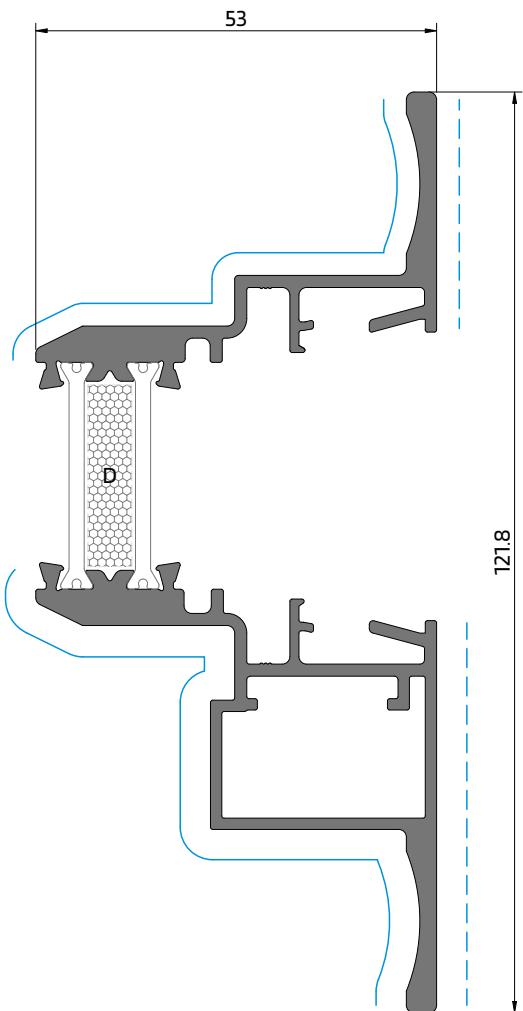
VO 15
Ombreira rede mosquiteira 2-rail
2-rail mosquito net jamb | Jambage 2-rail moustiquaire



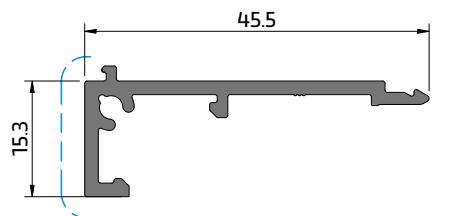
VO 16
Perfil cassette rede mosquiteira
Mosquito net cassette profile | Profile cassette pour moustiquaire



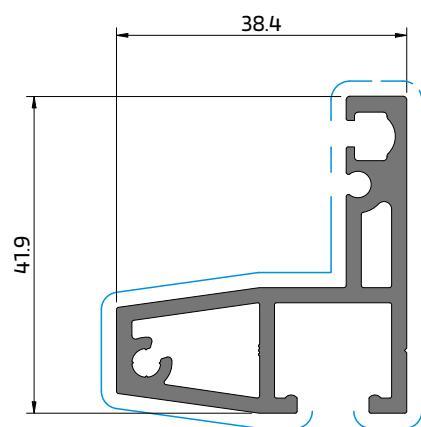
VO 45
Ombreira rede mosquiteira 3-rail
3-rail mosquito net jamb | Jambage 3-rail moustiquaire



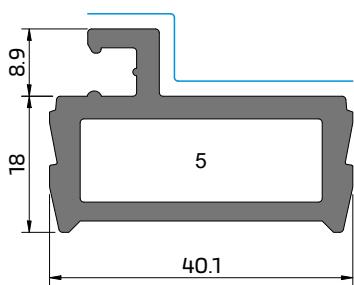
VO 67
Perfil móvel lateral para mosquiteira
Mobile lateral mosquito net profile
Cadre ouvrant latéral pour moustiquaire



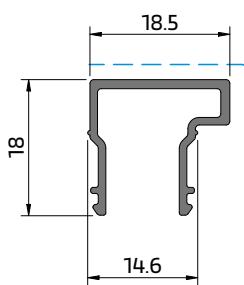
VO 17
Perfil cassette rede mosquiteira
Mosquito net cassette profile | Profile cassette pour moustiquaire



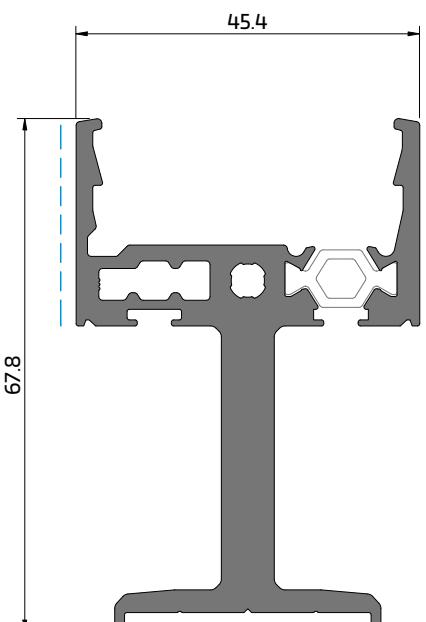
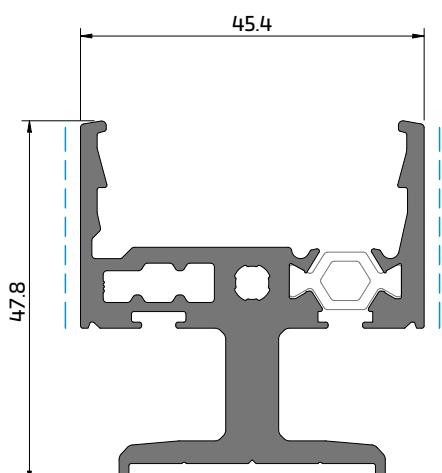
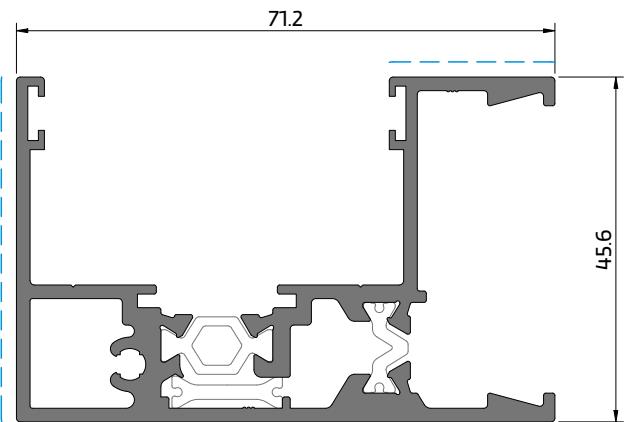
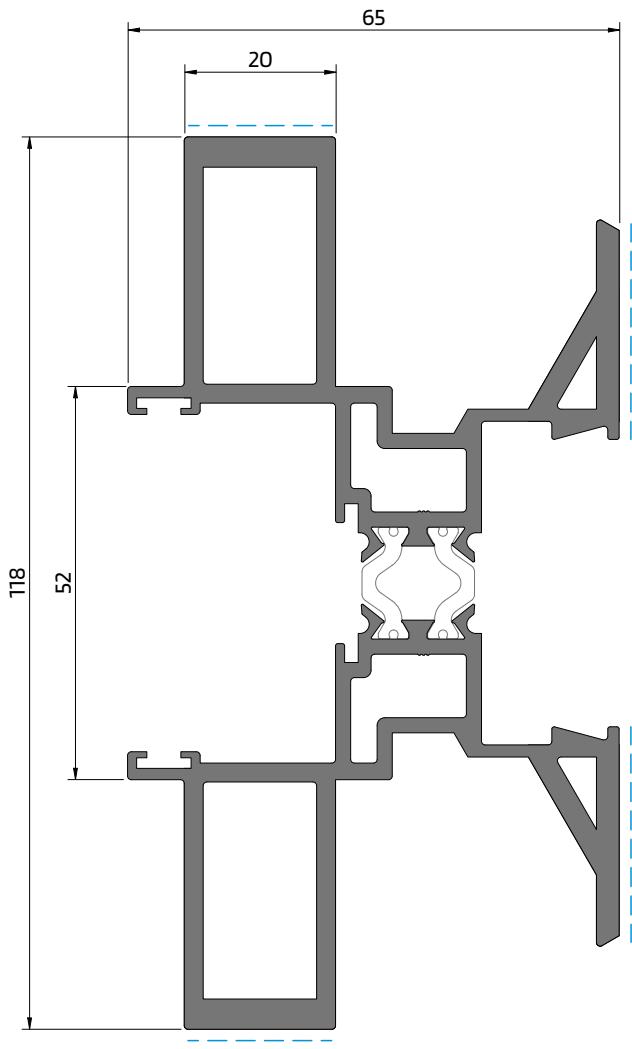
VO 18
Perfil móvel para mosquiteira
Mosquito net mobile profile | Ouvrant pour moustiquaire

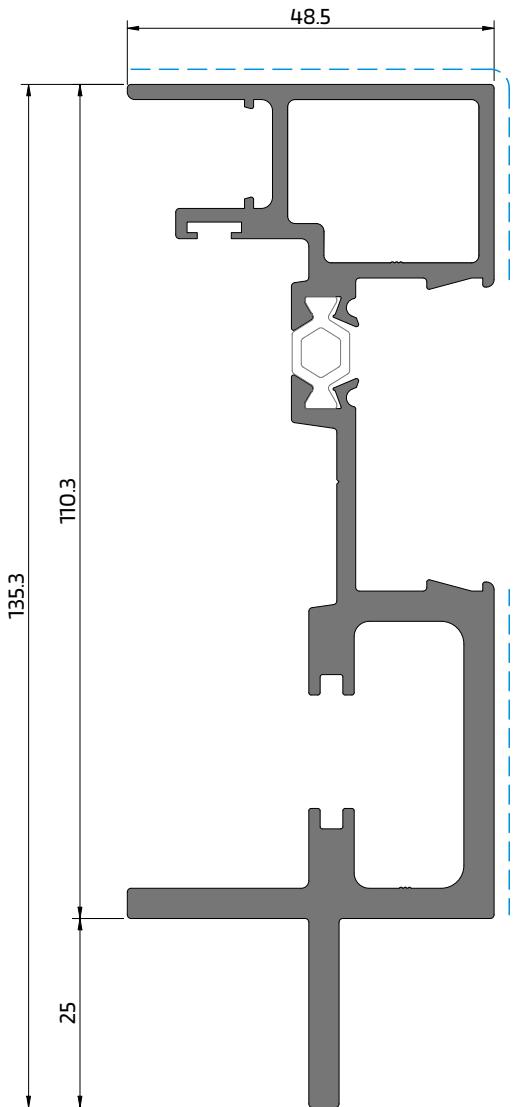


OS 47
Perfil mosquiteira
Flynet profile | Profilé pour mosquitaire

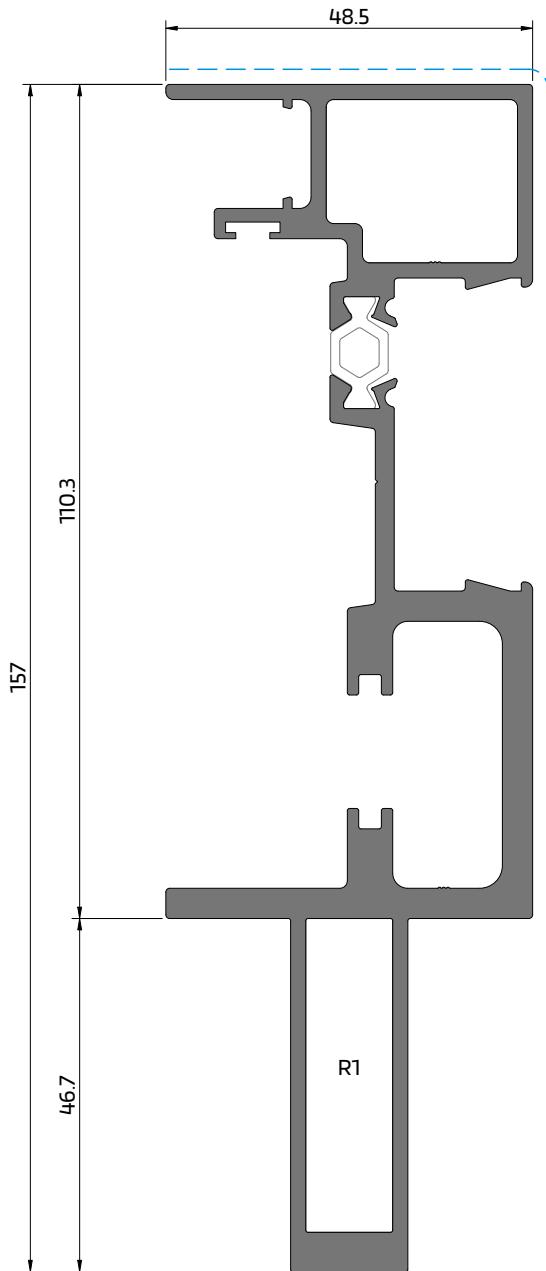


OS 48
Perfil mosquiteira
Flynet profile | Profilé pour mosquitaire

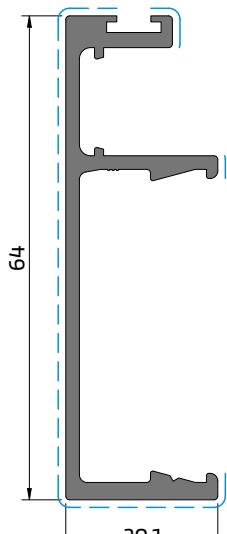




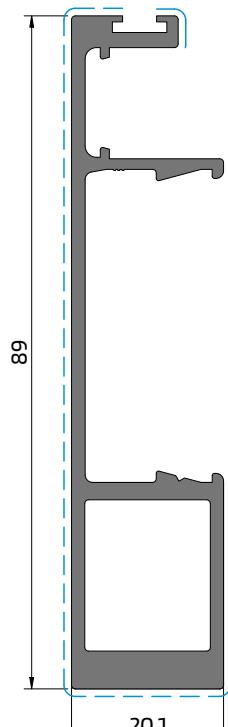
SO 39
Perfil ligação 2 folhas
2 Sashes connection profile
Profilé pour connexion 2 ventaux



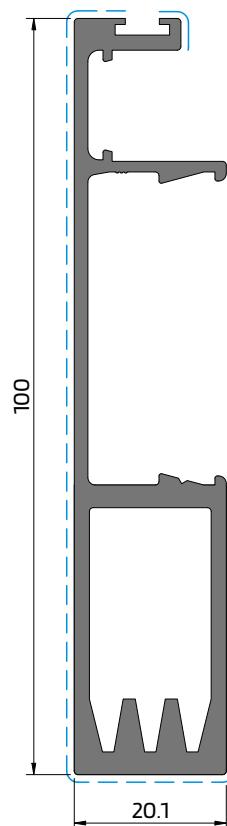
SO 53
Perfil ligação 2 folhas reforçado
2 Sashes connection reinforced profile
Profilé pour connexion 2 ventaux renforcé



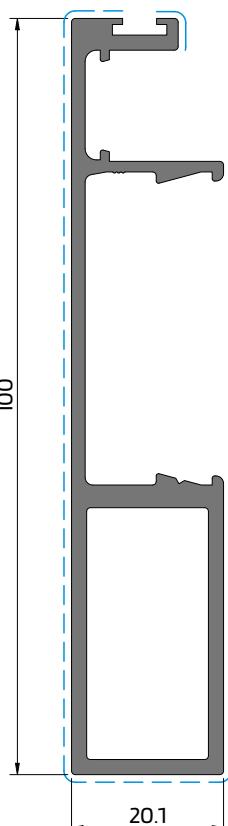
OS 11
Perfil central
Central profile
Profilé central



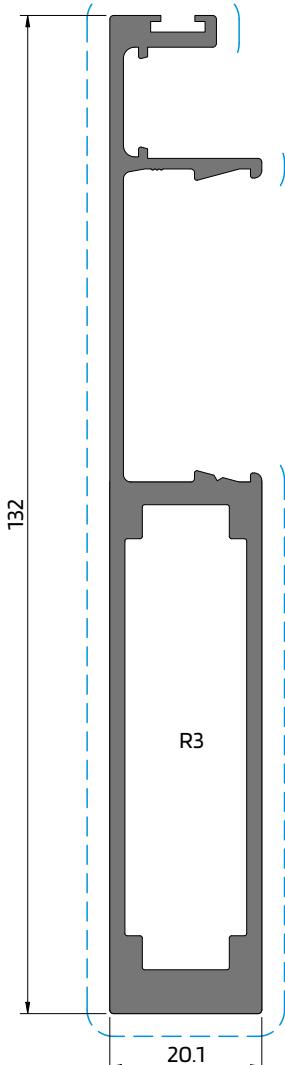
OS 51
Perfil central
Central profile
Profilé central



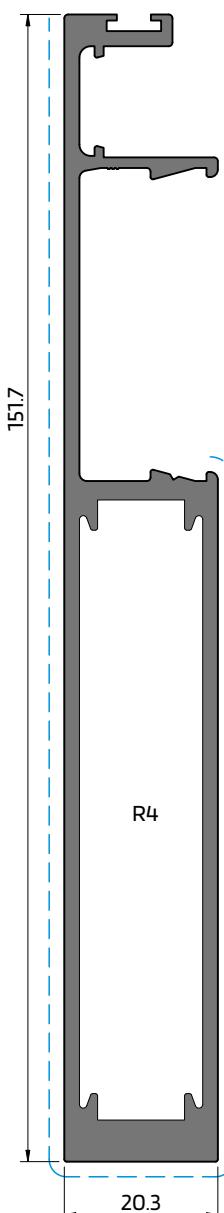
OS 61
Perfil central
Central profile
Profilé central



SO 20
Perfil central
Central profile
Profilé central

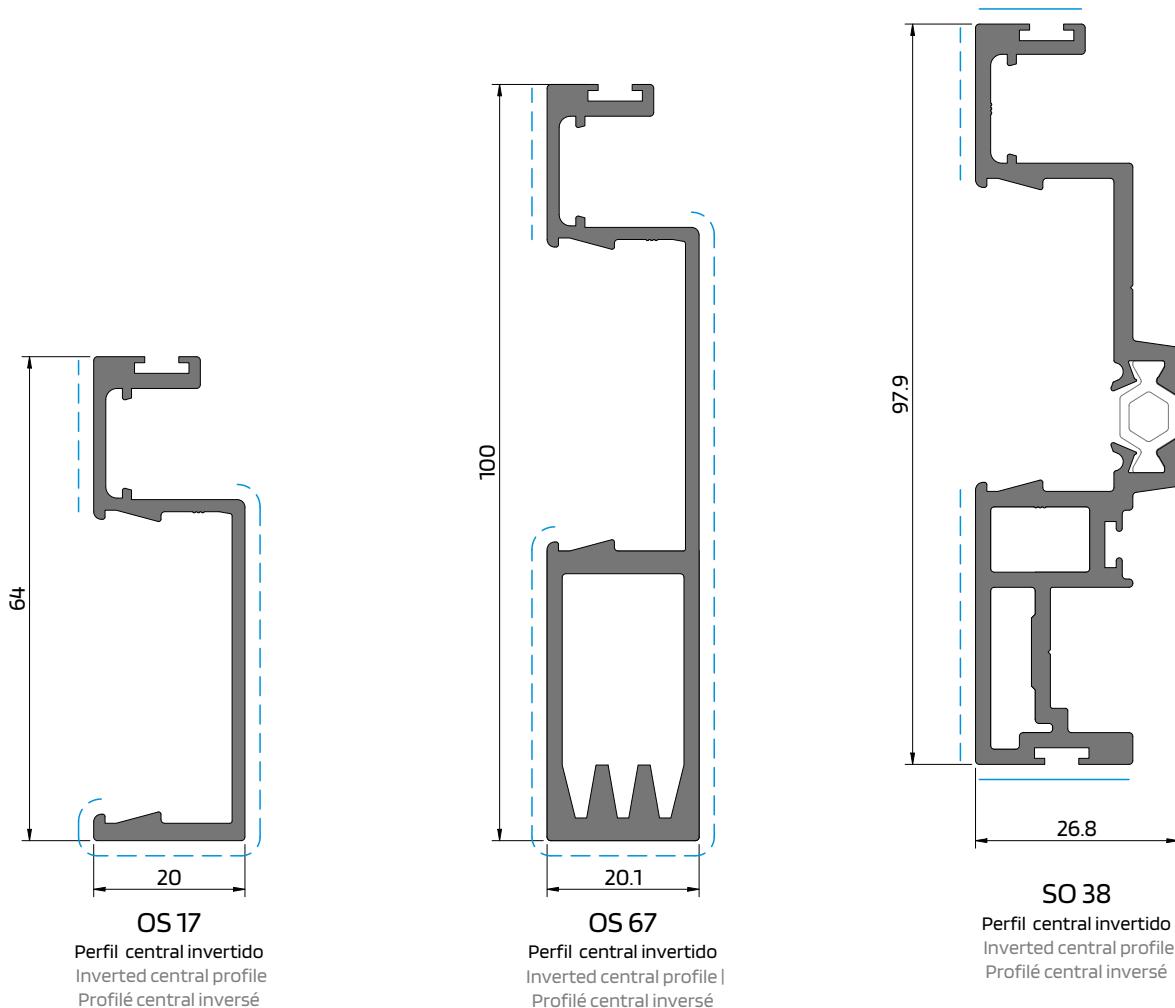


SO 43
Perfil central reforçado
Reinforced central profile
Profilé central renforcé



SO 72
Perfil central reforçado
Reinforced central profile
Profilé central renforcé

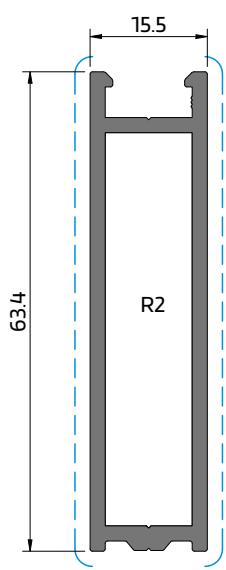
Tratamento de superfície | Surface treatment | Traitement de surface
— PB | EF | EM — PB | PM | EM — PB | EF | EM
Para mais informações, consultar Catálogo de Cores Anodizados
For further information, consult the Anodised Colours Catalogue | Pour plus d'informations, veuillez consulter le Catalogue des Couleurs Anodisées



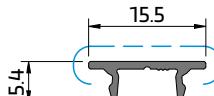
OS 17
Perfil central invertido
Inverted central profile
Profilé central inversé

OS 67
Perfil central invertido
Inverted central profile I
Profilé central inversé

SO 38
Perfil central invertido
Inverted central profile
Profilé central inversé

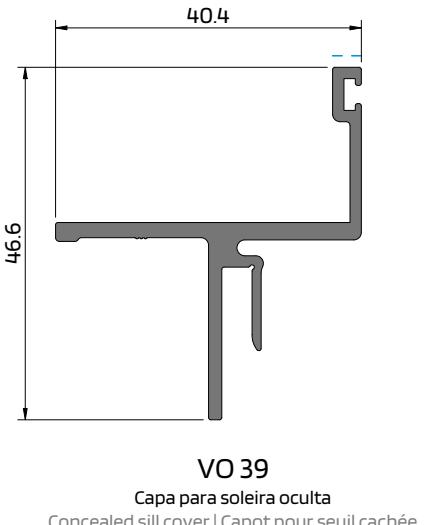
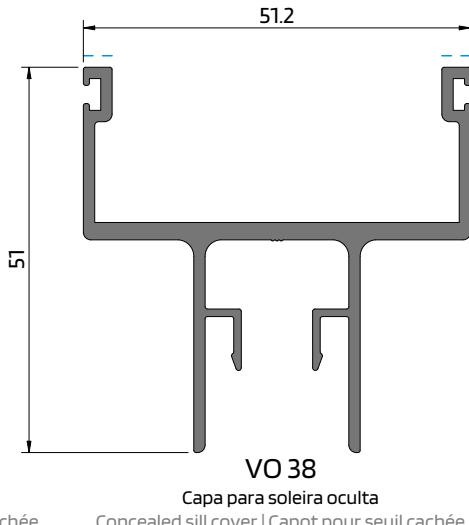
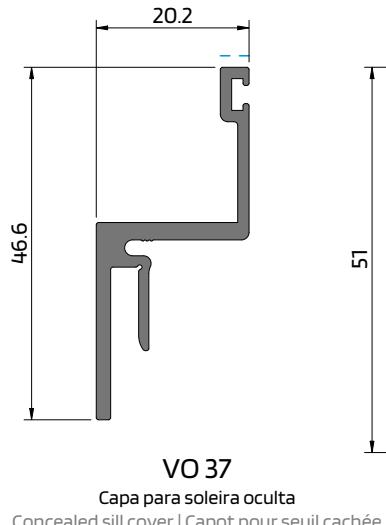
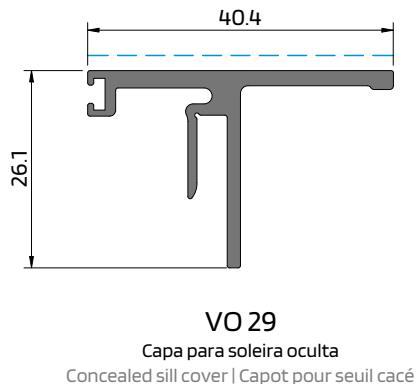
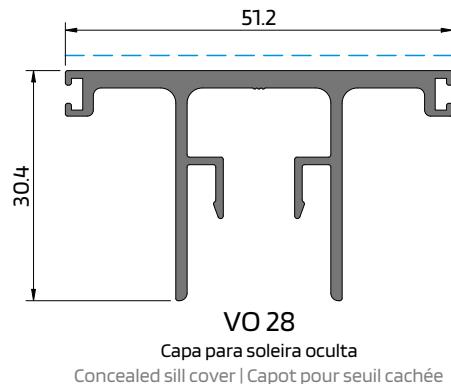
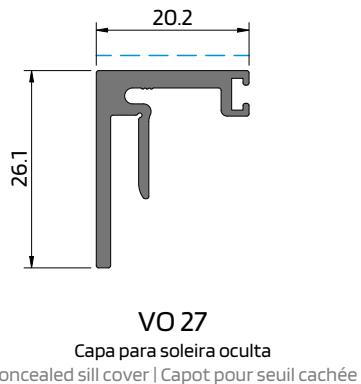
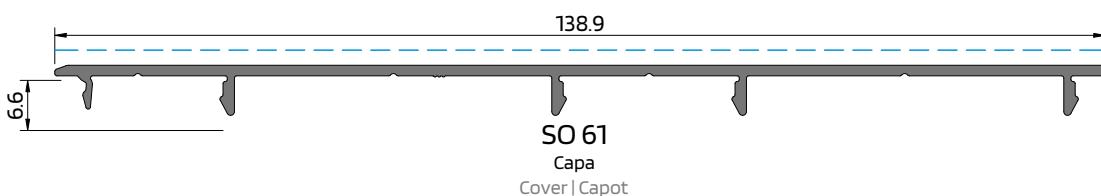
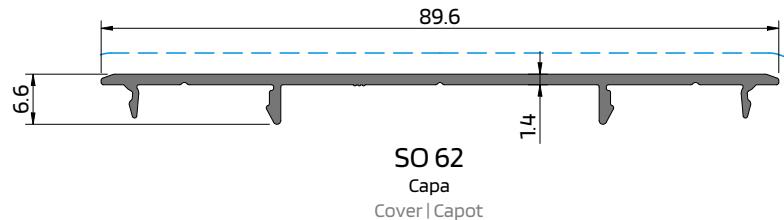
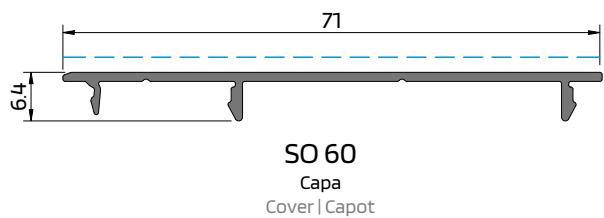
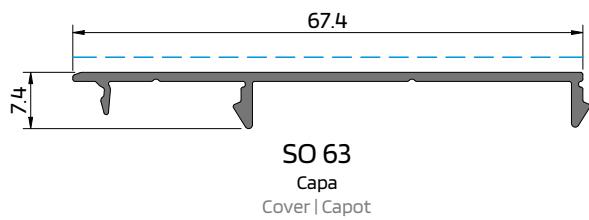


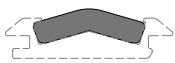
SO 67
Perfil de reforço/puxador
Reinforcement profile/handle
Profilé de
reinforcement/poignée



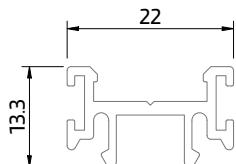
SO 57
Capa
Cover
Capot

Tratamento de superfície | Surface treatment | Traitement de surface | PB | PB IEF IEM | PB IEF IEM | PB | PM | EM | PB | PM | EM
Para mais informações, consultar Catálogo de Cores Anodizados | Pour plus d'informations, consulter le Catalogue des Couleurs Anodisées | For further information, consult the Anodised Colours Catalogue | Pour plus d'informations, veuillez consulter le Catalogue des Couleurs Anodisées

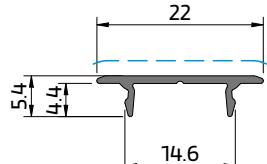




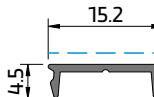
OS 801
Guia aço inox
Stainless steel guide | Guide acier inox



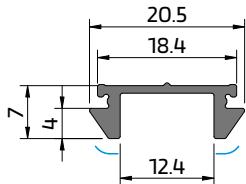
OS 95
Poliamida
Polyamide | Polyamide



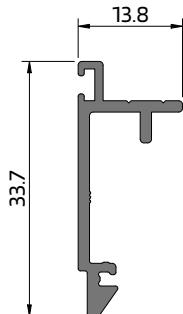
OS 30
Capa
Perfil anodizado - Preto
Cover
Anodised profile - Black | Capot
Profilé anodisé - Noir



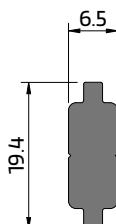
AT 30
Capa
Perfil anodizado - Preto
Cover
Anodised profile - Black | Capot
Profilé anodisé - Noir



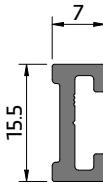
OS 35
Perfil guia superior
Perfil exclusivamente anodizado
Upper guide profile
Profile exclusively anodised
Profilé guide supérieur
Profilé exclusivement anodisé



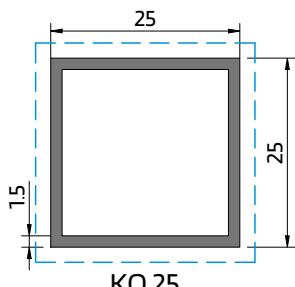
SO 37
Guia para motorização
Perfil exclusivamente anodizado
Motorization guide
Profile exclusively anodised
Guide pour motorisation
Profilé exclusivement anodisé



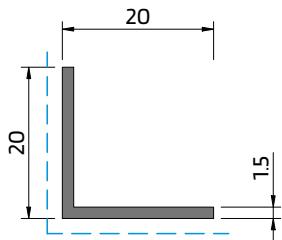
SO 33
Perfil vareta duplo
Perfil exclusivamente anodizado
Double rod profile
Profile exclusively anodised
Tige double
Profilé exclusivement anodisé



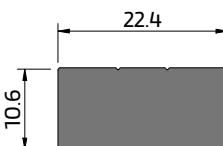
SO 30
Perfil vareta
Perfil anodizado - Preto
Rod profile
Anodised profile - Black
Tige
Profilé anodisé - Noir



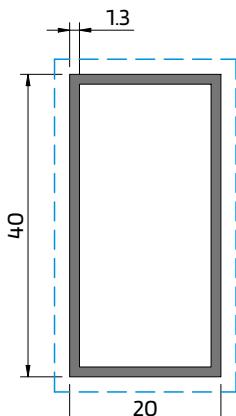
KQ 25
Tubo
Tube | Tube



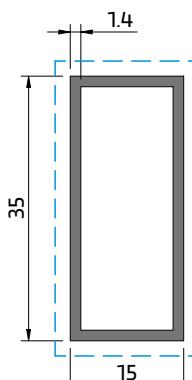
KL 20
Cantoneira
Angle bracket | Équerre de fixation



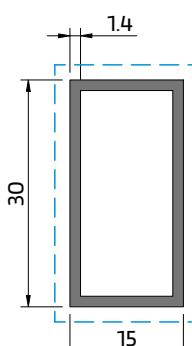
VO 21
Perfil de ligação
Perfil anodizado - Preto
Connection profile
Anodised profile - Black
Profilé de liaison
Profilé anodisé - Noir



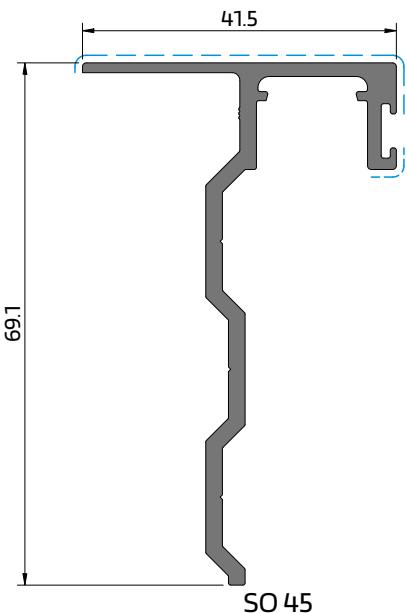
KP 42
Tubo
Tube | Tube



KP 35
Tubo
Tube | Tube

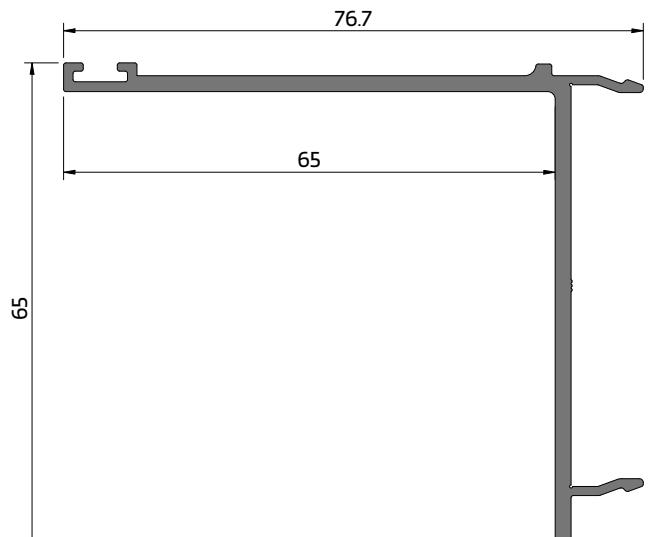


KP 32
Tubo
Tube | Tube



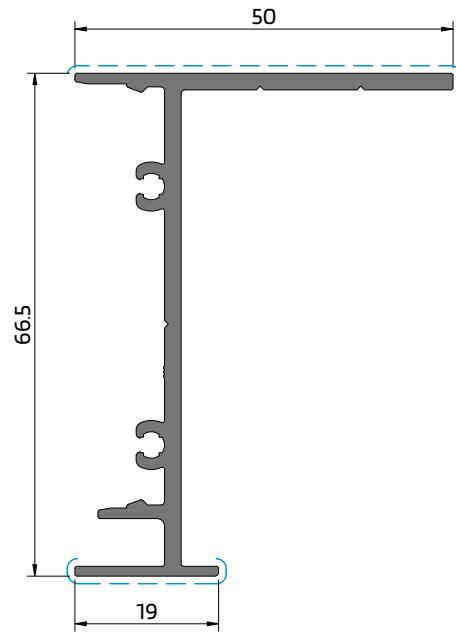
SO 45

Perfil complementar para solução de embutir
Complementary profile for pocket solution | Profilé complémentaire pour galandage



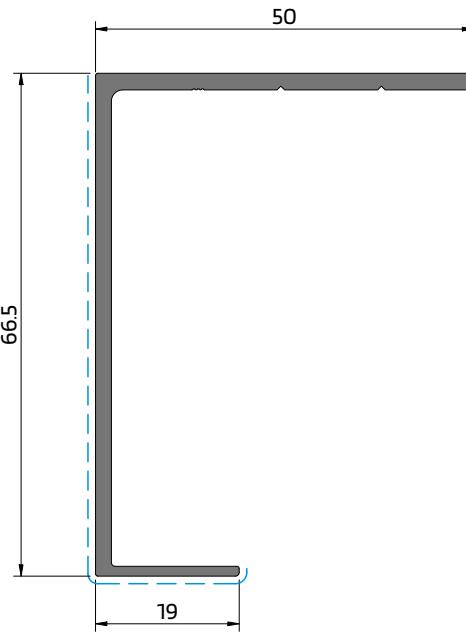
SO 46

Perfil remate para solução de embutir
Finishing profile for pocket solution | Profilé de finition pour galandage



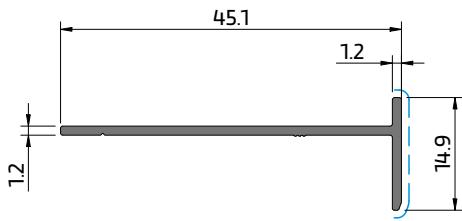
SO 47

Perfil remate para solução de embutir
Finishing profile for pocket solution | Profilé de finition pour galandage



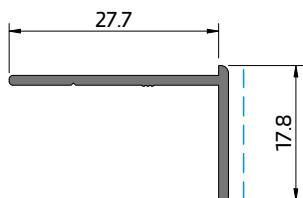
SO 48

Perfil remate para solução de embutir
Finishing profile for pocket solution | Profilé de finition pour galandage



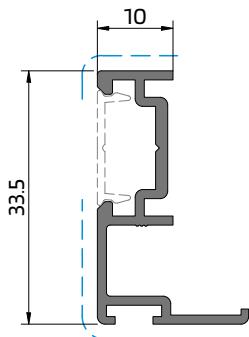
VO 79

Perfil complementar
Complementary profile | Profilé complémentaire



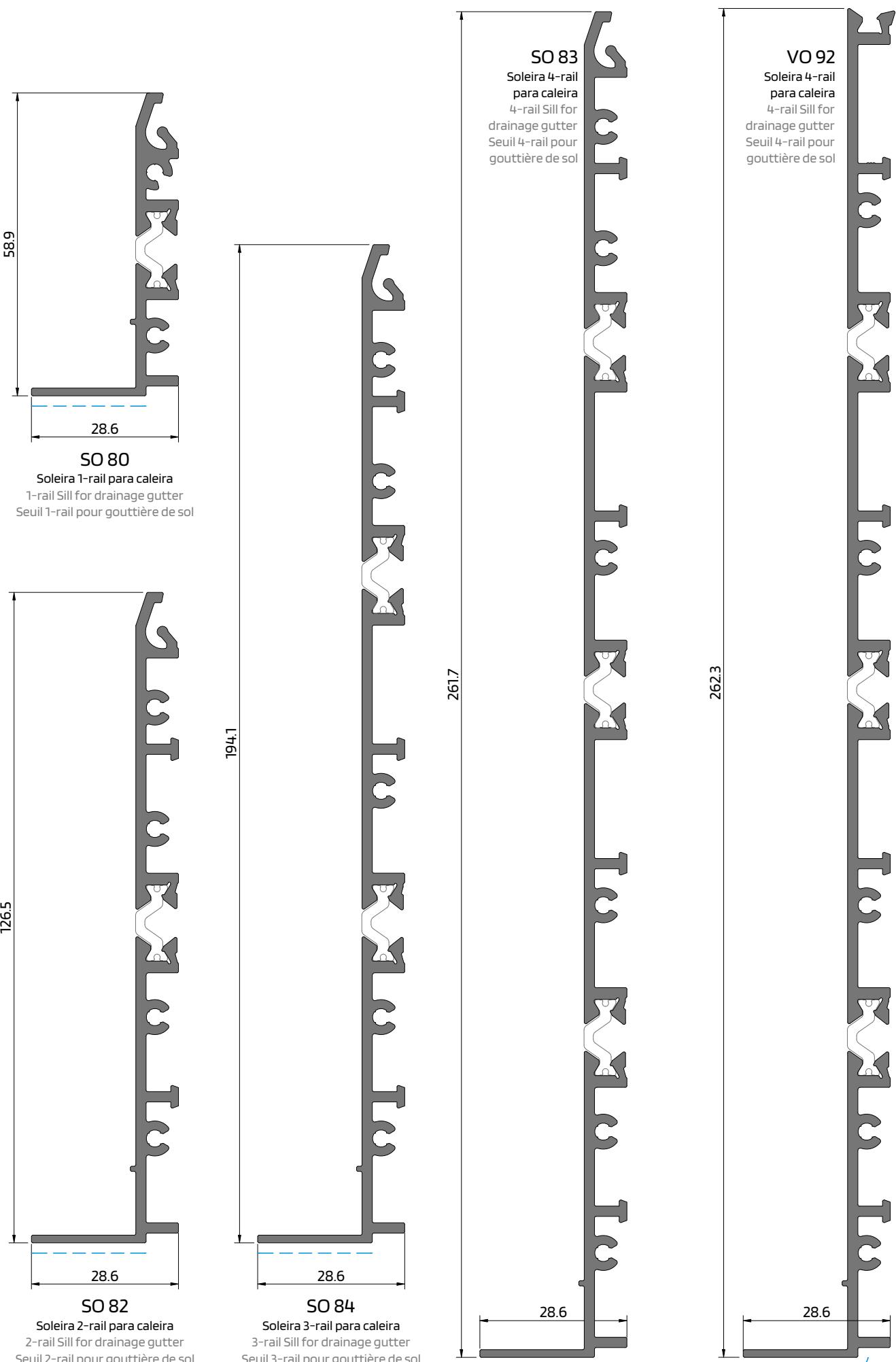
JM 81

Perfil complementar
Complementary profile | Profilé complémentaire

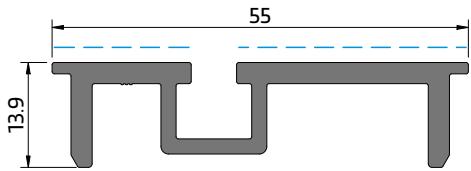


JF 66

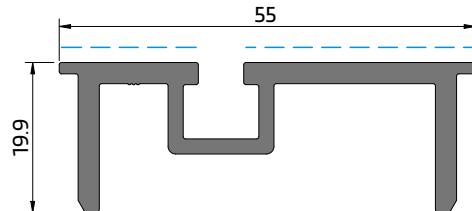
Perfil complementar
Complementary profile | Profilé complémentaire



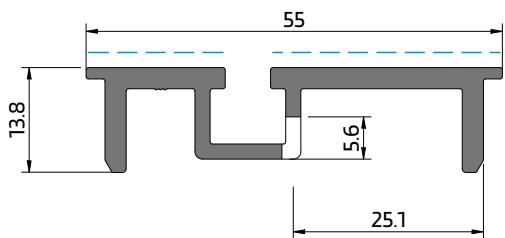
Tratamento de superfície | Surface treatment | Traitement de surface
 PB | IEF | EM PB | PM | EM
 Para mais informações, consultar o Catálogo de Cores Anodizados
 For further information, consult the Anodised Colours Catalogue | Pour plus d'informations, veuillez consulter le Catalogue des Couleurs Anodisées



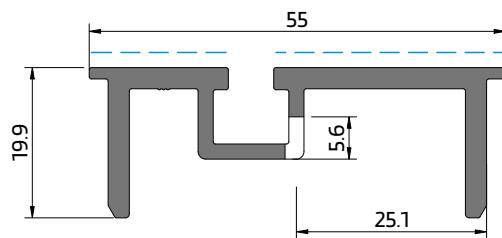
SO 26
Tampa baixa para caleira
Short drainage channel grid
Grille bas pour gouttière de vidange



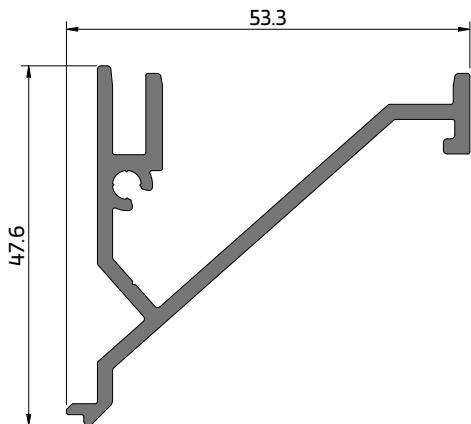
SO 27
Tampa alta para caleira
Tall drainage channel grid
Grille haute pour gouttière de vidange



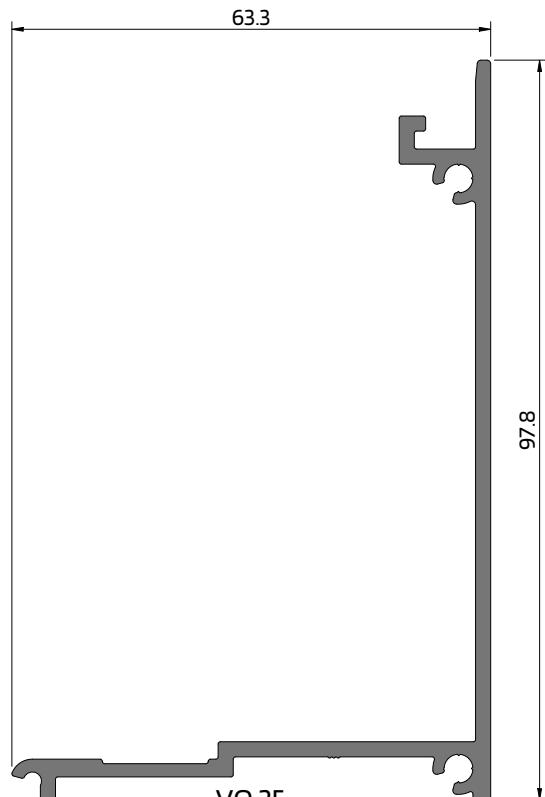
SO 58
Tampa baixa para caleira - Maquinado
Short drainage channel grid - Machined
Grille bas pour gouttière de vidange - Usiné



SO59
Tampa alta para caleira - Maquinado
Tall drainage channel grid - Machined
Grille haute pour gouttière de vidange - Usiné

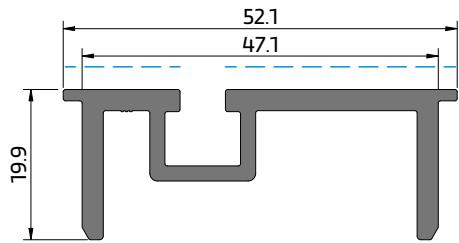


VO 11
Perfil fixação da tampa de caleira
(Perfil anodizado - Preto ou Natural)
Drainage channel grid profile
(Anodised profile - Black or Natural)
Profilé pour fixation de grille pour gouttière de
vidange
(Profilé anodisé - Noir ou Naturel)

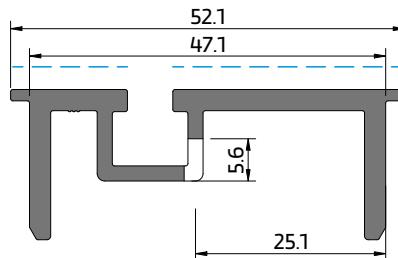


VO 25
Caleira
Drainage channel
Gouttière de vidange

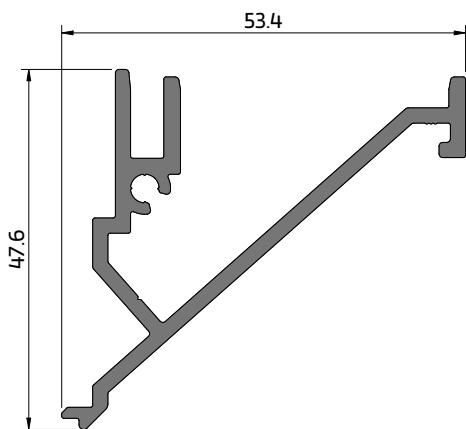
Tratamento de superfície | Surface treatment | Traitement de surface | PB | PM | EM
PB | PM | EM | PB | PM | EM
Para mais informações, consultar Catálogo de Cores Anodizados | Pour plus d'informations, veuillez consulter le Catalogue des Couleurs Anodisées
For further information, consult the Anodised Colours Catalogue | Pour plus d'informations, consultez le Catalogue des Couleurs Anodisées



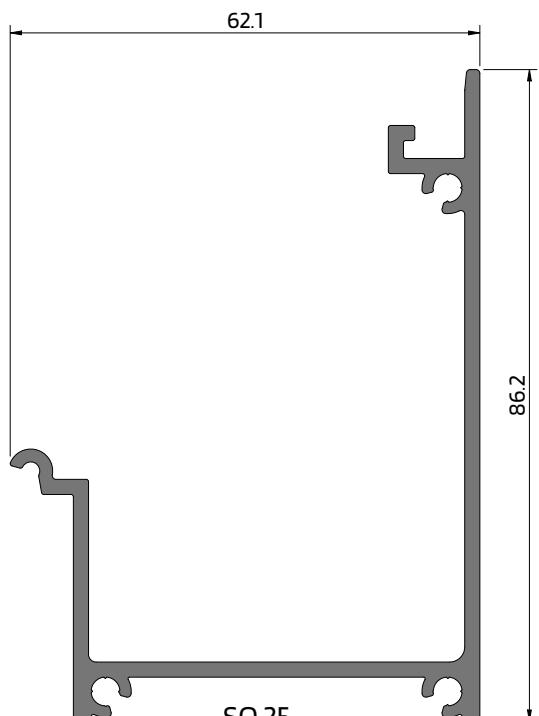
VO 36
Tampa alta para caleira
Tall drainage channel grid
Grille haute pour gouttière de vidange



VO 46
Tampa alta para caleira - Maquinado
Tall drainage channel grid - Machined
Grille haute pour gouttière de vidange - Usiné

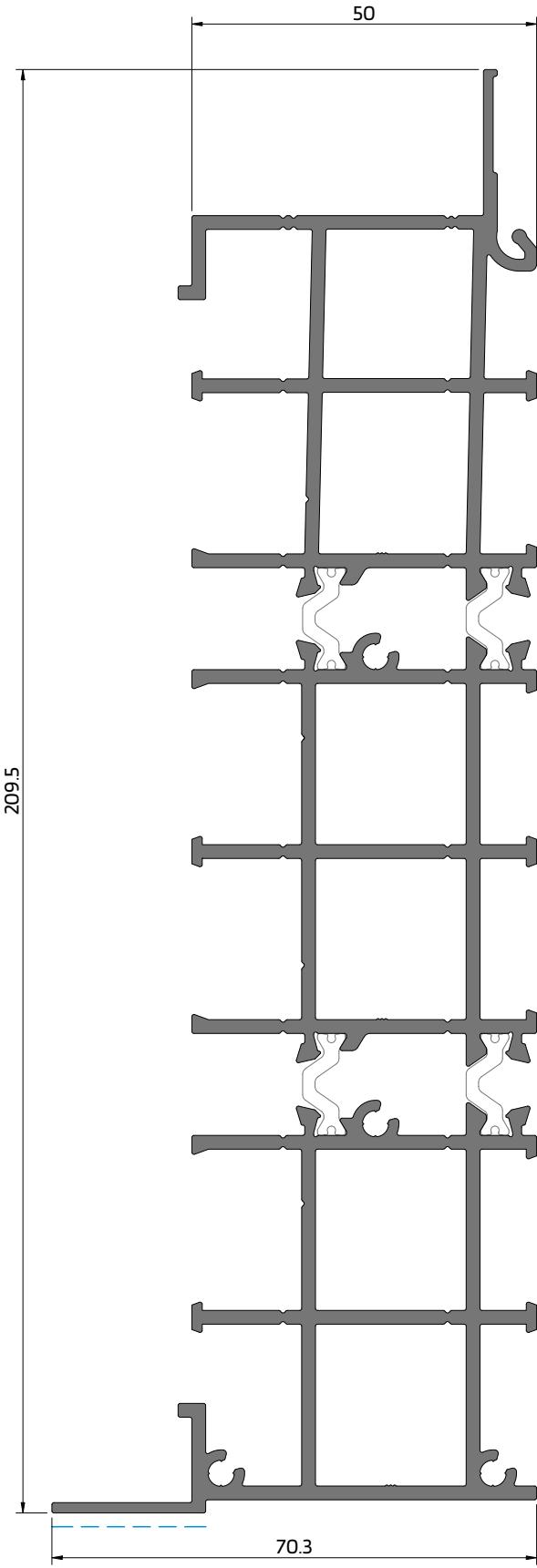
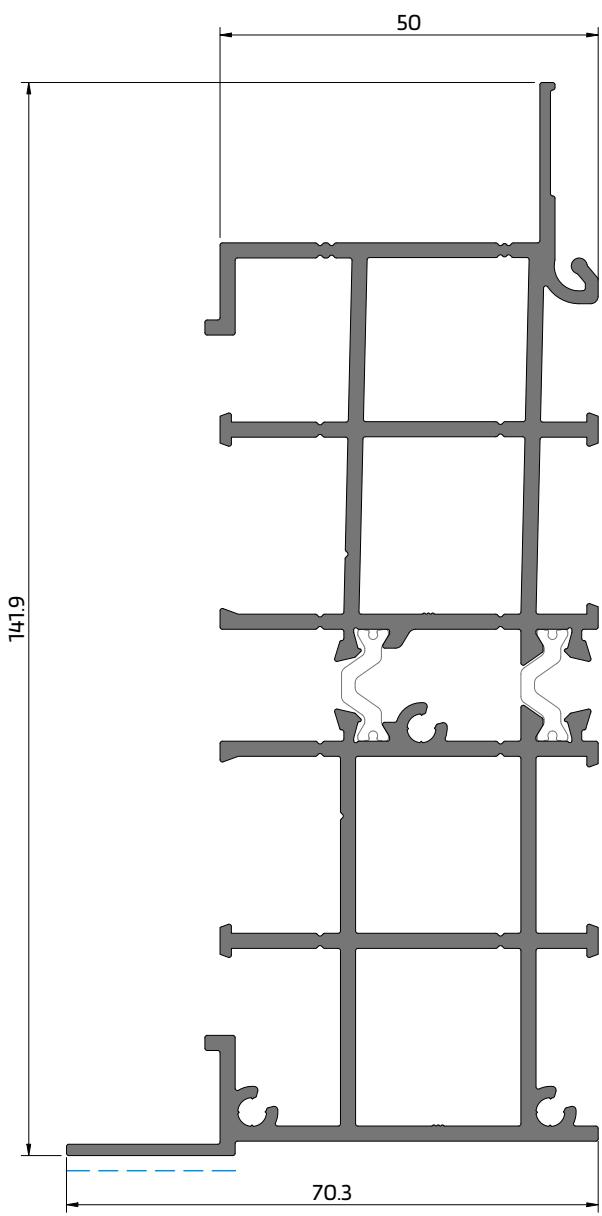


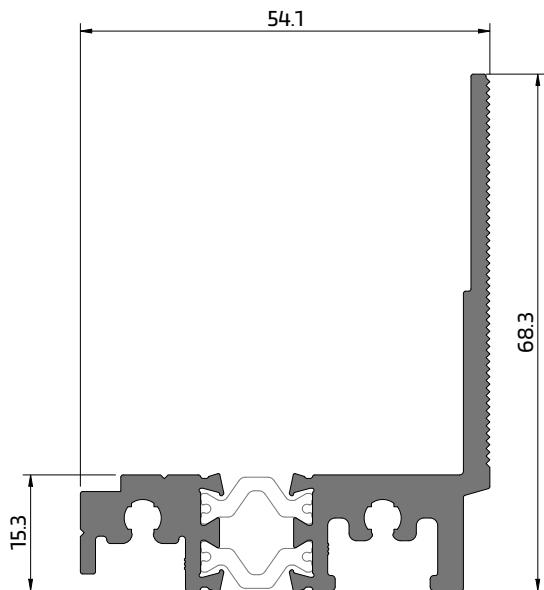
VO 24
Perfil fixação da tampa de caleira
(Perfil anodizado - Preto ou Natural)
Drainage channel grid profile
(Anodised profile - Black or Natural)
Profilé pour fixation de grille pour gouttière de
vidange
(Profilé anodisé - Noir ou Naturel)



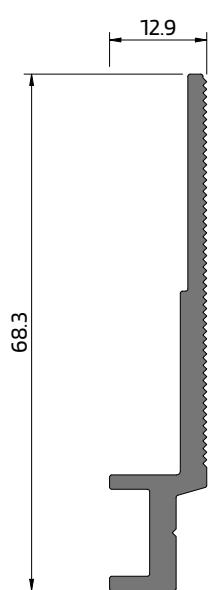
SO 25
Caleira
(Perfil anodizado - Preto ou Natural)
Drainage channel
(Anodised profile - Black or Natural)
Gouttière de vidange
(Profilé anodisé - Noir ou Naturel)

Tratamento de superfície | Surface treatment | Traitement de surface
 PB | PM | EF | EM PB | PM | EM
 Para mais informações, consultar Catálogo de Cores Anodizados
 For further information, consult the Anodised Colours Catalogue | Pour plus d'informations, veuillez consulter le Catalogue des Couleurs Anodisées

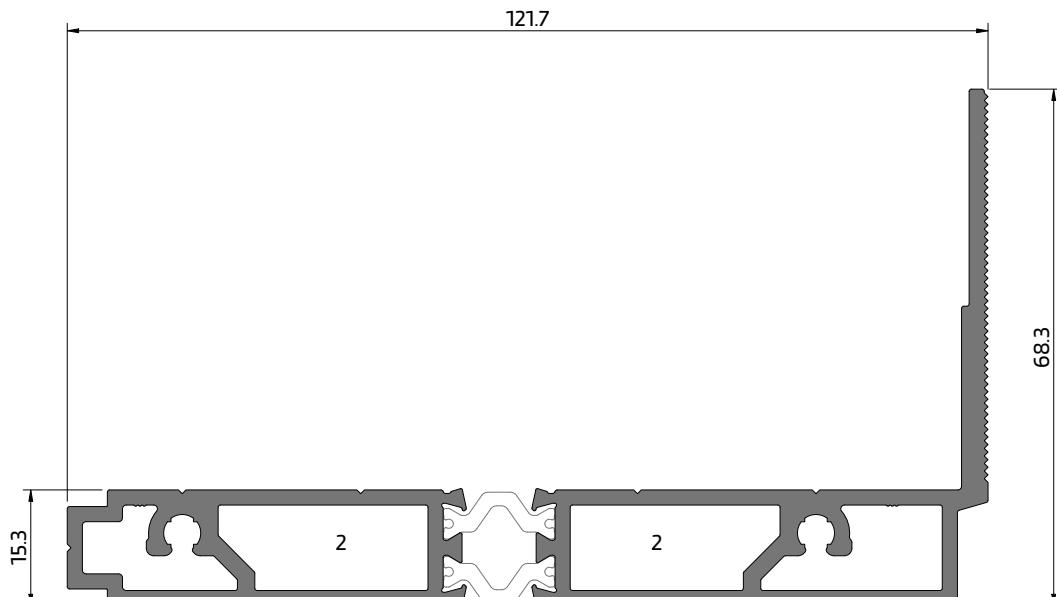




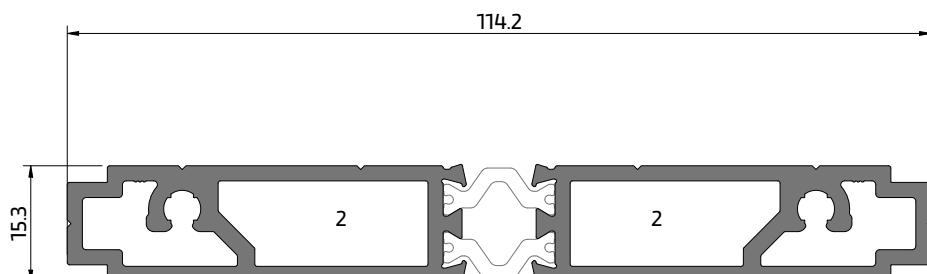
SO 98
Pre-aro 1 rail
1-rail Pre-frame profile | Profilé pré-châssis 1-rail



SO 89
Bite
Bead | Parclose



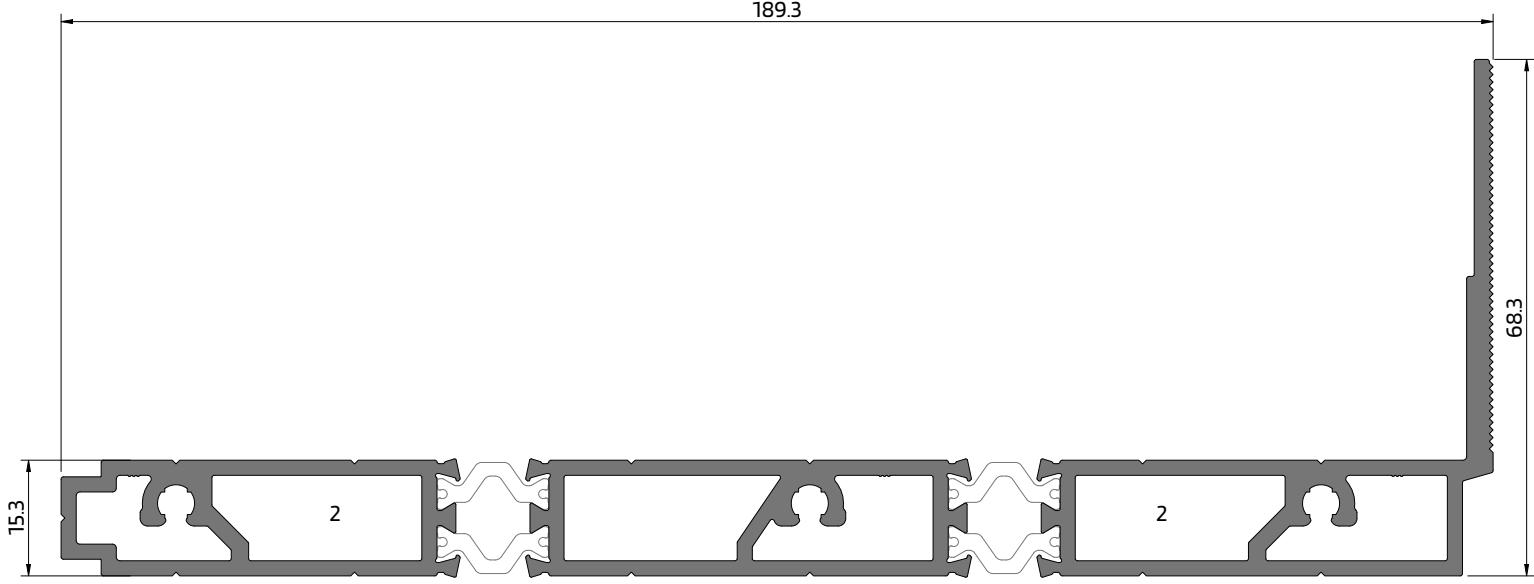
SO 90
Pre-aro 2 rail
2-rail Pre-frame profile | Profilé pré-châssis 2-rail



SO 91
Pre-aro 2 rail
2-rail Pre-frame profile | Profilé pré-châssis 2-rail

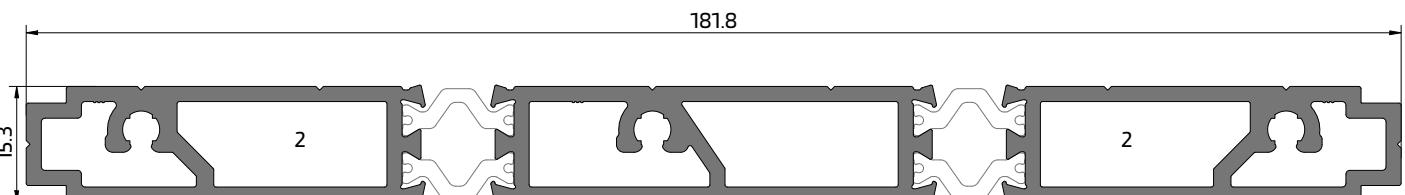
Tratamento de superfície | Surface treatment | Traitement de surface
PB | PM | EM
PB | PM | EM
Para mais informações, consultar Catálogo de Cores Anodizados
For further information, consult the Anodised Colours Catalogue | Pour plus d'informations, veuillez consulter le Catalogue des Couleurs Anodisées

1 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-1310-C 2 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-2210-D 3 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-3112-C



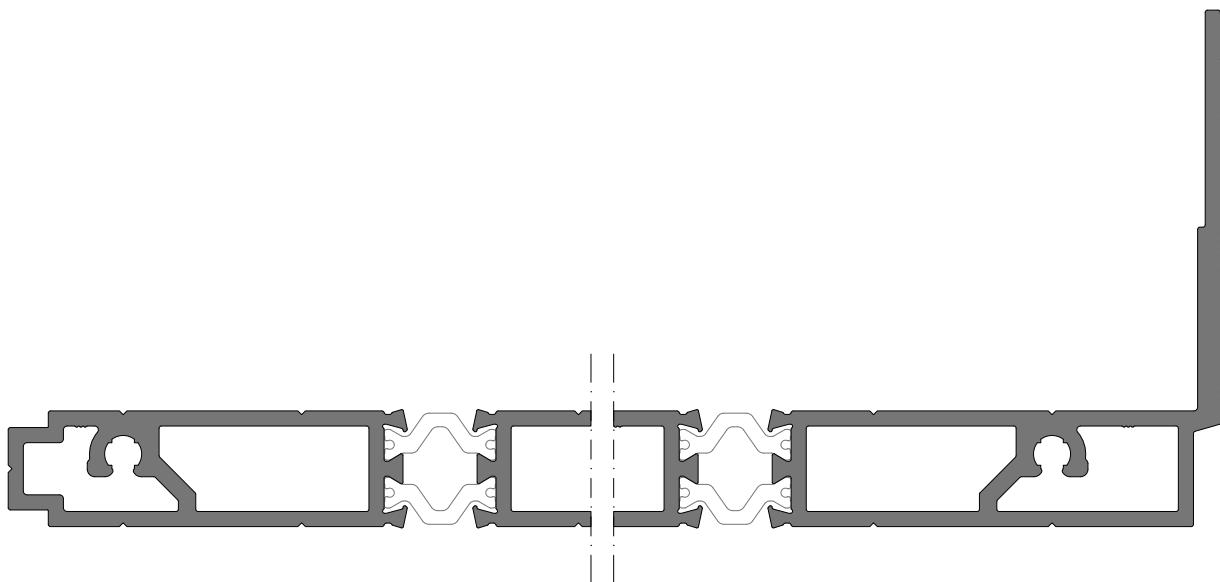
SO 92
Pré-aro 3-rail
3-rail Pre-frame profile | Profilé pré-châssis 3-rail

Tratamento de superfície | Surface treatment | Traitement de surface
PB | PB IEF | PB IEM | PB PMI | PB PMI EFM
Para mais informações, consultar Catálogo de Cores Anodizados
For further information, consult the Anodised Colours Catalogue | Pour plus d'informations, veuillez consulter le Catalogue des Couleurs Anodisées

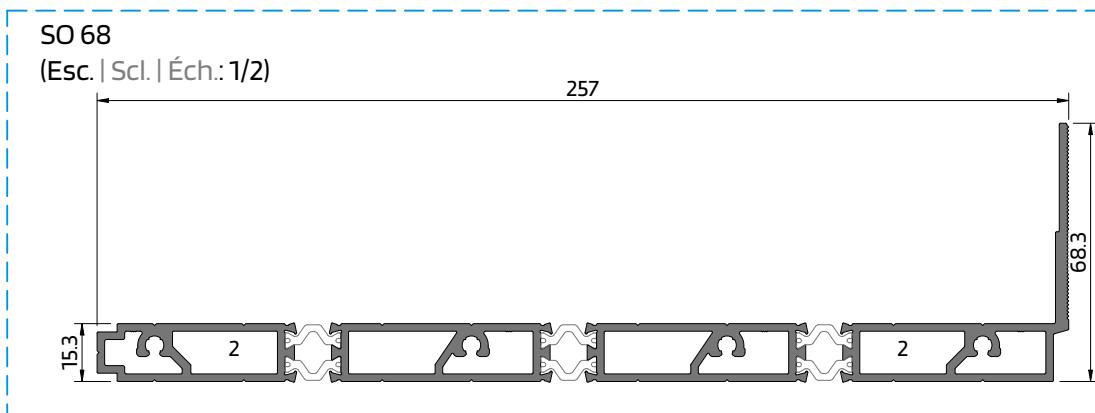


SO 93
Pré-aro 3-rail
3-rail Pre-frame profile | Profilé pré-châssis 3-rail

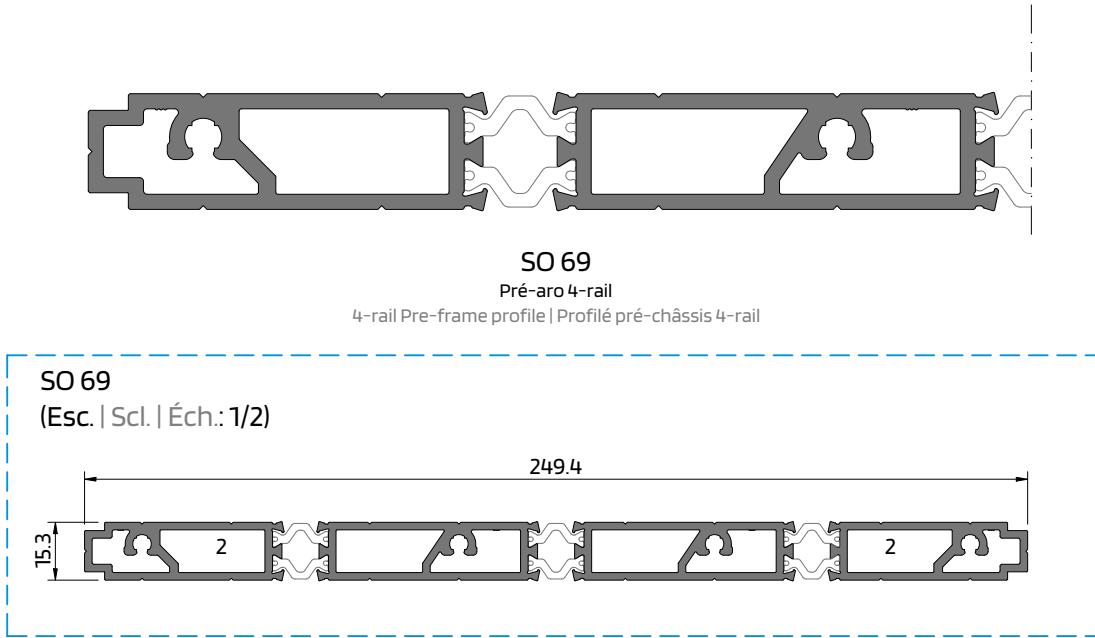
1 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-1310-C 2 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-2210-D 3 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-3112-C



SO 68
Pré-aro 4-rail
4-rail Pre-frame profile | Profilé pré-châssis 4-rail

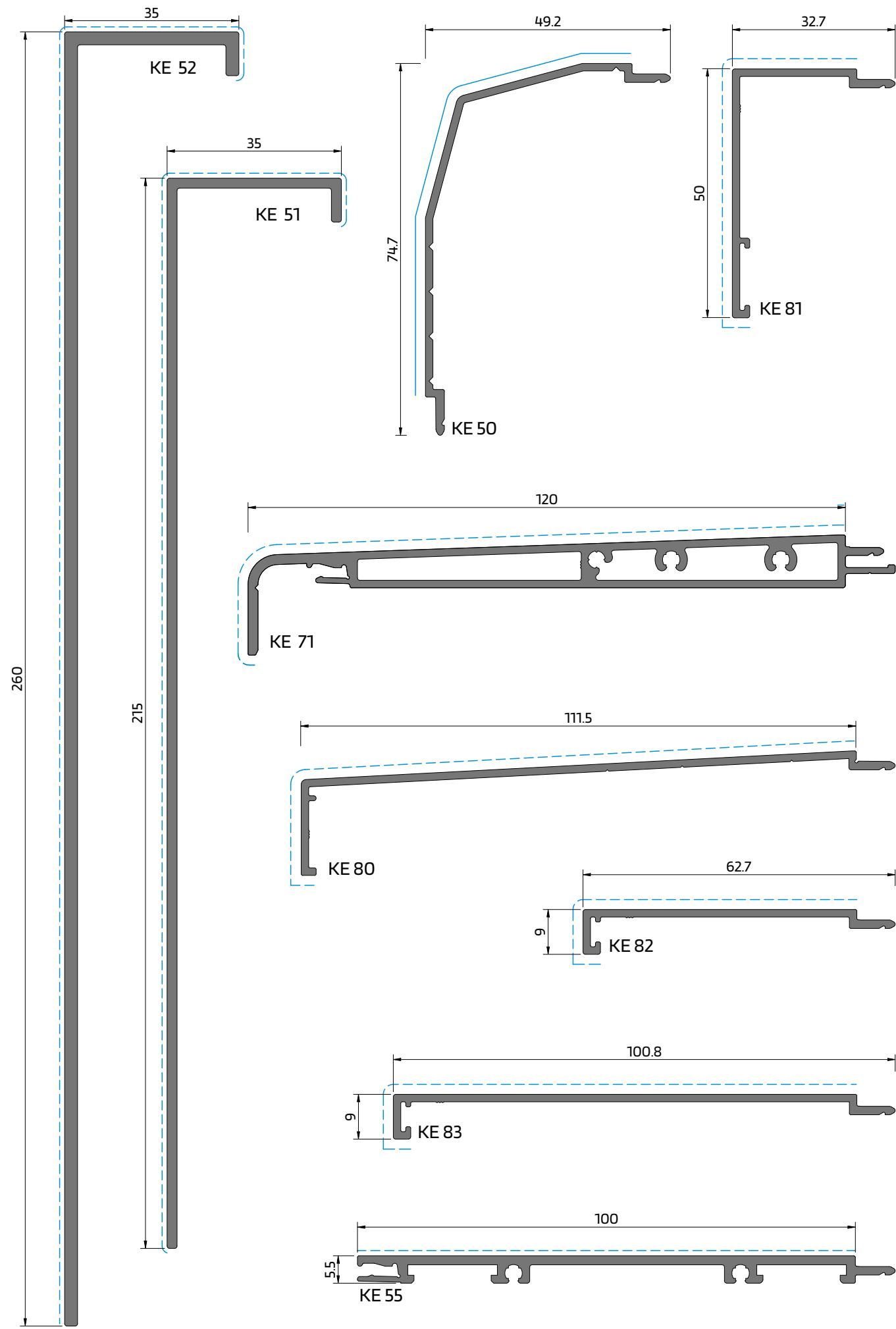


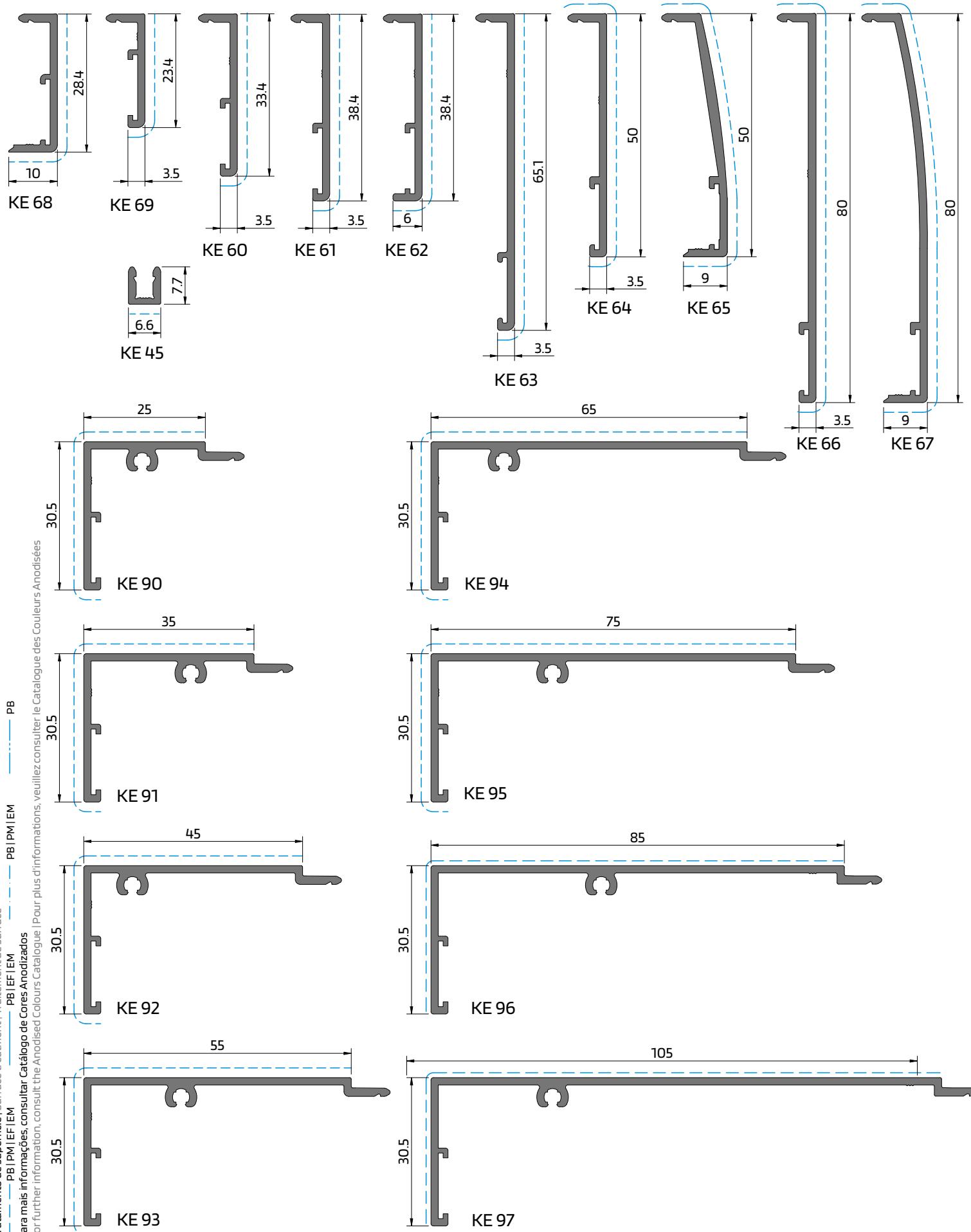
SO 69
Pré-aro 4-rail
4-rail Pre-frame profile | Profilé pré-châssis 4-rail



1 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-1310-C 2 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-2210-D 3 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-3112-C

Tratamento de superfície | Surface treatment | Traitement de surface
PB | PM | EM PB | PM | EM
Para mais informações, consultar Catálogo de Cores Anodizados
For further information, consult the Anodised Colours Catalogue | Pour plus d'informations, veuillez consulter le Catalogue des Couleurs Anodisées







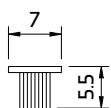
Casa em Israel Shisman, Arq |



**LISTAGEM DE ACESSÓRIOS
ACCESSORIES LIST | LIST D'ACCESSOIRES**

VEDANTES E PELÚCIAS

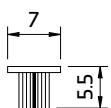
SEALS AND GASKETS | JOINTS ET JOINTS BROSSES



Aplicar apenas nas larguras e nos perfis SO 38 e SO 39
Rolo: 325m

208450
208465

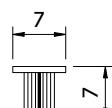
PELÚCIA 7x5.5 Cinza
PELÚCIA 7x5.5 Preta



Aplicar nas soluções de Mosquiteira OS,
apenas nas alturas com aro VO 67
Ref. 208451 99991 - Cinza
Ref. 208451 99051 - Preto
Rolo: 400m

208451

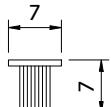
PELÚCIA 7x5.5 STOP-FIN
Cinza/Preto



Aplicar apenas nas alturas
Ref. 208460 97111 - Cinza
Ref. 208460 99951 - Preto
Rolo: 300m

208460

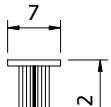
PELÚCIA 7x7 STOP-FIN Cinza/Preto



Aplicar nos perfis OS 08 e OS 18
Rolo: 225m

208458
208467

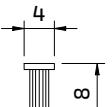
PELÚCIA 7x7 Cinza
PELÚCIA 7x7 Preta



Para o perfil SO 46
Rolo: 300m

208593
208466

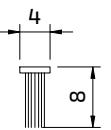
PELÚCIA 7x12 STOP-FIN Cinza
PELÚCIA 7x12 STOP-FIN Preta



Para aplicar nas capas das soleira oculta
e piso passante, nos corta vento para
soleira oculta e no perfil SO 37
Rolo: 500m

208468
208469

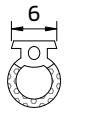
PELÚCIA SRF 4X8 2P1M Cinza
PELÚCIA SRF 4X8 2P1M Preta



Para aplicar nos topo centrais, na
vertente de Soleira Tradicional
Acabamentos: Cinza e Preto
Unidade (comprimento: 100mm)

208597

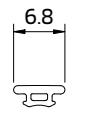
PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M



Material: EPDM com 2 durezas
Zona de batente: EPDM esponjoso
Base: EPDM 70Sh | Acabamento: Preto
Caixa: 300m (150m + 150m)

208225

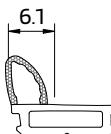
JUNTA DE ESTANQUIDADE 2050



Para o perfil OS 87
Material: EPDM 90º Shore

208186

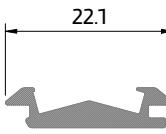
JUNTA VD 2075



Material: EPDM
Rolo: 150m

208499

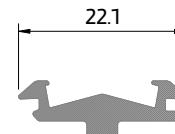
JUNTA VEDAÇÃO 2063N



Barra: 6,50m | Material: EPDM 90Sh

208193

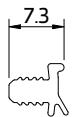
JUNTA VD 2060



Aplicar em soluções 1-Rail OS
Rolo: 20m | Material: EPDM 90Sh | Acabamento: Preto

208203

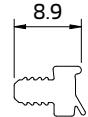
JUNTA VD 2082



Para o perfil OS 87 - Usar com vidro 8.8.2
Material: EPDM 90º Shore

208187

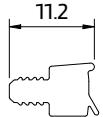
JUNTA VD 2076



Para o perfil OS 87 - Usar com vidro 6.6.2
Material: EPDM 90º Shore

208188

JUNTA VD 2077



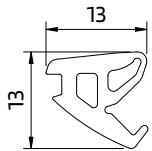
Para o perfil OS 87 - Usar com vidro 4.4.2
Material: EPDM 90º Shore

208207

JUNTA VD 2078

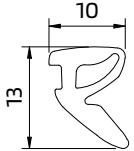
VEDANTES E PELÚCIAS

SEALS AND GASKETS | JOINTS ET JOINTS BROSSES



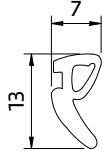
Para soluções de vão fixo com SO 15
Para caixa de vidro de 8 a 10mm
Material: EPDM
Caixa: 100m

208912 JUNTA DE CUNHA RECORTADA 4193



Para soluções de vão fixo com SO 15
Para caixa de vidro de 6 a 7mm
Material: EPDM
Caixa: 150m

208913 JUNTA DE CUNHA RECORTADA 4194

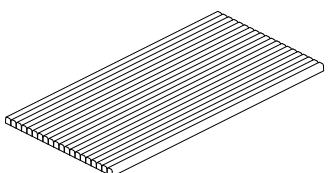


Para soluções de vão fixo com SO 15
Para caixa de vidro de 3 a 4mm
Material: EPDM
Caixa: 200m

208914 JUNTA DE CUNHA RECORTADA 4195

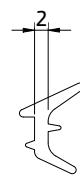
ACESSÓRIOS PARA VIDRO

GLASS ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR VERRE



Para soluções de aro fixo com o perfil SO 15

218109 CALÇO P/VIDRO 79x40x3



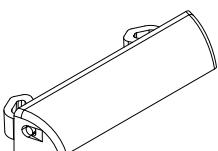
Material: EPDM
Rolo: 200m

208191

JUNTA DE CUNHA 2042

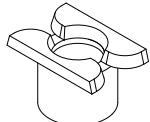
GOTEIRAS

DRIPS | GOUTTIÈRES



Acabamento: Preto e Branco
GOTEIRA C/ VÁLV. SVE

210268

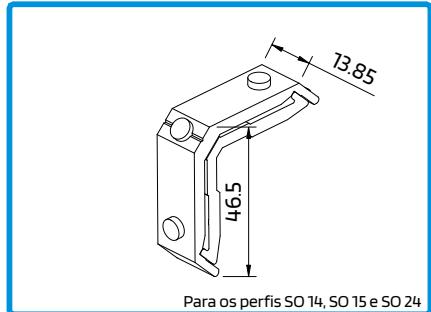


Acabamento: Preto e Transparente
GOTEIRA COM VÁLVULA BOLA

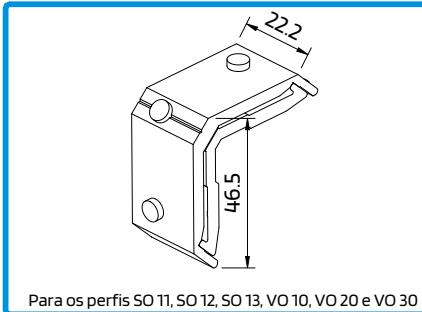
210265

ACESSÓRIOS PARA OS AROS

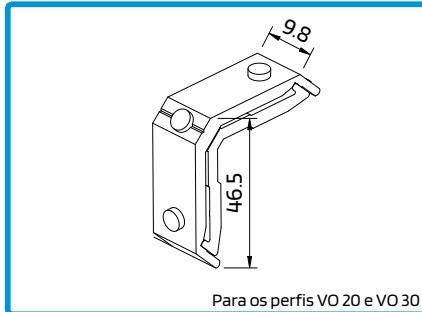
FRAME ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR LES CADRES



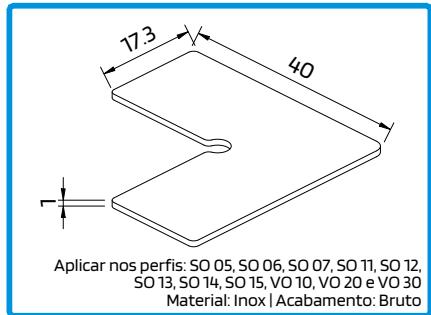
205173 ESQUADRO 18-1310-C



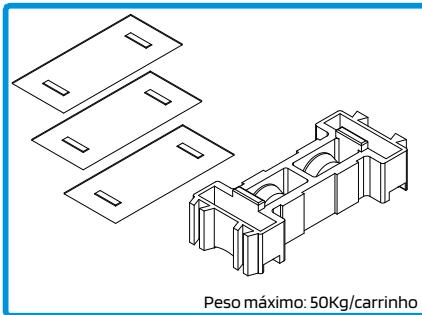
205172 ESQUADRO 18-2210-D



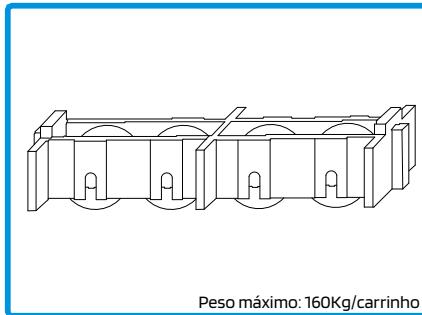
204026 ESQUADRO 9.8x46.5-C



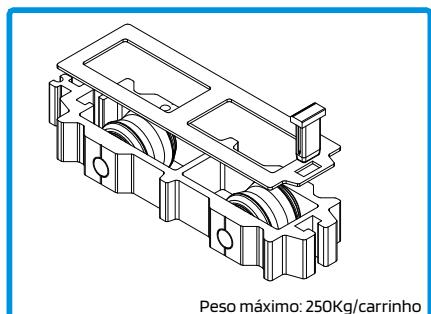
213018 CANTO DE ALINHAMENTO OS N°2



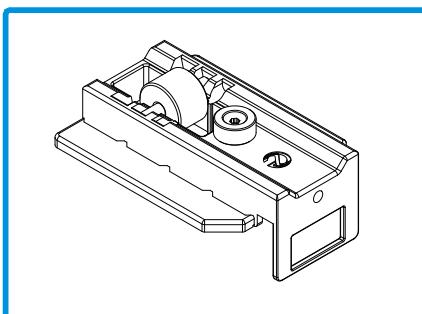
212099 CARRINHO OS



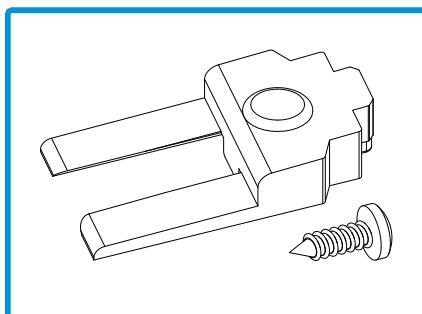
205121 CARRINHO OS 4 RODAS INOX



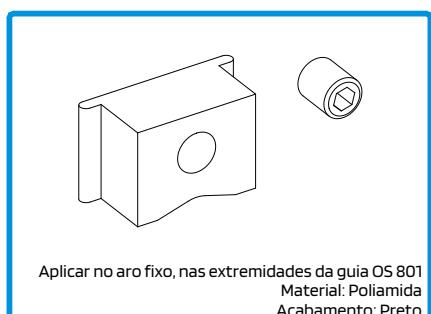
205162 CARRINHO OS N°. 5



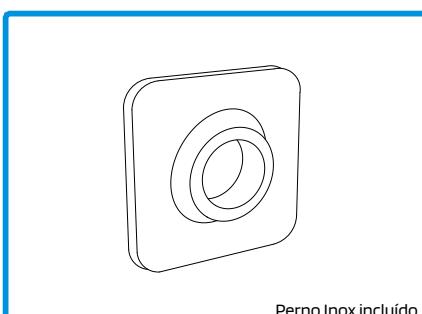
205161 CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3



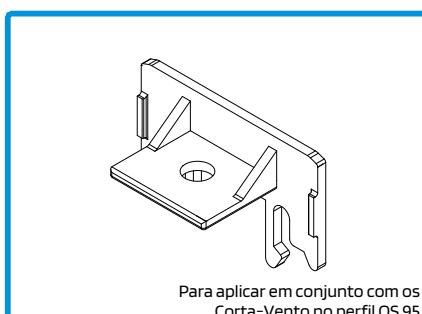
215078 PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS



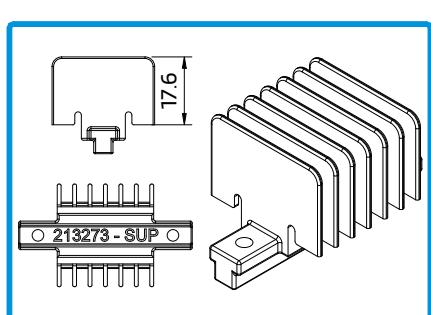
215083 ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS



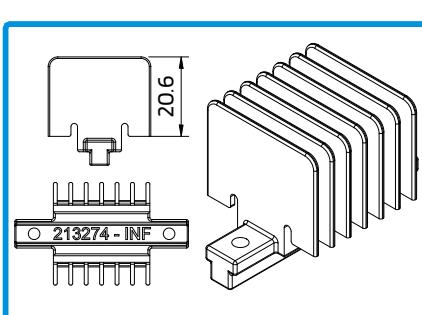
215194 CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA



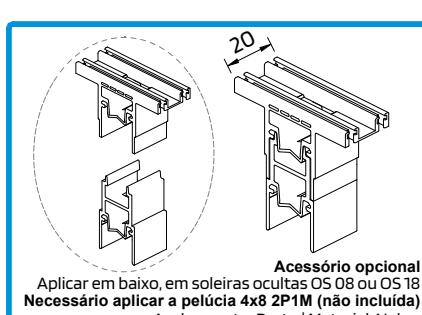
210510 TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV



213273 CORTA VENTO SUPERIOR OS



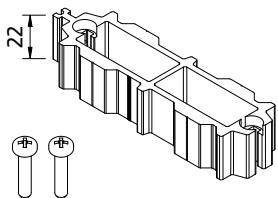
213274 CORTA VENTO INFERIOR OS



213414 CORTA VENTO 20MM SOL. OC. N°3

ACESSÓRIOS PARA OS AROS

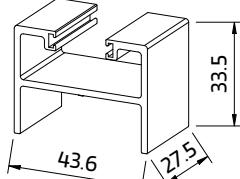
FRAME ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR LES CADRES



Inclui 2 parafusos PF DIN7981 4,8x25 INOX A2
Material: Alumínio | Acabamento: Acetinado Natural

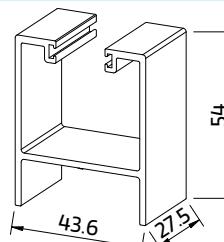
218134

CALÇO FIXO OS-DOUBLE



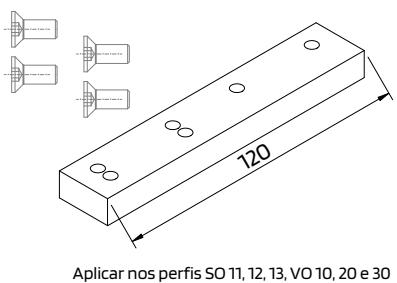
210300

TOPO ARO FIXO SOL. OCULTA
Nº3 OS-D



210301

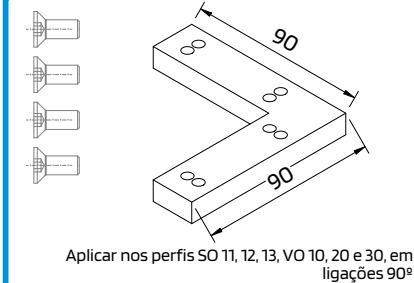
TOPO ARO FIXO
SOL. OCULTA Nº4 OS-D



Aplicar nos perfis SO 11, 12, 13, VO 10, 20 e 30
Material: Alumínio | Acabamento: Bruto

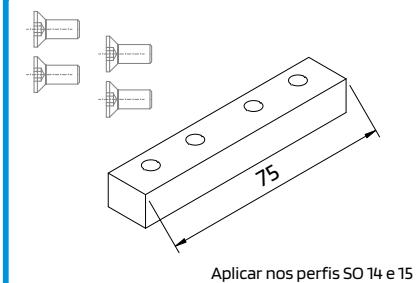
212953

CONJ. UNIÃO RETA OS



212954

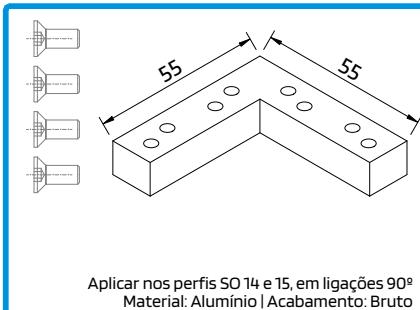
CONJ. UNIÃO CANTO 90º OS



Aplicar nos perfis SO 14 e 15
Material: Alumínio | Acabamento: Bruto

212956

CONJ. UNIÃO RETA 1-RAIL OS



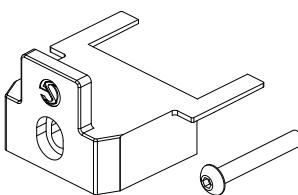
Aplicar nos perfis SO 14 e 15, em ligações 90º
Material: Alumínio | Acabamento: Bruto

212957

CONJ. UNIÃO CANTO 90º 1-RAIL OS

ACESSÓRIOS PARA AROS MÓVEIS LATERAIS

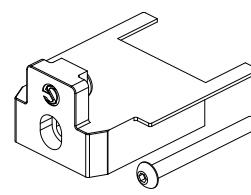
LATERAL MOBILE FRAMES ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR CADRES OUVRANTS LATÉRAUX



Para aplicar nos perfis SO 64, 65 e 66:
Em cima e em baixo nas vertentes OS-Simple e Double
Apenas em cima, na vertente OS-Soleira Oculta
Material: Poliamida | Cor: Preto

210165

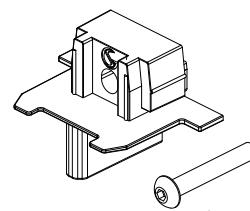
TOPO LATERAL SUP. INF. N°15
OS-V2



Para aplicar nos perfis SO 03:
Em cima e em baixo nas vertentes OS-Simple e Double
Apenas em cima, na vertente OS-Soleira Oculta
Material: Poliamida | Acabamento: Preto

210193

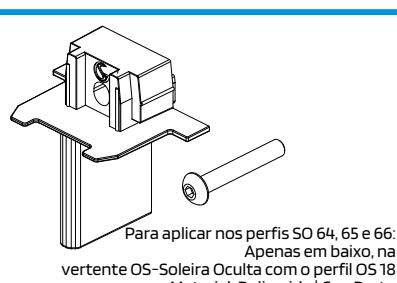
TOPO LATERAL SUP. INF. N°21 OS-D
FECH.



Para aplicar nos perfis SO 64, 65 e 66:
na vertente OS-Soleira Oculta com o perfil OS 08
Material: Poliamida | Cor: Preto
Aplicar Tapa furos p/amortecedor OS N3 (não incluído)

210166

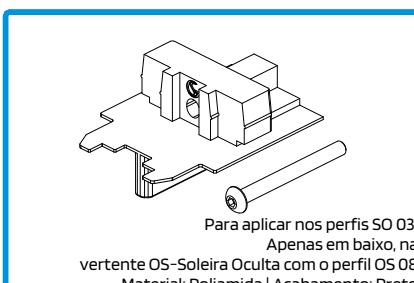
TOPO LATERAL INF. 20MM N°16
OS-V2 SOL. INVIS.



Para aplicar nos perfis SO 64, 65 e 66:
Apenas em baixo, na
vertente OS-Soleira Oculta com o perfil OS 18
Material: Poliamida | Cor: Preto
Aplicar Tapa furos p/amortecedor OS N3 (não incluído)

210167

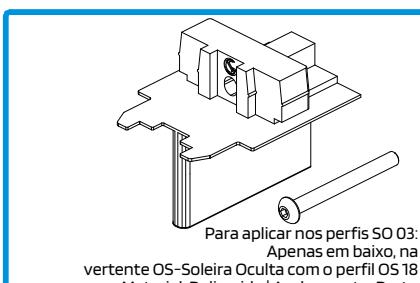
TOPO LATERAL INF. 40mm N°17
OS-V2 SOL. INVIS.



Para aplicar nos perfis SO 03:
Apenas em baixo, na
vertente OS-Soleira Oculta com o perfil OS 08
Material: Poliamida | Acabamento: Preto
Aplicar Tapa furos p/amortecedor OS N3 (não incluído)

210194

TOPO LAT. INF. 20MM N°22 OS-D SOL.
INVIS. FECH.



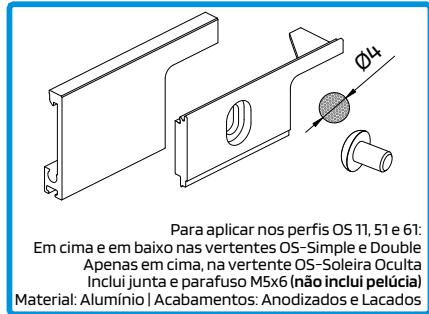
Para aplicar nos perfis SO 03:
Apenas em baixo, na
vertente OS-Soleira Oculta com o perfil OS 18
Material: Poliamida | Acabamento: Preto
Aplicar Tapa furos p/amortecedor OS N3 (não incluído)

210195

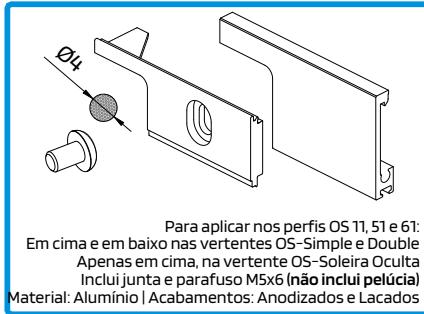
TOPO LAT. INF. 40MM N°23 OS-D SOL.
INVIS. FECH.

ACESSÓRIOS PARA AROS MÓVEIS CENTRAIS

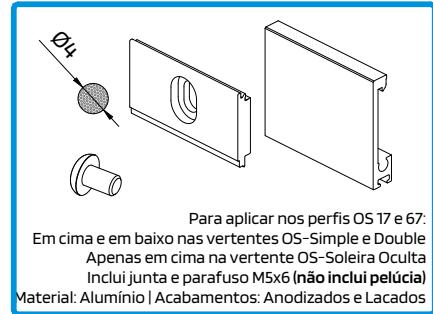
CENTRAL MOBILE FRAMES ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR CADRES OUVRANTS CENTRAUX



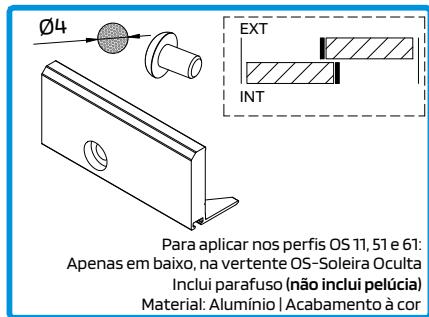
212430 CONJ TOPO CENTRAL N°10 OS-D ESQ.



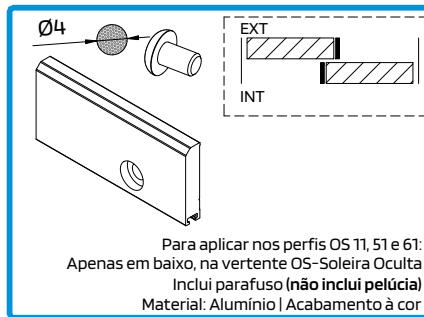
212431 CONJ TOPO CENTRAL N°10 OS-D DRT



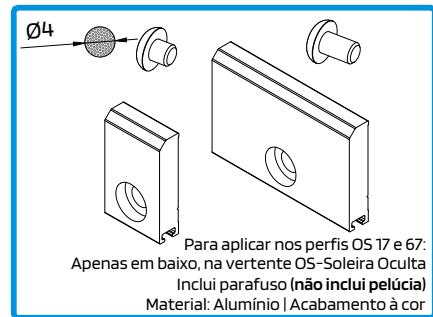
212432 CONJ TOPO CENTRAL INVERT N°11 OS-D



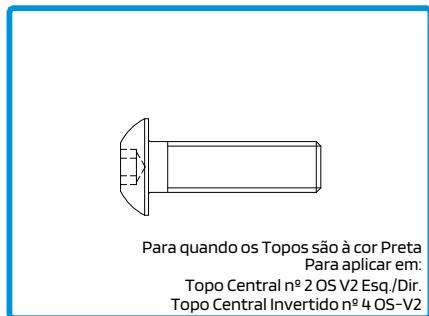
210125 TOPO CENTRAL N°6 OS V2 SOL OCULTA ESQUERDO



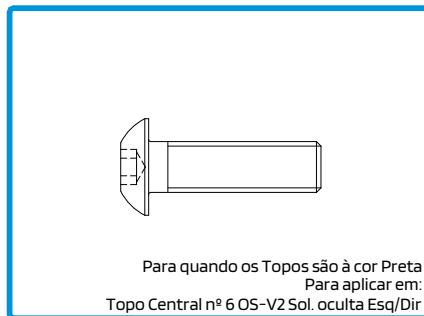
210126 TOPO CENTRAL N°6 OS V2 SOL OCULTA DIREITO



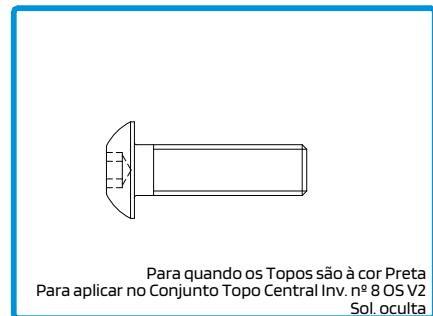
212451 CONJUNTO TOPO CENTRAL INV. N°8 OS V2 SOL OCULTA



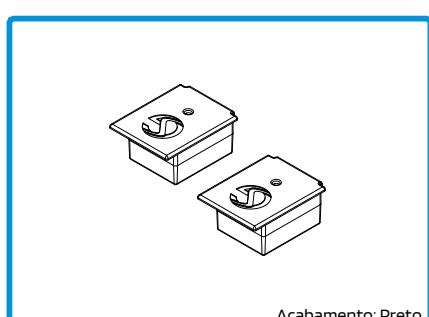
290041 PARAFUSO 7380 M5x8 INOX PRETO



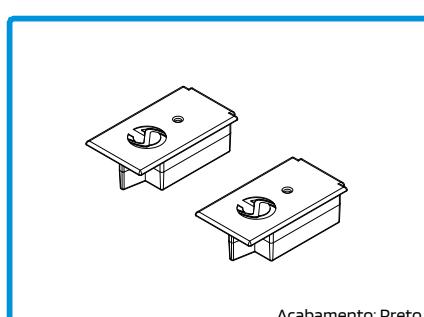
290042 PARAFUSO 7380 M5x16 INOX PRETO



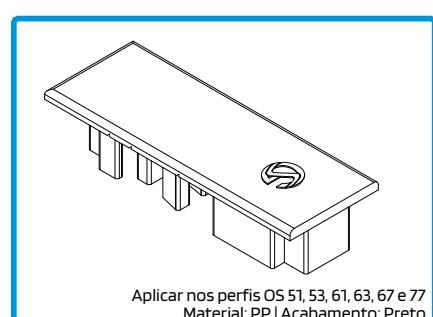
290040 PARAFUSO 7380 M5x6 INOX PRETO



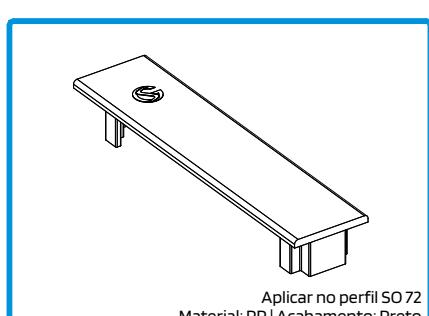
212065 CONJUNTO TOPOS OS 51



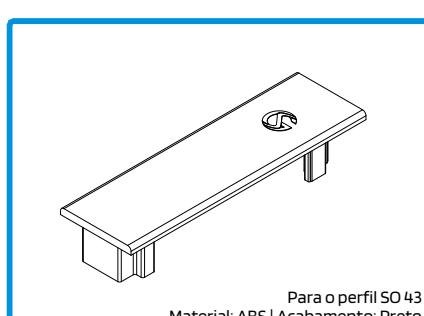
212066 CONJUNTO TOPOS OS 61



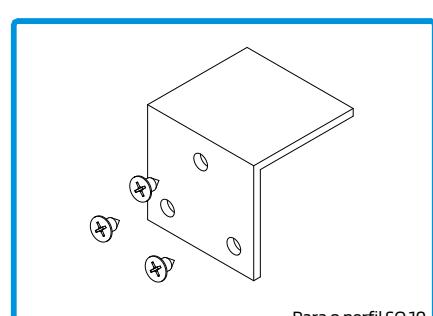
210109 TOPO OS 63 PRT



210161 TOPO SO72/SO73 PRT



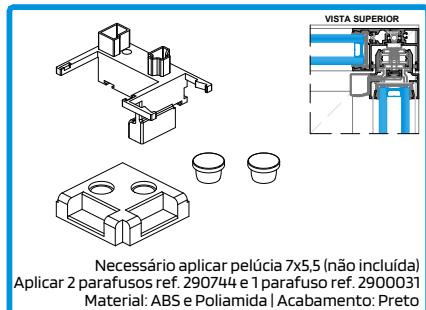
210196 TOPO SO 43 PRT



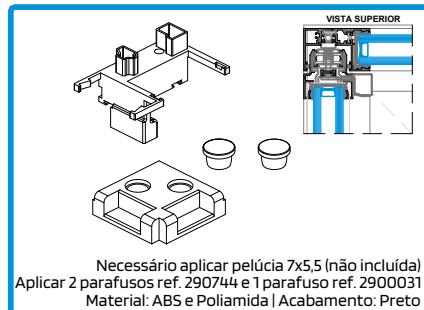
213306 ÂNGULO REMATE CENTRAL

ACESSÓRIOS PARA LIGAÇÃO DE CANTO

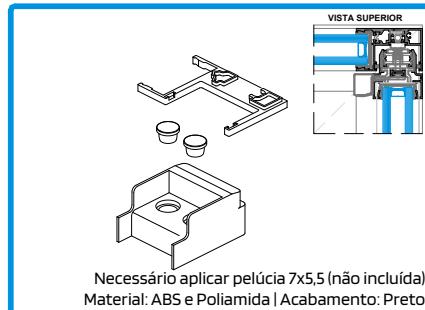
CORNER CONNECTION ACCESSORIES | ACCESSOIRES DE CONNEXION EN ANGLE



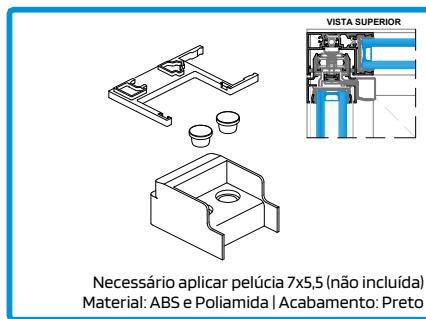
212297 CONJ. TOPOS SUP/INF SO 10 DIREITO PRT



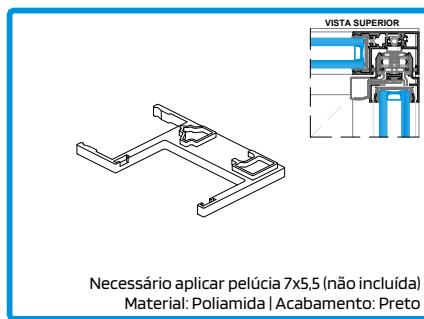
212299 CONJ. TOPOS SUP/INF SO 10 ESQUERDO PRT



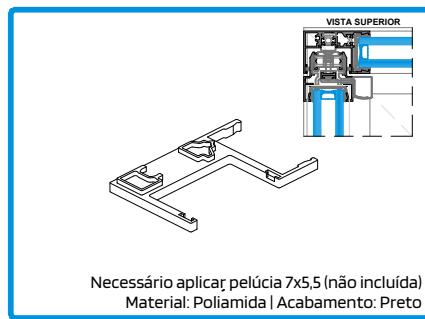
212393 CONJ. TOP. SUP/INF CANTO FIXO SO 10 DRT.



212394 CONJ. TOP. SUP/INF CANTO FIXO SO 10 ESQ



210221 TOPO INF SOL. OCULTA SO 10 DRT.



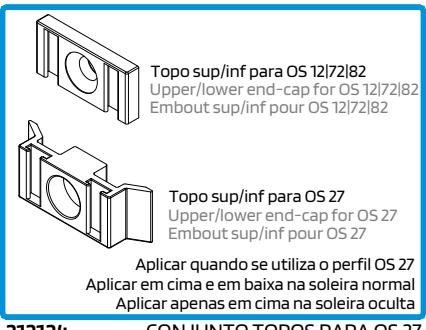
210223 TOPO INF SOL. OCULTA SO 10 ESQ.



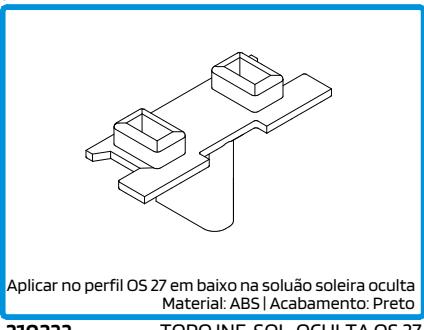
210604 TAPA FUROS P/ AMORTECEDOR OS N.3

ACESSÓRIOS PARA LIGAÇÃO 2 FOLHAS

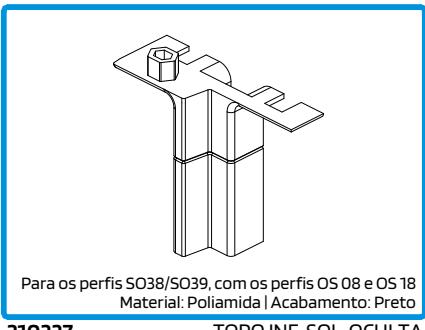
2 LEAVES CONNECTION ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR CONNEXION 2 VANTAUX



212124 CONJUNTO TOPOS PARA OS 27



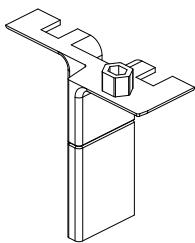
210233 TOPO INF. SOL. OCULTA OS 27



210227 TOPO INF. SOL. OCULTA SO38/SO39 DIR

ACESSÓRIOS PARA LIGAÇÃO 2 FOLHAS

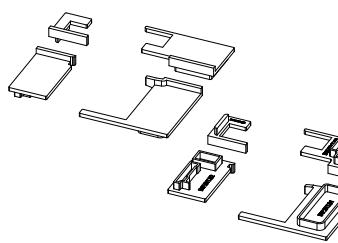
2 LEAVES CONNECTION ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR CONNEXION 2 VANTAU



Para os perfis SO38/SO39, com os perfis OS 08 e OS 18
Material: Poliamida | Acabamento: Preto

210297

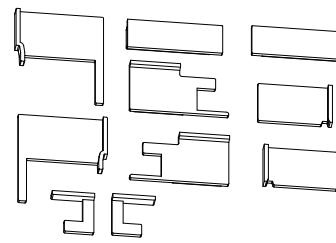
TOPO INF. SOL. OCULTA
SO38/SO39 ESQ



Aplicar nos perfis SO 38 e SO 39
Material: Poliamida | Acabamento: Preto

212019

CONJ. TOPOS SO38/SO39



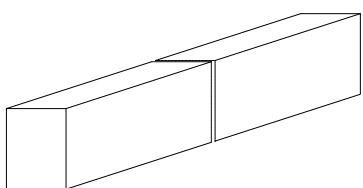
Aplicar nos perfis SO 38 e SO 53
Material: Poliamida | Acabamento: Preto

212159

CONJ. TOPOS SO38/SO53

ACESSÓRIOS PARA PERFIS DE REFORÇO

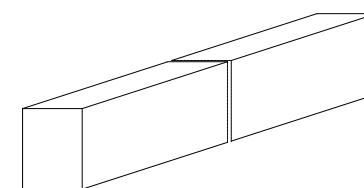
REINFORCEMENT PROFILES ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR PROFILÉS DE RENFORCEMENT



Para o perfil SO 53
Comprimentos: < 3m ou < 6m
Material: Aço Inox

215218
215214

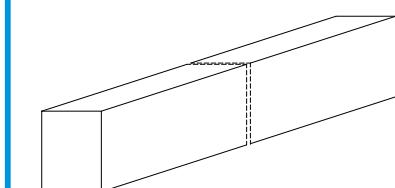
BARRA RECT INOX 40x10MM (3M)
BARRA RECT INOX 40x10MM (6M)



Para o perfil SO 67
Comprimentos: < 3m ou < 6m
Material: Aço Inox

215217
215213

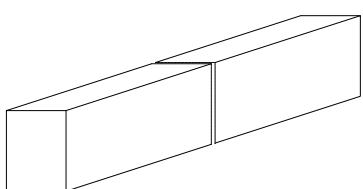
BARRA RECT INOX 50x10MM (3M)
BARRA RECT INOX 50x10MM (6M)



Para o perfil SO 43
Comprimentos: < 3m ou < 6m
Material: Aço Inox

215219
215215

BARRA RECT INOX 60x10MM (3M)
BARRA RECT INOX 60x10MM (6M)



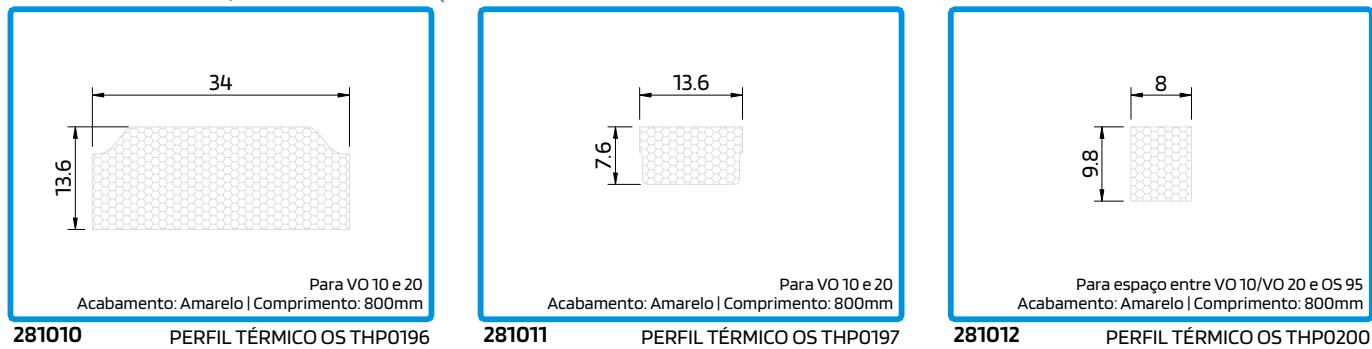
Para o perfil SO 72
Comprimento: < 3m, < 4.1m ou < 6m
Material: Aço Inox

215216
215220
215212

BARRA RECT INOX 80x10MM (3M)
BARRA RECT INOX 80x10MM (4.1M)
BARRA RECT INOX 80x10MM (6M)

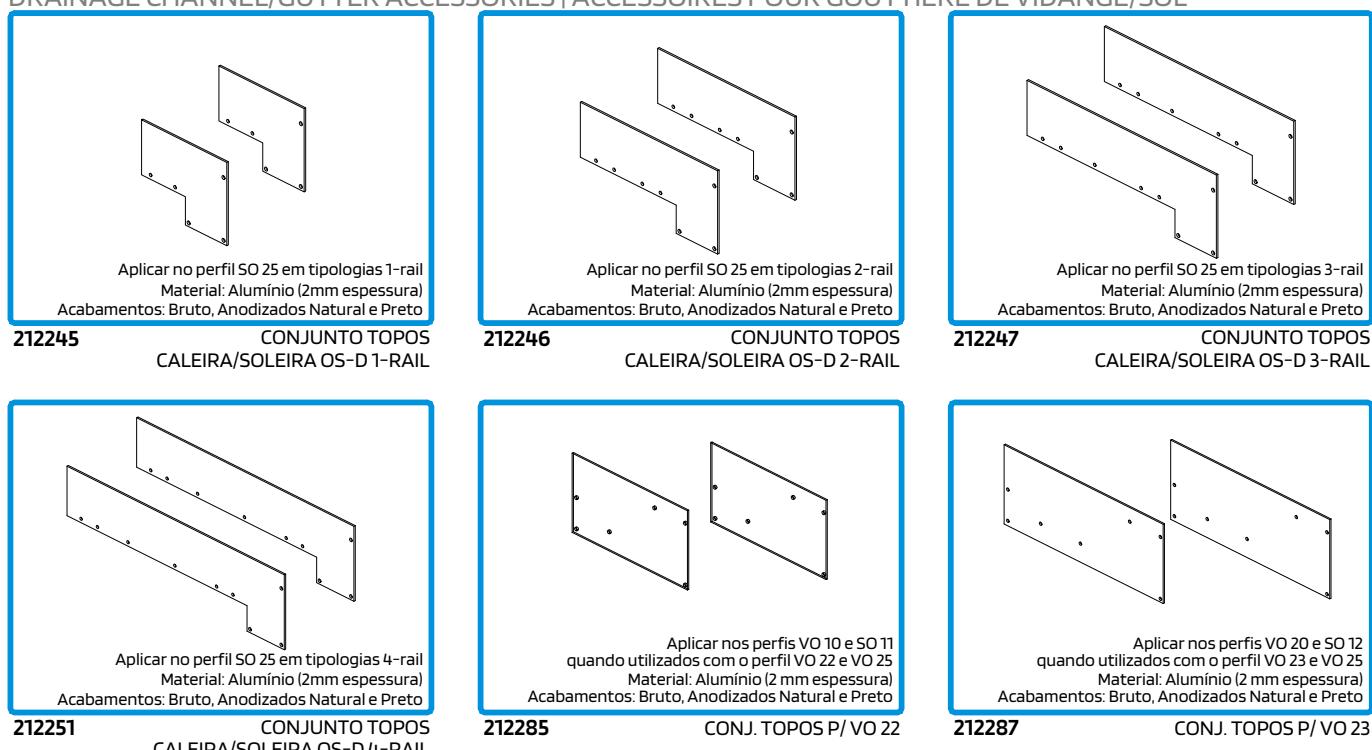
PERFIS TÉRMICOS

THERMAL PROFILES | PROFILÉS THERMIQUES



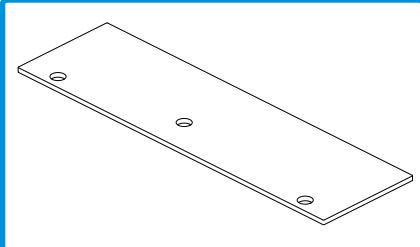
ACESSÓRIOS PARA SOLEIRAS/CALEIRAS

DRAINAGE CHANNEL/GUTTER ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR GOUTTIERE DE VIDANGE/SOL



TOPOS DE AROS BAIXOS PARA SOLEIRA

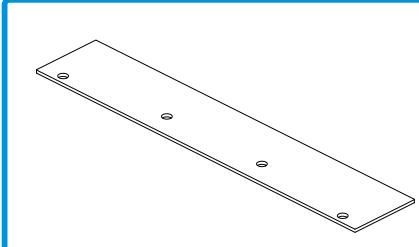
LOW FRAME SILL END-CAPS | EMBOUTS DE DORMANT BAS POUR SEUIL



210255

TOPO PARA SO 05

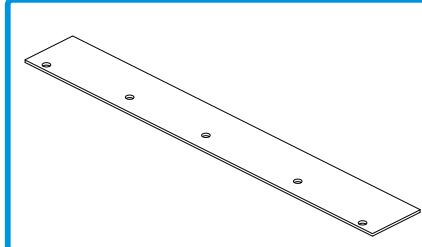
Aplicar no perfil SO 05
Material: Alumínio (1,5mm espessura)
Acabamentos: Bruto, Anodizados Natural e Preto



210256

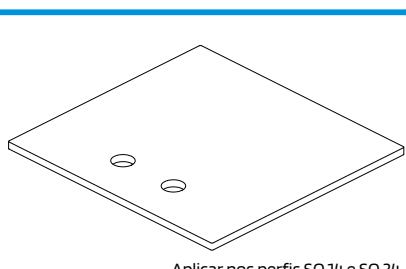
TOPO PARA SO 06

Aplicar nos perfis SO 06
Material: Alumínio (1,5mm espessura)
Acabamentos: Bruto, Anodizados Natural e Preto



210257

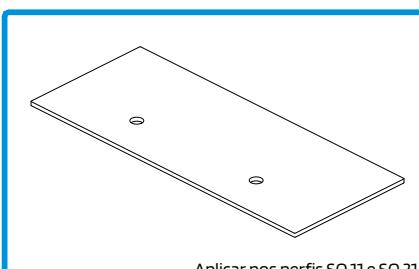
TOPO PARA SO 07



210065

TOPO PARA SO14/SO24

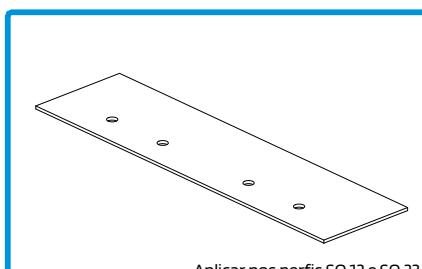
Aplicar nos perfis SO 14 e SO 24
Material: Alumínio (1,5mm espessura)
Acabamentos: Bruto, Anodizados Natural e Preto



210054

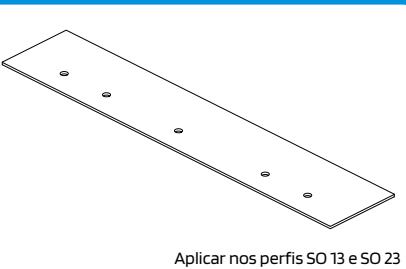
TOPO PARA SO11/SO21

Aplicar nos perfis SO 11 e SO 21
Material: Alumínio (1,5mm espessura)
Acabamentos: Bruto, Anodizados Natural e Preto



210131

TOPO PARA SO12/SO22



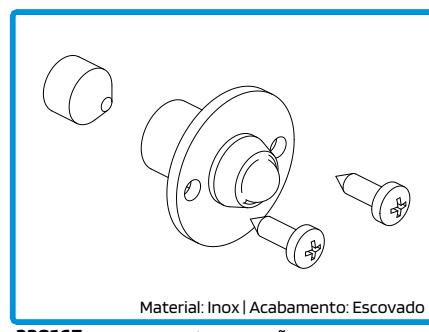
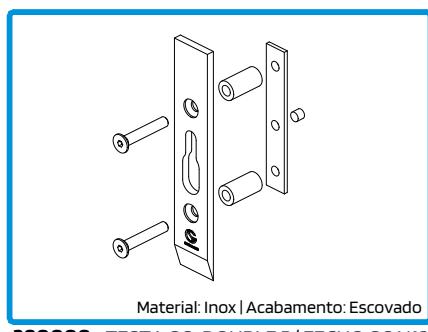
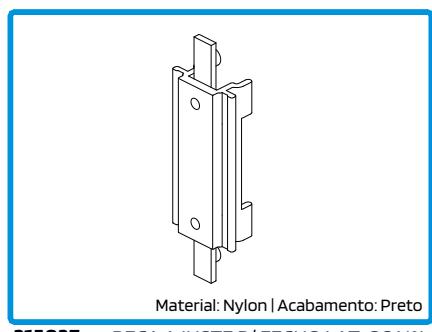
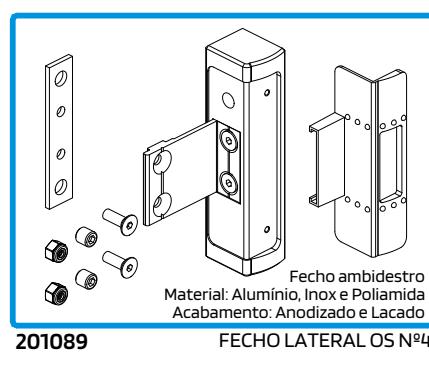
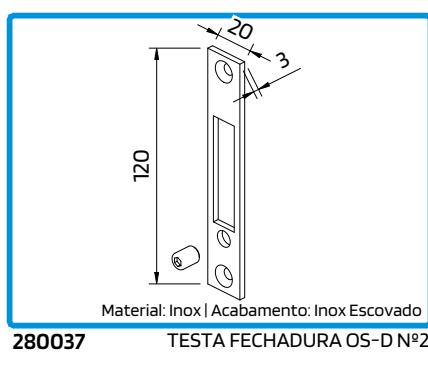
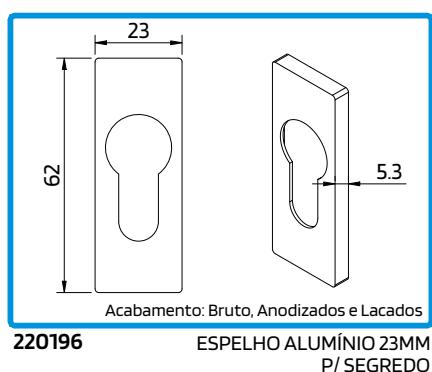
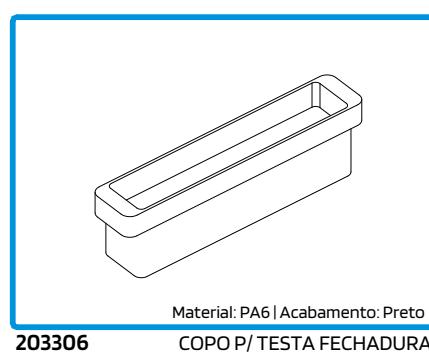
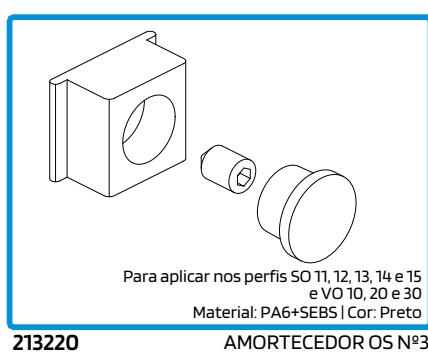
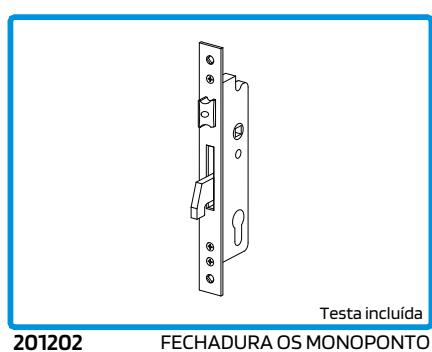
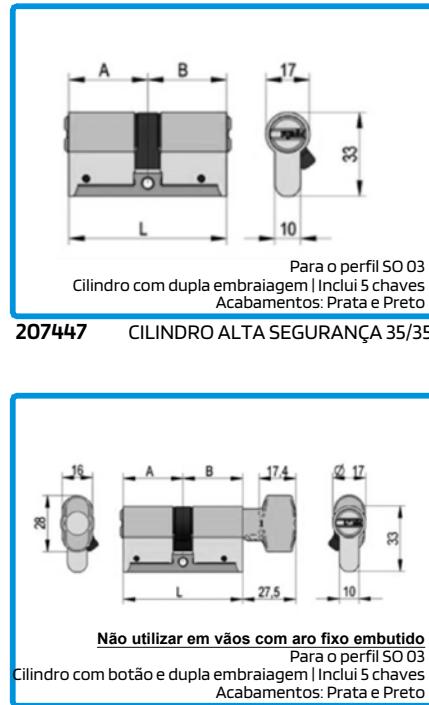
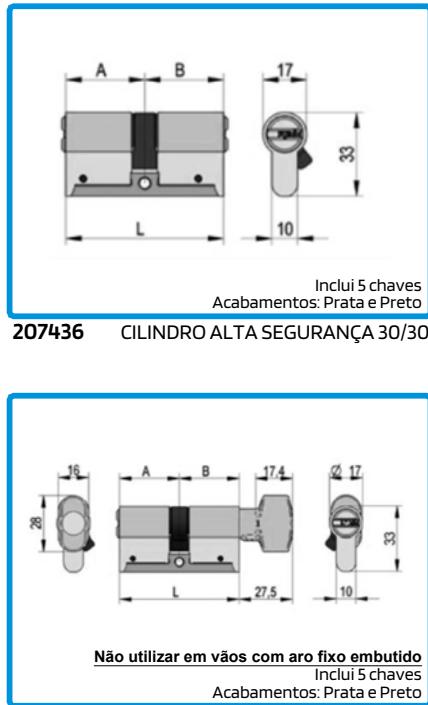
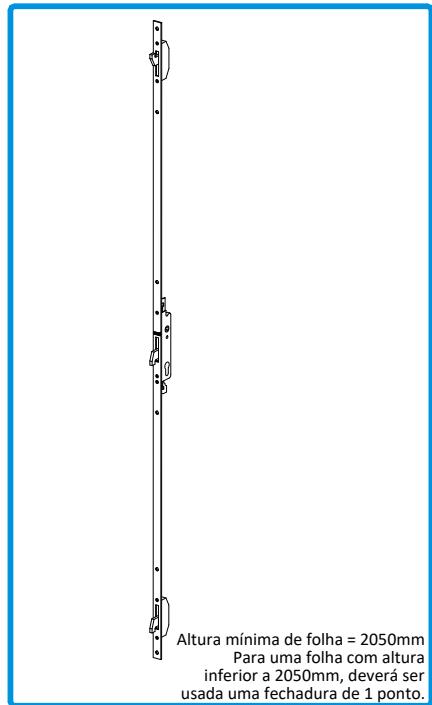
210055

TOPO PARA SO13/SO23

Aplicar nos perfis SO 13 e SO 23
Material: Alumínio (1,5mm espessura)
Acabamentos: Bruto, Anodizados Natural e Preto

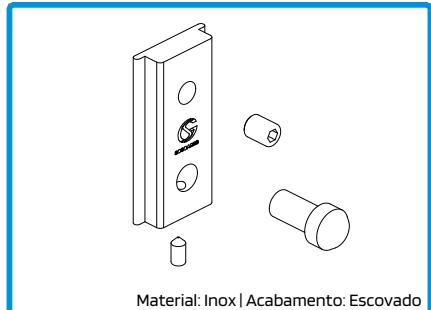
SISTEMAS DE FECHO

LOCKING SYSTEMS | SYSTÈMES DE FERMETURE



SISTEMAS DE FECHO

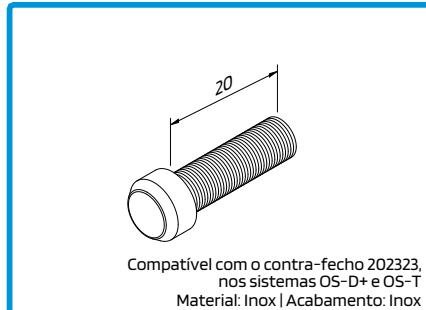
LOCKING SYSTEMS | SYSTÈMES DE FERMETURE



202323

CONTRA-FECHO OS INOX C/
AFINAÇÃO Nº2

Material: Inox | Acabamento: Escovado

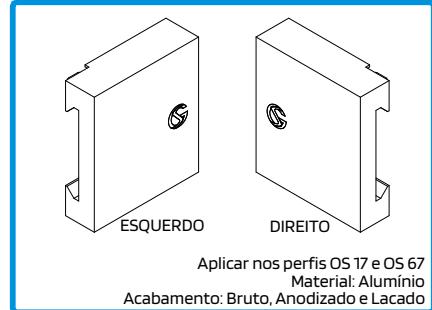


211016

PONTO DE FECHO 20MM
P/ CONTRA-F. OS Nº2

Compatível com o contra-fecho 202323,
nos sistemas OS-D+ e OS-T

Material: Inox | Acabamento: Inox

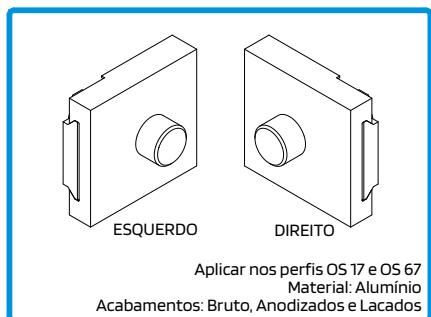


201084
201085

FECHO CENTRAL OS Nº5 ESQ
FECHO CENTRAL OS Nº5 DIR

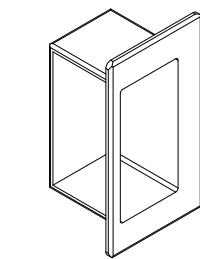
Aplicar nos perfis OS 17 e OS 67
Material: Alumínio

Acabamento: Bruto, Anodizado e Lacado



201114
201115

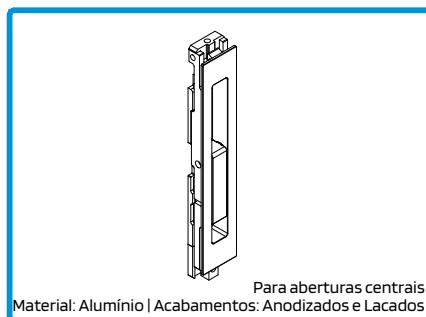
FECHO CENTRAL OS Nº6 ESQ
FECHO CENTRAL OS Nº6 DIR



Para aplicar com o Fecho Central OS Nº3 (opcional)
Material: Carbono | Acabamento: Preto

203305

COPO P/ FECHO CENTRAL OS

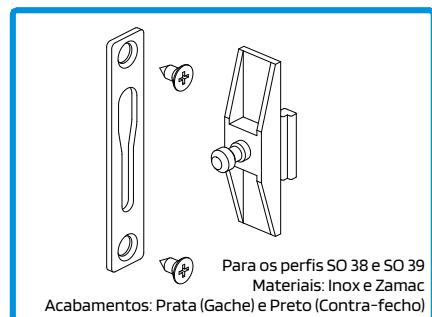


201097

FECHO DE EMBUTIR OS MONODIR.

Para aberturas centrais

Material: Alumínio | Acabamentos: Anodizados e Lacados



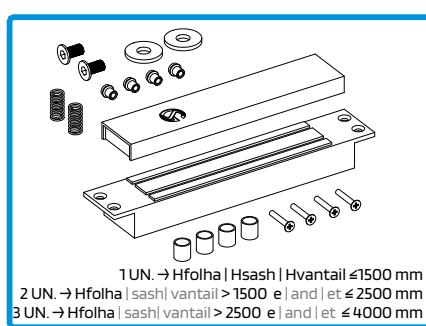
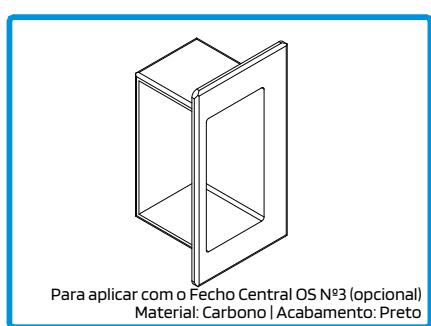
212000

CONJ. FECHO SO38/SO39

Para os perfis SO 38 e SO 39

Materiais: Inox e Zamac

Acabamentos: Prata (Gache) e Preto (Contra-fecho)



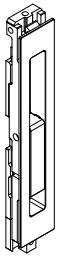
223256

KIT FECHO MAGNÉTICO OS
DOUBLE

1 UN. → Hfolha | Hsash | Hvantail \leq 1500 mm
2 UN. → Hfolha | sash | vantail > 1500 e | and | et \leq 2500 mm
3 UN. → Hfolha | sash | vantail > 2500 e | and | et \leq 4000 mm

SISTEMAS DE FECHO - FECHO BIDIRECIONAL

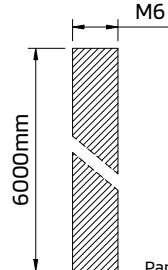
LOCKING SYSTEMS - BI-DIRECTIONAL LOCK | SYSTÈMES DE FERMETURE - SERRURE BIDIRECTIONNELLE



Para aberturas centrais
Material: Alumínio | Acabamento: Anodizados e lacados

201098

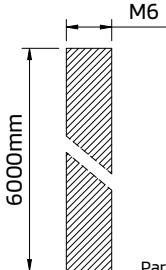
FECHO DE EMBUTIR OS BIDIR.



Para Fecho de embutir 201098
Material: Inox A2 | Comprimento: 1m

214358

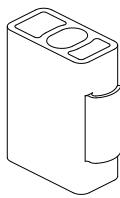
VARÃO ROSCADO INOX M6 (1M)



Para Fecho de embutir 201098
Material: Inox A2 | Comprimento: 2m

214359

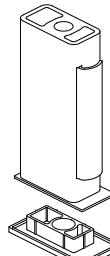
VARÃO ROSCADO INOX M6 (2M)



Para Fecho de embutir
Aplicar no perfil SO 20
Material: Poliamida | Acabamento: Preto

205215

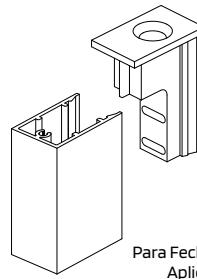
CASQUILHO INTERM MEC BIDIR OS-D



Para Fecho de embutir
Aplicar no perfil SO 20
Material: Poliamida | Acabamento: Preto

212720

CONJ. PEÇA TERMINAL OS-D



Para Fecho de embutir
Aplicar no aro fixo
Material: Poliamida | Acabamento: Preto

212722

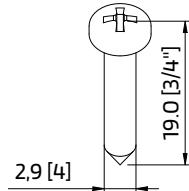
CONJ. PONTO FECHO ARO OS-D



Para Fecho de embutir
Material: Inox A2

214370

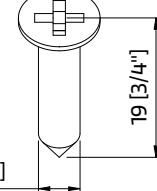
PONTEIRA INOX MECANISMO BIDIR OS



Para fixar os Conjuntos Ponto fecho aro
(Ref. 212722) ao aro fixo
Material: Inox | Acabamento: Inox

290164

PARAF. DIN7981 PH 2,9x19 INOX A2



Para fixar o Ponto fecho pavimento (Ref.211560)
Material: Inox | Acabamento: Inox

290135

PARAF. DIN7982 PH 3,5x19 INOX A2



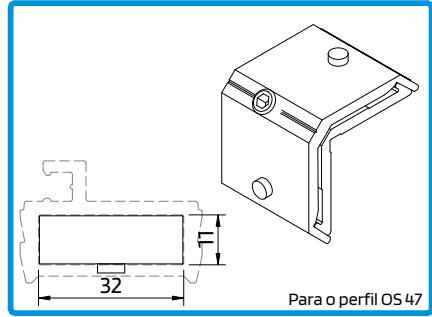
Para Fecho de embutir
Material: Poliamida | Acabamento: Preto

211560

PONTO FECHO PAVIMENTO MEC BIDIR OS

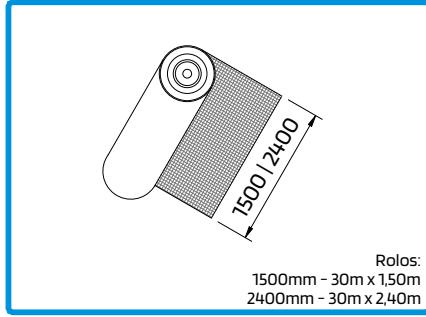
ACESSÓRIOS PARA MOSQUITEIRA

MOSQUITO NET ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR MOUSTIQUAIRE



204149

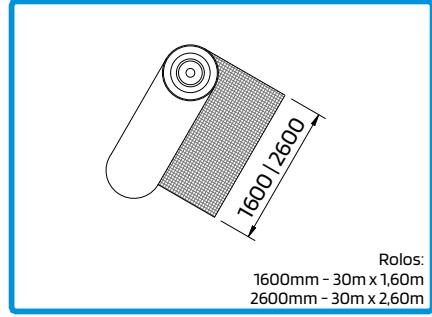
ESQUADRO 18-3112-C



229103
229104

REDE MOSQ. FIBRA 1,50M (Preto)
REDE MOSQ. FIBRA 2,40m (Preto)

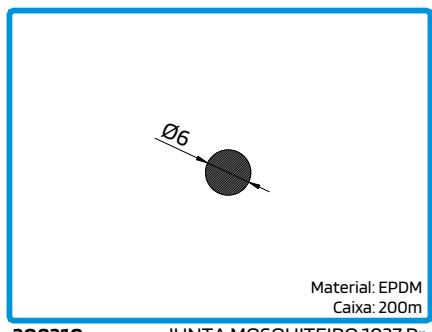
Rolos:
1500mm - 30m x 1,50m
2400mm - 30m x 2,40m



229105
229106

REDE MOSQ. FIBRA 1600mm (Cinza)
REDE MOSQ. FIBRA 2600mm (Cinza)

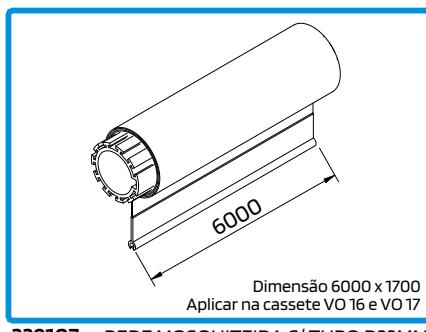
Rolos:
1600mm - 30m x 1,60m
2600mm - 30m x 2,60m



208310

JUNTA MOSQUITEIRO 1027 Pr.

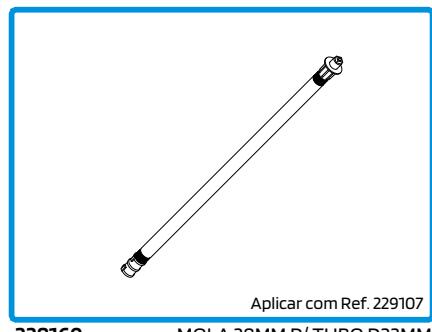
Material: EPDM
Caixa: 200m



229107

REDE MOSQUITEIRA C/ TUBO D23MM

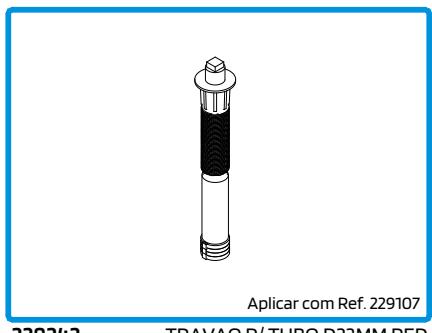
Dimensão 6000 x 1700
Aplicar na cassette VO 16 e VO 17



228169

MOLA 28MM P/ TUBO D23MM

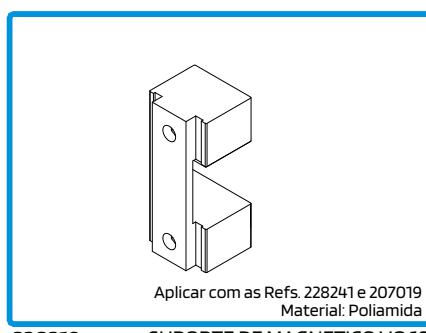
Aplicar com Ref. 229107



228242

TRAVAO P/ TUBO D23MM RED

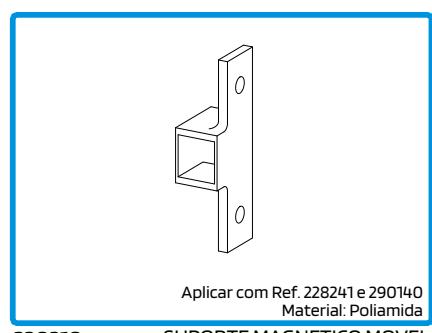
Aplicar com Ref. 229107



230319

SUPORTE DE MAGNETICO VO 18

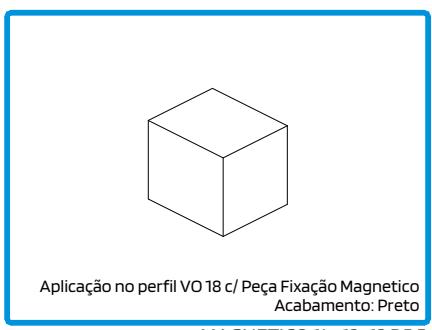
Aplicar com as Refs. 228241 e 207019
Material: Poliamida



230318

SUPORTE MAGNETICO MOVEL

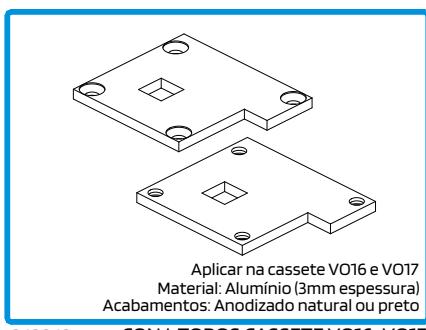
Aplicar com Ref. 228241 e 290140
Material: Poliamida



228241

MAGNETICO 14x12x12 D5.5

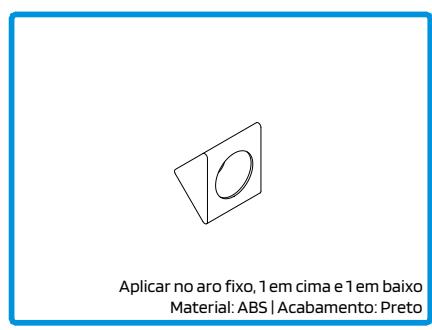
Aplicação no perfil VO 18 c/ Peça Fixação Magnético
Acabamento: Preto



212313

CONJ. TOPOS CASSETTE VO16-VO17

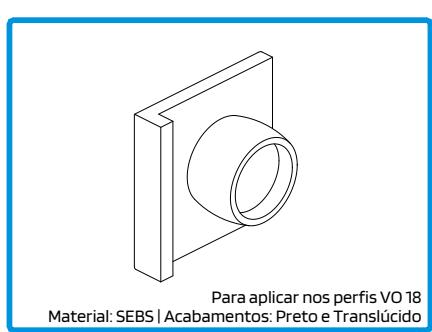
Aplicar na cassette VO16 e VO17
Material: Alumínio (3mm espessura)
Acabamentos: Anodizado natural ou preto



214033

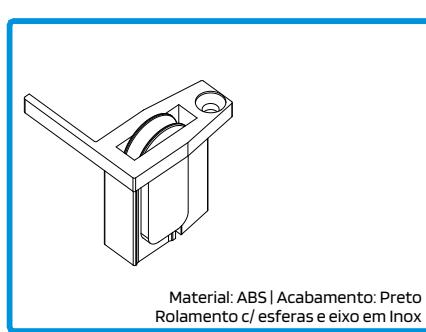
BATENTE SUPERIOR OS MOSQUITEIRAS

Aplicar no aro fixo, 1 em cima e 1 em baixo
Material: ABS | Acabamento: Preto



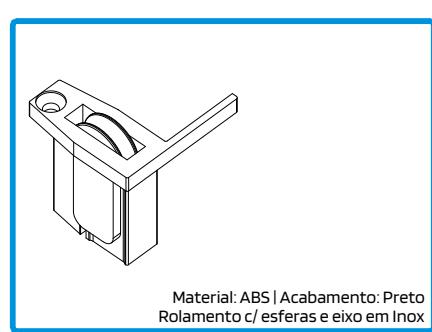
214167

BATENTE REDE MOSQUITEIRA OS



207232

Material: ABS | Acabamento: Preto
Rolamento c/ esferas e eixo em Inox

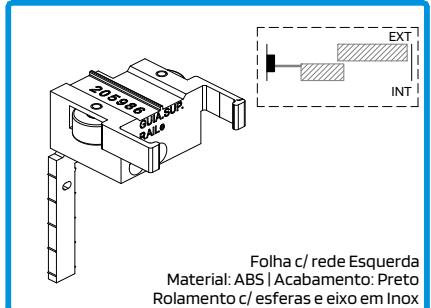


207233

Material: ABS | Acabamento: Preto
Rolamento c/ esferas e eixo em Inox

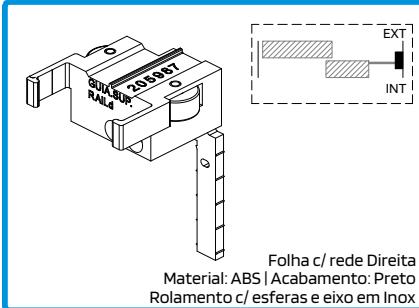
ACESSÓRIOS PARA MOSQUITEIRA

MOSQUITO NET ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR MOUSTIQUAIRE



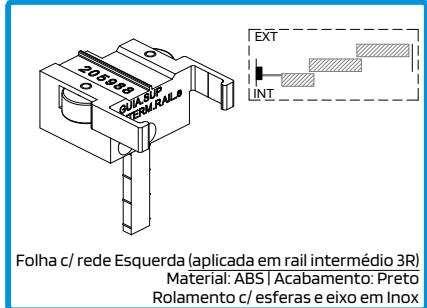
207235

GUIA SUP RAIL ESQ



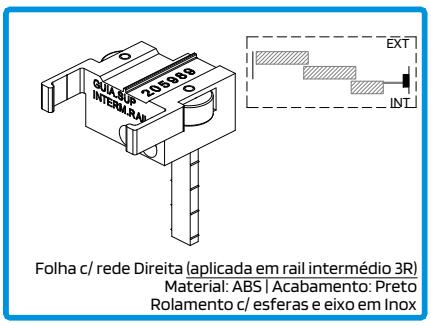
207237

GUIA SUP RAIL DRT



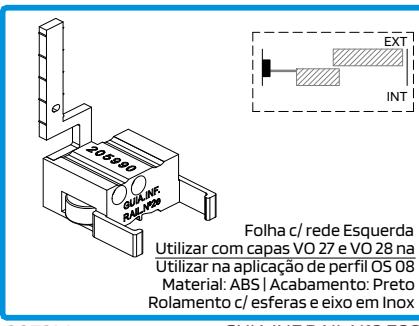
207242

GUIA SUP RAIL INTERM ESQ



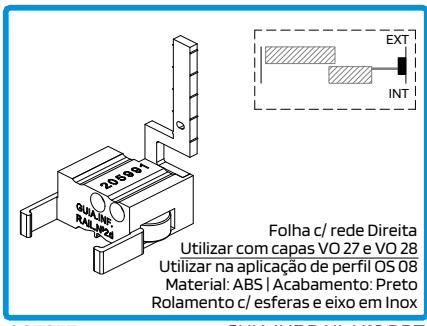
207243

GUIA SUP RAIL INTERM DRT



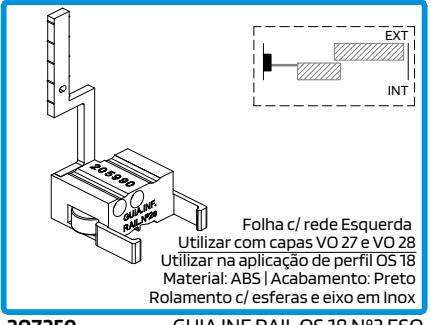
207244

GUIA INF RAIL N°2 ESQ



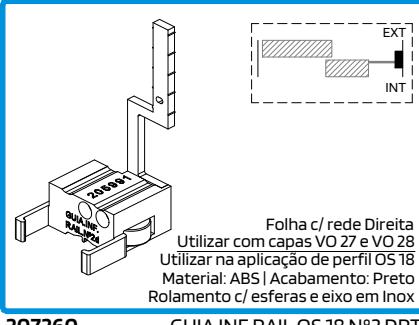
207257

GUIA INF RAIL N°2 DRT



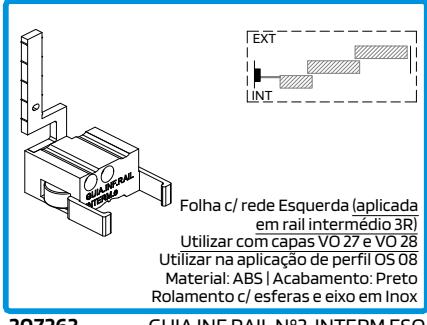
207259

GUIA INF RAIL OS 18 N°2 ESQ



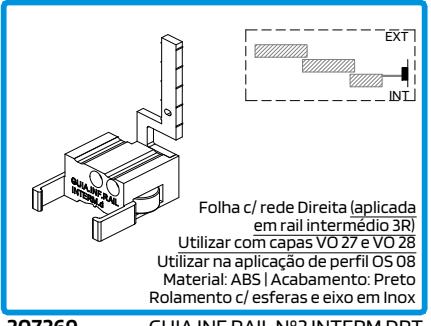
207260

GUIA INF RAIL OS 18 N°2 DRT



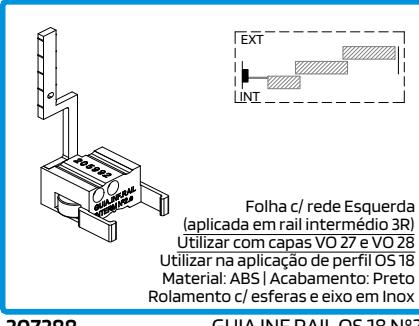
207263

GUIA INF RAIL N°2 INTERM ESQ



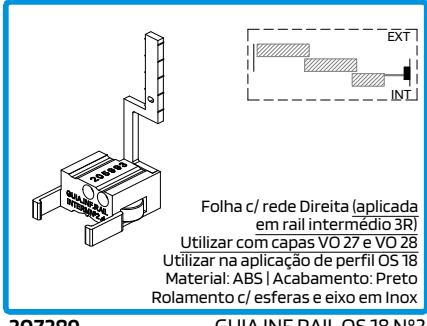
207269

GUIA INF RAIL N°2 INTERM DRT



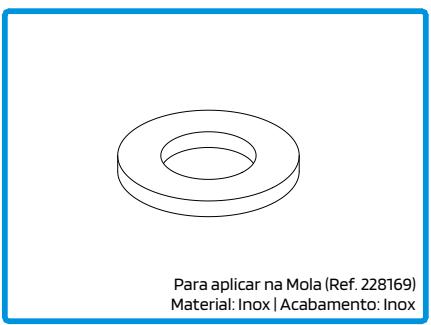
207288

GUIA INF RAIL OS 18 N°2 INTERM ESQ



207289

GUIA INF RAIL OS 18 N°2 INTERM DRT



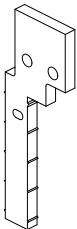
217119 ANILHA PLANA DIN125 M12 INOX A2



299781 CAVILHA DIN1481 M2,5X6 INOX A2

ACESSÓRIOS INDIVIDUAIS DE SUBSTITUIÇÃO

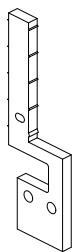
INDIVIDUAL REPLACEMENT ACCESSORIES FOR | ACCESSOIRES INDIVIDUELS DE REMplacement



Para substituição da peça na Guia Sup.Rail
Material: Inox | Acabamento: Inox

215240

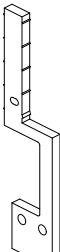
CHAPA ROLAMENTO SUP
MOSQ OS D+



Para substituição da
peça na Guia Inf. Rail, com a aplicação do perfil OS 08
Material: Inox | Acabamento: Inox

215241

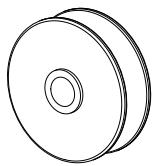
CHAPA ROLAMENTO INF
MOSQ OS D+



Para substituição da
peça na Guia Inf. Rail, com a
aplicação do perfil OS 18
Material: Inox | Acabamento: Inox

215242

CHAPA ROLAMENTO INF OS 18 MOSQ
OS D+

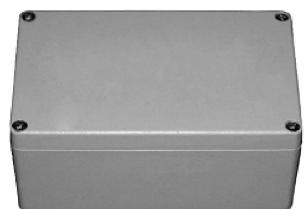


Diâmetro = 20 mm | Espessura = 6 mm

207230

ROLAMENTO 6X20 E EIXO 4x13,5

FONTES DE ALIMENTAÇÃO POWER SUPPLIES SOURCES D'ALIMENTATION



299070

UN. ALIMENTAÇÃO 12V
C/ BATERIA SE



299071

UN. ALIMENTAÇÃO 12V
C/ BATERIA SE (RC)

MOTORES

MOTORS | MOTEURS



223997 KIT BASE MOTOR TIPO N2 ATÉ 2500
223986 KIT BASE MOTOR TIPO N2 ATÉ 5500
223993 KIT BASE MOTOR TIPO N2 ATÉ 8000



223994 KIT BASE MOT. TIPO N3 ATÉ 6000
223995 KIT BASE MOT. TIPO N3 ATÉ 12000



223985

KIT BASE MOTOR TIPO N3B iii)
ATÉ 5000 CURSO



223984 KIT BASE MOTOR TIPO N4 ATÉ 6000
223996 KIT BASE MOTOR TIPO N4 ATÉ 12000



299613
299614

CONVERSOR MOTOR N2
CONVERSOR MOTOR N3

COMANDOS E BOTÕES

CONTROLLERS AND BUTTONS | COMMANDES ET BOUTONS



214255 COMANDO MURAL COM ESPELHO
S/ FIOS



214304 COMANDO MURAL 001G PAREDE 3
VIAS



299090 BOTÃO DE ABERTURA INOX

Possível de aplicar sem espelho



299087 BOTÃO DE ABERTURA OCULTO
C/ LED



299902 DIGIKEY EDS C/ FIOS



299987 DIGIKEY EDSW S/ FIOS



299903 LEITOR DE PROXIMIDADE

Inclui 3 cartões



299148 EMISSOR MINIDOMIT1

Inclui suporte
Acabamento: Branco



223084 KIT FOTOCÉLULAS CORTINA 900MM
223983 KIT FOTOCÉLULAS CORTINA 1480MM



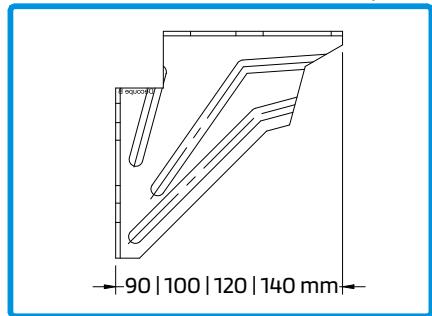
223085 KIT FOTOCÉLULAS SLIM



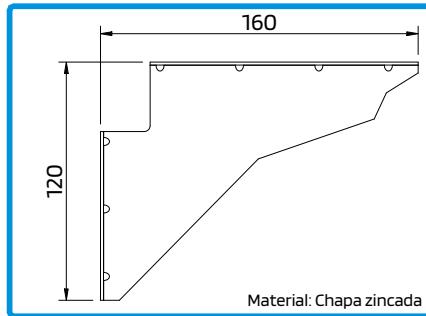
299256 KIT S-LINE

ACESSÓRIOS RENOVATIO

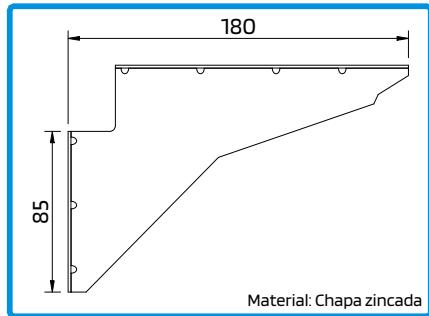
RENOVATIO ACCESSORIES | ACCESSOIRES RENOVATIO



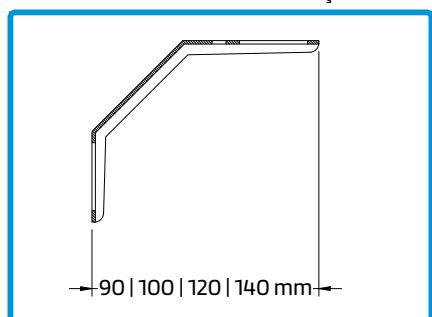
230309 SUPORTE FIXAÇÃO 90mm
230014 SUPORTE FIXAÇÃO 100mm
230019 SUPORTE FIXAÇÃO 120mm
230308 SUPORTE FIXAÇÃO 140mm



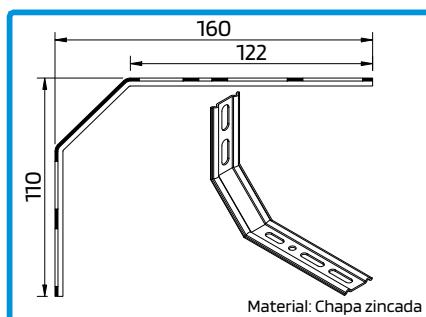
230316 SUPORTE FIXAÇÃO 160MM



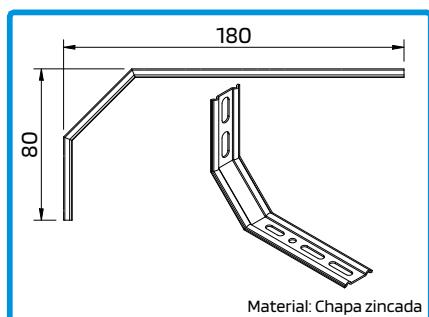
230317 SUPORTE FIXAÇÃO 180MM



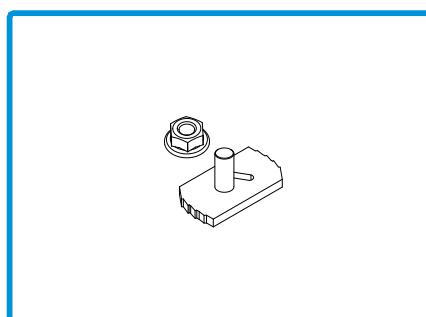
213257 ÂNGULO FIXAÇÃO 90mm
213239 ÂNGULO FIXAÇÃO 100mm
213240 ÂNGULO FIXAÇÃO 120mm
213256 ÂNGULO FIXAÇÃO 140mm



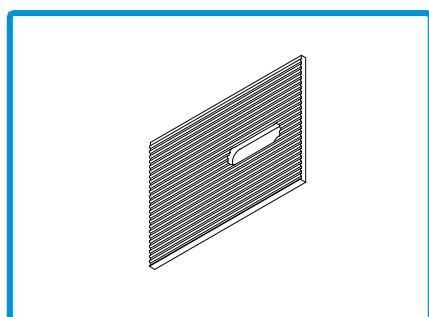
213235 ÂNGULO FIXAÇÃO 160MM



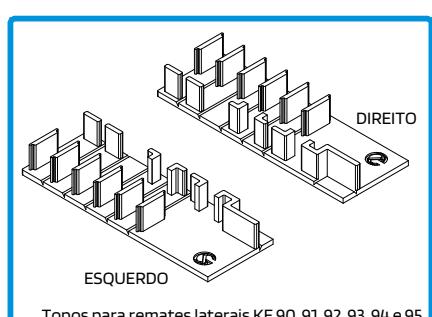
213311 ÂNGULO FIXAÇÃO 180MM



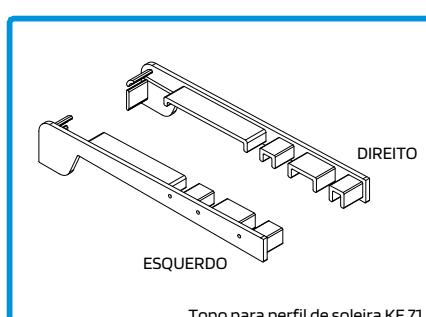
207220 PRESILHA M6x37mm



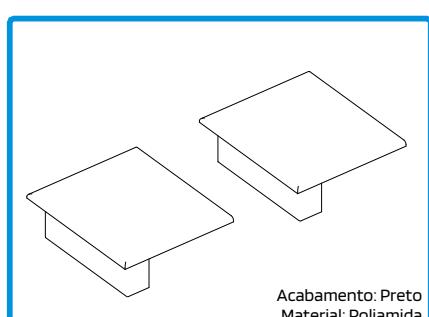
218116 CALÇO SEPARADOR 50x70mm



212223 CONJUNTO TOPOS INFERIORES
RENOVATIO

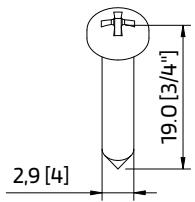


212221 CONJUNTO TAPA TOPOS KE 71



212173 CONJ. TOPOS KE51-KE52

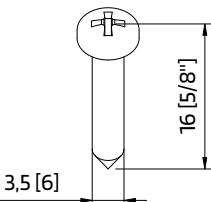
DIVERSOS
DIVERS | DIVERS



Para fixar os Conjuntos Ponto fecho aro
(Ref. 212722) ao aro fixo
Material: Inox | Acabamento: Inox

290164

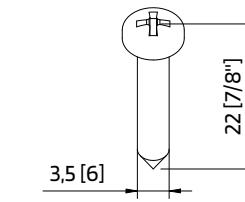
PARAF. DIN7981 PH 2,9x19 INOX A2



Para fixar os Conj. Topos caleira/soleira
Material: Inox | Acabamento: Inox

290729

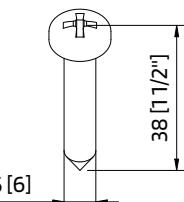
PARAF PKI PH 5/8x6 CQ



Para fixar o Conj. Topos sup./inf. OS 55 esq./dir. N2 e o
Conj. Topos sup./inf. OS10 esq./dir. nos aros móveis
Material: Inox | Acabamento: Inox

290031

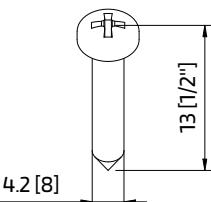
PARAF. DIN7981 PH 3,5x22 INOX A2



Para fixação dos perfis de Soleira aos perfis Pré-aros
Material: Inox | Acabamento: Inox

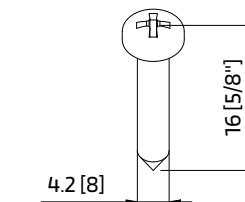
290082

PARAF. DIN7981 PH 3,5x38 INOX A2



290111

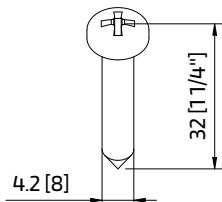
PARAFUSO CQ 4,2x13 INOX A2



Para fixação dos Conj. Topos caleira/soleira OS-D
Para fix. da Peça Fixação de Caleira aos aros de soleira
Material: Inox | Acabamento: Inox

290088

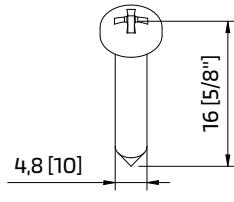
PARAF. DIN7981 PH 4,2x16 INOX A2



Para fixar os perfis aro fixo SO 11
Material: Inox | Acabamento: Inox

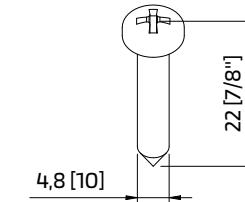
290704

PARAF PKI 11/4X8 CQ



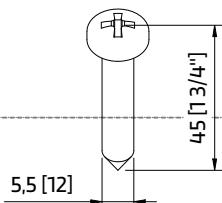
290064

PARAF. DIN7981 PH 4,8x16 INOX A2



290020

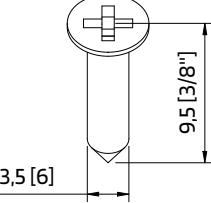
PARAFUSO PAR 006 7/8x10 CQ



Para fixar os perfis Pré-aro OS
Material: Inox | Acabamento: Inox

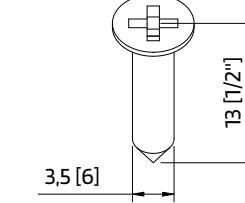
290264

PARAF. PAR 005 PK 13/4X12 CQ



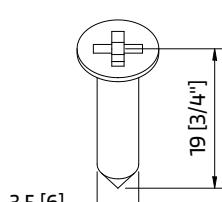
290144

PARAF. DIN7982 PH 3,5x9,5 INOX A2



290050

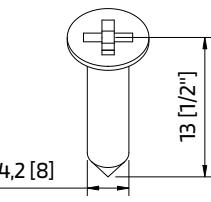
PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2



Para fixar o Ponto fecho pavimento (Ref. 211560)
Material: Inox | Acabamento: Inox

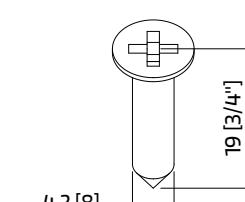
290135

PARAF. DIN7982 PH 3,5x19 INOX A2



290061

PARAF. DIN7982 PH 4,2x13 INOX A2

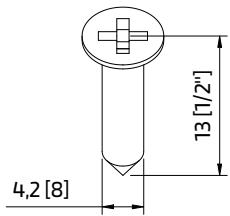


290105

PARAF. INOX A2 DIN7982 8X3/4 RB

DIVERSOS

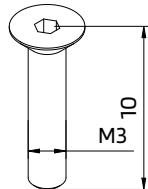
DIVERS | DIVERS



Para fixação dos Topos para os perfis SO 05, 06, 07, 11, 12, 13 e VO 10, 20, 30
Material: Inox | Acabamento: Preto

290998

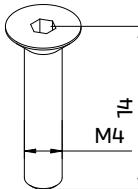
PF CX PLANA AT/RS PH 4,2x13 INOX PRT



Para fixação da Guia Inox OS, nas emendas de perfis
Material: Inox | Acabamento: Inox

290016

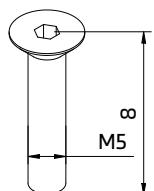
PARAFUSO FIXAÇÃO DE TOPOS



Para fixar o perfil SO 67
Para fixar as barras rect. inox 60x10mm e 80x10mm
Material: Inox | Acabamento: Inox

290473

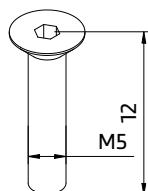
PARAFUSO DIN7991 M4x14 INOX A2



Fixação dos perfis SO 38 e SO 39
Material: Inox | Acabamento: Inox

290099

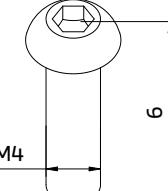
PARAF. DIN7991 M5x8 INOX A2



Acabamento: Prata ou Preto

290059

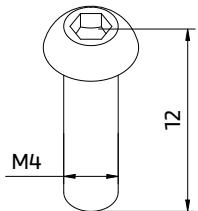
PARAFUSO DIN7991 M5x12 INOX A2



Para Suporte Magnético móvel (Ref. 230318)
Material: Inox | Acabamento: Inox

290140

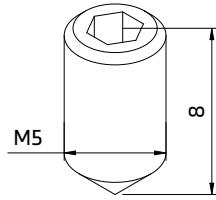
PARAFUSO ISO7380 M4x6 INOX A2



Para fixar as barras rect. inox 40x10mm e 50x10mm
Material: Inox | Acabamento: Inox

290159

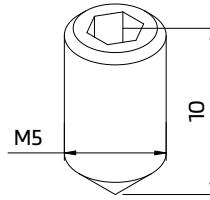
PARAFUSO ISO7380 M4x12 INOX A2



Aplicar no perfil SA 33
Material: Inox | Acabamento: Inox

207025

PERNO DIN914 M5x8 INOX A2

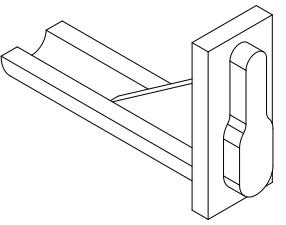
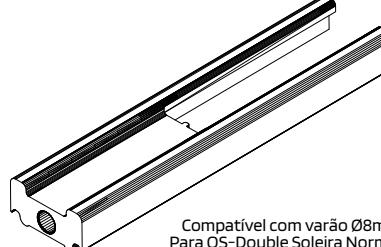
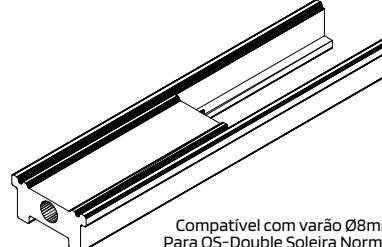


Para suporte magnético VO 18 (Ref. 230319)
Material: Inox | Acabamento: Inox

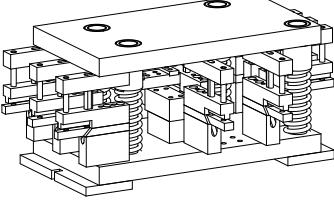
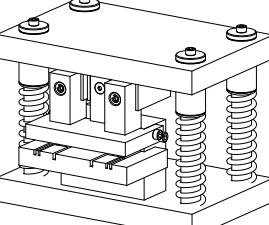
207019

PERNO DIN914 M5x10 INOX A2

DIVERSOS
DIVERS | DIVERS

 <p>Para posicionar os contra-fechos OS N°2 Material: ABS Acabamento: Preto</p> <p>211609 GABARITO P/ CONTRA-FECHOS OS N°2</p>	 <p>Compatível com varão Ø8mm Para OS-Double Soleira Normal Material: Poliamida Acabamento: Preto</p> <p>211214 PEÇA P/ APL. CARRINHOS OS V2</p>	 <p>Compatível com varão Ø8mm Para OS-Double Soleira Normal Material: Poliamida Acabamento: Preto</p> <p>211215 PEÇA P/ APL. CARRINHOS OS V2 SOL. OC.</p>
 <p>Limpeza de alumínio lacado ou anodizado Para preparação das superfícies a serem unidas e limpeza final</p> <p>208704 PRODUTO LIMPEZA DE ALUMÍNIO (1L) Transparente</p>	 <p>Junta de vedação elástica, resistente aos U.V. Impede a corrosão de penetrar pelas zonas cortadas.</p> <p>208019 SELA JUNTAS 150gr. (Cinza)</p>	 <p>Resistente a raios UV Rolo: 2m Material: Junta Adesiva Composta Acabamento: Branco</p> <p>299112 MEMBRANA SELAGEM 50MM (2M)</p>

FERRAMENTAS
TOOLS | OUTILS

 <p>Para aros fixos</p> <p>408072 CORTANTE ESQUADROS OS-D/OS-T N°3</p>	 <p>Para os perfis SO 60, SO 61, SO 62 e SO 63</p> <p>408024 CORTANTE CAPAS OS-D</p>
--	--



IV

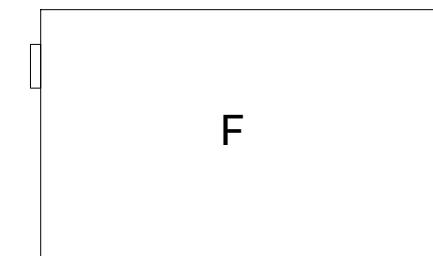
TIPOLOGIAS E MAPA DE QUANTIDADES - SOLEIRA TRADICIONAL TYPOLOGIES AND QUANTITY MAPS - CLASSIC SILL TYPOLOGIES ET CARTES DE QUANTITÉS - SEUIL CLASSIQUE

Tipologias para vãos fixos	IV.1
Fixed frames typologies	
Typologies pour cadres fixes	
Tipologias standard	IV.2
Standard typologies	
Typologies standard	
Tipologias de embutir	IV.3
Pocket typologies	
Typologies à galandage	
Tipologias de fechadura	IV.4
Locker typologies	
Typologies avec serrure	
Tipologias de fecho bidirecional	IV.5
Bidirectional lock typologies	
Typologies serrure bidirectionnelle	
Outras tipologias	IV.6
Other typologies	
Autres typologies	

TABELA DE ENCHIMENTOS - SOLUÇÃO DE VÃO FIXO SIMPLES

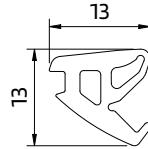
FILLING TABLE - SIMPLE FIXED FRAME SOLUTION

TABLE DE VITRAGE - SOLUTION CADRE FIXE SIMPLES



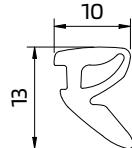
$\frac{1}{10}$ da Largura
CALÇO P/VIDRO 79x40x5
GLAZING SHIM | CALE DE VITRAGE

- CALÇO DE APOIO
SUPPORT SHIM | CALE D'ASSISE
- CALÇO DE SEGURANÇA*
SAFETY SUPPORT | CALE DE SÉCURITÉ
- * Opção
OPTION | OPTION



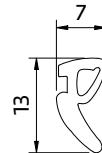
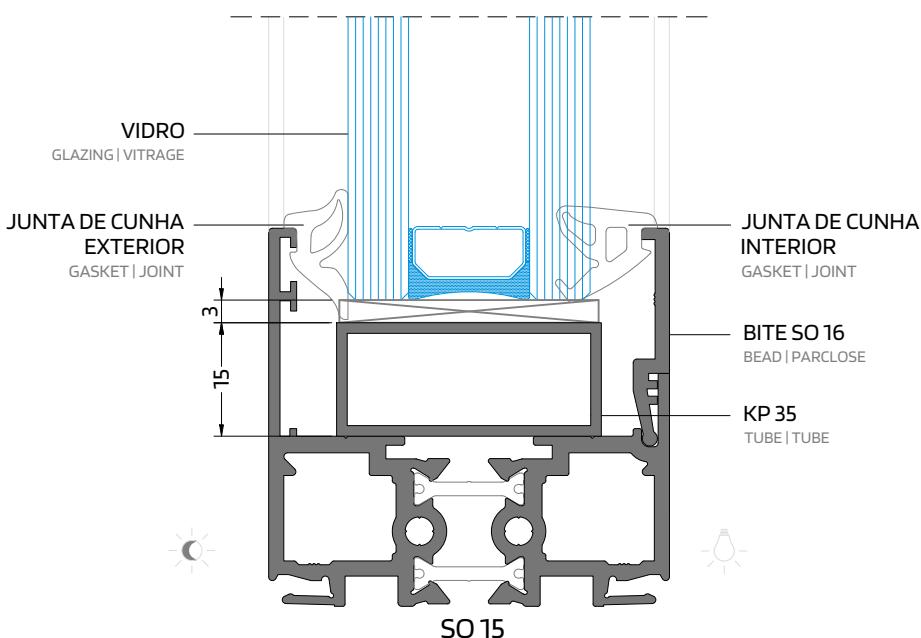
Para soluções de vão fixo com SO 15
Para caixa de vidro de 8 a 10mm
Material: EPDM
Caixa: 100m

208912 JUNTA DE CUNHA RECORTADA 4193



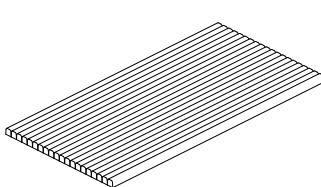
Para soluções de vão fixo com SO 15
Para caixa de vidro de 6 a 7mm
Material: EPDM
Caixa: 150m

208913 JUNTA DE CUNHA RECORTADA 4194



Para soluções de vão fixo com SO 15
Para caixa de vidro de 3 a 4mm
Material: EPDM
Caixa: 200m

208914 JUNTA DE CUNHA RECORTADA 4195



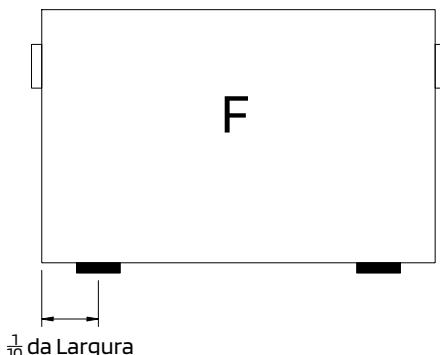
Para soluções de aro fixo com o perfil SO 15

218109 CALÇO P/VIDRO 79x40x3

VEDANTE EXTERIOR OUTER GASKET JOINT EXTÉRIEUR	ESPESSURA DO VIDRO GLASS THICKNESS ÉPAISSEUR DU VERRE	VEDANTE INTERIOR INNER GASKET JOINT INTÉRIEUR	BITES GLAZING BEADS PARCLOSES
4193	30	4193	SO 16
4194	32	4193	SO 16
4194	34	4194	SO 16
4195	36	4194	SO 16
4195	38	4195	SO 16

TABELA DE ENCHIMENTOS - VÃO FIXO SOLUÇÃO OS-D⁺ 32mm

FILLING TABLE - OS-D⁺ 32mm FIXED FRAME SOLUTION
TABLE DE VITRAGE - SOLUTION OS-D⁺ 32mm CADRE FIXE



$\frac{1}{10}$ da Largura

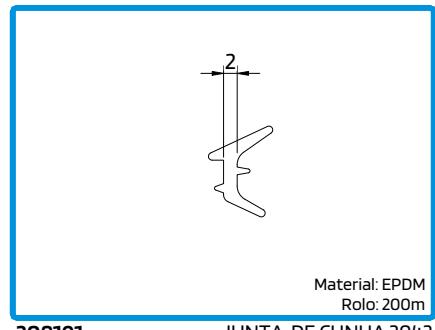
CALÇO DE APOIO

GLASS SUPPORT | CALE DE VITRAGE

CALÇO DE SEGURANÇA*

GLASS SUPPORT | CALE DE VITRAGE

* Opção
OPTION | OPTION



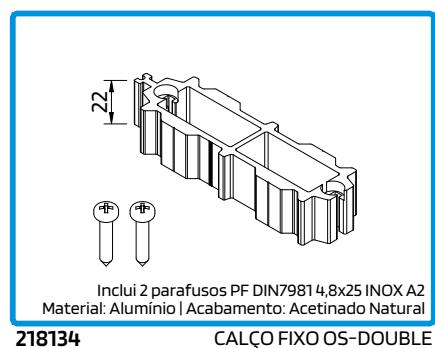
Material: EPDM
Rolo: 200m

208191

JUNTA DE CUNHA 2042

CALÇO FIXO OS-DOUBLE

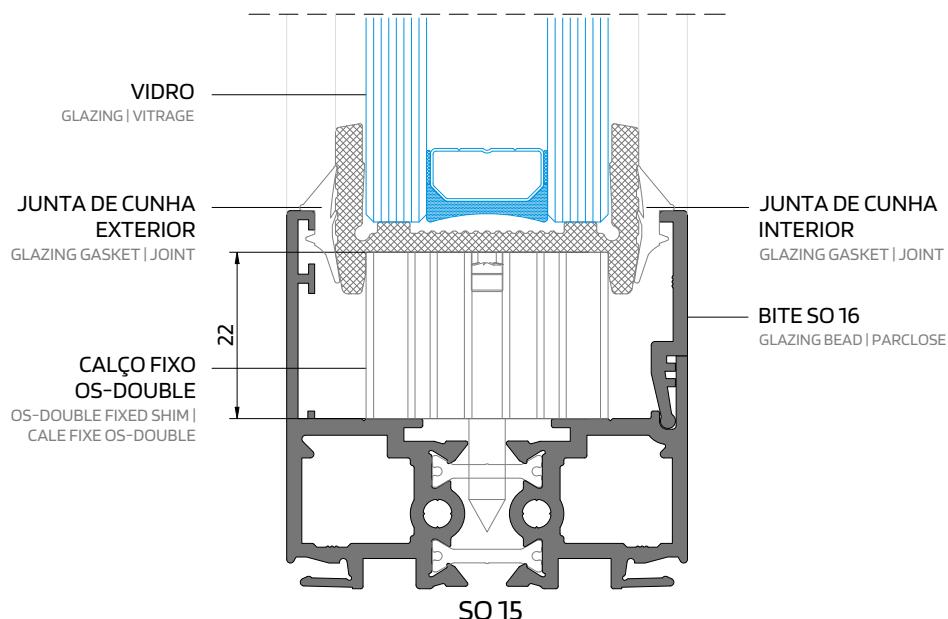
OS-DOUBLE FIXED SHIM | CALE FIXE OS-DOUBLE



Inclui 2 parafusos PF DIN7981 4,8x25 INOX A2
Material: Alumínio | Acabamento: Acetinado Natural

218134

CALÇO FIXO OS-DOUBLE

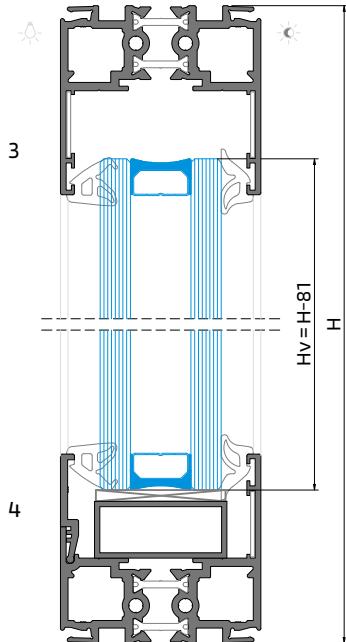
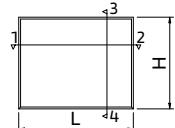


VEDANTE EXTERIOR OUTER GASKET JOINT EXTÉRIEUR	ESPESSURA DO VIDRO GLASS THICKNESS ÉPAISSEUR DU VERRE	VEDANTE INTERIOR INNER GASKET JOINT INTÉRIEUR	BITES GLAZING BEADS PARCLOSSES
2042	32	2042	SO 16

FOLHA FIXA COM 1 VIDRO - SOLUÇÃO DE VÃO FIXO SIMPLES

FIXED FRAME WITH 1 GLASS - SIMPLE FIXED FRAME SOLUTION

CADRE FIXE AVEC 1 VERRE - SOLUTION CADRE FIXE SIMPLES

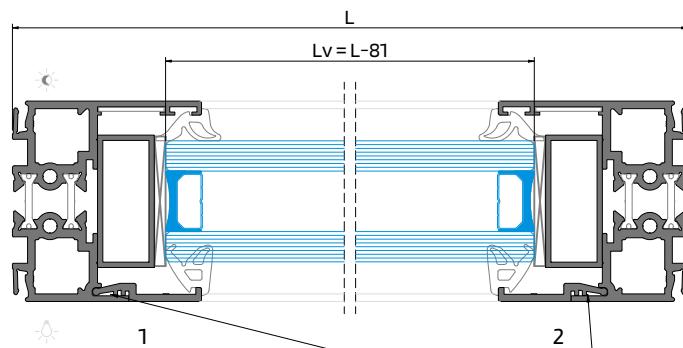


PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
SO 14	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	-	1	
SO 15	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	1+2	
SO 16	BITE GLAZING BEAD PARCLOSE	L-62	H-100	2+2	
KP 35	TUBO TUBE			VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205173	ESQUADRO 18-1310-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
218109	CALÇO P/VIDRO 79x40x3 GLASS SUPPORT CALE DE VITRAGE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 REINFORCING CORNER CLEAT ÉQUERRE ENFORCEMENT	4

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
OPÇÃO*	JUNTA DE CUNHA INTERIOR GASKET JOINT	2L + 2H
OPÇÃO*	JUNTA DE CUNHA EXTERIOR GASKET JOINT	2L + 2H

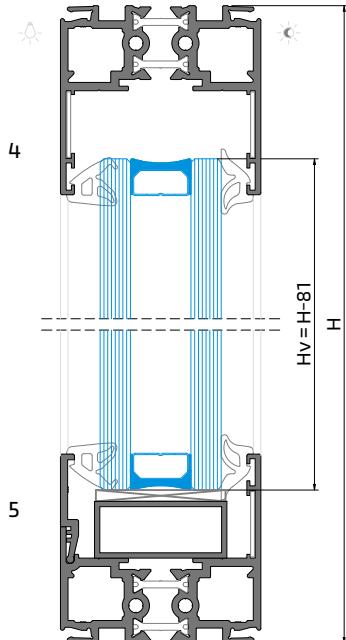
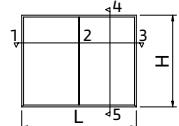
*Consultar tabela de enchimentos | Consult table of glazing | Consulter le tableau des vitrage



Aplicar silicone pontualmente
Apply silicone punctually
Appliquer le silicone ponctuellement

FOLHA FIXA COM 2 VIDROS - SOLUÇÃO DE VÃO FIXO SIMPLES

FIXED FRAME WITH 2 GLASSES - SIMPLE FIXED FRAME SOLUTION
CADRE FIXE AVEC 2 VERRE - SOLUTION CADRE FIXE SIMPLES

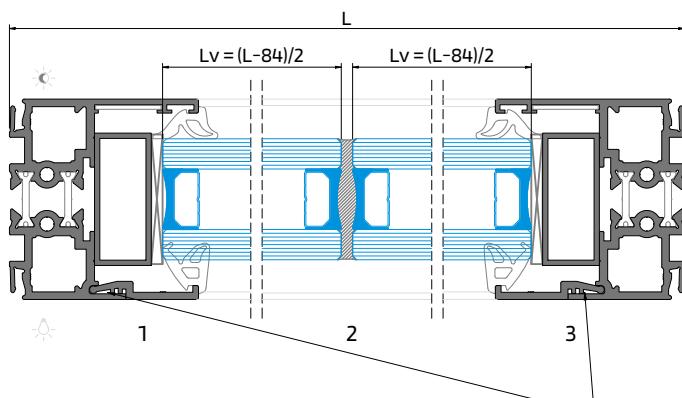


PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITE	CORTE CUT COUPE
SO 14	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	-	1	
SO 15	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	1+2	
SO 16	BITE GLAZING BEAD PARCLOSE	L-62	H-100	2+2	
KP 35	TUBO TUBE TUBE			VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205173	ESQUADRO 18-1310-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
218112	CALÇO P/VIDRO 79x40x5 GLASS SUPPORT CALE DE VITRAGE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 REINFORCING CORNER CLEAT ÉQUERRE REINFORCEMENT	4

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
OPÇÃO*	JUNTA DE CUNHA INTERIOR GASKET JOINT	2L + 2H
OPÇÃO*	JUNTA DE CUNHA EXTERIOR GASKET JOINT	2L + 2H

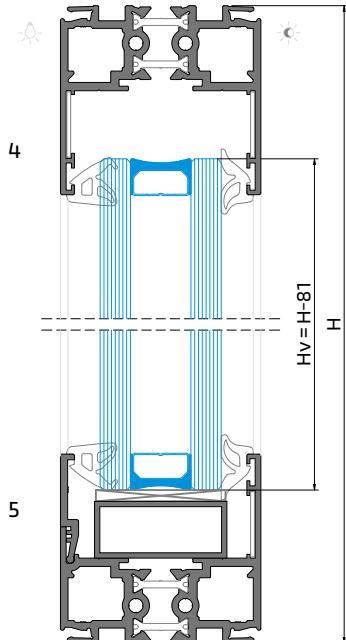
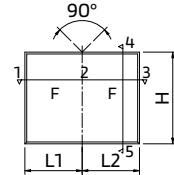
*Consultar tabela de enchimentos | Consult table of glazing | Consulter le tableau des vitrage



Aplicar silicone pontualmente
Apply silicone punctually
Appliquer le silicone ponctuellement

FOLHA FIXA CANTO 90º - SOLUÇÃO DE VÃO FIXO SIMPLES

90º ANGLE FIXED FRAME - SIMPLE FIXED FRAME SOLUTION
CADRE FIXE ANGLE 90° - SOLUTION CADRE FIXE SIMPLES

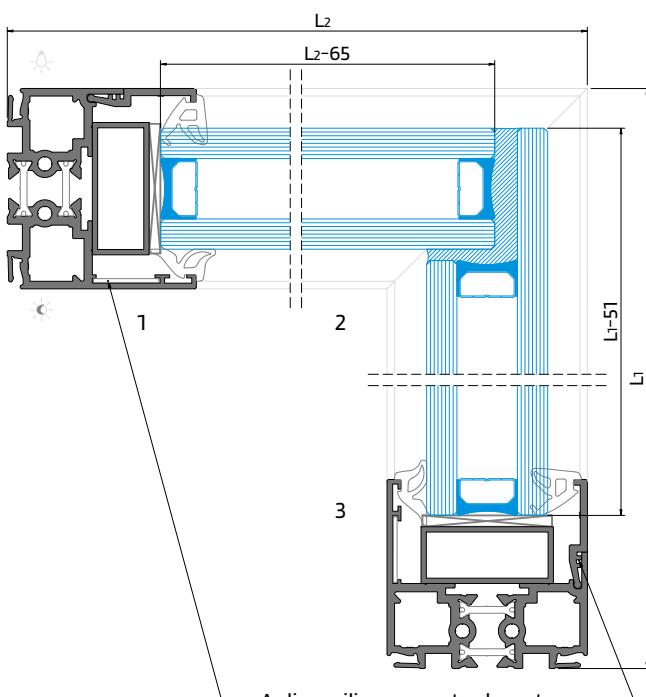


PERFIS PROFILES PROFILS				
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANTIT. CUT QUANTITE
SO 14	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L ₁ L ₂	-	1
SO 15	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L ₁ L ₂	H	1 + 2
SO 16	BITE GLAZING BEAD PARCLOSE	L ₁ -84 L ₂ -84	H-100	2 + 2
KP 35	TUBO TUBE TUBE			VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205173	ESQUADRO 18-1310-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
218112	CALÇO P/VIDRO 79x40x5 GLASS SUPPORT CALE DE VITRAGE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 REINFORCING CORNER CLEAT ÉQUERRE REINFORCEMENT	4

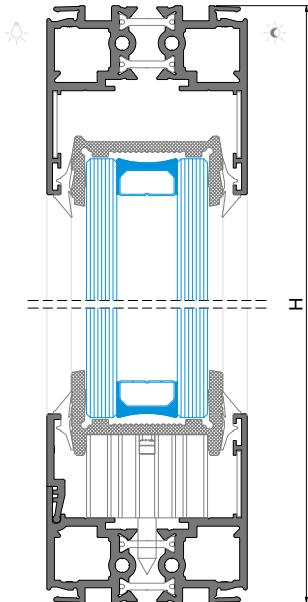
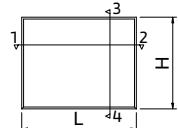
VEDANTES SEALANTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
OPÇÃO*	JUNTA DE CUNHA INTERIOR GASKET JOINT	2L ₁ + 2L ₂ + 2H
OPÇÃO*	JUNTA DE CUNHA EXTERIOR GASKET JOINT	2L ₁ + 2L ₂ + 2H

*Consultar tabela de enchimentos | Consult table of glazing | Consulter le tableau des vitrage



FOLHA FIXA COM 1 VIDRO - SOLUÇÃO OS-D⁺

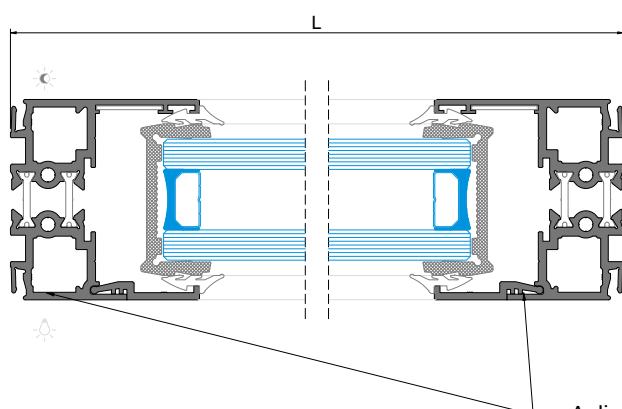
FIXED FRAME WITH 1 GLASS - OS-D⁺ SOLUTION
CADRE FIXE AVEC 1 VERRE - SOLUTION OS-D⁺



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
SO 14	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	-	1	
SO 15	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	1+2	
SO 16	BITE GLAZING BEAD PARCLOSE	L-62	H-100	2+2	

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205173	ESQUADRO 18-1310-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 REINFORCING CORNER CLEAT ÉQUERRE REINFORCEMENT	4
218134	CALÇO FIXO OS-DOUBLE FIXED SHIM CALE FIXE	2

VEDANTES SEALANTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208191	JUNTA DE CUNHA INTERIOR GASKET JOINT	2L + 2H
208191	JUNTA DE CUNHA EXTERIOR GASKET JOINT	2L + 2H

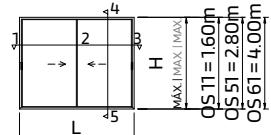


Aplicar silicone pontualmente
Apply silicone punctually
Appliquer le silicone ponctuellement

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS - LINHA OS-Simple

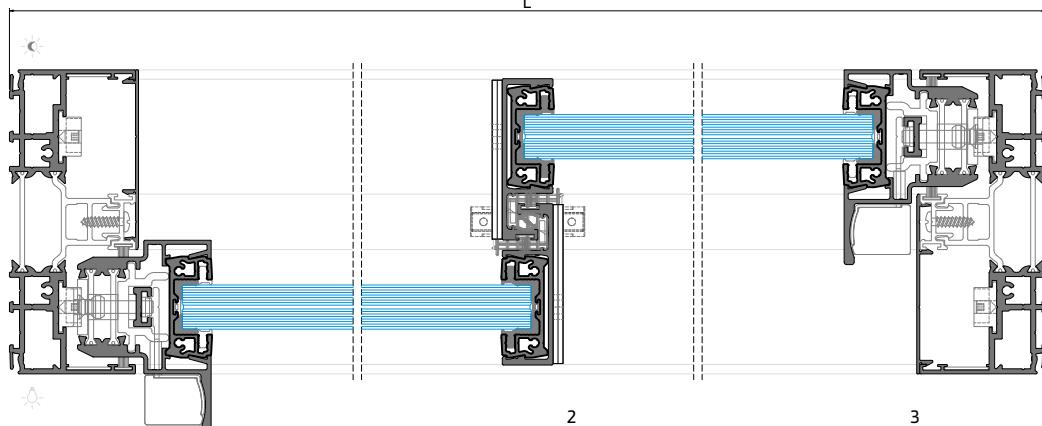
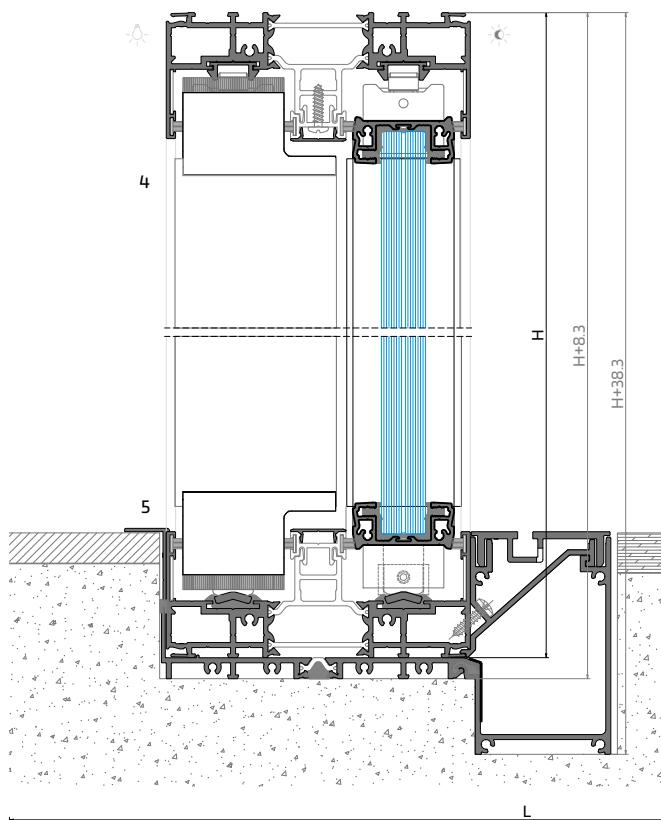
2 SASHES SLIDING WINDOW - OS-Simple GLAZING LINE

FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX - LIGNE OS-Simple



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT QUANTITÉ
VO 10 ou or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
SO 11	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILE	-	H-118	2	
SO 66	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT	-	H-118	2	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE / VARIABLE	2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
SO 60	CAPA COVER COUVERTURE	-	H-46	2	
OS 30	CAPA COVER COUVERTURE	(L/2)-65	-	4	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-50	H-74	4+2	
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILE DE SEUIL	CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE			
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE GRID (I) CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE				

(I) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pièces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm



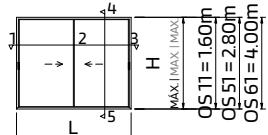
ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 BOULEAU-GUIDE SUPERIEUR N°3	4
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO N°2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRA-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS N°4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°4	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS N°2 OSLOCK RETAINER SPRING RESORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS N°2	2
212430	TOPO CENTRAL N°10 OS-D ESQUERDO CENTRAL N°10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°10 GAUCHE	2
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LATERAL UP/FRONT/LOWER N°15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°15 OS-V2	4
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR STOP/CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	1
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ INFÉRIEUR	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSOS / DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSOS / DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW / VIS	DIVERSOS DIVERSOS / DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVANTÉMENT GUIDE INOX OS	2
215083	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVANTÉMENT GUIDE INOX OS	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA GILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	4
212246	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOÛT DE GOUTTIÈRE/SEUIL OS-D 2-RAIL	1

VEDANTES SEALANTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	8L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	6H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL JOINT BROSSE (TOPO CENTRAL N°10)	4un.
208499	VD 2063.N	2H
208193	VD 2060	2L
208187	VD 2076 (Para vidro for glass pour verre 88.2)	INCLUIDA NO VIDRO INCLUDED IN GLASS INCLUS DANS LE VERRE
208188	VD 2077 (Para vidro for glass pour verre 66.2)	
208207	VD 2078 (Para vidro for glass pour verre 44.2)	
208186	VD 2075	

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS COM PERFIS CENTRAIS OS 11 | OS 51 | OS 61

2 SASHES SLIDING WINDOW WITH CENTRAL PROFILES OS 11 | OS 51 | OS 61

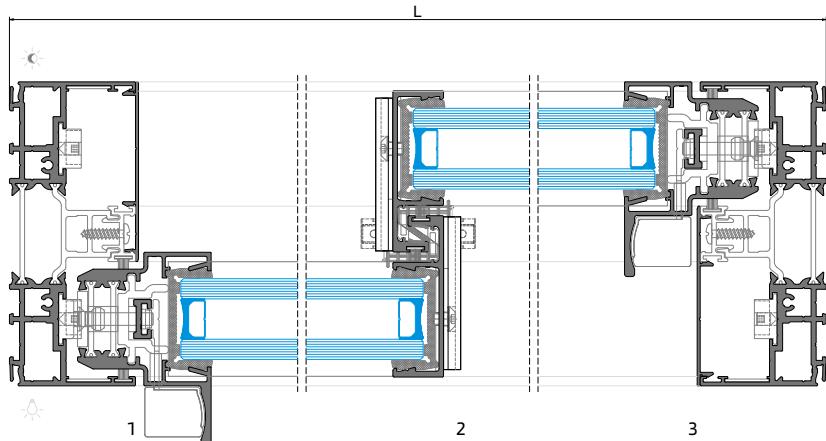
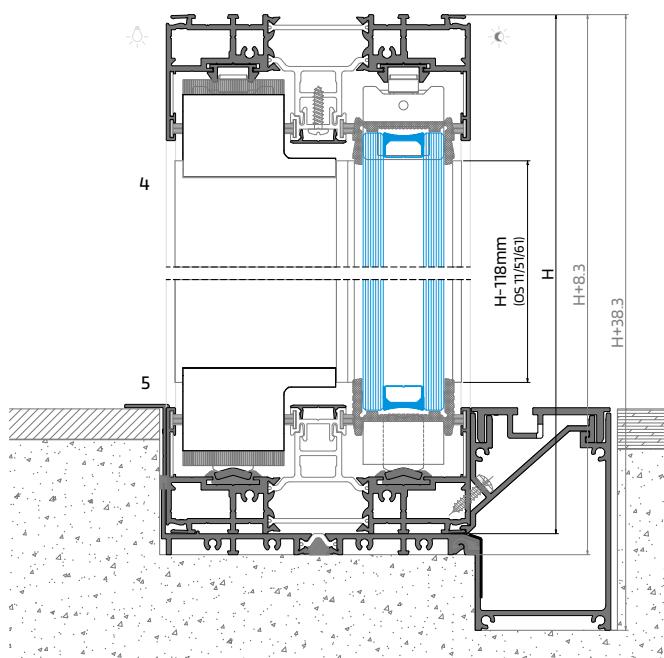
FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX AVEC PROFILÉS CENTRALES OS 11 | OS 51 | OS 61



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
VO 10 ou or ou OS 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
OS 11 ou or ou OS 51 ou or ou OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	2	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	2	
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-46	2	
SO 66	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-50	H-74	4+2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-65	-	4	
SO 82	PERFIL SOLEIRA CHANNEL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL				
SO 25	PERFIL CALEIRA CHANNEL CHANNEL COUTIÈRE DE VIDANGE				
SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRID COUVERCLE DE VIDANGE				
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE GRID CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE				

CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO
CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT
CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm



ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 BOULEAU-GUIDE SUPERIEUR N°3	4
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX / AFINAÇÃO N°2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRA-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS N°4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°4	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLEAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS N°2 OS LOCK RETAINER SPRING RESORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS N°2	2
212430	TOPO CENTRAL N°10 OS-D ESQUERDO CENTRAL N°10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°10 GAUCHE	2
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER N°15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°15 OS-V2	4
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR STANCHÉTÉ SUPÉRIEUR	1
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR STANCHÉTÉ INFÉRIEUR	1
212065	CONJUNTO TOPOS OS 51 OS STAND-OFF KIT KIT D'EMBOUT OS 51	*
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	2
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSOS DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSOS DIVERS
290020	PARAFUSO PAR. 005 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSOS DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PLATE BLOQUEIO DE BROSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV TOP SEAL LOCK END-CAP CV PLATE SEAL LOCK END-CAP CV	4
212246	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIERE/SEUIL OS-D 2-RAIL	1

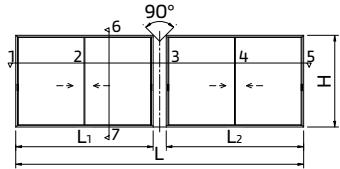
* Opcional em função do perfil central usado | Optional depending on the centre profile used | En option, selon le profilé central utilisé

VEDANTES SEALANTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE PELÚCIA 7x5 Preto PILE SEAL JOINT BROSSE	8L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	6H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M (TOPO CENTRAL N°10) PILE SEAL JOINT BROSSE	4un.
208499	VD 2063.N	2H
208193	VD 2060	2L

JANELA DE CORRER 4 FOLHAS (2+2) EM CANTO 90º - COM PERFIL SO 10

4 SASHES (2+2) 90° CORNER SLIDING WINDOW - WITH SO 10 PROFILE

FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUX (2+2) À ANGLE 90° - AVEC PROFILÉ SO 10

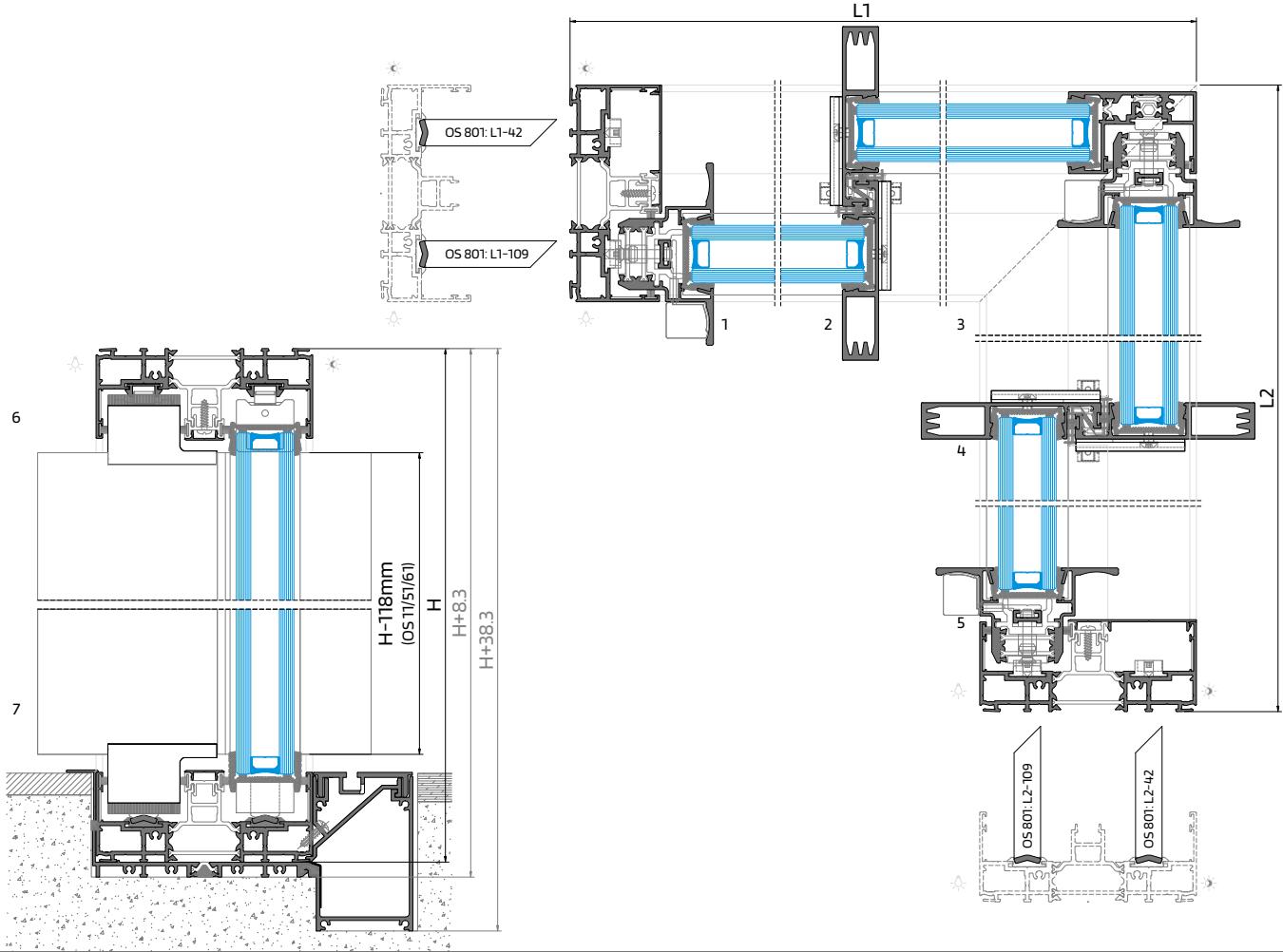


PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT QUANTITÉ
VO 10 ou l'or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L ₁ L ₂	H	2 + 2	■■■■
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	3	■■■
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	3	■■■
SO 10	ARO MÓVEL CANTO MOBILE FR. OUVRANT	-	H-114	1	■■■
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	4	■■■■
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-46	2	■■■■
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L ₁ -106 L ₁ -39 L ₂ -106 L ₂ -39	-	1 1 1 1	■■■■
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	Conforme esquema According to scheme Selon schéma			
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L ₁ -89)/2 (L ₁ -133)/2 (L ₂ -124)/2 (L ₂ -99)/2	H-74	2 2 + 2 2	■■■■■■■■
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L ₁ /2-60 L ₁ /2-37 L ₂ /2-77 L ₂ /2-50	-	2 2 2 2	■■■■
SO 82	PERFIL SOLEIRA SEAL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE			
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIERE DE VIDANGE				
SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIERE DE VIDANGE				
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROFESSIONAL GRID GRILLE				

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

VEDANTES SEALANTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou l'or ou 208465	PELÚCIA 7x5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE	8L1 + 8L2
208460	PELÚCIA 7x5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	10H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2PIM (TOPO CENTRAL N°10) PILE SEAL JOINT BROSSE	8un.
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	2L1 + 2L2

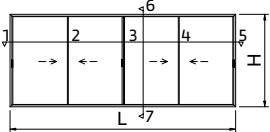
ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	8
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 BOULEAU-GUIDE SUPERIEUR N°3	8
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET EQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX / AFINAÇÃO N°2 COUNTER-LOCK BRACKET / CONTRA-FERMETURE SUPPORT	9
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	6
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	9
201089	FECHO LATERAL OS N°4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°4	3
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLEAGE	12
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS N°2 OS LOCK RETAINER SPRING RESORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS N°2	3
212430	TOPO CENTRAL N°10 OS-D ESQUERDO CENTRAL N°10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°10 GAUCHE	4
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENTRAL N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°10 DROITE	4
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 TOPO LATERAL SUPERIOR/N°15 OS-V2	6
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR CORTA-VENTO OS SUPERIOR	2
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR CORTA-VENTO OS INFERIOR	2
212297	CONJ. TOPOS SUP/INF OS 10 DIRT CONJ. TOPOS SUP/INF OS 10 DIRT	1
212299	CONJ. TOPOS SUP/INF OS 10 ESQ CONJ. TOPOS SUP/INF OS 10 ESQ	1
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 CONJUNTO TOPOS OS 61	4
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS ANTI-LEVAGE GUIDE INOX OS ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	8
210510	TOPÔ BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	8
212246	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL	1



JANELA DE CORRER 4 FOLHAS - COM PERFIS SO 38 + SO 39

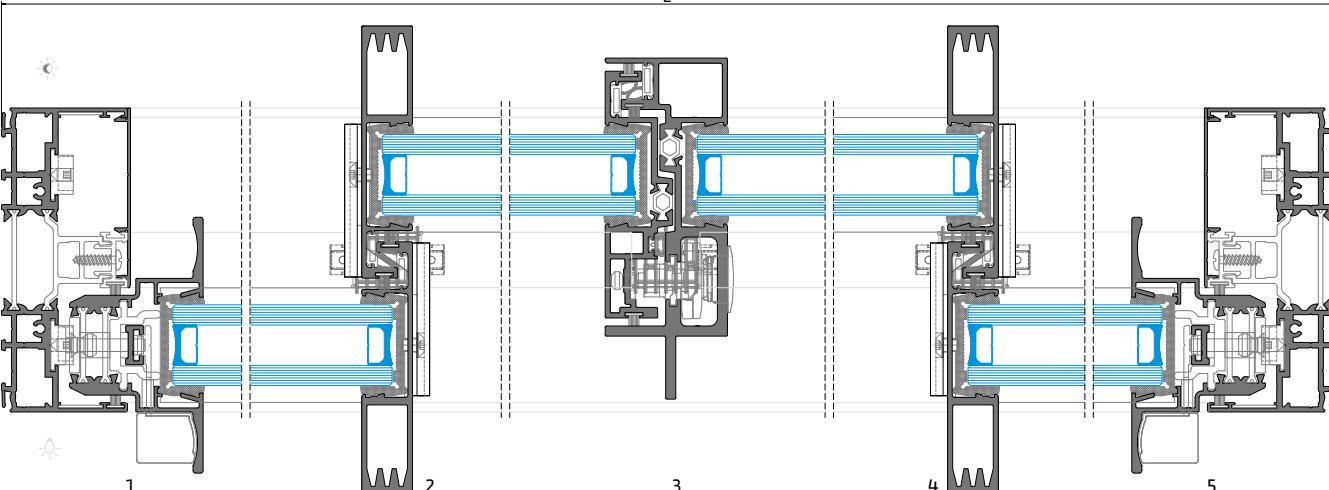
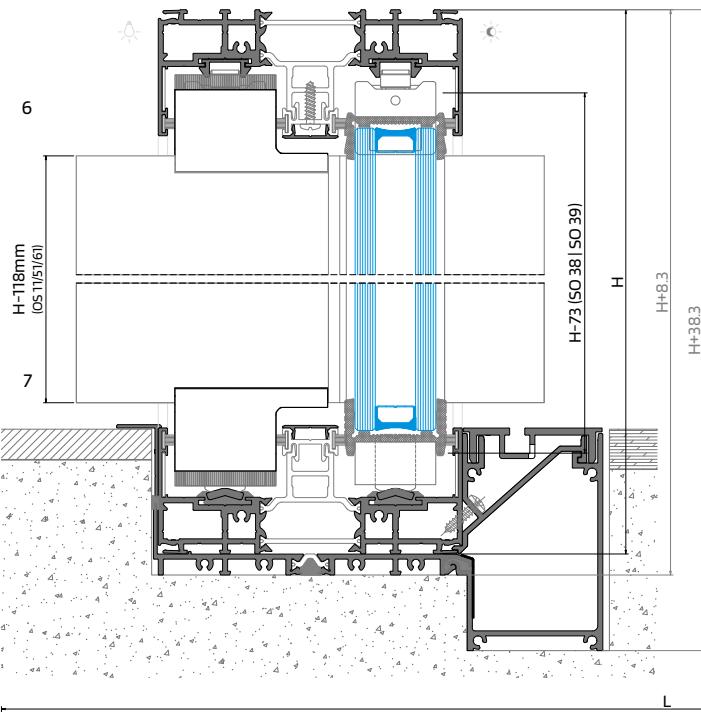
4 SASHES SLIDING WINDOW - WITH SO 38 + SO 39 PROFILES

FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUX - AVEC PROFILÉS SO 38 + SO 39



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT COUPE
VO 10 ou VO 11 ou VO 12 SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILE	-	H-118	4	
SO 38	PERFIL CENTRAL CONTRA FECHO PROFILE PROFILE	-	H-73	1	
SO 39	PERFIL CENTRAL FECHO PROFILE PROFILE	-	H-73	1	
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. / OUVRANT	-	H-118	2	
SO 30	VARETA ROD PROFILE / TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE	2	
SO 33	BARRA DE CREMONE DUPLA DOUBLE CREMONE ROD / TIGE CREMONE DOUBLE	-	VARIÁVEL VARIABLE	4	
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-46	2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE / GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE / GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE / POLYAMIDE	(L-85)/4 (L-212)/4	H-74	4 + 2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L-147)/4 (L-220)/4	-	4	
SO 82	PERFIL SOLEIRA DRAINAGE CHANNEL PROFILE DE SEUIL	CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE			
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL / COUTIÈRE DE VIDANGE				
SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRILLE POUR COUTIÈRE DE VIDANGE				
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE GRILLE FIXATION GRILLE (1)				

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm



ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	8
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 BOULEAU-GUIDE SUPERIEUR N°3	8
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX / AFINAÇÃO N°2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS N°4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°4	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE RÉGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS N°2 OS LOCK RETAINER SPRING RESORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
212430	TOPO CENTRAL N°10 OS-D ESQUERDO CENTRAL N°10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°10 GAUCHE	4
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	4
210165	TOPO LATERAL SUP/N°15 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER N°15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°15 OS-V2	4
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR STOPPER-VENTO OS SUPERIOR BANCHEITÉ SUPÉRIEUR	3
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR STOPPER-VENTO OS INFERIOR BANCHEITÉ INFRÉRIEUR	3
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	4
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPÉT À VOLET	DIVERSOS DIVERSOS / DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPÉT À BILLE	DIVERSOS DIVERSOS / DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSOS / DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE GUIDE INOX OS	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA FILE SEAL LOCK PLATE PLATE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV FILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	8
290099	PARAFUSO DIN7991 M5x8 INOX A2 SCREW VIS	4
212019	CONJ. TOPOS SO38/SO39 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT	1
201097	FECHO EMBTIR OS MONODIRECIONAL LOCK SERRURE	1
212000	CONJ. FECHO SO38/SO39 LOCK SET KIT FERMETURE	*

* 2Un./prumada para alturas até 3metros. 3Un./prumada para alturas superiores a 3 metro
Zunits/un for heights up to 3 meters. 3 units/union for heights over 3 meters | 2 unités/union pour les hauteurs jusqu'à 3 mètres. 3unités/union pour les hauteurs supérieures à 3 mètres

VEDANTES SEALANTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou	8L
208465	PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	8H
208450	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou	
208465	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BROSSE (SO 38 SO 39)	3H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2PIM (TOPO CENTRAL N°10)	8un.
208499	VD 2063.N	6H
208193	VD 2060	2L
208225	VD 2050	1H

Sistema OS-D⁺ Perimetral - Soleira Tradicional

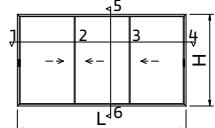
System | Système

Classic Sill | Seuil Classique

JANELA DE CORRER 3 FOLHAS

3 SASHES SLIDING WINDOW

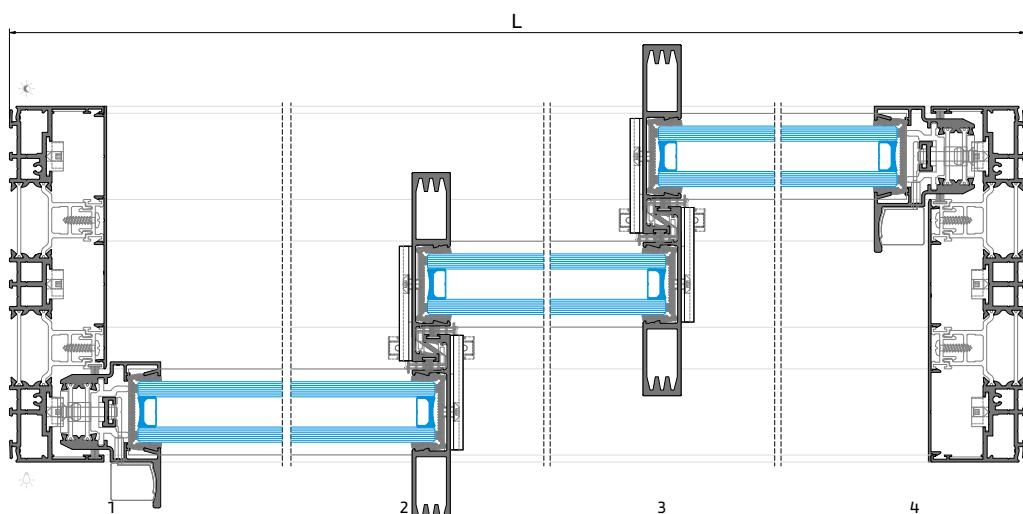
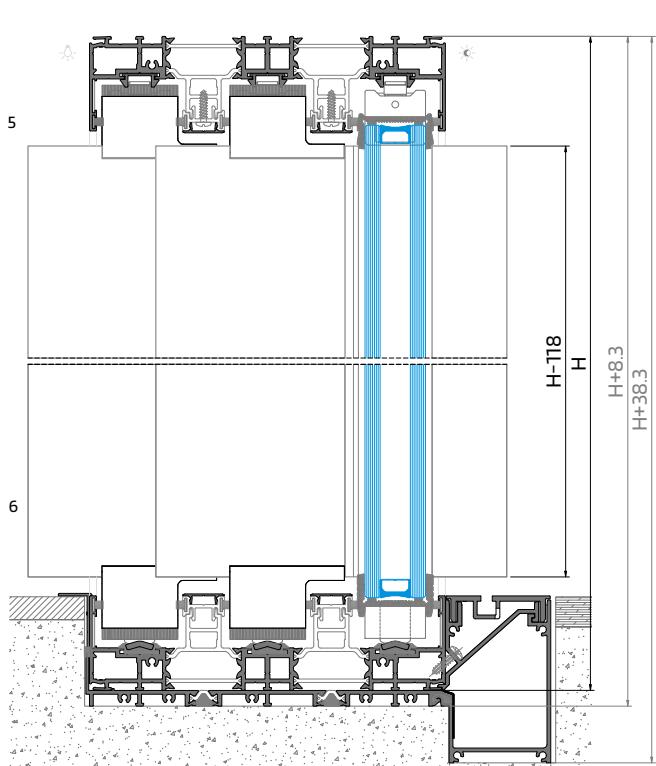
FENÊTRE COULISSANT 3 VANTAUX



PERFIS PROFILES PROFILÉS						
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE	
VO 20 ou or ou 50 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2		
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	4		
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL / VARIABLE	2		
SO 61	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-46	2		
SO 66	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	2		
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	3		
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	3		
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/3)-26.5 ([L/3]-36.5)X2	H-74	4+4		
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/3)-44.2 ([L/3]-42)	-	4		
SO 84	PERFIL SOLEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIERE DE VIDANGE					
SO 25	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIERE DE VIDANGE					
SO 58	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE (I) CHANNEL FIXATION GRID PROF. FIXATION GRILLE					

(I) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

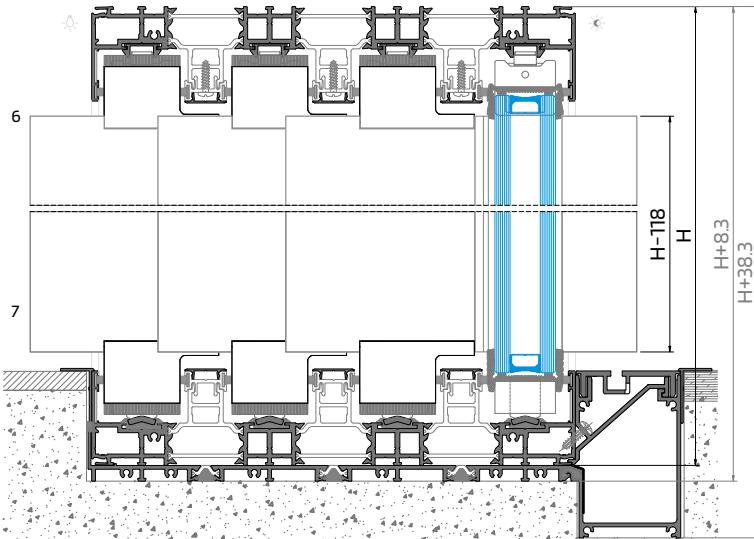
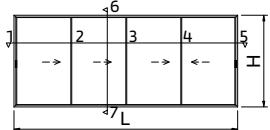
CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO
CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT
CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE



ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING Nº3 BOULEAU-GUIDE SUPERIEUR Nº3	6
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(VO 20)
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(SO 12)
204026	ESQUADRO 9.8x46.5-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(VO 20)
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-FECHO OS INOX C/ FINISHING Nº2	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº4	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REG. AGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING PIÈCE DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
212430	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQUERDO CENTRAL Nº10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL Nº10 GAUCHE	4
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO CENT. Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº10 DROITE	4
210165	TOPO LATERAL SUP/INF Nº15 OS-V2 LATERAL (SUPER) / (INF) Nº15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº15 OS-V2	4
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCIÉTÉ SUPÉRIEUR	2
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCIÉTÉ INFÉRIEUR	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	4
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	6
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	8
212247	CONJ. TOPOS CAL/SOL. OS-D 3-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 3-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIERE/SEUIL OS-D 3-RAIL	1

VEDANTES SEALANTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou	8H
208465	PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	12L
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M (TOPO CENTRAL Nº10) PILE SEAL JOINT BROSSE	8un.
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	3L

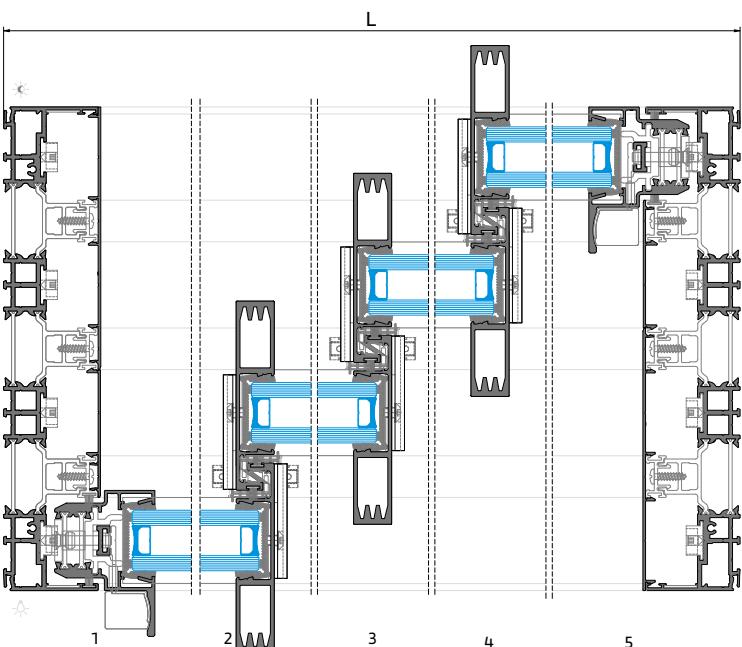
JANELA DE CORRER 4 FOLHAS
4 SASHES SLIDING WINDOW
FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUX



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT COUPE
VO 30 ou or ou SO 13	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
SO 66	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	2	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	2	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	6	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	4	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	4	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L-57)/4 (L-98)/2 (3xL-337)/4	H-74	4 4 + 6 4	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L-120)/4 (L-130)/2 (3xL-400)/4	-	4 4 4	
SO 63	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-46	2	
SO 61	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-46	2	
SO 83	PERFIL SOLEIRA SEUIL PROFILE				
SO 25	PERFIL CALDEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE				

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO
CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT
CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE



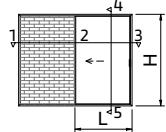
ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	8
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	8
205172 ou or ou 205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE (VO 30)	8
204026	ESQUADRO 9.8x46.5-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE (VO 30)	16
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO N°2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS N°4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°4	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTERMENT PIECE PIÈCE DE REGLEAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS N°2 OS LOCK RETAINER SPRING RESORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
212430	TOPO CENTRAL N°10 OS-D ESQUERDO CENTRAL LIFT END-CAPI END-BOUT CENTRAL N°10 GAUCHE	6
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENTRAL LIFT END-CAPI END-BOUT CENTRAL N°10 DROITE	6
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 TOP LATERAL SUPERIOR/LOWER N°15 OS-V2	4
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ETANCHEITÉ SUPÉRIEUR	3
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ETANCHEITÉ INFERIEUR	3
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS.61	6
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSITY/DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSITY/DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSITY/DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS ACCESSOIRE ANTI-EVAGNE POUR GUIDE INOX OS	8
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	12
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	12
212251	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 4-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 4-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIERE/SEUIL OS-D 4-RAIL	1

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	16L
208460	PELÚCIA 7x7 5-F PILE SEAL JOINT BROSSE	10H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL JOINT BROSSE (TOPO CENTRAL N°10)	12un.
208499	VD 2063.N	6H
208193	VD 2060	4L

JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 1 FOLHA

1 SASH POCKET SLIDING WINDOW

FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 1 VANTAIL



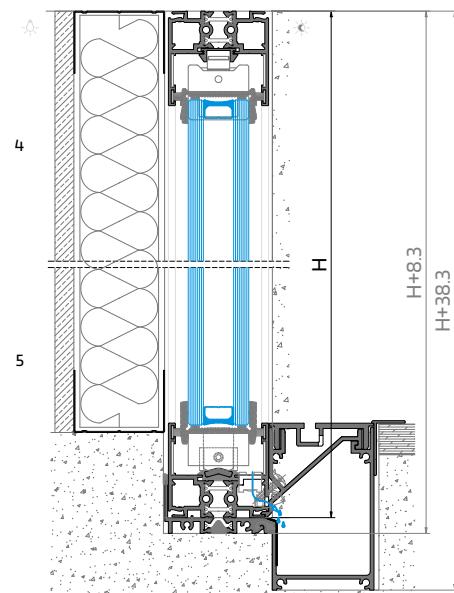
VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou	4L
208465	PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	2H
208193	VD 2060	2L

PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
SO 14	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)+13	H	2+2	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	1	
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. / OUVRANT	-	H-118	1	
OS 80	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	(Lx2)-33	-	1	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	(Lx2)-33	-	1	
AT 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ *	-	H	2	
JF 66	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ *	-	H	2	
JM 81	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ *	-	H	1	
SO 80	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL				
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO/TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE				

* Opcional | Optional | Optionnel

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

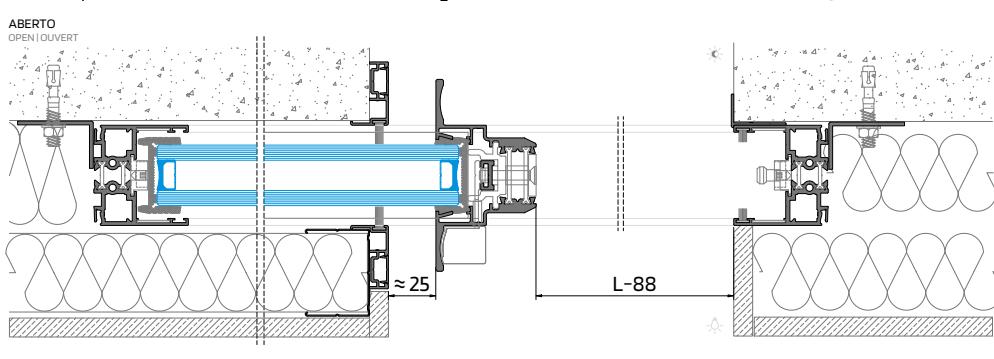
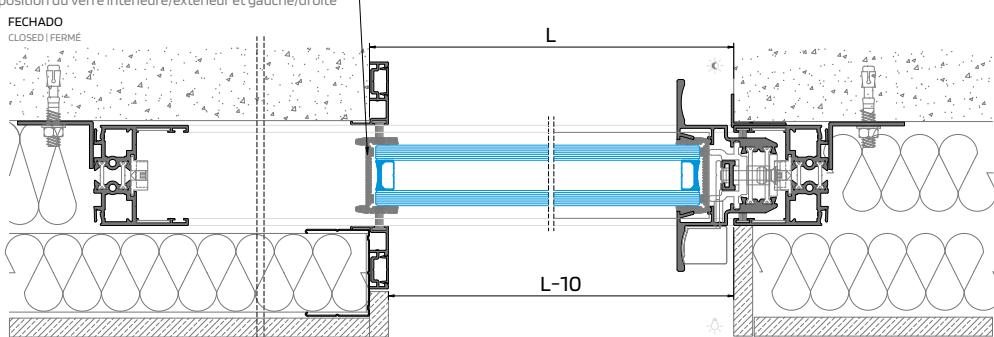
CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO
CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT
CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE



ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPERIEUR N°3	1
205173	ESQUADRO 18-1310-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO N°2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRÉ-FERMETURE SUPPORT	3
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	2
201089	FECHO LATERAL OS N°4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°4	1
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	3
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	4
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS N°2 OSLOCK RETAINER SPRING RESORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	1
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LATERAL UP/FR/LOWER N°15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°15 OS-V2	2
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSOS / DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSOS / DIVERS
290020	PARAFUSO PAR OS SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSOS / DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	1
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCKPLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	4
212245	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D1-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D1-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIÈRE/SEUIL OS-D1-RAIL	1

Na encomenda do vidro, indicar a posição do vidro - interior/exterior e esquerda/direita
When placing the order, please mention the position of the glass inside/outside and left/right

A la passation de commande, veuillez indiquer la position du verre intérieure/extérieure et gauche/droite



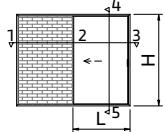
GRUPO
SOSOARES

Sossoares • Portalex • Alfa Sul • Alulider

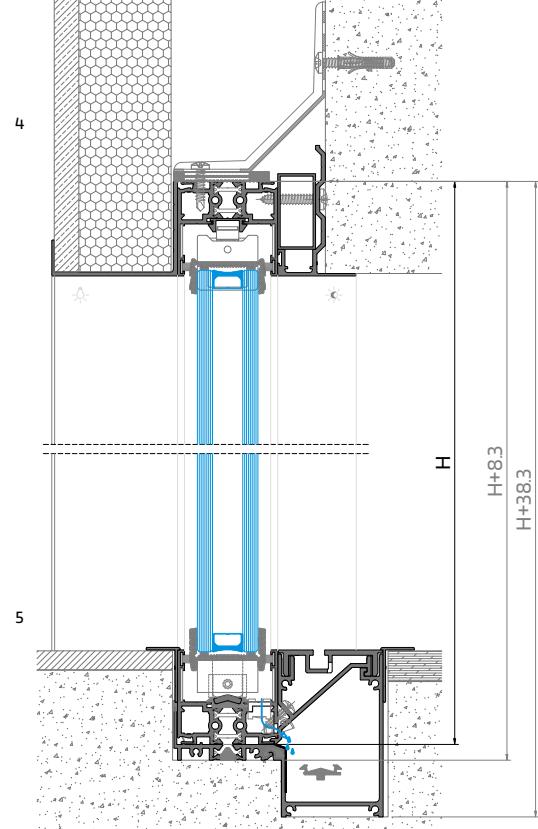
JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 1 FOLHA

1 SASH POCKET SLIDING WINDOW

FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 1 VANTAIL



VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou 1 ou 2 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou 1 ou 2 PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	4L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	7H
208597	PELÚCIA SRF 4x8x100 2PIV (TOPO CENTRAL N°10) PILE SEAL JOINT BROSSE	2un.
208499	VD 2063.N	2H
208193	VD 2060	2L

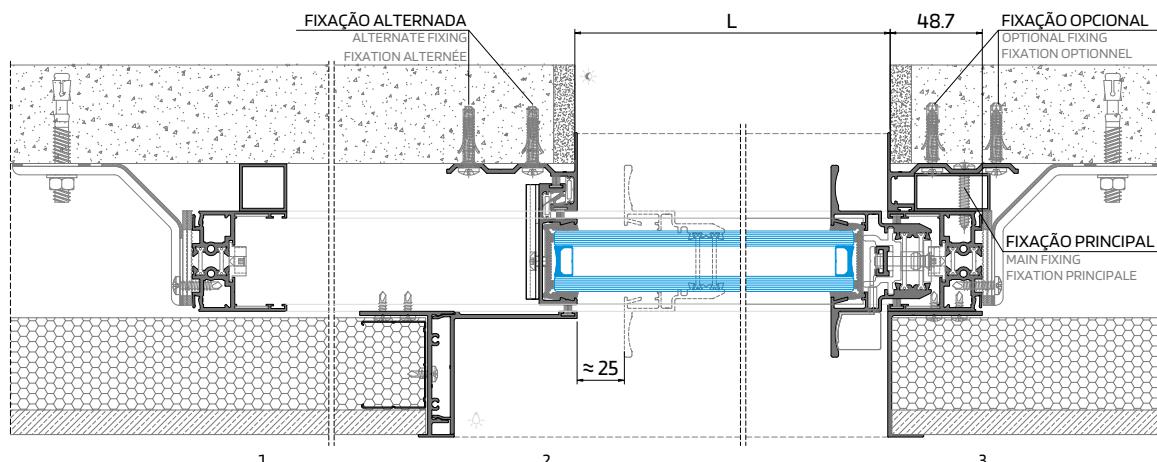


PERFIS PROFILES PROFILÉS				
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE	QUANT. CUT QUANTITÉ CUEPTE CORTE COUPE
SO 14	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)+65	H	2+2
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-T18	1
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	1
OS 11	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-T18	1
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	(Lx2)+19	-	1
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	(Lx2)+19	-	1
SO 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE			
SO 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE			
SO 47	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE			
SO 48	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE			
JM 81	PERFIL COMPLEMENTAR COMPLEMENT. PROFILE PROFIL COMPLEMENTAIRE	*		
KQ 25	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE			
KP 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE			
SO 80	PERFIL SOLEIRA PILE PROFILE PROFILÉ DE SEUIL			
SO 25	PERFIL CALERA BRIMMING CHANNEL GOUTtiÈRE DE VIDANGE			
SO 58	TAMPA DE CALERA DRAINAGE CHANNEL GIRD GRILLE POUR GOUTtiÈRE DE VIDANGE			
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE (T) CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE			

CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO
CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT
CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE

* Opcional | Optional | Optionnel
(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

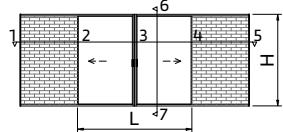
ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	2
205173	ESQUADRO 18-1310-C BLOCKING BRACKET Équerre	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO N°2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	3
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	2
201089	FECHO LATERAL OS N°4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°4	1
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	3
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	4
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS N.2 OS LOCK RETAINER SPRING RESORT DE RETENÇÃO POUR FERMETURE OS	1
212430	TOPO CENTRAL N°10 OS-D ESQUERDO CENTRAL N°10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°10 GAUCHE	1
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	1
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LATERAL UP/FRONT/LOWER N°15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°15 OS-V2	2
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERS DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERS DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERS DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	1
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSIONE ANTI-LIFT GUIDE POUR GUIDE INOX OS	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CVI PILE SEAL LOCK END-CAP CVI EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	4
212245	CONJ. TOPOS CAL/SOL. OS-D 1-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 1-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOÛT DE GOUTtiÈRE/SEUIL OS-D 1-RAIL	1



JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 2 FOLHAS 1-RAIL - COM PERFIS SO 38 + SO 39

2 SASHES 1-RAIL POCKET SLIDING WINDOW - WITH SO 38 + SO 39 PROFILES

FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 2 VANTAUX 1-RAIL - AVEC PROFILÉS SO 38 + SO 39



VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE	4L
208465	PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	7H
208450	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BROSSE (SO 38 SO 39)	
208465	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BROSSE (SO 38 SO 39)	3H
208597	PELÚCIA SRF 4XBX100 2PTM (TOPO CENTRAL N°10)	4un.
208499	VD 2063.N	6H
208193	VD 2060	2L
208225	VD 2050	1H

PERFIS PROFILES PROFILÉS				
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE	QUANT. CUT QUANTITY QUANTITÉ
SO 14	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)+95	H	2+2
SO 38	PERFIL CENTRAL CONTRA FECHO PROFILE PROFILÉ	-	H-73	1
SO 39	PERFIL CENTRAL FECHO PROFILE PROFILÉ	-	H-73	1
SO 33	BARRA DE CREMONE DUPLA DOUBLE CREAMONE ROD TIGE CRÈMONE DOUBLE	-	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	4
OS 11	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	2
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	(Lx2)+49	-	1
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEURE	(Lx2)+49	-	1
SO 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE			
SO 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE			
SO 47	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE			
SO 48	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE			
JM 81	PERFIL COMPLEMENTAR COMPLEMENTARY PROFILE PROFIL COMPLÉMENTAIRE	*		
KQ 25	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE			
KP 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE			
SO 80	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL			
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE			
SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE			
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF PROF. FIXATION GRILLE			

CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO
CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT
CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE

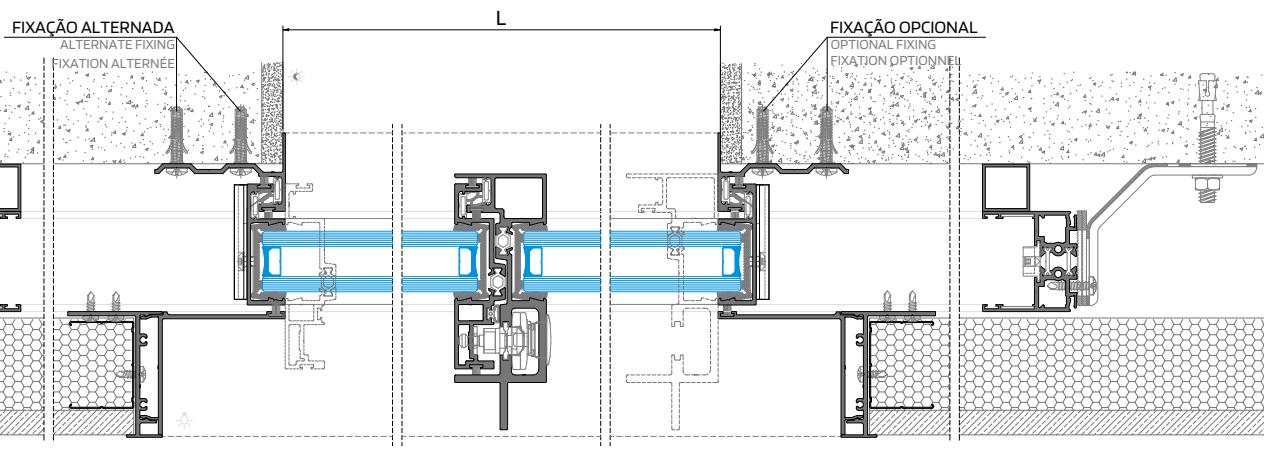
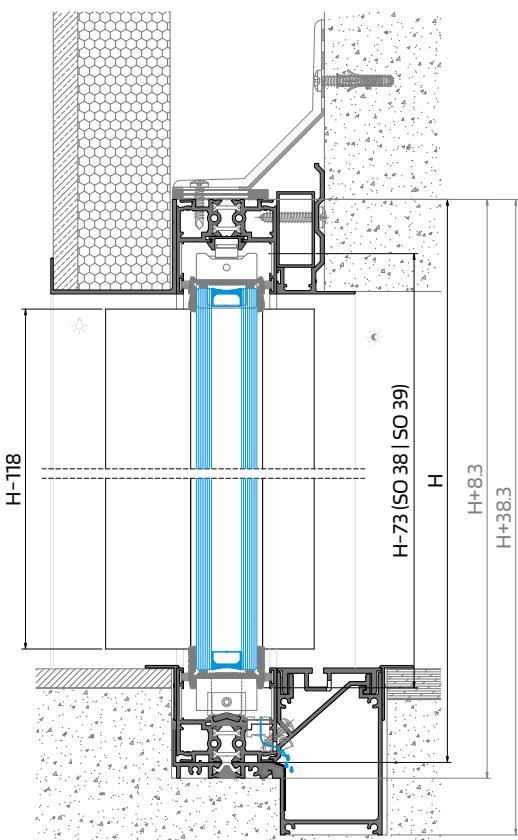
* Opcional | Optional | Optionnel

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	4
205173	ESQUADRO 18-1310-C1 BLOCKING BRACKET Équerre	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
201097	FECHO EMBUTIR OS MONODIR MONODIRECTIONAL RECESSED LOCK SERRURE à ENCASTRE MONODIRECTIONNEL	1
212000	CONJ. FECHO SO38/SO39 LOCK SET KIT FERMETURE	*
212019	CONJ. TOPOS SO38/SO39 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT	1
290099	PARAFUSO DIN7991 M5x8 INOX A2 SCREW VIS	4
212430	TOPO CENTRAL N°10 OS-D-ESQUERDO CENTRAL N°10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°10 GAUCHE	2
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D-DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	2
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE DRIP GOUTTIÈRE	DIVERSOS DIVERSES/DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES/DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES/DIVERS
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESOIRE ANTI-EVANIE POUR GUIDE INOX OS	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	8
212245	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D-1-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D-1-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT/SEUIL OS-D-1-RAIL	1

* 2Un/prumada para alturas até 3metros. 3Un/prumada para alturas superiores a 3 metro

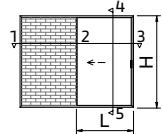
2units/union for heights up to 3 meters. 3 units/union for heights over 3 meters | 2 unités/union pour les hauteurs jusqu'à 3 mètres. 3unités/union pour les hauteurs supérieures à 3 mètres



JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 1 FOLHA 2-RAIL

1 SASH 2-RAIL POCKET SLIDING WINDOW

FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 1 VANTAIL 2-RAIL

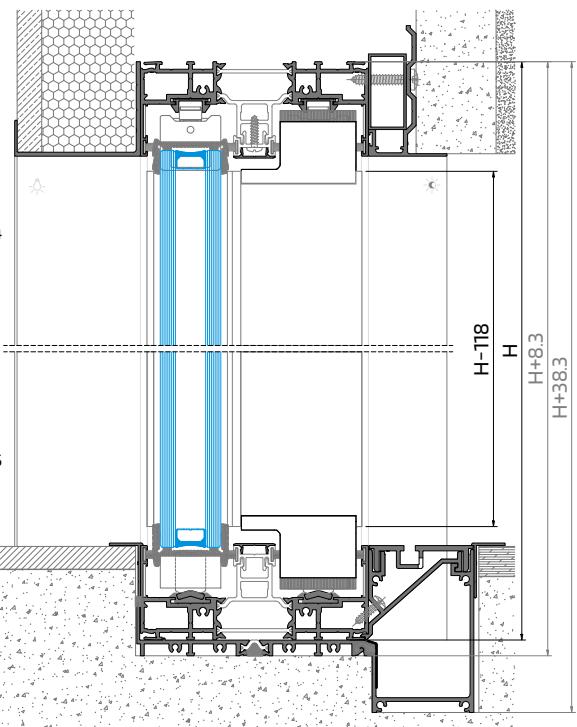


PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
OS 10 ou or ou VO 10 50 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT				
OS 11	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILE				
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT				
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE				
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHÉ CANAL				
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR				
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR				
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE				
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 47	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 48	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
JM 81	PERFIL COMPLEMENTAR COMPLEMENT PROFILE PROFIL COMPLÉMENTAIRE *				
KQ 25	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KP 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL				
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE				

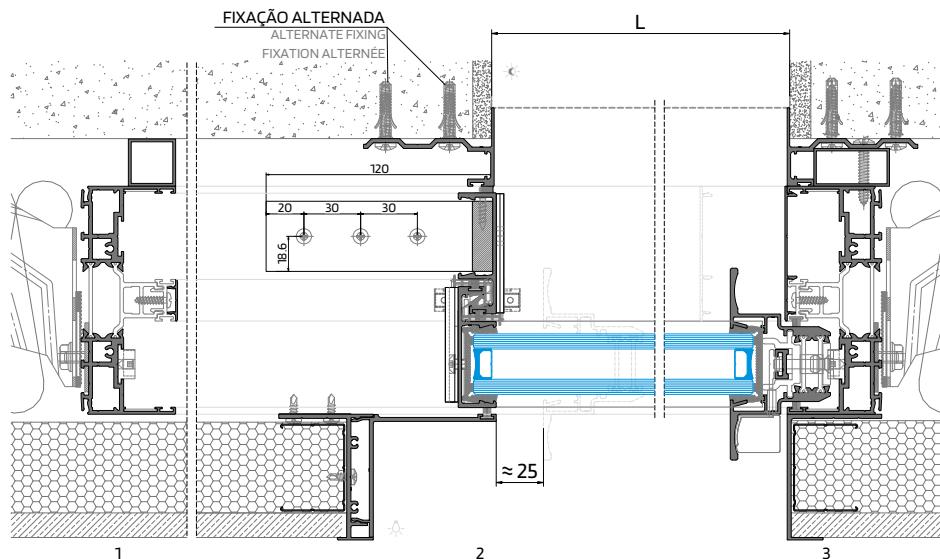
CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO
CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT
CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE

* Opcional | Optional | Optionnel
(I) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 BOULEAU-GUIDE SUPERIEUR N°3	2
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX / AFINAÇÃO N°2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRA-FERMETURE SUPPORT	3
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	3
201089	FECHO LATERAL OS N°4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°4	1
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	4
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS N°2 OS LOCK RETAINER SPRING RESORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS N°2	1
212430	TOPO CENTRAL N°10 OS-D ESQUERDO CENTRAL N°10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°10 GAUCHE	2
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LAT. HIBRIDA/OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°15 OS-V2	2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR CUTTER CENTRAL PIÈCE DE DÉTACHEMENT SUPÉRIEUR	1
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWCENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ INFÉRIEUR	1
210268	GOTEIRA C/VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSENS DIVERSOS
210265	GOTEIRA C/VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSENS DIVERSOS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSENS DIVERSOS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVEMENTO ACCESSOIRE	1
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACESSORIO ANTI-LEVEMENTO GUIA INOX OS	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA FILE SEAL CHAPAS D'ABRILAGE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	2
210510	TOPÔ BLOQUEIO PELÚCIA CV FILE SEAL LOCK-END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	2
212246	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOÛT DE GOUTTIÈRE/SEUIL OS-D 2-RAIL	1



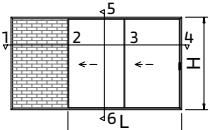
VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	8L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	7H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL JOINT BROSSE (TOPO CENTRAL N°10)	4un.
208499	VD 2063.N	2H
208193	VD 2060	2L



JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 2 FOLHAS 2-RAIL

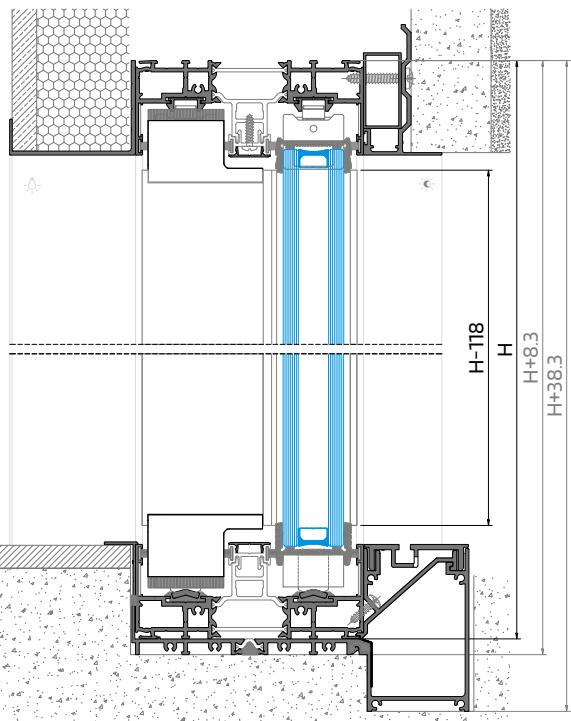
2 SASHES 2-RAIL POCKET SLIDING WINDOW

FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 2 VANTAUX 2-RAIL

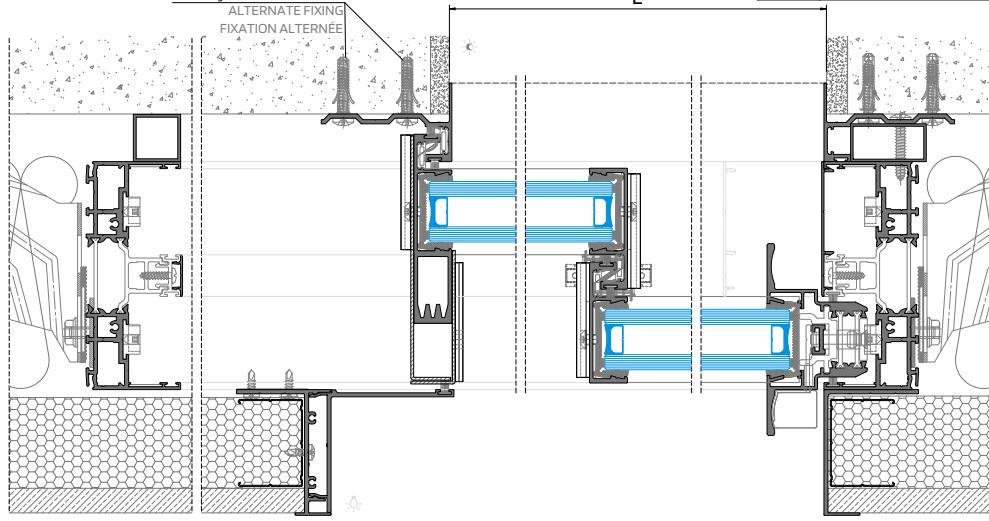


VEDANTES | SEALANTS | JOINTS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE	8L
208465 ou or ou	PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	7H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2PIM (TOPO CENTRAL N°10) PILE SEAL JOINT BROSSE	8un.
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	4L



FIXAÇÃO ALTERNADA



PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 10 ou or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT				
OS 11	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ				
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ				
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT				
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE				
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL				
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR				
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR				
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE				
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE				
SO 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE				
SO 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE				
SO 47	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE				
SO 48	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE				
JM 81	PERFIL COMPLEMENTAR COMPLEMENT. PROFILE PROFIL COMPLÉMENTAIRE	*			
KQ 25	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE				
KP 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE				
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILE DE SEUIL				
SO 25	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE GRID DE GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE (1) CHANNEL GRID FIX PROF PROF. FIXATION GRILLE				

CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO

CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT

CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE

* Opcional | Optional | Optionnel

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

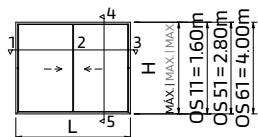
ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPERIEUR N°3	4
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET Équerre	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO N°2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRA-FERMETURE SUPPORT	3
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	3
201089	FECHO LATERAL OS N°4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°4	1
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	4
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS N°2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENTION POUR FERMETURE OS	1
212430	TOPO CENTRAL N°10 OS-D ESQUERDO CENTRAL N°10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°10 GAUCHE	4
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	4
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER N°15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°15 OS-V2	2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ETANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	1
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ETANCHÉITÉ INFÉRIEUR	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS END-CAP KIT KIT D'EMBOÛT OS 61	1
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-SWING ACCESSOIRE	1
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESOIRE ANTI-SWING POUR GUIDE INOX OS	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLATE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	4
212246	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOÛT DE GOUTTIÈRE/SIEUIL OS-D 2-RAIL	1

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS - COM 2 FECHADURAS

2 SASHES SLIDING WINDOW - WITH 2 LOCKS

FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX - AVEC 2 SERRURES



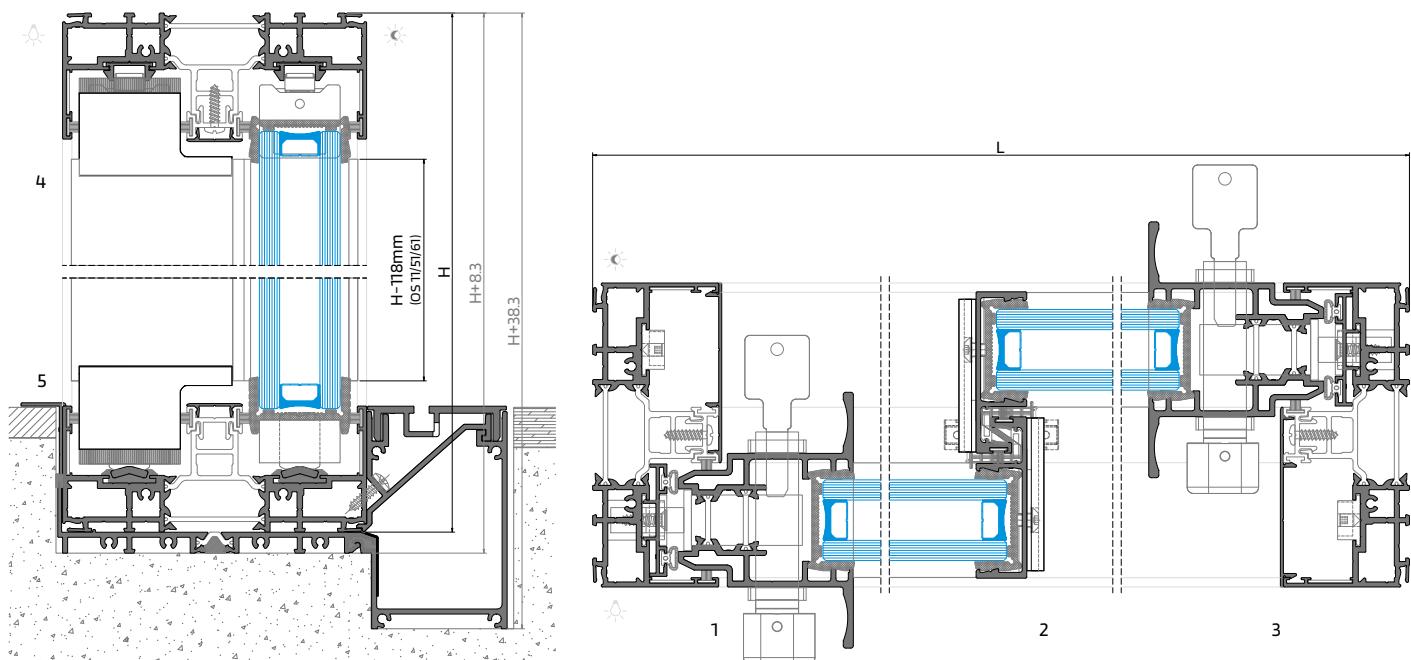
PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
SO 10 ou ou ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
SO 11 ou ou ou SO 51 ou ou ou SO 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	2	
SO 40 LOCK PLATE PROFILE PROFILÉ POUR SERRURE	PERFIL TESTA FECHADURA LOCK PLATE PROFILE PROFILÉ POUR SERRURE	-	H-46	2	
SO 60 TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-46	2	
SO 03 ARO MÓVEL LATERAL/P/ FECHADURA LATERAL LOCK PROFILE OUVRANT LAT. SERRURE	ARO MÓVEL LATERAL/P/ FECHADURA LATERAL LOCK PROFILE OUVRANT LAT. SERRURE	-	H-118	2	
OS 35 GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 801 GUIA INF. INOX LOWERGUIDE/GUIDE INFÉRIEUR	GUIA INF. INOX LOWERGUIDE/GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 95 POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-50	H-74	4+2	
OS 30 PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-65	-	4	
SO 82 PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE/PROFILE DE SEUIL	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE/PROFILE DE SEUIL				
SO 25 PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
SO 58 TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
VO 11 PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE (II) CHANNEL GRID FIX PROF PROF. FIXATION GRILLE	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE (II) CHANNEL GRID FIX PROF PROF. FIXATION GRILLE				
CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE					

(I) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pièces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

VEDANTES SEALANTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou ou ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou ou ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	8L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	6H
208597	PELÚCIA 7X8X100 2PIM (TOPO CENTRAL N°10) PILE SEAL JOINT BROSSE	4un.
208499	VD 2063.N	2H
208193	VD 2060	2L
208193	JUNTA DE ESTANQUIDADE 2050 JOINT JOINT	4H

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	4
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
-----	FECHADURA 3 PONTOS LOCK SERRURE	*
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
280037	TESTA FECHADURA OS-D N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
290105	PARAFUSO DIN7982 8x3/4 INOX A2 SCREW VIS	12
203306	COPO PARA TESTA FECHADURA BRECCED LOCK END-CAP EMBOUT À ENCASTRE POUR SERRURE	6
-----	CILINDRO CYLINDER CYLINDRE	*
220196	ESPELHO 23MM CYLINDER CYLINDRE	4
212430	TOPO CENTRAL N°10 OS-D ESQUERDO CENTRAL N°10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°10 GAUCHE	2
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	2
210193	TOPO LATERAL SUP/INF N°21 OS-D FECH. LAT. UPPER/LOWER N°21 OS-D END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°21 OS-D	4
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	1
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ INFÉRIEUR	1
212065	CONJUNTO TOPOS OS 51 OS 51 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 51	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	2
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSOS / DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSOS / DIVERS
290020	PARAFUSO PAR OS 6 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSOS / DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE/ACCESOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX.	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA LOCK END-CAP CHAP CHAPÉAU VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOIT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	4
21246	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIÈRE/SEUIL OS-D 2-RAIL	1

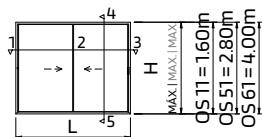
* Consultar lista de acessórios | Consult list of accessories | Consulter la liste des accessoires



JANELA DE CORRER 2 FOLHAS - COM 1 FECHADURA E 1 FECHO LATERAL - (vidros iguais)

2 SASHES SLIDING WINDOW - WITH 1 LOCK AND 1 LATERAL LOCK - (glasses with equal widths)

FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX - AVEC 1 SERRURE ET 1 SERRURE LATÉRAL - (verres de même largeur)



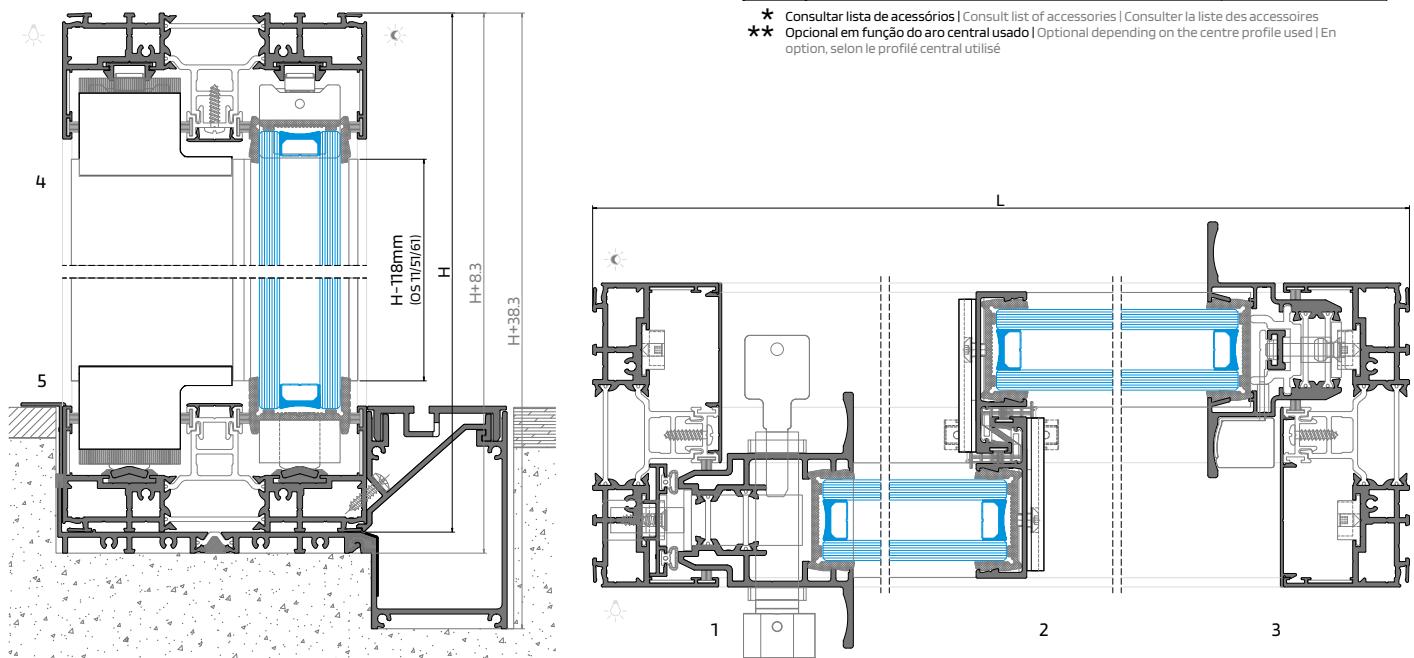
PERFIS PROFILES PROFILS						
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE	
VO 10 ou ou ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2		
OS 11 ou ou ou OS 51 ou ou ou OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	2		
SO 40	PERFIL TESTA FECHADURA LOCK PLATE PROFILE PROFIL POUR SERRURE	-	H-46	2		
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-46	2		
SO 03	ARO MÓVEL LATERAL/P/ FECHADURA LATERAL LOCK PROFILE OUVRANT LAT. SERRURE	-	H-118	1		
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT	-	H-118	1		
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	1		
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2		
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2		
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-50	H-74	4+2		
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-65	-	4		
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILE DE SEUIL					
SO 25	PERFIL CALHEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE					
SO 58	TAMPA DE CALHEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE					
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE GRID CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE					
CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE						

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pièces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

VEDANTES SEALANTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou ou ou 208465	PELÚCIA 7x5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou ar ou	8L
208460	PELÚCIA 7x5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	6H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2PIM (TOPO CENTRAL N°10) PILE SEAL JOINT BROSSE	4un.
208499	VD 2063.N	2H
208193	VD 2060	2L
208193	JUNTA DE ESTANQUIDADE 2050 JOINT JOINT	2H

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	4
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
-----	FECHADURA 3 PONTOS LOCK SERRURE	*
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
280037	TESTA FECHADURA OS-D N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	3
290105	PARAFUSO DIN7982 8x3/4 INOX A2 SCREW VIS	6
203306	COPA PARA TESTA FECHADURA BRECCED LOCK END-CAP EMBOUT À ENCASTRE POUR SERRURE	3
-----	CILINDRO CYLINDER CYLINDRE	*
220196	ESPELHO 23MM CYLINDER CYLINDRE	2
201089	FECHO LATERAL OS N.4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°4	1
228167	MOLA P/ RETENÇÃO FECHO OS N.2 OS LOCK RETAINER SPRING RESORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	1
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE RÉGLAGE	4
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO N.2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRÉ-FERMETURE SUPPORT	3
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	3
212430	TOPO CENTRAL N.10 OS-D ESQUERDO TOPO CENTRAL N.10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N.10 GAUCHE	2
212431	TOPO CENTRAL N.10 OS-D DIREITO CENT. N.10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N.10 DROITE	2
210193	TOPO LATERAL SUP/INF N.2 OS-D FECH. AT. UPPER/LOWER N.2 OS-D END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N.2 OS-D FECH.	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N.15 OS-V2 AT. UPPER/LOWER N.15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N.15 OS-V2	2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR CORTA-VENTO OS SUPERIOR CHAPEAU DE STANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER DRAINAGE CHANNEL GATE CHAPEAU DE STANCHÉITE INFÉRIEUR	1
212065	CONJUNTO TOPOS OS 51 END-CAP KIT KIT D'EMBOÛT OS 51	**
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOÛT OS 61	**
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSOS DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSOS DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSOS DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS I GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESORIE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS I	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOÛT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	4
212246	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOÛT DE GOUTTIERE/SIEUIL OS-D 2-RAIL	1

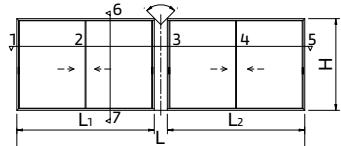
* Consultar lista de acessórios | Consult list of accessories | Consulter la liste des accessoires
** Opcional em função do ar central usado | Optional depending on the centre profile used | En option, selon le profilé central utilisé



JANELA DE CORRER 4 FOLHAS (2+2) EM CANTO 90º - COM PERfil SO 10

4 SASHES (2+2) 90° CORNER SLIDING WINDOW - WITH SO 10 PROFILE

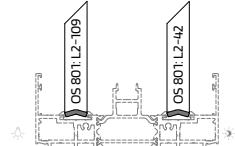
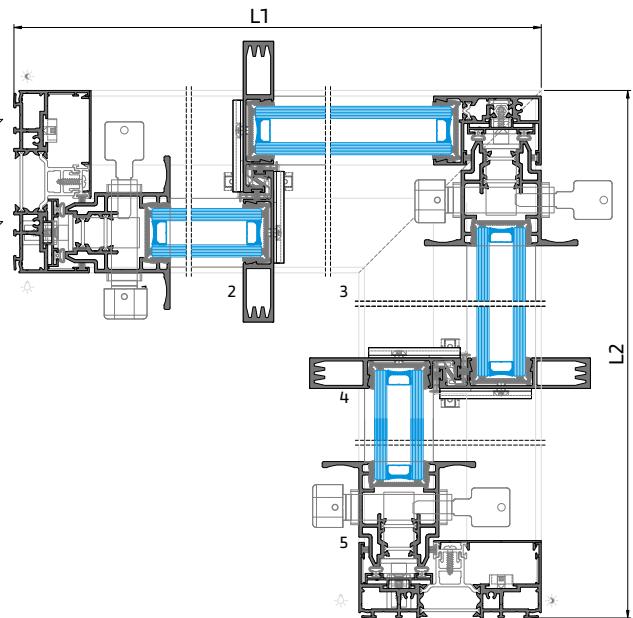
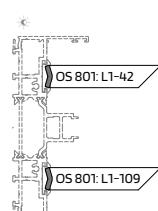
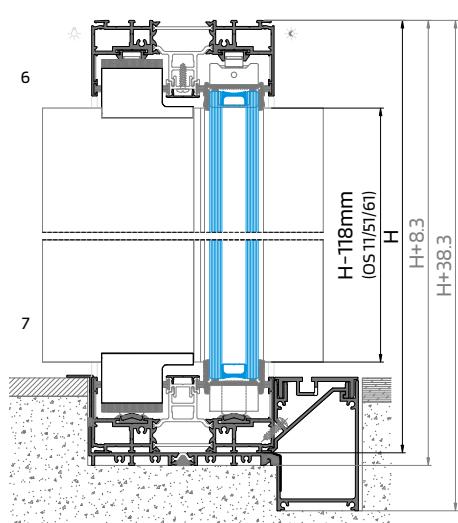
FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUX (2+2) À ANGLE 90° - AVEC PROFILÉ SO 10



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 10 ou or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L ₁ L ₂	H	2 + 2 2	■ ■
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	3	■ ■ ■
SO 03	ARO MÓVEL LATERAL/P. FECHADURA LATERAL LOCK PROFILE OUVRANT LAT. SERRURE	-	H-118	1	■ ■ ■
SO 30	VARETA PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	3	■ ■ ■
SO 10	ARO MÓVEL CANTO MOBILE FR. OUVRANT	-	H-114	1	■ ■ ■
SO 40	PERFIL TESTA FECHADURA LOCK PLATE PROFILE PROFILE POUR SERRURE	-	H-46	2	■ ■
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	4	■ ■ ■ ■
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-46	2	■ ■
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L ₁ -106 L ₁ -39 L ₂ -106 L ₂ -39	-	1 1 1 1	■ ■ ■ ■
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	Conforme esquema According to scheme Selon schéma			
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L ₁ -89)/2 (L ₁ -133)/2 (L ₂ -124)/2 (L ₂ -99)/2	H-74	2 2 + 2 2	■ ■ ■ ■
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L ₁ /2-60 L ₁ /2-67 L ₂ /2-77 L ₂ /2-50	-	2 2 2 2	■ ■ ■ ■
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTEZ DÉPARTEMENT TECHNIQUE			
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE	(1)			

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

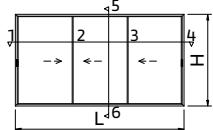
VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou PELÚCIA 7x5 Preto PILE SEAL JOINT BROSSE	8L1 + 8L2
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	10H
208597	PELÚCIA SRF 4x8x100 2PIM (TOPO CENTRAL N°10) PILE SEAL JOINT BROSSE	8un.
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	2L1 + 2L2



JANELA DE CORRER 3 FOLHAS - COM 2 FECHADURAS

3 SASHES SLIDING WINDOW - WITH 2 LOCKS

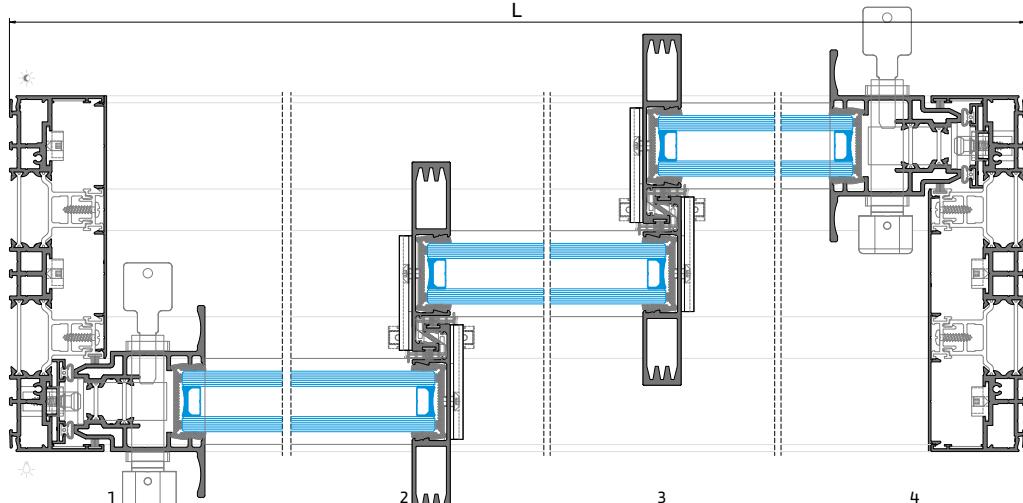
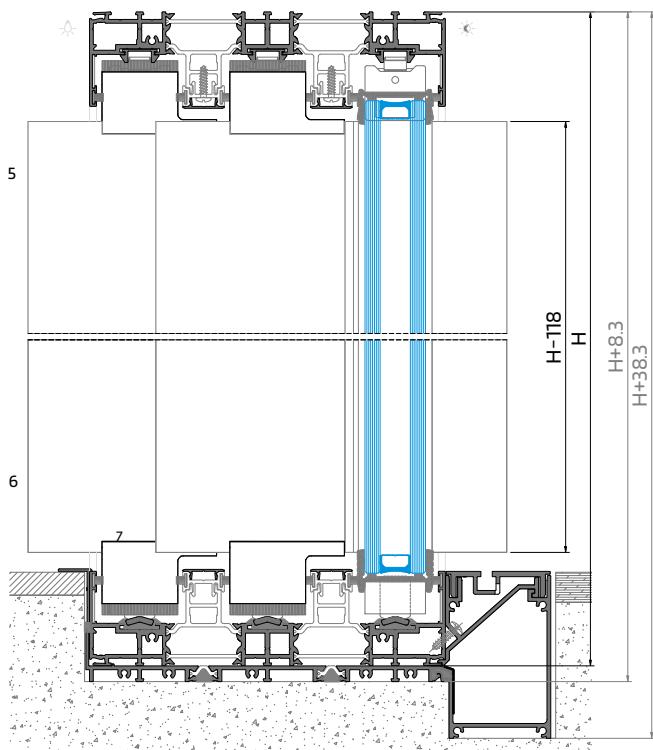
FENÊTRE COULISSANT 3 VANTAUX - AVEC 2 SERRURES



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT QUANTITÉ
VO 20 ou or ou SO 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILE	-	H-118	4	
SO 40	PERFIL TESTA FECHADURA LOCK PLATE PROFILE PROFILÉ CACHE CANAL TAMPA DE CANAL	-	H-46	2	
SO 61	TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-46	2	
OS 03	ARO MÓVEL LATERAL/P/FECHADURA LATERAL LOCK PROFILE OUVRANT LAT. SERRURE	-	H-118	2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/3)-26.5 (L/3)-36.5)x2	H-74	4+4	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L/3)-44)x2 (L/3)-42	-	4	
SO 84	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILE DE SEUIL				
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIERE DE VIDANGE				
SO 58	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIERE POLYÉTHYLÈNE DE VIDANGE				
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE (II) CHANNEL GRID FIX-PROF. PROF. FIXATION GRILLE				

(I) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pièces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO
CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT
CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE



ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	6
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(VO 20)
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(SO 12)
204026	ESQUADRO 9.8x46.5-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(VO 20)
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
-----	FECHADURA 3 PONTOS LOCK SERRURE	*
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
280037	TESTA FECHADURA OS-D N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
290105	PARAFUSO DIN7982 8x3/4 INOX A2 SCREW VIS	12
203306	COPO PARA TESTA FECHADURA RECESSED LOCK END-CAP EMBOUT À ENCASTRE POUR SERRURE	6
-----	CILINDRO CYLINDER CYLINDRE	*
220196	ESPELHO 23MM CYLINDER CYLINDRE	4
212430	TOPO CENTRAL N°10 OS-D ESQUERDO CENTRAL N°10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°10 GAUCHE	4
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	4
210193	TOPO LATERAL SUP/INF N°21 OS-D FECH. LAT. UPPER/LOWER N°21 OS-D END-CAP EMBOUT LAT.SUP/INF N°21 OS-D	4
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	2
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ INFÉRIEUR	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	4
210268	GOTEIRA C/VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES/DIVERS
210265	GOTEIRA C/VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES/DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES/DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	6
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PLATE BLOCKING PELUCIA ARRODULLAGE DE JOINT BROSSE	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CVI PILE SEAL LOCK END-CAP CVI EMBOUT DE BLOCAGE DE JOINT BROSSE CV	8
212246	CONJ. TOPOS CAL/SOL. OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIERE/SEUIL OS-D 2-RAIL	1

* Consultar lista de acessórios | Consult list of accessories | Consulter la liste des accessoires

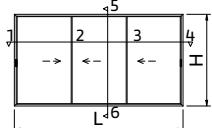
VEDANTES | SEALENTS | JOINTS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	12L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	8H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M (TOPO CENTRAL N°10) PILE SEAL JOINT BROSSE	8un.
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	3L
208193	JUNTA DE ESTANQUIDADE 2050 JOINT JOINT	4H

JANELA DE CORRER 3 FOLHAS - COM 1 FECHADURA E 1 FECHO LATERAL - (vidros iguais)

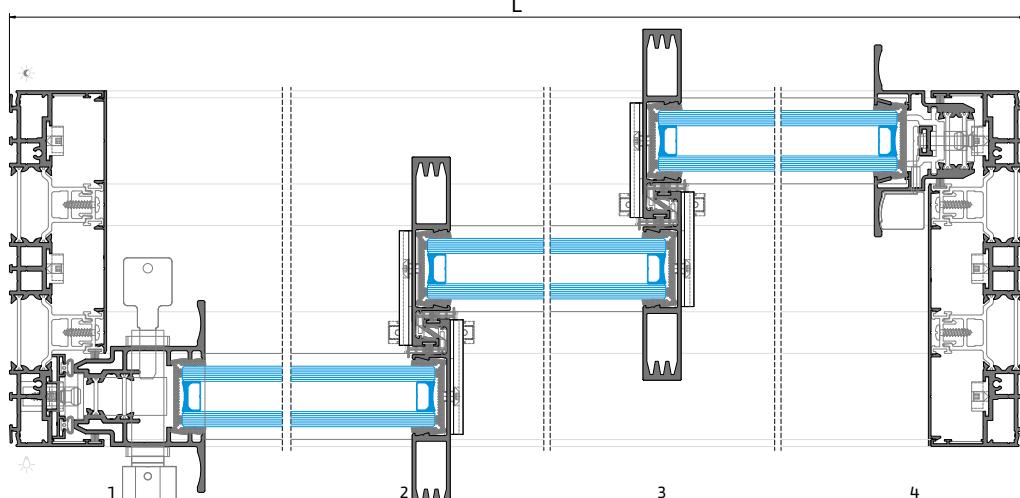
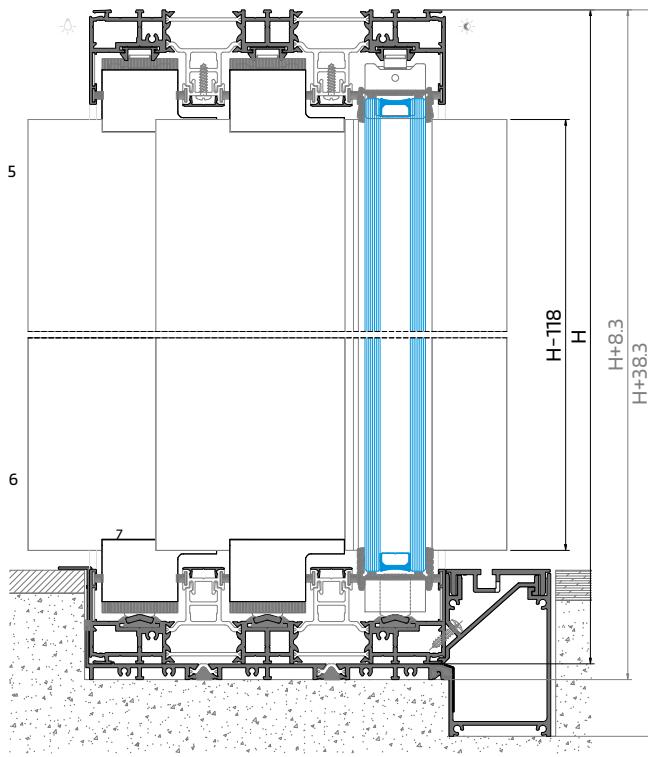
3 SASHES SLIDING WINDOW - WITH 1 LOCK AND 1 LATERAL LOCK - (glasses with equal widths)

FENÊTRE COULISSANT 3 VANTAUX - AVEC 1 SERRURE ET 1 SERRURE LATÉRAL - (verres de même largeurs)



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL OU OR OU	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETALH VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 20 ou or ou SO 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
OS 61 SO 40	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ PERFIL TESTA FECHADURA LOCK PLATE PROFILE PROFILE CACHE CANAL	-	H-118	4	
SO 61 SO 03	TAMPA DE CANAL ARO MÓVEL LATERAL/FECHADURA LATERAL LOCK PROFILE OUVRANT LAT. SERRURE	-	H-46	2	
SO 65 SO 30	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-118	2	
OS 35 OS 801	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 95 OS 30	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/3)-26.5 (L/3)-36.5x2	H-74	4+4	
SO 84 SO 25	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE	(L/3)-44x2 (L/3)-42	-	4	
SO 58 VO 11	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE				

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm



ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES			
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ	
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	6	
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 BOULEAU-GUIDE SUPERIEUR N°3	6	
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(VO 20)	
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(SO 12)	16
204026	ESQUADRO 9.8x46.5-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(VO 20)	
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8	
-----	FECHADURA 3 PONTOS LOCK SERRURE	*	1
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4	
280037	TESTA FECHADURA OS-D N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	3	
290105	PARAFUSO DIN7982 8x3/4 INOX A2 SCREW VIS	6	
203306	COPA PARA TESTA FECHADURA RECESSED LOCK END-CAP EMBOUT À ENCASTRE POUR SERRURE	3	
-----	CILINDRO CYLINDER CYLINDRE	*	1
220196	ESPELHO 23MM CYLINDER CYLINDRE	2	
201089	FECHO LATERAL OS N°4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°4	1	
228167	MOLA P/ RETENÇÃO FECHO OS N°2 SPRING FOR RETENTION OF LOCK OS N°2	1	
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTMENT PIECE PIÈCE DE RÉGLAGE	4	
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO N°2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRA-FERMETURE SUPPORT	3	
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	3	
212430	TOPO CENTRAL N°10 OS-D ESQUERDO TOP CENTRAL N°10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°10 GAUCHE	4	
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO TOP CENTRAL N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	4	
210193	TOPO LATERAL SUP/INF N°21 OS-D FECH. TOP UPPER/LOWER N°21 OS-D END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°21 OS-D	4	
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 TOP UPPER/LOWER N°15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°15 OS-V2	2	
213273	CORTA-VENTO OS INFERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	2	
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ INFÉRIEUR	2	
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOÛT OS 61	4	
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSOS DIVERSOS	
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSOS DIVERSOS	
290020	PARAFUSO PAROS SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSOS DIVERSOS	
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LIFT ACCESSOIRE	2	
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LIFT GUIDE POUR GUIDE INOX OS	6	
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLIQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	8	
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL JOINT BROSSE CV	8	
212246	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOÛT DE GOUTTIERE/SEUIL OS-D 2-RAIL	1	

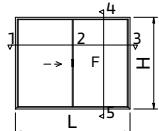
* Consultar lista de acessórios | Consult list of accessories | Consulter la liste des accessoires

VEDANTES SEALANTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	12L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	8H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M (TOPO CENTRAL N°10) PILE SEAL JOINT BROSSE	8un.
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	3L
208193	JUNTA DE ESTANQUIDADE 2050 JOINT JOINT	2H

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS COM FECHO BIDIRECIONAL+ 2 FIXOS

2 SASHES SLIDING WINDOW WITH BIDIRECTIONAL LOCK + 2 FIXED SASHES

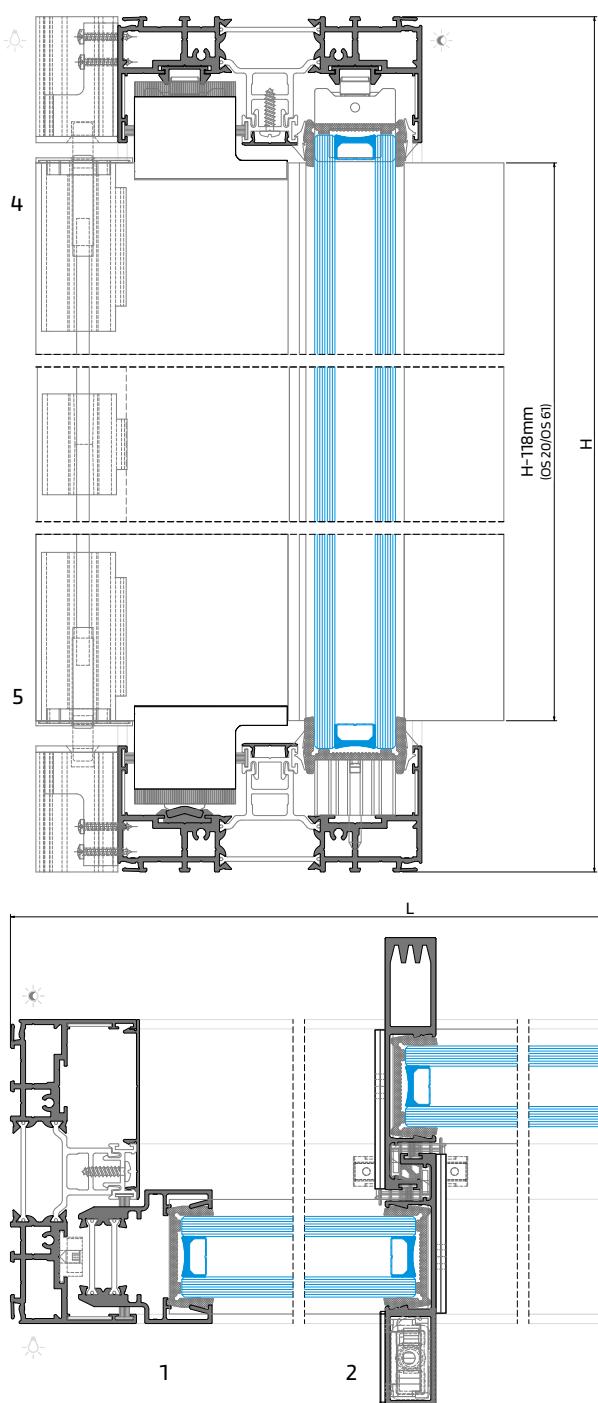
FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUX AVEC SERRURE BIDIRECTIONNELLE + 2 VANTAUX FIXES



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 10 ou or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILE	-	H-118	1	
SO 20 PROFILÉ	ARO MÓVEL CENTRAL FECHADO PROFILE PROFILE	-	H-118	1	
SO 60 TRACK COVER	TAMPA DE CANAL PROFILE CACHE CANAL	L/2-61	H-46	2+2	
SO 64	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	1	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWERGUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	1	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-50	H-74	4+2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L/2)-65	-	4	
KP 32	TUBO TUBE TUBE	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE			

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	4
218134	CALÇO FIXO OS-DOUBLE OS-DOUBLE FIXED SHIM CALE FIXE OS DOUBLE	2
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET 18-2210-D	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
201098	FECHO DE EMBUTIR OS BIDIR. LOCK SERRURE	1
214358	VARÃO ROSCADO INOX M6 (1M) THREADED ROD TIGE FILETÉE	1
214359	VARÃO ROSCADO INOX M6 (2M) THREADED ROD TIGE FILETÉE	1
214370	PONTEIRA INOX MECANISMO BIDIR. OS STAINLESS STEEL TIP POINTE EN ACIER INOXÉE	2
212720	CONJ. PEÇA TERMINAL OS-D OS-D END PIECE KIT PIÈCE FINALE OS-D	2
205215	CASQUILHO INTERNO MEC BIDIR OS-D INTERMEDIATE PIECE PIÈCE INTERMÉDIAIRE	1 por per par m 50 20
212722	CONJ. PONTO DE FECHO ARO OS-D CLOSING POINT KIT KIT POINT DE FERMETURE	2
290164	PARAF. DIN7981PH 29x19 INOX A2 SCREW VIS	4
212430	TOPO CENTRAL N°10 OS-D ESQUERDO CENTRAL N°10 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°10 GAUCHE	2
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 AT-UPPER/LOWER N°15 OS-V2 EMBOUT LAT SUP/INF N°15 OS-V2	2
213273	CORTA-A-VENTO OS SUPERIOR COTES ATTENTIVE SUPERIEUR CÔTES ATTENTIVE SUPERIOR	1
213274	CORTA-A-VENTO OS INFERIOR COTES ATTENTIVE INFERIOR CÔTES ATTENTIVE INFERIEUR	1
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	2
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSOS/DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSOS/DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	1
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	4

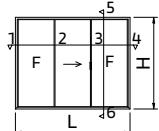
VEDANTES SEALANTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	4L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	4H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M (TOPO CENTRAL N°10) PILE SEAL JOINT BROSSE	4un.
208499	VD 2063.N	2H
208193	VD 2060	1L
208191	JUNTA CUNHA 2042	4L+2H



JANELA DE CORRER 2 FOLHAS COM FECHO BIDIRECIONAL+ 2 FIXOS

2 SASHES SLIDING WINDOW WITH BIDIRECTIONAL LOCK + 2 FIXED SASHES

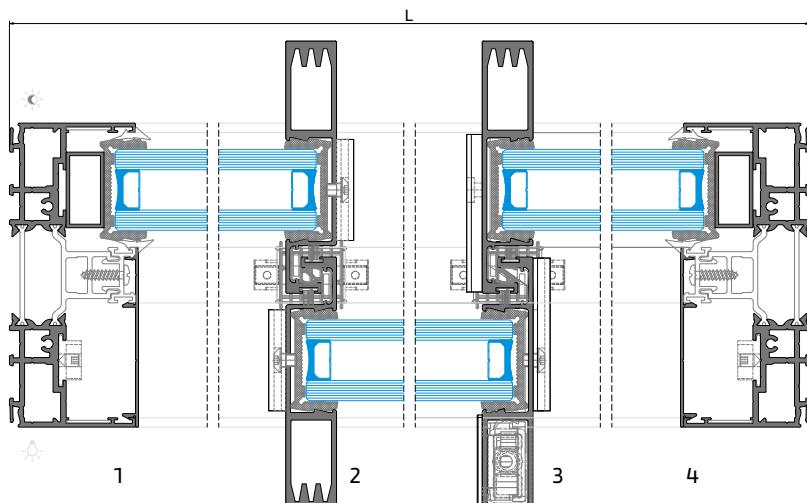
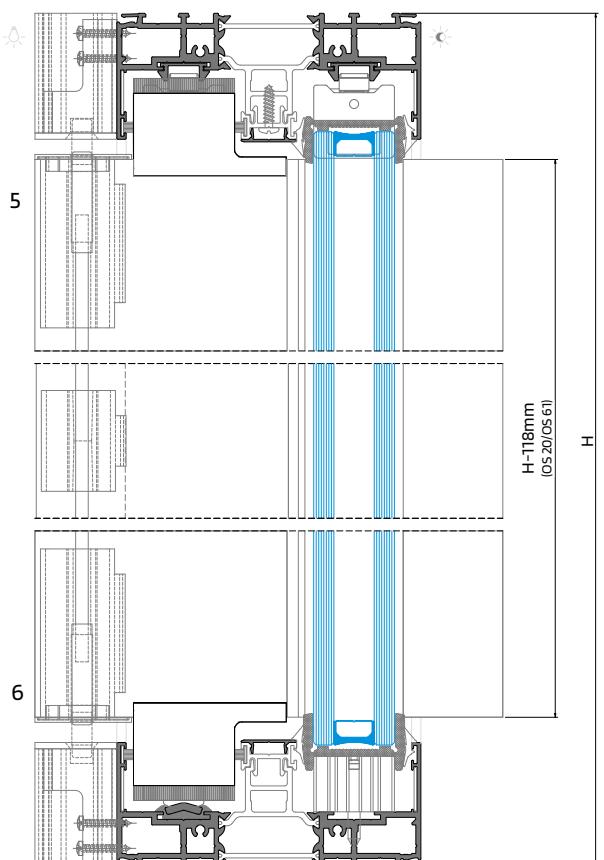
FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUX AVEC SERRURE BIDIRECTIONNELLE + 2 VANTAUX FIXES



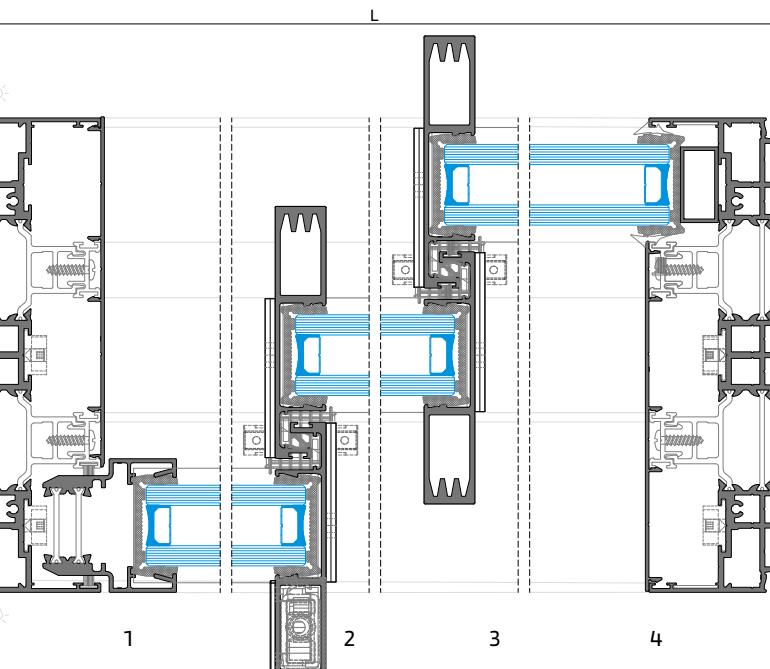
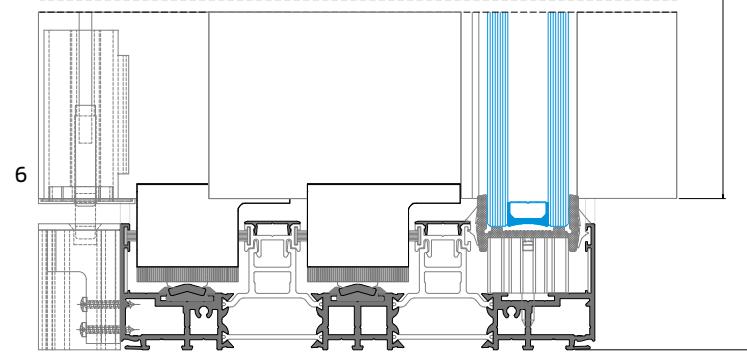
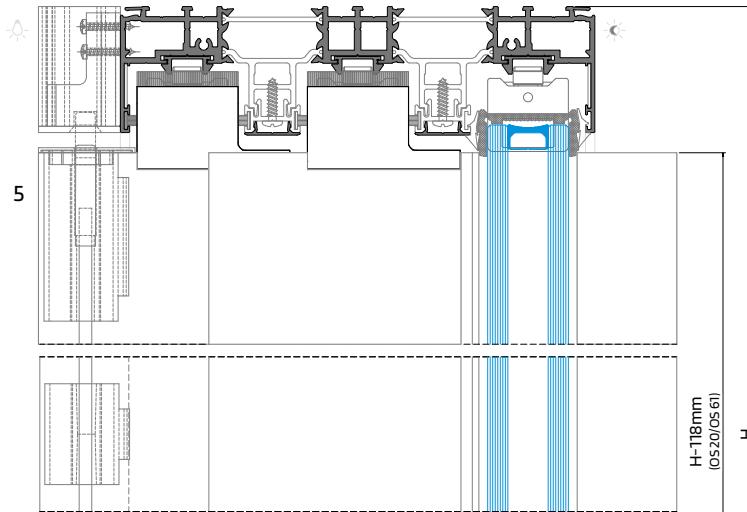
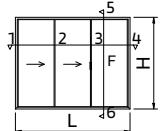
PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 10 ou / or / ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	1	
SO 20 PROFILÉ	ARO MÓVEL CENTRAL FECHADO PROFILE PROFILÉ	-	H-118	1	
OS 67	ARO MÓVEL CENTRAL INVERTIDO PROFILE PROFILÉ	-	H-118	2	
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	(L-145.2)/3	H-46	2+2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	1	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-50	H-74	4+2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L/2)-65	-	4	
KP 32	TUBO TUBE TUBE		VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE		

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	6
218134	CALÇO FIXO OS-DOUBLE OS-DOUBLE FIXED SHIM CALE FIXE OS DOUBLE	4
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET Équerre	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
201098	FECHO DE EMBUTIR OS BIDIR. LOCK SERRURE	1
214358	VARÃO ROSCADO INOX M6 (1M) THREADED ROD TIGE FILETÉE	1
214359	VARÃO ROSCADO INOX M6 (2M) THREADED ROD TIGE FILETÉE	1
214370	PONTEIRA INOX MECANISMO BIDIR. OS STAINLESS STEEL TIP POINTE EN ACIER INOXÉE	2
212720	CONJ. PEÇA TERMINAL OS-D OS-D END PIECE KIT PIÈCE FINALE OS-D	2
205215	CASQUILHO INTERNO MEC BIDIR OS-D INTERMEDIATE PIECE PIÈCE INTERMÉDIAIRE	1 por per par m 50 20
212722	CONJ. PONTO DE FECHO ARO OS-D CLOSING POINT KIT KIT POINT DE FERMETURE	2
290164	PARAF. DIN7981 PH 2.9x19 INOX A2 SCREW VIS	4
212430	TOPO CENTRAL N°10 OS-D ESQUERDO CENTRAL TOP LEFT END-CAP OS-D N°10 LEFT	4
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENTRAL TOP RIGHT END-CAP OS-D N°10 RIGHT	4
212432	CONJUNTO TOPO CENTRAL INV. N°11 OS-D CENTRAL TOP INVERSE END-CAP OS-D N°11	2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR CUTTER CENTRAL OS SUPERIOR COUTEAU D'ANCRAGE SUPÉRIEUR	2
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR CUTTER CENTRAL OS INFERIOR COUTEAU D'ANCRAGE INFERIEUR	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	3
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	2
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSOS DIVERSOS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSOS DIVERSOS
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA CV PLATE SEAL LOCK END-CAP CV PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PLATE SEAL LOCK END-CAP CV PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	8

VEDANTES SEALANTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou / or / ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou / or / ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	4L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	4H
208597 208499 208193 208191	PELÚCIA SRF 4X8X100 2PM (TOPO CENTRAL N°10) PILE SEAL JOINT BROSSE VD 2063.N VD 2060 JUNTA CUNHA 2042	8un. 4H 1L 4L+4H



JANELA DE CORRER 3 FOLHAS COM FECHO BIDIRECIONAL
3 SASHES SLIDING WINDOW WITH BIDIRECTIONAL LOCK
FENÊTRE COULISSANT À 3 VANTAUXT AVEC SERRURE BIDIRECTIONNELLE



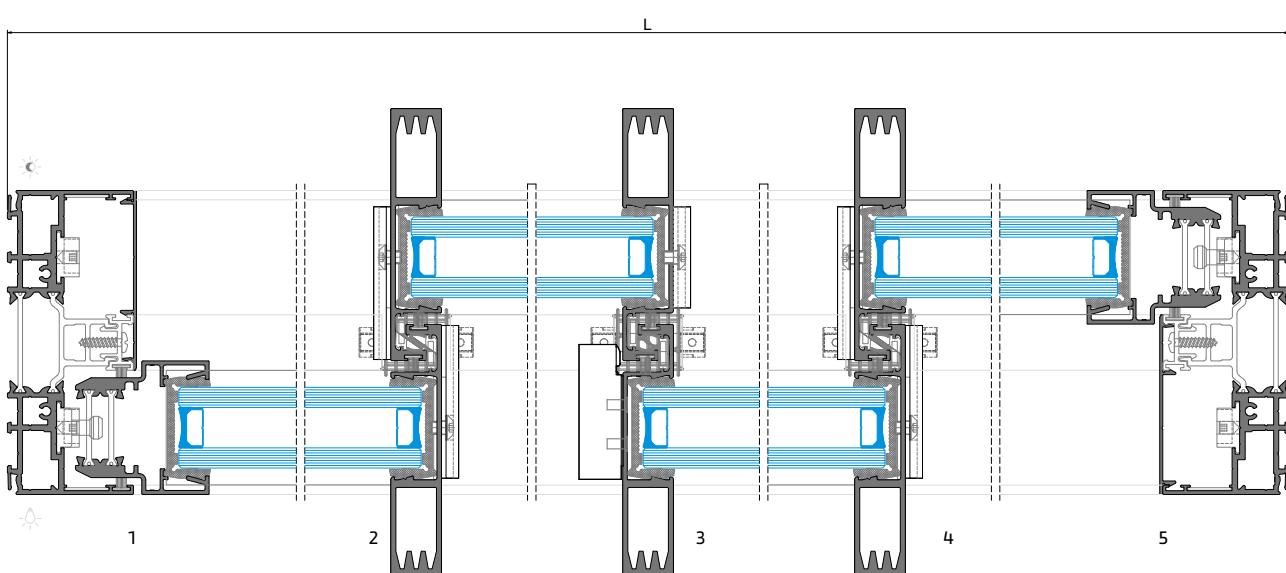
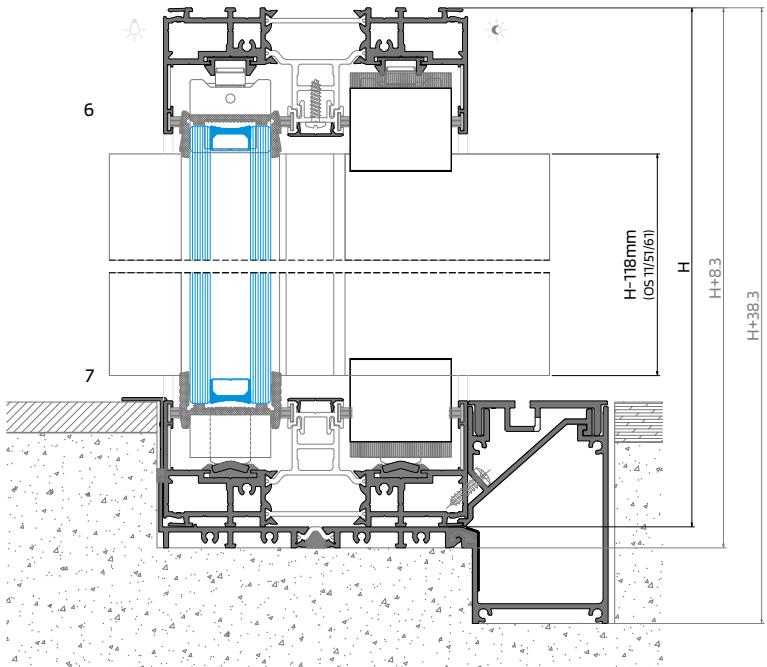
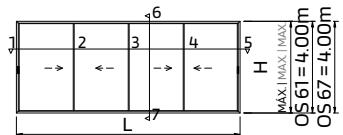
PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
VO 20 ou or ou SO 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILE	-	H-118	3	
OS 20	ARO MÓVEL CENTRAL FECHÔ PROFILE PROFILE	-	H-118	1	
SO 61	TAMPA DE CANAL	-	H-46	2	
SO 60	TAMPA DE CANAL	(2L-199.2)/3	-	2	
SO 64	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/3)-26.5 (L/3)-36.5)x2	H-74	4+4	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L/3)-44)x2 (L/3)-42	-	4	
KP 32	TUBO TUBE TUBE			VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	6
218134	CALÇO FIXO OS DOUBLE OS DOUBLE FIXED SHIM CALE FIXE OS DOUCE	2
205172 ou or ou	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(VO 20)
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(SO 12)
204026	ESQUADRO 9.8x46.5-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(VO 20)
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
201098	FECHO DE EMBUTIR OS BIDIR. LOCK SERRURE	1
214358	VARÃO ROSCADO INOX M6 (1M) THREADED ROD TIGE FILETÉE	1
214359	VARÃO ROSCADO INOX M6 (2M) THREADED ROD TIGE FILETÉE	1
214370	PONTEIRA INOX MECANISMO BIDIR. OS STAINLESS STEEL TIP POINTE EN ACIER INoxydable	2
212720	CONJ. PEÇA TERMINAL MEC BIDIR OS-D INTERMEDIATE PIECE PIÈCE INTERMÉDIAIRE	2
205215	CASQUILHO INTERM MEC BIDIR OS-D INTERMEDIATE PIECE PIÈCE INTERMÉDIAIRE	1 por per par m SO 20
212722	CONJ. PONTO DE FECHO ARO OS-D CLOSING POINT KIT KIT POINT DE FERMETURE	2
290164	PARAF. DIN7981 PH 29x19 INOX A2 SCREW VIS	4
212430	TOPO CENTRAL N°10 OS-D ESQUERDO CENTRAL N°10 LEFT END-AD EMBOUT CENTRAL N°10 GAUCHE	4
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-AD EMBOUT CENT. N°10 DROITE	4
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LAT. SUPER/INF N°15 OS-V2 EMBOUT LAT/INF N°15 OS-V2	2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	2
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ INFÉRIEUR	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	4
210268	GOTEIRA C/VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	1
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PLATE BLOCKING SEAL CHAPEAU DE BLOQUEAGE PELUCIA	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV TOP SEAL LOCK PLATE PLACLE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	8

* Opcional | Optional | Optionnel

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou	PELÚCIA 7x5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou	8L
208465	PELÚCIA 7x5 Preto PILE SEAL JOINT BROSSE	
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	6H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL JOINT BROSSE (TOPO CENTRAL N°10)	8un.
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	2L
208191	JUNTA CUNHA 2042	4L+2H

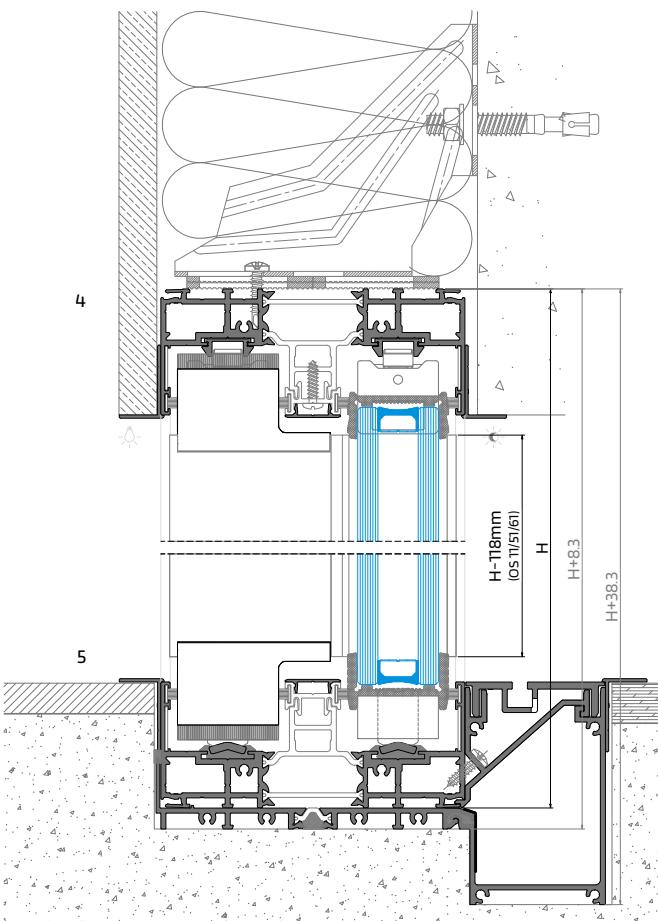
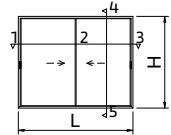
JANELA DE CORRER 4 FOLHAS
 COM PERFIS CENTRAIS OS 61 | OS 67
 4 SASHES SLIDING WINDOW
 WITH CENTRAL PROFILES OS 61 | OS67
 FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUX



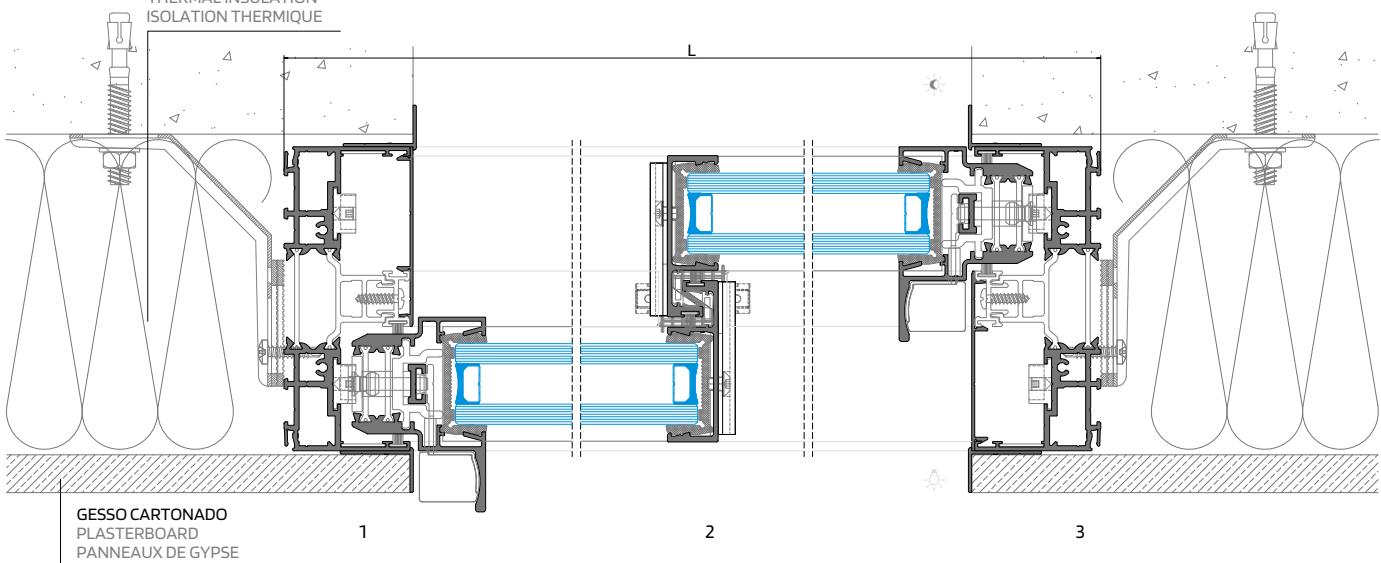
JANELA DE CORRER 2 FOLHAS - LINHA RENOVATIO

2 SASHES SLIDING WINDOW - LINE RENOVATIO

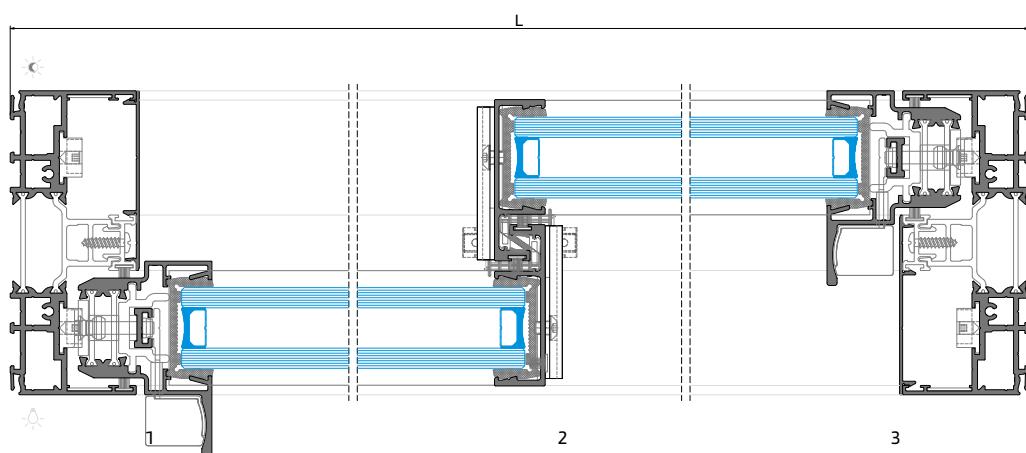
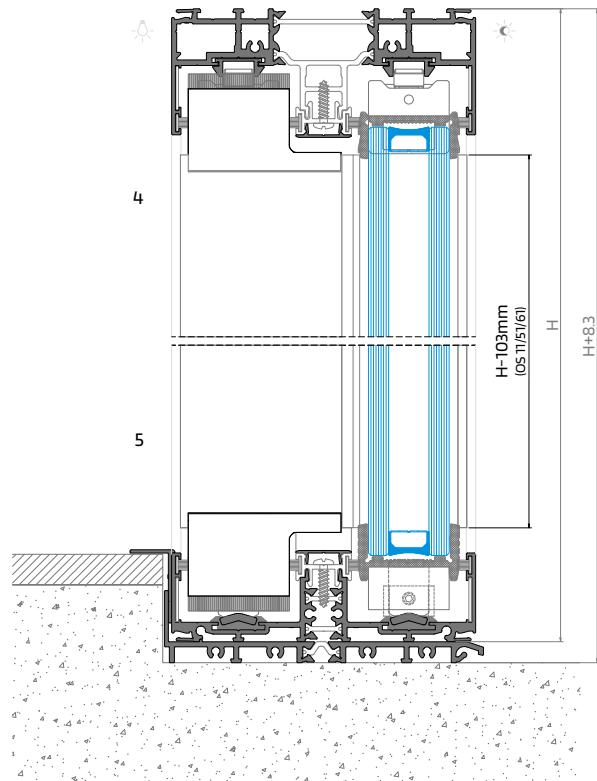
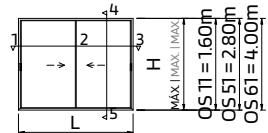
FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX - LIGNE RENOVATIO



ISOLAMENTO TÉRMICO
 THERMAL INSULATION
 ISOLATION THERMIQUE



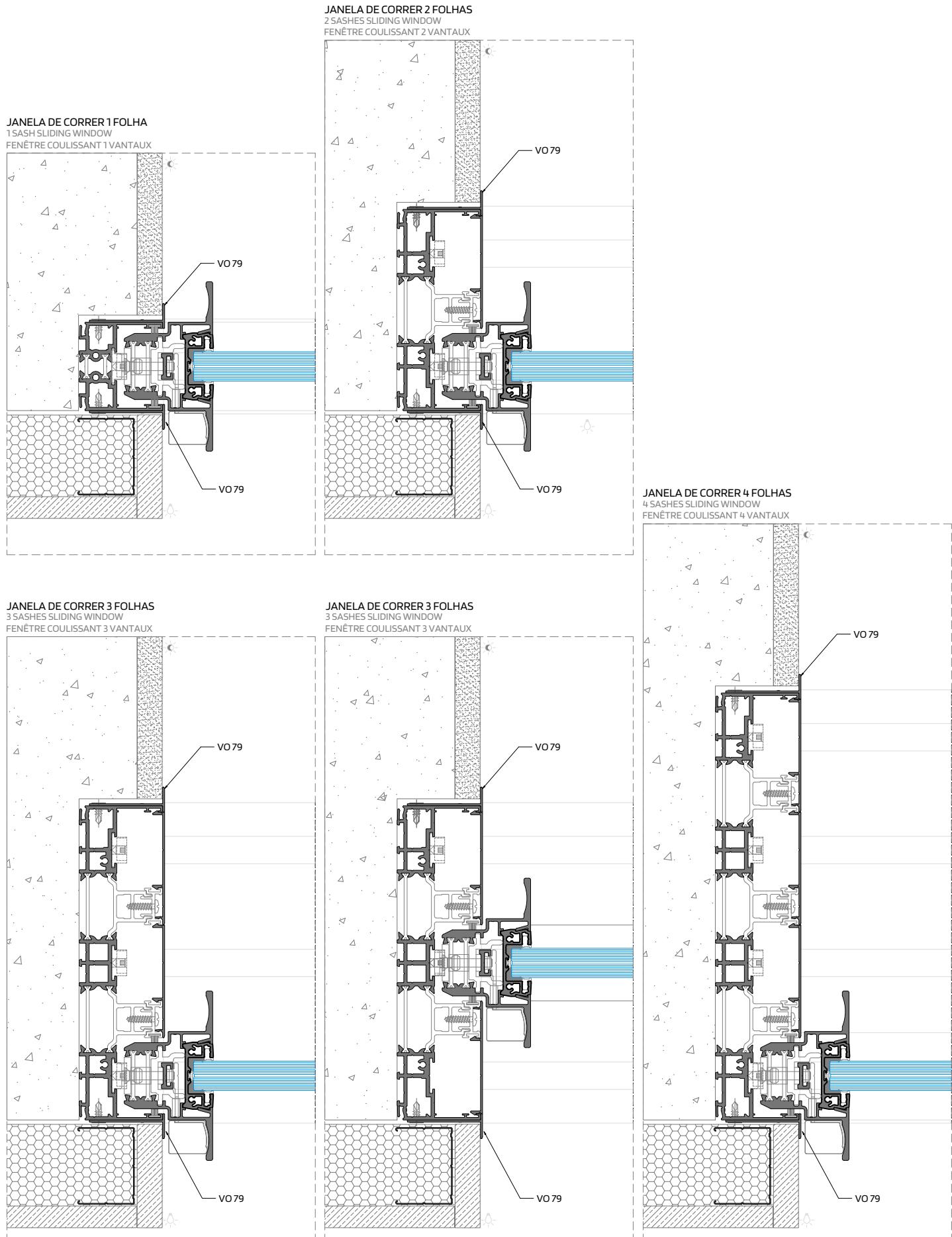
JANELA DE CORRER 2 FOLHAS COM PERfil DE
 SOLEIRA SO 05 E PERFIS CENTRAIS OS 11 | OS 51 | OS 61
 2 SASHES SLIDING WINDOW WITH SO 05 SILL PROFILE
 AND CENTRAL PROFILES OS 11 | OS 51 | OS 61
 FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX AVEC PROFILÉ DE
 SEUIL SO 05 ET PROFILÉS CENTRALES OS 11 | OS 51 | OS 61



APLICAÇÃO DO PERFIL DE REMATE VO 79

APPLICATION OF THE VO 79 FINISHING PROFILE

APPLICATION DU PROFIL DE FINITION VO 79





House of Silence | Valencia | Fran Silvestre, Arq | Fotografia FG+SG

V

TIPOLOGIAS E MAPA DE QUANTIDADES - SOLEIRA OCULTA TYPOLOGIES AND QUANTITY MAPS - CONCEALED SILL TYPOLOGIES ET CARTES DE QUANTITÉS - SEUIL CACHÉ

Advertências na aplicação do perfil OS-18 Warning on the application of profile OS 18 Avertissement sur l'application du profilé OS 18	V.1
Tipologias para vãos fixos Fixed frames typologies Typologies pour cadres fixes	V.2
Tipologias standard Standard typologies Typologies standard	V.3
Tipologias de embutir Pocket typologies Typologies à galandage	V.4
Tipologias de fechadura Locker typologies Typologies avec serrure	V.5
Tipologias de fecho bidirecional Bidirectional lock typologies Typologies serrure bidirectionnelle	V.6

ADVERTÊNCIA NA APLICAÇÃO DO PERFIL OS 18

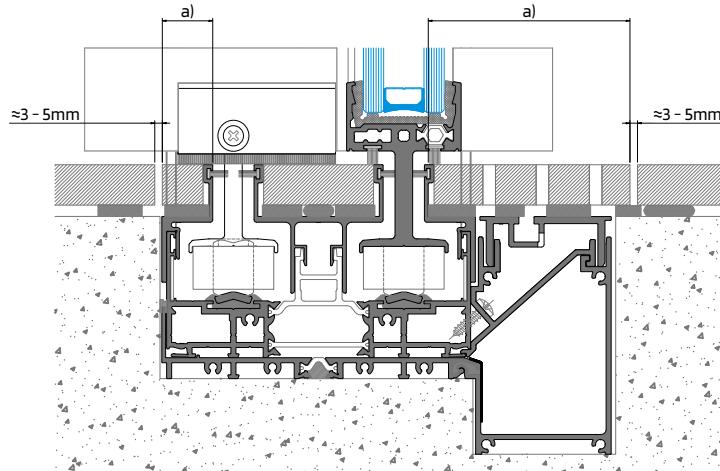
WARNING ON THE APPLICATION OF PROFILE 18

AVERTISSEMENT SUR L'APPLICATION DU PROFILÉ 18

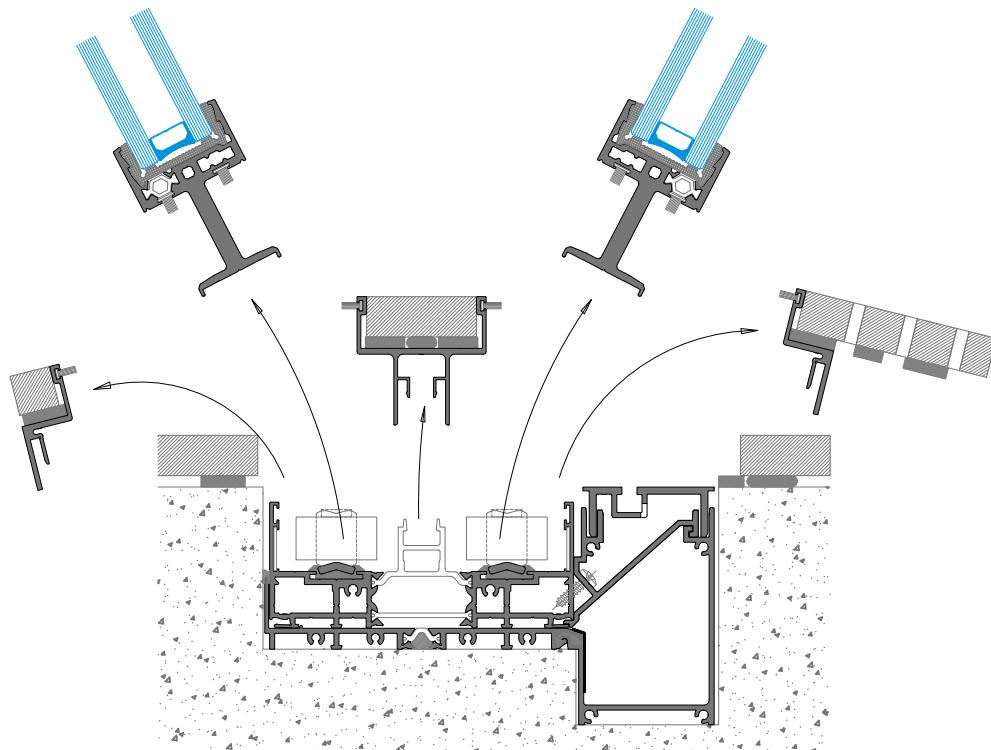
Para limpeza e manutenção

For cleaning and maintenance

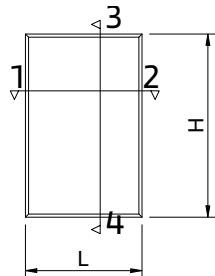
Pour le nettoyage et la maintenance



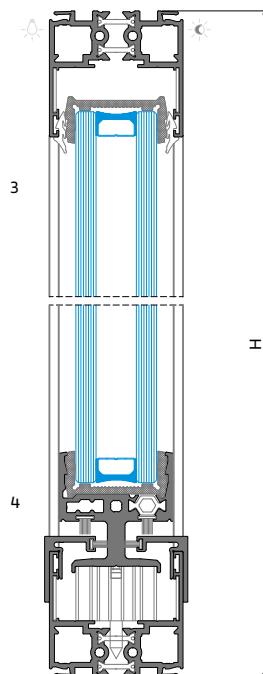
- a) O corte do piso nesta zona deverá ser garantido de modo a ser possível remover os perfis para possibilitar a limpeza e manutenção do caixilho.
- a) The floor in this area must be cut so that it is possible to remove the profiles in order to clean and maintain the frame.
- a) Le sol de cette zone doit être découpé de manière à ce qu'il soit possible de retirer les profilés afin de nettoyer et d'entretenir le cadre



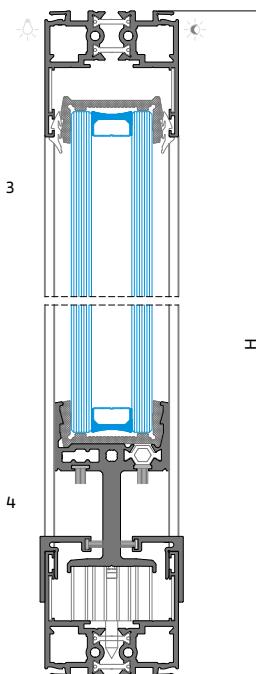
VÃO FIXO 1 FOLHA
1 SASH FIXED FRAME
CADRE FIXE À 1 VANTAIL



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 18



PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

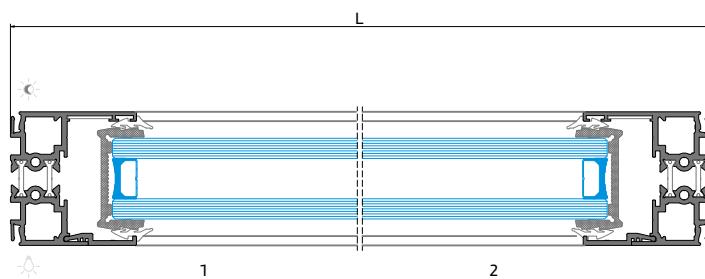
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT COUPE
SO 14	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	-	1	
SO 15	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	-	H	2	
SO 24	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L	-	1	
SO 16	BITE BEAD PARCLOSE	-	H-106	2	
OS 08 OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FR OUVRANT	L-71	-	1	
OS 40	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	L-100	-	2	

ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

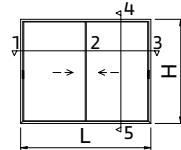
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205173	ESQUADRO 18-1310-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	4
218134	CALÇO FIXO OS-DOUBLE OS-DOUBLE FIXED SHIM CALE FIXE OS-DOUBLE	2
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	2
290020	PARAFUSO P/ OS 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS

VEDANTES | SEALENTS | JOINTS

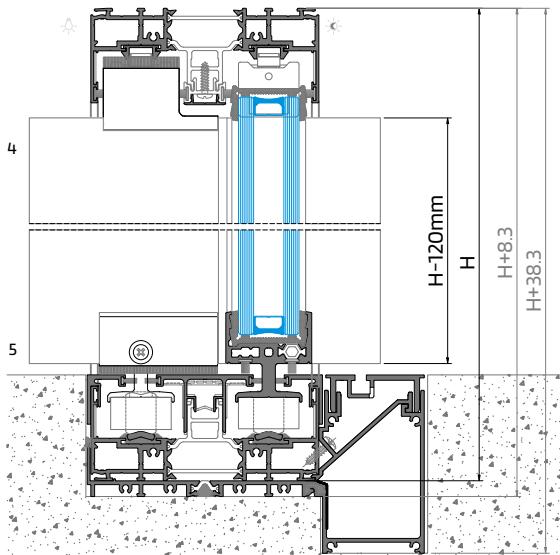
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208191	JUNTA DE CUNHA 2073 GASKET JOINT	2L+4H
208458 ou or ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE (OS 08 OS 18) ou or ou PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE (OS 08 OS 18)	2L
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ (OS 48)	2L



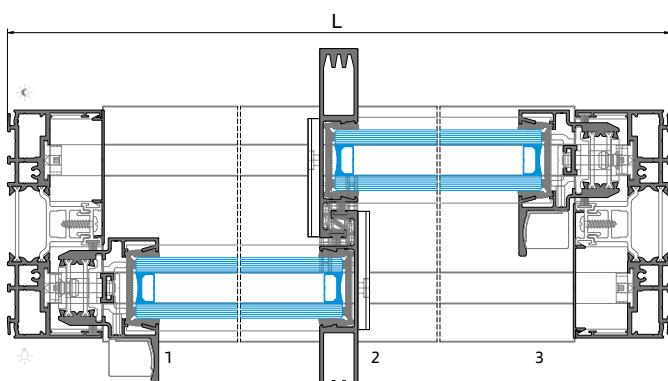
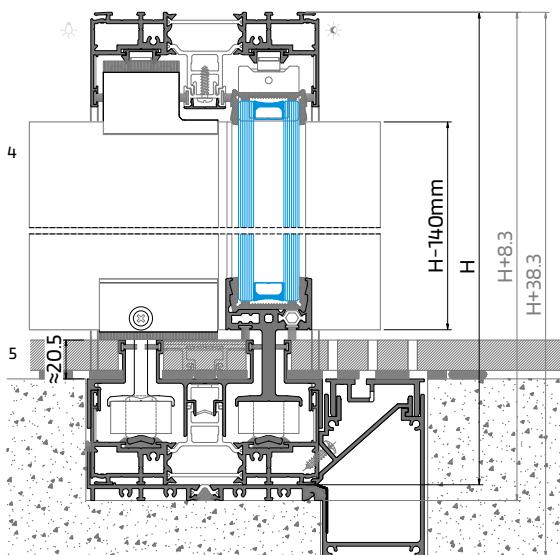
JANELA DE CORRER 2 FOLHAS
2 SASHES SLIDING WINDOW
FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 18



PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE		QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
			OS 08	OS 18		
VO 10 ou or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	H-120	2+2	
SO 66	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT	-	H-120	H-140	2	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL VARIADELE VARIABLE		2	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-120	H-140	2	
VO 08 VO 18 VO 27 VO 37 VO 28 VO 38	ARO MÓVEL MOBILE FR OUVRANT PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ PERFIL REMATE PROFILE PROFILE TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL PERFIL SOLEIRA SIL PROFILE PROFILE DE SEUIL PERFIL CALERA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE	(L/2)-56 (L-261)/2 80 (L-261)/2 70 L-46 L-46 (L/2)-50 (L/2)-65	- (L-261)/2 80 - (L-261)/2 70 - -	- 4 4 - 2 2 2 2 2 2 2 2	2 4 4 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	-	2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-50	H-74	2+2	2+2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L/2)-65	-	-	2	
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-79	-	2	
SO 82	PERFIL SOLEIRA SIL PROFILE PROFILE DE SEUIL					
SO 25	PERFIL CALERA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE					
VO 36	TAMPA DE CALERA DRAINAGE CHANNEL GRID POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE					
VO 24	PERFIL FIXADO TAMPA DRAINAGE GRID CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE					

CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO
CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT
CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	4
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET EQUERRE	8
213018	CANTO ALINHAMENTO OS N°2 ANGLE ANGLE	4
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO N°2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRÉ-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N°3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS N°4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N.4	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS N°2 LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENTION POUR FERMETURE OS N°2	2
210125	TOPÔ CENTRAL N°6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP N°6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL N°6 OS-V2 GAUCHE	2
212431	TOPÔ CENTRAL N°10 OS-D DIREITA CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	2
210165	TOPÔ LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER N°15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°15 OS-V2	2
210166	TOPÔ LAT. INF. 20mm N°16 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 20mm N°16 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm N°16	(OS 08)
210167	TOPÔ LAT. INF. 40mm N°17 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 40mm N°17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm N°17	(OS 18)
210300	TOPÔ ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N°3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N°3 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N°3 OS-D	(OS 08)
210301	TOPÔ ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N°4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N°4 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N°4 OS-D	(OS 18)
212066	CONJUNTO OSOS 61 OS END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ETANCHEITÉ SUPÉRIEUR	1
213414	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA N°3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ETANCHEITÉ CACHÉE	(OS 08 OS 18)
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERSOS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERSOS
290020	PARAFUSO PAR OSOS SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERSOS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-HAUTEUR ACCESOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS ANTI-GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	4
215194	CHAPA BLIQUEIO PELÚCIA FLAT SEAL LOCK-IN LATEX CHAPE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	2
210510	TOPÔ BLIQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK-END CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	2
212246	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIÈRE/SEUIL OS-D 2-RAIL	1
210604	TAPE FUROS P/AMORTECEDOR OS N°3 HOLE COVER FOR SHOCK ABSORBER N°3 COUVERCLE DE TROU POUR AMORTISEUR N°3	2

VEDANTES | SEALANTS | JOINTS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	4L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	6H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M (TOPÔ CENTRAL N°10)	2un.
208458 ou or ou 208467 ou or ou 208469	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou PELÚCIA SRF 4X8X2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE (VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38) PELÚCIA SRF 4X8X2P1M Preta PILE SEAL JOINT BROSSE (VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38)	2L 4L
208499	VD 2063.N	2H
208193	VD 2060	2L

Sistema OS-D⁺ Perimetral - Soleira Oculta

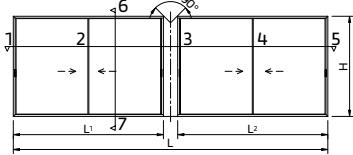
System | Système

Concealed Sill | Seuil Cachée

JANELA DE CORRER 4 FOLHAS (2+2) EM CANTO 90º - COM PERFIL SO 10

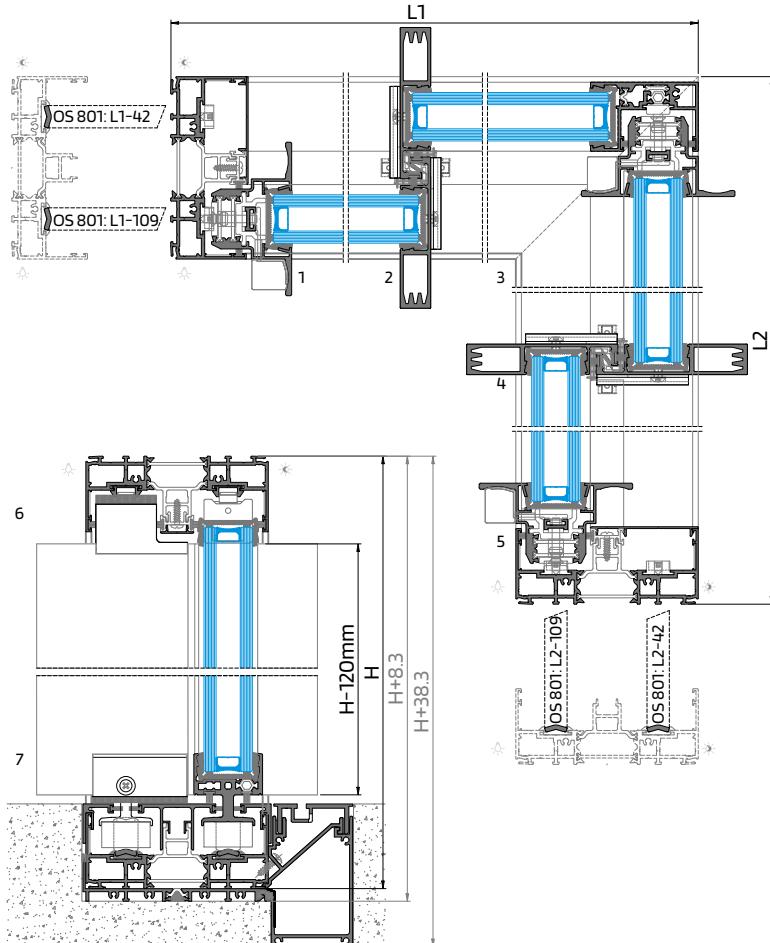
4 SASHES (2+2) 90° CORNER SLIDING WINDOW - WITH SO 10 PROFILE

FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUX (2+2) À ANGLE 90° - AVEC PROFILÉ SO 10



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 10 ou or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L ₁ L ₂	H	2 + 2 2	
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-120 H-140	3	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIÈGE	-	VARIÁVEL VARIABLE	3	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-120 H-140	4	
SO 10 OS 08 OS 18	ARO MÓVEL CANTO MOBILE FR. OUVRANT	-	H-120 H-140	1	
VO 27 VO 37	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE (OS 08) (OS 18)	(L ₂)-56 (L ₂)-2 (L ₁)-165/2 (L ₁)-373/2 (L ₂)-260/2 (L ₂)-157/2 (L ₂)-365/2 80	-	2 1 1 2 1 1 8	
VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE (OS 08) (OS 18)	(L ₂)-252/2 (L ₁)-238/2 (L ₂)-260/2 (L ₂)-230/2 70	-	1 1 1 1 4	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	Conforme esquema According to scheme Selon schéma			
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEURE	L ₁ -106 L ₁ -39 L ₂ -106 L ₂ -39	-	1 1 1 1	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L ₁)-89/2 (L ₁)-133/2 (L ₂)-124/2 (L ₂)-99/2		2 2 + 2 2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L ₁ -80 L ₁ -37 L ₂ -77 L ₂ -50	-	2 2 2	
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-46	2	
SO 82	PERFIL SOLEIRA SEAL PROFILE PROFILE DE SEUIL	CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE			
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX PROFILE FIXATION GRILLE				

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm



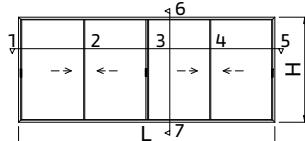
ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	8
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPERIEUR N°3	8
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX / AFINAÇÃO N°2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	9
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISEUR	6
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	9
201089	FECHO LATERAL OS N°4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°4	3
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	12
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS N°2 OS LOCK RETAINER SPRING RESORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	3
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP TOP CENT. N°10 DROITE	2
212430	TOPO CENTRAL N°10 OS-D ESQUERDO CENT. N°10 LEFT END-CAP TOP CENT. N°10 GAUCHE	2
210125	TOPO CENTRAL N°6 OS-V SOL OCULTA ESQUERDO CENTRAL N°6 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°6 GAUCHE	2
210126	TOPO CENTRAL N°6 OS-V SOL OCULTA DIREITO CENTRAL N°6 RIGHT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°6 DROITE	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V SOL OCULTA TOP LAT. END-CAP N°15 EMBOUT LAT. SUP/INF N°15	6
210166	TOPO LAT. INF. 20mm N°16 OS-V SOL. Invisível LAT. INF. 20mm N°16 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm N°16	(OS 08)
210167	TOPO LAT. INF. 40mm N°17 OS-V SOL. Invisível LAT. LAT. INF. 40mm N°17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm N°17	(OS 18)
210300	TOPO ARIO FIXO SOLEIRA OCULTA N.3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N.3 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL Cache N.3 OS-D	(OS 08)
210301	TOPO ARIO FIXO SOLEIRA OCULTA N.4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N.4 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL Cache N.4 OS-D	(OS 18)
212297	CONJ. TOPOS SUP/INF OS 10 DIRT RIGHT SO 10 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT SO 10 GOUACHE	1
212299	CONJ. TOPOS SUP/INF OS 10 ESQ LEFT SO 10 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT SO 10 GOUACHE	1
212066	CONJUNTO TOPOS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	4
213273	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA N°3 UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ETANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	1
213414	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA N°3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ETANCHÉITÉ CACHÉE	(OS 08 OS 18)
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE	3
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS ANTI-LIFT GUIDE INOX ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA LOCKING PLATE PLATEAU DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CVI PILE SEAL END-CAP CV END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIÈRE SEUIL OS-D 2-RAIL	8
212246	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIÈRE SEUIL OS-D 2-RAIL	1
210604	TAPA Furos P/AMORTECEDOR OS N.3 HOLE COVER FOR SHOCK ABSORBER N.3 COUVERCLE DE TROU POUR AMORTISSEUR N.3	2

VEDANTES SEALANTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE PELÚCIA 7x5.5 Preto PILE SEAL JOINT BROSSE	8L1 + 8L2
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	10H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2PIM (TOPO CENTRAL N°10)	4un.
208458 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE PELÚCIA 7x7 Preto PILE SEAL JOINT BROSSE	(OS 08 OS 18)
208468 208469	PELÚCIA SRF 4X8X 2PIM Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE PELÚCIA SRF 4X8X 2PIM Preto PILE SEAL JOINT BROSSE	(VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38)
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	2L1 + 2L2

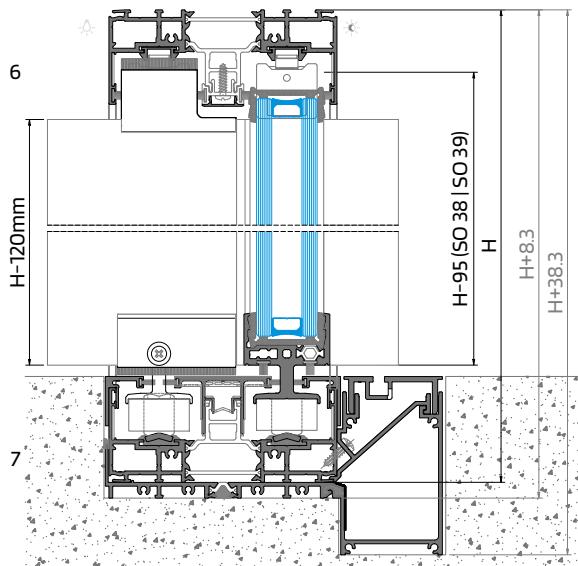
JANELA DE CORRER 4 FOLHAS - COM PERFIS SO 38 + SO 39

4 SASHES SLIDING WINDOW - WITH SO 38 + SO 39 PROFILES

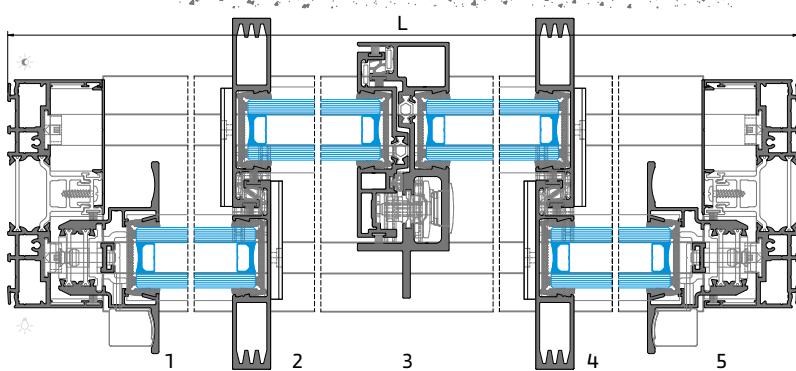
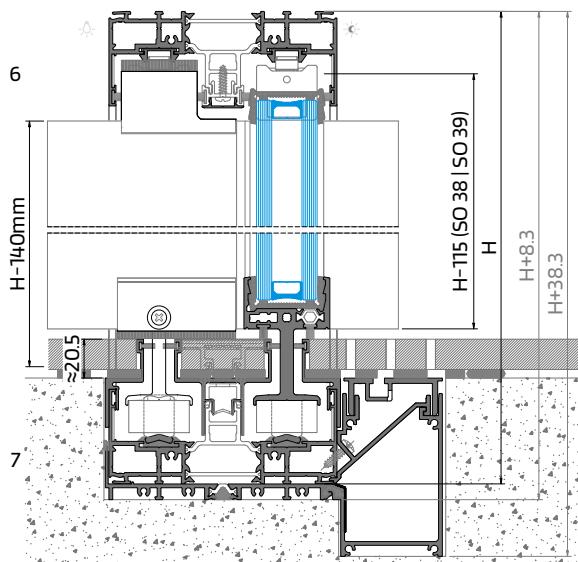
FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUX - AVEC PROFILÉS SO 38 + SO 39



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 18



VEDANTES | SEALENTS | JOINTS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE PELÚCIA 7x5 Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE	6L
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE PELÚCIA 7x5 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE (SO 38 + SO 39)	3H
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROUSSE	8H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2PTM (TOPO CENTRAL N°10)	4un.
208468 ou or ou 208469	PELÚCIA SRF 4X8X 2PTM Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE (VO 27 + VO 28 - VO 37 + VO 38) PELÚCIA SRF 4X8X 2PTM Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE	4L
208499	VD 2063.N	6H
208193	VD 2060	2L
208225	JUNTA DE ESTANQUIDADE 2050 (GASKET, JOINT)	1H

PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETALHE HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETALHE VERTICAL	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE COUPE
					OS 08 OS 18
VO 10 ou or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-120 H-140	4	
SO 38	PERFIL CENTRAL CONTRA FECHO PROFILE PROFILÉ	-	H-95 H-115	1	
SO 39	PERFIL CENTRAL FECHO PROFILE PROFILÉ	-	H-95 H-115	1	
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. / OUVRANT	-	H-120 H-140	2	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	2	
SO 33	BARRA DE CREMONE DUPLA DOUBLE CREMONE DOUBLE TIGE CRÈMONE DOUBLE	-	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	4	
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-79	2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L-85)/4 (L-21)/4	H-74	2 + 2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L-147)/4 (L-220)/4	-	2	
OS 08 OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FR. / OUVRANT	(L-111)/4	-	4	
VO 27 VO 37	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE (OS 08) (OS 18)	(L-92)/4 (L-112)/4	-	4	
VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE (OS 08) (OS 18)	(L-132)/4 (L-152)/4	-	2	
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL				
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIERE DE VIDANGE				
VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIERE DE VIDANGE				
VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPAS DRAINAGE CHANNEL GRID FIX PROF PROF. FIXATION GRILLE				

CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO
CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT
CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	8
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPERIEUR N°3	8
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET Équerre	8
213018	CANTO ALINHAMENTO OS N°2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX / AFINAÇÃO N°2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRE-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS N°4 N.4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N.4	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS N°2 OS LOCK RETAINER SPRING RESORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210125	TOPO CENTRAL N°6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP N°6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL N°6 OS-V2 GAUCHE	2
212431 ou or ou	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	2
212430 ou or ou	TOPO CENTRAL N°10 OS-D ESQUERDO CENT. N°10 LEFT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 GAUCHE	2
210125 ou or ou	TOPO CENTRAL N°6 OS-V2 SOL OCULTA ESQUERDO CENTRAL N°6 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°6 GAUCHE	2
210126	TOPO CENTRAL N°6 OS-V2 SOL OCULTA DIREITO CENTRAL N°6 RIGHT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°6 DROITE	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 UPPER/LOWER SIDE TOPOS N°15 OS-V2	2
210166 ou or ou	TOPO LAT. INF. 20mm N°16 OS-V2 Sol. Invisivel LAT. INF. 20mm END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm N°16	(OS 08)
210167 ou or ou	TOPO LAT. INF. 40mm N°17 OS-V2 Sol. Invisivel LAT. LAT. INF. 40mm END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm N°17	(OS 18)
210300 ou or ou	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N°5 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N°5 EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N°5 OS-D	(OS 08)
210301	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N°4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N°4 EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N°4 OS-D	(OS 18)
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CRAFT GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	3
213414	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA N°3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ CACHÉE	(OS 08 OS 18)
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	4
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELEÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELEÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	8
290099	PARAFUSO DIN7991 M5x8 INOX A2 SCREW VIS	(OS08/OS09)
212019	CONJ. TOPOS OS38/OS39 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT	*
212019	TOPO INF SOL OCULTA OS38/OS39 CONCEALED SILL LOWER END-CAP KIT KIT D'EMBOUT INF SEUIL CACHÉ	1
201097	FECHO EMBUTIR OS MONODIR MONODIRECTIONAL RECESSED LOCK SERRURE à ENCASTRER MONODIRECTIONNEL	1
212000	CONJ. FECHO OS38/OS39 LOCK SET KIT FERMETURE	**
290099	PARAFUSO DIN7991 M5x8 INOX A2 SCREW VIS	2
210604	TAPA Furos P/ AMORTECEDOR OS N.3 HOLE COVER FOR SHOCK ABSORBER N.3 COUVERCLE DE TROU POUR AMORTISEUR N.3	2

* Usar apenas os Topos superiores

Usar only the upper End-caps | Utiliser uniquement l'Embutts supérieurs

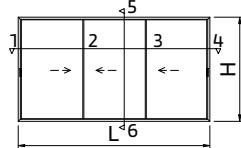
** 20mm/pramada para alturas até 3metros. 30un./pramada para alturas supérieures a 3 metro
20units/union for heights up to 3 meters. 3 units/union for heights over 3 meters | 2 unités/union pour les hauteurs jusqu'à 3 mètres. 3 unités/union pour les hauteurs supérieures à 3 mètres

Sistema OS-D⁺ Perimetral - Soleira Oculta

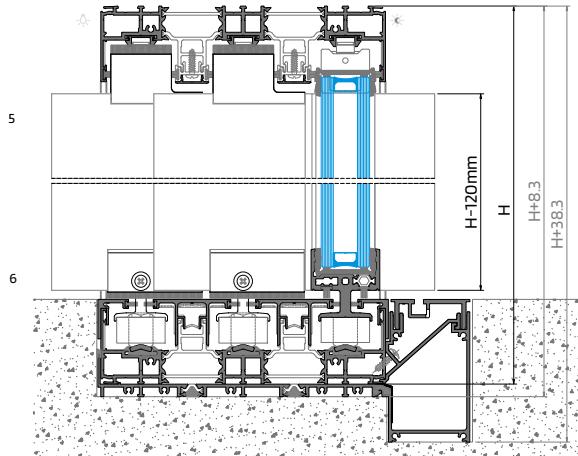
System | Système

Concealed Sill | Seuil Cachée

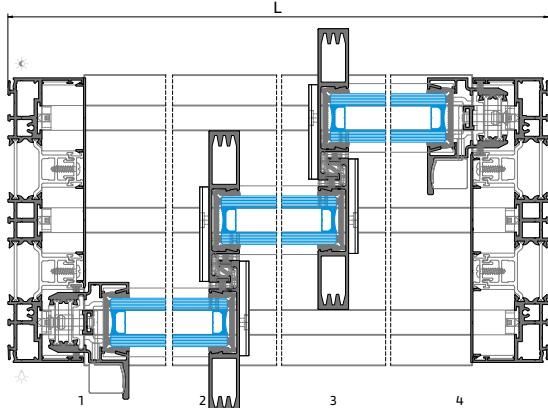
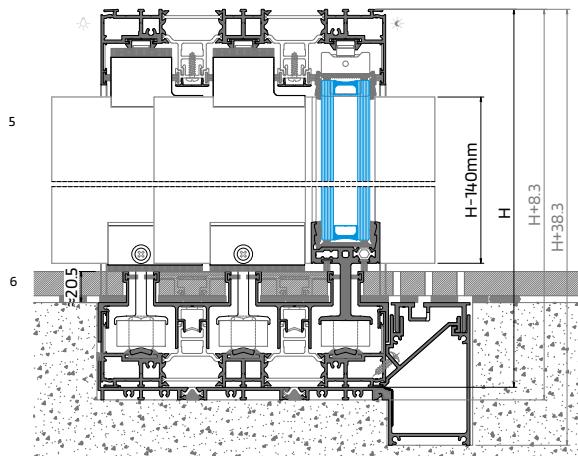
JANELA DE CORRER 3 FOLHAS 3 SASHES SLIDING WINDOW FENÊTRE COULISSANT 3 VANTAUX



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 18



VEDANTES | SEALANTS | JOINTS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSÉ ou or ou PELÚCIA 7x5 Preta PILE SEAL JOINT BROUSSÉ	6L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROUSSÉ	8H
208597	PELÚCIA SRF 4x8X100 2P1M (TOPO CENTRAL N°10) PILE SEAL JOINT BROUSSÉ	4un.
208458 ou or ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSÉ (OS 08 OS 18) ou or ou PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROUSSÉ (OS 08 OS 18)	2L
208468 ou or ou 208469	PELÚCIA SRF 4x8X2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSÉ (VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38) ou or ou PELÚCIA SRF 4x8X2P1M Preta PILE SEAL JOINT BROUSSÉ (VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38)	6L
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	3L

PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE COUPE
					OS 08 OS 18
VO 20 ou or ou SO 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
SO 66	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-120 H-140	2	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE	2	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-120 H-140	4	
OS 08 OS 18 VO 27 VO 37	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE (OS 08 OS 18)	(L/3)-32 (L-80)/3 (L-140)/3	-	3	
VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE (OS 08 OS 18)	(L/3)-32 (L-80)/3 (L-170)/3 (L-110)/3	-	2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(2L-217)/3 (L-77)/3	H-74	2 + 4	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L/3)-44x2 L/3-42	-	2	
SO 61	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-79	2	
SO 84	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	-	-	-	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIERE DE VIDANGE	-	-	-	
VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIERE DE VIDANGE	-	-	-	
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE	(1)	-	-	

CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO
CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT
CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS 5 ROLLER BEARING ROULEAU	6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPERIEUR N°3	6
205172 ou or ou 205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET EQUERRE (VO 20)	8
204026	ESQUADRO 9.8x46.5-C BLOCKING BRACKET EQUERRE (VO 20)	8
213018	CANTO ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO N°2 CONTRA-LOCK BRACKET CONTRA-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS N°4 N.4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N.4	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS N°2 OS LOCK RETAINER SPRING RESORT DE RETENTION POUR FERMETURE OS	2
210125	TOPÔ CENTRAL N°6 OS-V SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP N°6 OS-V SOL OCULTA ESQ	4
212431 CENT N°10 RIGHT-END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	4	
210165	TOPÔ LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER N°15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°15 OS-V2	2
210166 ou or ou 210167	TOPÔ LAT. INF. 20mm N°16 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 20mm N°16 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm N°16 TOPÔ LAT. INF. 40mm N°17 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 40mm N°17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. N°17	(OS 08)
210300 ou or ou 210301	TOPÔ ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N°3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N°3 OS-D CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N°3 OS-D TOPÔ ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N°4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N°4 OS-D CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N°4 OS-D	(OS 18)
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	4
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	2
213414	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA N°3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ CACHÉE (OS 08 OS 18)	2
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS
290020	PARAFUSO PAR. 006 SCREW VIS	DIVERSOS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS ANTI-LIFT GUIDE INOX ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	6
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PLATE BLOCKAGE PELÜCIA	4
210510	TOPÔ BLOQUEIO PELÚCIA CV TOPÔ SEAL LOCK-END-CAP CV PLATE SEAL LOCK-END-CAP CV	4
212247	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 3-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 3-RAIL END-CAK KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIERE/SEUIL OS-D 3-RAIL	1
210604	TAPA Furos P/AMORTECEDOR OS N.3 HOLE COVER FOR SHOCK ABSORBER N.3 COUVERCLE DE TROU POUR AMORTISEUR N.3	2

Sistema OS-D⁺ Perimetral - Soleira Oculta

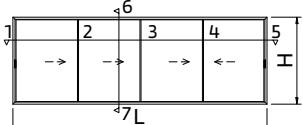
System | Système

Concealed Sill | Seuil Cachée

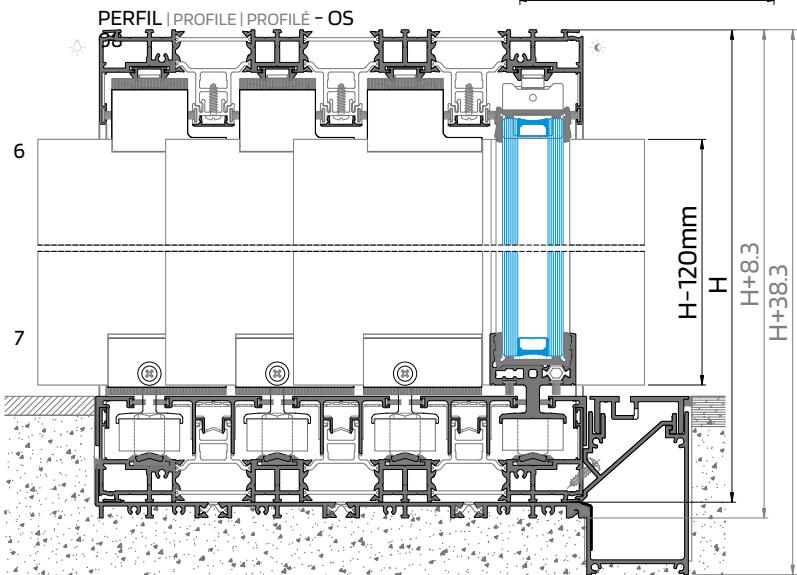
JANELA DE CORRER 4 FOLHAS

4 SASHES SLIDING WINDOW

FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUX



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS



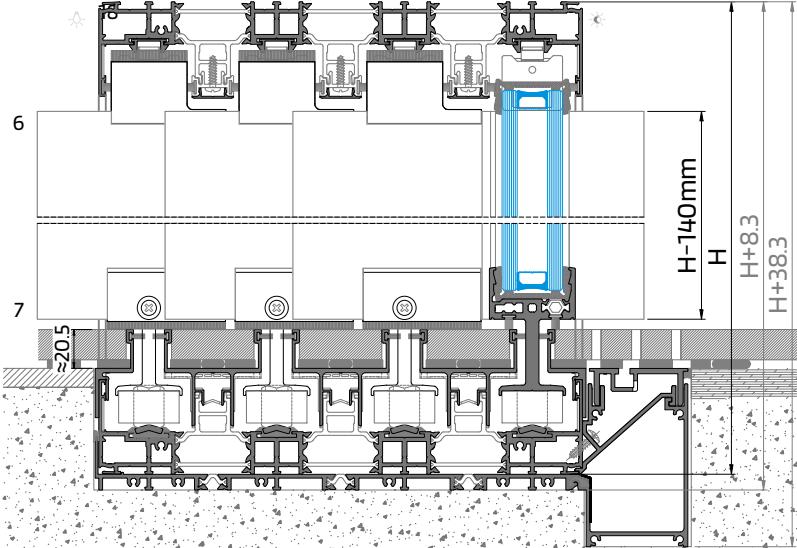
PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ		CORTE CUT COUPÉ
				OS 08	OS 18	
VO 20 ou or ou	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2		
SO 12	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-120 H-140	2		
SO 66	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	2		
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	H-120 H-140	4		
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	(L/3)-32	-	3		
VO 08 OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FR. OUVRANT	(L-80)/3 (L-140)/3	-	4		
VO 27 VO 37	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L-80)/3 (L-140)/3	-	2		
VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L-80)/3 (L-170)/3 (L-110)/3	-	2		
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	3		
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPERIEUR	L-46	-	3		
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L-217)/3 (L-77)/3	H-74	2 + 4		
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L/3)-44x2 L/3-42	-	2		
SO 61	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-79	2		
SO 84	PERFIL SOLEIRA SIL PROFILE PROFILE DE SEUIL					
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE					
VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE					
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO/TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROFITATION GRILLE					

CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO
CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT
CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS



ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROUE-EAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	6
205172 ou or ou	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(VO 20)
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(SO 12)
204026	ESQUADRO 9.8x46.5-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(VO 20)
213018	CANTO ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO N°2 CONTRA-LOCK BRACKET/CONTRE-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS N°4 N.4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N.4	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS N°2 SPRING FOR HOLDING OF DOOR CLOSING OS N°2	2
210125	TOPO CENTRAL N°6 OS-V2 SOL OCULTA ESO CENTRAL END-CAP N°6 OS-V2 LEV. CONCEALED TOP CENTRAL N°6 OS-V2 GAUCHE	4
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	4
210165	TOPO LAT. SUP/INF N°15 OS-V2 TOP LAT. SUP/INF N°15 OS-V2	2
210166 ou or ou	TOPO LAT. INF. 20mm N°16 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 20mm N°16 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm N°16	(OS 08)
210167	TOPO LAT. INF. 40mm N°17 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 40mm N°17 LAT. INF. 40mm N°17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm N°17	(OS 18)
210300 ou or ou	TOPO ARIO FIXO SOLEIRA OCULTA N°3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N°3 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N°3 OS-D	(OS 08)
210301	TOPO ARIO FIXO SOLEIRA OCULTA N°4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N°4 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N°4 OS-D	(OS 18)
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 KIT DE DÉMONTAGE OS 61	4
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	2
213474	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA N°3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ CACHÉE	(OS 08 OS 18)
210268	GOTEIRA C/VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210265	GOTEIRA C/VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	6
215194	CHAPA BLOQUEIO PELOUÇA PLATE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSÉ	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELOUÇA CV PLATE SEAL END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSÉ CV	4
212247	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 3-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 3-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIERE/SEUIL OS-D 3-RAIL	1
210604	TAPA Furos P/ AMORTECEDOR OS N.3 HOLE COVER FOR SHOCK ABSORBER N.3 COUVERCLE DE TROU POUR AMORTISSEUR N.3	2

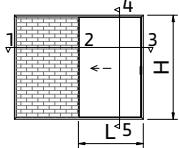
VEDANTES | SEALENTS | JOINTS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou ou ou ou	PELÚCIA 7x5 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSÉ	6L
208460	PELÚCIA 7x5 Preta PILE SEAL JOINT BROUSSÉ	
208458 ou or ou ou ou ou	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROUSSÉ	8H
208597 ou or ou ou ou ou	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M PILE SEAL JOINT BROUSSÉ	4un.
208458 ou or ou ou ou ou	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSÉ	2L
208462 ou or ou ou ou ou	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROUSSÉ	(OS 08 OS 18)
208468 ou or ou ou ou ou	PELÚCIA SRF 4X8X2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSÉ	6L
208469 ou or ou ou ou ou	PELÚCIA SRF 4X8X2P1M Preta PILE SEAL JOINT BROUSSÉ	(VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38)
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	3L

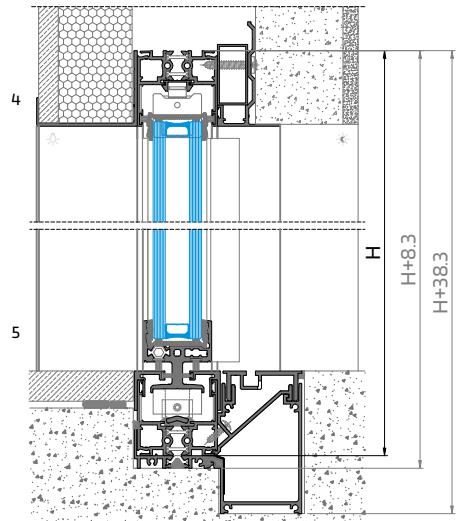
JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 1 FOLHA

1SASH POCKET SLIDING WINDOW

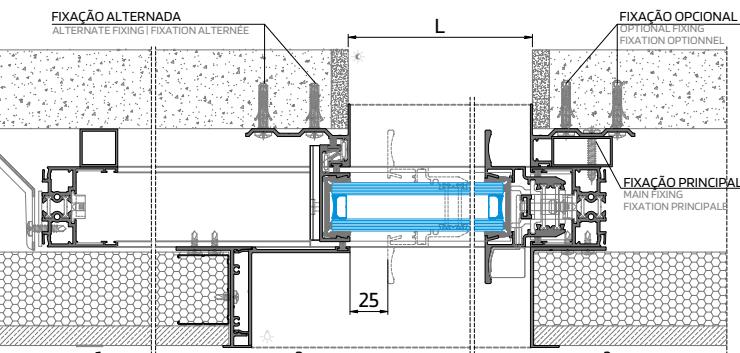
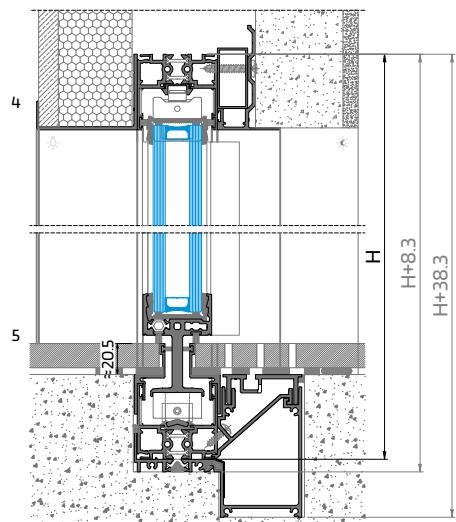
FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 1 VANTAIL



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 18



PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
					OS 08 OS 18
SO 14	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)+65	H	1+2	
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. (OUVRANT)	-	H-120 H-140	1	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	1	
OS 11	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-120 H-140	1	
OS 08	ARO MÓVEL MOBILE FR. (OUVRANT)	L+1	-	1	
OS 18	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE (OS 08 OS 18)	L-84 80	-	2	
VO 37	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE (OS 08 OS 18)	-	-	2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE/GUIDE INFÉRIEUR	(Lx2)+19	-	1	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE/GUIDE SUPÉRIEUR	(Lx2)+19	-	1	
SO 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	-	-	-	
SO 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	-	-	-	
SO 47	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	-	-	-	
SO 48	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	-	-	-	
KQ 25	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	-	-	-	
KP 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	-	-	-	
SO 80	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	-	-	-	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE	-	-	-	
SO 59	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE	-	-	-	
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO/TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE	-	-	-	

CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO
CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT
CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	2
205173	ESQUADRO 18-1310-C BLOCKING BRACKET Équerre	8
213018	CANTO ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	4
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO N°2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRÉ-FERMETURE SUPPORT	3
213220	AMORTECEDOR OS N.2 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	2
201089	FECHO LATERAL OS N.2 N.4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N.4	1
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	3
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	4
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS N.2 OS LOCK RETAINER SPRING SPRING DE RETENUE POUR FERMETURE OS	1
210094	TOPO CENTRAL N°2 OS-V2 ESQUERDO CENTRAL N°2 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL N°2 GAUCHE	1
210126	TOPO CENTRAL N°6 OS-V2 SOL OCULTA DIREITO CENT N°6 RIGHT CONC. SILL END-CAP EMBOUT CENT. N°6 SEUIL CAHE DROITE	1
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER N°15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°15 OS-V2	1
210166	TOPO LAT. INF. 20mm N°16 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 20mm N°16 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm N°16 (OS 08)	1
210167	TOPO LAT. INF. 40mm N°17 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 40mm N°17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm N°17 (OS 18)	1
210159	ARO ARIO FIXO SOLEIRA OCULTA V2-N2 CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP V2-N2 EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHE V2-N2	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERS/SEVERAL
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERS/SEVERAL
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERS/SEVERAL
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	1
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSÉ	2
212245	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D-1-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D-1-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOÛT DE GOUTTIÈRE/SEUIL OS-D-1-RAIL	1
210604	TAPA Furos P/AMORTECEDOR OS N.3 HOLE COVER FOR SHOCK ABSORBER N.3 COUVERCLE DE TROU POUR AMORTISSEUR N.3	1

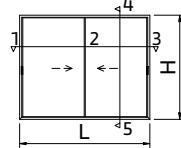
VEDANTES | SEALANTS | JOINTS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou 208451	PELÚCIA 7x5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou 208452	4L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	5H
208458 ou 208461	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE (OS 08 OS 18) ou 208462	2L
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE	2L
208499	VD 2063.N	2H
208193	VD 2060	2L

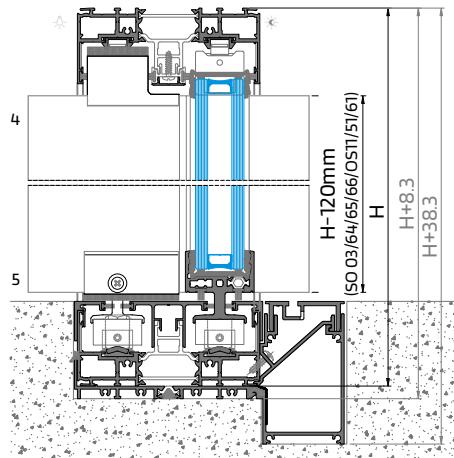
JANELA DE CORRER 2 FOLHAS - COM 2 FECHADURAS - (vidros iguais)

2 SASHES SLIDING WINDOW - WITH 2 LOCKS - (glasses with equal widths)

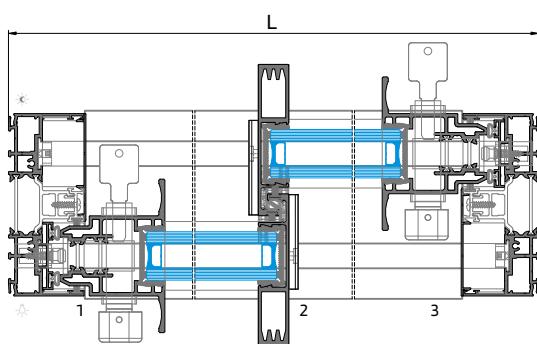
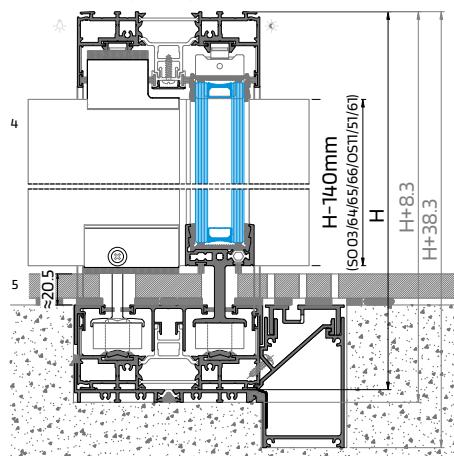
FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX - AVEC 2 SERRURES - (verres de même largeurs)



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 18



VEDANTES | SEALANTS | JOINTS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE ou or ou PELÚCIA 7x5 Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE	4L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROUSSE	6H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M (TOPO CENTRAL N°10) PILE SEAL JOINT BROUSSE	2un.
208458 ou or ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE (OS 08 OS 18) ou or ou PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE (OS 08 OS 18)	2L
208468 ou or ou 208469	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE (VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38) ou or ou PELÚCIA 4X8X 2P1M Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE	4L
208499	VD 2063.N	2H
208193	VD 2060	2L
208193	JUNTA DE ESTANQUIDADE 2050 JOINT JOINT	4H

PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE		QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
			OS 08	OS 18		
VO 10 ou or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H		2+2	
SO 03	ARO MÓVEL LATERAL/P/ FECHADURA LATERAL LOCK PROFILE /OUVRANT LAT. SERRURE	-	H-120 H-140	2		
SO 40	PERFIL TESTA FECHADURA LOCK PLATE PROFILE PROFILE POUR SERRURE	-	H-80 H-100	2		
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILE	-	H-120 H-140	2		
VO 08 VO 27 VO 37 VO 28 VO 38	ARO MÓVEL MOBILE FR. /OUVRANT PERFIL REMATE PROFILE PROFILE (OS 08 OS 18) (OS 08 OS 18) PERFIL REMATE PROFILE PROFILE (OS 08 OS 18)	(L/193)-2 (L-261)/2 (L-261)/2 (L-261)/2	- 80 70	2 4 2 2		
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE/GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2		
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE/GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2		
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-50	H-74	2+2		
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L/2)-65	-	2		
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-79	2		
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILE DE SEUIL					
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE					
VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE					
VO 24	PERFIL FIXAÇAO TAMPA DRAINAGE (t) CHANNEL GRID FIX. PROF PROF. FIXATION GRILLE					

CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO
CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT
CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

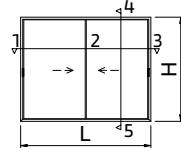
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	4
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET EQUERRE	8
213018	CANTO ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
FECHADURA 3 PONTOS LOCK SERRURE	*	2
213220	AMORTECEDOR OS N.2 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
280037	TESTA FECHADURA OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
290105	PARAFUSO DIN7982 8x3/4 INOX A2 SCREW VIS	12
203306	COPO PARA TESTA FECHADURA (RECESSED LOCK END-CAP) EMBOUT À ENCASTRER POUR SERRURE	6
CILINDRO CYLINDER CYLINDRE	*	2
220196	ESPELHO 23MM CYLINDER CYLINDRE	4
210125	TOPO CENTRAL N°6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP N°6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL N°6 OS-V2 GAUCHE	2
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT-END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	2
210193	TOPO LATERAL SUP/INF N°21 OS-V2 LATERAL UP/FR/LOWER N°21 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°21 OS-V2	2
210194	TOPO LAT. INF. 20mm N°22 OS-V2 Sol. Inv. Fech. LAT. INF. 20mm N°22 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm N°22	(OS 08)
210195	TOPO LAT. INF. 40mm N°23 OS-V2 Inv. Fech. LAT. INF. 40mm N°23 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm N°23	(OS 18)
210301	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N.3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N.3 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N.3 OS-D ou or ou	(OS 08)
210301	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N.3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N.3 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N.3 OS-D ou or ou	(OS 18)
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS END-CAP KIT KIT D'EMBOÛT DE GOUTTIÈRE/SEUIL OS 61	2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR CORTA-VENTO ASSENTO PIÈCE D'ETANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	1
213414	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA N.3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ETANCHÉITÉ CACHÉE	(OS 08 OS 18)
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS ANTI-LEVAGE GUIDE INOX ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA FILE SEAL LOCKPLATE PLANCHE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE	2
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV FILE SEAL LOCK-END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE CV	2
212246	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOÛT DE GOUTTIÈRE/SEUIL OS-D 2-RAIL	1
210604	TAPA Furos P/ AMORTECEDOR OS N.3 HOLE COVER FOR SHOCK ABSORBER N.3 COUVERCLE DE TROU POUR AMORTIEUR N.3	2

* Consultar lista de acessórios | Consult list of accessories | Consulter la liste des accessoires

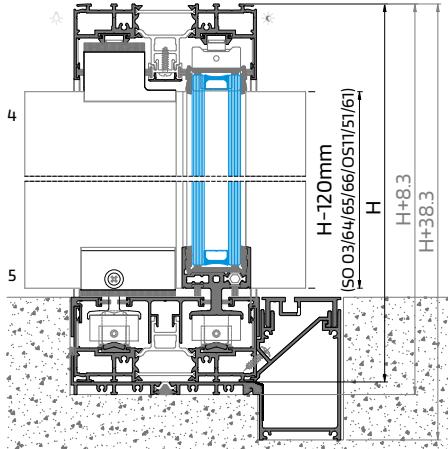
JANELA DE CORRER 2 FOLHAS - COM 1 FECHADURA E 1 FECHO LATERAL - (vidros iguais)

2 SASHES SLIDING WINDOW - WITH 1 LOCK AND 1 LATERAL LOCK - (glasses with equal widths)

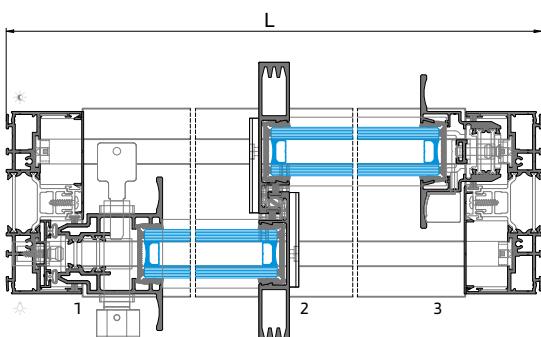
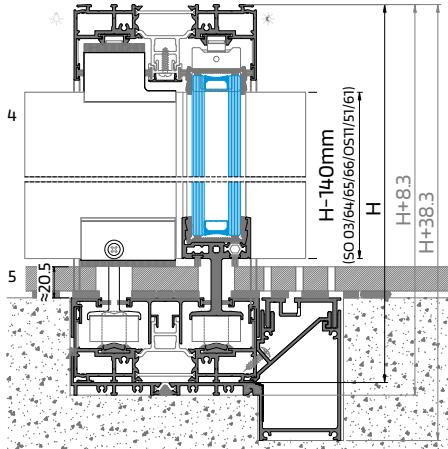
FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX - AVEC 1 SERRURE ET 1 SERRURE LATÉRAL - (verres de même largeur)



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 18



VEDANTES | SEALENTS | JOINTS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESCRIPTION / NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITÉ
208450  ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSCHE PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSCHE	4L
208460 	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSCHE	6H
208597 	PELÚCIA SRF 4X8X100 2PIM (TOPO CENTRAL N°10) PILE SEAL JOINT BROSCHE	2un.
208458  ou or ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSCHE PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROSCHE (OS 08 OS 18) (OS 08 OS 18)	2L
208468  ou or ou 208469	PELÚCIA SRF 4X8X 2PIM Cinza PILE SEAL JOINT BROSCHE PELÚCIA SRF 4X8X 2PIM Preta PILE SEAL JOINT BROSCHE (VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38)	4L
208499 	VD 2063.N	2H
208193 	VD 2060	2L
208193 	JUNTA DE ESTANQUIDADE 2050 JOINT JOINT	2H

PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
					OS 08 OS 18
VO 10 ou / or / ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
SO 03	ARO MÓVEL LATERAL ALP / FECHADURA LATERAL LOCK PROFILE OUVRANT LAT. SERRURE	-	H-120 H-140	1	
SO 40	PERFIL TESTA FECHADURA LOCK PLATE PROFILE PROFILE POUR SERRURE	-	H-80 H-100	1	
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-120 H-140	1	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	1	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILE	-	H-120 H-140	2	
OS 08 OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FR. OUVRANT	(L-136)/2 (L-169)/2	-	1 1	
VO 27 VO 37	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE (OS 08) (OS 18)	(L-238)/2 (L-284)/2 80	- - -	2 2 4	
VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE (OS 08) (OS 18)	(L-238)/2 (L-284)/2 70	- - -	1 1 2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-50	H-74	2+2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L/2)-65	-	2	
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-79	2	
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL				
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE (1) CHANNEL GRID EX-BR PROF. EXAKTION, GRID I.F.				
CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DEPARTEMENT TECHNIQUE					

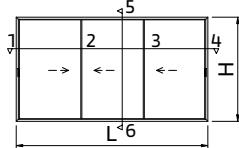
(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

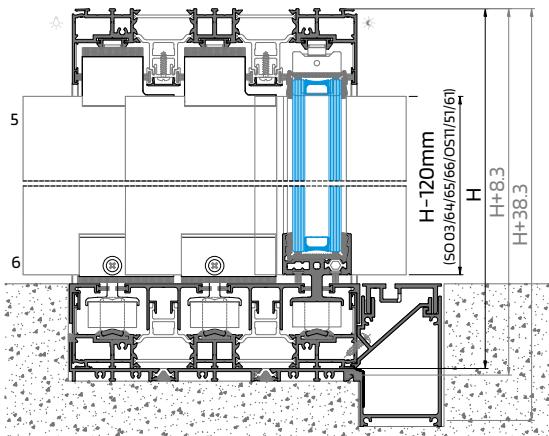
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
205162	CARRINHO OS Nº5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	4
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET Équerre	8
213018	CANTO ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
-----	FECHADURA 3 PONTOS LOCK SERRURE	★ 1
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
280037	TESTA FECHADURA OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	3
290105	PARAFUSO DIN7982 2x3/4 INOX A2 SCREW VIS	6
203306	COPO PARA TESTA FECHADURA RECESSED LOCK END-CAP EMBOUT A ENCASTRER POUR SERRURE	3
-----	CILINDRO CYLINDER CYLINDRE	★ 1
220196	ESPELHO 23MM CYLINDER CYLINDRE	2
201089	FECHO LATERAL OS Nº4 N4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N4	1
228167	MOLA PI/RETENÇÃO FECHO OS Nº2 OSLOCK RETAINER SPRING RESORT DE RETENUE POUR FERMUTRE OS	1
215037	PEÇA AJUSTE PI/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTERMENT PIECE PIÈCE DE RÉGLAGE	4
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTOUR-FERMETURE SUPPORT	3
280000	TESTA OS-D PI/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	3
210125	TOPO CENTRAL Nº6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP N6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL N°6 OS-V2 GAUCHE	2
212431	TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DIREITO Nº10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	2
210193	TOPO LATERAL SUP/(INF Nº21 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER N°21 OS-V2 END-CAP) EMBOUT LAT SUP/(INF Nº21 OS-V2 LATERAL END-CAP)	1
210165	TOPO LATERAL SUP/(INF Nº15 OS-V2 LATERAL UPPER/LOWER N°15 OS-V2 END-CAP) EMBOUT LAT SUP/(INF Nº15 OS-V2 LATERAL END-CAP)	1
210166 ou ou ou	TOPO LAT. INF. 20mm Nº16 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 20mm 16 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm Nº 16 ou ou ou	(OS 08)
210167 ou ou ou	TOPO LAT. INF. 40mm Nº17 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 40mm Nº 17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm Nº 17 ou ou ou	(OS 18)
210194 ou ou ou	TOPO LAT. INF. 20mm Nº22 OS-V2 Sol. Invisível Fechad. LAT. INF. 20mm Nº 22 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm Nº 22 ou ou ou	(OS 08)
210195 ou ou ou	TOPO LAT. INF. 40mm Nº23 OS-V2 Sol. Invisível Fechad. LAT. INF. 40mm Nº 23 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm Nº 23 ou ou ou	(OS 18)
210300 ou ou ou	TOPO ARAGO FIXO SOLEIRA OCULTA N3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N3 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N3 OS-D ou ou ou	(OS 08)
210301 ou ou ou	TOPO ARAGO FIXO SOLEIRA OCULTA N4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N4 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N4 OS-D ou ou ou	(OS 18)
212066	CONJUNTO TOPOS 05 61 05 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT 05 61	2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ETANCHEITÉ SUPÉRIEUR	1
213414	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA Nº3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ETANCHEITÉ CACHÉE	(OS 08 OS 18)
210268	GOTEIRA C/VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERS / DIVERS
210265	GOTEIRA C/VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERS / DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERS / DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA TOPPLING PROTECTION PLATE CHAPEAU BLOQUEAGE DE JOINT BROUSSÉ	2
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV TOPPLING PROTECTION PLATE CHAPEAU BLOQUEAGE DE JOINT BROUSSÉ CV	2
212246	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL	1
210604	TAPA Furos PI/AMORTECEDOR OS N.3 HOLE COVER FOR SHOCK ABSORBER N.3 HOLE COVER FOR SHOCK ABSORBER OS N.3	2

* Consultar lista de acessórios | Consult list of accessories | Consulter la liste des accessoires

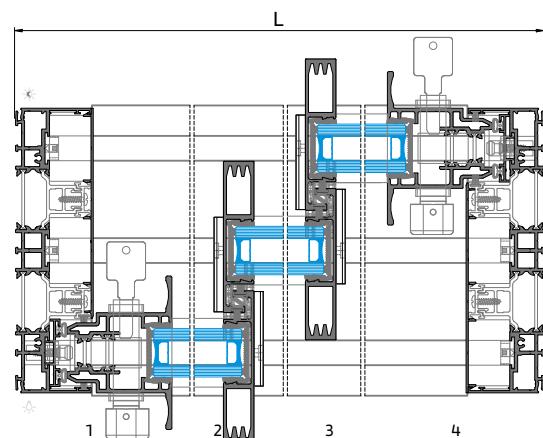
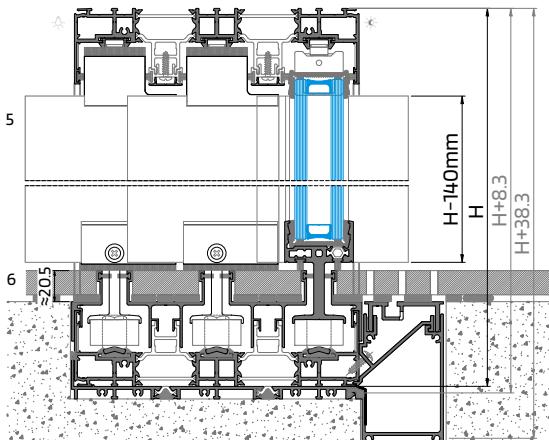
JANELA DE CORRER 3 FOLHAS - COM 2 FECHADURAS - (vidros iguais)
3 SASHES SLIDING WINDOW - WITH 2 LOCKS - (glasses with equal widths)
FENÊTRE COULISSANT 3 VANTAUX - AVEC 2 SERRURES - (verres de même largeurs)



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 18



VEDANTES | SEALENTS | JOINTS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE PELÚCIA 7x5 Preto PILE SEAL JOINT BROUSSE	6L
208460 ou or ou 208597	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROUSSE PELÚCIA SRF 4x8X100 2P1M (TOPO CENTRAL N°10) PILE SEAL JOINT BROUSSE	8H 2un.
208458 ou or ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE (OS 08 OS 18) PELÚCIA 7x7 Preto PILE SEAL JOINT BROUSSE (OS 08 OS 18)	2L
208468 ou or ou 208469	PELÚCIA SRF 4x8X 2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE (VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38) PELÚCIA SRF 4x8X 2P1M Preto PILE SEAL JOINT BROUSSE	6L
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	3L
208193	JUNTA DE ESTANQUIDADE 2050 JOINT JOINT	4H

PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
					OS 08 OS 18
VO 20 ou or ou SO 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
SO 03	ARO MÓVEL LATERAL/P/ FECHADURA LATERAL LOCK PROFILE (OUVRANT LAT. SERRURE)	-	H-120 H-140	2	
SO 40	PERFIL TESTA FECHADURA LOCK PLATE PROFILE PROFILE POUR SERRURE	-	H-80 H-100	2	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILE	-	H-120 H-140	4	
OS 08 OS 18 VO 27 VO 37	ARO MÓVEL MOBILE FR. / OUVRANT (OS 08 OS 18)	(L-143)/3 (L-195)/3 (L-59)/3 (L-187)/3	-	1 2 4 2	
VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE (OS 08 OS 18)	(L-56)/3 (L-89)/3 (L-277)/3	-	2 2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE/GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE/GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(2L-217)/3 (L-77)/3 (L/3)-44)x2	H-74	2 + 4	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	L/3-42	-	2	
SO 61	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-79	2	
SO 84	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILÉ DE SEUIL	-	-	-	
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE	-	-	-	
VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE	-	-	-	
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF PROF. FIXATION GRILLE	(1)	-	-	

CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO
CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT
CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

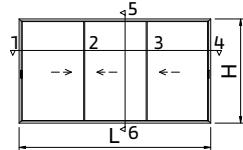
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°5 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	6
205172 ou or ou	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET Équerre (VO 20)	8
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET Équerre (SO 12)	16
204026	ESQUADRO 9.8x65-C BLOCKING BRACKET Équerre (VO 20)	8
213018	CANTO ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
-----	FECHADURA 3 PONTOS LOCK SERRURE	*
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
280037	TESTA FECHADURA OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
290105	PARAFUSO DIN7982 8x3/4 INOX A2 SCREW VIS	12
203306	COPO PARA TESTA FECHADURA RECESSED LOCK END-CAP EMBOUT À ENCASTRER POUR SERRURE	6
-----	CILINDRO CYLINDER CYLINDRE	*
220196	ESPELHO 23MM CYLINDER CYLINDRE	4
210125	TOPO CENTRAL N.6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP N.6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL N.6 OS-V2 GAUCHE	4
212431	TOPO CENTRAL N.10 OS-D DIREITA CENT. N.10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N.10 DROITE	2
210193	TOPO LATERAL SUP/INF N.21 OS-V2 LATERAL TOP/END CAP N.21 OS-V2	2
210194	TOPO LAT. INF. 20mm N.22 OS-V2 SOL Inv. Fech. (OS 08) LAT. INF. 20mm N.22 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm N.22 (OS 18)	2
210195	TOPO LAT. INF. 40mm N.23 OS-V2 Sol. Inv. Fech. (OS 08) LAT. INF. 40mm N.23 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm N.23 (OS 18)	2
210300 ou or ou	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N.3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N.3 OS-D CADRE DORMANT SEUIL CACHE N.3 OS-D	6
210301	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULADA N.4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N.4 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHE N.4 OS-D	6
212066	CONJUNTO TOPOS 05.61 OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	4
213273	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA N.3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR (OS 08 OS 18)	2
210268	GOTEIRA C/VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERSOS DIVERS
210265	GOTEIRA C/VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERSOS DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERSOS DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS ANTI-LEVAGE GUIDE INOX ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	6
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE CV	4
212247	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 3-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 3-RAIL ANGULAR BRIDGE KIT D'ABOUT DE CHARNIERE OS-D 3-RAIL	1
210604	TAPA Furos P/ AMORTECEDOR OS N.3 HOLE COVER FOR SHOCK ABSORBER N.3 COUVERCLE DE TROU POUR AMORTISSEUR N.3	2

* Consultar lista de acessórios | Consult list of accessories | Consulter la liste des accessoires

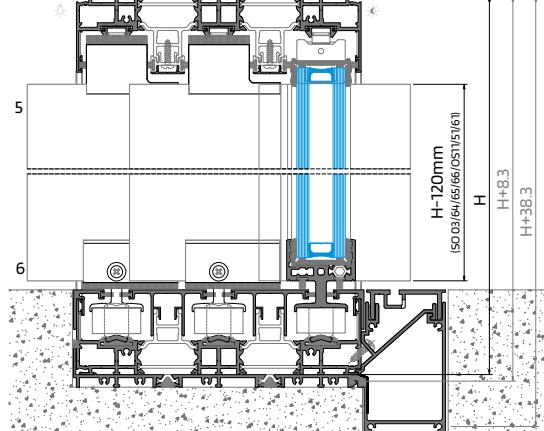
JANELA DE CORRER 3 FOLHAS - COM 1 FECHADURA E 1 FECHO LATERAL - **(vidros iguais)**

3 SASHES SLIDING WINDOW - WITH 1 LOCK AND 1 LATERAL LOCK - (glasses with equal widths)

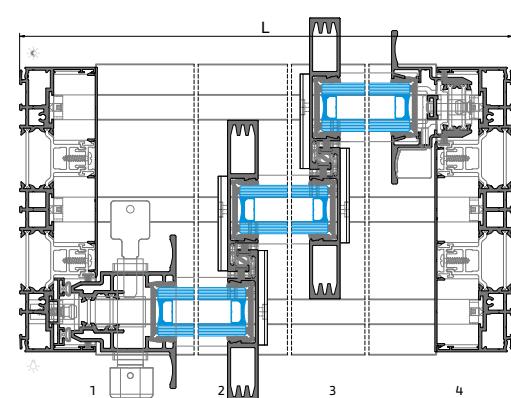
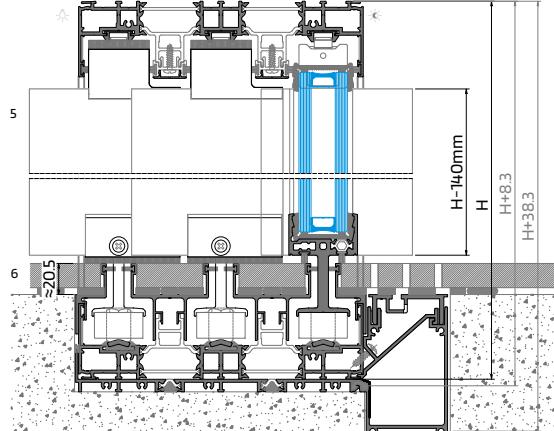
FENÊTRE COULISSANT 3 VANTAUX - AVEC 1 SERRURE ET 1 SERRURE LATÉRAL - (verres de même largeurs)



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 18



VEDANTES | SEALENTS | JOINTS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450  ou or ou	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	4L
208465 	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	6H
208597 	PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M (TOPO CENTRAL Nº10) PILE SEAL JOINT BROSSE	2un.
208458  ou or ou	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE (OS 08 OS 18) ou or ou (OS 08 OS 18)	2L
208467  ou or ou	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE (OS 08 OS 18)	
208468  ou or ou	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE (VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38)	4L
208469 	PELÚCIA SRF 4X8X 2P1M Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	
208499 	VD 2063.N	2H
208193 	VD 2060	2L
208193 	JUNTA DE ESTANQUIDADE 2050 JOINT JOINT	2H

PERFIS PROFILES PROFILÉS						
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE		QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
			OS 08	OS 18		
VO 20 ou 10 ou SO 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2		
VO 03	ARO MÓVEL LATERAL/P/FECHADURA LATERAL LOCK PROFILE /OUVRANT LAT. SERRURE	-	H-120 H-140	1		
SO 40	PERFIL TESTA/FECHADURA LOCK PLATE PROFILE /PROFIL POUR SERRURE	-	H-80 H-100	1		
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR./OUVRANT	-	H-120 H-140	1		
SO 30	VARETA ROD PROFILE /TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE/VARIABLE	1		
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE /PROFILÉ	-	H-120 H-140	4		
OS 08 OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FR./OUVRANT	(L-121)/3 (L-120)/3 (L-172)/3	-	1 1 1		
VO 27 VO 37	PERFIL REMATE PROFILE /PROFILÉ (OS 08) (OS 18)	(L-35)/3 (L-105)/3 (L-163)/3	- - -	2 2 2		
VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE /PROFILÉ (OS 08) (OS 18)	(L-35)/3 (L-65)/3 (L-135)/3 (L-105)/3 (L-175)/3	- - - - -	1 1 1 1 2		
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE/GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	3		
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE/GUIDE SUPERIEUR	L-46	-	3		
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE / POLYAMIDE	(2L-217)/3 (L-77)/3 (L-3)/44x2 L/3-42	H-74	2 + 4 2		
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE /PROFILÉ	-	-	2 2		
SO 61	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-79	2		
SO 84	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE /PROFILE DE SEUIL					
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL / GOUTTIÈRE DE VIDANGE					
VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE /PROFIL GOUTTIERE DE VIDANGE					
VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID EX. PROFILE FIXATION GRILLE					

(I) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

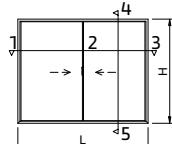
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROUEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	6
205172 out of ou	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(VO 20)
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(SO 12)
204026	ESQUADRO 9.8x46.5-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(VO 20)
213018	CANTO ALINHAMENTO OS N2 ANGLE ANGLE	8
-----	FECHADURA 3 PONTOS LOCK SERRURE	*
213220	AMORTECEDOR OS N3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
280037	TESTA FECHADURA OS N2 STRIKING PLATE GÂCHE	3
291005	PARAFUSO DIN7982 8x3/4 INOX A2 SCREW VIS	6
203306	COPA PARA TESTA FECHADURA RECESSED LOCK END-CAP EMBOUT À ENCASTRER POUR SERRURE	3
-----	CILINDRO CYLINDER CYLINDRE	*
220196	ESPELHO 23MM CYLINDER CYLINDRE	2
201089	FECHO LATERAL OS N4 N°4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°4	1
228167	MOLA P/ RETENÇÃO FECHO OS N2 OS LOCK-RETAINING SPRINGS RESSORT DE RETENUE POUR FERMATURE OS	1
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE D'AJUSTAGE	4
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO N°2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRÉ-FERMETURE SUPÉRIEUR	3
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N2 STRIKING PLATE GÂCHE	3
210125	TOPO CENTRAL N°6 OS-V2 SOL OCULTA ESO CENTRAL-END CAP N°6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL N°6 OS-V2 GAUCHE	4
210193	TOPO LATERAL SUP/INF N°21 OS-V2 LATERALE UPPER/LOWER N°21 OS-V2	1
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LATERALE UPPER/LOWER N°15 OS-V2	1
210166	TOPO LAT. INF. 20mm N°16 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 20mm N°16 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm N°16 ou ou	(OS 08)
210167	TOPO LAT. INF. 40mm N°17 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 40mm N°17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm N°17 ou ou	(OS 18)
210194	TOPO LAT. INF. 20mm N°22 OS-V2 Sol. Inv. Fech. LAT. INF. 20mm N°22 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm N°22 ou ou	(OS 08)
210195	TOPO LAT. INF. 40mm N°23 OS-V2 Sol. Inv. Fech. LAT. INF. 40mm N°23 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm N°23 ou ou	(OS 18)
210300 out of ou	TOPO AR FIXO SOLEIRA OCULTA N3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP NOS-3-D ELEMENT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N3 OS-D	(OS 08)
210301	TOPO AR FIXO SOLEIRA OCULTA N4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP NOS-4-D ELEMENT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N4 OS-D	(OS 18)
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	4
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	2
213414	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA N°3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ CACHÉE	(OS 08 OS 18)
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET A VOLET	DIVERSOS DIVERSUS DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET A BILLE	DIVERSOS DIVERSUS DIVERS
290020	PARAFUSO PUR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSUS DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	6
215194	CHAPA BLOQUEIO PELUCIA PILE SEAL LOCK PLATE BLOQUEO DE VERROUILLAGE DE joint BROSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELUCIA CVI PILE SEAL LOCK END-CAP CVI EMBOUT DE VERROUILLAGE DE joint BROSSE CV	4
212247	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D-3-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D-3-RAIL AND TOPOS CAL/SOL OS-D-3-RAIL	1
210604	TAPA FUROS P/ AMORTECEDOR OS N3 HOLE COVER FOR SHOCK ABSORBER COUVERTE DES FÛRS POUR ABSORBEUR CHOC OS N3	2

* Consultar lista de acessórios | Consult list of accessories | Consulter la liste des accessoires

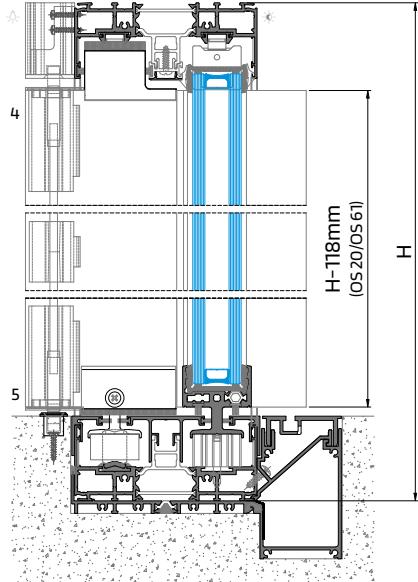
JANELA DE CORRER 2 FOLHAS COM FECHO BIDIRECIONAL

2 SASHES SLIDING WINDOW WITH BIDIRECTIONAL LOCK

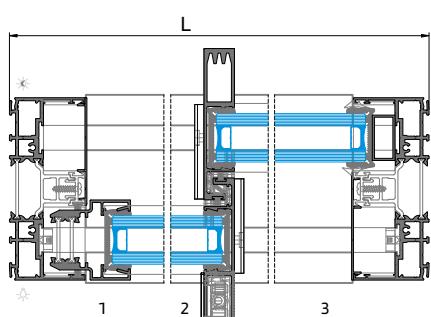
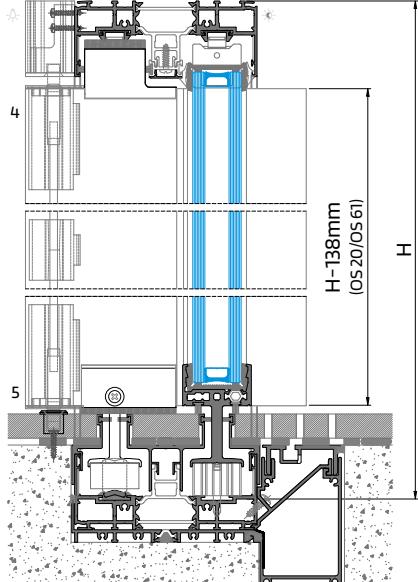
FENÊTRE COUSSIANT À 2 VANTAUX AVEC SERRURE BIDIRECTIONNELLE



Com | With | Avec: OS 08



Com | With | Avec: OS 18



PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE		QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
			OS 08	OS 18		
VO 10 ou or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H		2+2	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H-118	H-138	1	
SO 20	ARO MÓVEL CENTRAL FECHO PROFILE PROFILÉ	-	H-118	H-138	1	
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	L/2-61	H-46		2+2	
SO 64	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	H-138	1	
VO 08 VO 18	ARO MÓVEL MOBILE FR. OUVRANT	(L-261)-2			2	
VO 27	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L-261)/2 80			4	
VO 37		(L-261)/2 80			4	
VO 28	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L-261)/2 70			2	
VO 38		(L-261)/2 70			2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46			2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46			1	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-50	H-74		4+2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L/2)-65			4	
KP 32	TUBO TUBE TUBE				VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILE DE SEUIL					CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIERE DE VIDANGE					
VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIERE DE VIDANGE					
VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE					

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

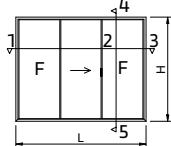
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPERIEUR N°3	4
218134	CALÇO FIXO OS-DOUBLE OS-DOUBLE FIXED SHIM CALE FIXE OS DOUBLE	2
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
201098	FECHO DE EMBUTIR OS BIDIR. LOCK SERRURE	1
214358	VARÃO ROSCADO INOX M6 (1M) THREADED ROD TIGE FILETÉE	1
214359	VARÃO ROSCADO INOX M6 (2M) THREADED ROD TIGE FILETÉE	1
214370	PONTEIRA INOX MECANISMO BIDIR. OS STAINLESS STEEL TIP POINTE EN ACIER INOXÉEABLE	2
212720	CONJ. PEÇA TERMINAL OS-D OS-D END PIECE KIT PIÈCE FINALE OS-D	2
205215	CASQUILHO INTERNO MEC BIDIR OS-D INTERMEDIATE PIECE PIÈCE INTERMEDIAIRE	1 por per par m SO 20
211560	PONTO FECHO PAVIMENTO FLOOR KEEPER GÂCHE DE SOL	1
290135	PARAF. DIN7982 PH 3.5x19 INOX A2 SCREW VIS	1
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	1
210125	TOPO CENTRAL N°6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP N°6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL N°6 OS-V2 GAUCHE	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LAT. UP/UPPER/INFERIOR N°15 EMBOUT LAT. SUP/INF N°15 OS-V2	1
210166	TOPO LAT. INF. 20mm N°16 OS-V2 Sol. Invis. LAT. INF. 20mm N°16 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm N°16 ou or ou	(OS 08)
210167	TOPO LAT. INF. 40mm N°17 OS-V2 Sol. Inv. LAT. INF. 40mm N°17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm N°17 (OS 18)	1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER/CENTRAL GASKET PIÈCE D'ETANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	1
213414	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA N°3 PIÈCE D'ETANCHÉITÉ 20MM PIÈCE D'ETANCHÉITÉ CACHÉE	(OS 08 OS 18)
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	1
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSOS DIVERSOS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSOS DIVERSOS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSOS DIVERSOS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LEVANTEMENT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	1
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS-GUIDE ANTI-LEV ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA GILE SEAL LOCK PLATE PLATE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	2
210510	BLOQUEIO BLOQUEIO PELÚCIA CV GILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	2
212246	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIERE/SIEUILL OS-D 2-RAIL	1

VEDANTES | SEALANTS | JOINTS

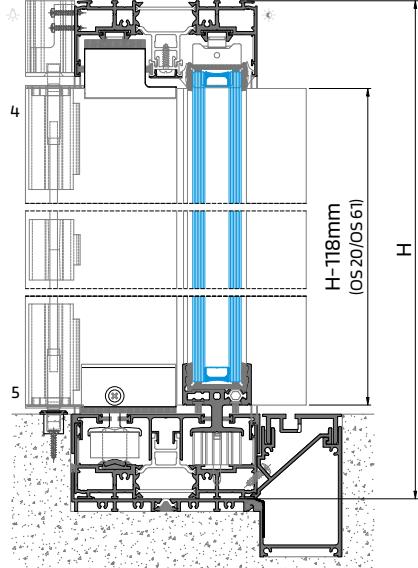
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou	2L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	4H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2PIM (TOPO CENTRAL N° 6 E N°10) PILE SEAL JOINT BROSSE	2un.
208458 ou or ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE (OS 08 OS 18)	2L
208468 ou or ou 208469	PELÚCIA SRF 4X8X2 2PIM Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE (VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38) PILE SEAL JOINT BROSSE	4L
208499	VD 2063 N	2H
208193	VD 2060	1L
208191	JUNTA CUNHA 2042	2L+2H

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS COM FECHO BIDIRECIONAL+ 2 FIXOS

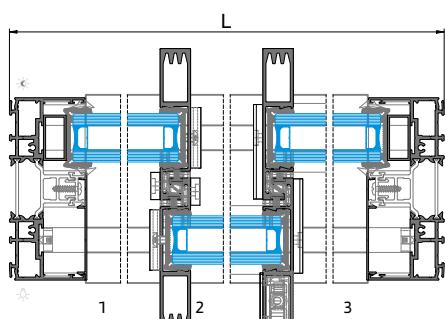
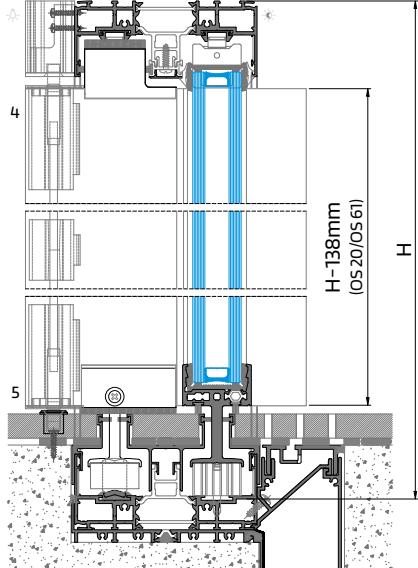
2 SASHES SLIDING WINDOW WITH BIDIRECTIONAL LOCK + 2 FIXED SASHES
FENÊTRE COUILLANT À 2 VANTAUX AVEC SERRURE BIDIRECTIONNELLE + 2 FIXES



Com | With | Avec: OS 08



Com | With | Avec: OS 18



PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HÓRIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE		QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
			OS 08	OS 18		
VO 10 ou or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2		
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILE	-	H-118	H-138	1	
SO 20	ARO MÓVEL CENTRAL FECHÔ PROFILE PROFILE	-	H-118	H-138	1	
OS 67	ARO MÓVEL CENTRAL INVERTIDO PROFILE PROFILE	-	H-118	H-138	2	
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	(L-145,2)/3	H-46	1+2		
VO 08 OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FR. OUVRANT	(L-193)-2	-	2		
VO 27	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(OS 08) (L-92)/4 (OS 18) (L-112)/4	-	4		
VO 37	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(OS 08) (OS 18)	(L-122)/4	2		
VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(OS 08) (OS 18)	(L-152)/4	2		
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2		
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	1		
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-50	H-74	4+2		
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L/2)-65	-	4		
KP 32	TUBO TUBE TUBE		VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE			
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILE DE SEUIL					
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE					
VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE					
VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE GRID CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE					

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	6
218134	CALÇO FIXO OS-DOUBLE OS-DOUBLE FIXED SHIM CALE FIXE OS DOUBLE	4
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET Équerre	8
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
201098	FECHO DE EMBUTIR OS BIDIR. LOCK SERRURE	1
214358	VARÃO ROSCADO INOX M6 (1M) THREADED ROD TIGE FILETÉE	1
214359	VARÃO ROSCADO INOX M6 (2M) THREADED ROD TIGE FILETÉE	1
214370	PONTEIRA INOX MECANISMO BIDIR. OS STAINLESS STEEL TIP POINTE EN ACIER INoxydable	2
212720	CONJ. PEÇA TERMINAL OS-D OS-D END PIECE KIT PIÈCE FINALE OS-D	2
205215	CASQUILHO INTERMÉDIO OS-D INTERMEDIATE PIECE PIÈCE INTERMÉDIAIRE	1 por per par m SO 20
212722	CONJ. PONTO DE FECHO ARO OS-D CLOSING POINT KIT KIT POINT DE FERMETURE	1
290164	PARAF. DIN7981 PH 2.9x19 INOX A2 SCREW VIS	2
211560	PONTO FECHO PAVIMENTO FLOOR KEEPER GÂCHE DE SOL	1
290135	PARAF. DIN7982 PH 3.5x19 INOX A2 SCREW VIS	1
210125	TOPO CENTRAL N°6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP N°6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL N°6 OS-V2 GAUCHE	2
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	2
212432	CONJUNTO TOPO CENTRAL INV. N°10 OS CENT. N°10 END-CAP KIT EMBOUT CENT. N°10	2
212451	CONJUNTO TOPO CENTRAL N°8 OS-V2 SOL OCULTA CENT. N°8 END-CAP KIT KIT EMBOUT CENT. N°8	2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER-CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	2
213414	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA N°3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ CACHÉE	(OS 08 OS 18)
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	3
210268	GOTEIRA C/VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
212065	GOTEIRA C/VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPET À BILLE	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	2
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	2
212246	CONJ. TOPOS CAL/SOL. OS-D 2-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 2-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIÈRE/SEUIL OS-D 2-RAIL	1

VEDANTES | SEALANTS | JOINTS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou PELÚCIA 7x5 Preto PILE SEAL JOINT BROSSE	2L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	4H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2PI'M PILE SEAL JOINT BROSSE	(TOPO CENTRAL N°10) (TOPOS INVERT. N°8 E N°11)
208458 ou or ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou PELÚCIA 7x7 Preto PILE SEAL JOINT BROSSE	(OS 08 OS 18)
208468 ou or ou 208469	PELÚCIA SRF 4X8X2PI'M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou PELÚCIA SRF 4X8X2PI'M Preto PILE SEAL JOINT BROSSE	(VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38)
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	1L
208191	JUNTA CUNHA 2042	2L+4H

Sistema OS-D⁺ Perimetral - Soleira Oculta

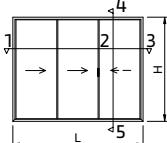
System | Système

Concealed Sill | Seuil Cachée

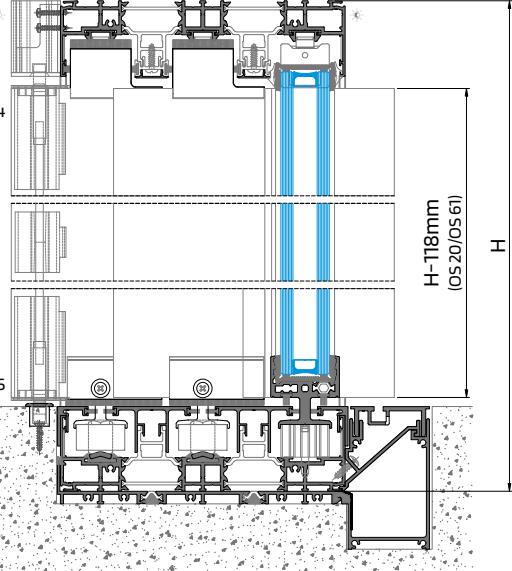
JANELA DE CORRER 3 FOLHAS COM FECHO BIDIRECIONAL

3 SASHES SLIDING WINDOW WITH BIDIRECTIONAL LOCK

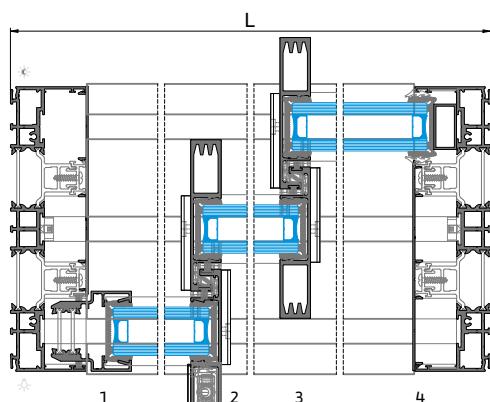
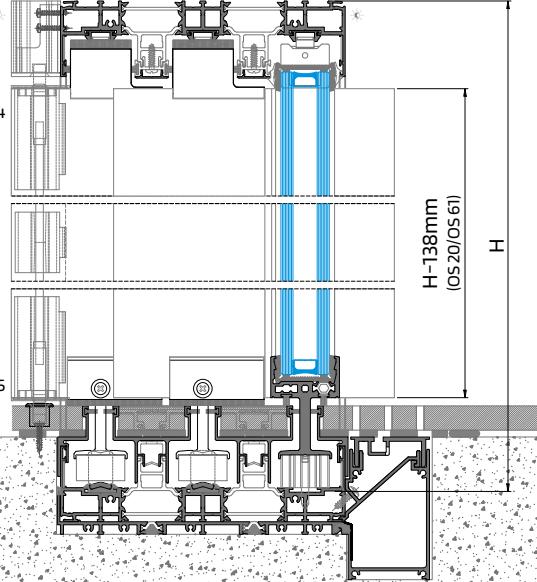
FENÊTRE COULISSANT À 3 VANTAUX AVEC SERRURE BIDIRECTIONNELLE



Com | With | Avec: OS 08



Com | With | Avec: OS 18



PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT QUANTITÉ
					COUPE
VO 20 ou or ou SO 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	2+2	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILE	-	H-118 H-138	3	
SO 20	ARO MÓVEL CENTRAL FECHO PROFILE PROFILE	-	H-118 H-138	1	
SO 61	TAMPA DE CANAL	-	H-46	2	
SO 60	TAMPA DE CANAL	(2L-199 2)/3	-	1	
SO 64	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118 H-138	1	
OS 08 ou or ou VO 27 VO 37	ARO MÓVEL MOBILE FR. OUVRANT PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L-143)/3 (L-106)/3 (L-80)/3 (L-140)/3	-	1 2 2 2	
VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(OS 08) (OS 18)	(L-80)/3 (L-170)/3 (L-110)/3	- 2 2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/3)-26.5 (L/3)-36.5)x2	H-74	4+4	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L/3)-44)x2 (L/3)-42	-	4 4	
KP 32	TUBO TUBE TUBE		VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE		
PERFIL SOLEIRA SO 84	SILL PROFILE PROFILE DE SEUIL				
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
VO 11	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE				

CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO
CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT
CONSULTER DEPARTEMENT TECHNIQUE

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pièces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	6
218134	CALÇO FIXO OS-DOBLE OS-DOUBLE FIXED SHIM CALÉ FIXE OS DOBLE	2
205172 ou or ou	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(VO 20)
205172	ESQUADRO 18-2210-D BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(SO 12)
204026	ESQUADRO 9.8x46.5-C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	(VO 20)
213018	CANTO DE ALINHAMENTO OS N.2 ANGLE ANGLE	8
201098	FECHO DE EMBUTIR OS BIDIR. LOCK SERRURE	1
214358	VARÃO ROSCADO INOX M6 (1M) THREADED ROD TIGE FILETTÉE	1
214359	VARÃO ROSCADO INOX M6 (2M) THREADED ROD TIGE FILETTÉE	1
214370	PONTEIRA INOX MECANISMO BIDIR. OS STAINLESS STEEL TIP POINTE EN ACIER INoxydable	2
212720	CONJ. PEÇA TERMINAL OS-D OS-END PIECE KIT PIÈCE FINALE OS-D	2
205215	CASQUILHO INTERMÉDIO OS-D INTERMEDIATE PIECE PIÈCE INTERMÉDIAIRE	1por per par m SO 20
212722	CONJ. PONTO DE FECHO ARO OS-D CLOSING POINT KIT KIT POINT DE FERMETURE	2
290164	PARAF. DIN7981 PH 2.9x19 INOX A2 SCREW VIS	4
211560	PONTO FECHO PAVIMENTO FLOOR KEEPER GÂCHE DE SOL	1
290135	PARAF. DIN7982 PH 3.5x19 INOX A2 SCREW VIS	1
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	4
210125	TOPO CENTRAL N°6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP N°6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL N°6 OS-V2 GAUCHE	4
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER N°15 OS-V2 EMBOUT LAT.SUP/INF N°15 OS-V2	1
210194	TOPO LAT. INF. 40mm N°22 OS-V2 SOL. Inv. Fech. LAT. INF. 40mm N°22 END-CAP EMBOUT LAT. 40mm N°22 ou or ou	(OS 08)
210195	TOPO LAT. INF. 40mm N°22 OS-V2 SOL. Inv. Fech. LAT. INF. 40mm N°22 END-CAP EMBOUT LAT. 40mm N°22 ou or ou	(OS 18)
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ETANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	2
213414	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA N°3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ETANCHÉITÉ CACHÉE	(OS 08 OS 18)
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 6 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	4
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPÉ À VOLET	DIVERSOS DIVERSES/DIVERS
210265	GOTEIRA C/ VÁLVULA BOLA BALL VALVE CLAPÉ À BILLE	DIVERSOS DIVERSES/DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES/DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	1
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DEVERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	8
212247	CONJ. TOPOS CAL/SOL OS-D 3-RAIL DRAINAGE CHANNEL/SILL OS-D 3-RAIL END-CAP KIT KIT D'EMBOUT DE GOUTTIERE/SIEUIL OS-D 3-RAIL	1

VEDANTES | SEALENTS | JOINTS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE PELÚCIA 7x5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	6L
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	6H
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2PIM (TOPO CENTRAL N°6 E N°10)	8un.
208458 ou or ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	(OS 08 OS 18)
208468 ou or ou 208469	PELÚCIA SRF 4X8X2PIM Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE (VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38) PELÚCIA SRF 4X8X2PIM Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	6L
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	2L
208191	JUNTA CUNHA 2042	2L+2H



Casa na Encosta do Lago | Faro | Jutta Hoehn Arquitetura | Fotografia Shaun Fisher

VI

MAQUINAÇÕES, CORTES E FRESAGENS

MACHININGS, CUTS AND MILLINGS
USINAGES, COUPES ET FRAISAGES

Maquinações e fresagens em aros fixos
Fixed frames machinings and millings
Usinages et fraisages en dormants

VI . 1

Maquinações e fresagens em aros móveis
Mobile frames machinings and millings
Usinages et fraisages en ouvrants

VI . 2

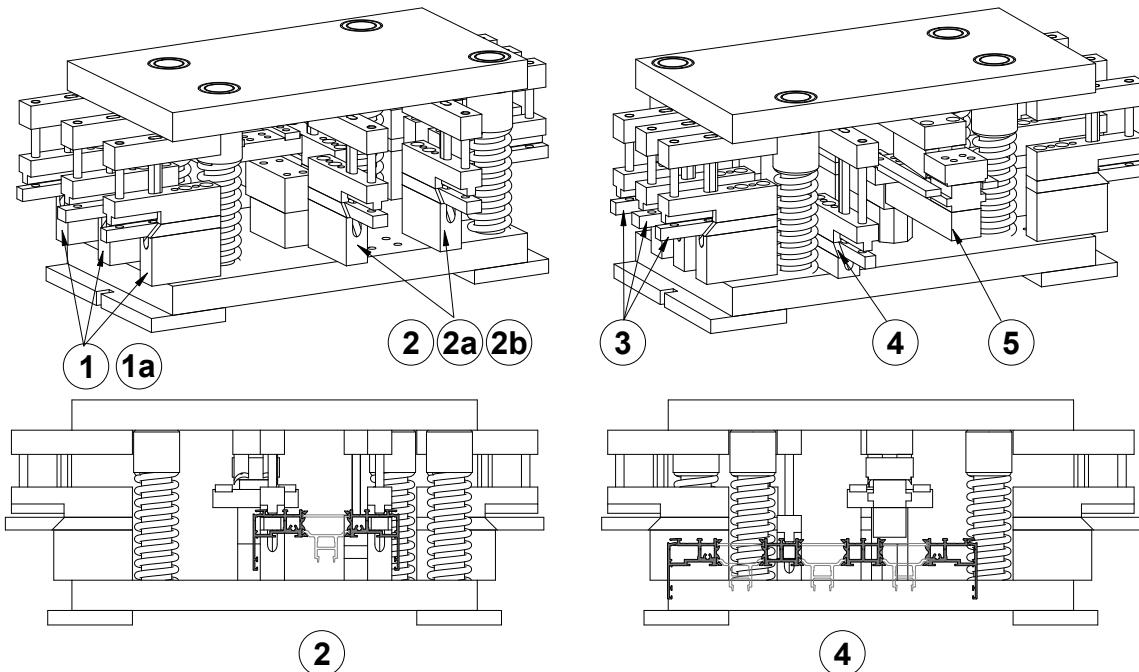
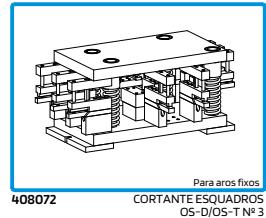
Maquinações e fresagens para acessórios
Accessories machinings and millings
Usinages et fraisages pour accessoires

VI . 3

Fixação dos caixilhos em obra
Frames fixing
Fixation des châssis

VI . 4

MAQUINAÇÕES NO CORTANTE
PUNCHING TOOL MACHININGS
OPÉRATION D'USINAGE POUR OUTILS

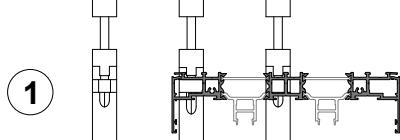


1 Maquinação para Esquadro

Corner cleat machining | Usinage pour Équerres
Perfil | Profile | Profilé: VO 20; 30

1a Não aplicável

Not applicable | Sans application



Nota: Para realizar esta operação é necessário movimentar o esquadro para a medida 71.7mm

Note: To perform this operation, it is necessary to move the square to the 71.7 mm measure

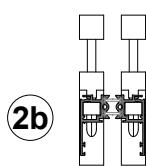
Remarque : pour effectuer cette opération, il est nécessaire de déplacer l'équerre à la mesure 71,7 mm

2 Maquinação para Esquadro

Corner cleat machining | Usinage pour Équerres
Perfil | Profile | Profilé: SO 11; 12; 13 | VO 10

2a Não aplicável

Not applicable | Sans application



Nota: Para realizar esta operação é necessário movimentar o esquadro para a medida 34.6mm

Note: To perform this operation, it is necessary to move the square to the 34.6 mm measure

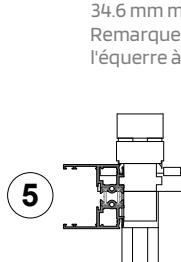
Remarque : pour effectuer cette opération, il est nécessaire de déplacer l'équerre à la mesure 34.6 mm

2b Maquinação para Esquadro

Corner cleat machining | Usinage pour Équerres
Perfil | Profile | Profilé: SO 14; 15

3 Não aplicável

Not applicable | Sans application



4 Maquinação para Esquadro

Corner cleat machining | Usinage pour Équerres
Perfil | Profile | Profilé: VO 30

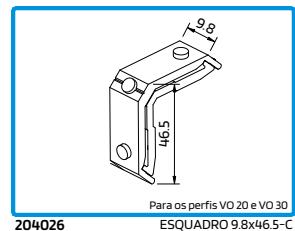
5 Maquinação Rapar Abas

Flap trim machining | Usinage des lamelles
Perfil | Profile | Profilé: SO 14; 15

MAQUINAÇÕES PARA ESQUADROS - AROS FIXOS
MACHINING FOR CORNER CLEATS - FIXED FRAMES
USINAGE POUR ÉQUERRES - CADRES FIXES

Para os perfis VO20 e VO 30
For VO 20 and VO 30 profiles
Pour les profilés VO 20 et VO 30

Maquinação realizada no Cortante
Machining performed on Punching tool
Usinage réalisée dans l'Outil



Nota: Para realizar esta operação é necessário movimentar a peça do cortante para a medida 71.7mm.

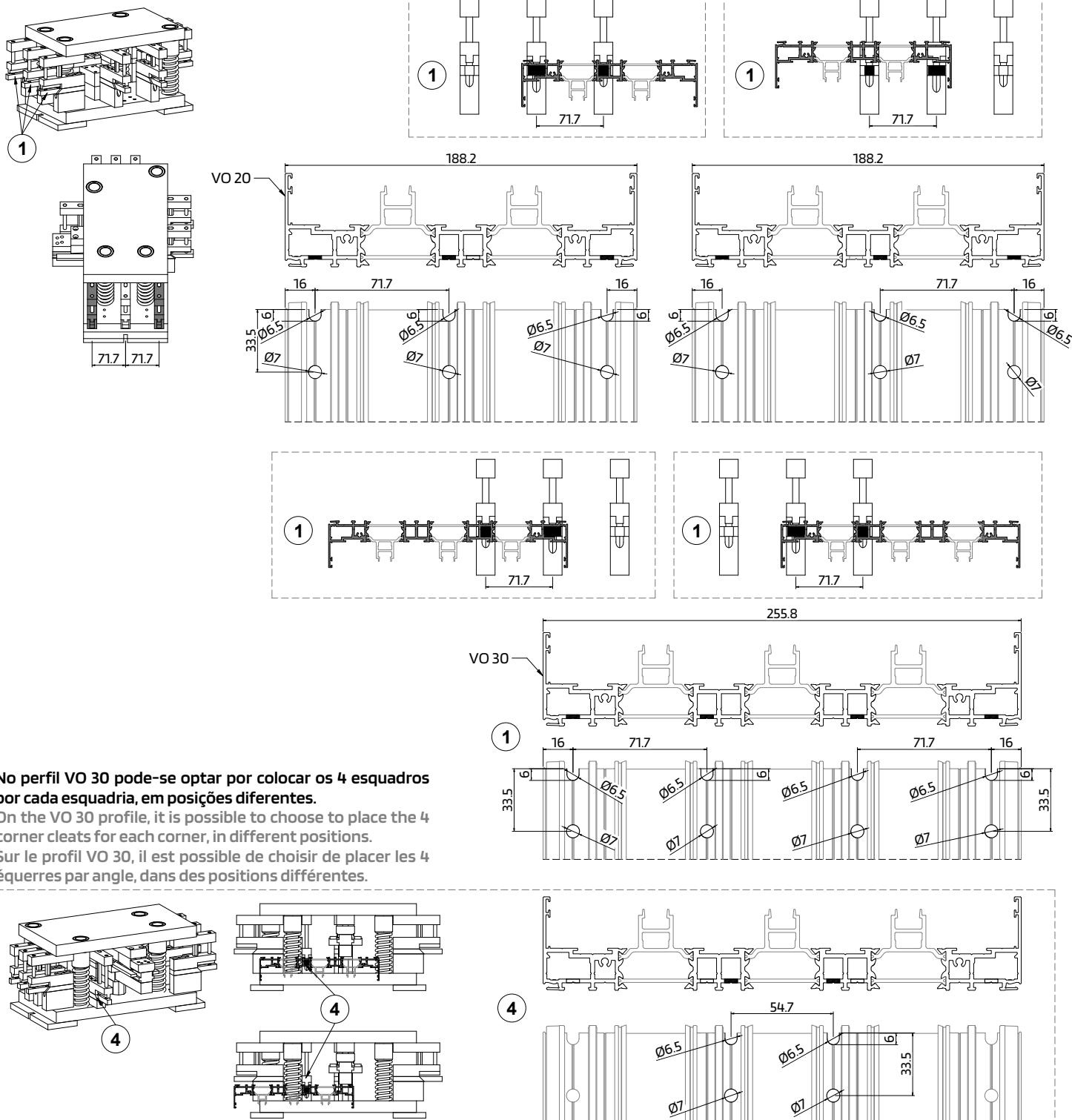
No perfil VO 20 pode-se optar por colocar 3 ou 4 esquadros por cada esquadria.

Note: To perform this operation, it is necessary to move the punch piece to the 71.7 mm measurement.

On the VO 20 profile, it is possible to choose to place 3 or 4 corner cleats for each corner.

Remarque : Pour réaliser cette opération, il est nécessaire de déplacer la pièce de l'outil de coupe à la mesure 71,7 mm.

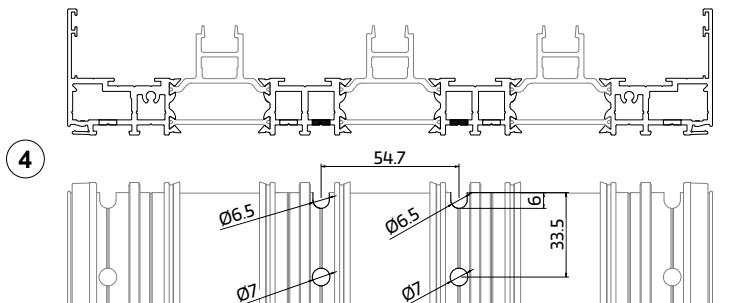
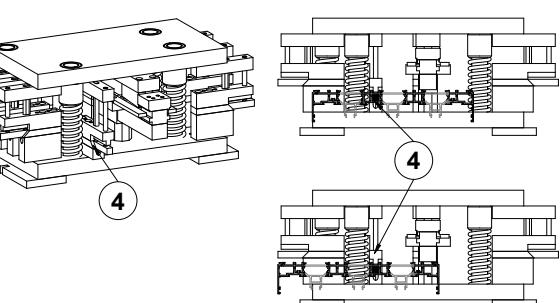
Sur le profil VO 20, il est possible de choisir de placer 3 ou 4 équerres par angle.



No perfil VO 30 pode-se optar por colocar os 4 esquadros por cada esquadria, em posições diferentes.

On the VO 30 profile, it is possible to choose to place the 4 corner cleats for each corner, in different positions.

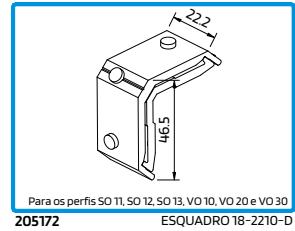
Sur le profil VO 30, il est possible de choisir de placer les 4 équerres par angle, dans des positions différentes.



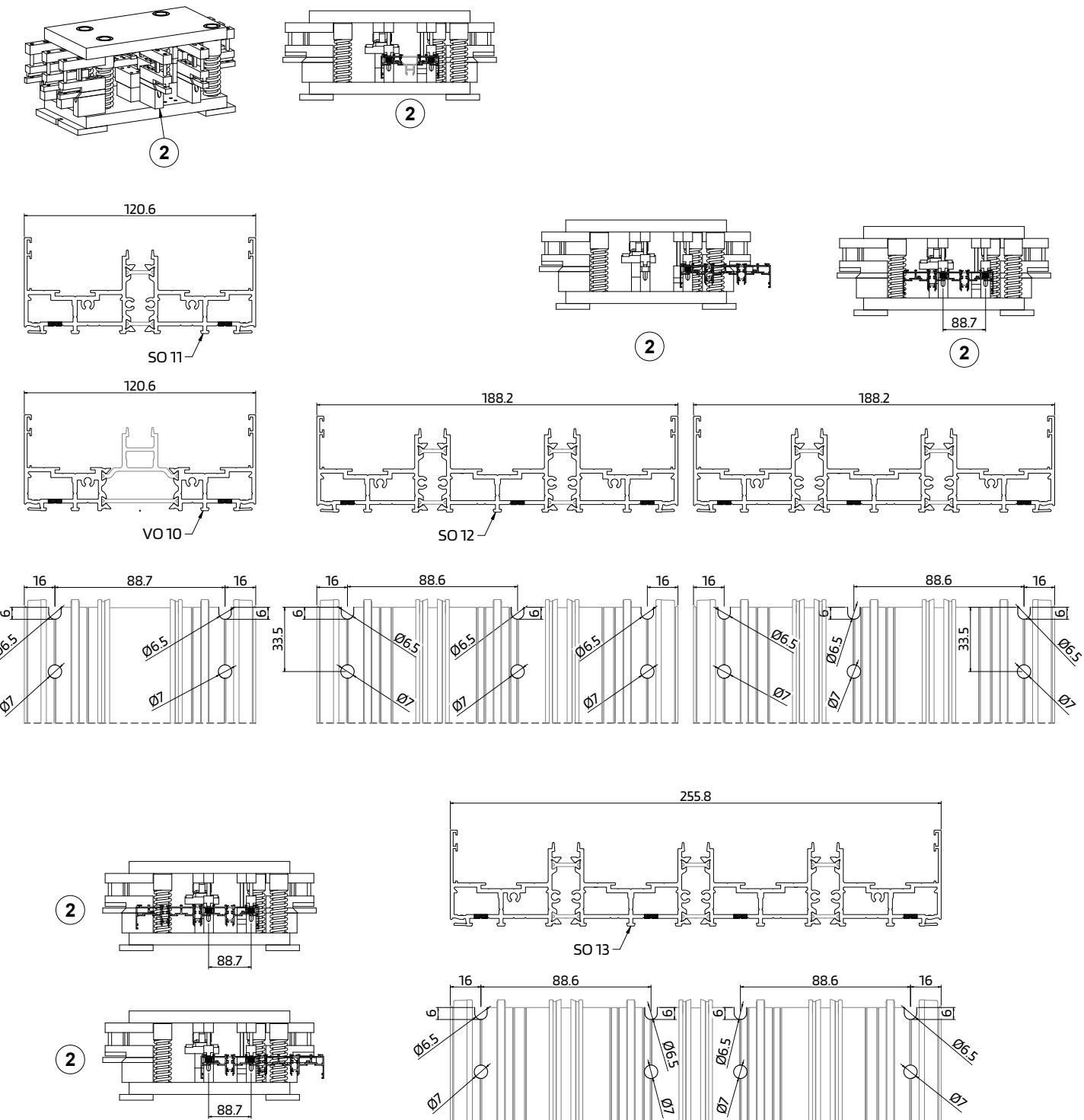
MAQUINAÇÕES PARA ESQUADROS - AROS FIXOS
MACHINING FOR CORNER CLEATS - FIXED FRAMES
USINAGE POUR ÉQUERRES - CADRES FIXES

Para os perfis SO 11, SO 12, SO 13, SO 23 e VO 10
For SO 11, SO 12, SO 13, SO 23 and VO 10 profiles
Pour les profilés SO 11, SO 12, SO 13, SO 23 et VO 10 profiles

Maquinação realizada no Cortante
Machining performed on Punching tool
Usinage réalisée dans l'Outil



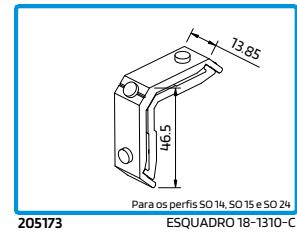
Colocar as peças de enchimento para realizar a operação no cortante na operação 2
Place the filling pieces to perform the operation on the punching tools in operation 2
Placer les pièces de remplissage pour effectuer l'opération sur l'outil de coupe à l'opération 2



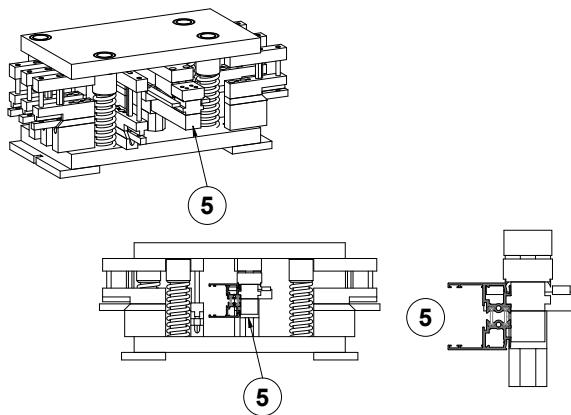
MAQUINAÇÕES PARA ESQUADROS - AROS FIXOS
MACHINING FOR CORNER CLEATS - FIXED FRAMES
USINAGE POUR ÉQUERRES - CADRES FIXES

Para os perfis SO 14 e SO 15
For SO 14 and SO 15
Pour les profilés SO 14 et SO 15

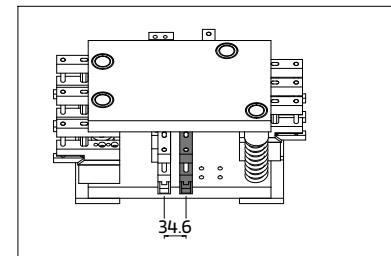
Maquinações realizadas no Cortante
Machinings performed on Punching tool
Usinages réalisée dans l'Outil



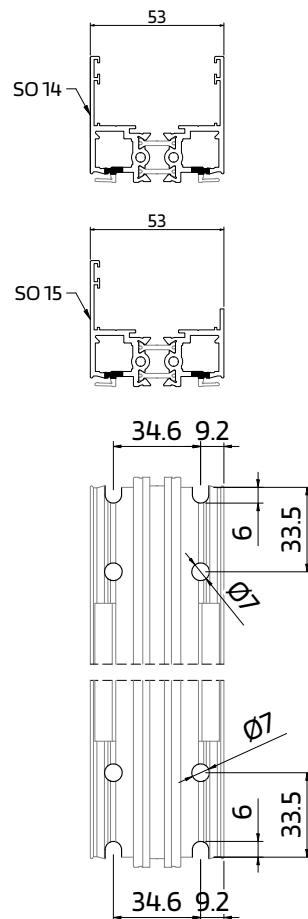
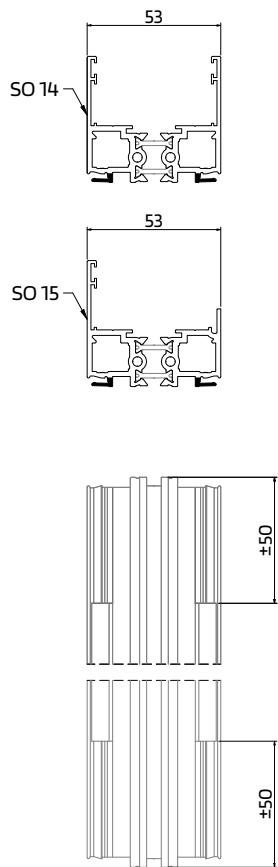
Passo 1 - Operação 5
Step 1 - Operation 5
Étape 1 - Opération 5



Passo 2 - Operação 2b
Step 2 - Operation 2b
Étape 2 - Opération 2b

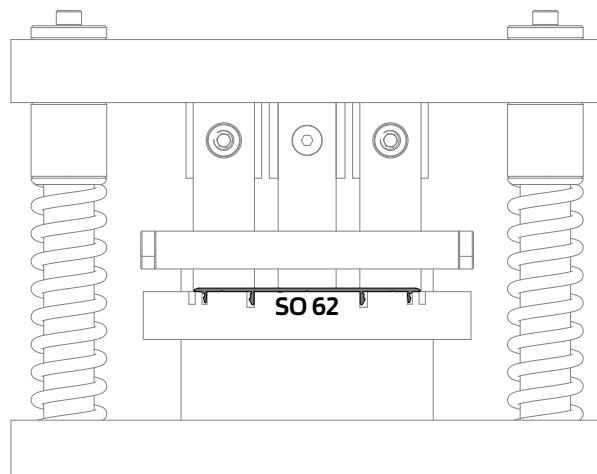
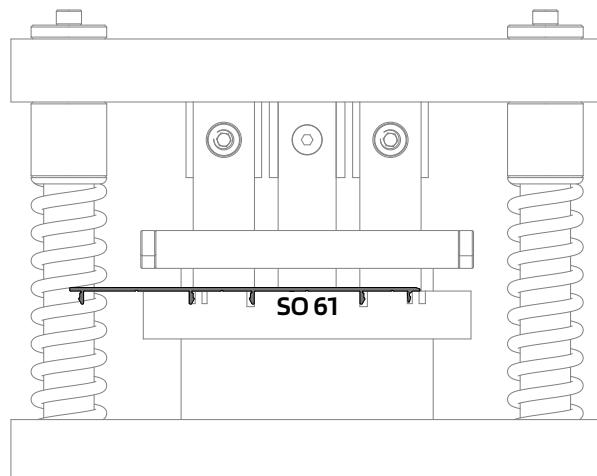
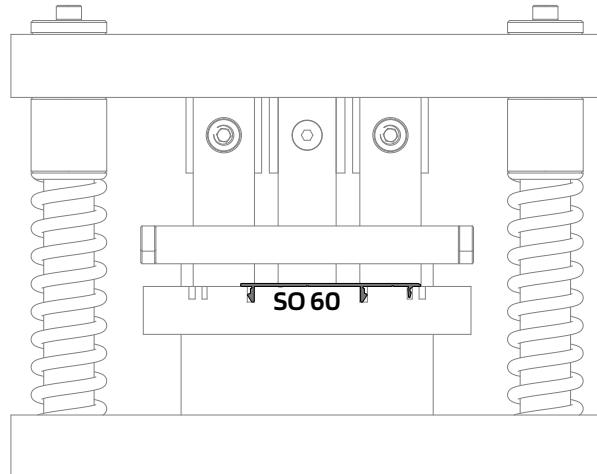
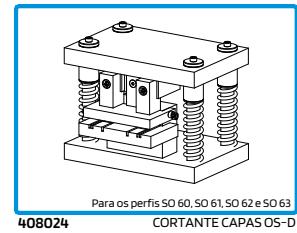


Nota: Para realizar esta operação é necessário movimentar o esquadro para a medida 34.6mm
Note: To perform this operation, it is necessary to move the square to the 34.6 mm measure
Remarque : pour effectuer cette opération, il est nécessaire de déplacer l'équerre à la mesure 34.6 mm

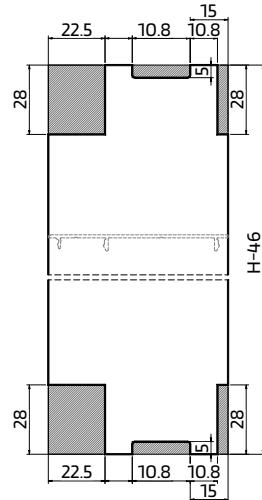
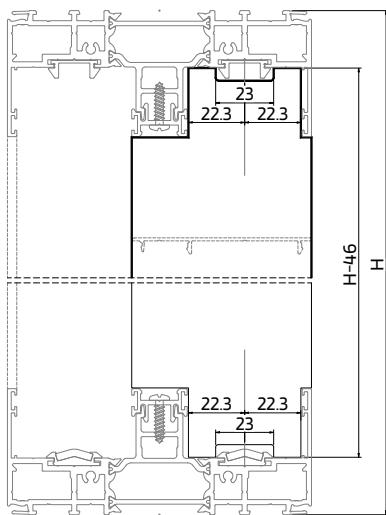


CORTANTE CAPAS OS-D
OS-D COVERS PUNCHING TOOL
PONÇON CAPOTS OS-D

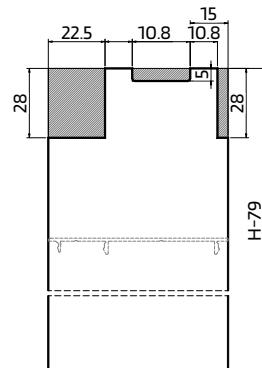
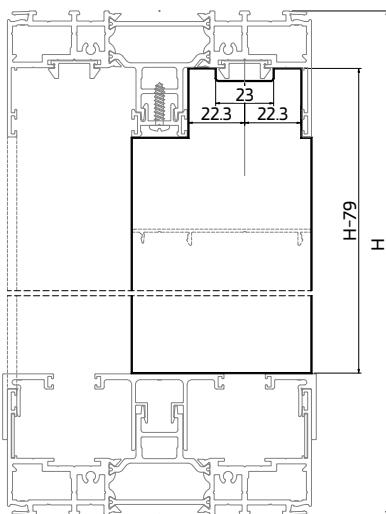
OPERAÇÕES PARA CAPAS
COVERS OPERATIONS
OPÉRATIONS POUR CAPOTS



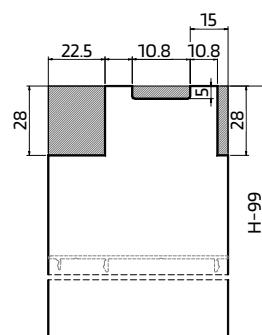
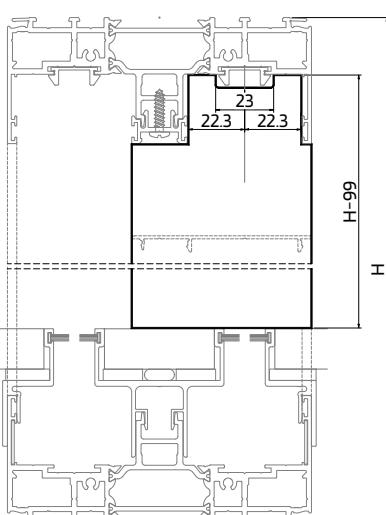
MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERFIL SO 60 - SOLEIRA TRADICIONAL
SO 60 PROFILE MACHINING AND MILLING - CLASSIC SILL
USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ SO 60 - SEUIL CLASSIQUE



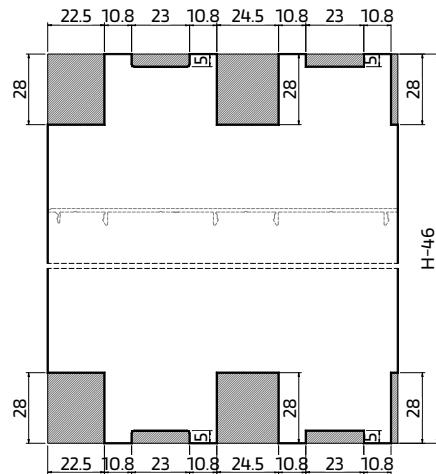
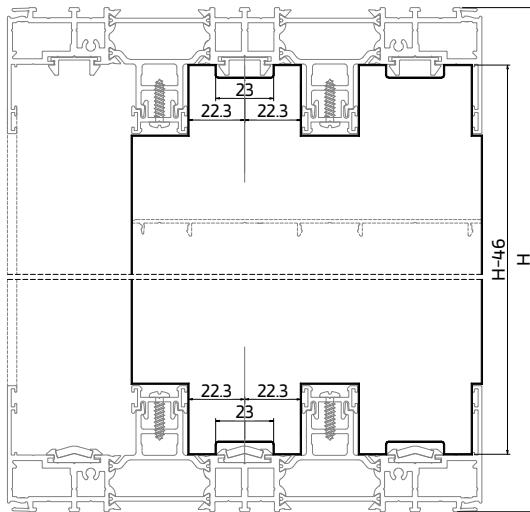
MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERFIL SO 60 - COM PERFIL OS 08
SO 60 PROFILE MACHINING AND MILLING - WITH OS 08 PROFILE
USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ SO 60 - AVEC PROFILÉ OS 08



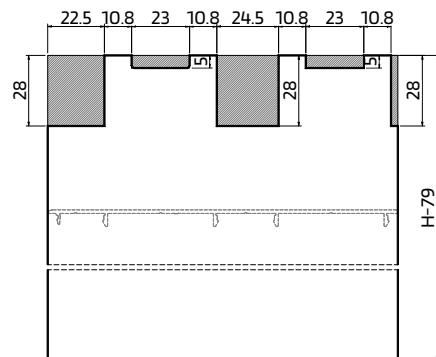
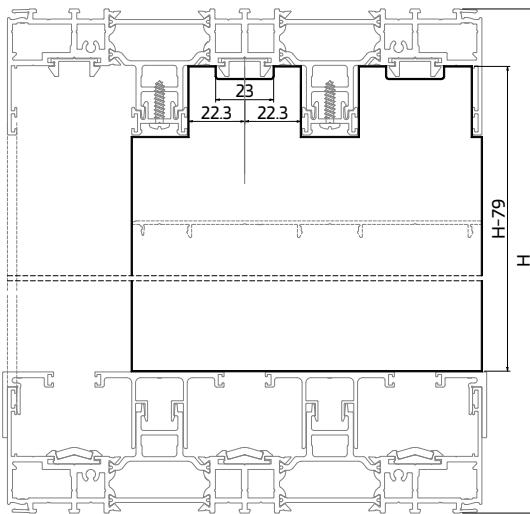
MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERFIL SO 60 - COM PERFIL OS 18
SO 60 PROFILE MACHINING AND MILLING - WITH OS 18 PROFILE
USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ SO 60 - AVEC PROFILÉ OS 18



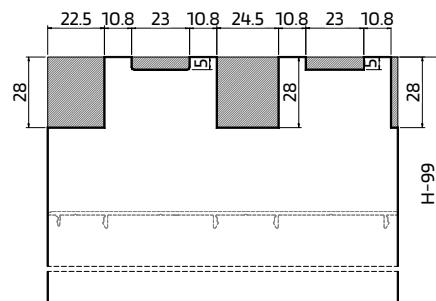
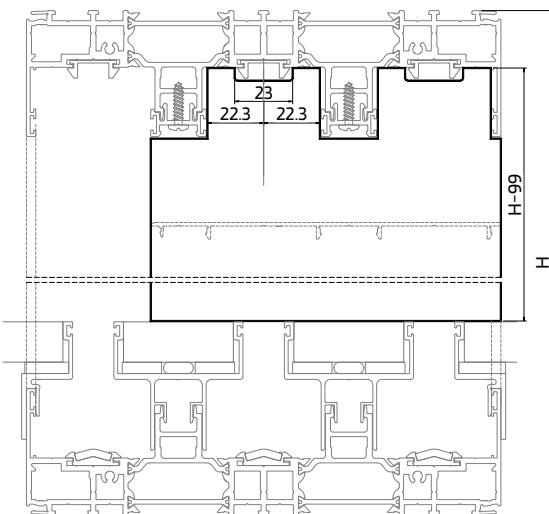
MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERFIL SO 61 - SOLEIRA TRADICIONAL
SO 61 PROFILE MACHINING AND MILLING - CLASSIC SILL
USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ SO 61 - SEUIL CLASSIQUE



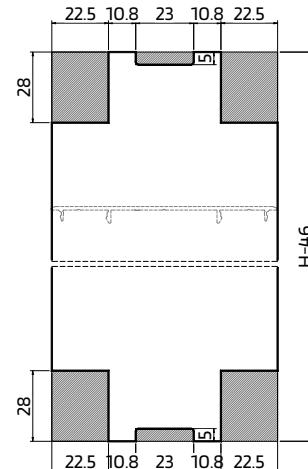
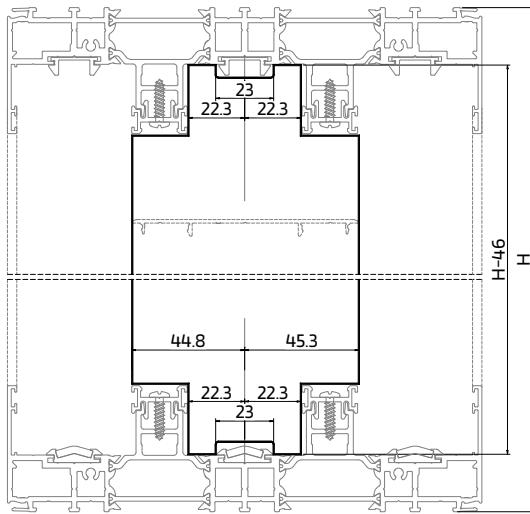
MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERFIL SO 61 - COM PERFIL OS 08
SO 61 PROFILE MACHINING AND MILLING - WITH OS 08 PROFILE
USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ SO 61 - AVEC PROFILÉ OS 08



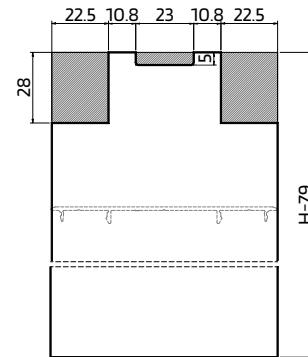
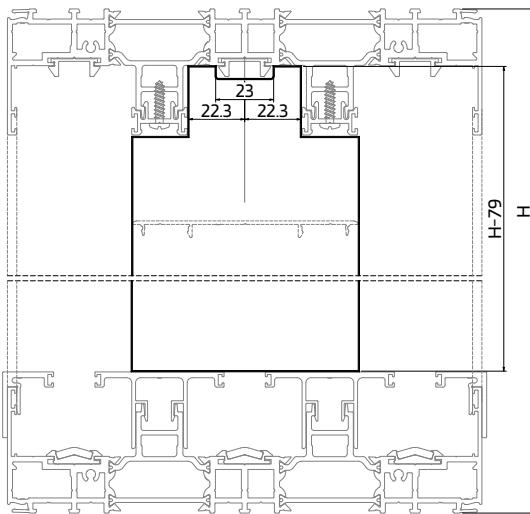
MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERFIL SO 61 - COM PERFIL OS 18
SO 61 PROFILE MACHINING AND MILLING - WITH OS 18 PROFILE
USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ SO 61 - AVEC PROFILÉ OS 18



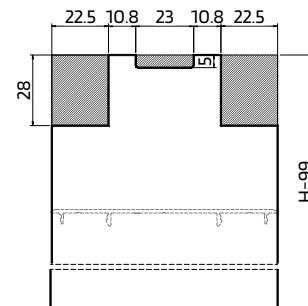
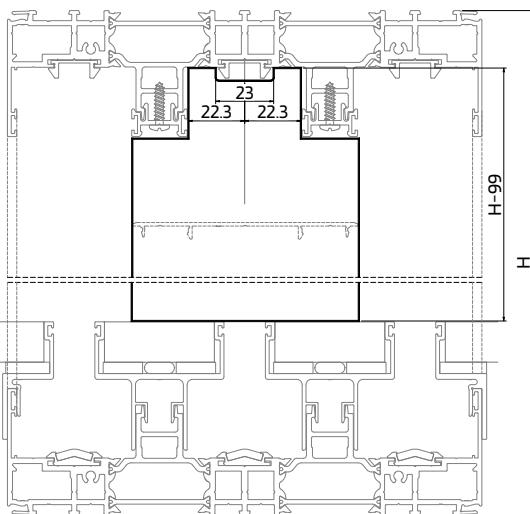
MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERFIL SO 62 - SOLEIRA TRADICIONAL
SO 62 PROFILE MACHINING AND MILLING - CLASSIC SILL
USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ SO 62 - SEUIL CLASSIQUE



MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERFIL SO 62 - COM PERFIL OS 08
SO 62 PROFILE MACHINING AND MILLING - WITH OS 08 PROFILE
USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ SO 62 - AVEC PROFILÉ OS 08



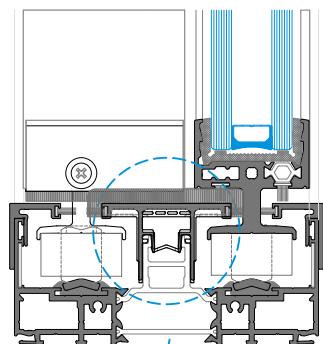
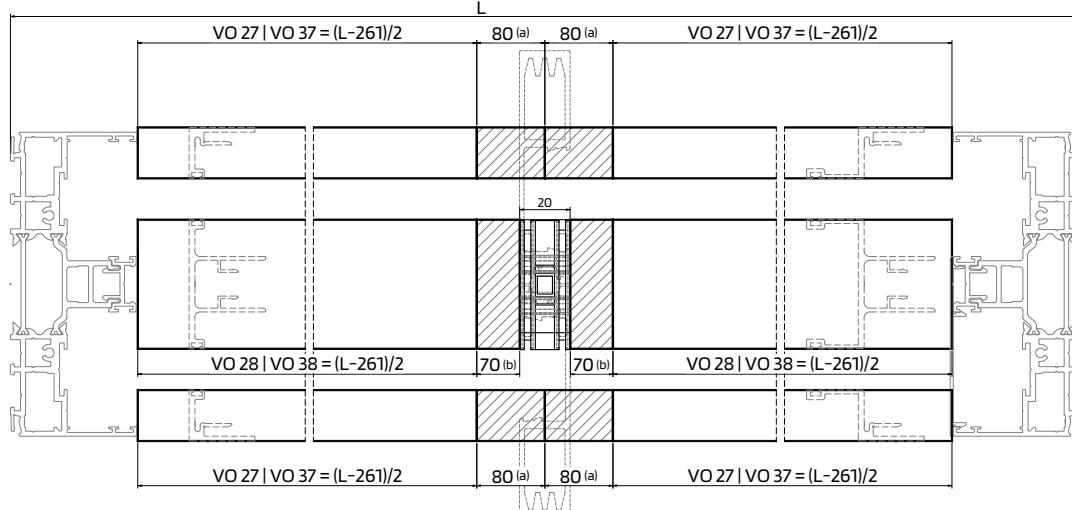
MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERFIL SO 62 - COM PERFIL OS 18
SO 62 PROFILE MACHINING AND MILLING - WITH OS 18 PROFILE
USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ SO 62 - AVEC PROFILÉ OS 18



CORTE DOS PERFIS VO 27 / VO 37 E VO 28/VO 38 – TIPOLOGIA 2 RAIL 2 FOLHAS

VO 27 / VO 37 AND VO 28/VO 38 PROFILES CUT - 2 RAIL 2 SASHES TYPOLOGY

COUPE DES PROFILÉS VO 27/VO 37 ET VO 28/VO 38 – TYPOLOGIE 2 RAIL 2 VANTAUX



- (a) Peças VO 27 ou VO 37 com 80mm (para facilitar a remoção das capas quando necessário)

VO 27 or VO 37 parts with 80mm (to facilitate the removal of the covers when necessary)

Pièces VO 27 ou VO 37 avec 80mm (pour faciliter le retrait des couvercles lorsque nécessaire)

- (b) Peças VO 28 ou VO 38 com 70mm (para facilitar a remoção das capas quando necessário)

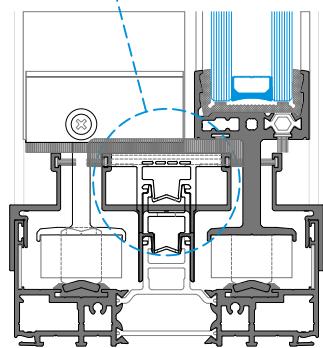
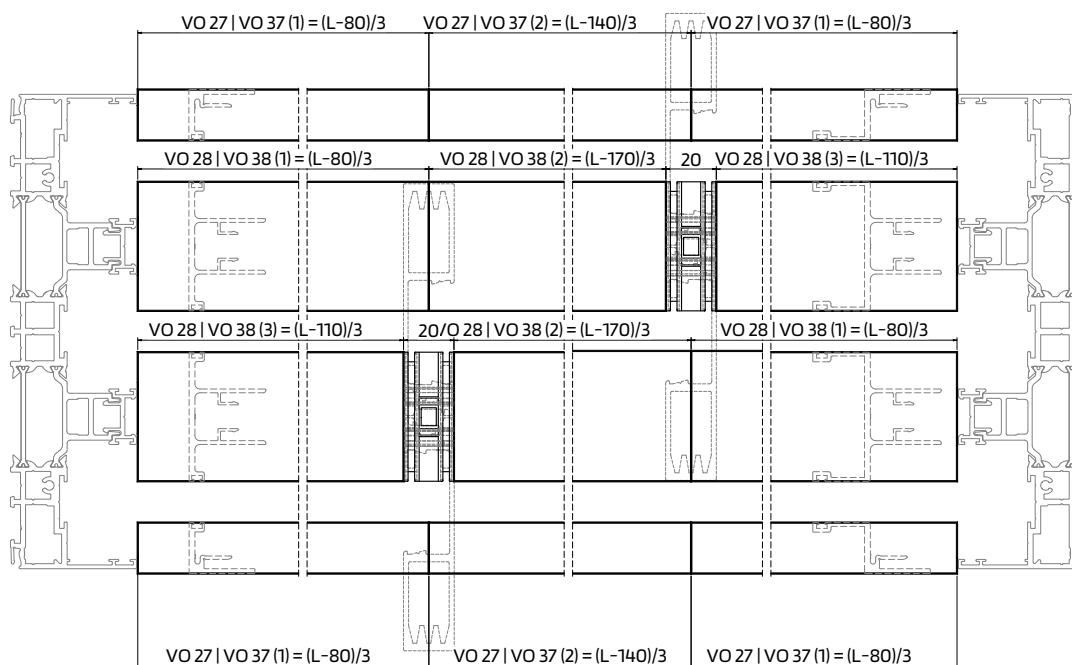
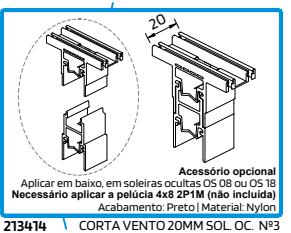
VO 28 or VO 38 parts with 70mm (to facilitate the removal of the covers when necessary)

Pièces VO 28 ou VO 38 avec 70mm (pour faciliter le retrait des couvercles lorsque nécessaire)

CORTE DOS PERFIS VO 27 / VO 37 E VO 28/VO 38 - TIPOLOGIA 3 RAIL 3 FOLHAS

VO 27 / VO 37 AND VO 28/VO 38 PROFILES CUT - 3 RAIL 3 SASHES TYPOLOGY

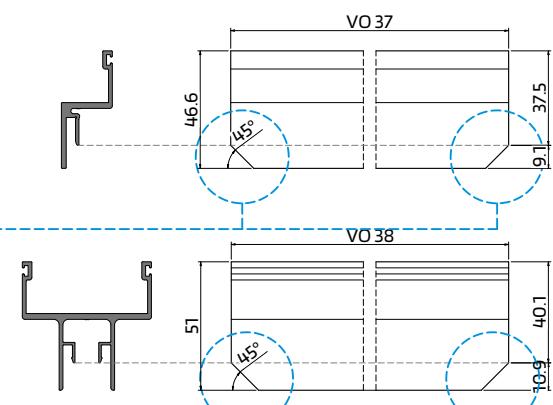
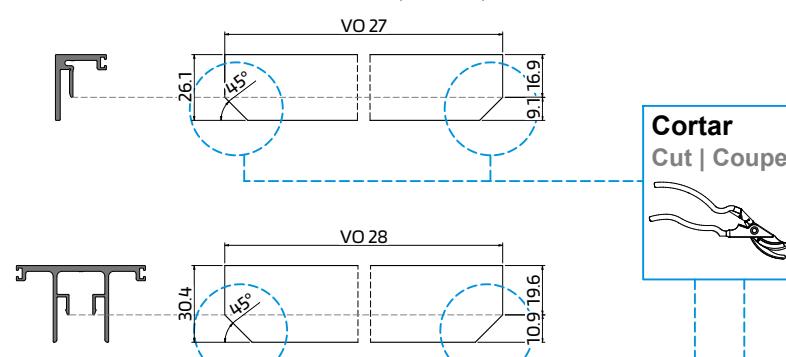
COUPE DES PROFILÉS VO 27/VO 37 ET VO 28/VO 38 - TYPOLOGIE 3 RAIL 3 VANTAUX



CORTE A 45º DOS PERFIS VO 27, VO 28, VO 37 E VO 38

45° CUTTING PROFILES VO 27, VO 28, VO 37 AND VO 38

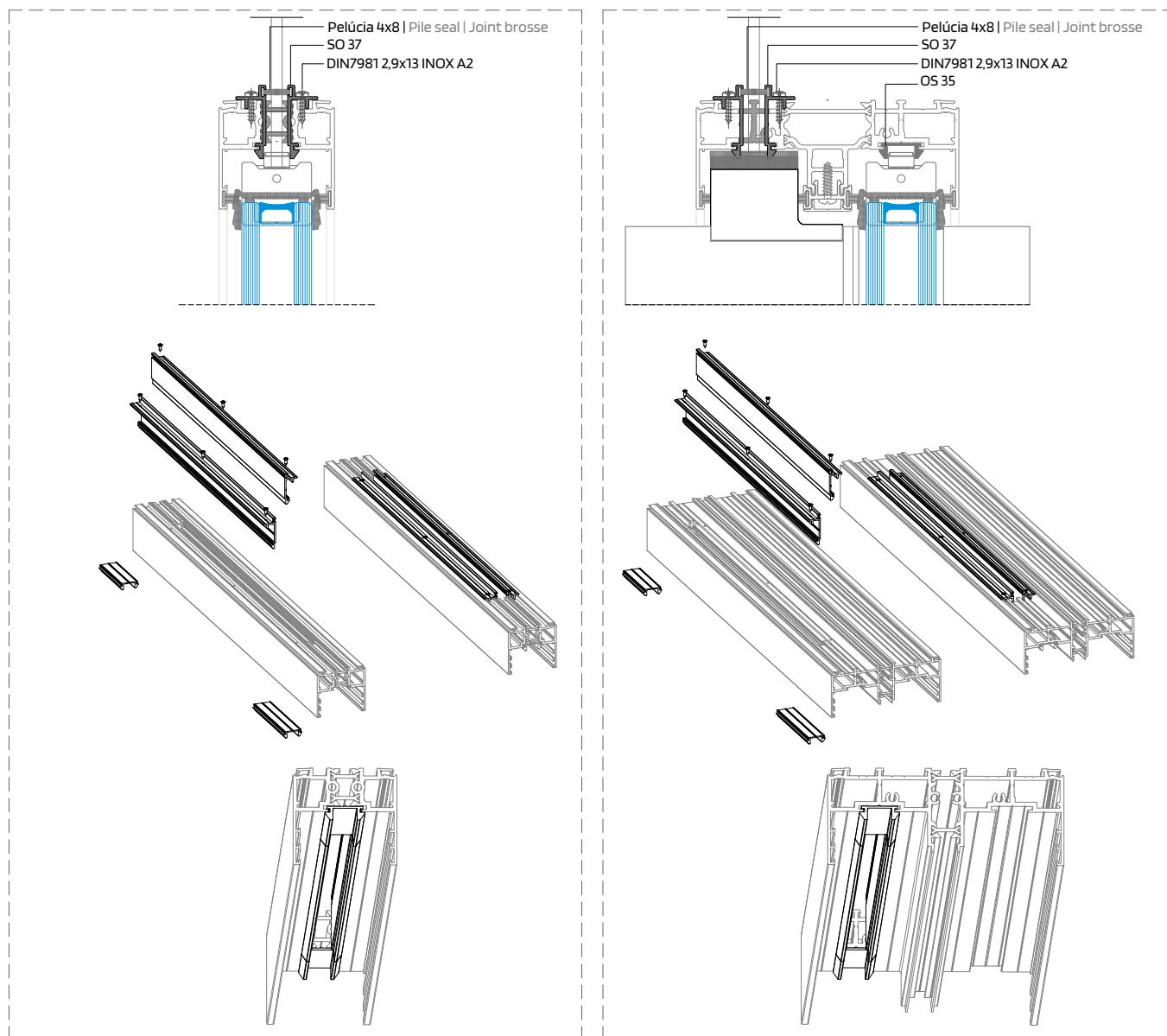
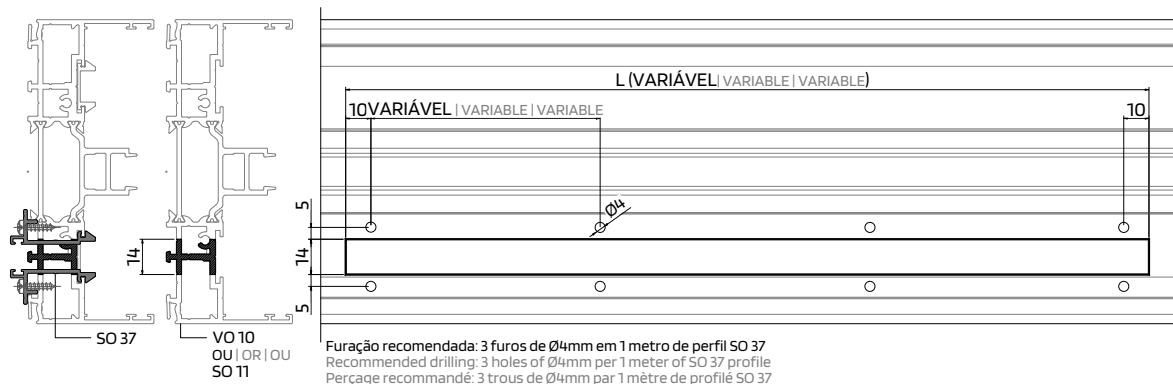
COUPE 45° LES PROFILÉS VO 27, VO 28, VO 37 ET VO 38



APLICAÇÃO DOS PERFIS SO 37 EM SOLUÇÕES MOTORIZADAS

SO 37 PROFILES APPLICATION FOR MOTORIZED SOLUTIONS

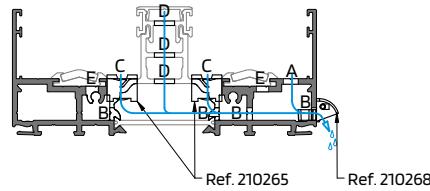
APPLICATION DES PROFILÉS SO 37 DANS DES SOLUTIONS MOTORISÉES



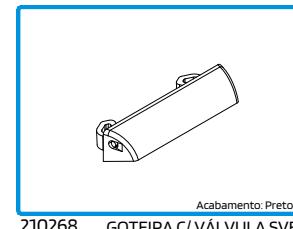
RASGOS PARA DRENAGEM / VENTILAÇÃO - SOLEIRA TRADICIONAL

SLOT DRAIN WATER / VENT - CLASSIC SILL

FENTES POUR DRAINAGE / VENTILATION - SEUIL CLASSIQUE



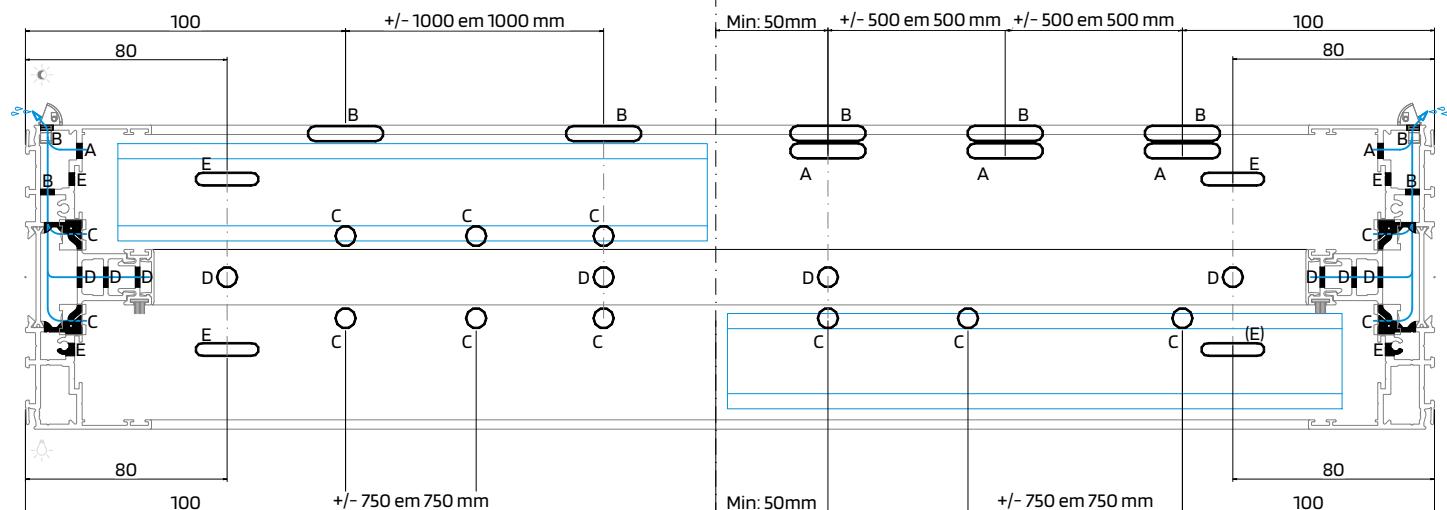
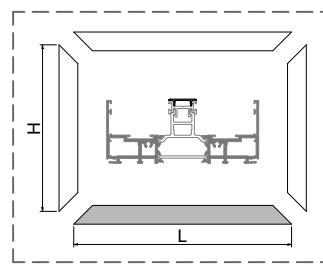
RASGOS SLOTS FENTES	
A	20
B	57
C	Ø12
D	Ø8
E	5
	25



210268 GOTEIRA C/VÁLVULA SVE
FLAP VALVE
CLAPET À VOLET



210265 GOTEIRA C/VÁLVULA BOLA
BALL VALVE
CLAPET À BILLE

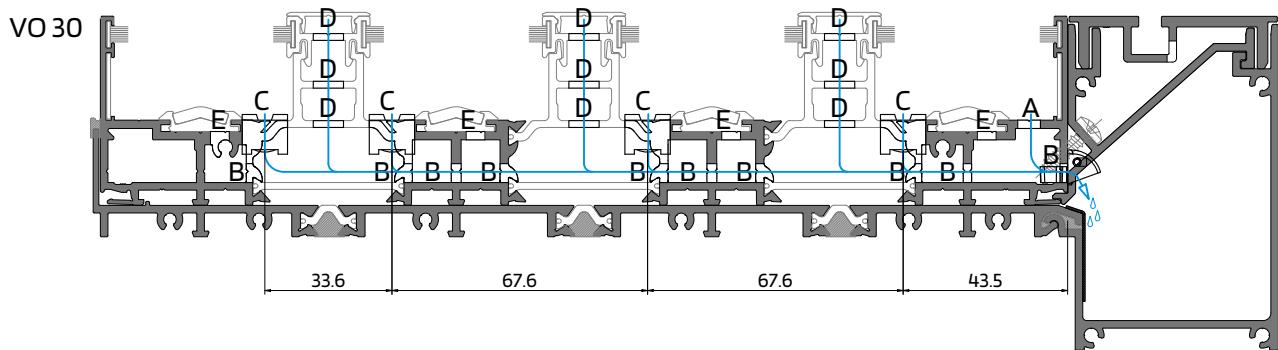
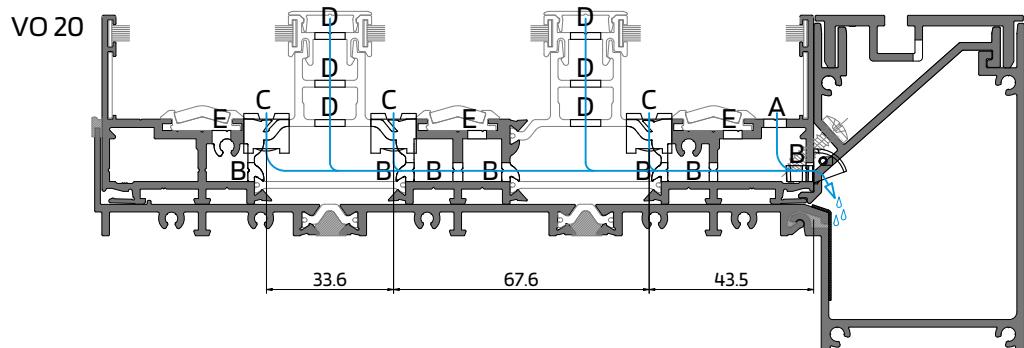
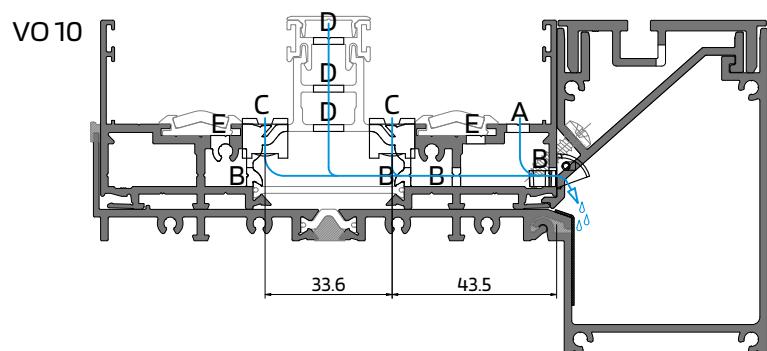
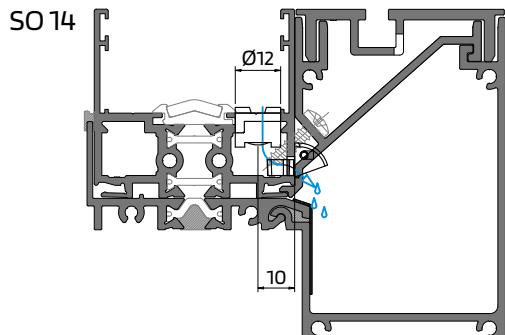
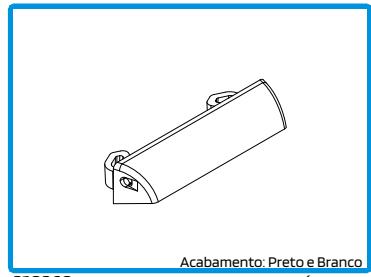


FREZAR (NÃO EXECUTÁVEL NO CORTANTE)
MILLING (NOT EXECUTABLE ON PUNCHING TOOL)
FRAISAGE (N'EST PAS EXÉCUTABLE DANS LE POINÇON)

DRENAGEM / VENTILAÇÃO - SOLEIRATRADICIONAL

DRAIN WATER / VENT - CLASSIC SILL

DRAINAGE / VENTILATION - SEUIL CLASSIQUE



ALTERNATIVA PARA CORTE DE AROS FIXOS

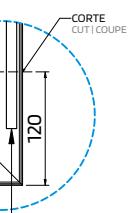
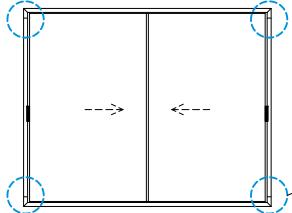
ALTERNATIVE FOR CUTTING FIXED

ALTERNATIVE POUR LA COUPE DE CADRES FIXES

LIGAÇÃO TIPO 1 - CORTE AUXILIAR NAS OMBREIRAS

TYPE 1 CONNECTION - AUXILIARY CUT IN THE JAMBS

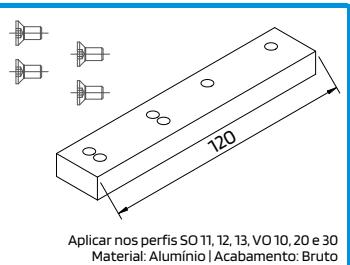
TYPE DE CONNECTION 1 - COUPE AUXILIAIRE DANS LES PROFILÉS JAMBAGE



Ref. 212953

ou | or | ou

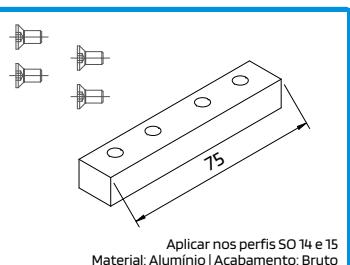
Ref. 212956



Aplicar nos perfis SO 11, 12, 13, VO 10, 20 e 30
Material: Alumínio | Acabamento: Bruto

212953

CONJ. UNIÃO RETA OS



Aplicar nos perfis SO 14 e 15
Material: Alumínio | Acabamento: Bruto

212956

CONJ. UNIÃO RETA 1-RAIL OS

MEDIDAS DE CORTE - ARO FIXO

CUTTING MEASURES - FIXED FRAME

MESURES DE COUPE - CADRE DORMANT

JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 1 FOLHA
1 SASH POCKET SLIDING WINDOW
FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 1 VANTAIL



PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
SO 14	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)+65	-	2	
	ARO FIXO OMBREIRA FIXED JAMB FRAME JAMBAGE	-	H-240 120	2 + 4	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	(Lx2)+19	-	1	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	(Lx2)+19	-	1	

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS

2 SASHES SLIDING WINDOW

FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAILX



PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 10 ou or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	-	2	
	ARO FIXO OMBREIRA FIXED JAMB FRAME JAMBAGE	-	H-240 120	2 + 4	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-50	H-74	4+2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-65	-	4	

JANELA DE CORRER 3 FOLHAS

3 SASHES SLIDING WINDOW

FENÊTRE COULISSANT 3 VANTAILX



PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 20 ou or ou SO 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	-	2	
	ARO FIXO OMBREIRA FIXED JAMB FRAME JAMBAGE	-	H-240 120	2 + 4	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/3)-26.5 ((L/3)-36.5)x2	H-74	4+4	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	((L/3)-44)x2 (L/3)-42	-	4	

JANELA DE CORRER 4 FOLHAS

4 SASHES SLIDING WINDOW

FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAILX



PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 30 ou or ou SO 13	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	-	2	
	ARO FIXO OMBREIRA FIXED JAMB FRAME JAMBAGE	-	H-240 120	2 + 4	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	4	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	4	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L-57)/4 (L-58)/2 (3xL-337)/4	H-74	4+6	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L-120)/4 (L-130)/2 (3xL-400)/4	-	4	

VO 10 | VO 20 | VO 30

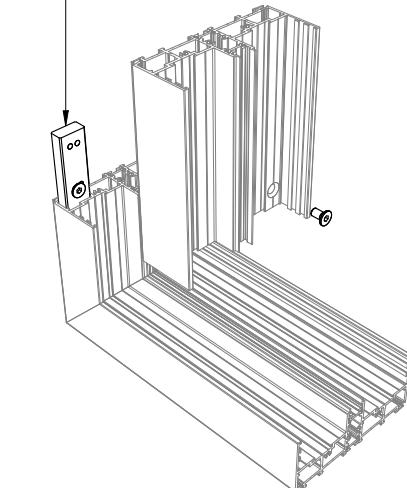
ou | or | ou

SO 11 | SO 12 | SO 13 | SO 14

Ref. 212953

ou | or | ou

Ref. 212956



ALTERNATIVA PARA CORTE DE AROS FIXOS

ALTERNATIVE FOR CUTTING FIXED RINGS

ALTERNATIVE POUR LA COUPE DE CADRES FIXES

MAQUINAÇÕES LIGAÇÃO TIPO 1 - CORTE AUXILIAR NAS OMBREIRAS

TYPE 1 CONNECTION MACHINING - AUXILIARY CUT IN THE JAMBS

USINAGE TYPE DE CONNECTION 1 - COUPE AUXILIAIRE DANS LES PROFILÉS JAMBAGE

UNIÃO DO ARO 1 RAIL - SO 14

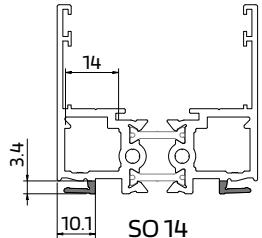
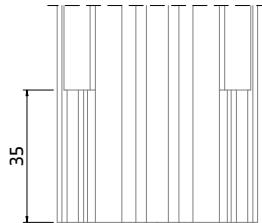
1 RAIL FRAME UNION - SO 14

UNION DE CADRE 1 RAIL - SO 14

1. Corte inicial - Ombreira superior/inferior

Initial cut - top/lower Jamb

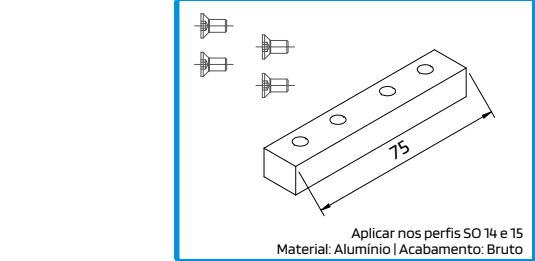
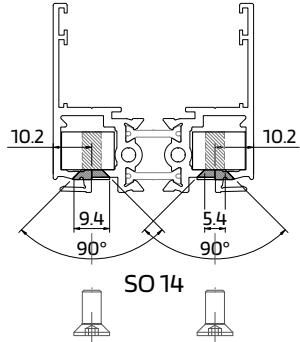
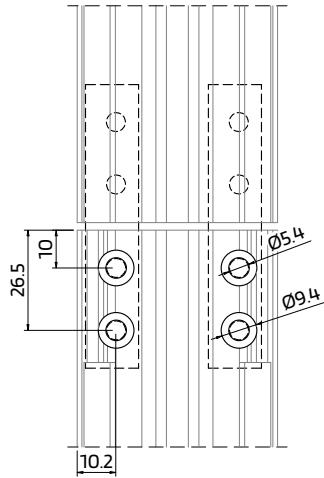
Première coupe - Jambage supérieure/inférieure



2. Furação - Ombreira superior/inferior

Drilling - top/lower Jamb

Perçage - Jambage supérieure/inférieure



212956

CONJ. UNIÃO RETA 1-RAIL OS

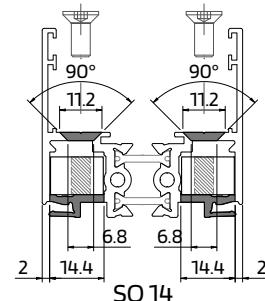
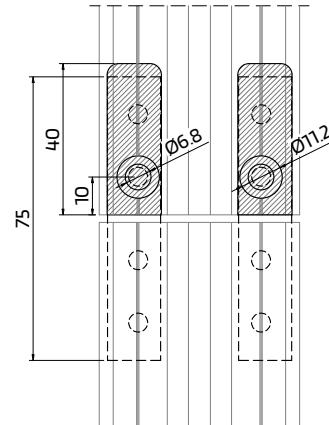
Aplicar nos perfis SO 14 e 15

Material: Alumínio | Acabamento: Bruto

3. Furação e maquinagem - Ombreira intermédia

Machining and drilling - intermediate Jamb

Perçage et usinage - Jambage intermédiaire



ALTERNATIVA PARA CORTE DE AROS FIXOS

ALTERNATIVE FOR CUTTING FIXED RINGS

ALTERNATIVE POUR LA COUPE DE CADRES FIXES

MAQUINAÇÕES LIGAÇÃO TIPO 1 - CORTE AUXILIAR NAS OMBREIRAS

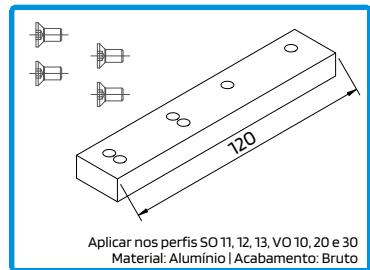
TYPE 1 CONNECTION MACHINING - AUXILIARY CUT IN THE JAMBS

USINAGE TYPE DE CONNECTION 1 - COUPE AUXILIAIRE DANS LES PROFILÉS JAMBAGE

UNIÃO DO ARO 2 RAIL - VO 10 ou SO 11

2 RAIL FRAME UNION - VO 10 or SO 11

UNION DE CADRE 2 RAIL - VO 10 ou SO 11



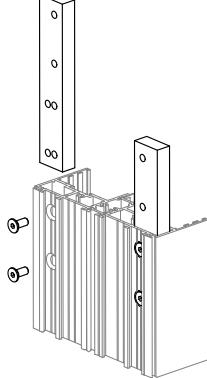
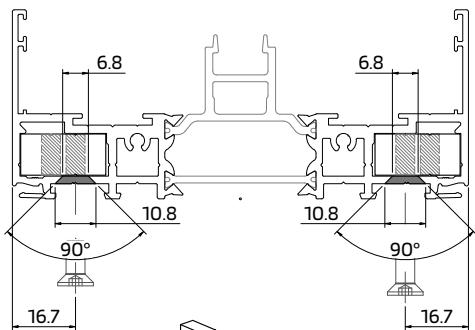
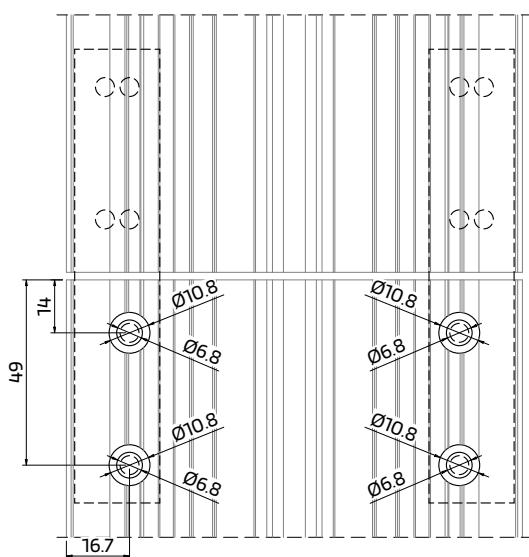
212953

CONJ. UNIÃO RETA OS

1. Furação - Ombreira superior/inferior

Drilling - top/lower Jamb

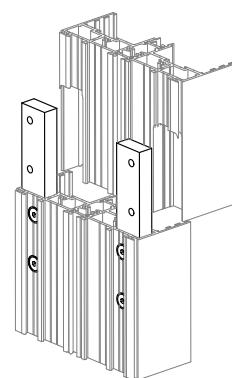
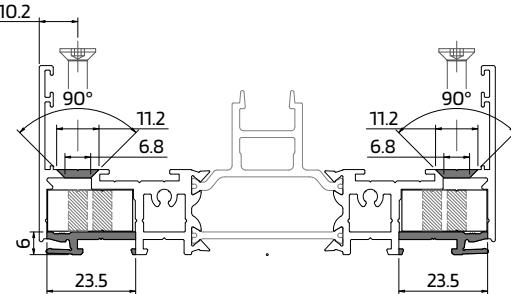
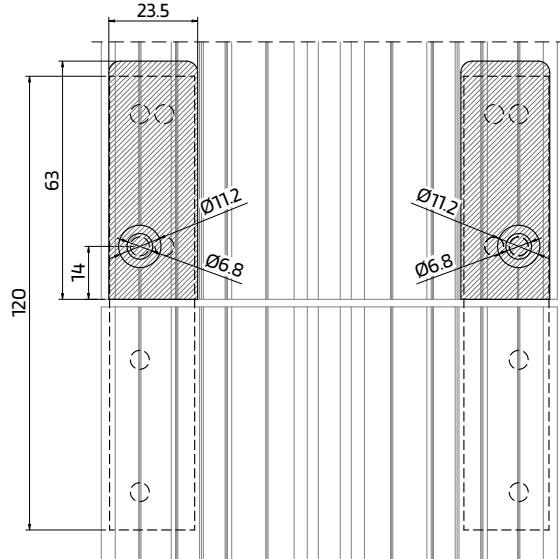
Perçage - Jambage supérieure/inférieure



2. Furação e maquinação - Ombreira intermédia

Machining and drilling - intermediate Jamb

Perçage et usinage - Jambage intermédiaire



ALTERNATIVA PARA CORTE DE AROS FIXOS

ALTERNATIVE FOR CUTTING FIXED RINGS

ALTERNATIVE POUR LA COUPE DE CADRES FIXES

MAQUINAÇÕES LIGAÇÃO TIPO 1 - CORTE AUXILIAR NAS OMBREIRAS

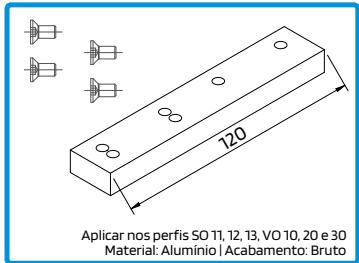
TYPE 1 CONNECTION MACHINING - AUXILIARY CUT IN THE JAMBS

USINAGE TYPE DE CONNECTION 1 - COUPE AUXILIAIRE DANS LES PROFILÉS JAMBAGE

UNIÃO DO ARO 3 RAIL - VO 20 ou SO 12

3 RAIL FRAME UNION - VO 20 or SO 12

UNION DE CADRE 3 RAIL - VO 20 ou SO 12



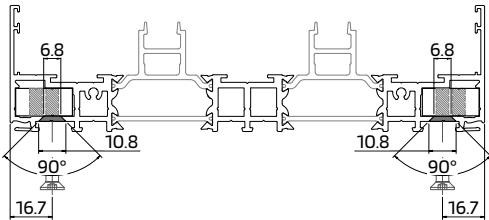
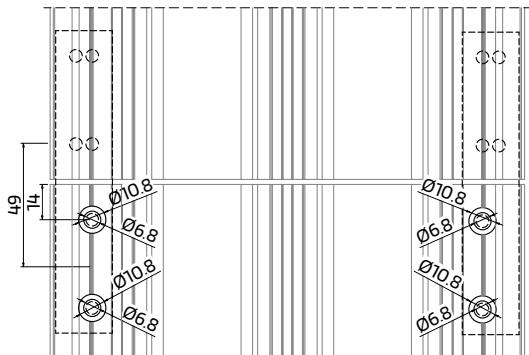
212953

CONJ. UNIÃO RETA OS

1. Furação - Ombreira superior/inferior

Drilling - top/lower Jamb

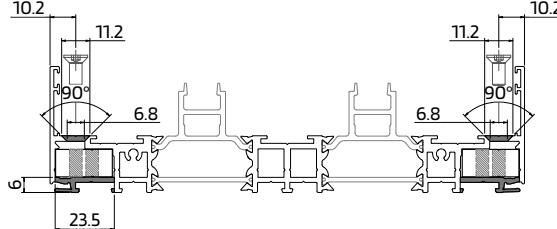
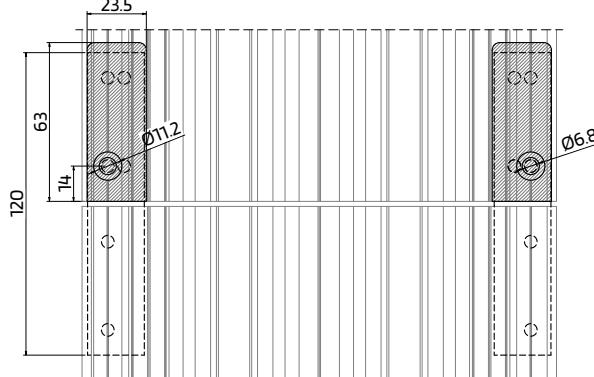
Perçage - Jambage supérieure/inférieure



2. Furação e maquinação - Ombreira intermédia

Machining and drilling - intermediate Jamb

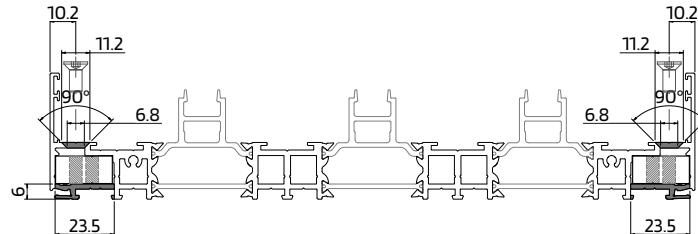
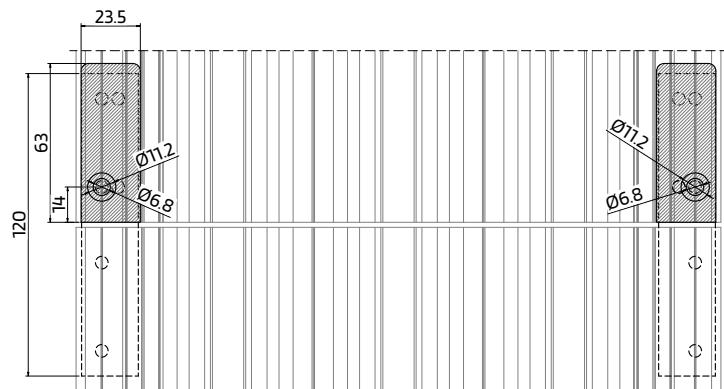
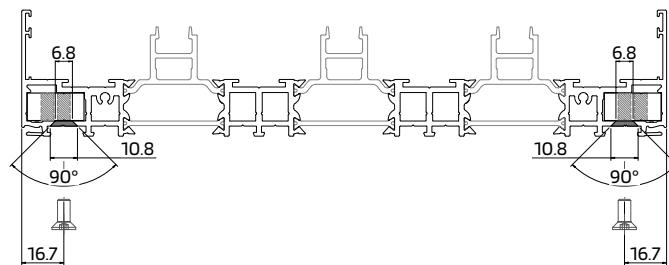
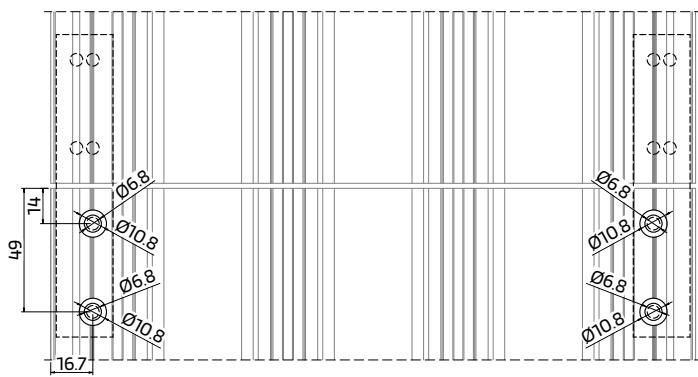
Perçage et usinage - Jambage intermédiaire



UNIÃO DO ARO 4 RAIL - VO 30 ou SO 13

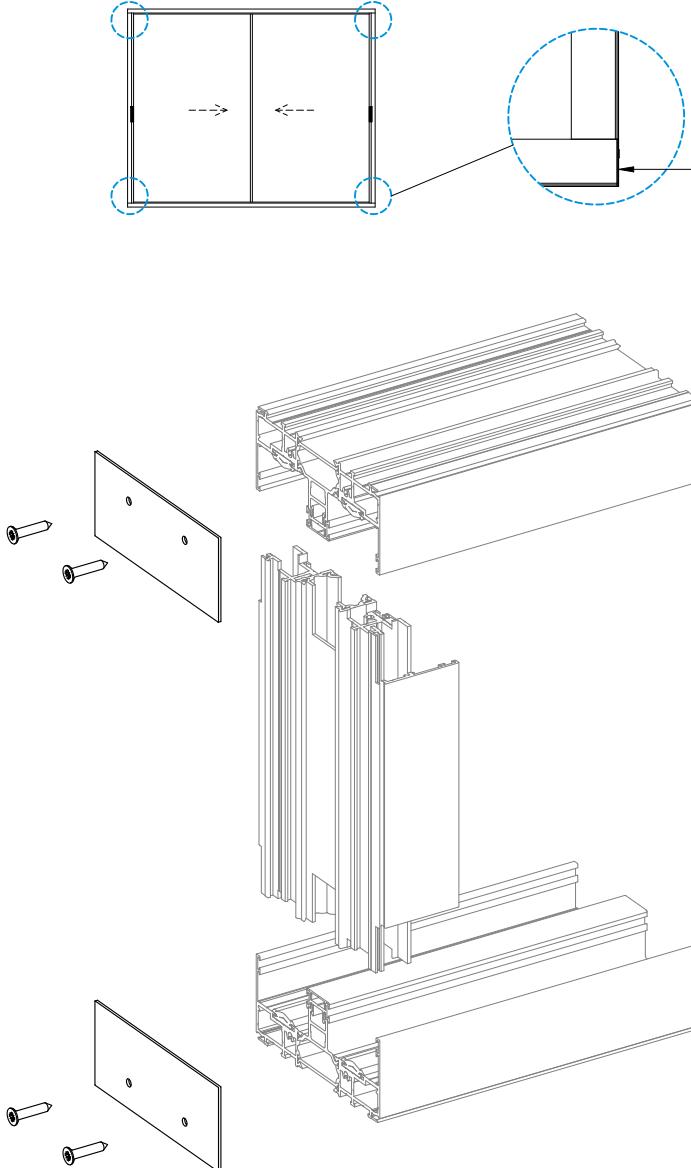
4 RAIL FRAME UNION - VO 30 or SO 13

UNION DE CADRE 4 RAIL - VO 30 ou SO 13

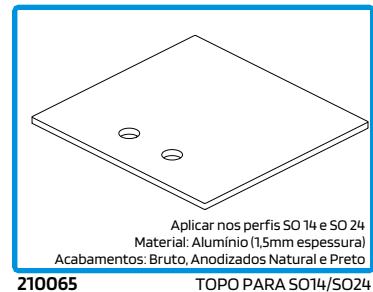


ALTERNATIVA PARA CORTE DE AROS FIXOS
ALTERNATIVE FOR CUTTING FIXED RINGS
ALTERNATIVE POUR LA COUPE DE CADRES FIXES

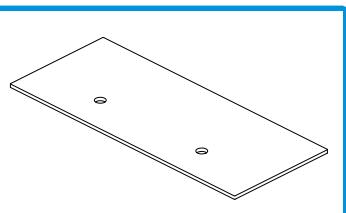
LIGAÇÃO TIPO 2 - CORTE A 90º E MAQUINAÇÃO
TYPE 2 CONNECTION - 90° CUT AND MACHINING
TYPE DE CONNECTION 2 - COUPE 90° ET USINAGE



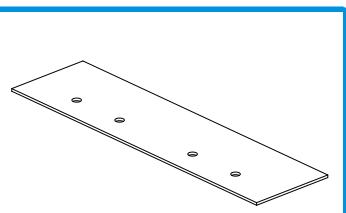
Ref. 210065
ou | or | ou
Ref. 210054
ou | or | ou
Ref. 210131
ou | or | ou
Ref. 210055



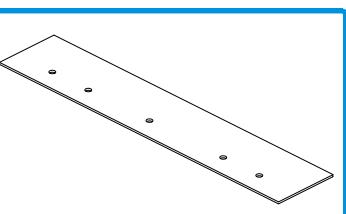
210065 TOPO PARA SO14/SO24



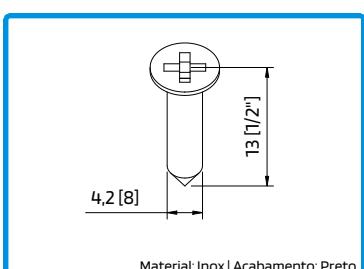
210054 TOPO PARA SO11/SO21



210131 TOPO PARA SO12/SO22



210055 TOPO PARA SO13/SO23



290998 PF CX PLANA AT/RS PH 4,2x13
Material: Inox | Acabamento: Preto
INOX PRT

ALTERNATIVA PARA CORTE DE AROS FIXOS
ALTERNATIVE FOR CUTTING FIXED
ALTERNATIVE POUR LA COUPE DE CADRES FIXES

LIGAÇÃO TIPO 2 - CORTE A 90º E MAQUINAÇÃO
TYPE 2 CONNECTION - 90° CUT AND MACHINING
TYPE DE CONNECTION 2 - COUPE 90° ET USINAGE

MEDIDAS DE CORTE - ARO FIXO
CUTTING MEASURES - FIXED FRAME
MESURES DE COUPE - CADRE DORMANT

JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 1 FOLHA
1SASH POCKET SLIDING WINDOW
FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 1VANTAIL

PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
SO 14	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)+62	H-46	2+2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	(Lx2)+19	-	1	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	(Lx2)+19	-	1	

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS
2 SASHES SLIDING WINDOW
FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUXT

PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
VO 10 ou or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L-3	H-46	2+2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-3	-	2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-3	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L/2)-14	H-100	4+2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L/2)-65	-	4	

JANELA DE CORRER 3 FOLHAS
3 SASHES SLIDING WINDOW
FENÊTRE COULISSANT 3 VANTAUXT

PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
SO 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L-3	H-46	2+2	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-3	-	3	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-3	-	3	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L+28)/3 (L-56)/3)x2	H-100	4+4	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	((L/3)-44)x2 (L/3)-42	-	4	

JANELA DE CORRER 4 FOLHAS
4 SASHES SLIDING WINDOW
FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUXT

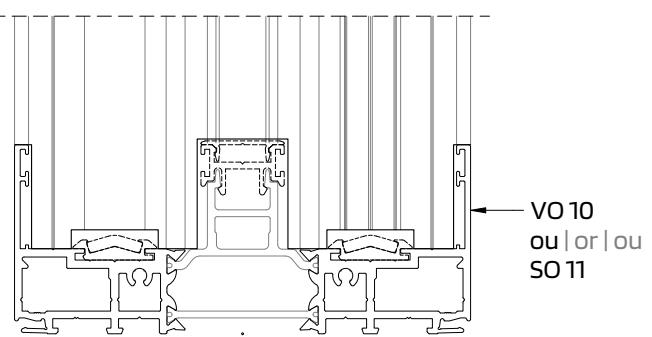
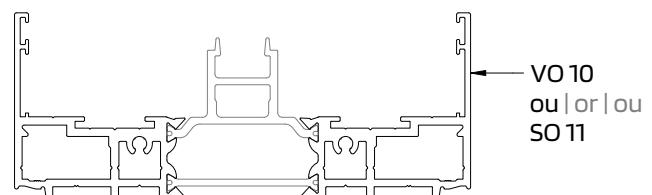
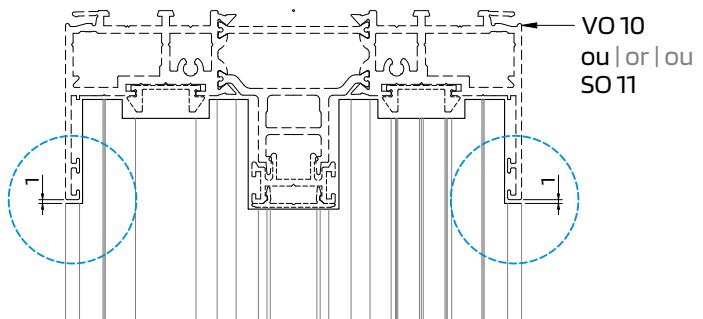
PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
SO 13	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L-3	H-46	2+2	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-3	-	4	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-3	-	4	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L+84)/4 (L-28)/2 (L-65)/4)x3	H-100	4 + 6	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L-120)/4 (L-130)/2 (3xL-400)/4	-	4	

MUITO IMPORTANTE
VERY IMPORTANT | TRÈS IMPORTANT:

De forma a garantir uma correcta aplicação do aro fixo, terá de ser considerada uma folga de 1 mm na parte superior.

In order to guarantee the correct application of the fixed frame, a 1 mm gap at the top must be taken into account.

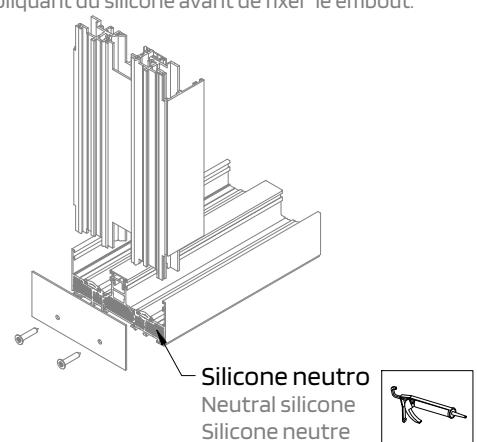
Afin de garantir l'application correcte du cadre dormant, il faut tenir compte d'un espace de 1 mm en haut.



Para garantir uma correcta vedação, selar a totalidade dos canais, aplicando silicone previamente à fixação do topo.

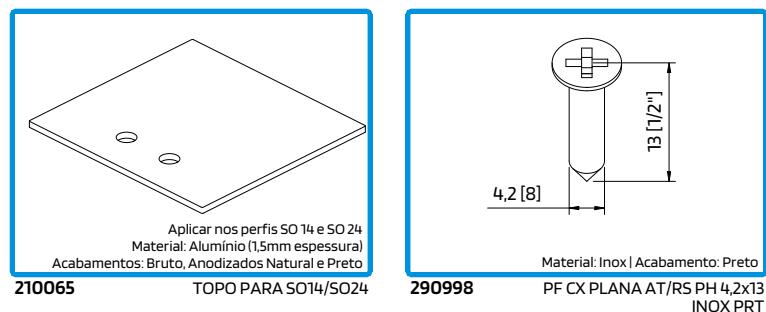
To ensure proper sealing, seal all channels by applying silicone before fixing the end-cap.

Pour garantir une étanchéité correcte, sceller l'ensemble des canaux en appliquant du silicone avant de fixer le embout.

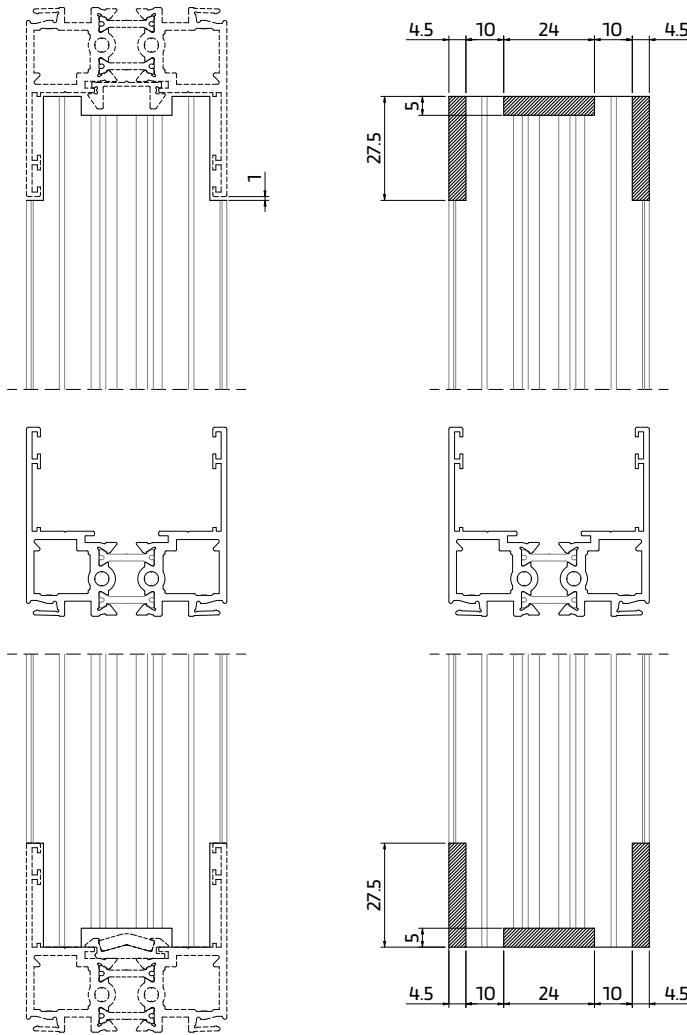


ALTERNATIVA PARA CORTE DE AROS FIXOS
ALTERNATIVE FOR CUTTING FIXED RINGS
ALTERNATIVE POUR LA COUPE DE CADRES FIXES

LIGAÇÃO TIPO 2 - CORTE A 90º E MAQUINAÇÃO
TYPE 2 CONNECTION - 90° CUT AND MACHINING
TYPE DE CONNECTION 2 - COUPE 90° ET USINAGE

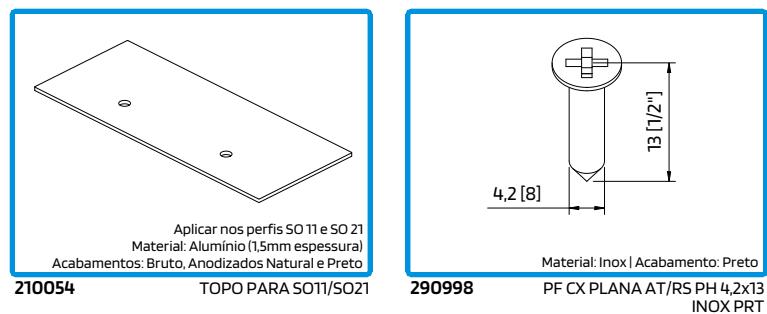


UNIÃO DO ARO 1 RAIL - SO 14 - MAQUINAÇÃO DA OMBREIRA
1 RAIL FRAME UNION - SO 14 - JAMB MACHINING
UNION DE CADRE 1 RAIL - SO 14 - USINAGE DE JAMBAGE

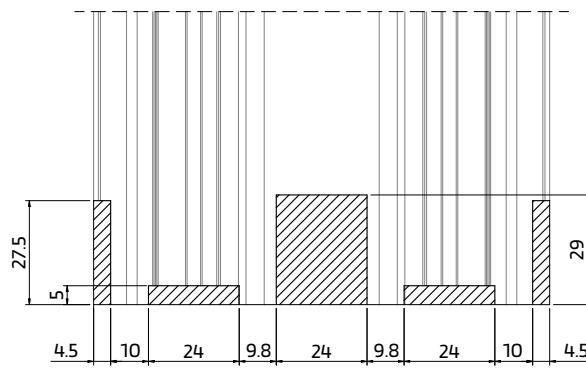
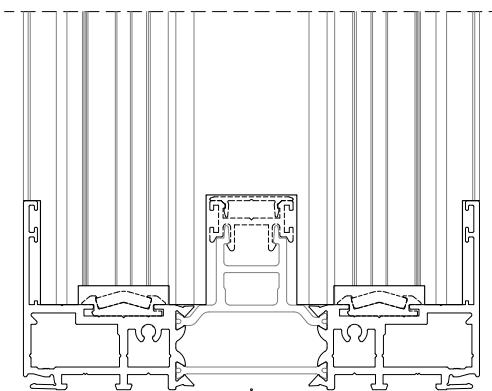
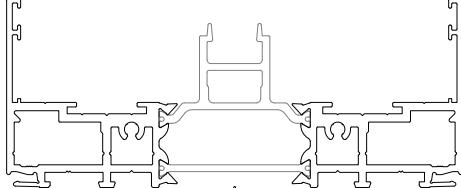
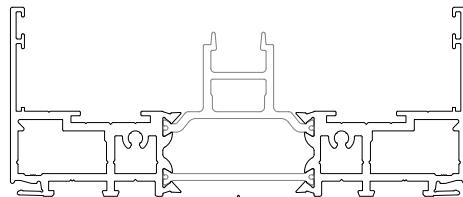
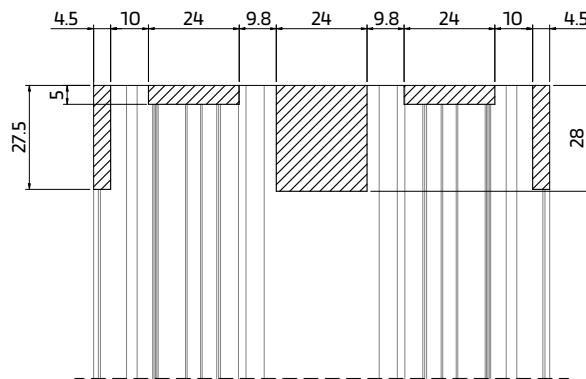
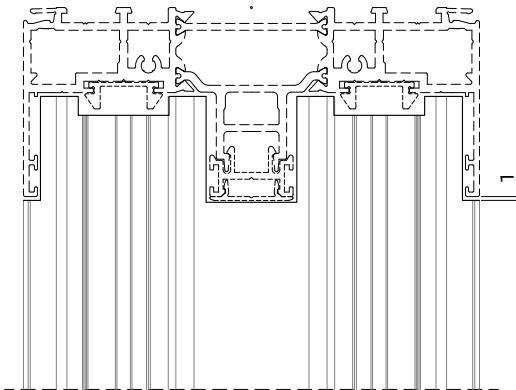


ALTERNATIVA PARA CORTE DE AROS FIXOS
ALTERNATIVE FOR CUTTING FIXED RINGS
ALTERNATIVE POUR LA COUPE DE CADRES FIXES

LIGAÇÃO TIPO 2 - CORTE A 90º E MAQUINAÇÃO
TYPE 2 CONNECTION - 90° CUT AND MACHINING
TYPE DE CONNECTION 2 - COUPE 90° ET USINAGE



UNIÃO DO ARO 2 RAIL - VO 10 ou SO 11 - MAQUINAÇÃO DA OMBREIRA
2 RAIL FRAME UNION - VO 10 or SO 11 - JAMB MACHINING
UNION DE CADRE 2 RAIL - VO 10 ou SO 11 - USINAGE DE JAMBAGE



ALTERNATIVA PARA CORTE DE AROS FIXOS

ALTERNATIVE FOR CUTTING FIXED

ALTERNATIVE POUR LA COUPE DE CADRES FIXES

LIGAÇÃO TIPO 2 - CORTE A 90º E MAQUINAÇÃO

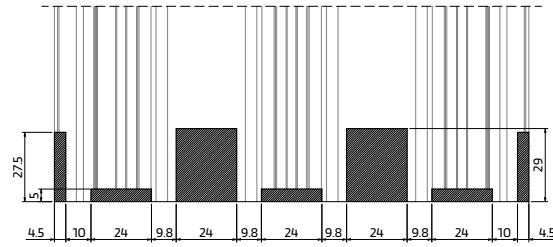
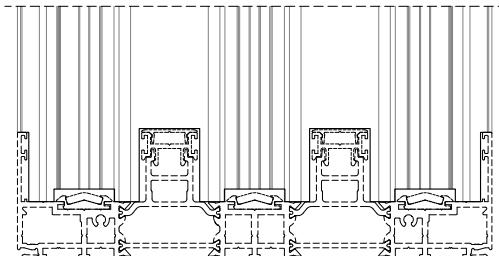
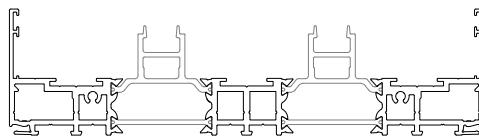
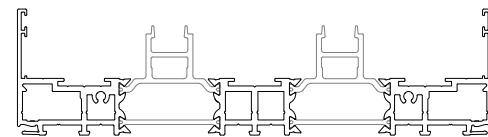
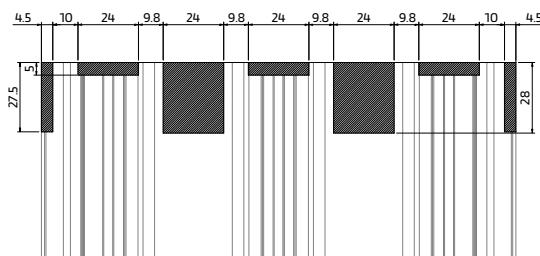
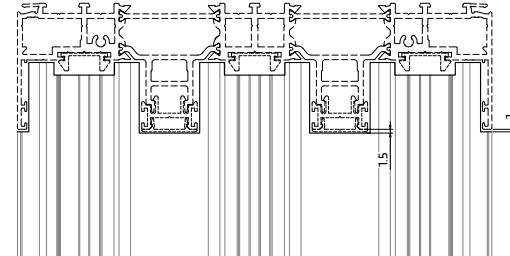
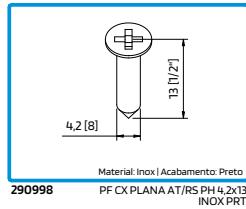
TYPE 2 CONNECTION - 90° CUT AND MACHINING

TYPE DE CONNECTION 2 - COUPE 90° ET USINAGE

UNIÃO DO ARO 3 RAIL - VO 20 ou SO 12 - MAQUINAÇÃO DA OMBREIRA

3 RAIL FRAME UNION - VO 20 or SO 12 - JAMB MACHINING

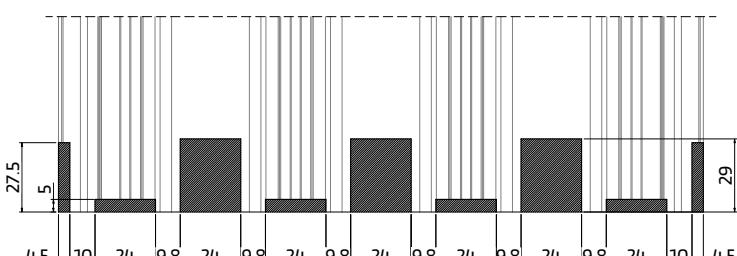
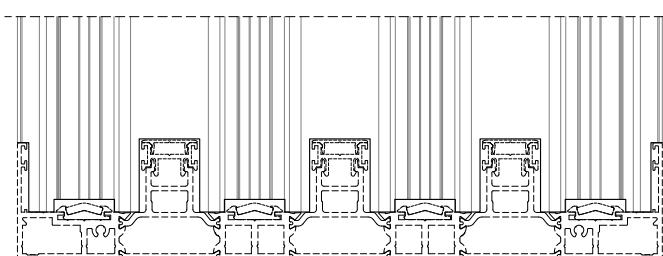
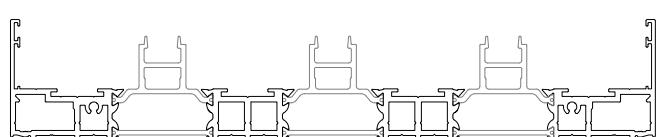
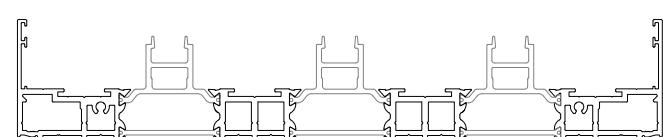
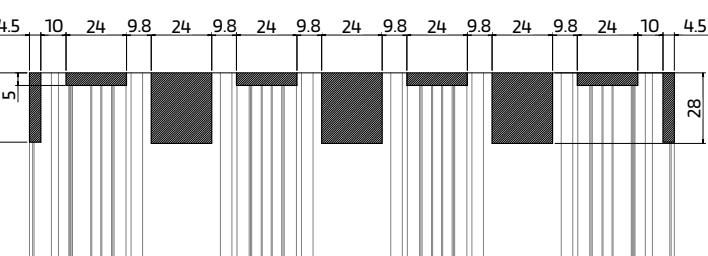
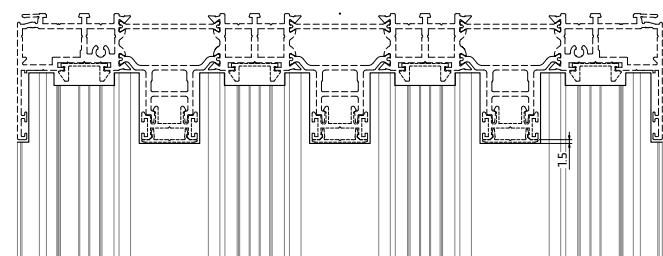
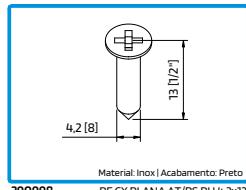
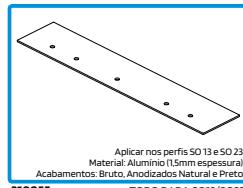
UNION DE CADRE 3 RAIL - VO 20 ou SO 12 - USINAGE DE JAMBAGE



UNIÃO DO ARO 4 RAIL - VO 30 ou SO 13 - MAQUINAÇÃO DA OMBREIRA

4 RAIL FRAME UNION - VO 30 or SO 13 - JAMB MACHINING

UNION DE CADRE 4 RAIL - VO 30 ou SO 13 - USINAGE DE JAMBAGE



ALTERNATIVA PARA CORTE DE AROS FIXOS

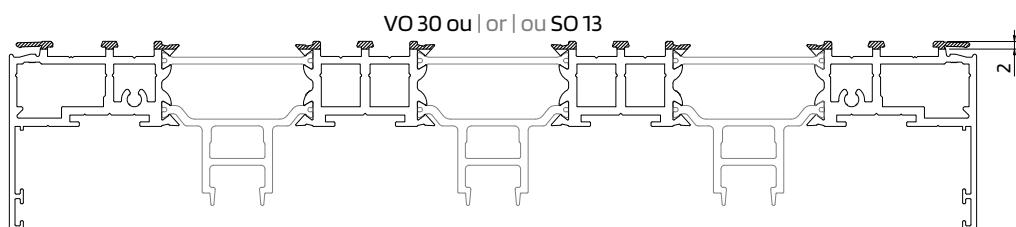
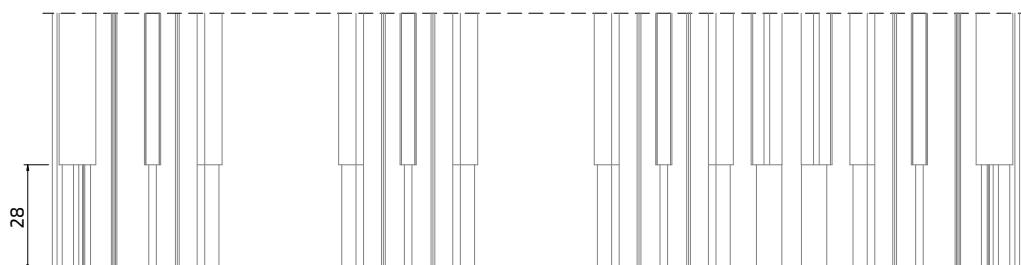
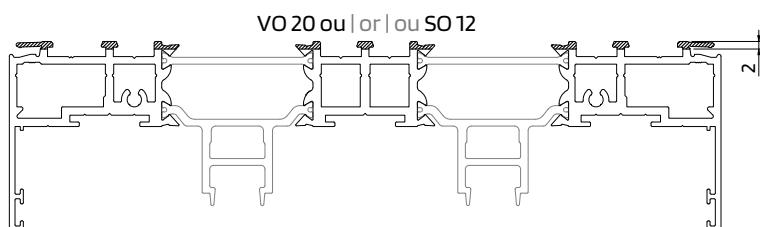
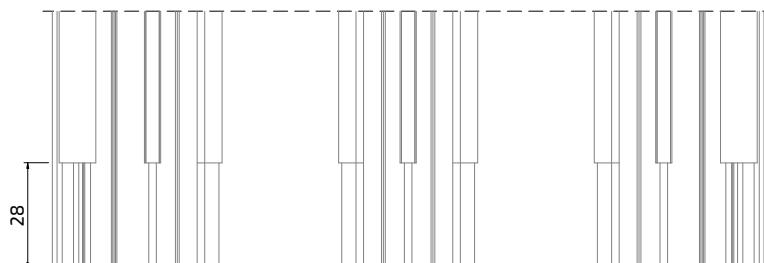
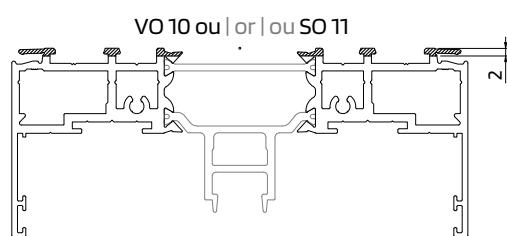
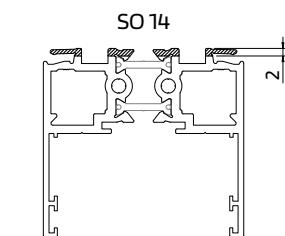
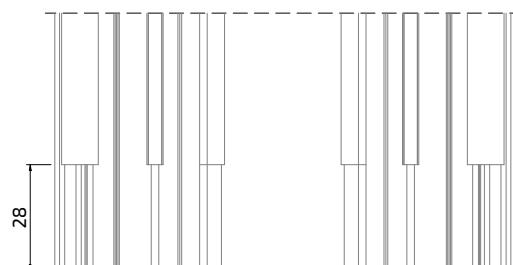
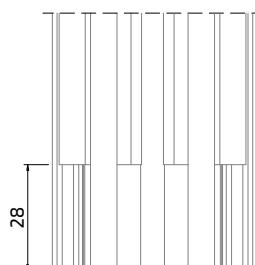
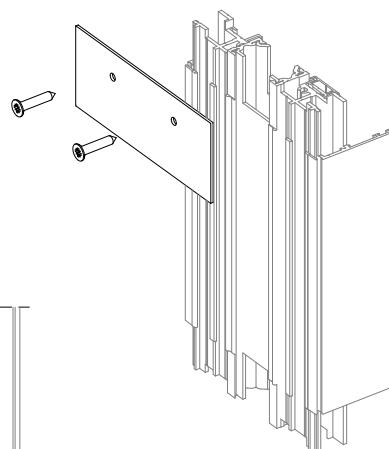
ALTERNATIVE FOR CUTTING FIXED

ALTERNATIVE POUR LA COUPE DE CADRES FIXES

LIGAÇÃO TIPO 2 - CORTE A 90º E MAQUINAÇÃO

TYPE 2 CONNECTION - 90° CUT AND MACHINING

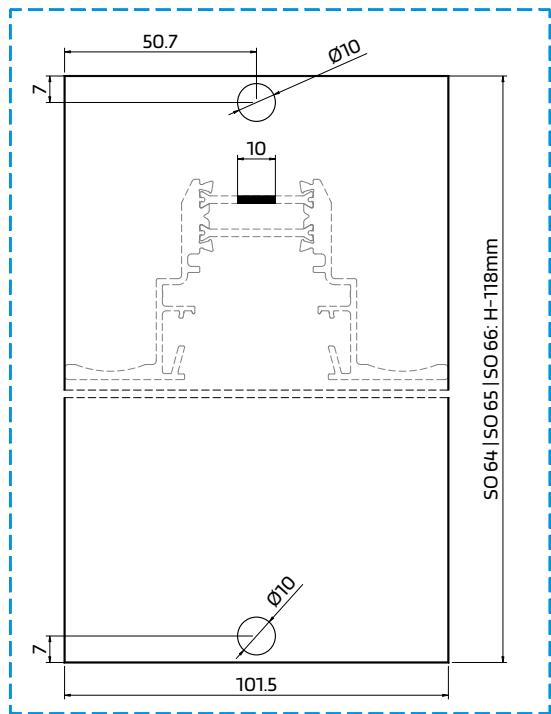
TYPE DE CONNECTION 2 - COUPE 90° ET USINAGE



CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS LAT. SO 64/65/66 - SOLEIRA TRADICIONAL

CUTTING AND MACHINING FOR LATERAL PROFILES SO 64/65/66 - CLASSIC SILL

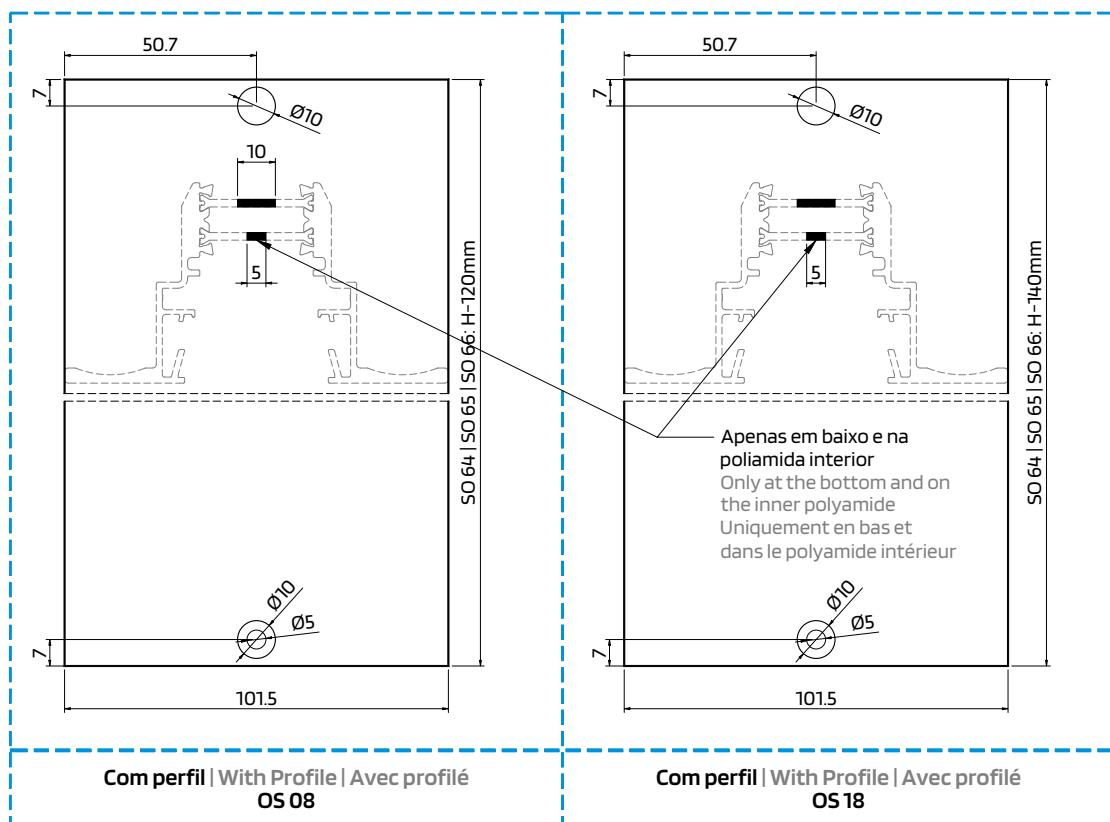
COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS LATÉRAUX SO 64/65/66 - SEUIL CLASSIQUE



CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS LAT. SO 64/65/66 - SOLEIRA OCULTA

CUTTING AND MACHINING FOR LATERAL PROFILES SO 64/65/66 - CONCEALED SILL

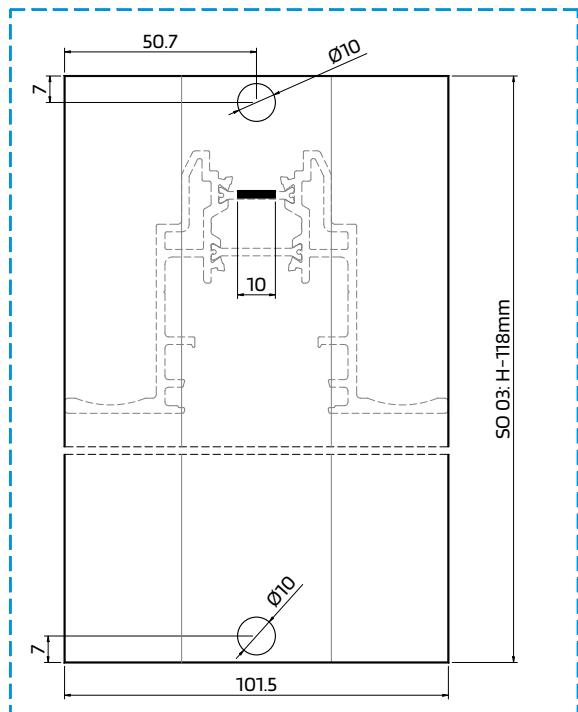
COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS LATÉRAUX SO 64/65/66 - SEUIL CACHÉ



CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS LAT. SO 03 - SOLEIRA TRADICIONAL

CUTTING AND MACHINING FOR LATERAL PROFILES SO 03 - CLASSIC SILL

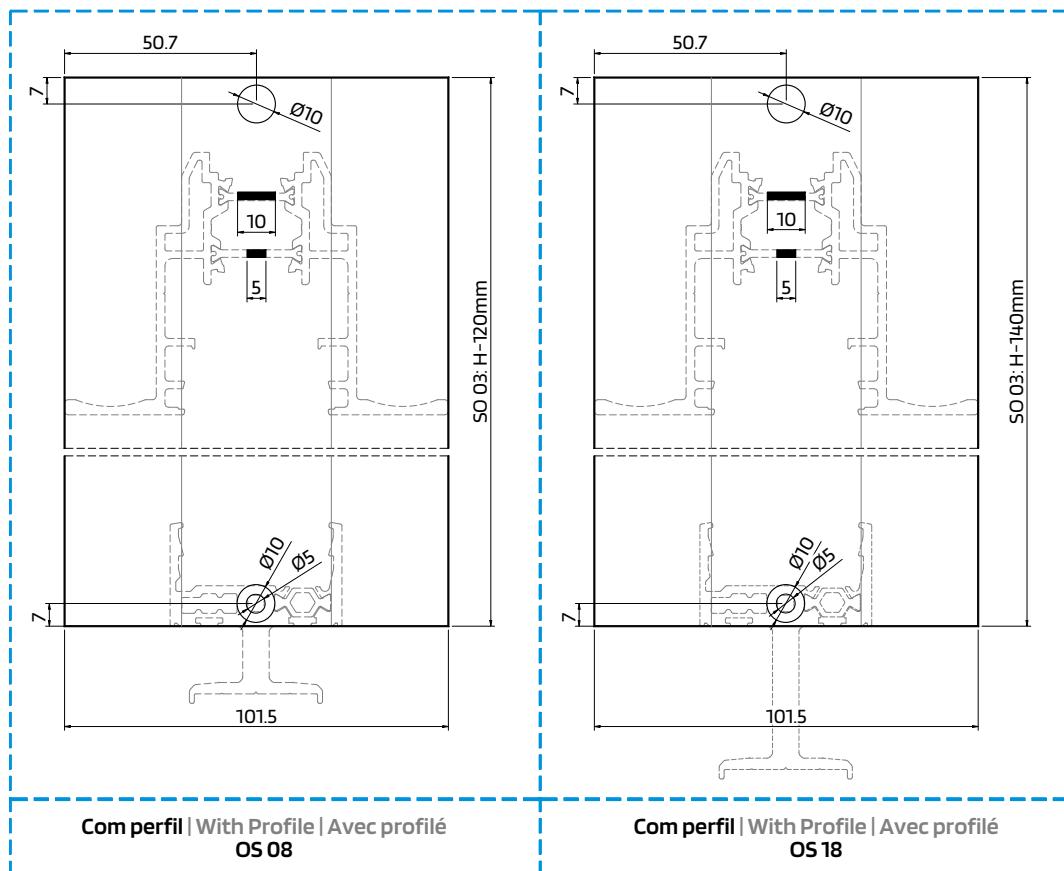
COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS LATÉRAUX SO 03 - SEUIL CLASSIQUE



CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS LAT. SO 03 - SOLEIRA OCULTA

CUTTING AND MACHINING FOR LATERAL PROFILES SO 03 - CONCEALED SILL

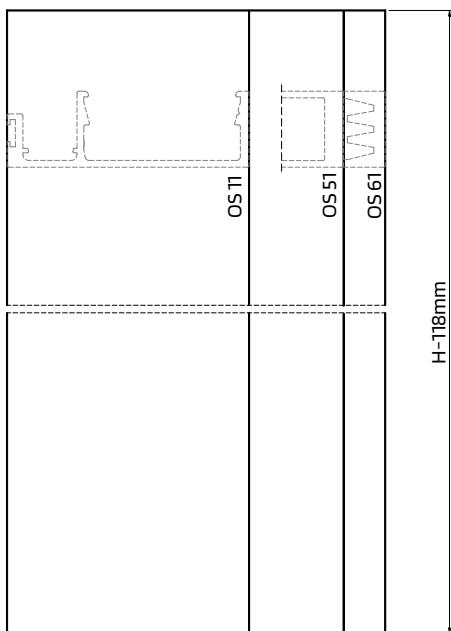
COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS LATÉRAUX SO 03 - SEUIL CACHÉ



CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS CENTRAIS OS 11/51/61 - SOLEIRA TRADICIONAL

CUTTING AND MACHINING FOR CENTRAL PROFILES OS 11/51/61 - CLASSIC SILL

COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS CENTRAUX OS 11/51/61 - SEUIL CLASSIQUE



Perfis centrais sem maquinações

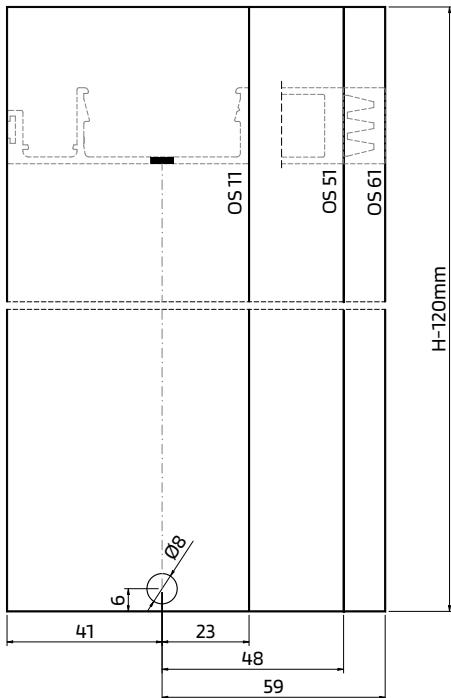
Central profiles without machining

Profilés centraux sans usinage

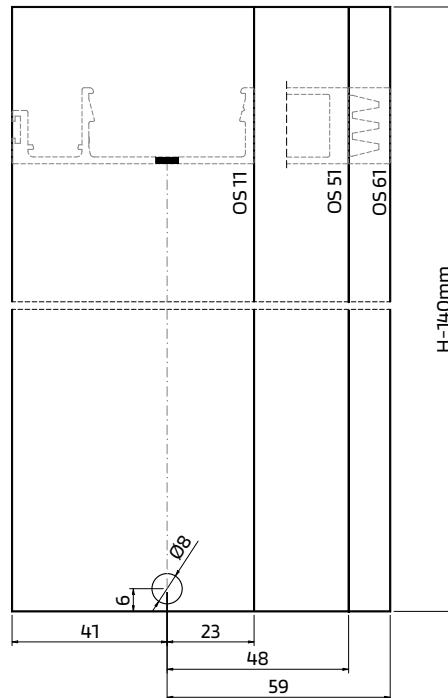
CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS CENTRAIS OS 11/51/61 - SOLEIRA OCULTA

CUTTING AND MACHINING FOR CENTRAL PROFILES OS 11/51/61 - CONCEALED SILL

COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS CENTRAUX OS 11/51/61 - SEUIL CACHÉ



Com perfil | With Profile | Avec profilé
OS 08

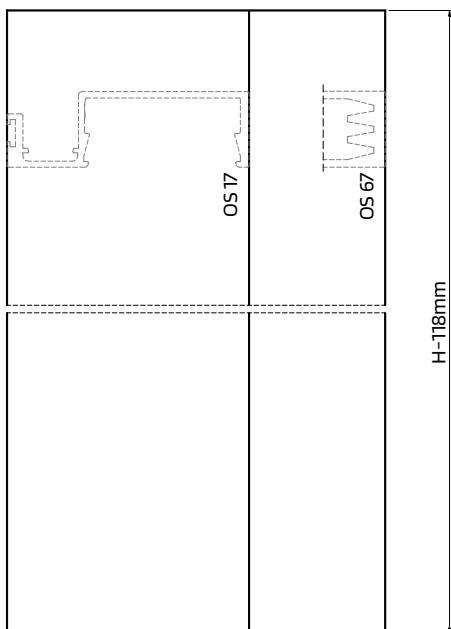


Com perfil | With Profile | Avec profilé
OS 18

CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS CENTRAIS OS 17/67 - SOLEIRA TRADICIONAL

CUTTING AND MACHINING FOR CENTRAL PROFILES OS 17/67 - CLASSIC SILL

COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS CENTRAUX OS 17/67 - SEUIL CLASSIQUE



Perfis centrais sem maquinações

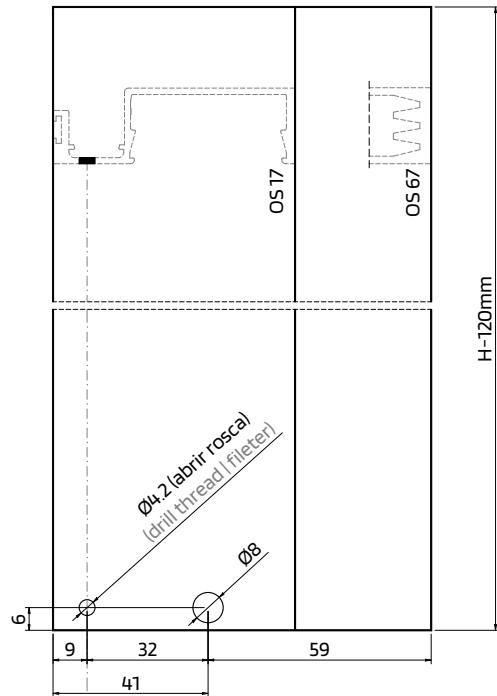
Central profiles without machining

Profils centraux sans usinage

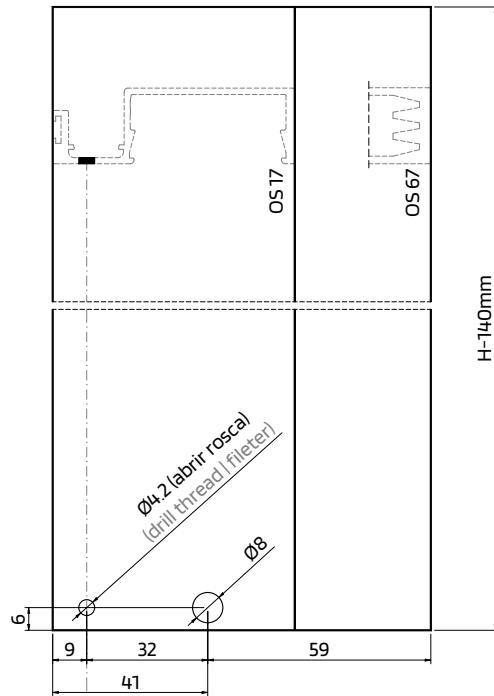
CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS CENTRAIS OS 17/67 - SOLEIRA OCULTA

CUTTING AND MACHINING FOR CENTRAL PROFILES OS 17/67 - CONCEALED SILL

COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS CENTRAUX OS 17/67 - SEUIL CACHÉE



Com perfil | With Profile | Avec profilé
OS 08

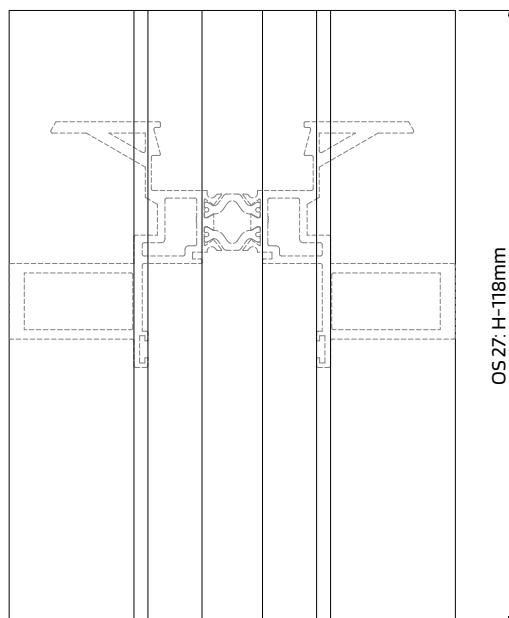


Com perfil | With Profile | Avec profilé
OS 18

CORTE E MAQUINAÇÃO DO PERFIL UNIÃO 3/4 FOLHAS OS 27 - SOLEIRA TRADICIONAL

CUTTING AND MACHINING FOR 3/4 SASHES CONNECTION PROFILE OS 27 - CLASSIC SILL

COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉ CONNEXION 3/4 VENTAUX OS 27 - SEUIL CLASSIQUE



Perfil central sem maquinações

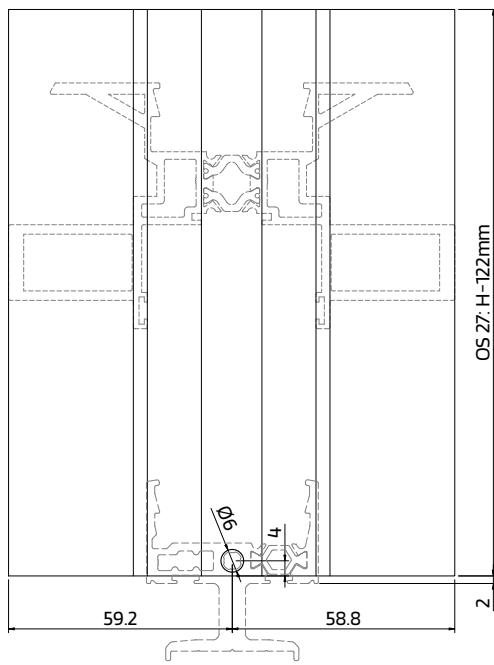
Central profile without machining

Profilé central sans usinage

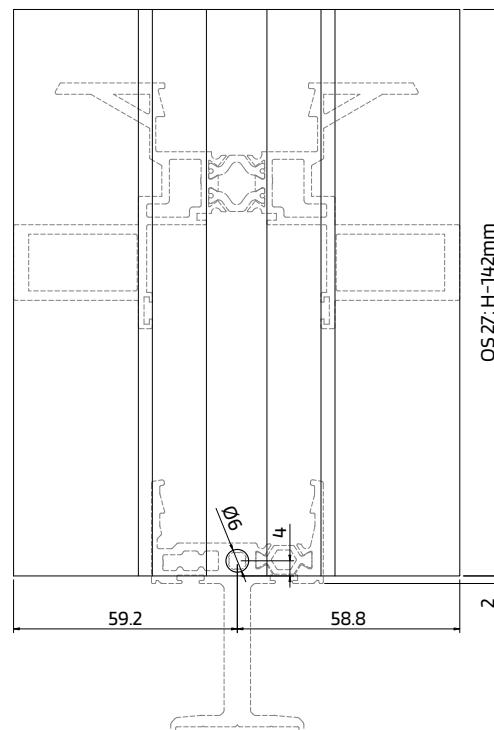
CORTE E MAQUINAÇÃO DO PERFIL UNIÃO 3/4 FOLHAS OS 27 - SOLEIRA OCULTA

CUTTING AND MACHINING FOR 3/4 SASHES CONNECTION PROFILE OS 27 - CONCEALED SILL

COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉ CONNEXION 3/4 VENTAUX OS 27 - SEUIL CACHÉ



Com perfil | With Profile | Avec profilé
OS 08

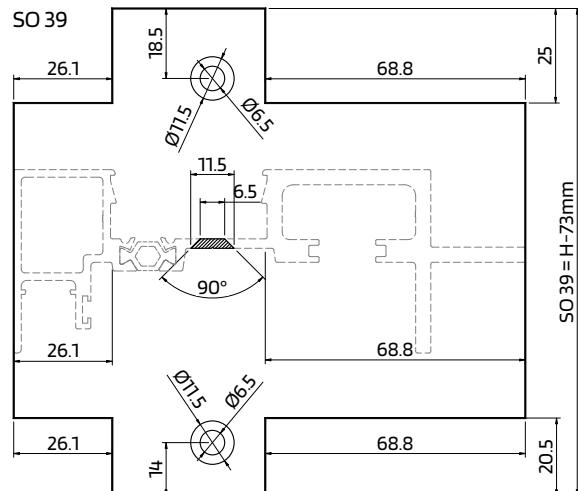
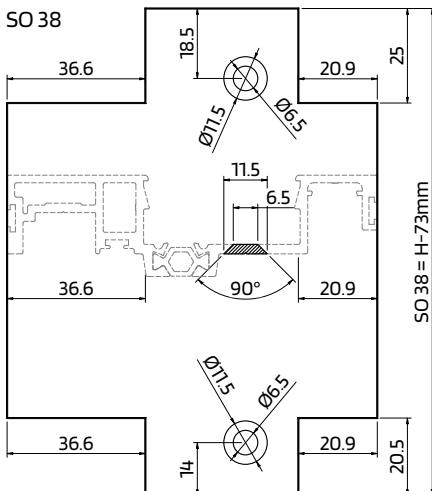


Com perfil | With Profile | Avec profilé
OS 18

CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS UNIÃO 3/4 FOLHAS SO 38 E SO 39 - SOLEIRA TRADICIONAL

CUTTING AND MACHINING FOR 3/4 SASHES CONNECTION PROFILES SO 38 AND SO 39 - CLASSIC SILL

COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS DE CONNEXION 3/4 VENTAUX SO 38 ET SO 39 - SEUIL CLASSIQUE



Os furos inferiores são opcionais

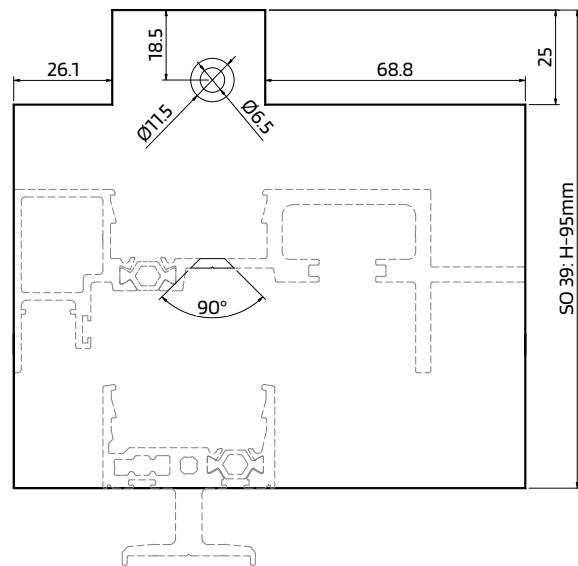
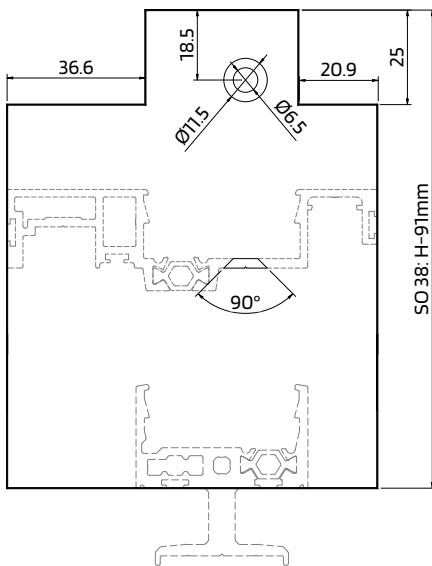
Bottom holes are optional

Les trous inférieurs sont facultatif

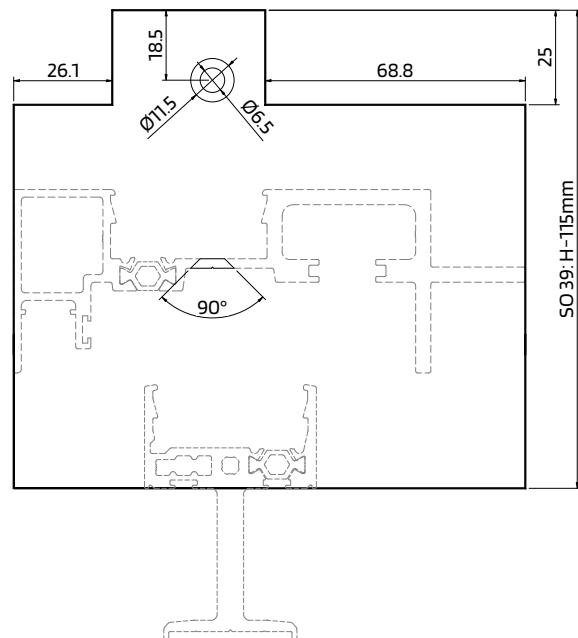
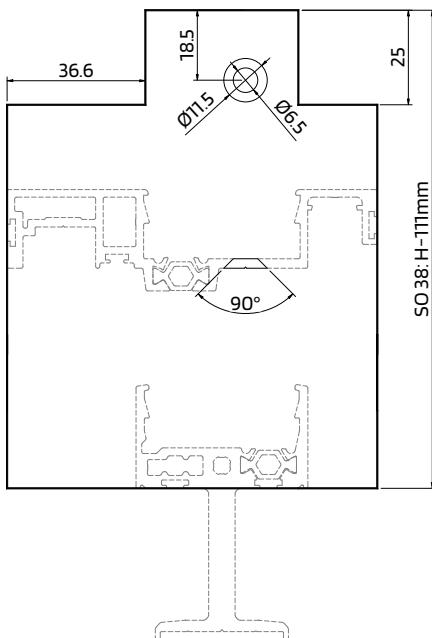
CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS UNIÃO 3/4 FOLHAS SO 38 E SO 39 - SOLEIRA OCULTA

CUTTING AND MACHINING FOR 3/4 SASHES CONNECTION PROFILES SO 38 AND SO 39 - CONCEALED SILL

COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS DE CONNEXION 3/4 VENTAUX SO 38 ET SO 39 - SEUIL CACHÉ



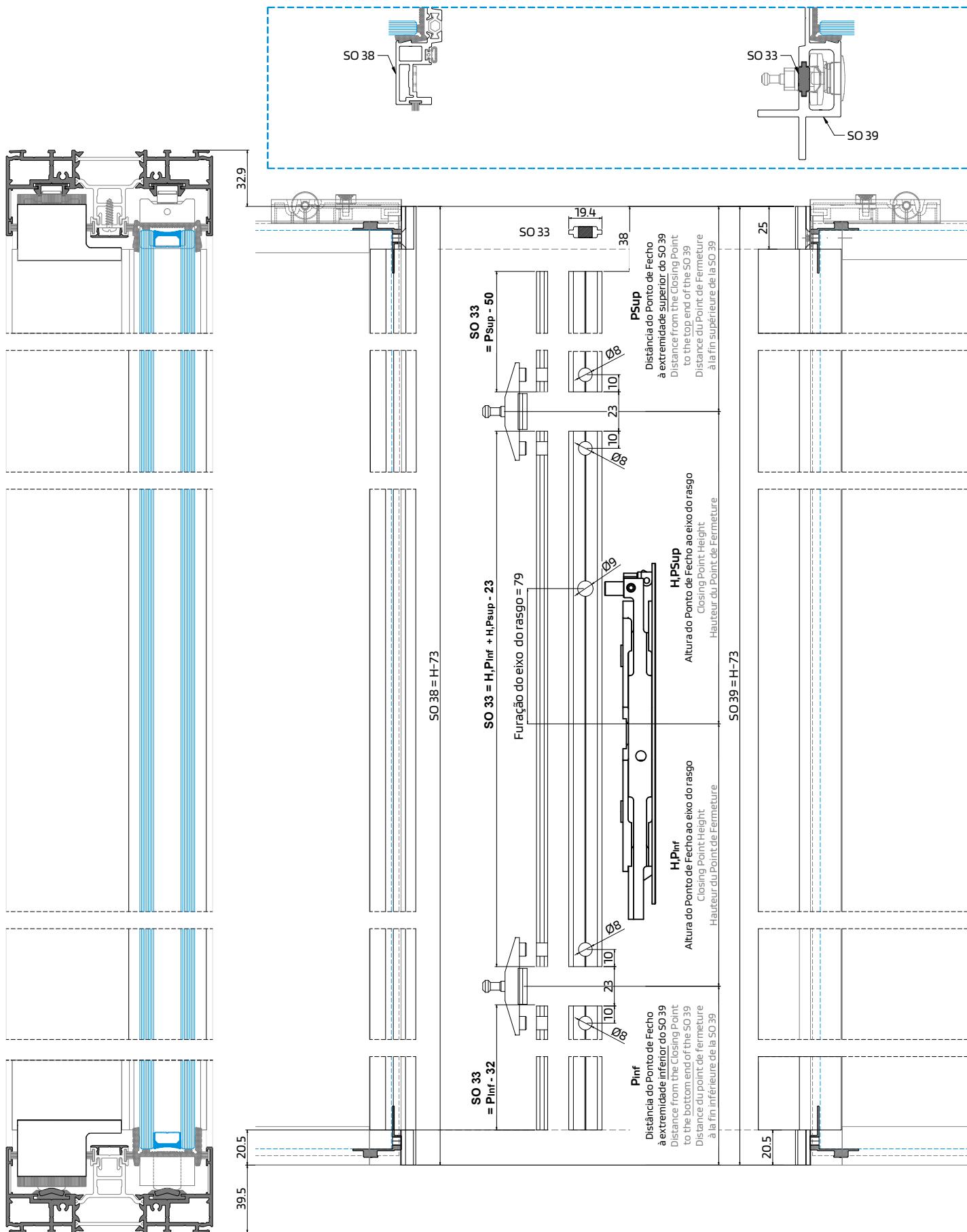
**Com perfil | With Profile | Avec profilé
OS 08**



**Com perfil | With Profile | Avec profilé
OS 18**

MEDIDA DE CORTE SO 33, SO 38 E SO 39 - SOLEIRA TRADICIONAL

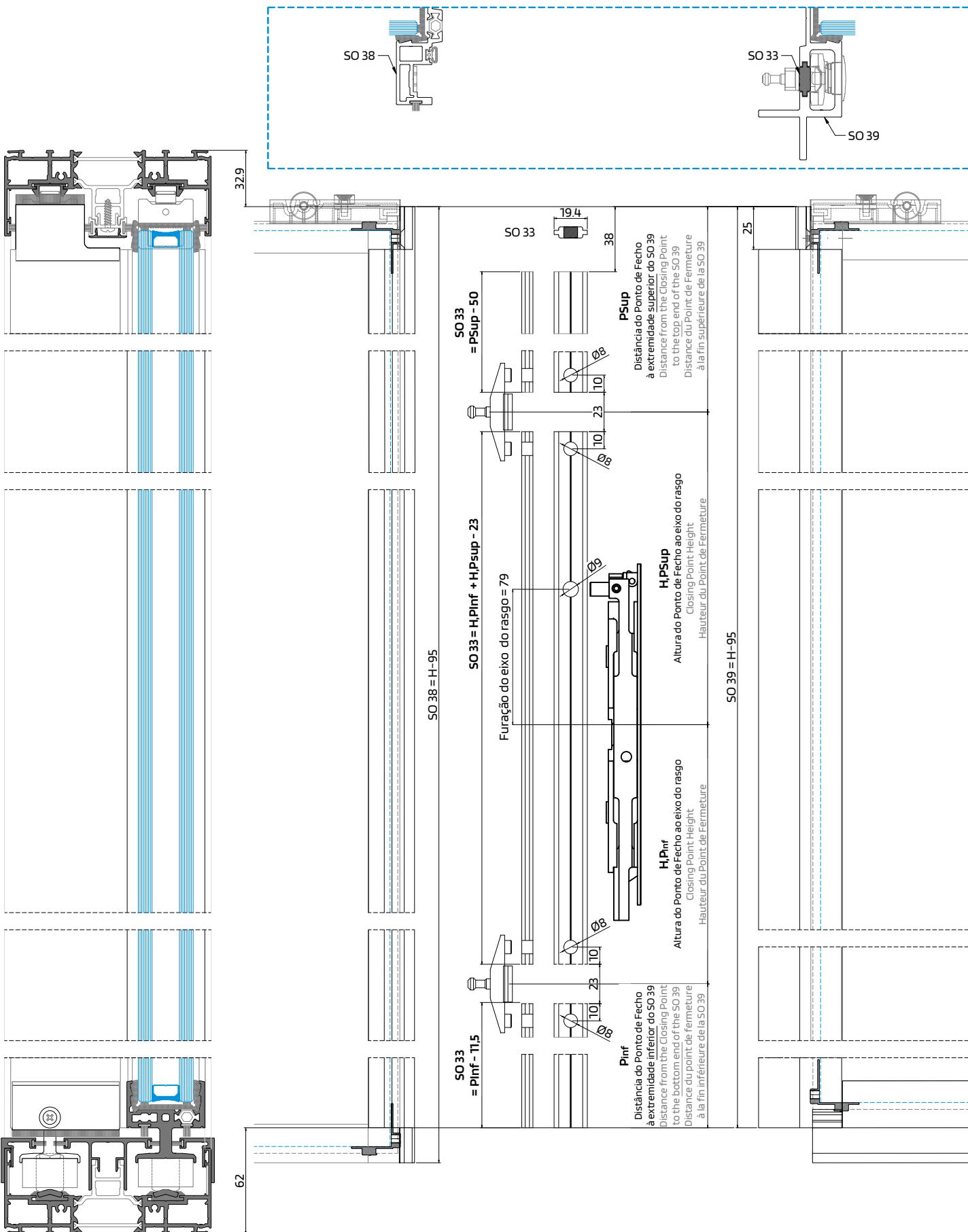
CUTTING MEASURE SO 33, SO 38 AND SO 39 - CLASSIC SILL
MESURE DE COUPE SO 33, SO 38 ET SO 39 - SEUIL CLASSIQUE



MEDIDA DE CORTE SO 33, SO 38 E SO 39 - SOLEIRA OCULTA OS 08

CUTTING MEASURE SO 33, SO 38 AND SO 39 - CONCEALED SILL OS 08

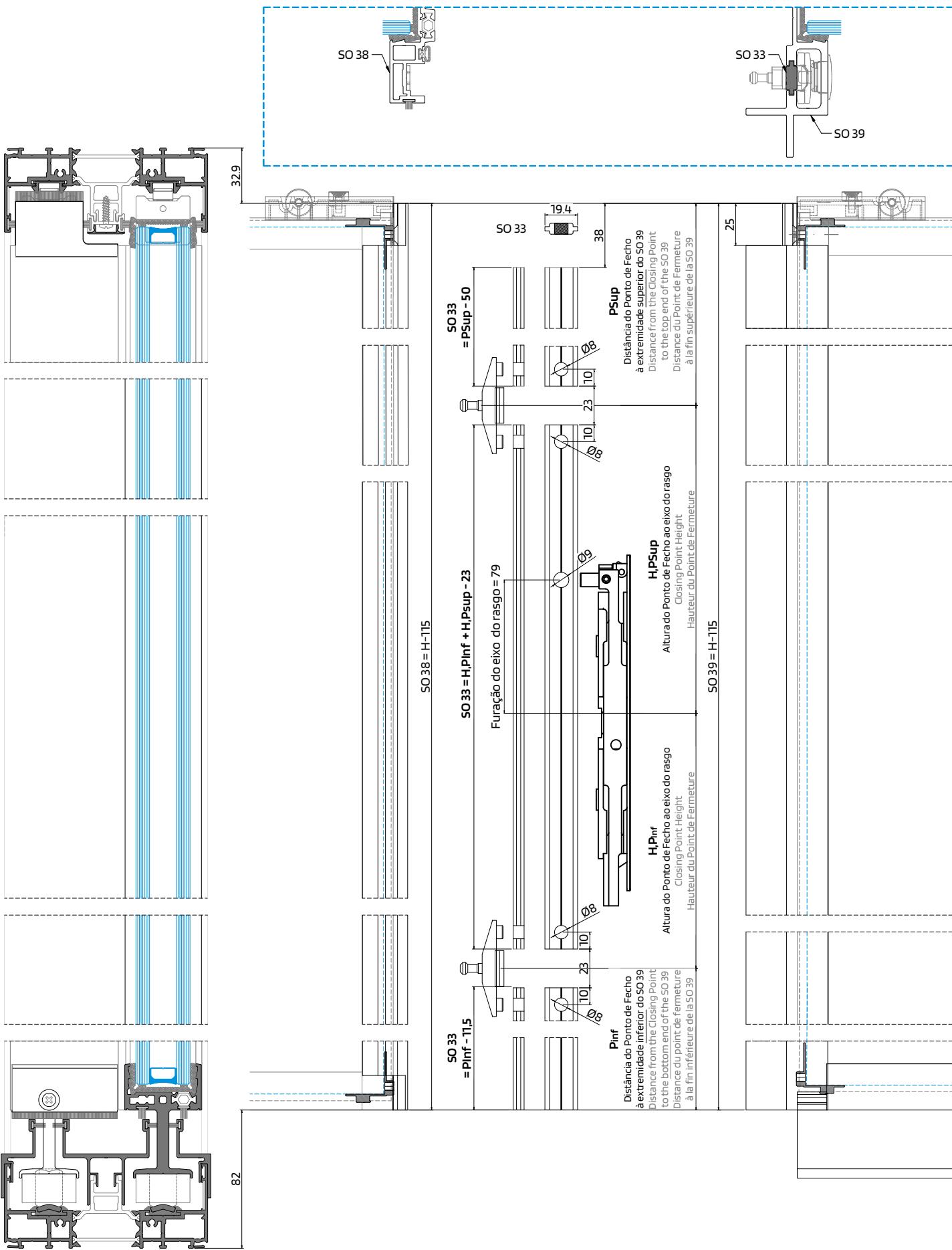
MESURE DE COUPE SO 33, SO 38 ET SO 39 - SEUIL CACHÉ OS 08



MEDIDA DE CORTE SO 33, SO 38 E SO 39 - SOLEIRA OCULTA OS 18

CUTTING MEASURE SO 33, SO 38 AND SO 39 - CONCEALED SILL OS 18

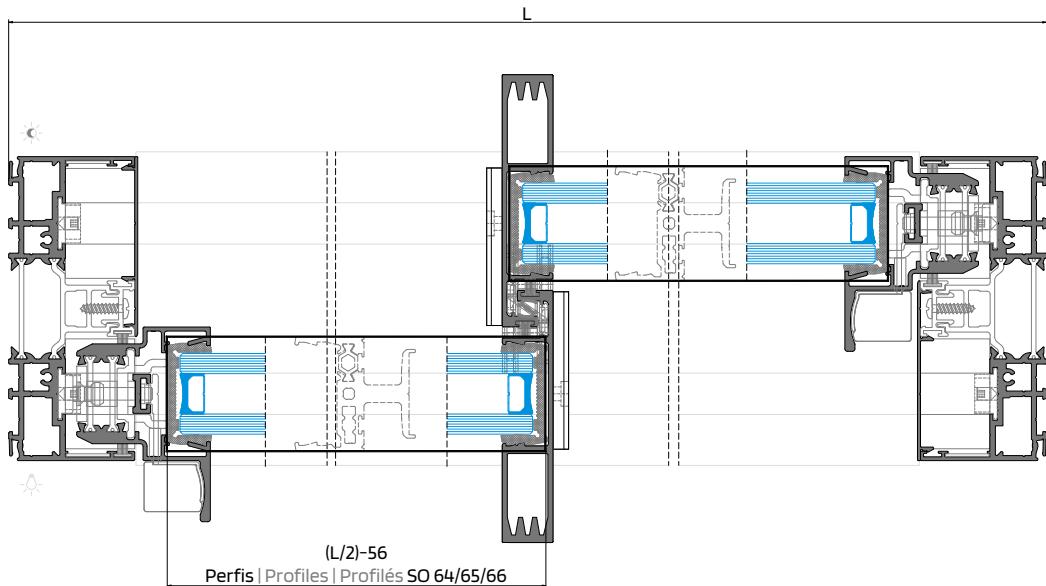
MESURE DE COUPE SO 33, SO 38 ET SO 39 - SEUIL CACHÉ OS 18



MEDIDAS DE CORTE PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS 08 / OS 18 - Janela 2 folhas

CUTTING MEASURES FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS 08 / OS18 - 2 Sashes window

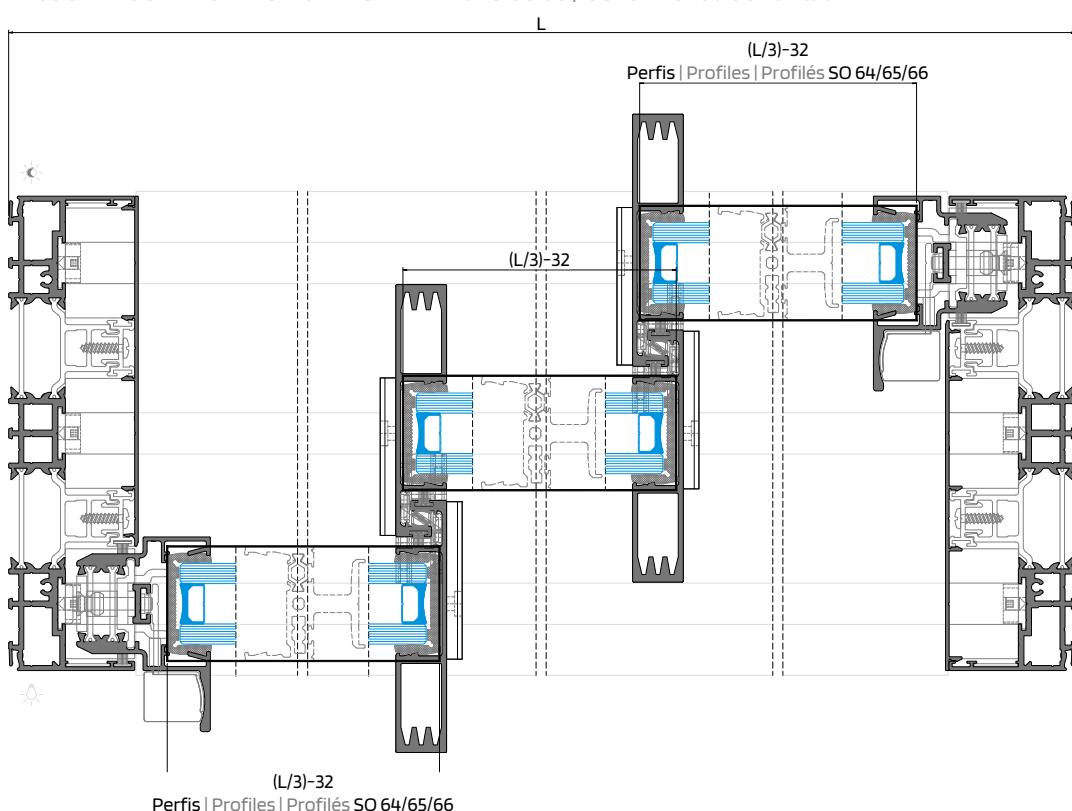
MESURES DE COUPE POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS 08 / OS 18 - Fenêtre 2 vantaux



MEDIDAS DE CORTE PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS 08 / OS 18 - Janela 3 folhas

CUTTING MEASURES FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS 08 / OS18 - 3 Sashes window

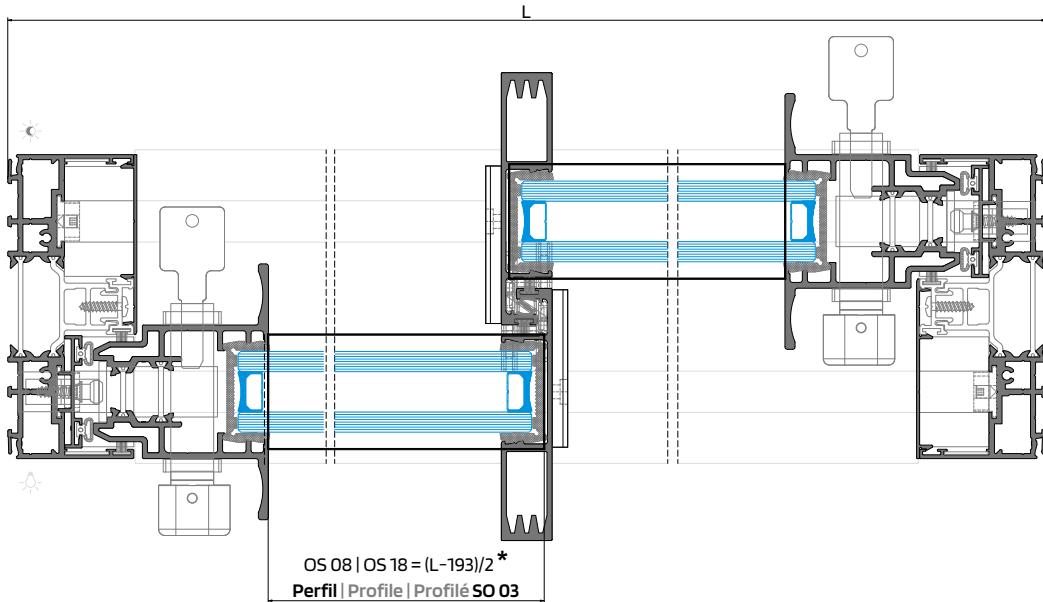
MESURES DE COUPE POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS 08 / OS 18 - Fenêtre 3 vantaux



MEDIDAS DE CORTE PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS 08 / OS 18 - Janela 2 folhas com 2 fechaduras

CUTTING MEASURES FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS 08 / OS18 - 2 Sashes window with 2 locks

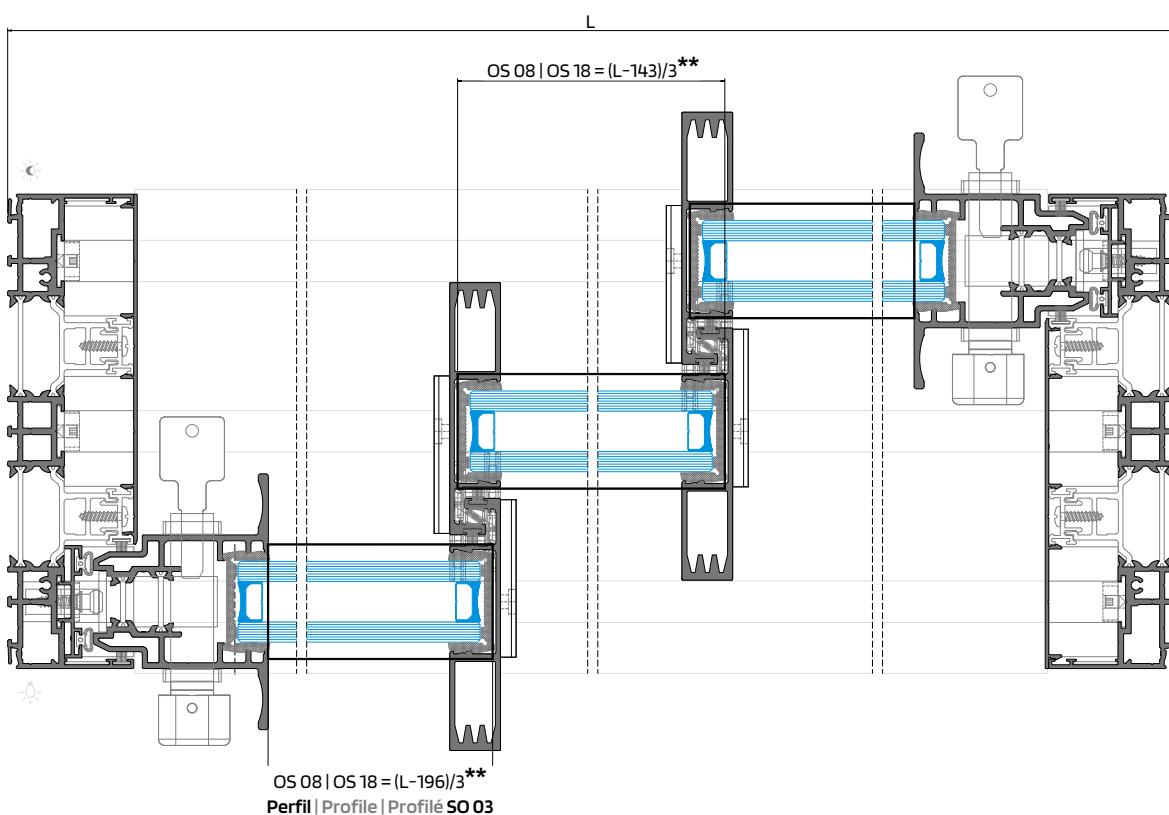
MESURES DE COUPE POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS 08 / OS 18 - Fenêtre 2 vantaux avec 2 serrures



MEDIDAS DE CORTE PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS 08 / OS 18 - Janela 3 folhas com 2 fechaduras

CUTTING MEASURES FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS 08 / OS18 - 3 Sashes window with 2 locks

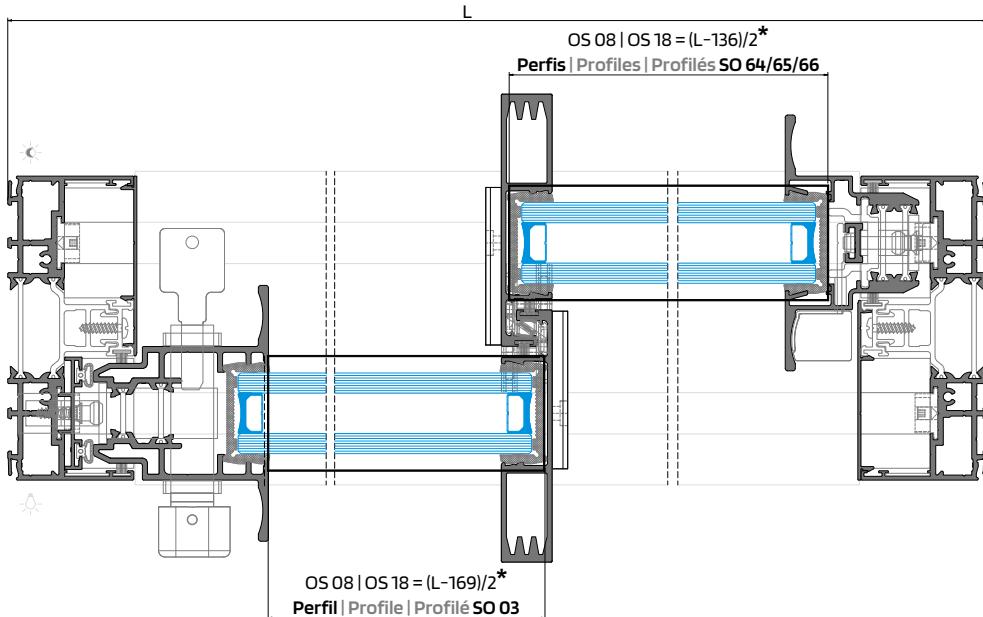
MESURES DE COUPE POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS 08 / OS 18 - Fenêtre 3 vantaux avec 2 serrures



MEDIDAS DE CORTE PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS 08 / OS 18 - Janela 2 folhas com 1 fechadura e 1 fecho lateral

CUTTING MEASURES FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS 08 / OS18 - 2 Sashes window with 1 lock and 1 lateral lock

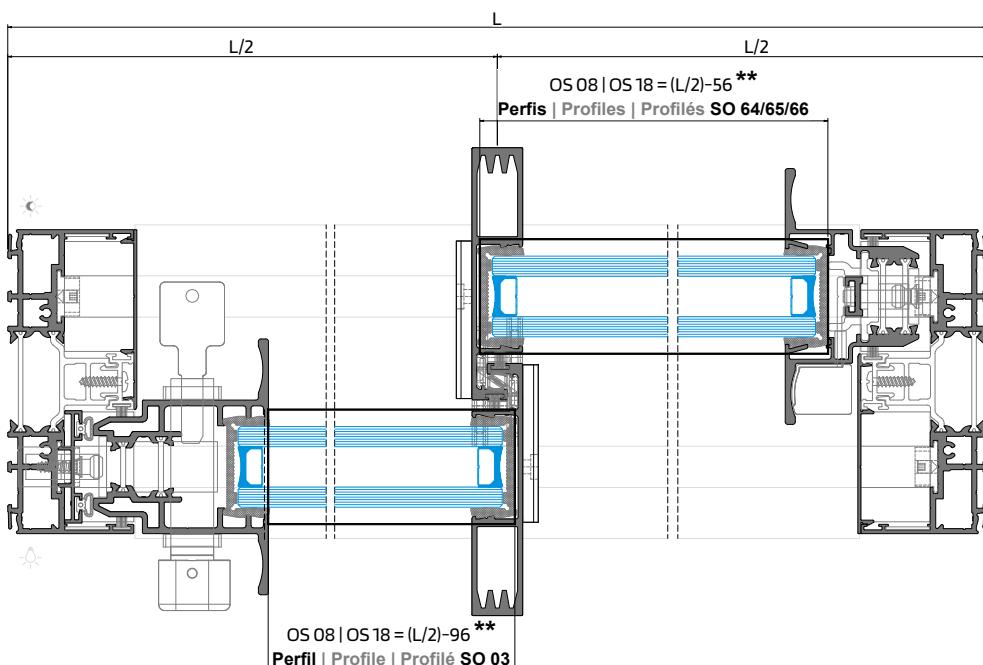
MESURES DE COUPE POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS 08 / OS 18 - Fenêtre 2 vantaux avec 1 serrure et 1 surrure latéral



* Com perfis centrais descentrados → Vidros com larguras iguais

* With offset centre profiles → Glasses with equal widths

* Avec profilés centraux décentrés → Verre de même largeurs



** Com aros centrais ao centro do vão → Vidros com larguras diferentes

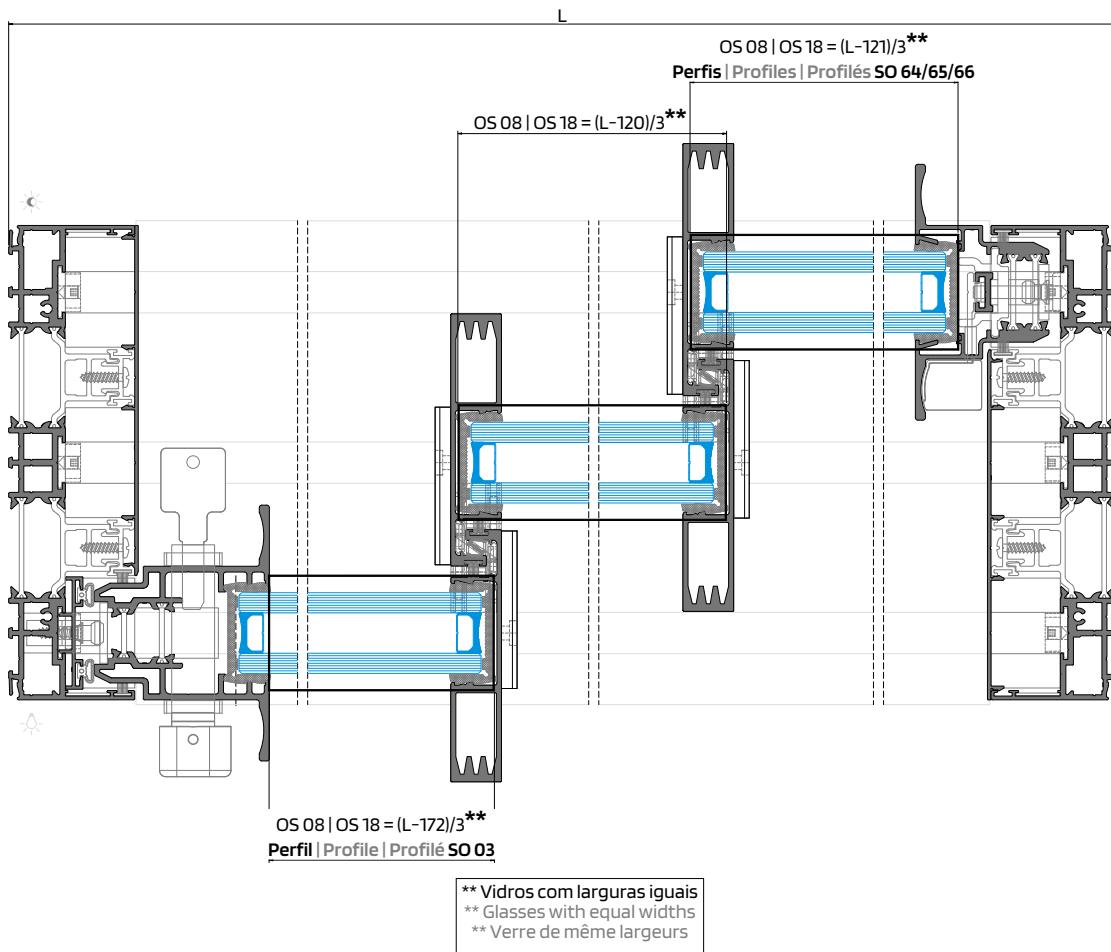
** With central profiles in the middle of the frame → Glasses with different widths

** Avec profilés centraux au centre du châssis → Verre de différentes largeurs

MEDIDAS DE CORTE PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS 08 / OS 18 - Janela 3 folhas com 1 fechadura e 1 fecho lateral

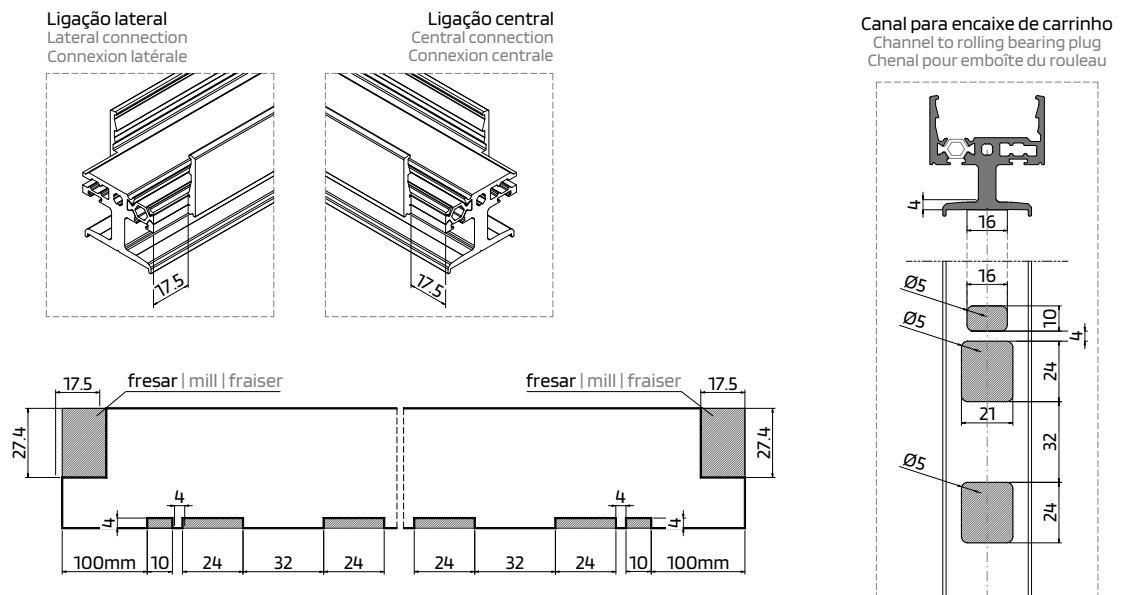
CUTTING MEASURES FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS 08 / OS18 - 3 Sashes window with 1 lock and 1 lateral lock

MESURES DE COUPE POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS 08 / OS 18 - Fenêtre 3 vantaux avec 1 serrure et 1 serrure latéral



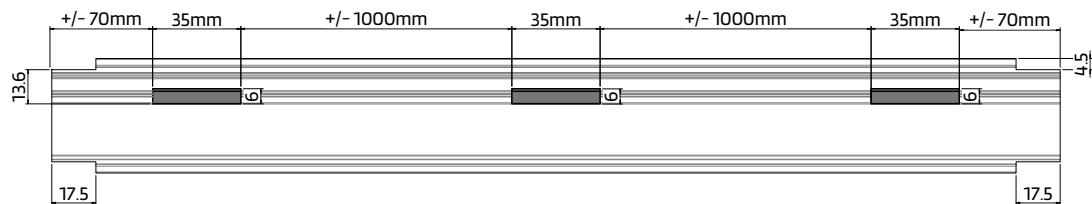
FRESAGENS PARA PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS 08 / OS 18

MILLINGS FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS 08 / OS 18
FRAISAGES POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS 08 / OS 18



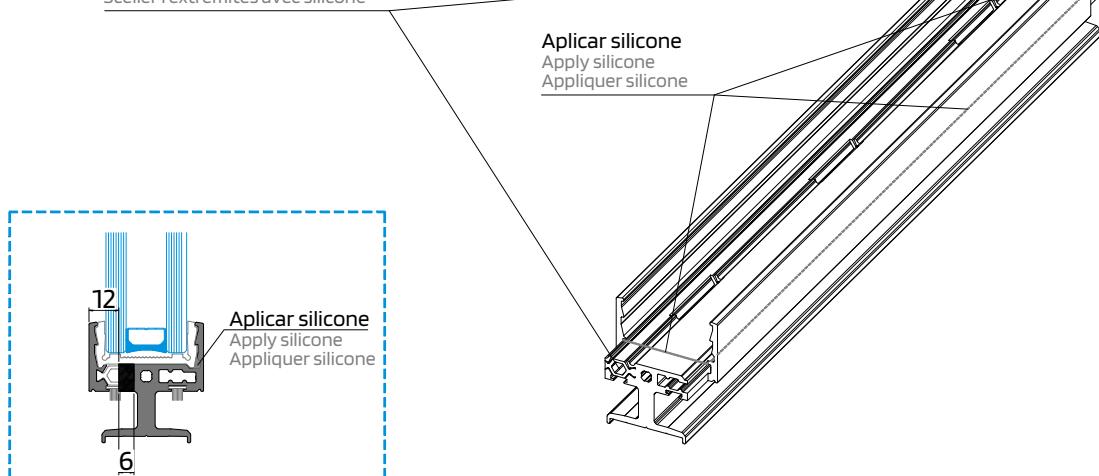
DRENAGENS PARA PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS08 / OS18

DRAINAGE FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS08 / OS18
DRAINAGE POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS08 / OS18



Selar extremidades com silicone
Seal ends with silicone
Sceller l'extrémités avec silicone

Aplicar silicone
Apply silicone
Appliquer silicone

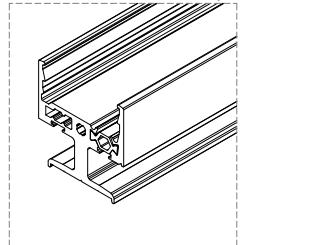


FRESAGENS PARA PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS 08 / OS 18 - COM PERFIL PARA FECHADURA

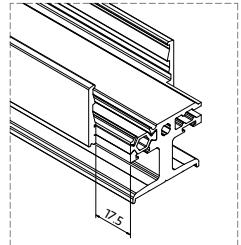
MILLINGS FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS 08 / OS 18 - WITH LOCK PROFILE

FRAISAGES POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS 08 / OS 18 - AVEC PROFILÉ POUR SERRURE

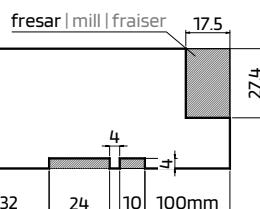
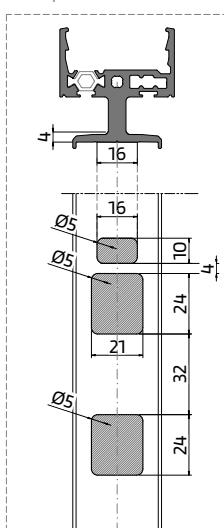
Ligaçāo lateral - Perfil Fechadura
Lateral connection - Lock Profile
Connexion latérale - Profilé pour Serrure



Ligaçāo central
Central connection
Connexion centrale



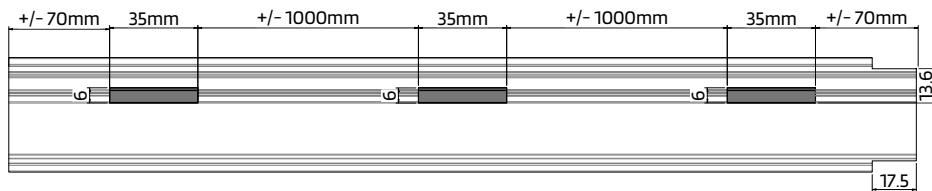
Canal para encaixe de carrinho
Channel to rolling bearing plug
Chenal pour emboîte du rouleau



DRENAGENS PARA PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS08 / OS18

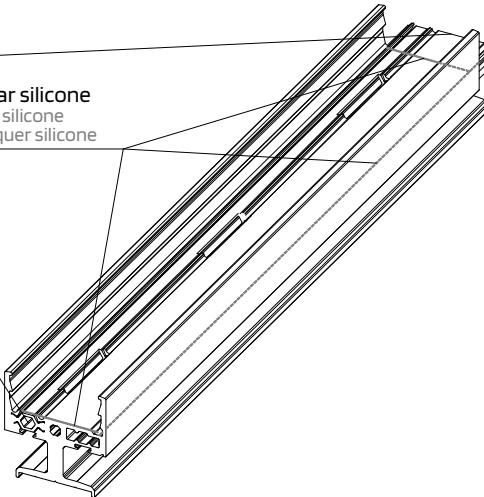
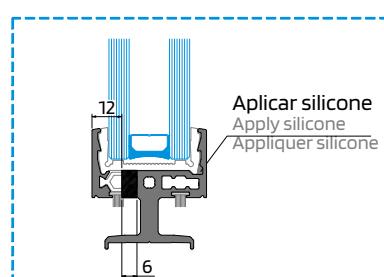
DRAINAGE FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS08 / OS18

DRAINAGE POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS08 / OS18



Selar extremidades com silicone
Seal ends with silicone
Sceller l'extrémités avec silicone

Aplicar silicone
Apply silicone
Appliquer silicone

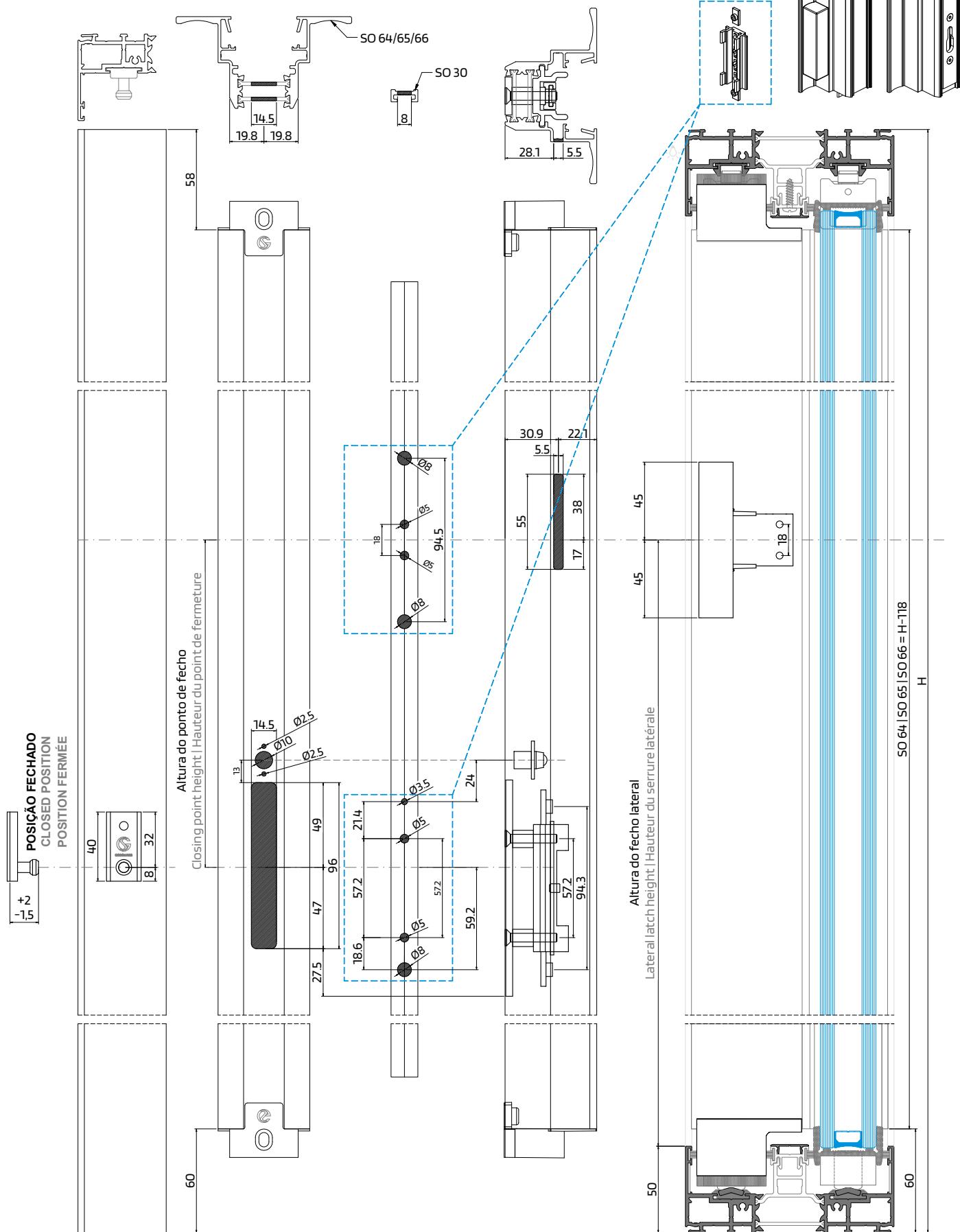


MAQUINAÇÕES CENTRAIS P/ FECHO LATERAL OS N.4 E TESTA - COM VARETA SO 30

LOCK N.4 AND STRICKING PLATE CENTRAL MACHINING - WITH SO 30 ROD PROFILE

USINAGES CENTRAUX POUR SERRURE LATÉRALE N. 4 ET GÂCHE - AVEC TIGE SO 30

SOLEIRA TRADICIONAL | CLASSIC SILL | SEUIL CLASSIQUE



MAQUINAÇÕES CENTRAIS P/ FECHO LATERAL OS N.4 E TESTA - COM VARETA SO 30

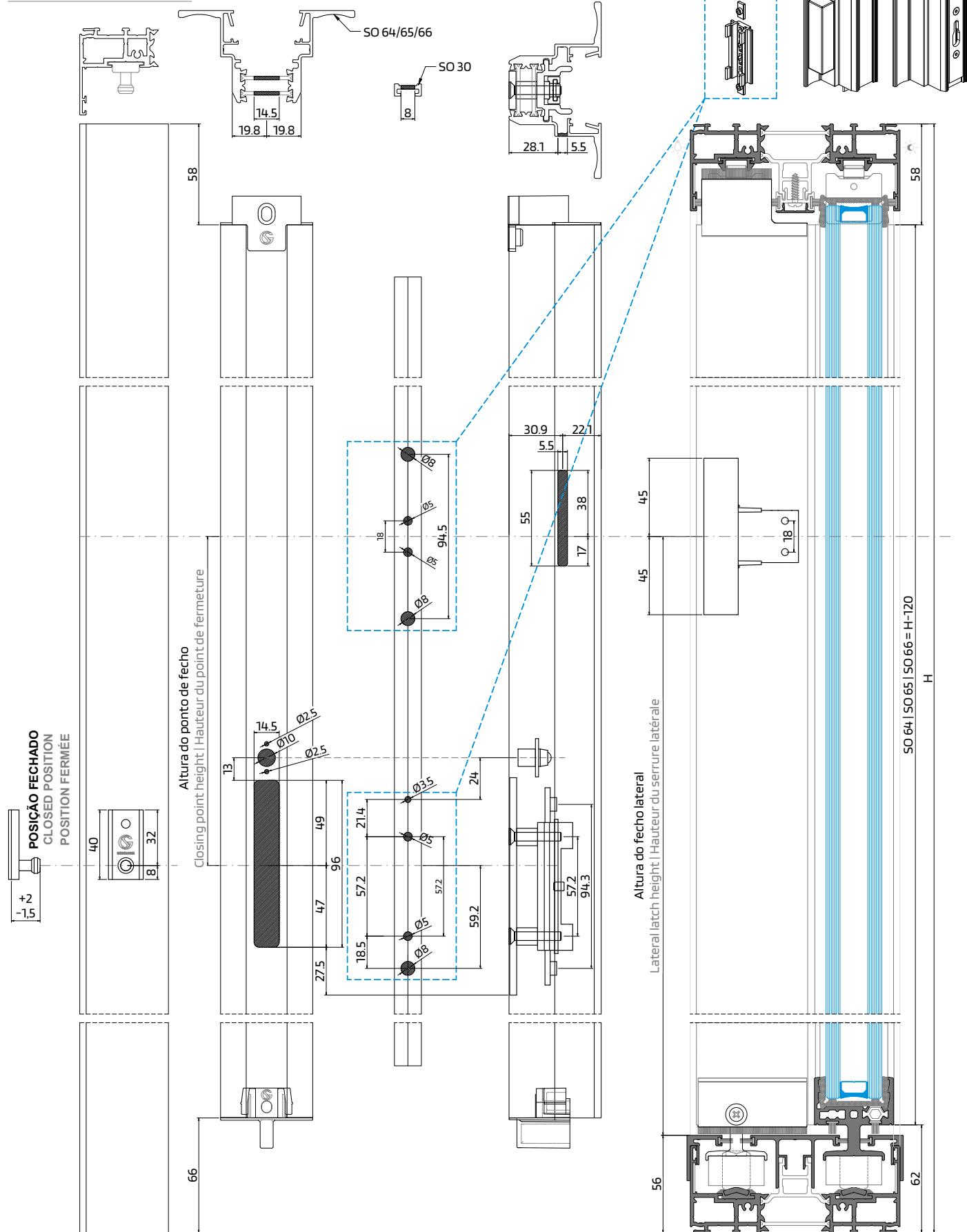
LOCK N.4 AND STRICKING PLATE CENTRAL MACHINING - WITH SO 30 ROD PROFILE

USINAGES CENTRAUX POUR SERRURE LATÉRALE N. 4 ET GÂCHE - AVEC TIGE SO 30

SOLEIRA OCULTA - PERFIL OS 08

CONCEALED SILL - PROFILE OS 08

SEUIL CACHÉ - PROFILÉ OS 08



MAQUINAÇÕES CENTRAIS P/ FECHO LATERAL OS N.4 E TESTA - COM VARETA SO 30

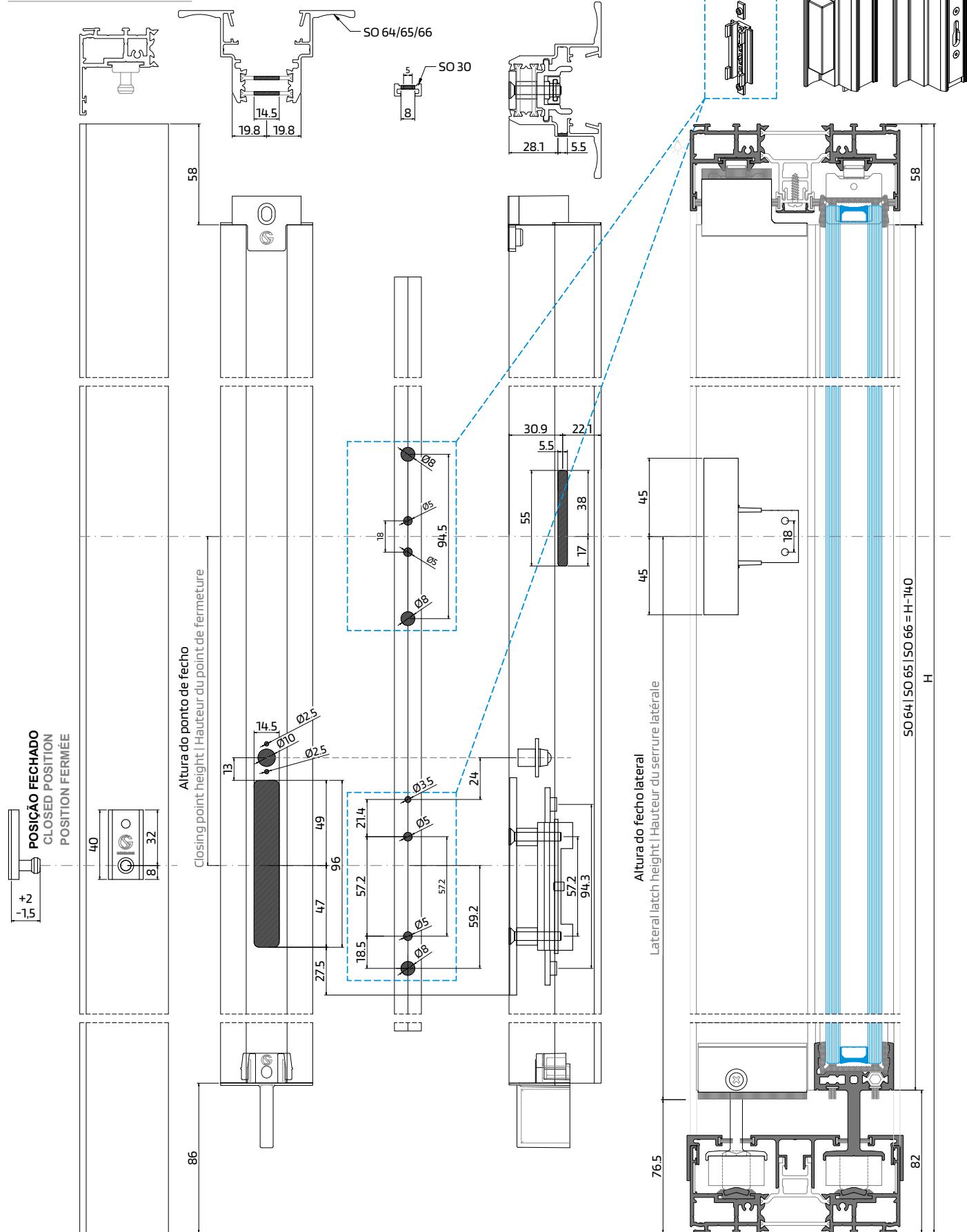
LOCK N.4 AND STRICKING PLATE CENTRAL MACHINING - WITH SO 30 ROD PROFILE

USINAGES CENTRAUX POUR SERRURE LATÉRALE N. 4 ET GÂCHE - AVEC TIGE SO 30

SOLEIRA OCULTA - PERFIL OS 18

CONCEALED SILL - PROFILE OS 18

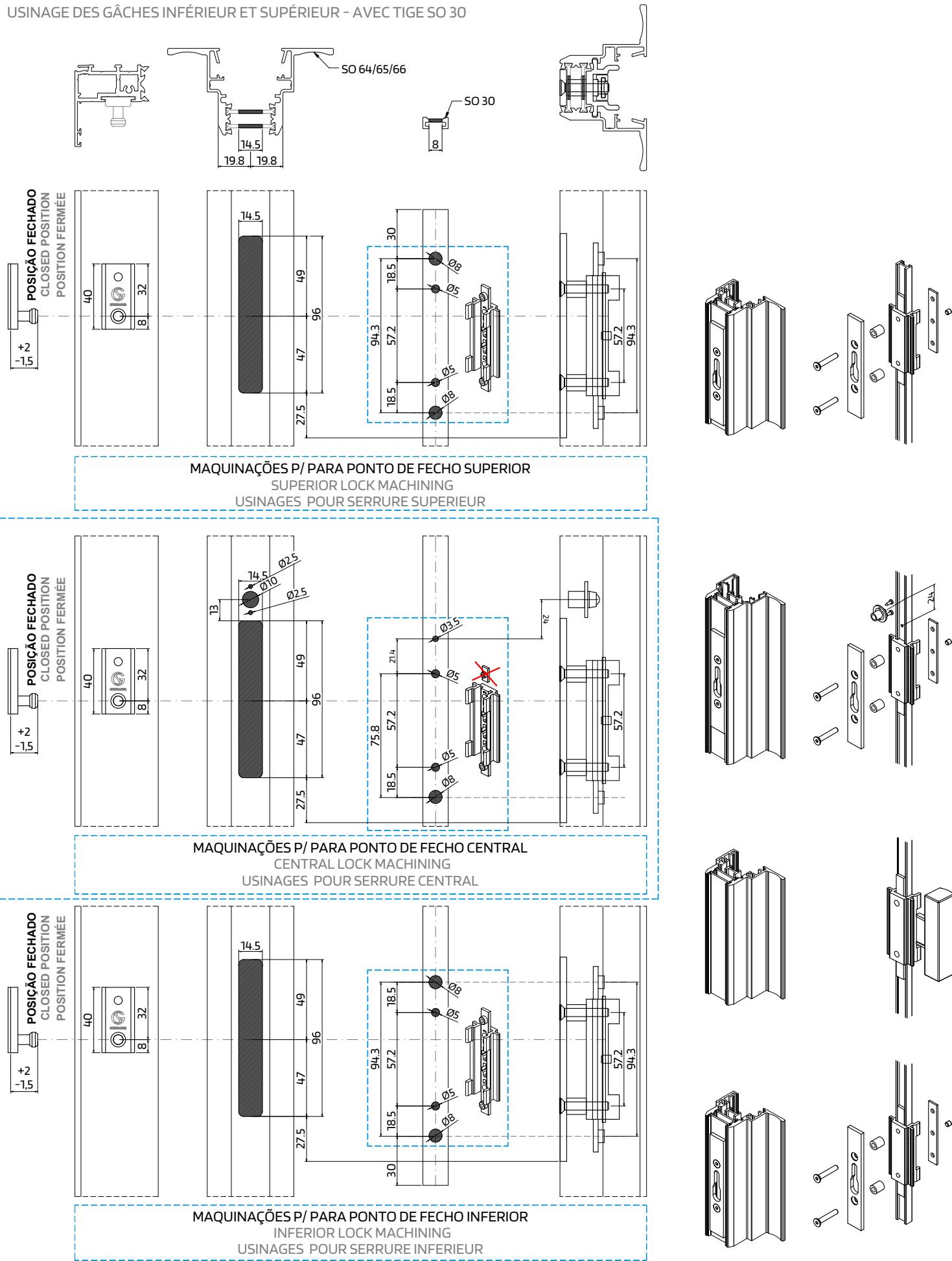
SEUIL CACHÉ - PROFILÉ OS 18



MAQUINAÇÕES PARA TESTAS INFERIOR E SUPERIOR OS - COM VARETA SO 30

MACHINING FOR LOWER AND UPPER STRIKING PLATES - WITH SO 30 ROD PROFILE

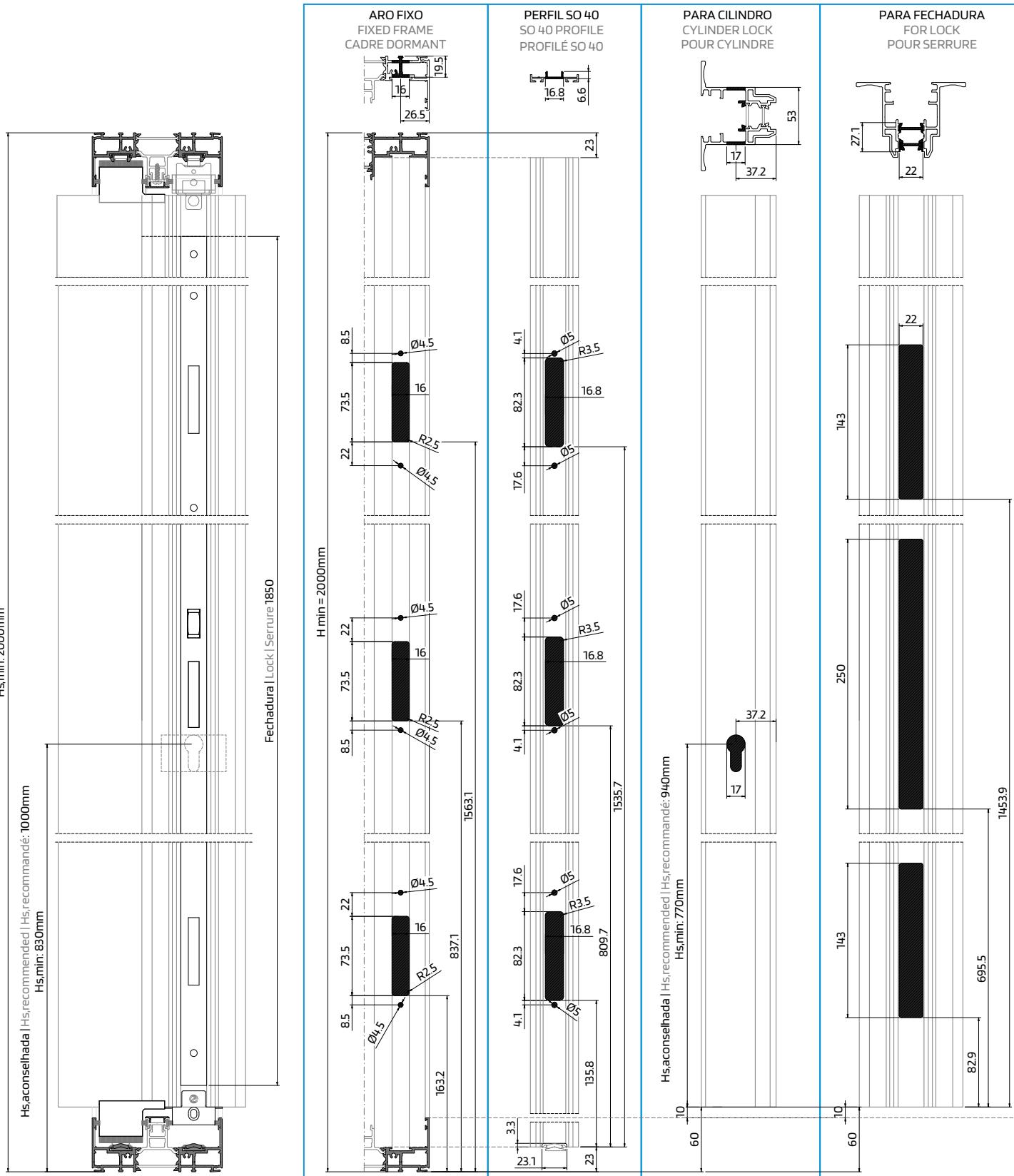
USINAGE DES GÂCHES INFÉRIEUR ET SUPÉRIEUR - AVEC TIGE SO 30



MAQUINAÇÕES PARA FECHADURAS OS - SOLEIRA TRADICIONAL

OS LOCKS MACHININGS - CLASSIC SILL

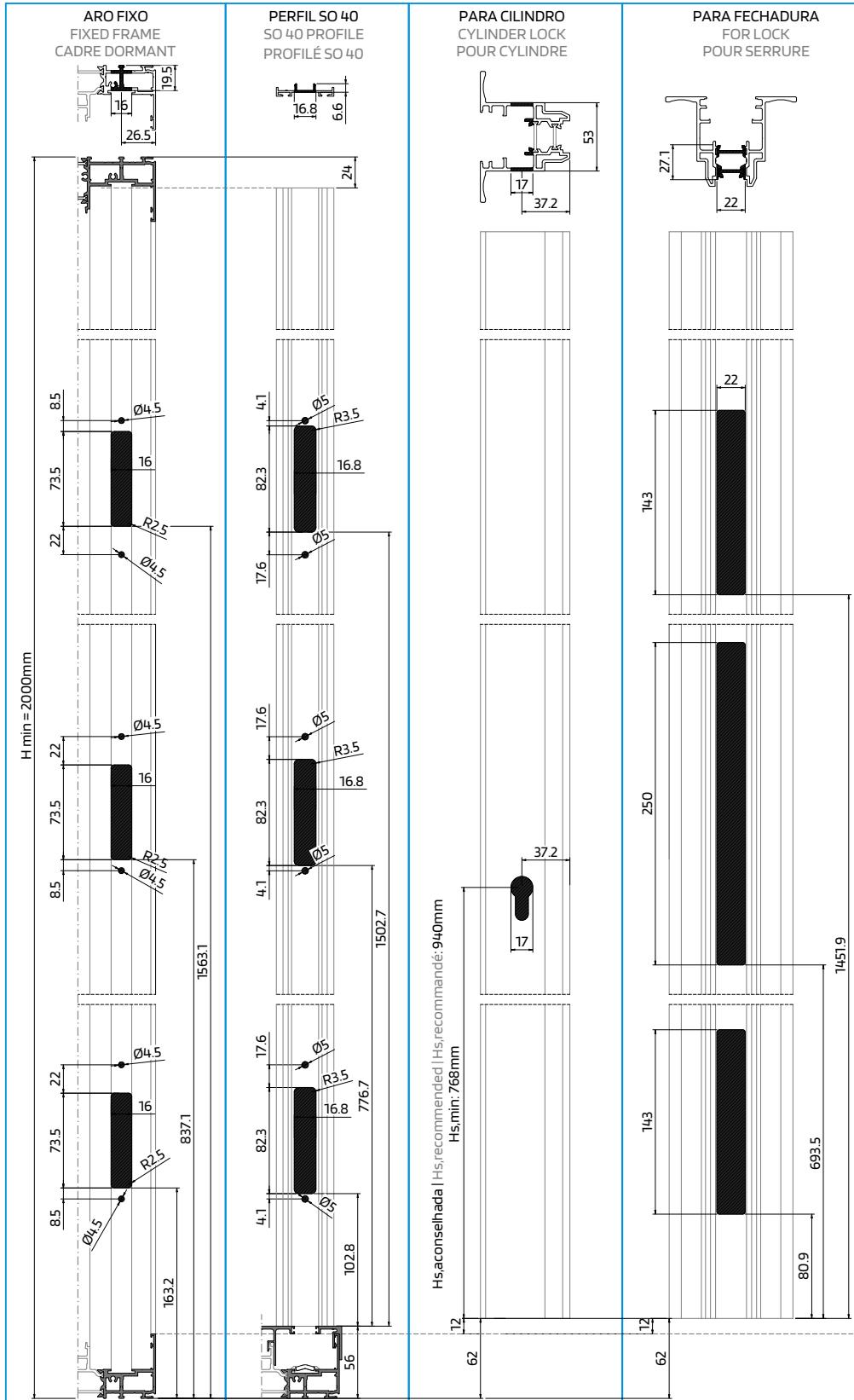
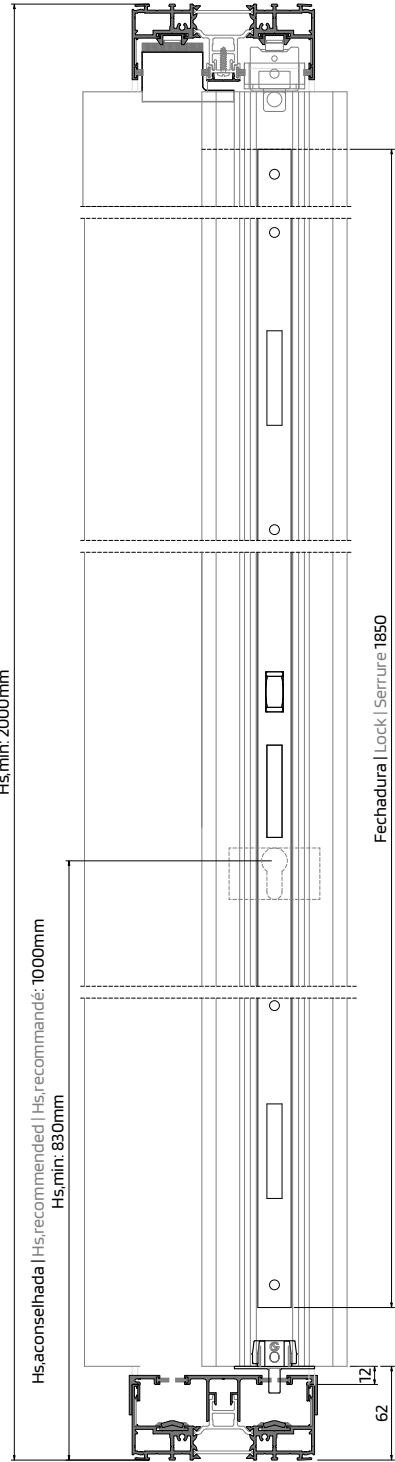
USINAGES DES SERRURES OS - SEUIL CLASSIQUE



MAQUINAÇÕES PARA FECHADURAS OS - SOLEIRA OCULTA COM OS 08

OS LOCKS MACHININGS - CONCEALED SILL WITH OS 08

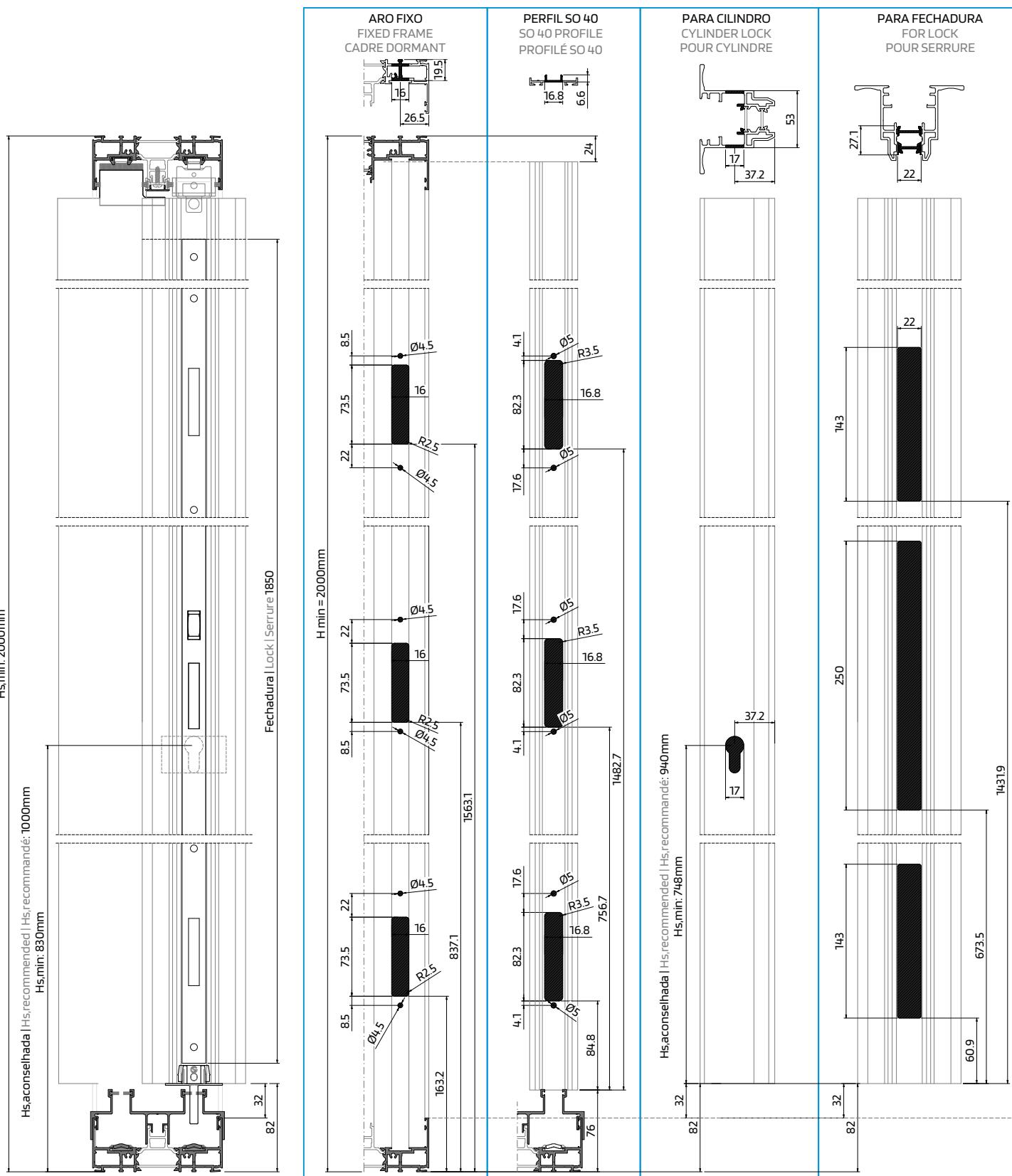
USINAGES DES SERRURES OS - SEUIL CACHÉE AVEC OS 08



MAQUINAÇÕES PARA FECHADURAS OS - SOLEIRA OCULTA COM OS 18

OS LOCKS MACHININGS - CONCEALED SILL WITH OS 18

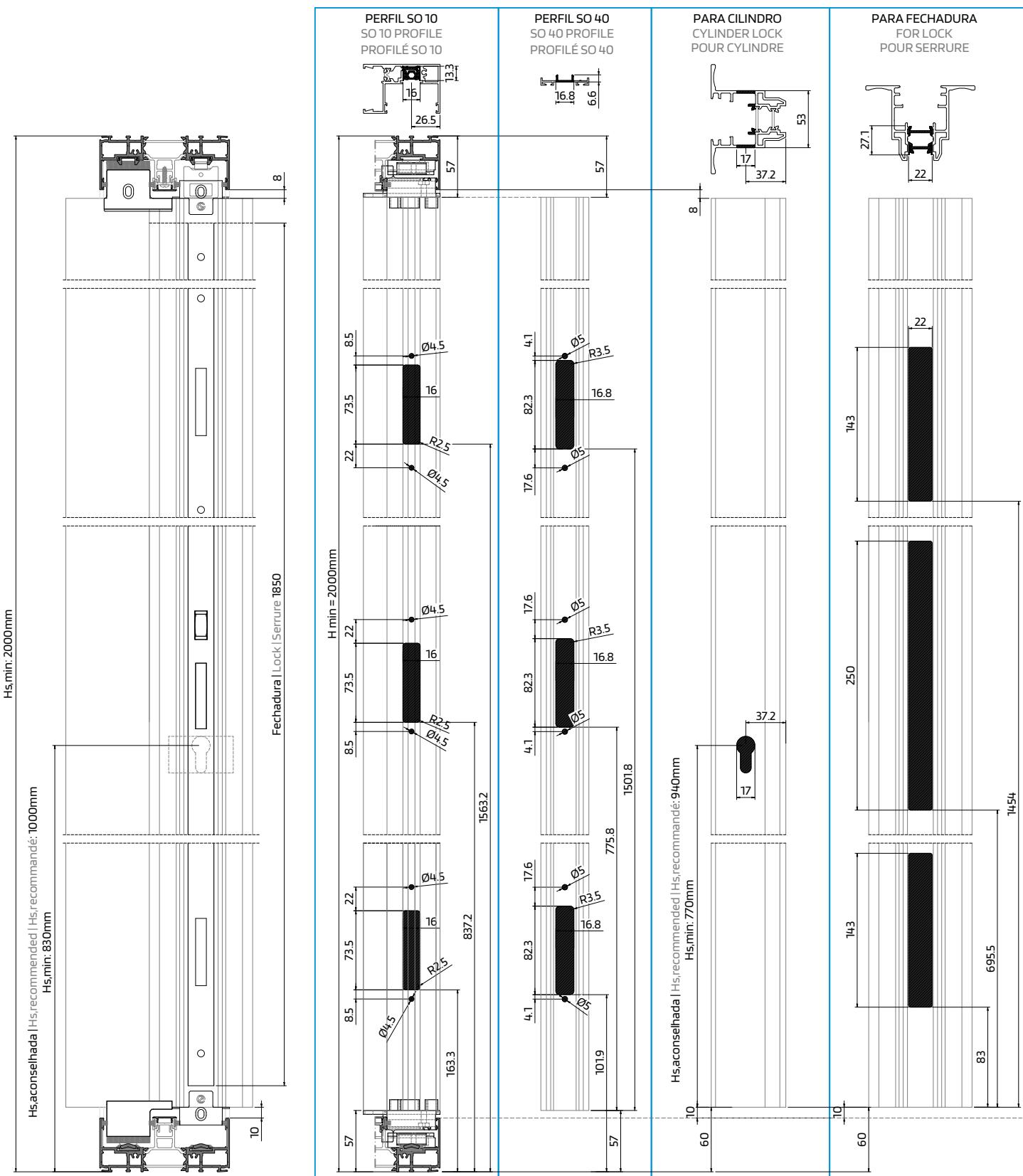
USINAGES DES SERRURES OS - SEUIL CACHÉE AVEC OS 18



MAQUINAÇÕES PARA FECHADURAS OS APLICADAS EM CANTOS 90° - SOLEIRA TRADICIONAL

LOCK MACHINERY FOR APPLICATIONS ON 90° ANGLES - CLASSIC SILL

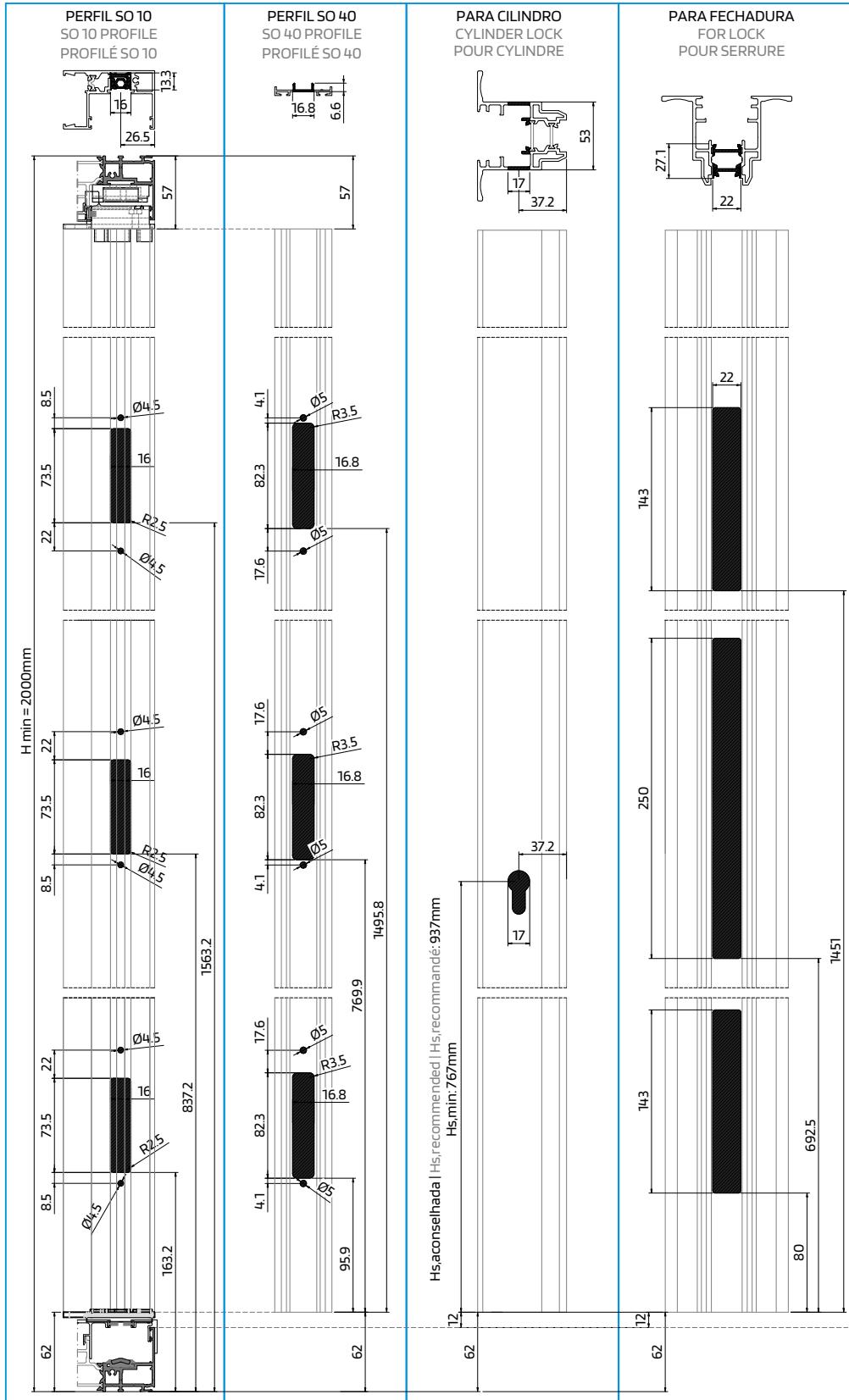
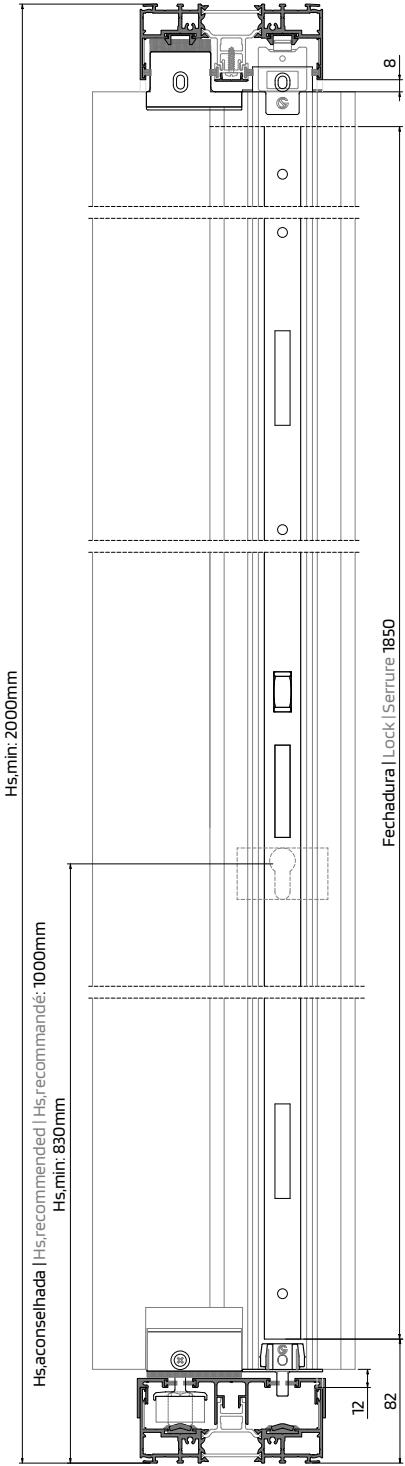
USINAGES POUR SERRURES APPLIQUÉES SUR DES ANGLES À 90° - SEUIL CLASSIQUE



MAQUINAÇÕES PARA FECHADURAS OS APLICADAS EM CANTOS 90° – SOLEIRA OCULTA COM OS 08

LOCK MACHINERY FOR APPLICATIONS ON 90° ANGLES CONCEALED SILL WITH OS 08

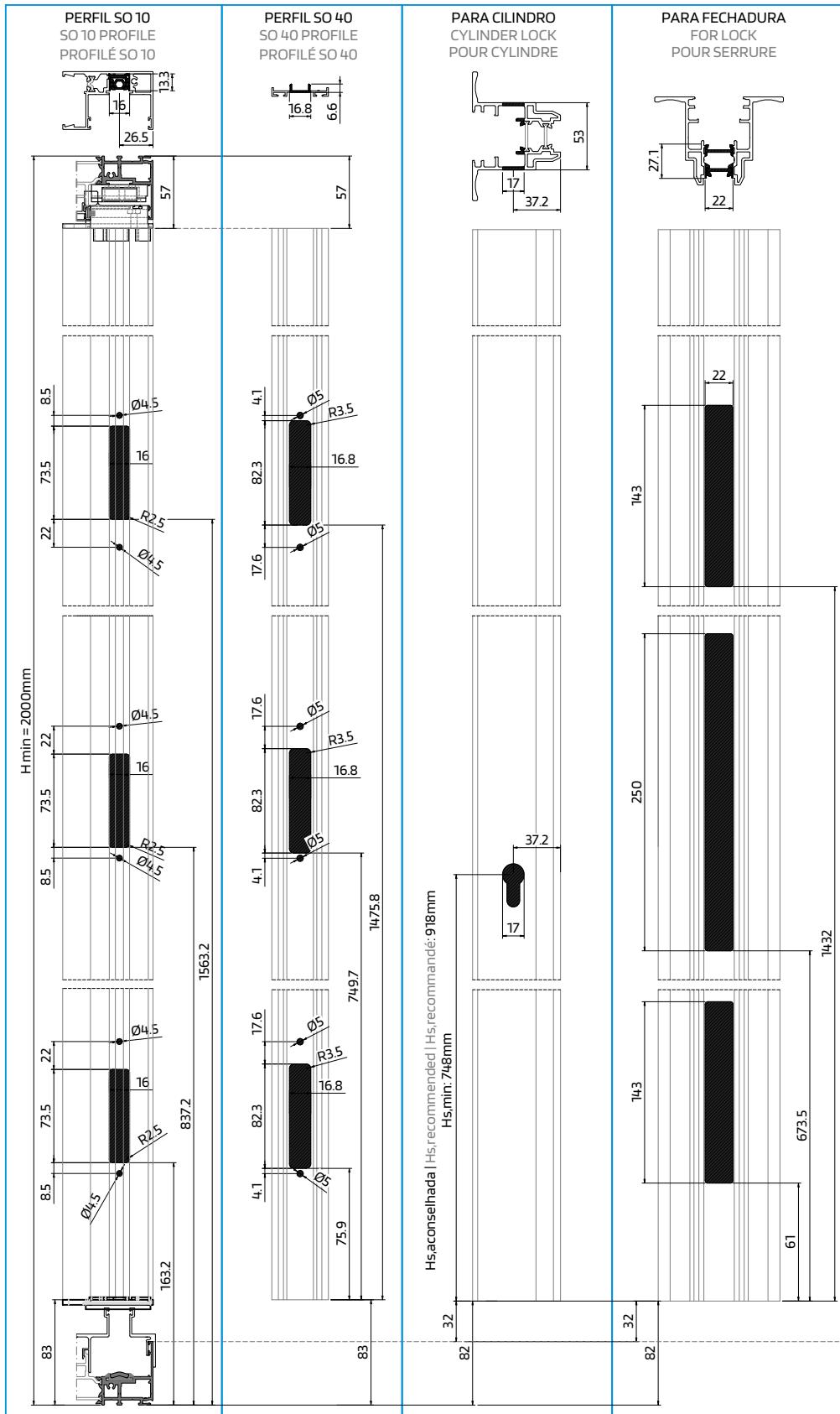
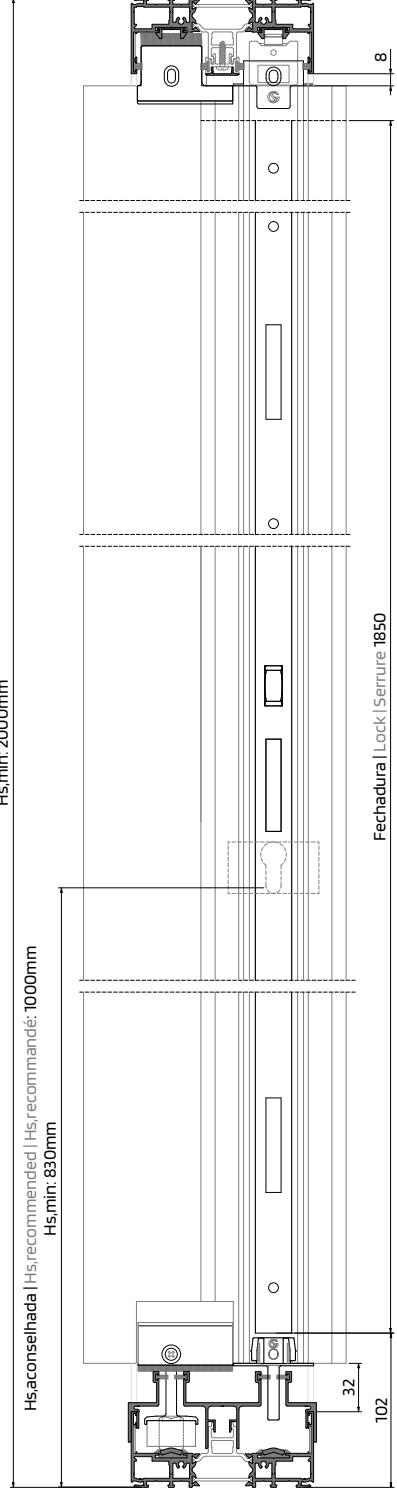
USINAGES POUR SERRURES APPLIQUÉES SUR DES ANGLES À 90° SEUIL CACHÉE AVEC OS 08



MAQUINAÇÕES PARA FECHADURAS OS APLICADAS EM CANTOS 90° - SOLEIRA OCULTA COM OS 18

LOCK MACHINERY FOR APPLICATIONS ON 90° ANGLES CONCEALED SILL WITH OS 18

USINAGES POUR SERRURES APPLIQUÉES SUR DES ANGLES À 90° SEUIL CACHÉE AVEC OS 18

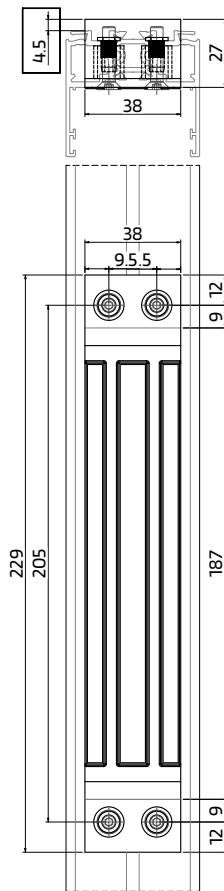


MAQUINAÇÕES PARA KIT FECHOS MAGNÉTICOS

MACHINING FOR MAGNETIC LOCK KITS

USINAGE POUR KITS DE SERRURE MAGNÉTIQUE

EM PERFIL OMBREIRA 1-RAIL | IN 1-RAIL JAMB PROFILE | EN PROFILÉ DE JAMBAGE À 1-RAIL



Maquinação opcional (Acesso aos cabos)

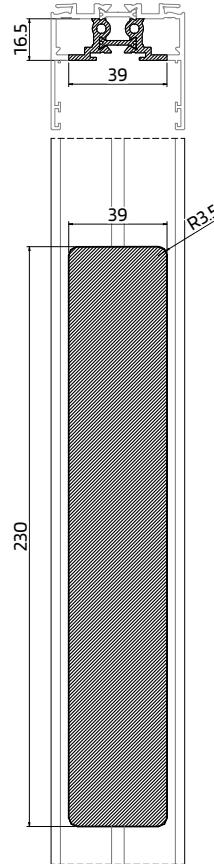
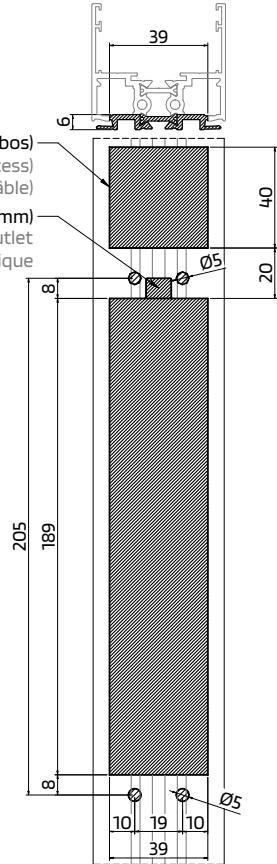
Optional machining (Cable access)

Usinage optionnel (Accès au câble)

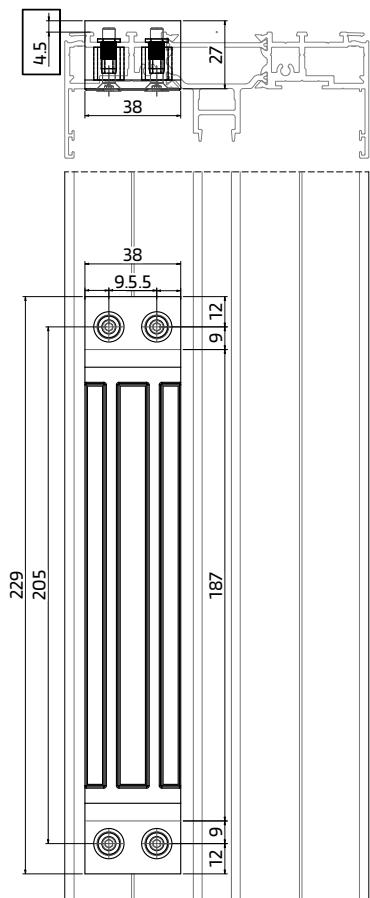
Saída de cabos elétricos ($\pm 8 \times 10\text{mm}$)

Electrical cable outlet

Sortie de câble électrique



EM PERFIL OMBREIRA 2-RAIL OU 3-RAIL | IN 2-RAIL OR 3-RAIL JAMB PROFILE | EN PROFILÉ DE JAMBAGE À 2-RAIL OU 3-RAIL



Maquinação opcional (Acesso aos cabos)

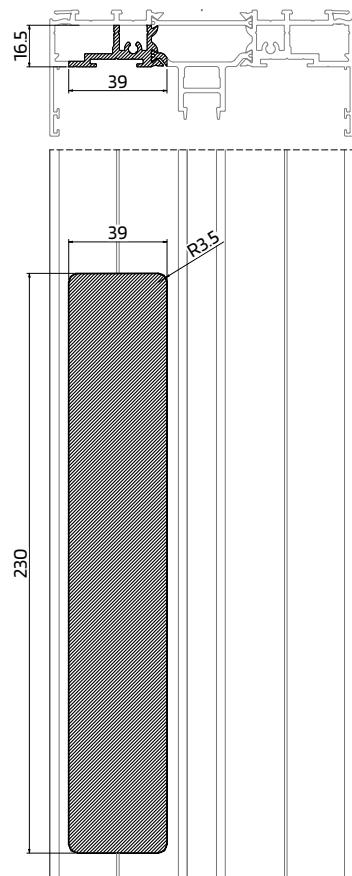
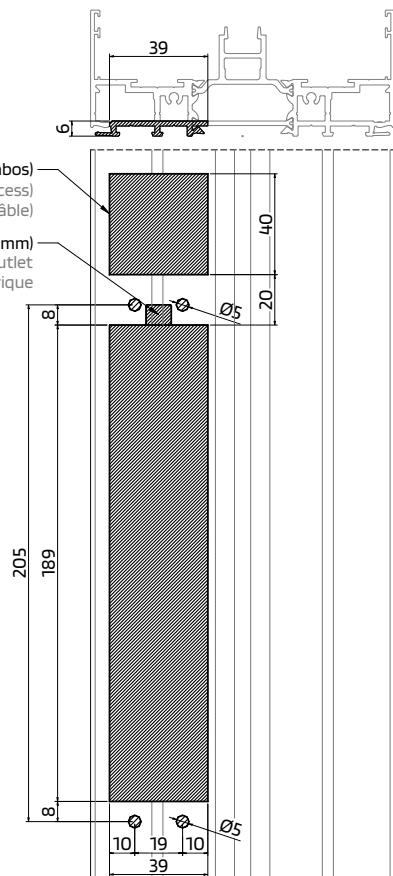
Optional machining (Cable access)

Usinage optionnel (Accès au câble)

Saída de cabos elétricos ($\pm 8 \times 10\text{mm}$)

Electrical cable outlet

Sortie de câble électrique



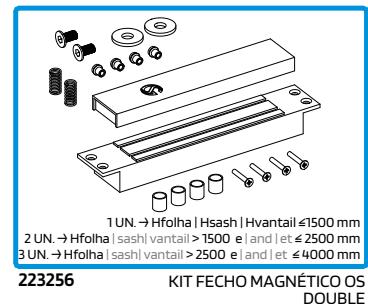
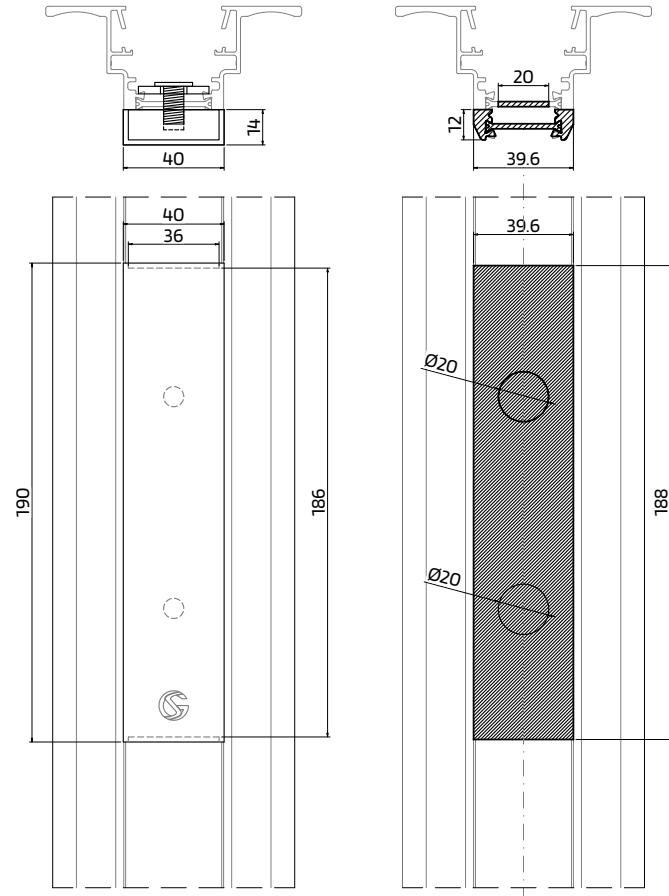
MAQUINAÇÕES PARA KIT FECHOS MAGNÉTICOS

MACHINING FOR MAGNETIC LOCK KITS

USINAGE POUR KITS DE SERRURE MAGNÉTIQUE

EM PERFIL MÓVEL LATERAL

IN LATERAL MOBILE PROFILE | EN PROFILÉ OUVRANT LATÉRAL



Relação Parafuso/Mola

Screw/spring ratio | Rapport entre la vis et le ressort

Conjunto a utilizar Kit to be used Ensemble à utiliser	Parafuso 27 mm Screw Vis	Parafuso 16,5 mm Screw Vis
Mola tipo 1 Spring type 1 Type de ressort 1 	Não é necessário qualquer ajuste No adjustment necessary Pas d'ajustement nécessaire	Cortar mola com 25 mm Cut spring with 25 mm Couper le ressort à 25 mm
Mola tipo 2 Spring type 1 Type de ressort 1 	Cortar parafuso com 16,5mm e utilizar 3 molas Cut the screw to 16,5mm and use 3 springs Couper la vis à 16,5 mm et utiliser 3 ressorts	Utilizar 3 molas Use 3 springs Utiliser 3 ressorts

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

ASSEMBLY INSTRUCTIONS | INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

• Fechadura Magnética | Magnetic lock | Serrure magnétique

- 1 - Depois de mecanizar o perfil aro fixo, aplicar os rebites nos furos da parte posterior do perfil.

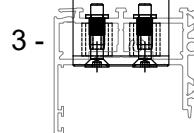
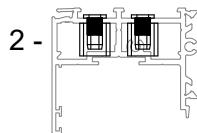
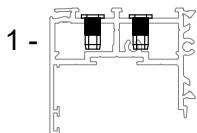
After machining the fixed frame profile, apply the rivets to the holes in the back of the profile. | Après usinage du profilé du cadre dormant, poser les rivets dans les trous situés à l'arrière du profilé.

- 2 - Colocar os tubos no interior do perfil de forma a que os rebites fiquem no seu interior.

Place the tubes inside the profile so that the rivets are placed inside. | Placer les tubes à l'intérieur du profilé de manière à ce que les rivets soient à l'intérieur.

- 3 - Pousar a fechadura em cima dos tubos, apontando os parafusos pelo interior dos tubos, de forma a aparafusá-la diretamente nos rebites.

Place the lock on top of the tubes, pointing the screws along the inside of the tubes so that they screw directly into the rivets. | Placez la serrure sur les tubes, en orientant les vis le long de l'intérieur des tubes de manière à ce qu'elles se vissent directement dans les rivets.



• Testa Magnética | Magnetic plate | Gâche magnétique

- 1 - Depois de efetuada a maquinado do perfil móvel, posicionar a testa na zona frontal do perfil.

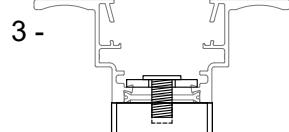
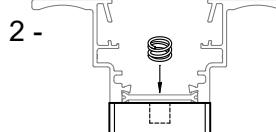
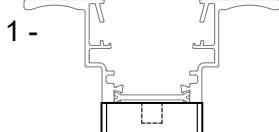
Once the mobile profile has been machined, place the plate at the front of the profile. | Une fois le profilé ouvrant usiné, placez le gâche à l'avant du profilé.

- 2 - Colocar as molas junto aos furos da poliamida posterior do perfil.

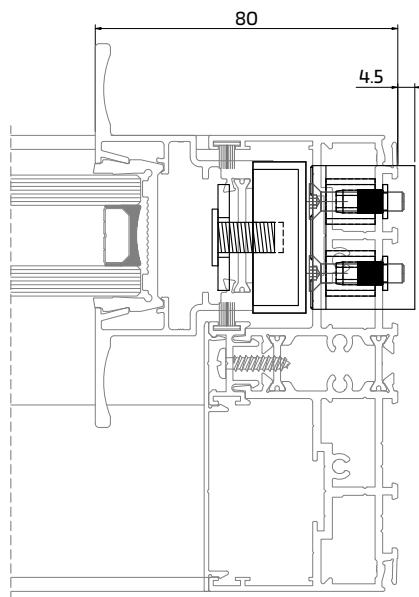
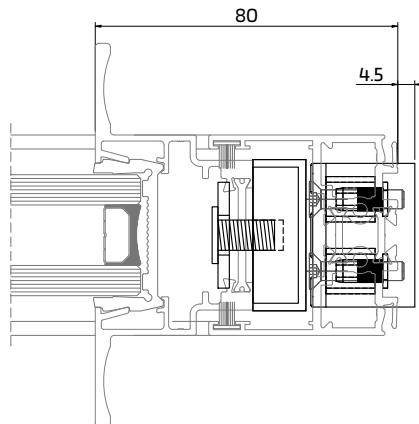
Place the springs next to the holes in the back polyamide of the profile. | Placer les ressorts à côté des trous dans le polyamide arrière du profilé.

- 3 - Passar os parafusos através das anilhas, das molas e das poliamidas, aparafusando à testa até ao final da rosca.

Pass the screws through the washers, springs and polyamides, screwing into the plate until the end of the thread. | Passer les vis à travers les rondelles, les ressorts et les polyamides, en les vissant à la gâche jusqu'à la fin du filetage.

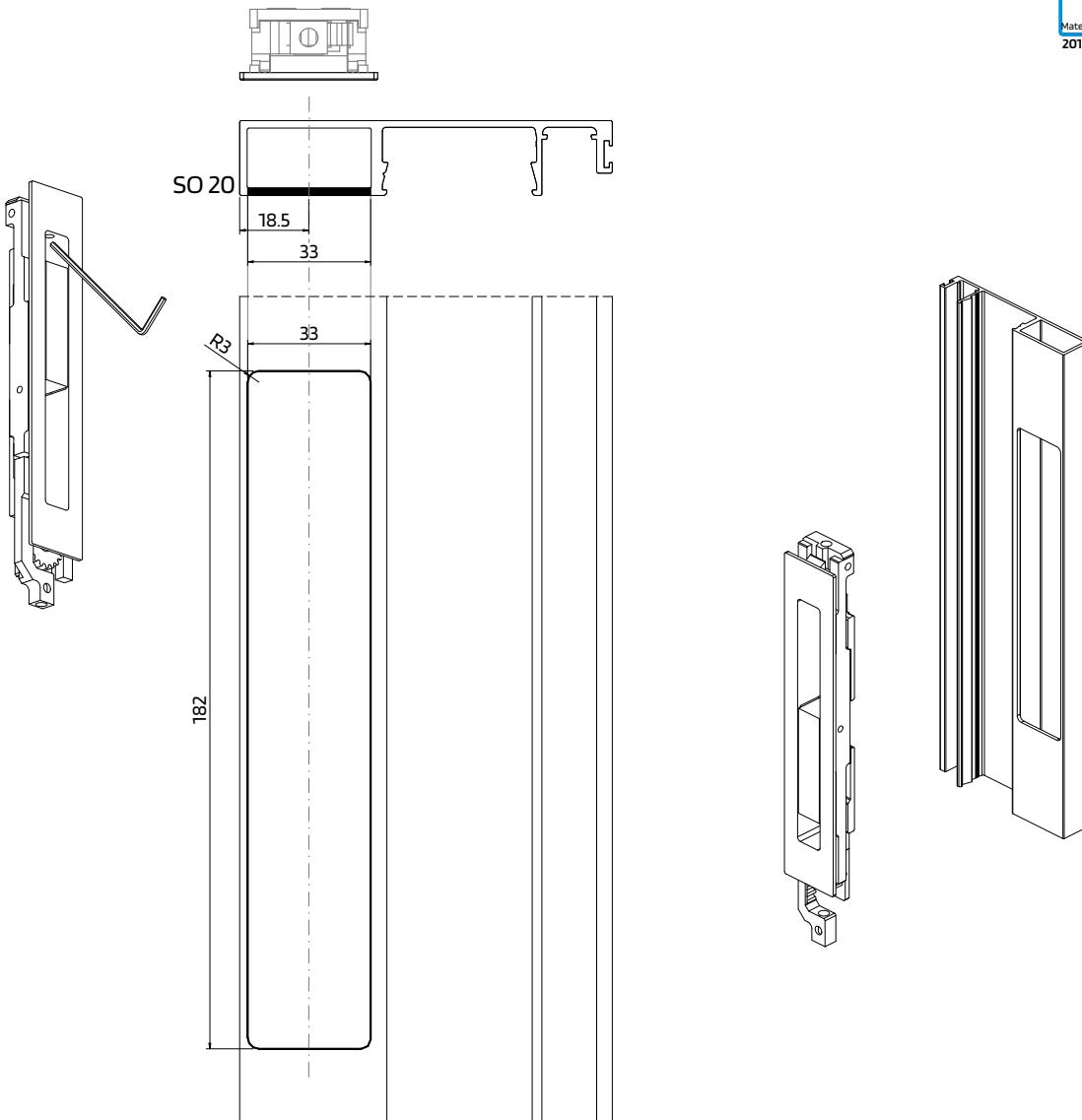
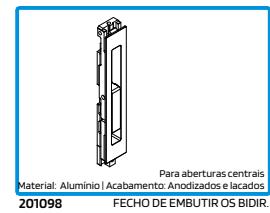


APLICAÇÃO DOS KIT FECHOS MAGNÉTICOS
MAGNETIC LOCK KITS APPLICATION
APPLICATION DES KITS DE SERRURE MAGNÉTIQUE



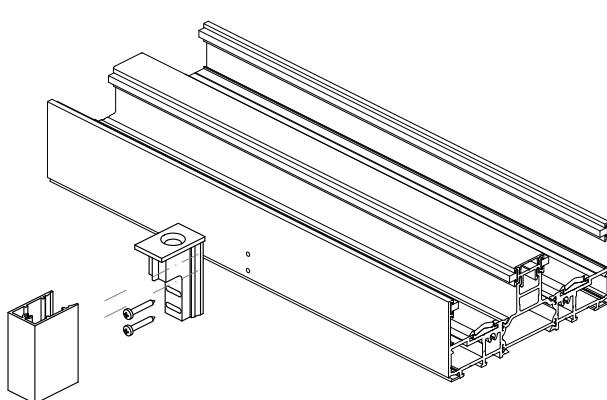
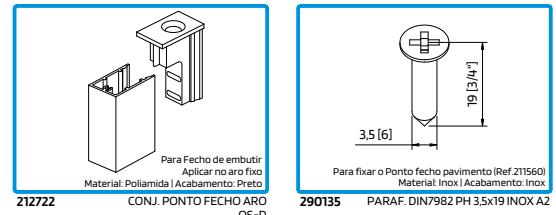
APLICAÇÃO DO FECHO BIDIRECIONAL
BIDIRECTIONAL LOCK APPLICATION
APPLICATION DE LA FERMETURE BIDIRECTIONNELLE

Maquinação do perfil SO 20 para aplicação do Fecho bidirecional
SO 20 profile machining for Bidirectional lock application
Usinage de profilé SO 20 pour l'application de la Fermeture bidirectionnelle

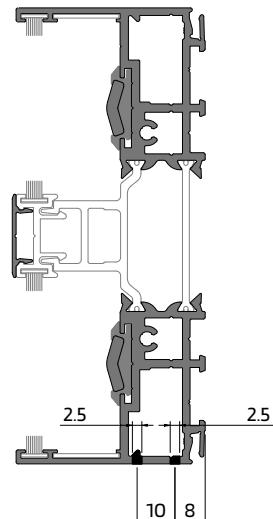
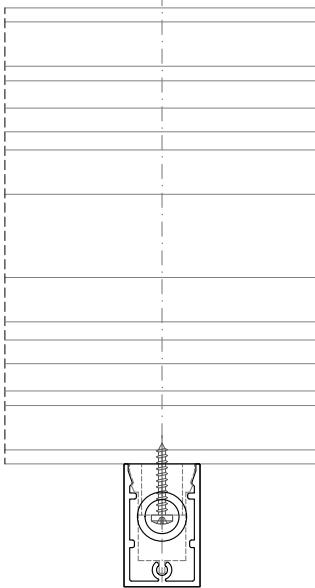


APLICAÇÃO DO FECHO BIDIRECIONAL
BIDIRECTIONAL LOCK APPLICATION
APPLICATION DE LA FERMETURE BIDIRECTIONNELLE

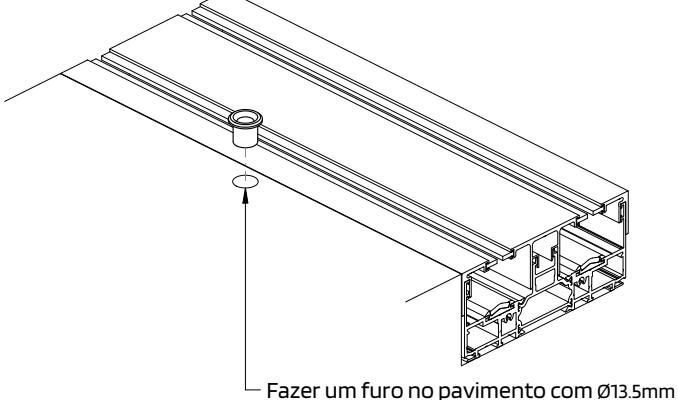
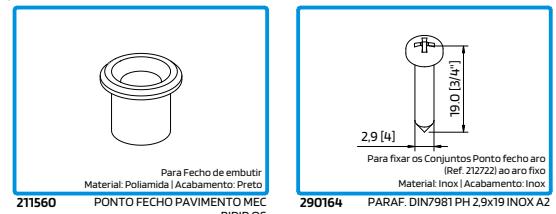
Maquinação do perfil SO 20 para fixação do
Conjunto Ponto de fecho - **Soleira tradicional**
SO 20 machine profile for fixing the Closing
point kit - **Classic sill**
Usinage du profilé SO 20 pour la fixation du kit
Point de fermeture - **Seuil Classique**



Eixo dos perfis
Profile axis | Axe du profil

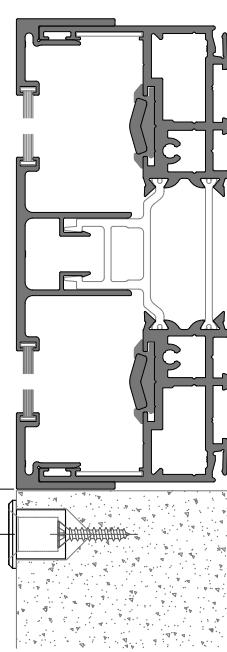
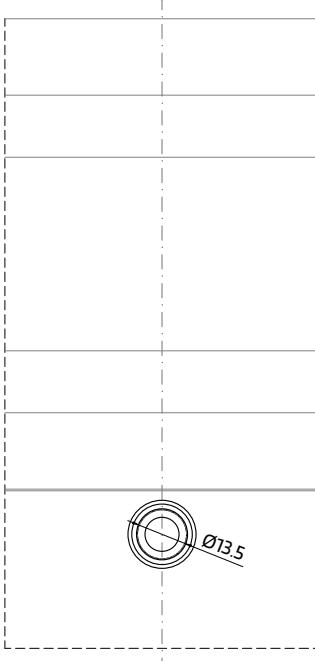


Maquinação do perfil SO 20 para fixação do
Ponto de fecho pavimento- **Soleira oculta**
SO 20 machine profile for fixing the Floor
keeper - **Concealed sill**
Usinage du profilé SO 20 pour la fixation de
Gâche de sol- **Seuil Cachée**



Eixo dos perfis centrais
Central profiles axis | Axe des profilés centraux

Fazer um furo no pavimento com Ø13.5mm
Drill a Ø13.5mm hole in the floor
Percez un trou de Ø13,5 mm dans le sol





TSA House | Israel | Samet Architect

VII

MONTAGENS ASSEMBLIES ASSAMBLAGES

Montagem de perfis VII.1
Profiles assembly
Assemblage des profilés

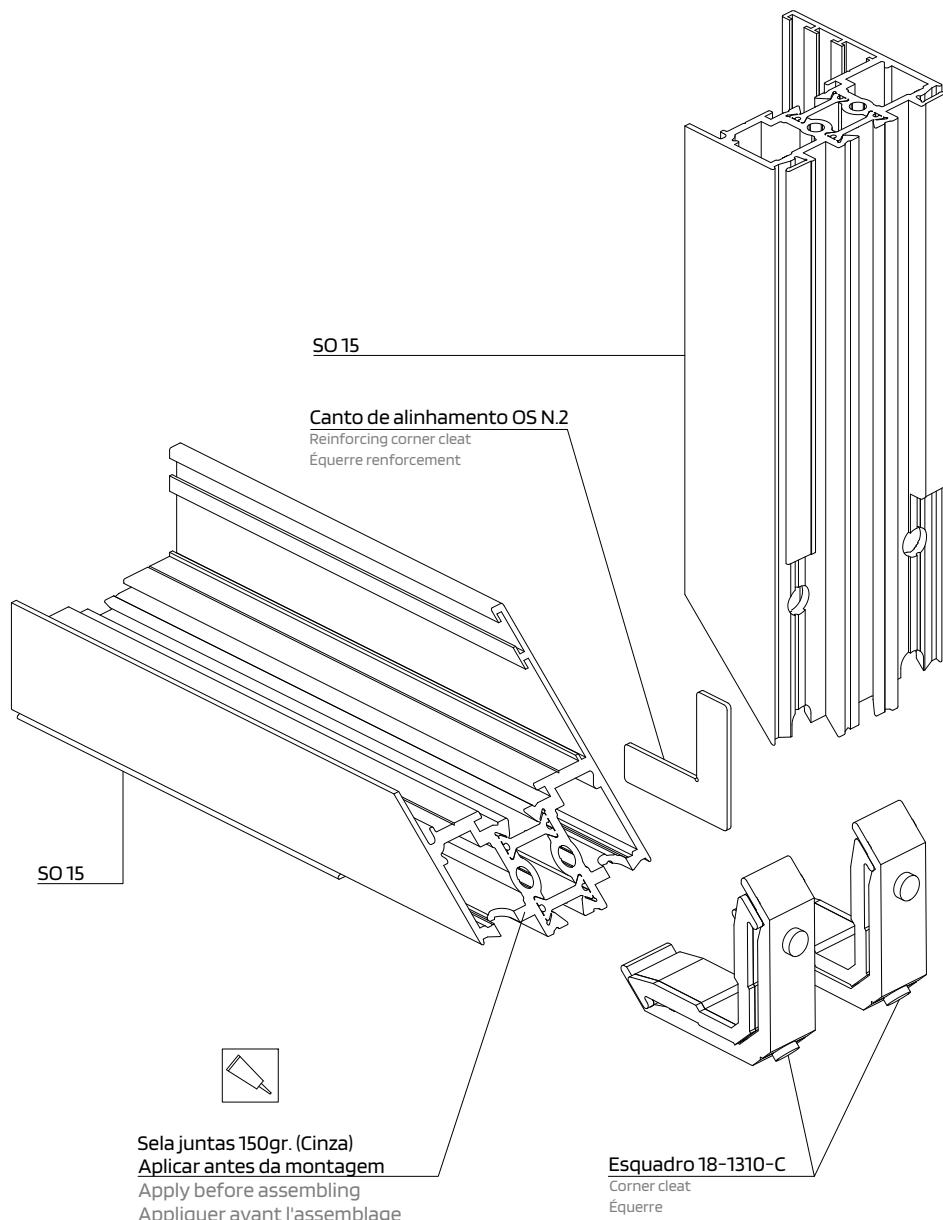
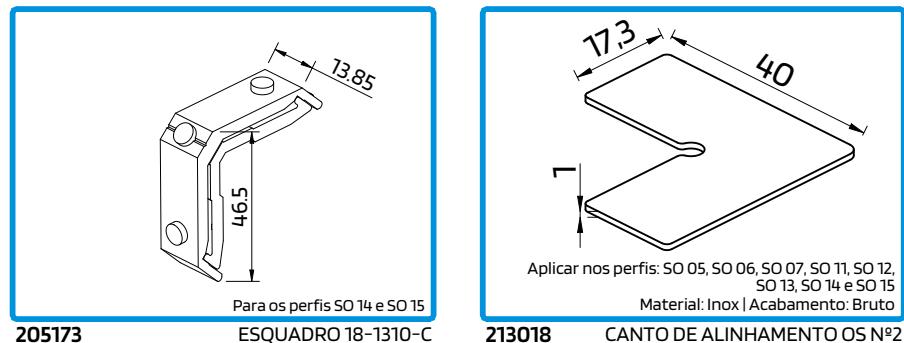
Montagem de acessórios VII.2
Accessories assembly
Assemblage des accessoires

Montagem de ferragens VII.3
Hardware assembly
Assemblage des serrures

Fixação dos caixilhos em obra VII.4
Frames fixing
Fixation des châssis

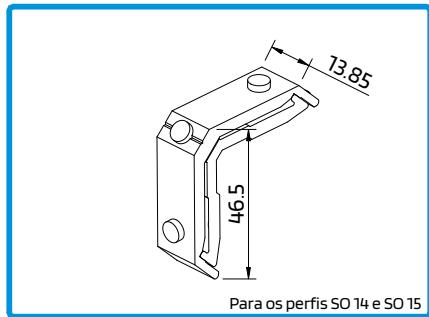
MONTAGEM DE AROS FIXOS - 1 RAIL

FIXED FRAMES ASSEMBLY - 1 RAIL | ASSEMBLAGE DES DORMANTS - 1 RAIL

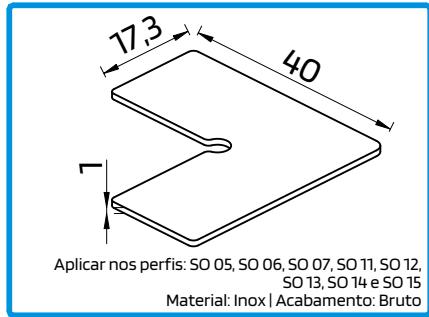


MONTAGEM DE AROS FIXOS - 1 RAIL

FIXED FRAMES ASSEMBLY - 1 RAIL | ASSEMBLAGE DES DORMANTS - 1 RAIL



Para os perfis SO 14 e SO 15
ESQUADRO 18-1310-C



Aplicar nos perfis: SO 05, SO 06, SO 07, SO 11, SO 12,

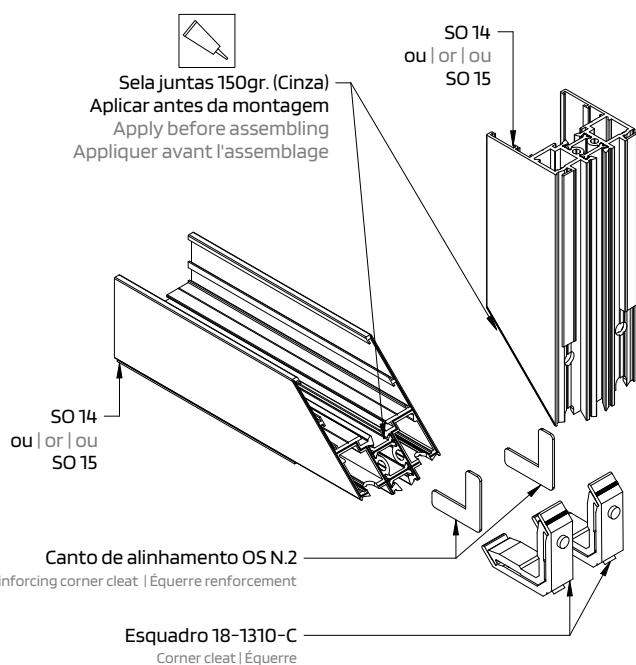
SO 13, SO 14 e SO 15

Material: Inox | Acabamento: Bruto

213018 CANTO DE ALINHAMENTO OS N°2

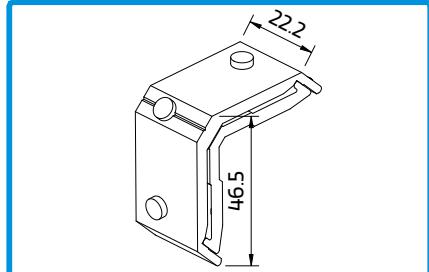


Sela juntas 150gr. (Cinza)
Aplicar antes da montagem
Apply before assembling
Appliquer avant l'assemblage

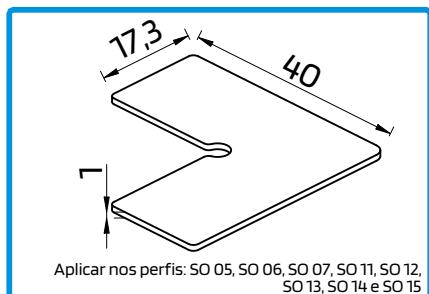


MONTAGEM DE AROS FIXOS - 2 RAILS

FIXED FRAMES ASSEMBLY - 2 RAILS | ASSEMBLAGE DES DORMANTS - 2 RAILS



Para os perfis SO 11, SO 12, SO 13, VO 10, VO 20 e VO 30
ESQUADRO 18-2210-D



Aplicar nos perfis: SO 05, SO 06, SO 07, SO 11, SO 12,

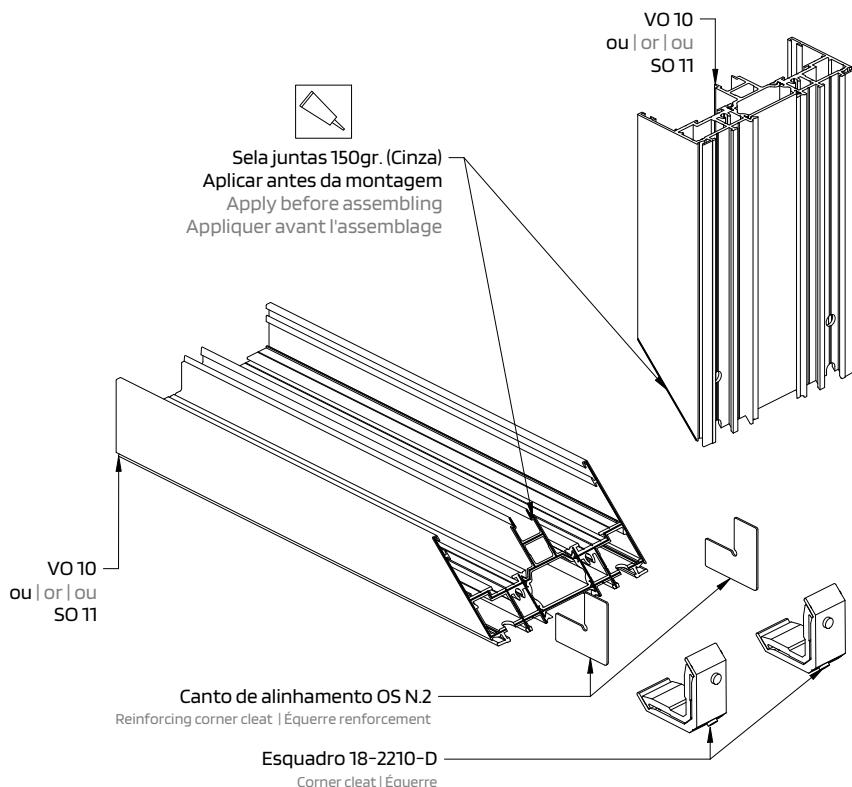
SO 13, SO 14 e SO 15

Material: Inox | Acabamento: Bruto

213018 CANTO DE ALINHAMENTO OS N°2

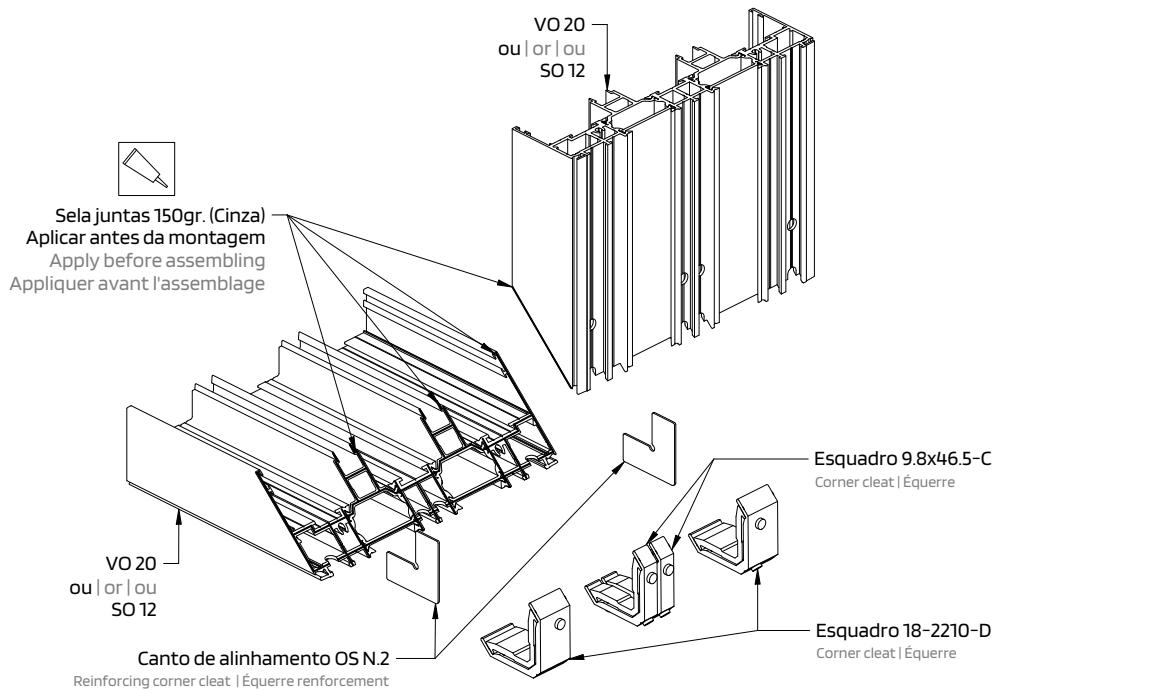
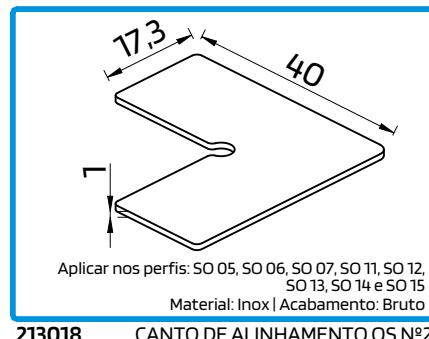
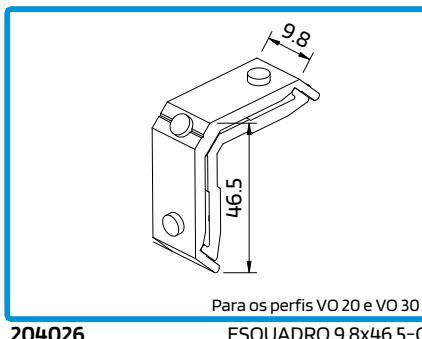
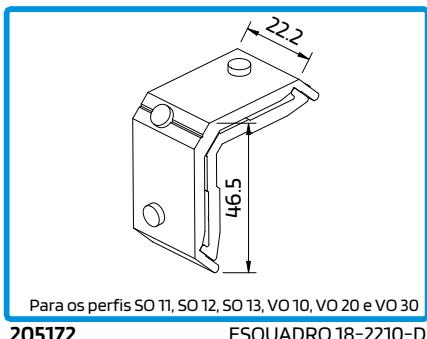


Sela juntas 150gr. (Cinza)
Aplicar antes da montagem
Apply before assembling
Appliquer avant l'assemblage



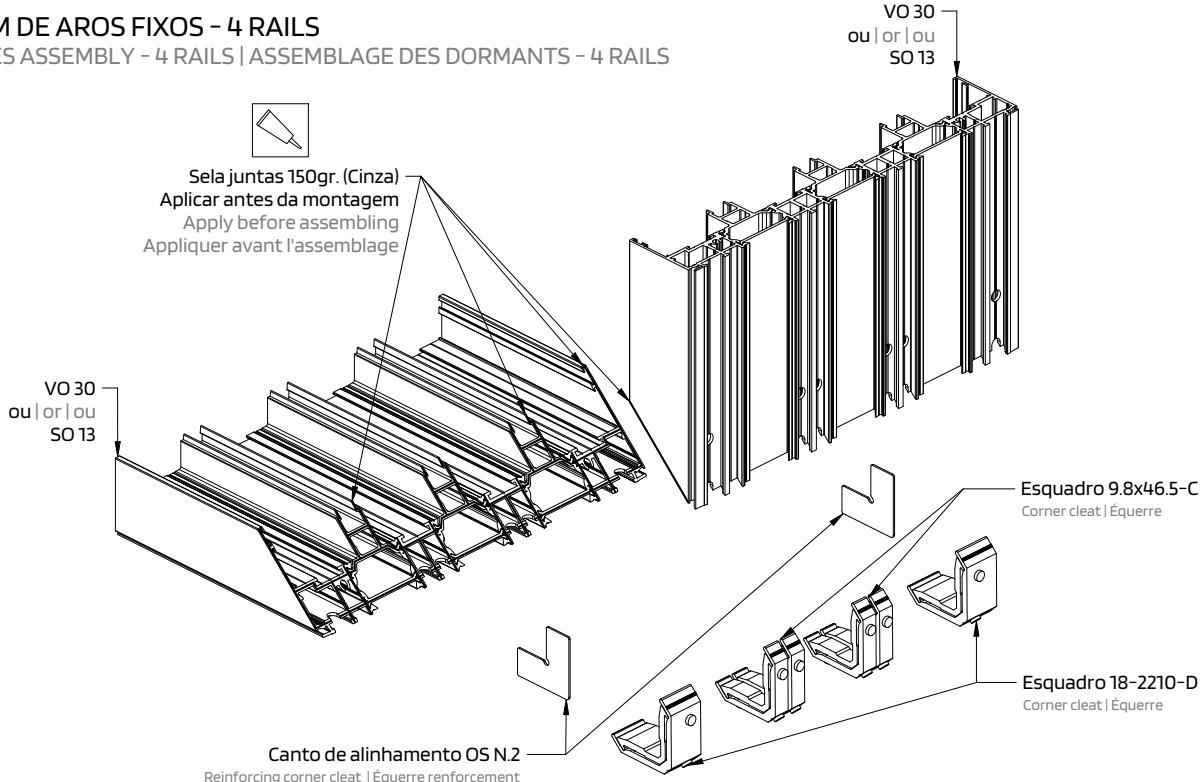
MONTAGEM DE AROS FIXOS - 3 RAILS

FIXED FRAMES ASSEMBLY - 3 RAILS | ASSEMBLAGE DES DORMANTS - 3 RAILS



MONTAGEM DE AROS FIXOS - 4 RAILS

FIXED FRAMES ASSEMBLY - 4 RAILS | ASSEMBLAGE DES DORMANTS - 4 RAILS

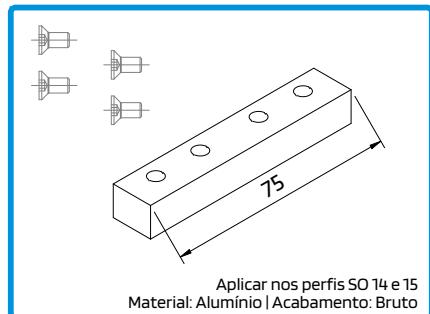


UNIÃO DO ARO 1 RAIL

1 RAIL FRAME UNION | UNION DE CADRE 1 RAIL

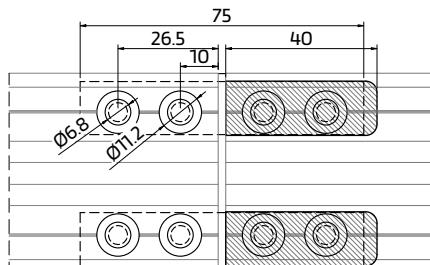
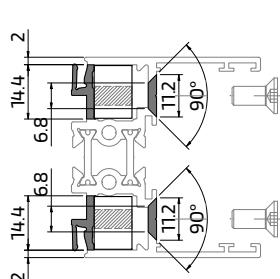
OPÇÃO FIXAÇÃO POR CIMA DO PERFIL

UPPER PROFILE FIXING OPTION | OPTION DE FIXATION SUR LE PROFILÉ

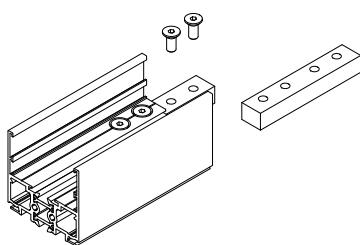


212956

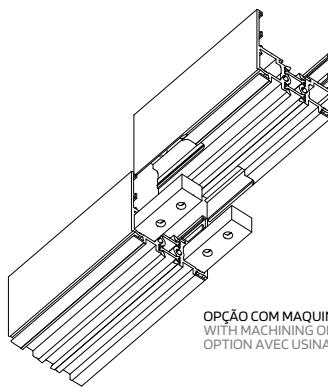
CONJ. UNIÃO RETA 1-RAIL OS



Maquinação opcional
Optional Machining
Usinage optionnelle



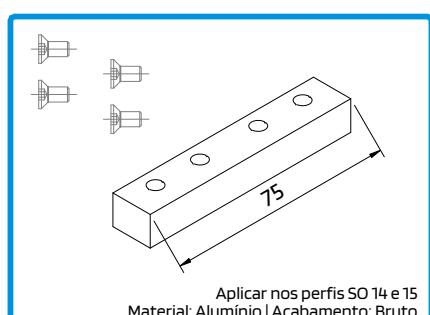
OPÇÃO LIGAÇÃO FRONTAL
FRONT LINK OPTION
OPTION CONNECTION DE FACE



OPÇÃO COM MAQUINAÇÃO
WITH MACHINING OPTION
OPTION AVEC USINAGE

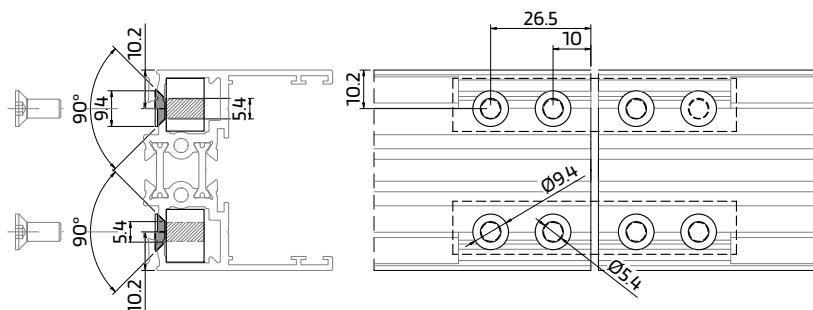
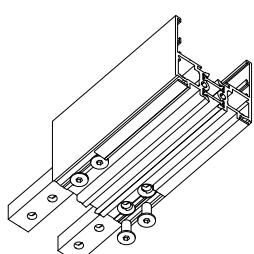
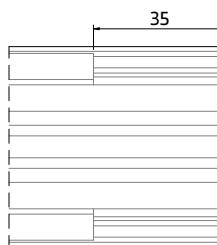
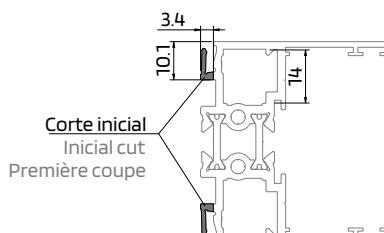
OPÇÃO FIXAÇÃO POR BAIXO DO PERFIL

BOTTOM PROFILE FIXING OPTION | OPTION DE FIXATION SOUS LE PROFILÉ



212956

CONJ. UNIÃO RETA 1-RAIL OS

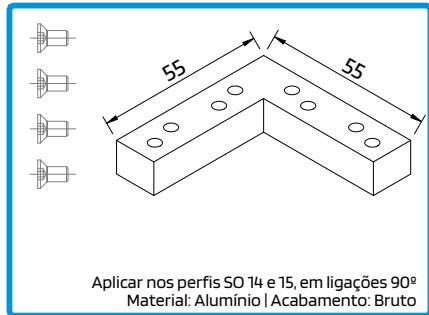


UNIÃO DO ARO 1 RAIL A 90º

90º 1 RAIL FRAME UNION | UNION DE CADRE 1 RAIL À 90º

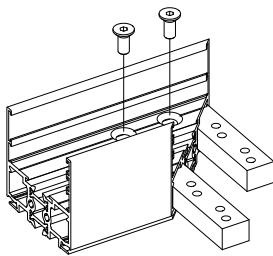
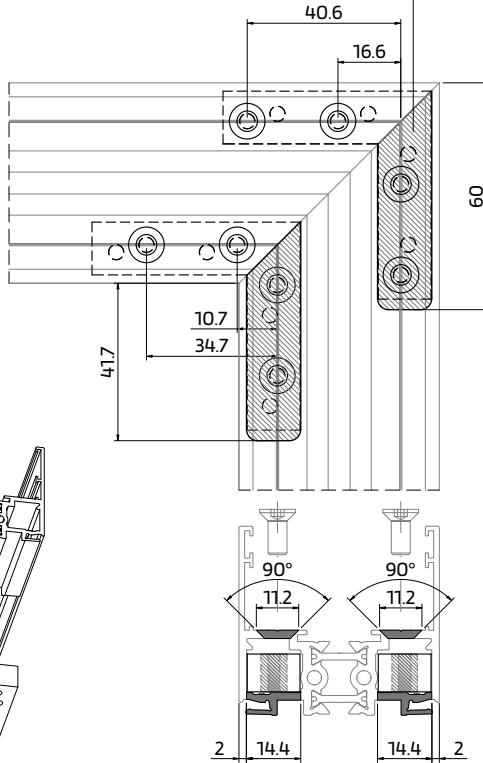
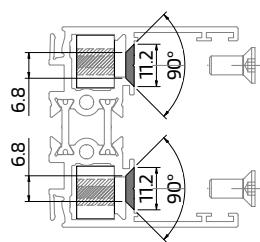
OPÇÃO FIXAÇÃO POR CIMA DO PERFIL

UPPER PROFILE FIXING OPTION | OPTION DE FIXATION SUR LE PROFILÉ

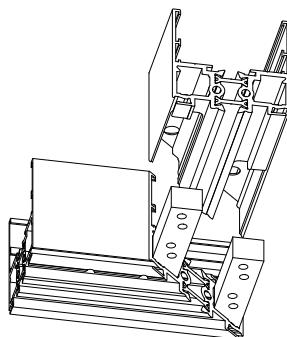


Aplicar nos perfis SO 14 e 15, em ligações 90º
Material: Alumínio | Acabamento: Bruto

212957 CONJ. UNIÃO CANTO 90º 1-RAIL OS



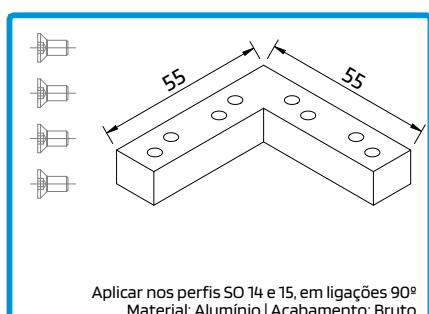
OPÇÃO LIGAÇÃO FRONTAL
FRONT LINK OPTION
OPTION CONNECTION DE FACE



OPÇÃO COM MAQUINACÃO
WITH MACHINING OPTION
OPTION AVEC USINAGE

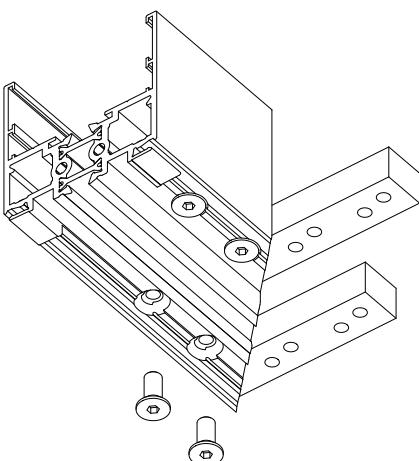
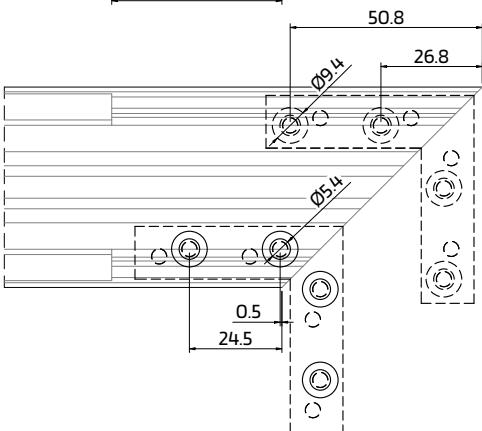
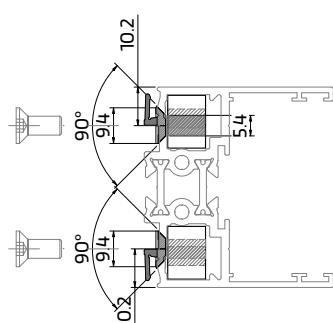
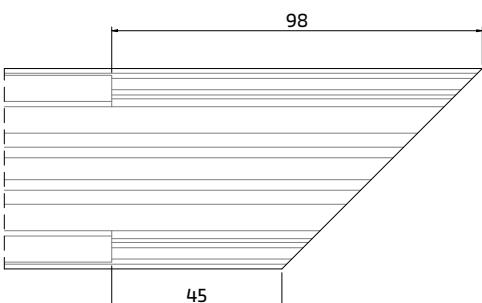
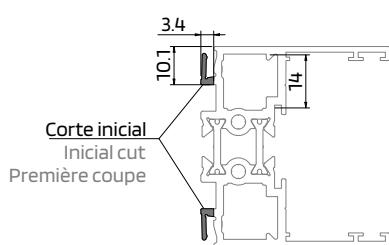
OPÇÃO FIXAÇÃO POR BAIXO DO PERFIL

BOTTOM PROFILE FIXING OPTION | OPTION DE FIXATION SOUS LE PROFILÉ



Aplicar nos perfis SO 14 e 15, em ligações 90º
Material: Alumínio | Acabamento: Bruto

212957 CONJ. UNIÃO CANTO 90º 1-RAIL OS

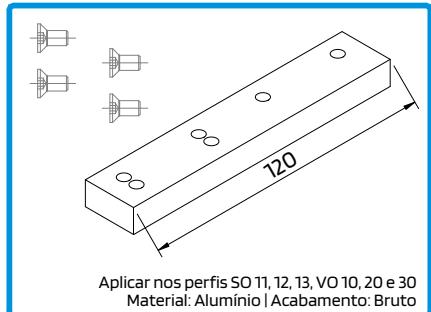


UNIÃO DO ARO 2 RAIL

2 RAIL FRAME UNION | UNION DE CADRE 2 RAIL

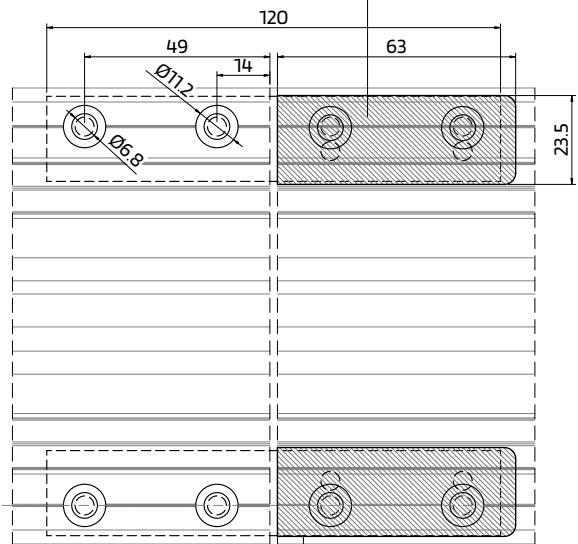
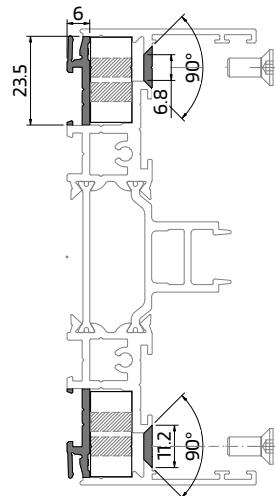
OPÇÃO FIXAÇÃO POR CIMA DO PERFIL

UPPER PROFILE FIXING OPTION | OPTION DE FIXATION SUR LE PROFILÉ

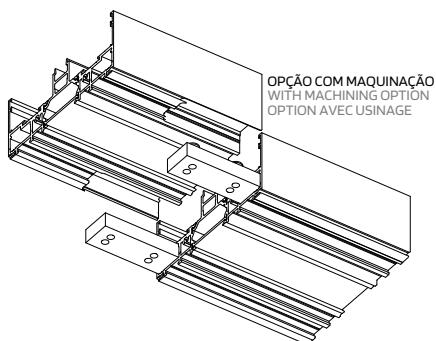
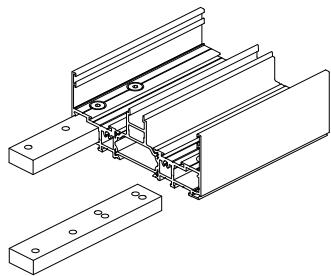


212953

CONJ. UNIÃO RETA OS



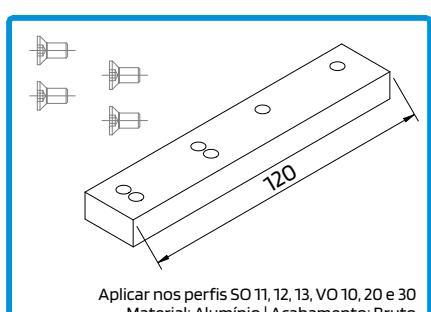
OPÇÃO LIGAÇÃO FRONTAL
FRONT LINK OPTION
OPTION CONNECTION DE FACE



Maquinação opcional
Optional Machining
Usinage optionnelle

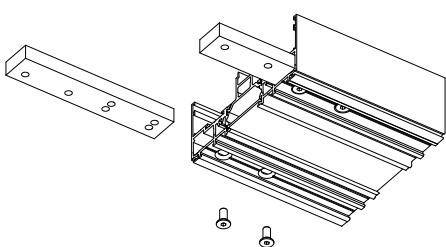
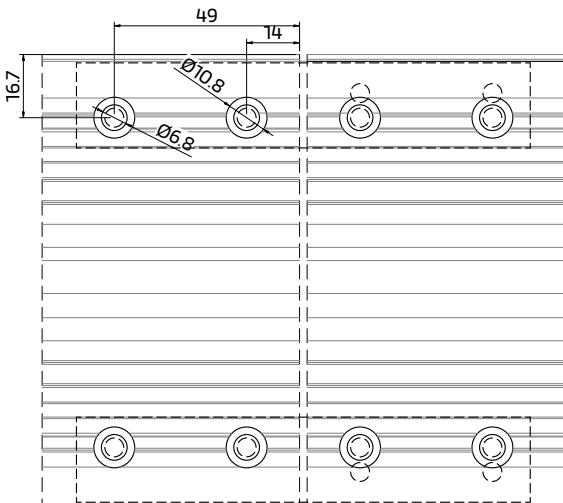
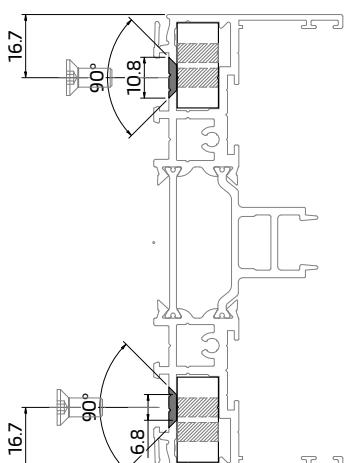
OPÇÃO FIXAÇÃO POR BAIXO DO PERFIL

BOTTOM PROFILE FIXING OPTION | OPTION DE FIXATION SOUS LE PROFILÉ



212953

CONJ. UNIÃO RETA OS

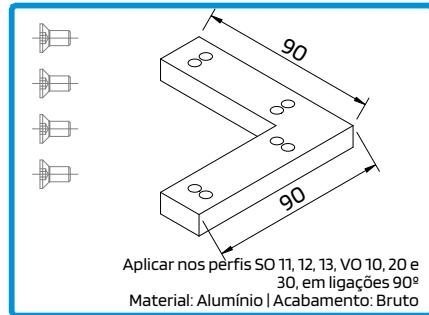


UNIÃO DO ARO 2 RAIL A 90º

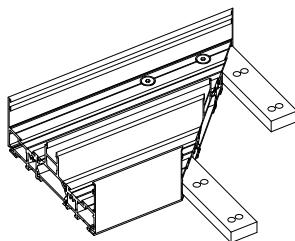
90º 2 RAIL FRAME UNION | UNION DE CADRE 2 RAIL À 90º

OPÇÃO FIXAÇÃO POR CIMA DO PERFIL

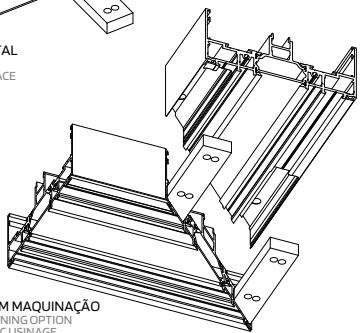
UPPER PROFILE FIXING OPTION | OPTION DE FIXATION SUR LE PROFILÉ



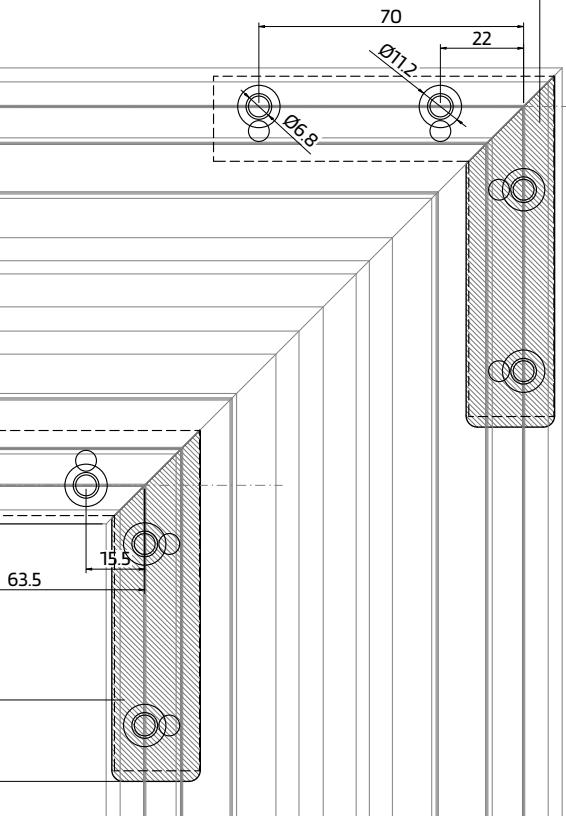
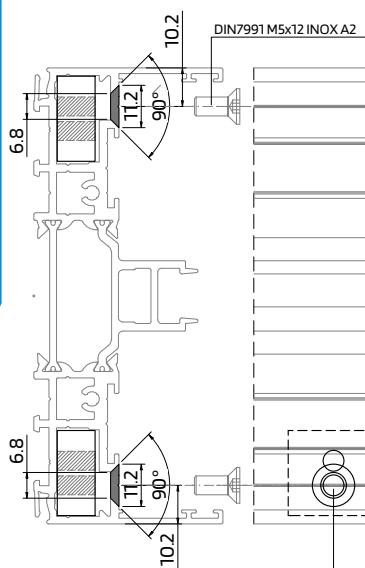
212954 CONJ. UNIÃO CANTO 90º OS



OPÇÃO LIGAÇÃO FRONTAL
FRONT LINK OPTION
OPTION CONNECTION DE FACE

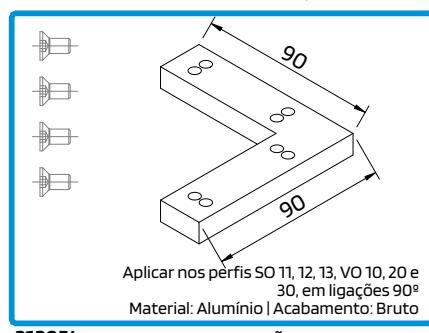


OPÇÃO COM MAQUINAÇÃO
WITH MACHINING OPTION
OPTION AVEC USINAGE

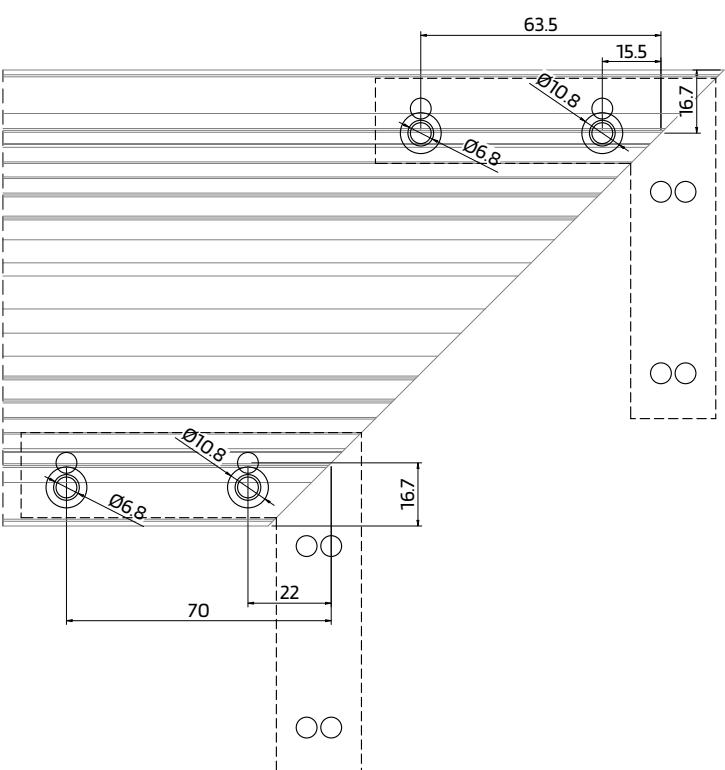
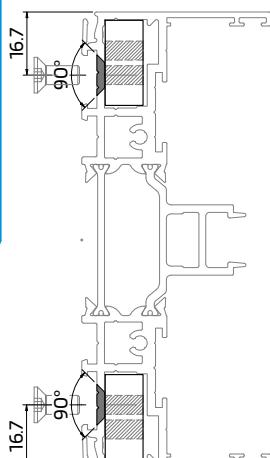
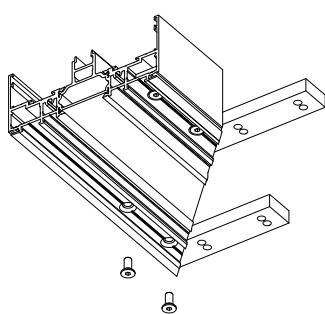


OPÇÃO FIXAÇÃO POR BAIXO DO PERFIL

BOTTOM PROFILE FIXING OPTION | OPTION DE FIXATION SOUS LE PROFILÉ



212954 CONJ. UNIÃO CANTO 90º OS



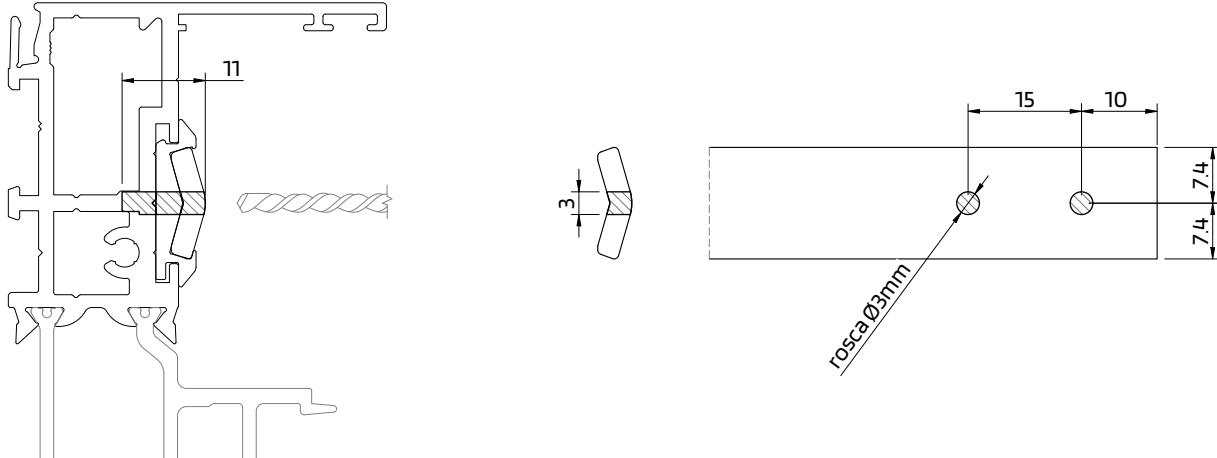
MAQUINAÇÕES PARA EMENDA DA GUIA INOX
STAINLESS STEEL GUIDE EXPANSION AND MEND DETAIL
USINAGES POUR AMENDMENT DE LA GUIDE D'ACIER INOXYDABLE

PASSO | STEP | ÉTAPE 1:

Com a guia aplicada no vedante e na soleira, furar conforme esquema e abrir rosca M3 no alumínio.

With the guide applied in the seal and the sill, drill as per the scheme and thread in the aluminum.

Avec le guide appliqué sur le joint et le seuil, percez selon le schéma et filetage en aluminium.

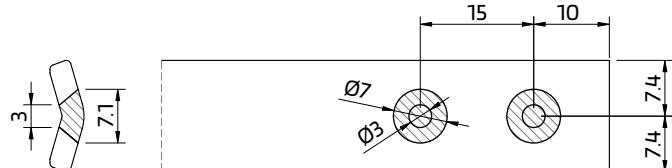
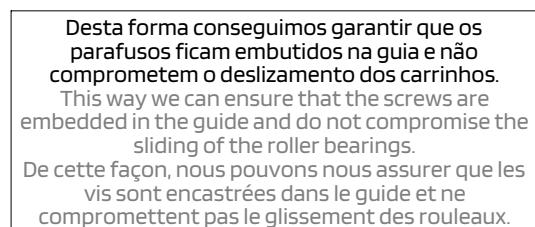


PASSO | STEP | ÉTAPE 2:

Retirar a guia do vedante e escarear os furos conforme esquema.

Remove the guide from the joint and countersink the holes according to the scheme.

Retirez le guide de joint et fraisez les trous selon le schéma.

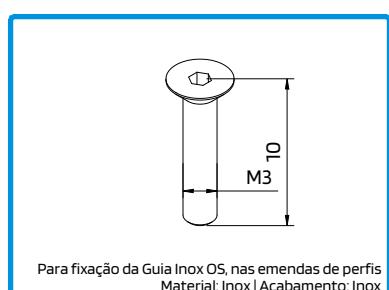


PASSO | STEP | ÉTAPE 3:

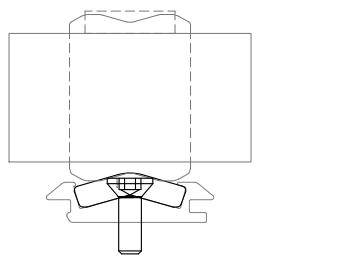
Com a guia novamente no vedante e na soleira, aplicar os parafusos.

With the guide back on the seal and the threshold, apply the screws.

Avec le guide en arrière sur le joint et le seuil, appliquez les vis.



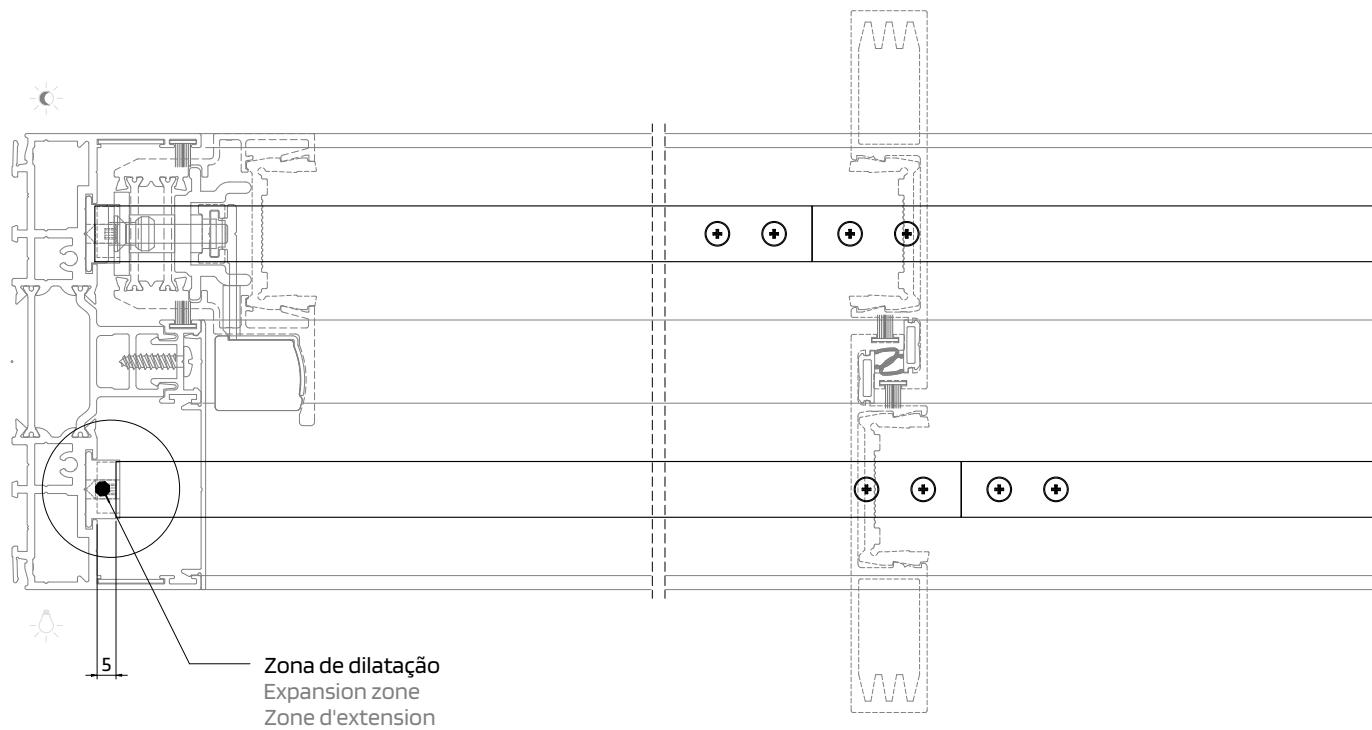
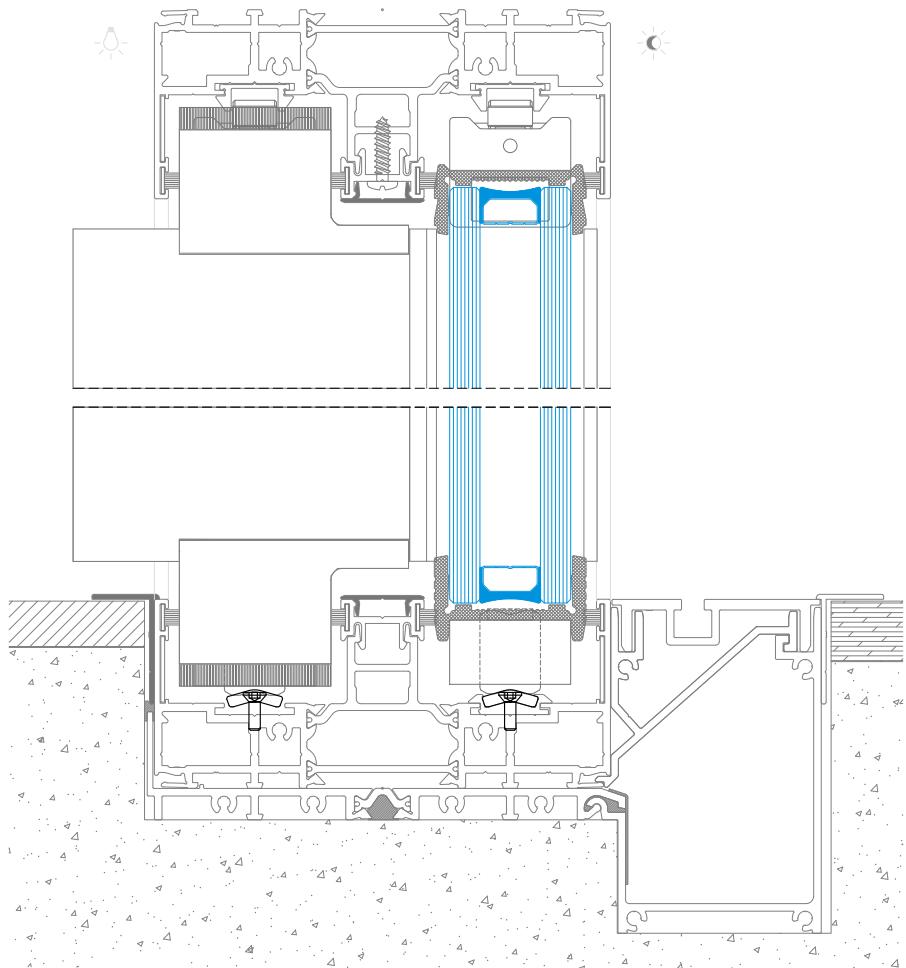
290016 PARAFUSO FIXA O DE TOPOS



PORMENOR DE DILATAÇÃO E EMENDA DA GUIA INOX

STAINLESS STEEL GUIDE EXPANSION AND MEND DETAIL

DÉTAIL DE DILATATION ET AMENDMENT DE LA GUIDE D'ACIER INOXYDABLE



NOTA: Solução a considerar quando a dimensão do vão é superior ao comprimento do perfil guia.

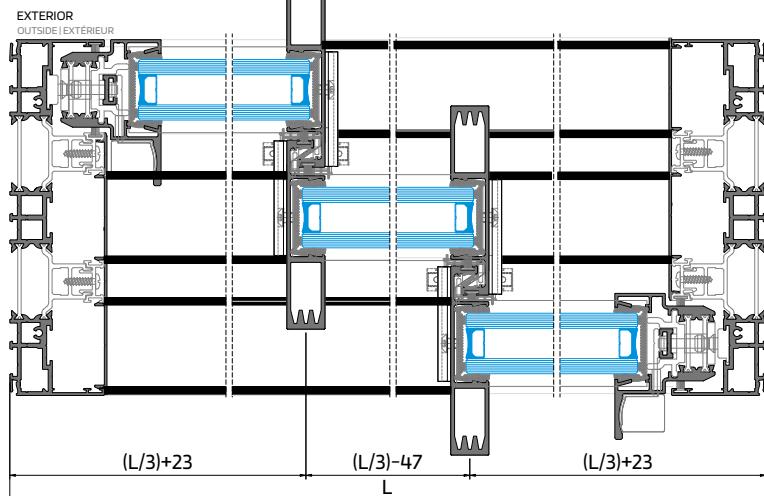
NOTE: Solution to consider when the frame dimension is greater than the guide profile length.

NOTE: Solution à considérer lorsque la dimension de travée est supérieure à la longueur du profilé de la guide.

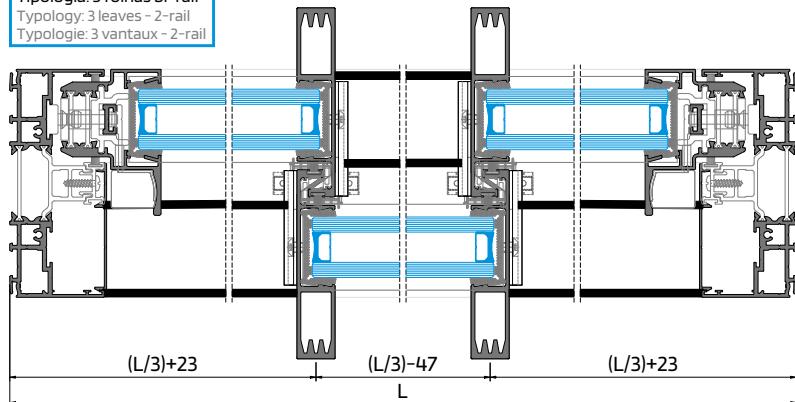
**POSICIONAMENTO DOS CORTA-VENTO PARA
SOLEIRA TRADICIONAL**

CENTRAL GASKET POSITIONING FOR CLASSIC SILL
POSITIONNEMENT DES BROSSE D'ÉTANCHÉITÉ POUR
SEUIL CACHÉE

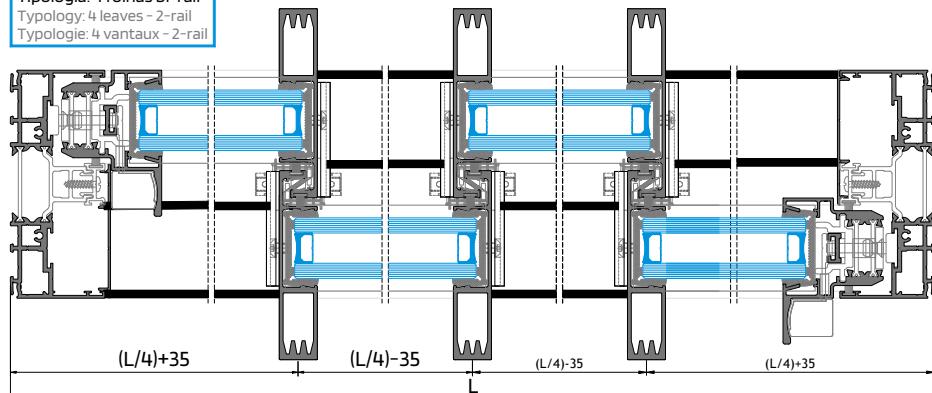
Tipologia: 3 folhas tri-rail
Typology: 3 leaves - 3-rail
Typologie: 3 vantaux - 3-rail



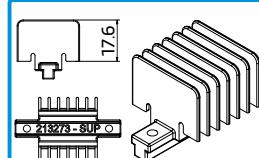
Tipologia: 3 folhas bi-rail
Typology: 3 leaves - 2-rail
Typologie: 3 vantaux - 2-rail



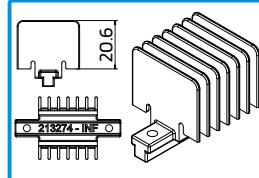
Tipologia: 4 folhas bi-rail
Typology: 4 leaves - 2-rail
Typologie: 4 vantaux - 2-rail



**CORTA VENTO OS
CENTRAL GASKET OS
BROSSE D'ÉTANCHÉITÉ OS**

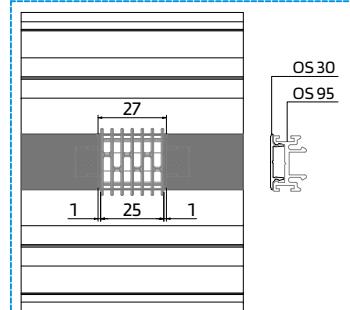


**213273 CORTA VENTO SUP OS
UPPER CENT. GASKET OS
BROSSE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR OS**



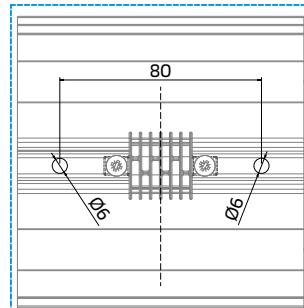
**213274 CORTA VENTO INF. OS
LOWER CENT. GASKET OS
BROSSE D'ÉTANCHÉITÉ INFÉRIEUR OS**

**PORMENOR DE APLICAÇÃO
APPLICATION DETAIL
DÉTAIL D'APPLICATION**



**Interromper os perfis OS 30 e OS 95 em
27mm**
Interrupt the OS 30 and OS 95 profiles in
27mm
Arrêter des profilés OS 30 et OS 95 en
27mm

**DRENAGEM DO CORTA-VENTO
CUT WIND DRAINAGE
DRAINAGE DU BROSSE D'ÉTANCHÉITÉ**

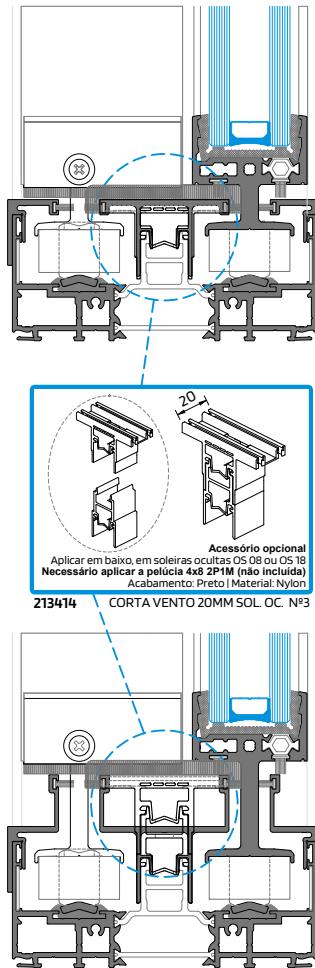
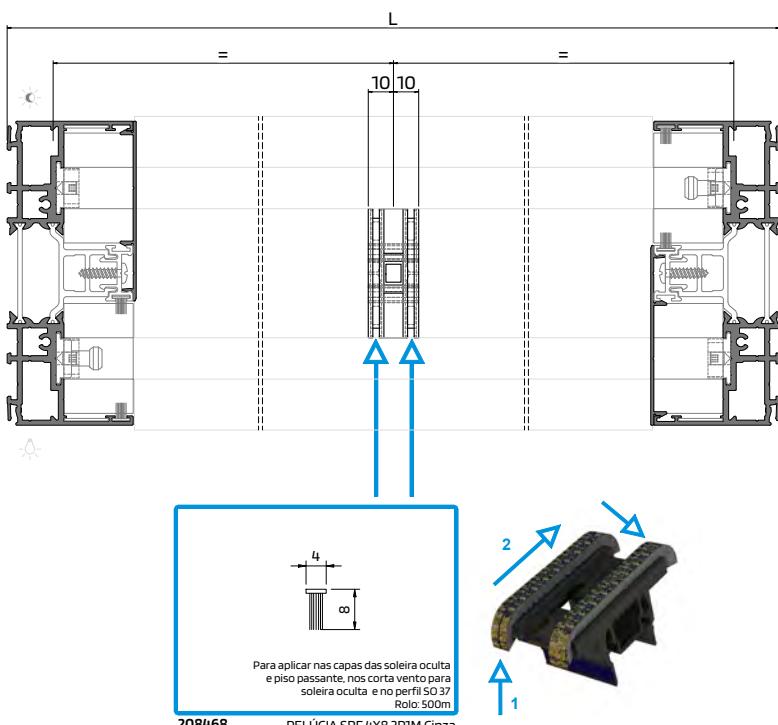


**Execução de 2 furos no aro fixo com 6mm,
distanciados de 40mm do centro do corta-
vento, para cada um dos lados**
Execution of 2 holes with 6mm in the fixed
frame, 40mm apart from the center of the cut
wind, for each side
**Exécution de deux trous dans le châssis fixe
avec 6 mm, 40 mm en dehors du centre du
brosse d'étanchéité, pour chaque côté**

POSICIONAMENTO DOS CORTA-VENTO INFERIORES PARA SOLEIRA OCULTA

INFERIOR CENTRAL GASKET POSITIONING FOR CONCEALED SILL

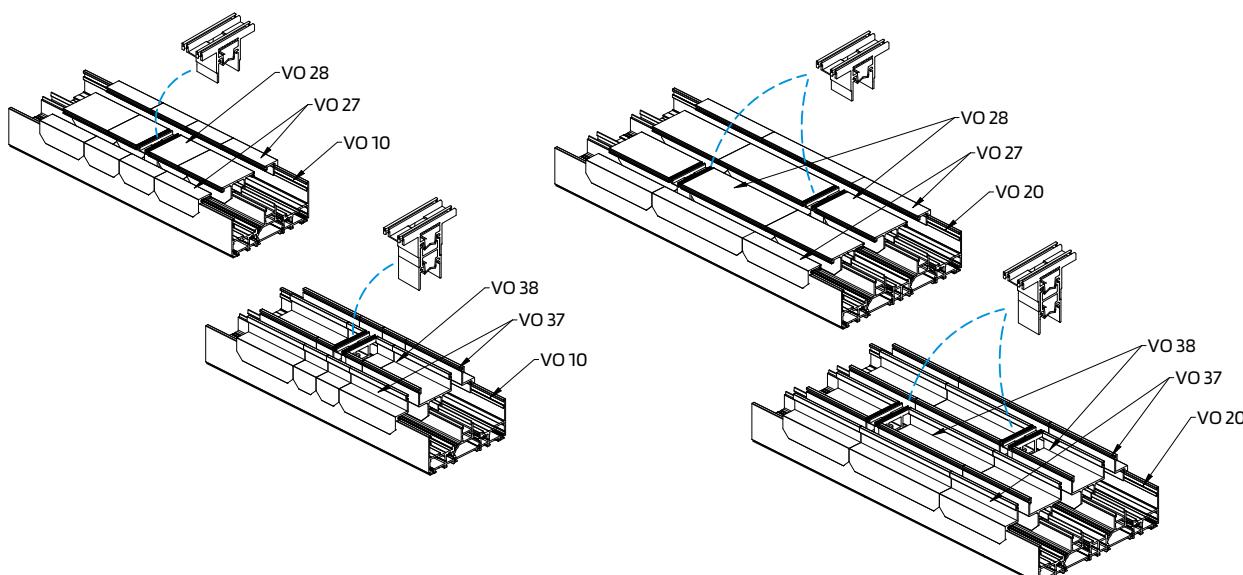
POSITIONNEMENT DES BROSSE D'ÉTANCHÉITÉ INFÉRIEURES POUR SEUIL CACHÉE



MONTAGEM DOS CORTA-VENTO NOS PERFIS VO 27, VO 28, VO 37 E VO 38

CENTRAL GASKET DEVICES ASSEMBLY ON THE VO 27, VO 28, VO 37 AND VO 38 PROFILES

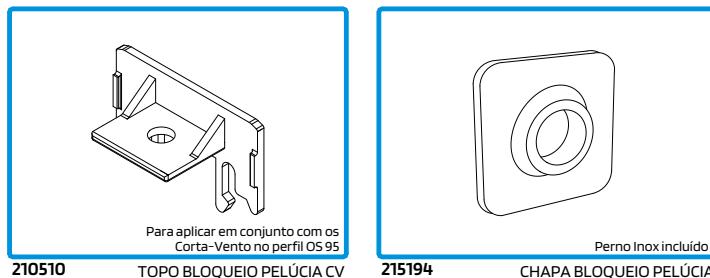
ASSEMBLAGE DES PIÈCES D'ÉTANCHÉITÉ SURS LES PROFILÉS VO 27, VO 28, VO 37 ET VO 38



POSICIONAMENTO DAS CHAPAS E DOS TOPOS BLOQUEIO PELÚCIA

PILE SEAL LOCK PLATES AND END-CAPS POSITIONING

POSITIONNEMENT DES PLAQUES ET DES EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE

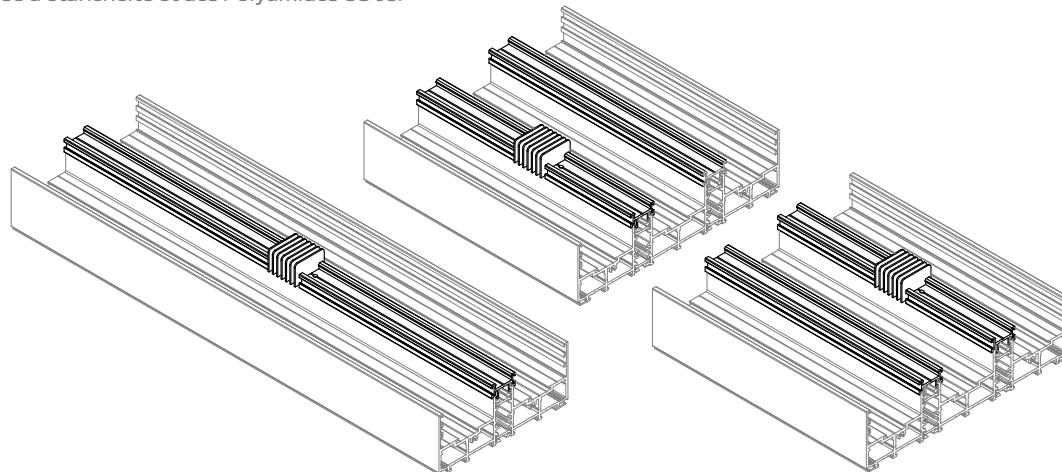


PASSO | STEP | ÉTAPE 1:

Colocar os Corta-vento e as Poliamidas OS 95.

Place the Cut-wind and the OS 95 Polyamides.

Installer les Brosse d'étanchéité et des Polyamides OS 95.

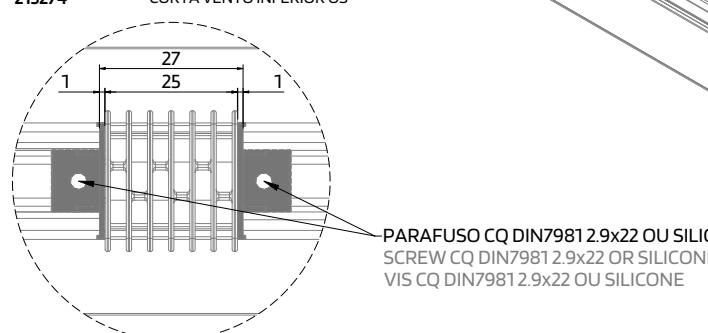
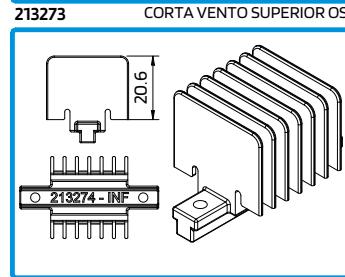
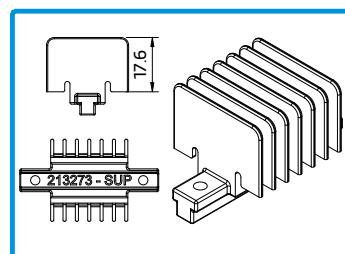


PASSO | STEP | ÉTAPE 2:

Aplicar um Topo Bloqueio Pelúcia CV de cada lado do Corta-Vento e fixar com paraf. CQ DIN7981 2,9x22 ou silicone.

Apply one PILE SEAL Lock End-cap CV on each side of the Cut-wind and fix with screw CQ DIN7981 2,9x22 or silicone.

Appliquez un Embout de Verrouillage de Joint Brosse CV de chaque côté du et fixe avec vis CQ DIN7981 2,9x22 ou du silicone.



POSICIONAMENTO DAS CHAPAS E DOS TOPOS BLOQUEIO PELÚCIA

PILE SEAL LOCK PLATES AND END-CAPS POSITIONING

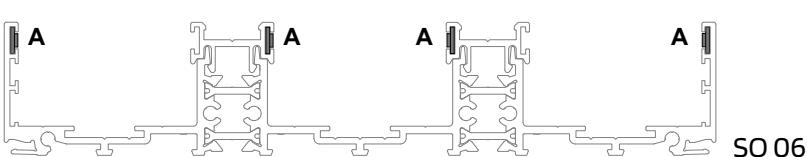
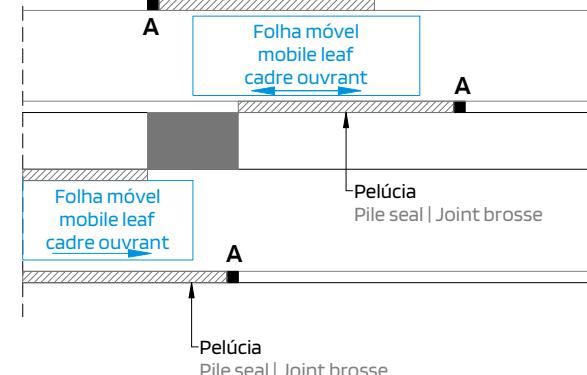
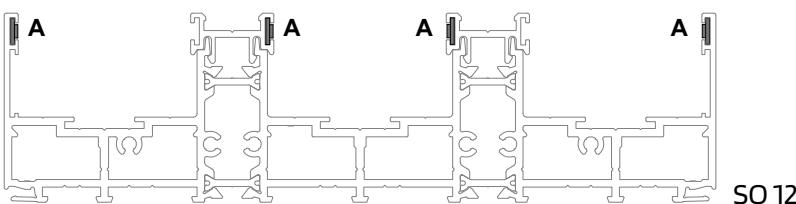
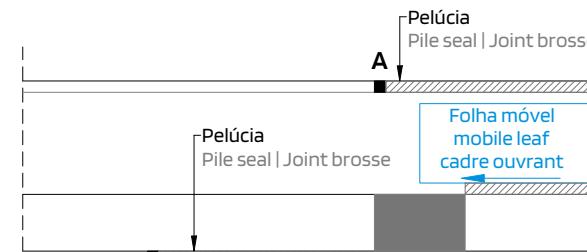
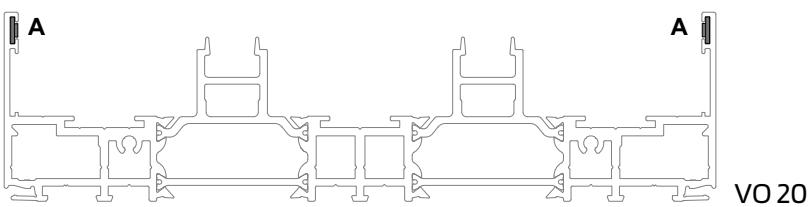
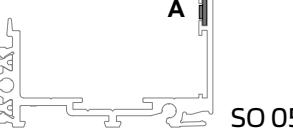
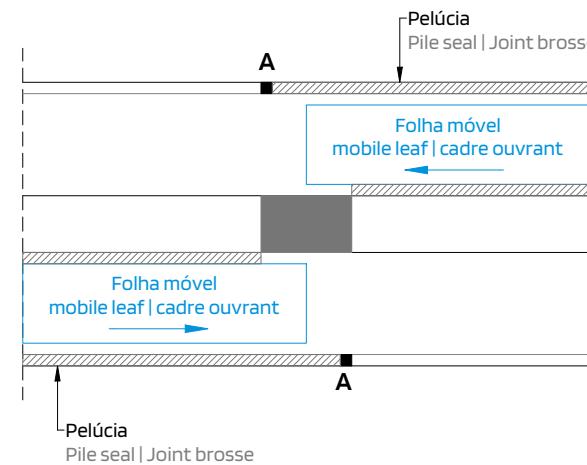
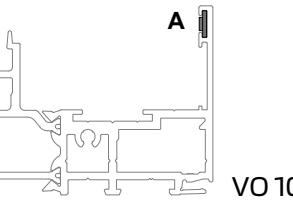
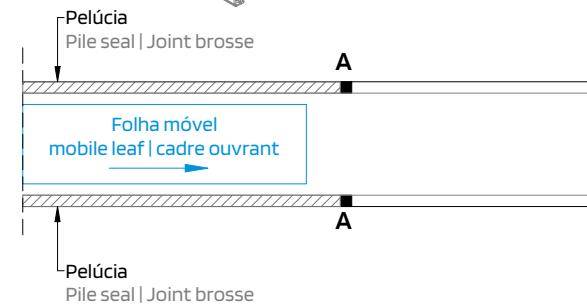
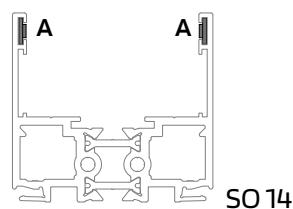
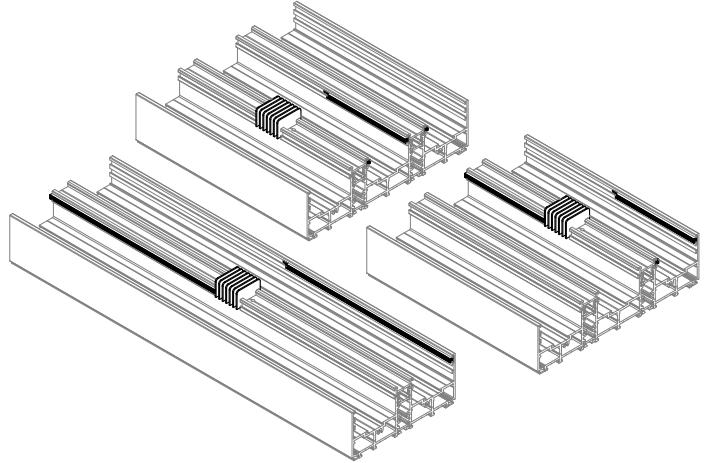
POSITIONNEMENT DES PLAQUES ET DES EMBOÛTS DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE

PASSO | STEP | ÉTAPE 3:

Introduzir uma Chapa Bloqueio Pelúcia (A) em cada canal de pelúcia do perfil. Colocar de seguida a pelúcia até alcançar o fim da zona onde estarão as folhas móveis na posição fechada (aproximadamente na linha do corta-vento). Fixar a chapa de bloqueio através do perno.

Insert a PILE SEAL Lock Plate (A) in each PILE SEAL channel of the profile. Then place the PILE SEAL until it reaches the end of the area where the movable leaves will be in the closed position (approximately on the cut-wind line). Secure the locking plate with the pin.

Insérez une Plaque de Verrouillage de Joint Brosse (A) dans chaque canal de joint brosse du profilé. Placez ensuite la joint jusqu'à ce qu'elle atteigne l'extrême de la zone où les vantaux mobiles seront en position fermée (approximativement sur la ligne de brosse d'étanchéité). Bloquez la plaque de verrouillage avec la goupille.



POSICIONAMENTO DAS CHAPAS E DOS TOPOS BLOQUEIO PELÚCIA

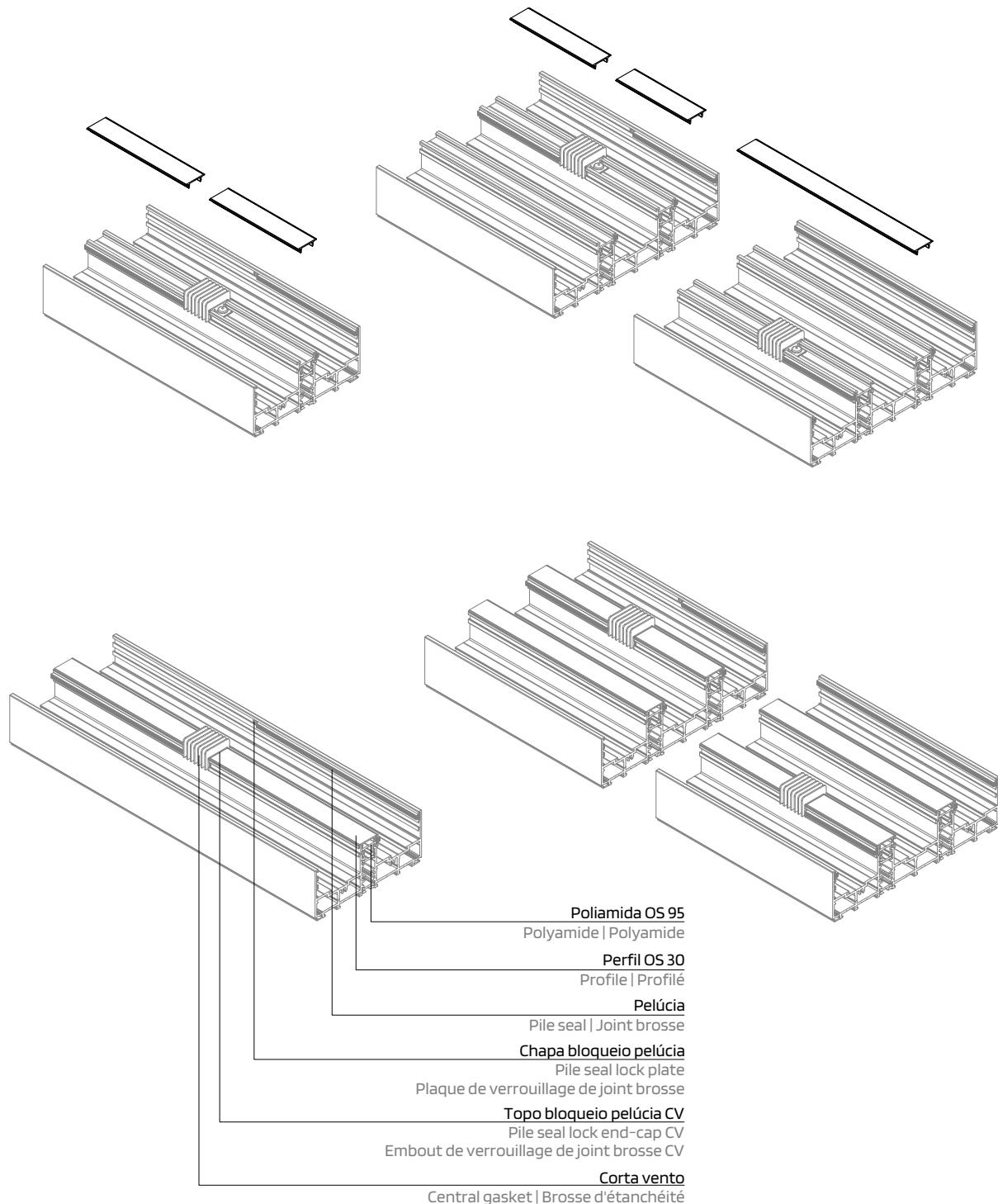
PILE SEAL LOCK PLATES AND END-CAPS POSITIONING

POSITIONNEMENT DES PLAQUES ET DES EMBOÛTS DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE

PASSO 4: Depois de fixar os Topos de Bloqueio de Pelúcia CV, podem aplicar-se normalmente as tampas OS 30.

STEP 4: After fixing the PILE SEAL Lock End-caps CV, the OS 30 covers can be applied normally.

ÉTAPE 4 : Après avoir fixé l'embouts de Joint Brosse CV, les profilés OS 30 peuvent être appliqués normalement.



APLICAÇÃO DA PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS
OS ANTI-LIFT ACCESSORY ASSEMBLY
ASSEMBLAGE DE L'ACCESSOIRE DE ANTI-LEVAGE

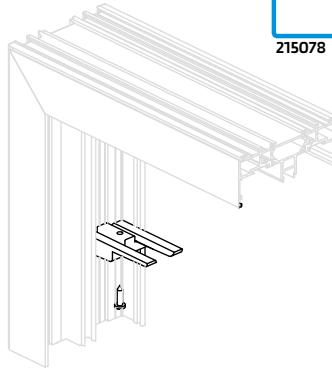
1. EXTREMIDADE SUPERIOR DO CAIXILHO
FRAME'S UPPER EDGE | EXTRÉMITÉ SUPÉRIEUR DU CHÂSSIS

PASSO 1 | STEP 1 | ÉTAPE 1

Posicionar a peça anti-levantamento OS no canto superior do caixilho, centrada com a guia superior OS 35 e usá-la para determinar o ponto onde se deve abrir rosca no esquadro (utilizar uma broca de 3mm).

Position the OS anti-lift part in the upper corner of the frame, centered with the OS 35 top guide and use it to determine the point where the blocking bracket should be threaded (use a 3mm drill).

Placez la pièce anti-soulèvement OS dans l'angle supérieur du cadre, centrée avec la guide supérieur OS 35 et utilisez-la pour déterminer le place où fileter l'équerre (utilisez un foret de 3 mm).



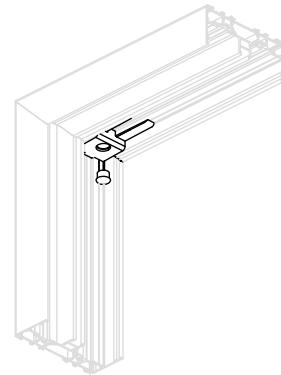
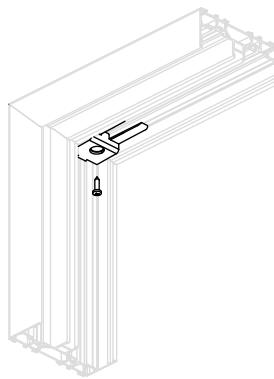
215078 PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS

PASSO 2 | STEP 2 | ÉTAPE 2

Aparafusar a peça diretamente ao caixilho (ter em atenção que o parafuso irá roscar no esquadro).

Screw the part directly into the frame (note that the screw will thred into the blocking bracket).

Vissez la pièce directement dans le cadre (notez que la Vis va se Visser dans l'équerre).



PASSO 3 | STEP 3 | ÉTAPE 3

Colocar o tapa-furos para ocultar o parafuso.

Insert the hole-cover to hide the screw.

Insérez le couvercle du trou pour cacher le Vis.

PASSO 4 | STEP 4 | ÉTAPE 4

Repetir os passos anteriores na outra extremidade superior do caixilho.

Repeat the previous steps on the other upper edge of the frame.

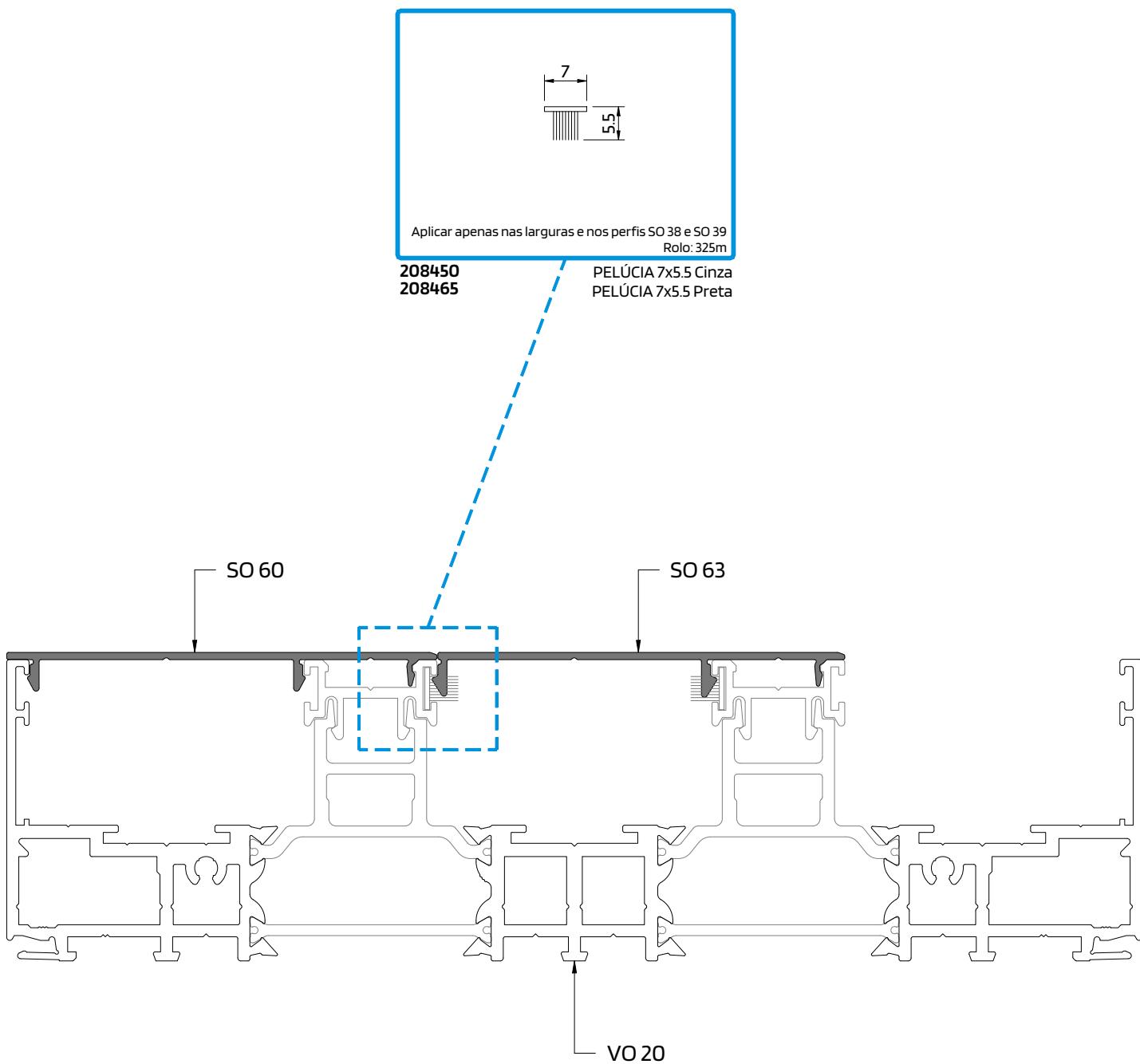
Répétez les étapes précédentes à l'autre extrémité supérieure du cadre.

APLICAÇÃO DAS CAPAS SO 60 E SO 63
SO 60 AND SO 63 COVERS APPLICATION
APPLICATION DES COUVERTURES SO 60 ET SO 63

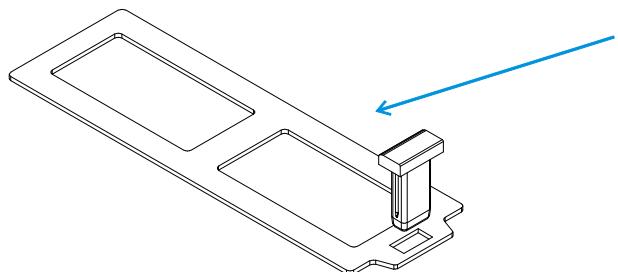
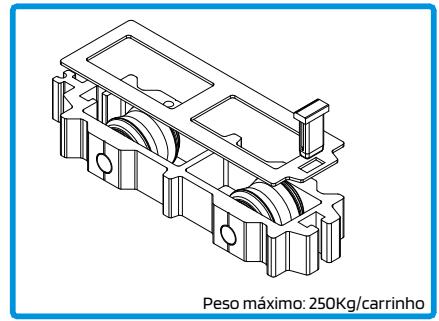
Na aplicação dos perfis SO 60 e SO 63, no perfil 3-Rail SO 12, deverá aplicar-se uma das pelúcias conforme esquema abaixo:

When applying the SO 60 and SO 63 profiles, in the 3-Rail SO 12 profile, one of the pile seals must be applied according to the scheme below:

Lors de l'application des profilés SO 60 et SO 63, dans le profilé 3-Rail SO 12, une des joint brosses doit être appliquée selon le schéma ci-dessous:



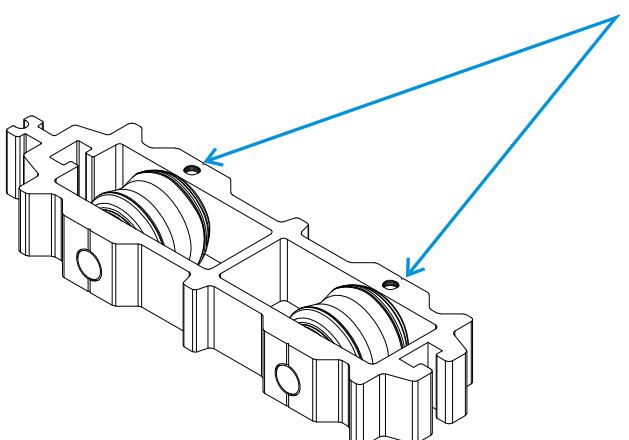
APLICAÇÃO DO CARRINHO OS Nº 5
OS Nº5 ROLLIER BEARING APPLICATION
APPLICATION DU ROULEAU Nº 5



Só se aplica o calço caso seja necessário proceder à afinação.

The shim is only applied if window regulation is necessary.

La cale est appliquée uniquement si la réglage de la fenêtre est nécessaire.



Os Carrinhos OS Nº5 têm de ser aplicados com os furos virados para cima.

A colocação dos Carrinhos OS com os furos voltados para baixo pode provocar o mau deslizamento e, consequentemente, o mau funcionamento da folha.

OS Nº5 Roller Bearings must be applied with the holes facing up.

The placement of the roller bearings with the holes facing down causes bad sliding and consequently leaf malfunctioning.

Rouleaux OS Nº5 doivent être appliqués avec les trous tourné vers le haut.

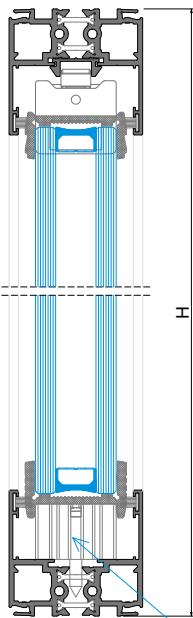
Le placement des rouleaux avec les trous tourné vers le bas entraîne des problèmes de glissement et, par conséquent, un mauvais fonctionnement du vantail.

APLICAÇÃO CALÇO FIXO OS-DOUBLE - Janela de correr de 2 folhas + fixo em canto de 90º

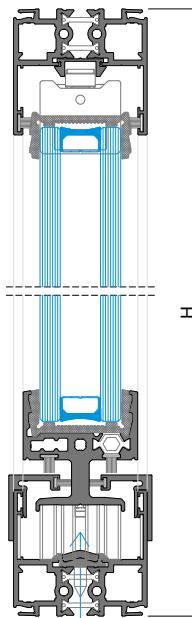
OS-DOUBLE FIXED SHIM APPLICATION - 2 Leaves sliding window + fixed in 90° corner

APPLICATION DE CALE FIXE OS-DOUBLE - Fenêtre coulissant à 2 vantaux + cadre fixe en angle 90°

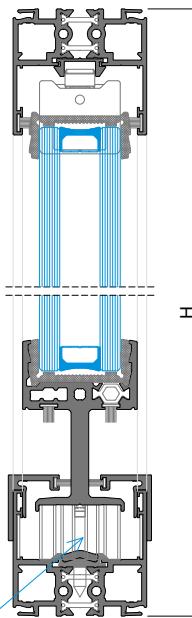
Soleira Tradicional
Classic sill | Seuil classique



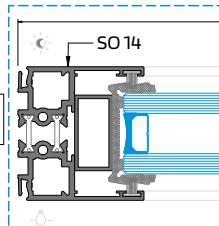
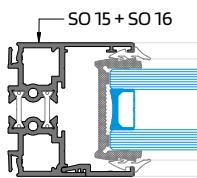
Soleira Oculta | Concealed sill | Seuil caché
com perfil | with profile | avec profil
OS 08



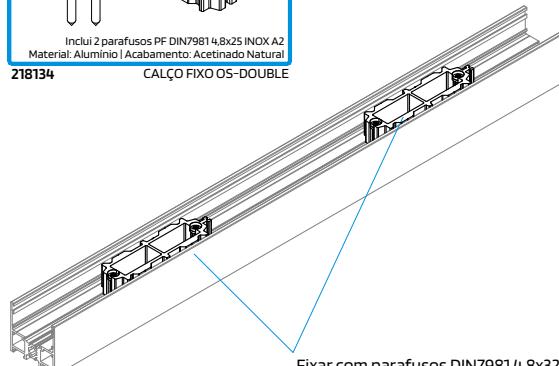
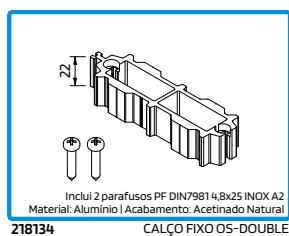
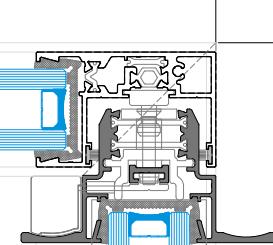
Soleira Oculta | Concealed sill | Seuil caché
com perfil | with profile | avec profil
OS 18



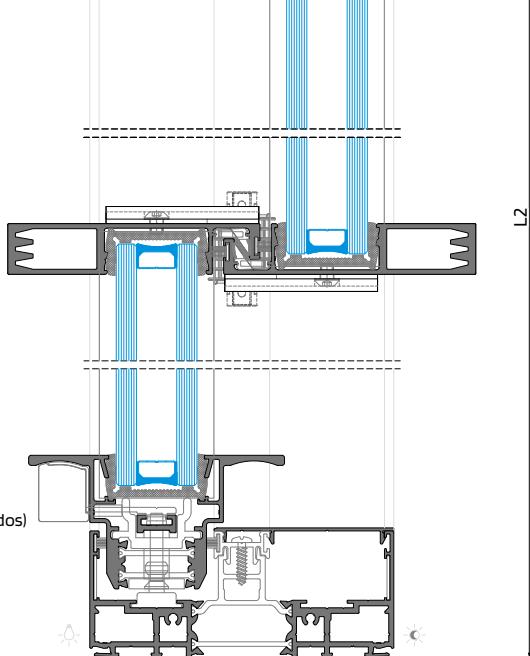
IMPORTANTE | IMPORTANT | IMPORTANT:
NÃO APLICAR GUIA OS 801 E VD 2060
DO NOT APPLY OS 801 GUIDE AND VD 2060 | PAS APPLIQUER GUIDE OS 801 ET VD 2060



L1



Fixar com parafusos DIN7981 4,8x32 A2 (Não incluídos)
Fix with screws DIN7981 4,8x32 A2 (Not included)
Fixer avec des vis DIN7981 4,8x32 A2 (Non inclus)

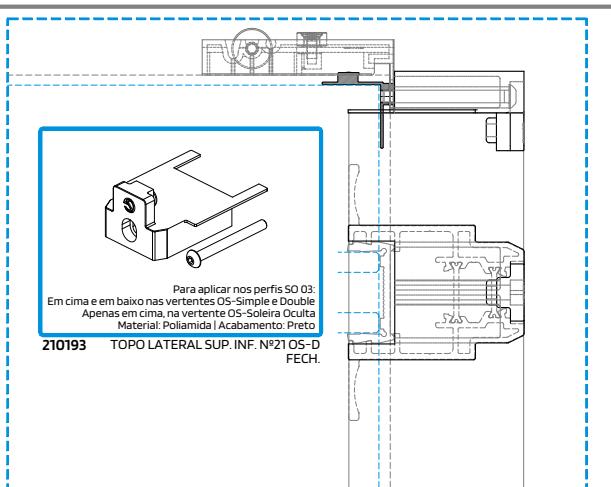
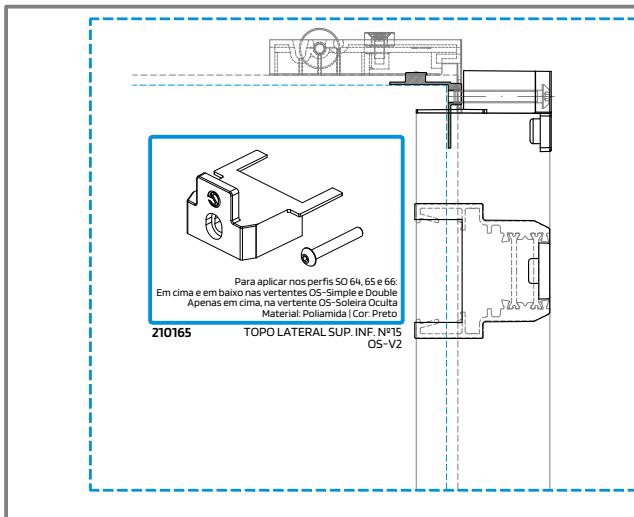


APLICAÇÃO DOS TOPOS LATERAIS
LATERAL END-CAPS APPLICATION
APPLICATION D'EMBOUTS LATÉRAUX

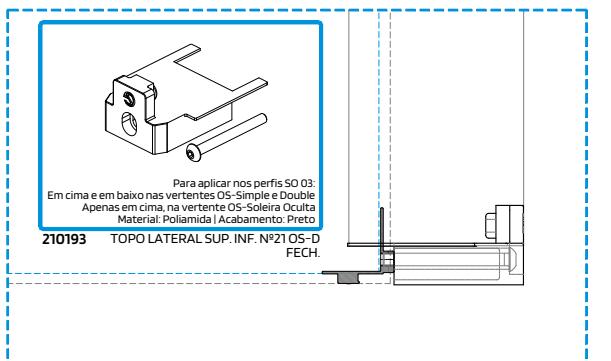
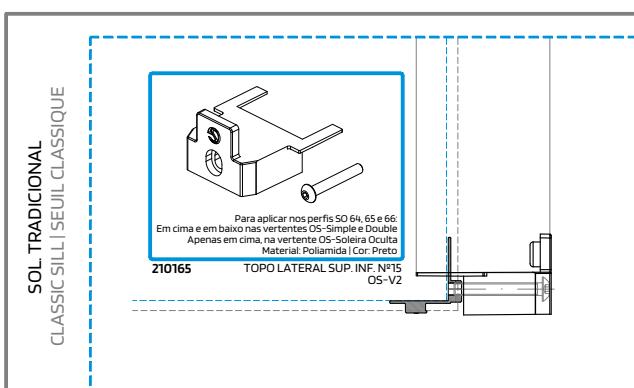
Para os perfis | For profiles | Pour profils
SO 64 / SO 65 / SO 66

Para o perfil | For profile | Pour profilé
SO 03

ZONA SUPERIOR
TOP FRAME ZONE SUPÉRIEURE

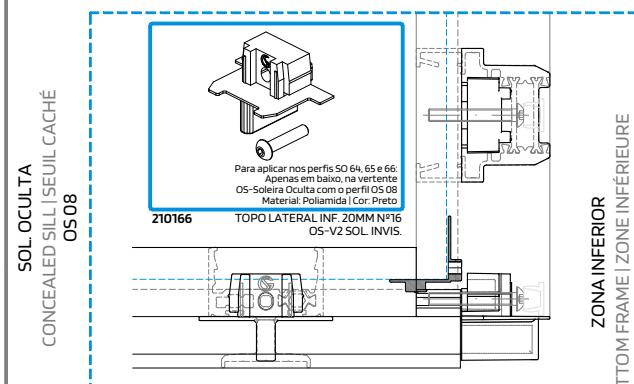


SOL TRADICIONAL
CLASSIC SILLI | SEUIL CLASSIQUE



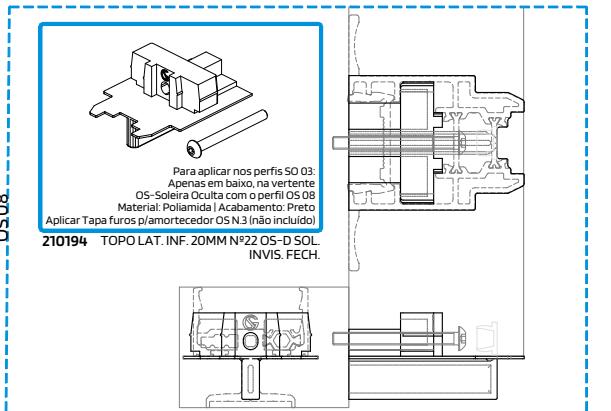
ZONA INFERIOR
BOTTOM FRAME ZONE INFÉRIEURE

SOL OCULTA
CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ

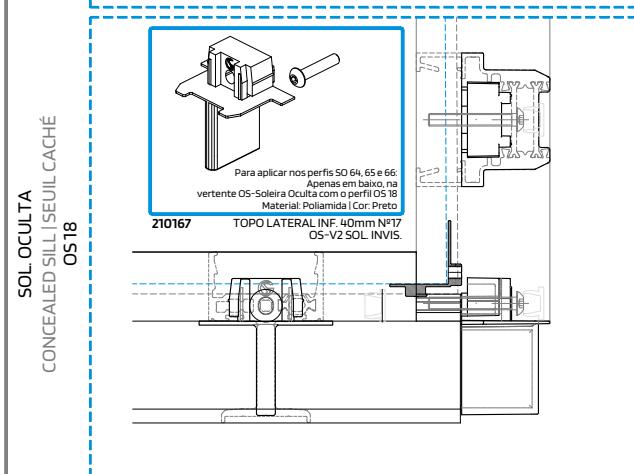


ZONA INFERIOR
BOTTOM FRAME ZONE INFÉRIEURE

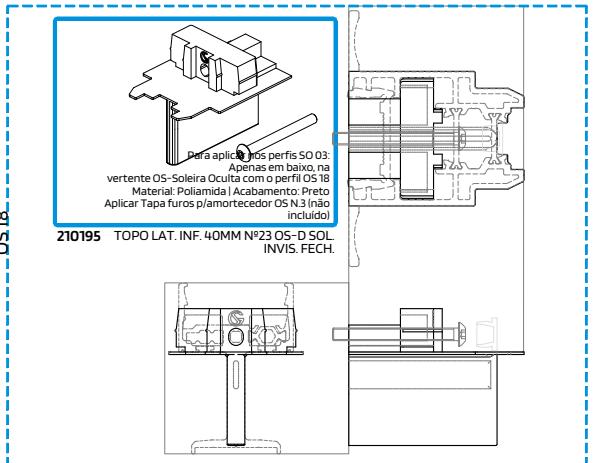
SOL OCULTA
CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ



SOL OCULTA
CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ



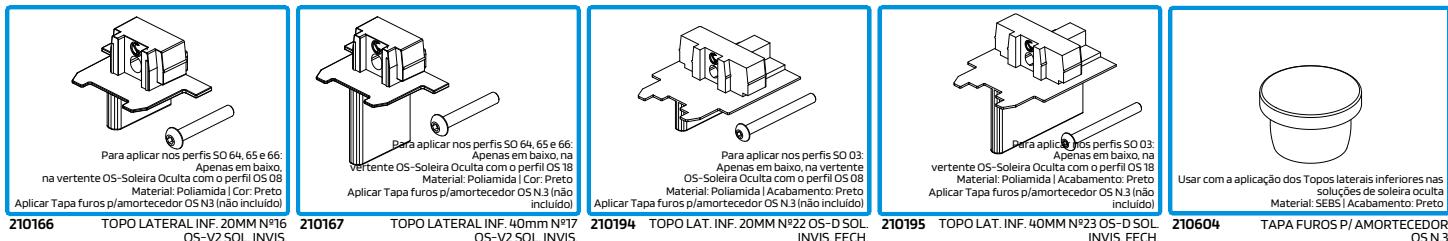
SOL OCULTA
CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ



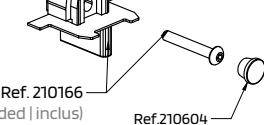
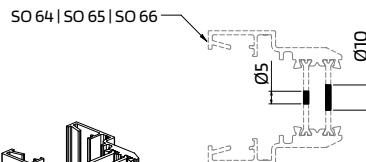
APLICAÇÃO DOS TOPOS LATERAIS - SOLUÇÃO SOLEIRA OCULTA COM OS 08 E COM OS 18

LATERAL END-CAPS APPLICATION - CONCEALED SILL WITH OS 08 AND WITH OS 18

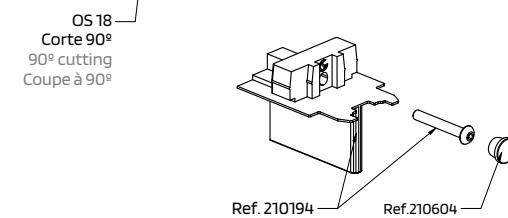
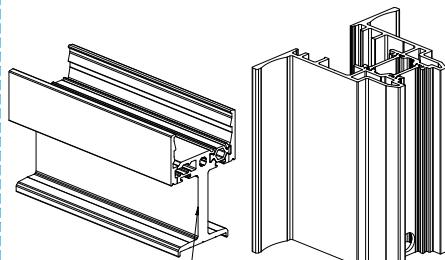
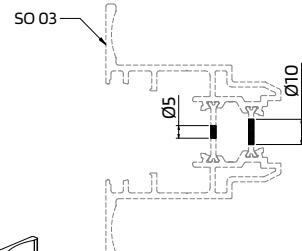
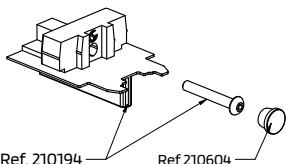
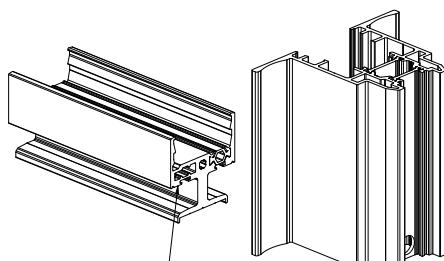
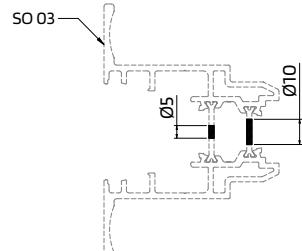
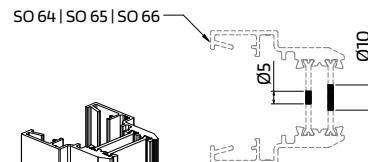
APPLICATION D'EMBOÛTS LATÉRAUX - SEUIL CACHÉ AVEC OS 08 ET AVEC OS 18



SOLEIRA OCULTA - OS 08 CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ



SOLEIRA OCULTA - OS 18 CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ

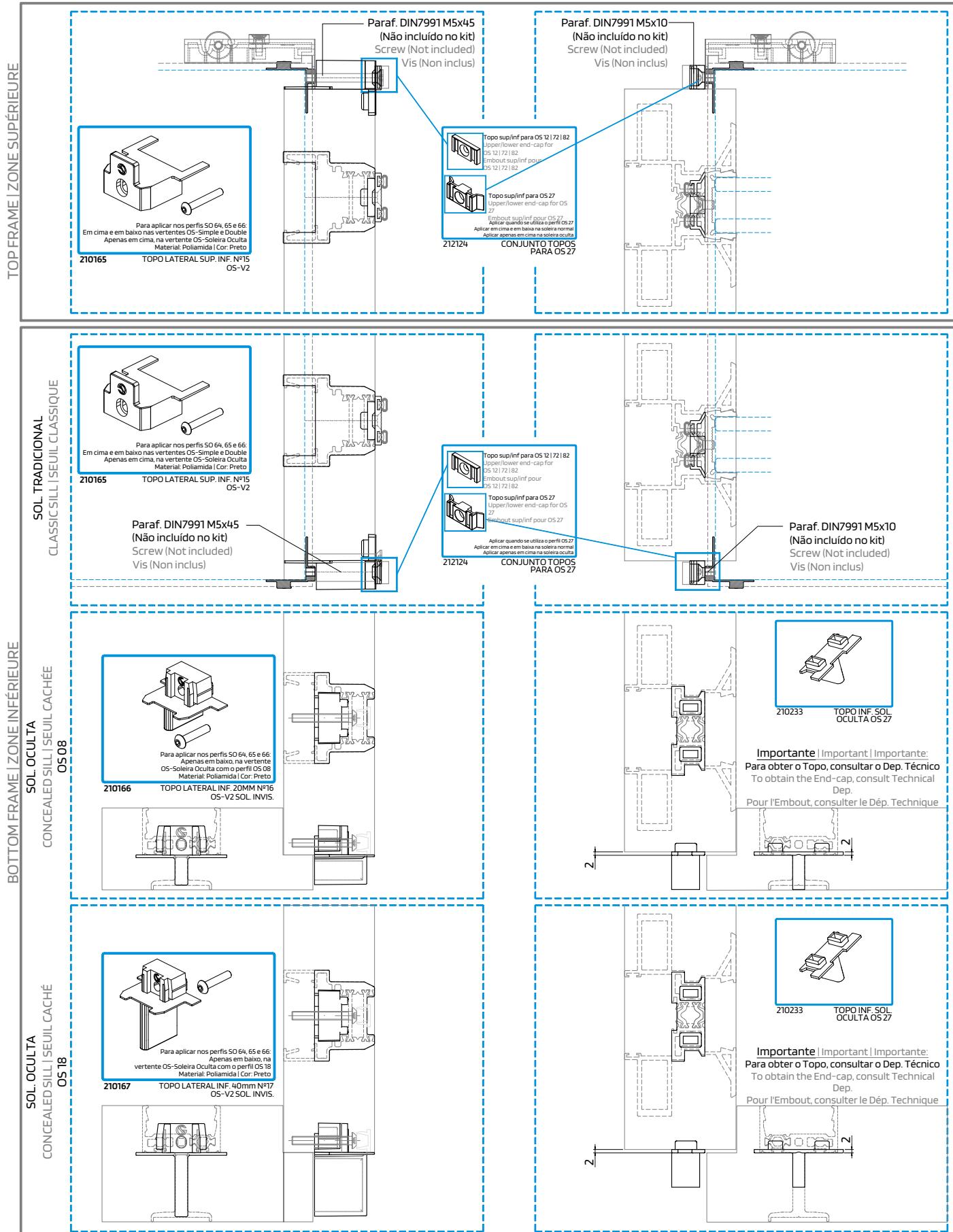


(PF DIN7380 M5x50 incluído | included | inclus)

APLICAÇÃO DE TOPOS NO PERfil OS 27 OS 27 PROFILE END-CAPS APPLICATION APPLICATION D'EMBOUTS POUR PROFILé OS 27

Para os perfis | For profiles | Pour profilés SO 64 / SO 65 / SO 66

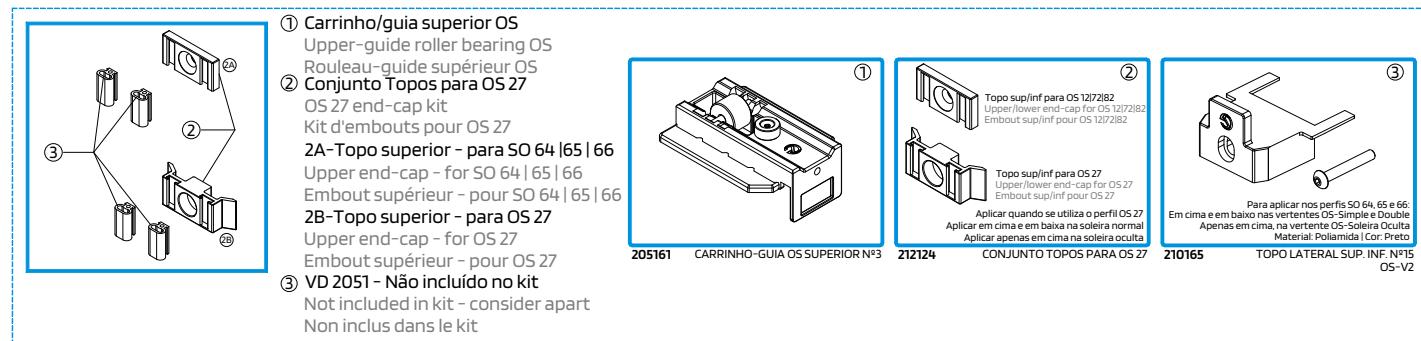
[Para o perfil](#) | [For profile](#) | [Pour profilé](#): OS 27



PORMENORES DE APLICAÇÃO E MONTAGEM DO CONJUNTO DE TOPOS OS 27

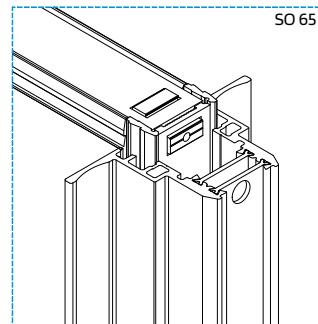
OS 27 END-CAP KIT APPLICATION AND ASSEMBLY DETAILS

DÉTAILS D'APPLICATION ET D'ASSEMBLAGE DU KIT D'EMBOUTS OS 27



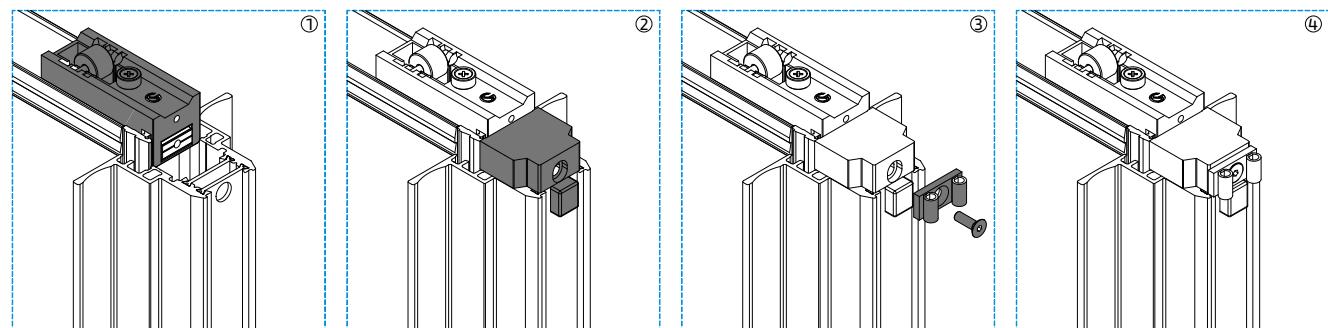
NO PERFIL SO 65

ON SO 65 PROFILE | DANS LE PROFILÉ SO 65



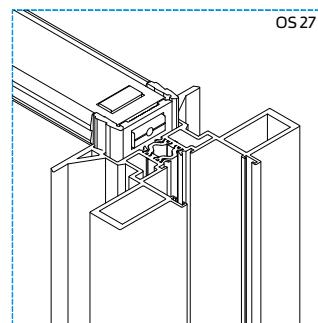
- ① Aplicar | Apply | Appliquer:
Carrinho/guia superior OS N°3
Upper-guide roller bearing OS N°3
Rouleau-guide supérieur OS N°3
- ② Aplicar | Apply | Appliquer:
Topo lateral Sup/Inf OS N°15 OS-V2
Upper/lower lateral end-cap OS N°15-V2
Embout latérale sup/inf OS N°15-V2

- ③ Aplicar | Apply | Appliquer:
Conjunto Topos para OS 27
OS 27 end-cap kit
Kit d'embouts pour OS 27
2A-Topo superior - para SO 64 | 65 | 66
Upper end-cap - for SO 64 | 65 | 66
Embout supérieur - pour SO 64 | 65 | 66
- ④ Aplicar | Apply | Appliquer:
Parafuso DIN 7991 M5x45 (Não incluído no kit)
Screw DIN 7991 M5x45 (Not included in kit)
Vis DIN 7991 M5x45 (Non inclus dans le kit)

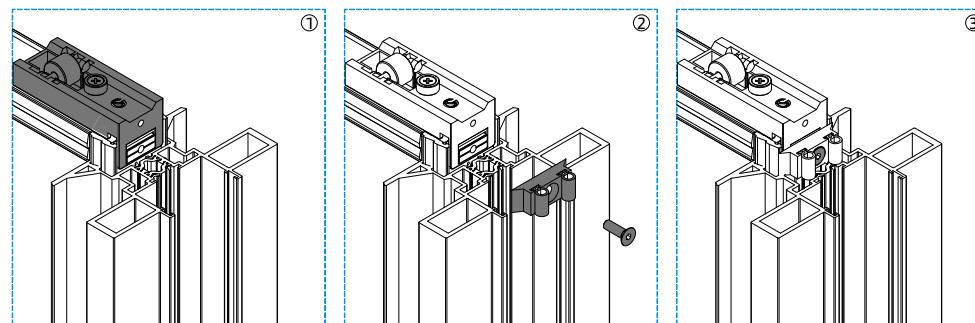


NO PERFIL OS 27

ON OS 27 PROFILE | DANS LE PROFILÉ OS 27



- ① Aplicar | Apply | Appliquer:
Carrinho/guia superior OS N°3
Upper-guide roller bearing OS N°3
Rouleau-guide supérieur OS N°3
- ② Aplicar | Apply | Appliquer:
Conjunto Topos para OS 27
OS 27 end-cap kit
Kit d'embouts pour OS 27
2B-Topo superior - para OS 27
Upper end-cap - for OS 27
Embout supérieur - pour OS 27
- ③ Aplicar | Apply | Appliquer:
Parafuso DIN 7991 M5x10 (Não incluído no kit)
Screw DIN 7991 M5x10 (Not included in kit)
Vis DIN 7991 M5x10 (Non inclus dans le kit)



APLICAÇÃO DOS TOPOS CENTRAIS

CENTRAL END-CAPS APPLICATION

APPLICATION D'EMBOUTS CENTRAUX

Para os perfis | For profiles | Pour profilés

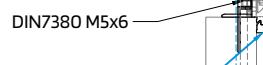
OS 11 / OS 51 / OS 61

Para os perfis | For profiles | Pour profilés

OS 17 / OS 67

SOLEIRA TRADICIONAL
CLASSIC SILL | SEUIL CLASSIQUE

ZONA SUPERIOR
TOP FRAME | ZONE SUPÉRIEURE

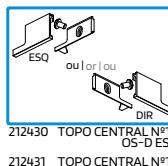


DIN7380 M5x6
212430 TOPO CENTRAL N°10 OS-D ESQ
212431 TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIR

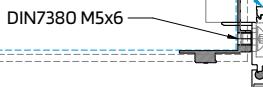


DIN7380 M5x6
212432 TOPO CENTRAL INVERT. N°11 OS-D

ZONA INFERIOR
BOTTOM FRAME | ZONE INFÉRIEURE



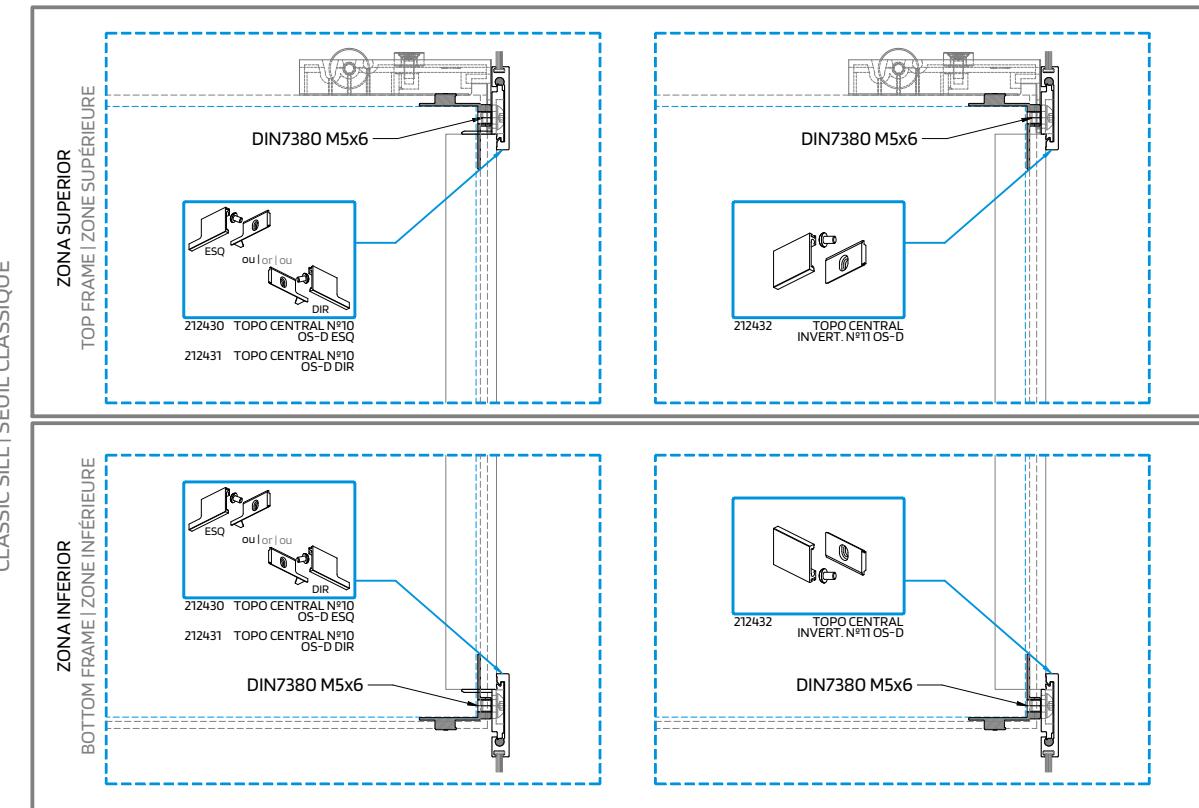
212430 TOPO CENTRAL N°10 OS-D ESQ
212431 TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIR



212432 TOPO CENTRAL INVERT. N°11 OS-D



DIN7380 M5x6



APLICAÇÃO DOS TOPOS CENTRAIS

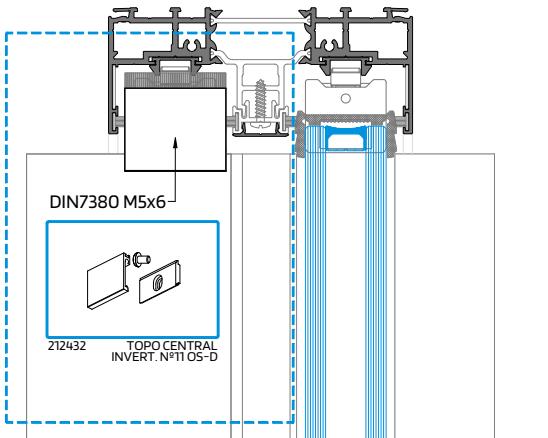
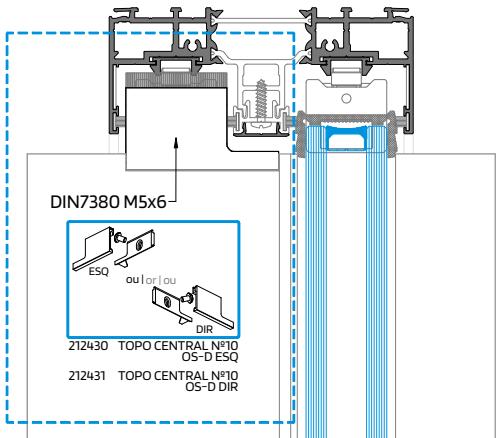
CENTRAL END-CAPS APPLICATION

APPLICATION D'EMBOUTS CENTRAUX

Para os perfis | For profiles | Pour profilés
OS 11 / OS 51 / OS 61

Para os perfis | For profiles | Pour profilés
OS 17 / OS 67

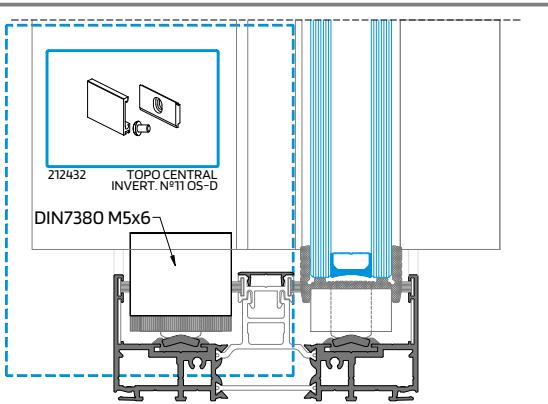
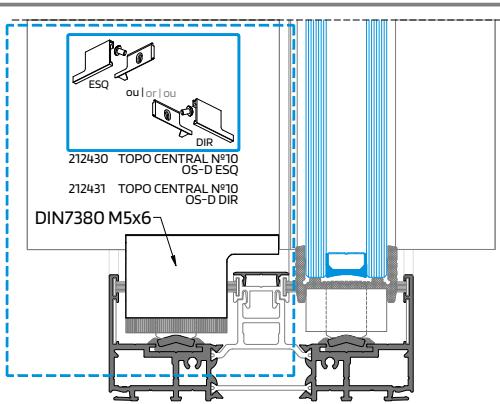
ZONA SUPERIOR
TOP FRAME ZONE SUPÉRIEURE



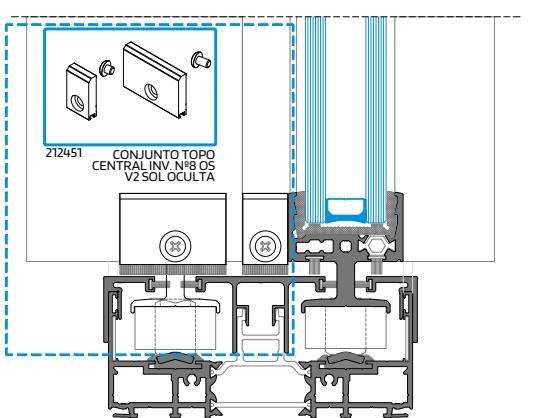
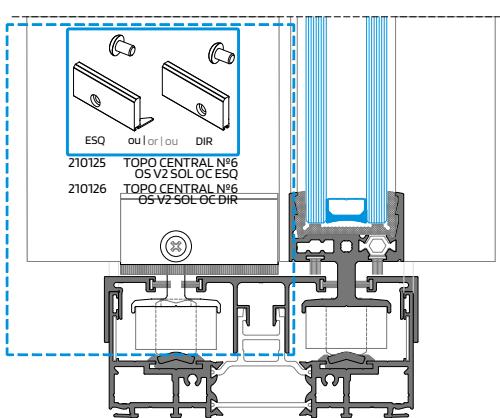
MUITO IMPORTANTE | VERY IMPORTANT | TRÈS IMPORTANT:

Garantir a utilização do parafuso M5x6 que é fornecido no conjunto. Uma dimensão superior pode danificar o vidro.
Ensure that the M5x6 screw supplied with the kit is used. A larger size could damage the glass.
Veillez à utiliser la vis M5x6 fournie avec le kit. Une taille supérieure pourrait endommager le verre.

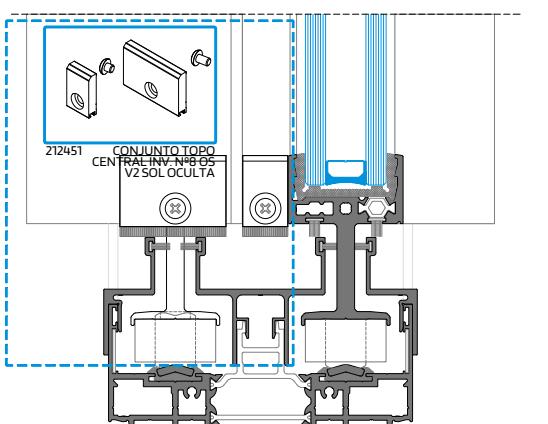
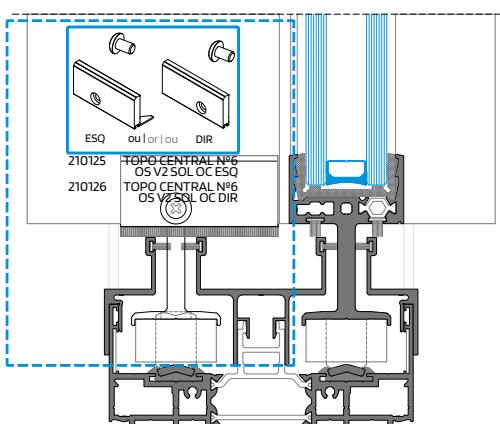
SOLEIRA TRADICIONAL
CLASSIC SILL | SEUIL CLASSIQUE



ZONA INFERIOR
BOTTOM FRAME ZONE INFÉRIEURE
SOLEIRA OCULTA
CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ
OS 08

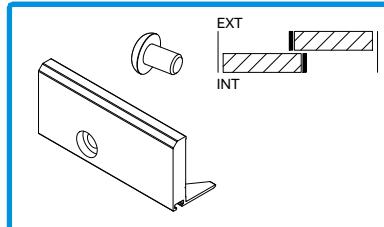


SOLEIRA OCULTA
CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ
OS 18

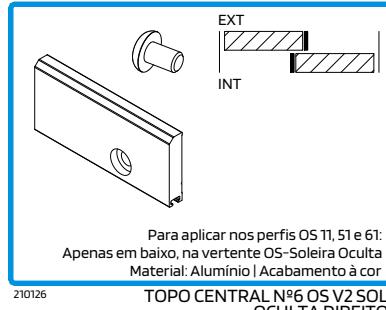


APLICAÇÃO DOS TOPOS CENTRAIS
CENTRAL END-CAPS APPLICATION
APPLICATION D'EMBOUTS CENTRAUX

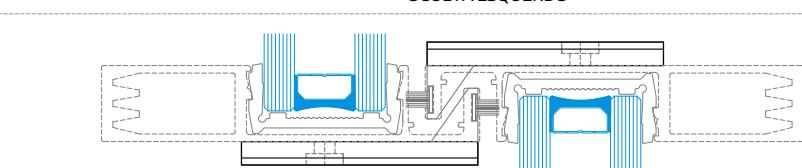
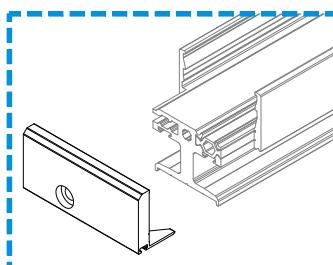
- **PERFIS OS 11 / OS 51 / OS 61**
PROFILES OS 11 / OS 51 / OS 61
PROFILÉS OS 11 / OS 51 / OS 61



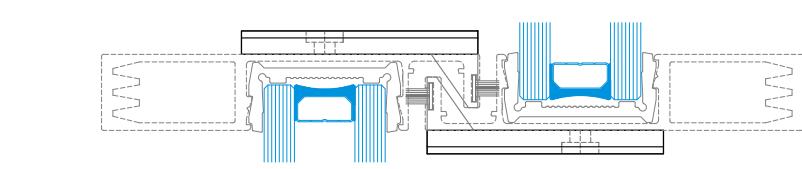
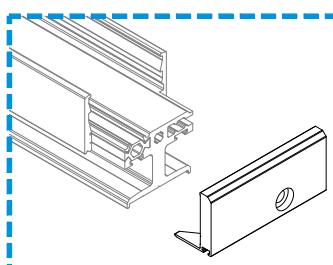
Para aplicar nos perfis OS 11, 51 e 61:
Apenas em baixo, na vertente OS-Soleira Oculta
Material: Alumínio | Acabamento à cor
210125 TOPO CENTRAL Nº6 OS V2 SOL OCULTA ESQUERDO



Para aplicar nos perfis OS 11, 51 e 61:
Apenas em baixo, na vertente OS-Soleira Oculta
Material: Alumínio | Acabamento à cor
210126 TOPO CENTRAL Nº6 OS V2 SOL OCULTA DIREITO

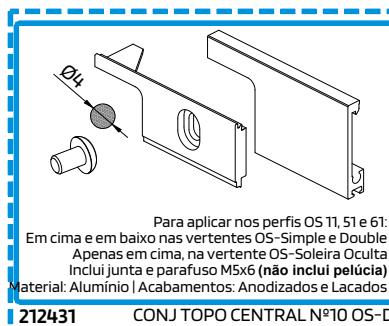


TOPOS INFERIORES ESQUERDOS - PARAFUSO À ESQUERDA
LEFT BOTTOM END-CAPS - SCREW ON THE LEFT
EMBOUTS INFÉRIEURS GAUCHES - VIIS À GAUCHE

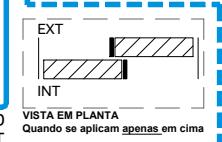


VISTA EM PLANTA
PLAN VIEW
VUE EN PLAN

TOPOS INFERIORES DIREITOS - PARAFUSO À DIREITA
RIGHT BOTTOM END-CAPS - SCREW ON THE RIGHT
EMBOUTS INFÉRIEURS DROITES - VIIS À DROITE



Os topos superiores serão sempre do lado contrário dos inferiores.
The upper end-caps will always be on the opposite side of the bottom ones.
Les embouts supérieurs seront toujours du côté opposé des inférieurs.



Para aplicar nos perfis OS 11, 51 e 61:
Em cima e em baixo nas vertentes OS-Simple e Double

Apenas em cima, na vertente OS-Soleira Oculta
Inclui junta e parafuso M5x6 (não inclui pelúcia)
Material: Alumínio | Acabamentos: Anodizados e Lacados

212431 CONJ TOPO CENTRAL Nº10 OS-D DRT



VISTA EM PLANTA
Quando se aplicam apenas em cima

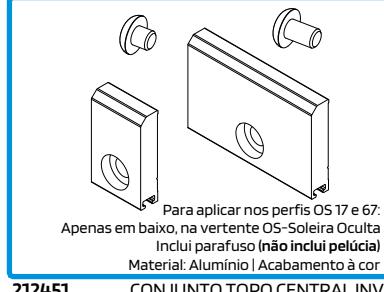
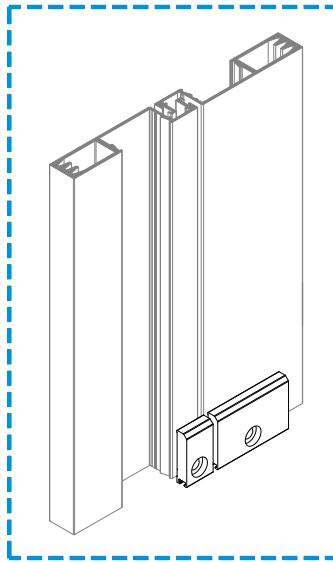


Para aplicar nos perfis OS 11, 51 e 61:
Em cima e em baixo nas vertentes OS-Simple e Double

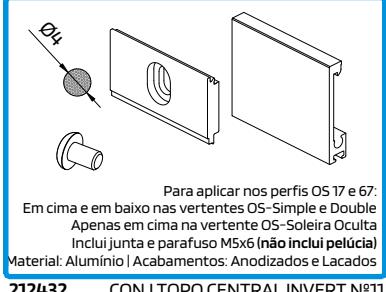
Apenas em cima, na vertente OS-Soleira Oculta
Inclui junta e parafuso M5x6 (não inclui pelúcia)
Material: Alumínio | Acabamentos: Anodizados e Lacados

212430 CONJ TOPO CENTRAL Nº10 OS-D ESQ

- **PERFIS OS 17 / OS 67**
PROFILES OS 17 / OS 67
PROFILÉS OS 17 / OS 67

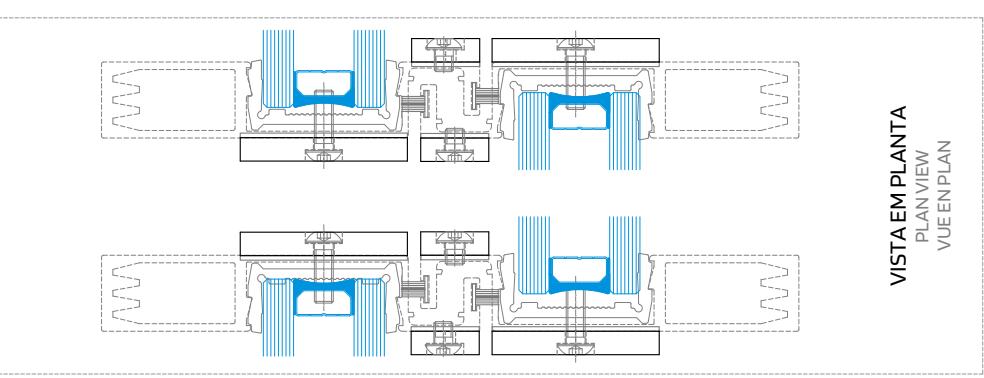


Para aplicar nos perfis OS 17 e 67:
Apenas em baixo, na vertente OS-Soleira Oculta
Inclui parafuso (não inclui pelúcia)
Material: Alumínio | Acabamento à cor
212451 CONJUNTO TOPO CENTRAL INV. Nº8 OS V2 SOL OCULTA

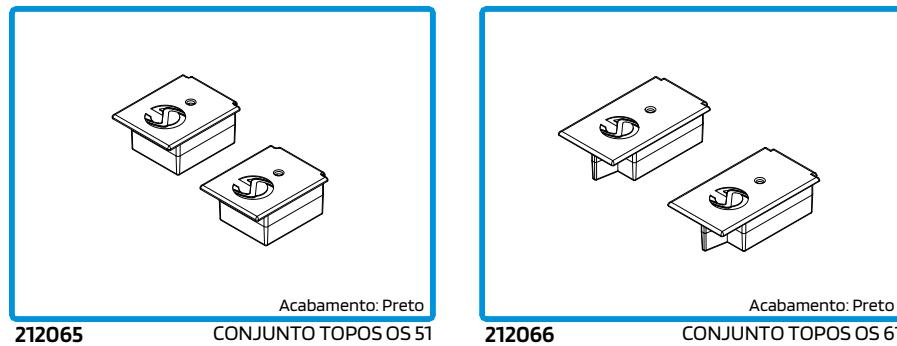


Para aplicar nos perfis OS 17 e 67:
Em cima e em baixo nas vertentes OS-Simple e Double
Apenas em cima na vertente OS-Soleira Oculta
Inclui junta e parafuso M5x6 (não inclui pelúcia)
Material: Alumínio | Acabamentos: Anodizados e Lacados
212432 CONJ TOPO CENTRAL INVERT Nº11 OS-D

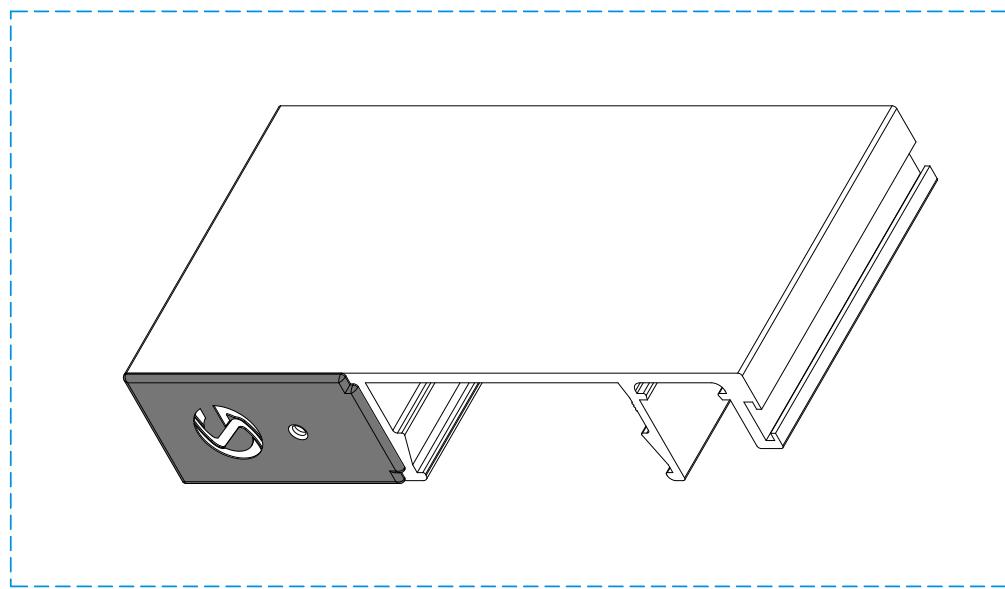
VISTA EM PLANTA
PLAN VIEW
VUE EN PLAN



APLICAÇÃO DE TOPOS NOS PERFIS OS 51 E OS 61
END-CAPS APPLICATION ON OS 51 AND OS 61 PROFILES
APPLICATION DES EMBOUTS DANS LES PROFILÉS OS 51 ET OS 61



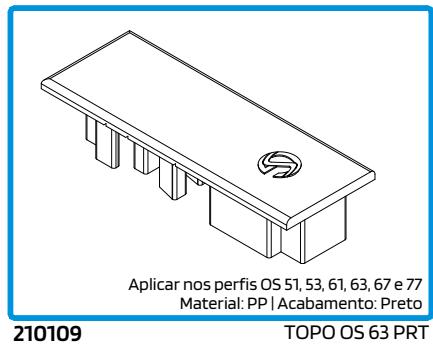
PORMENOR DE MONTAGEM
ASSEMBLY DETAIL | DÉTAIL D'ASSEMBLAGE



APLICAÇÃO DO TOPO SO 63

SO 63 END-CAP APPLICATION

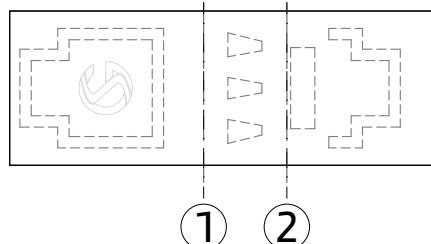
APPLICATION D'EMBOUT SO 63



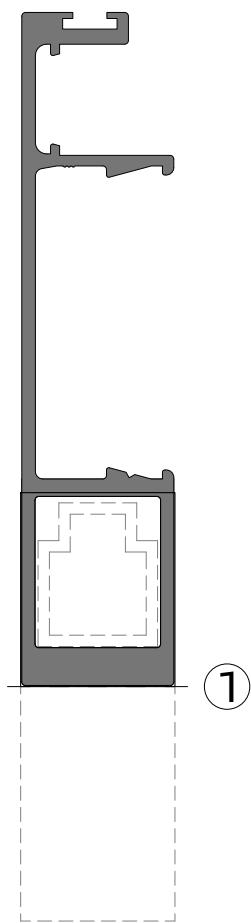
Cortar o topo na posição indicada, conforme perfil onde é aplicado:

Cut the top in the indicated position, according to the profile where it is be applied:

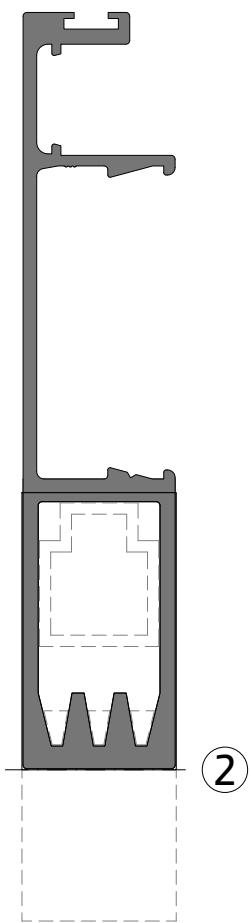
Couper l'embout dans la position indiquée, selon le profilé où il est appliqué:



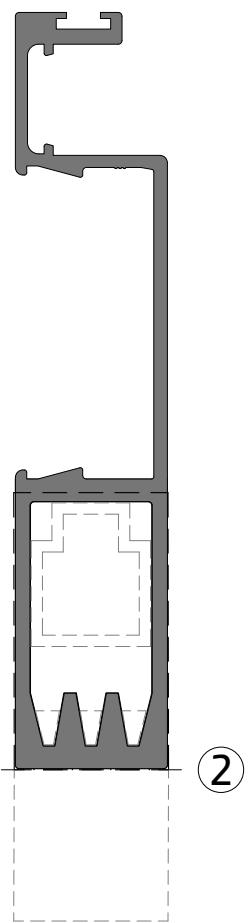
Possível alternativa ao Topo existente:
Possible alternative to the existing End-cap
Alternative possible au Embout existant



OS 51



OS 61

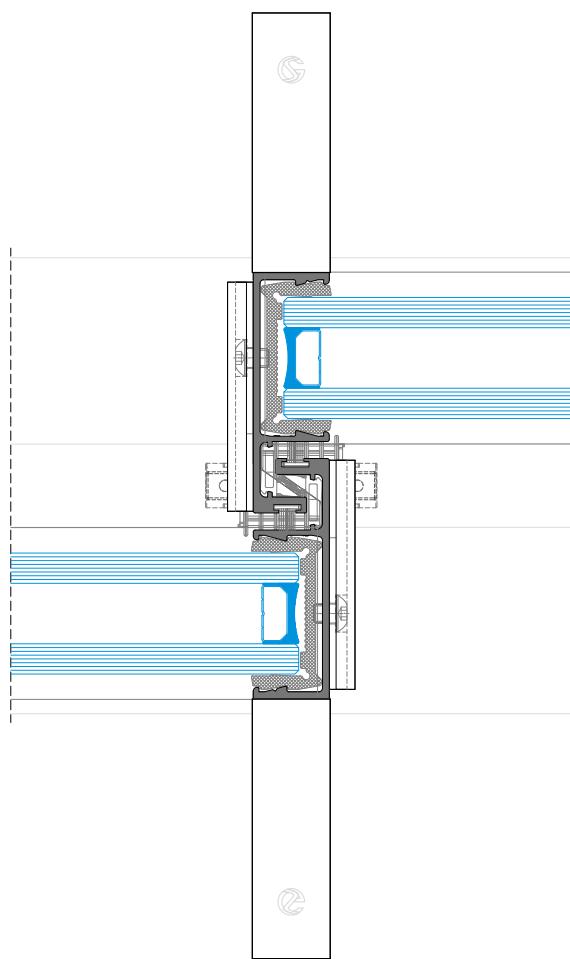
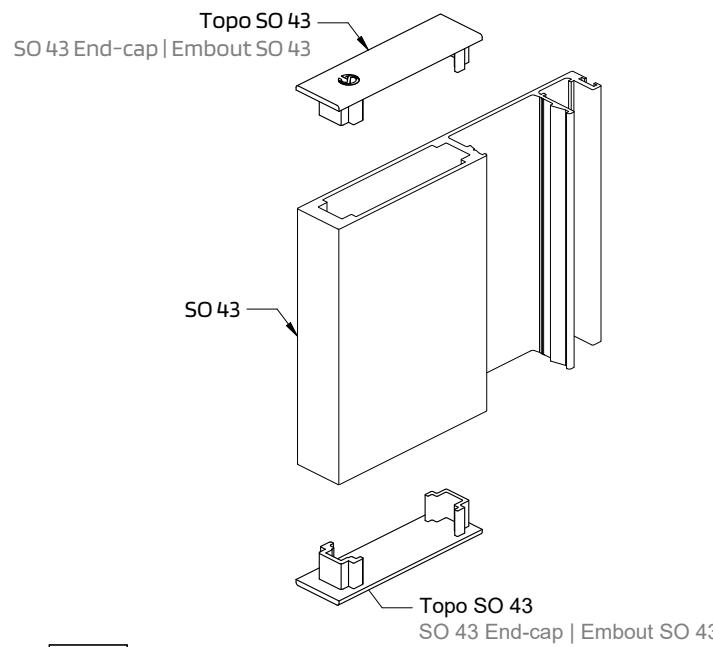
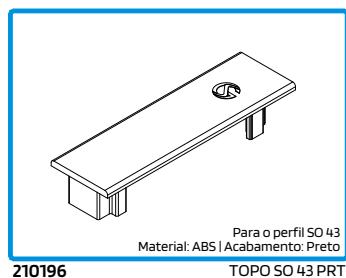


OS 67

APLICAÇÃO DOS TOPOS PARA O PERFIL SO 43

SO 43 PROFILE END-CAPS APPLICATION

APPLICATION DES EMBOUTS POUR LE PROFILÉ SO 43

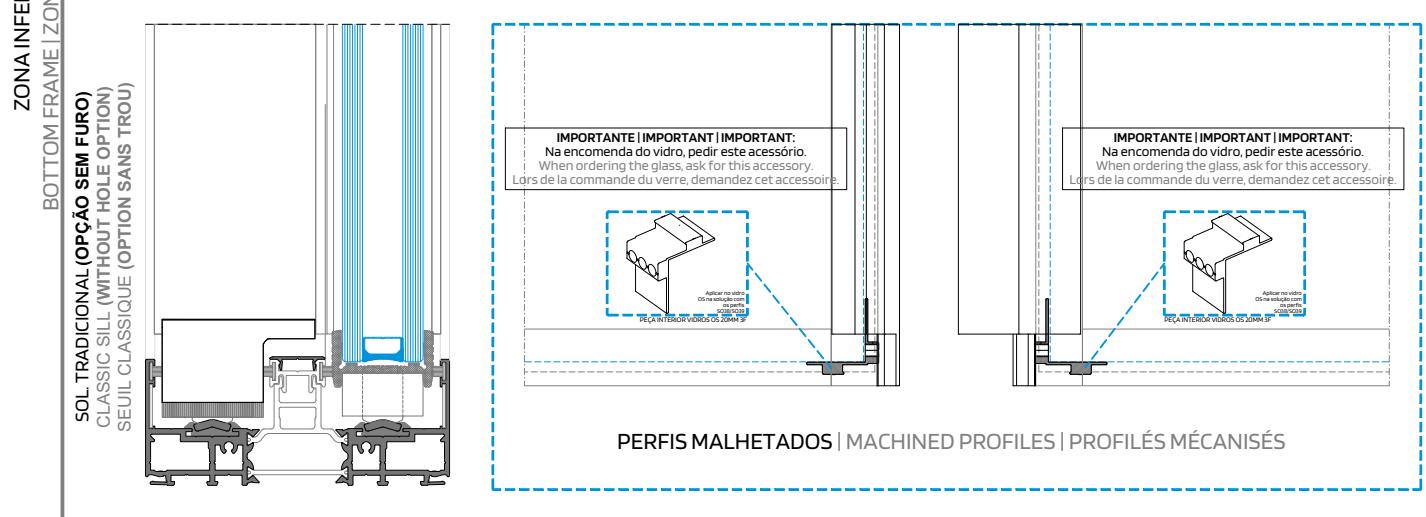
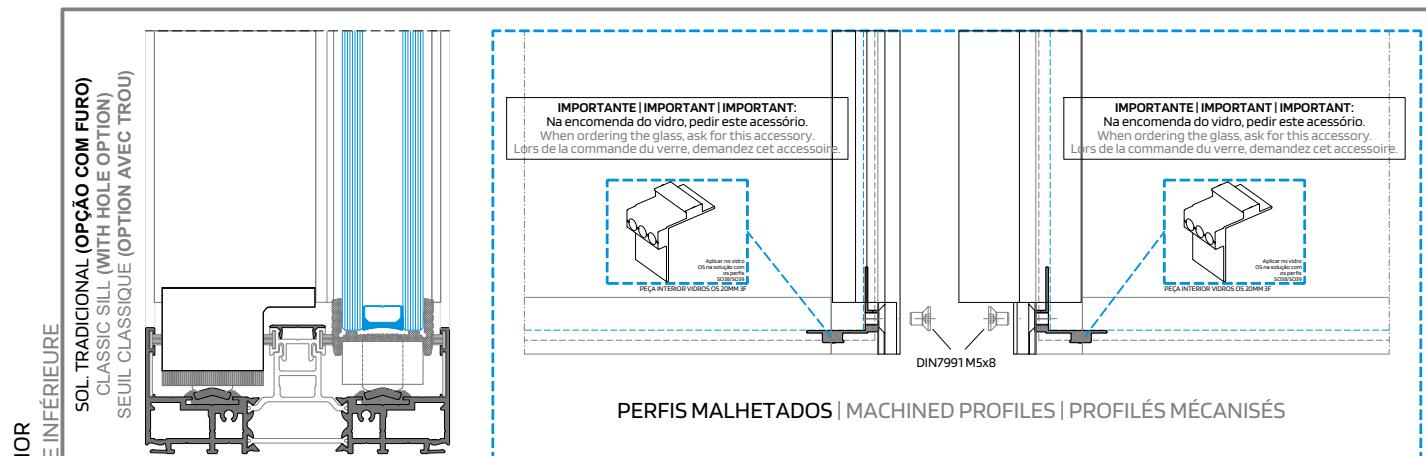
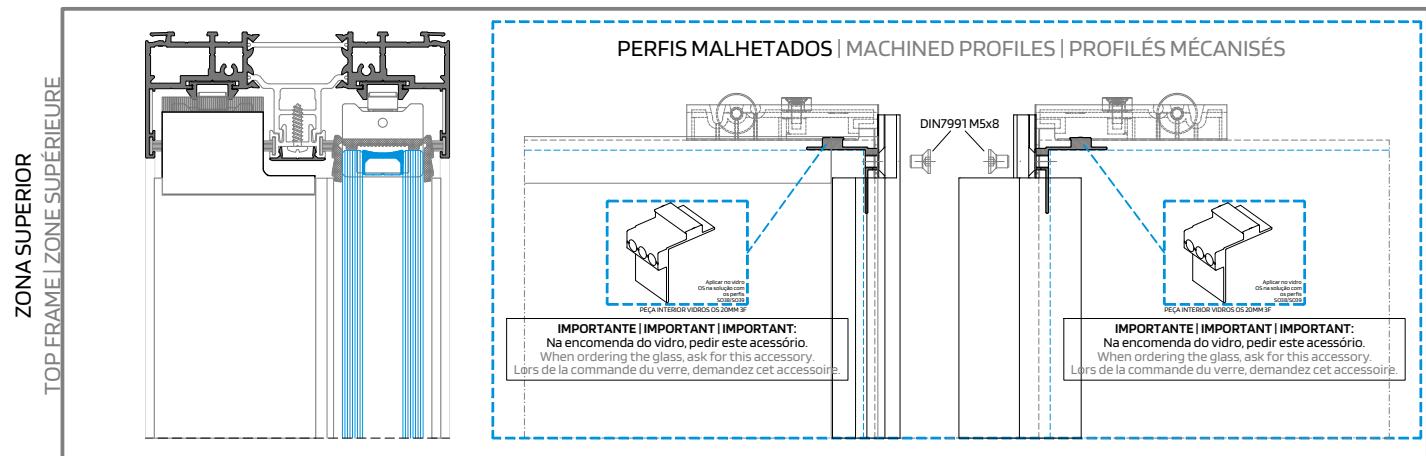
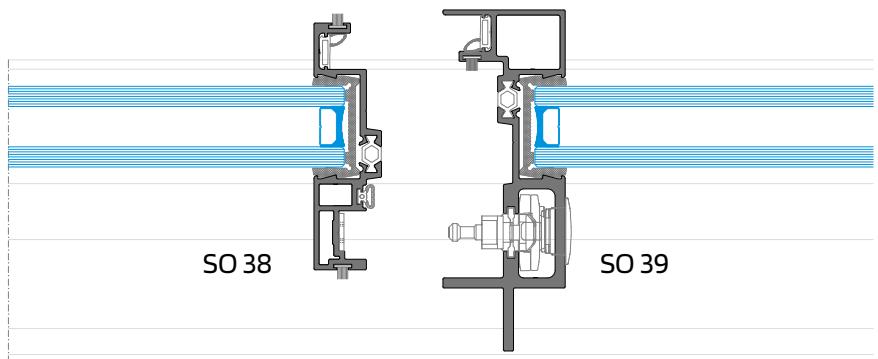


MONTAGEM DOS PERFIS CENTRAIS SO 38 E SO 39 - SOLEIRA TRADICIONAL

CENTRAL PROFILES SO 38 AND SO 39 ASSEMBLY - CLASSIC SILL

ASSEMBLAGE DES PROFILÉS CENTRAUX SO 38 ET SO 39 - SEUIL CLASSIQUE

Para os perfis | For profiles | Pour profilés
SO 38 e | and | et SO 39

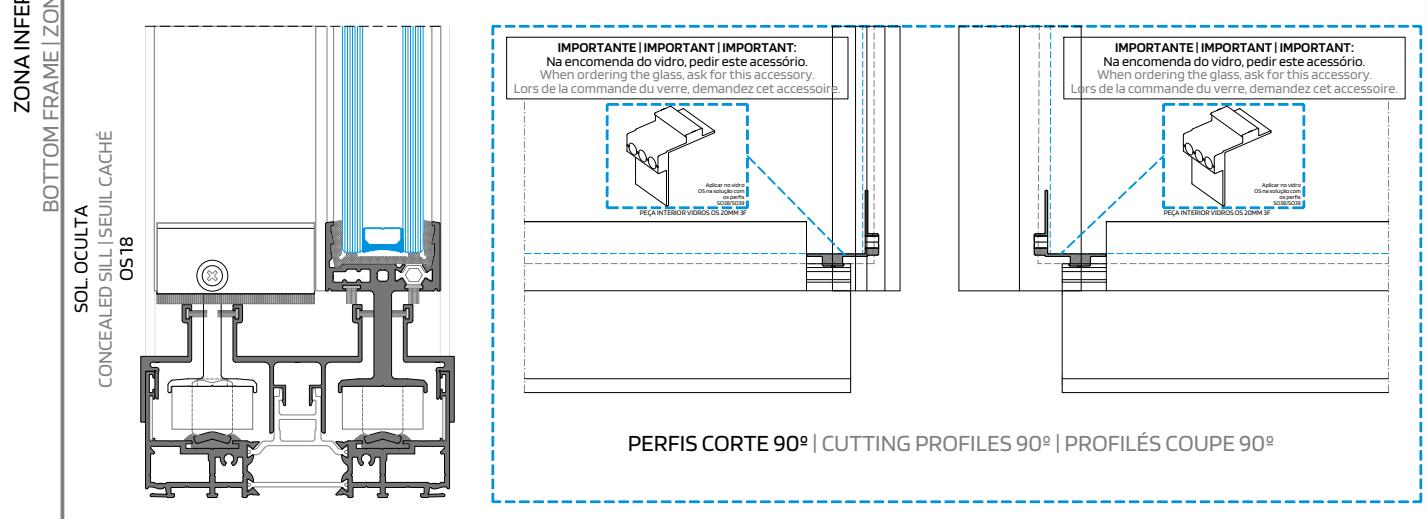
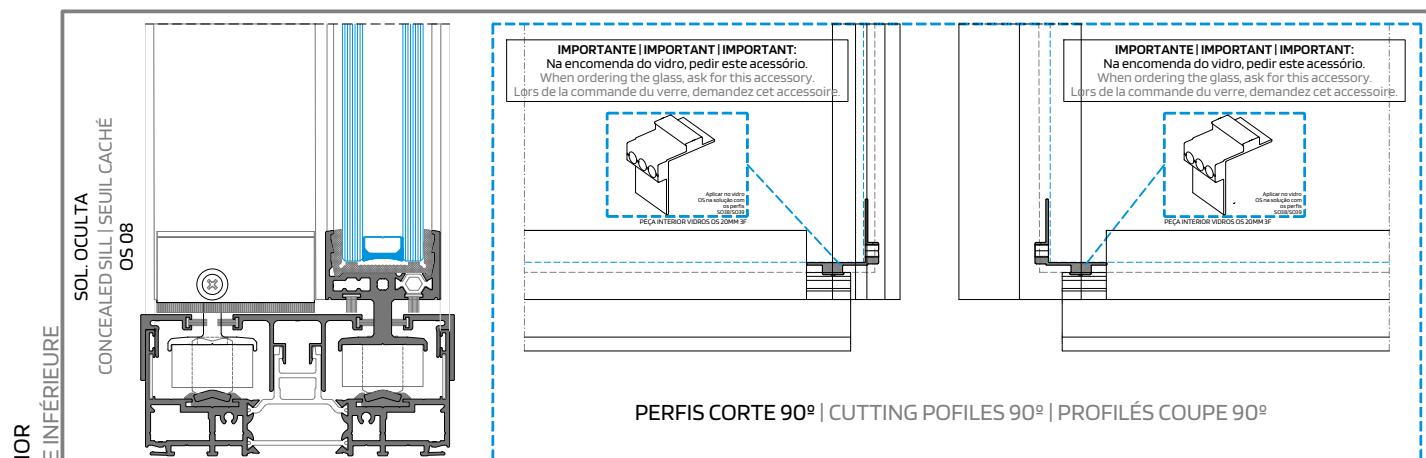
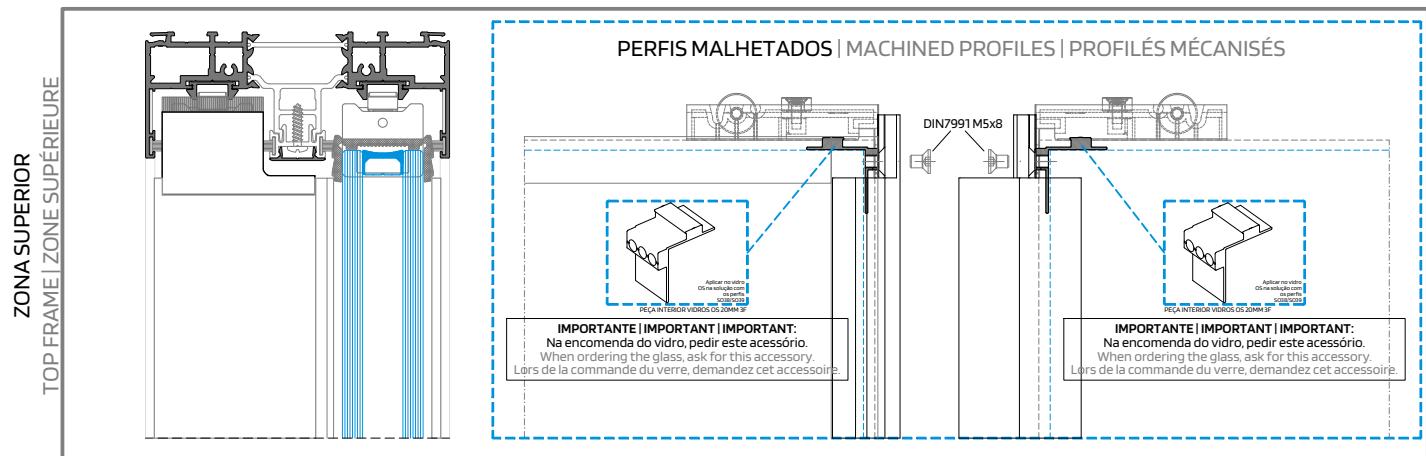
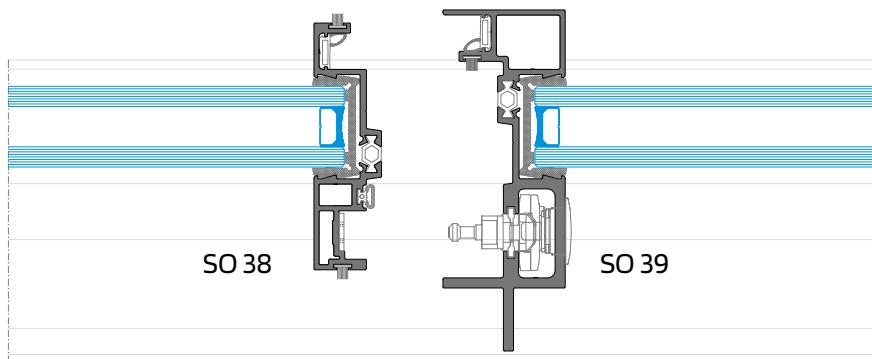


MONTAGEM DOS PERFIS CENTRAIS SO 38 E SO 39 - SOLEIRA OCULTA

CENTRAL PROFILES SO 38 AND SO 39 ASSEMBLY - CONCEALED SILL

ASSEMBLAGE DES PROFILÉS CENTRAUX SO 38 ET SO 39 - SEUIL CACHÉ

Para os perfis | For profiles | Pour profilés
SO 38 e | and | et SO 39

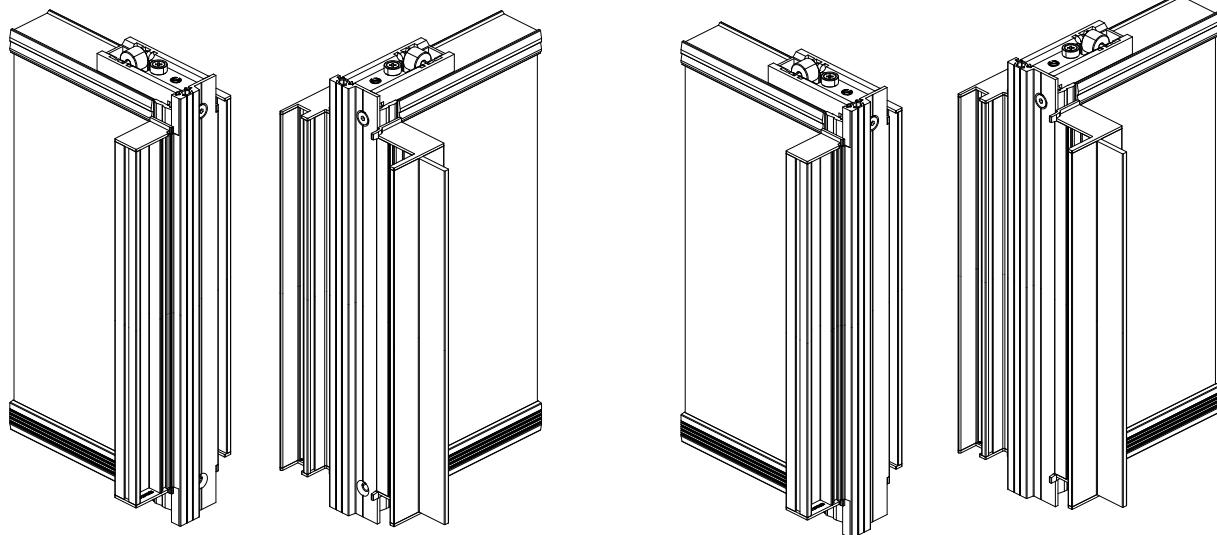


MONTAGEM DOS PERFIS CENTRAIS SO 38 E SO 39 - OPÇÃO DE CORTE DOS PERFIS

CENTRAL PROFILES SO 38 AND SO 39 ASSEMBLY - CUTTING OPTION OF THE PROFILES

ASSEMBLAGE DES PROFILÉS CENTRAUX SO 38 ET SO 39 - OPTION DE COUPE DE PROFILÉS

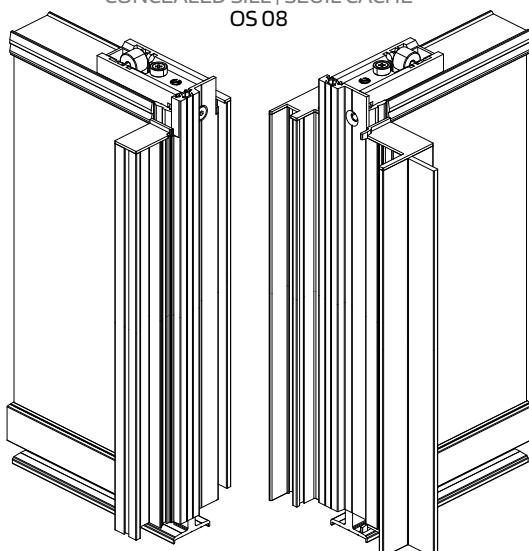
SOLEIRA TRADICIONAL
CLASSIC SILL | SEUIL CLASSIQUE



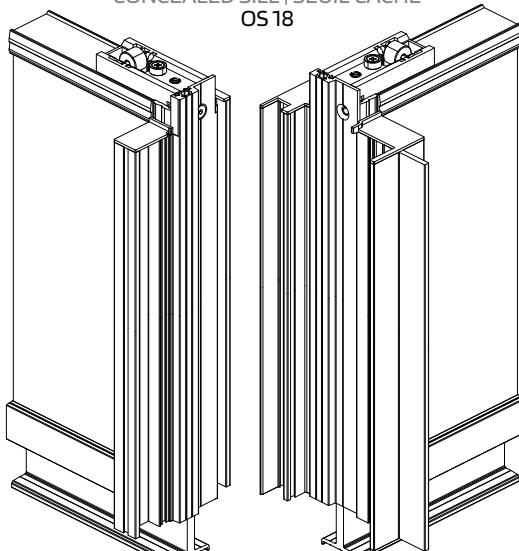
OPÇÃO MALHETE INFERIOR APARAFUSADO
BOTTOM MILLING OPTION SCREWED
OPTION FRAISAGE INFÉRIEUR VISSÉ

OPÇÃO MALHETE INFERIOR SEM FURTO
BOTTOM MILLING OPTION WITHOUT HOLE
OPTION FRAISAGE INFÉRIEUR SANS TROU

SOLEIRA OCULTA
CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ
OS 08

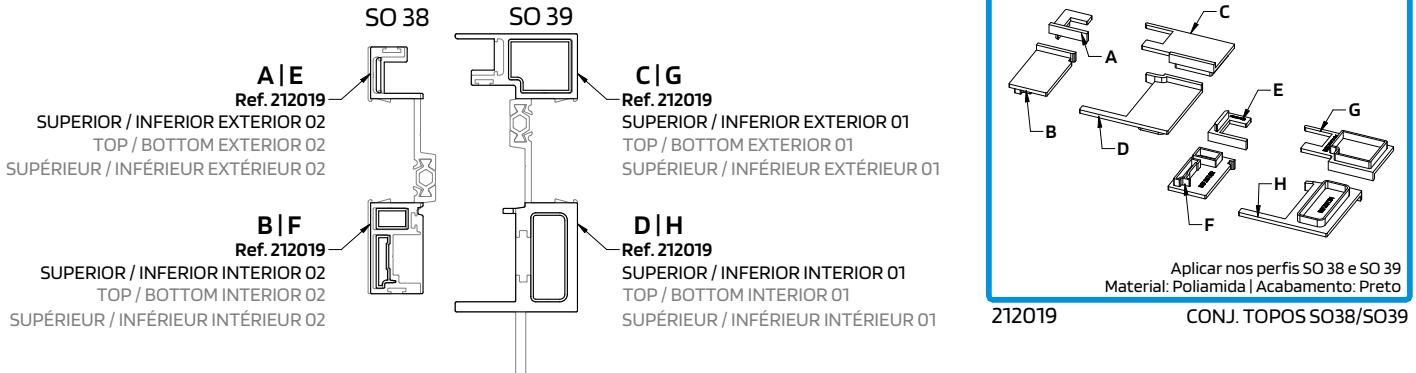


SOLEIRA OCULTA
CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ
OS 18



APLICAÇÃO DO CONJUNTO TOPOS SO 38/ SO 39

END CAP APPLICATION
APPLICATION DE EMBOUT



ZONA SUPERIOR
TOP FRAME ZONE SUPÉRIEURE

CONJ. TOPOS SO 38/ SO 39 SUPERIORES
UPPER END-CAP KIT
KIT D'EMBOUTS SUPÉRIEURES

IMPORTANTE
IMPORTANT
IMPORTANT:
Proteger os cortes com o corretor nas zonas em que não fica tapado pelos topos

SOLEIRA TRADICIONAL
CLASSIC SILL | SEUIL CLASSIQUE

CONJ. TOPOS SO 38/ SO 39 INFERIORES
BOTTOM END-CAP KIT
KIT D'EMBOUTS INFÉRIEURES

OPÇÕES DE MALHETO INFERIOR APARAFUSADO OU SEM FUR
BOTTOM MILLING OPTIONS SCREWED OR WITHOUT HOLE
OPTIONS DE FRAISAGE INFÉRIEUR VISSÉ OU SANS TROU

SOLEIRA OCULTA - OS 08
CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ

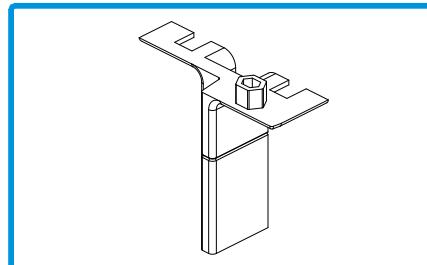
CONJ. TOPOS SO 38/ SO 39 INFERIORES - NÃO USAR
BOTTOM END-CAP KIT - DO NOT USE
KIT D'EMBOUTS INFÉRIEURES - NE PAS UTILISER

OPÇÃO SOLEIRA OCULTA OS 08 E OS 18 SEM TOPOS
OS 08 AND OS 18 CONCEALED SILL OPTION WITHOUT END CAP
OPTION CACHÉ SEUIL OS 08 ET OS 18 SANS COUVERTURE

IMPORTANTE
IMPORTANT | IMPORTANT:
Proteger os cortes com corretor
Protect cuts with corrector
Protéger les coupures avec un correcteur

APLICAÇÃO DO CONJUNTO TOPOS CENTRAIS - SOLEIRA OCULTA OS 08 e OS 18

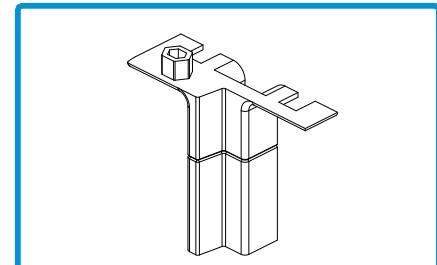
CENTRAL PART APPLICATION - CONCEALED SILL
APPLICATION DE PIÈCE CENTRAL - SEUIL CACHÉ



Para os perfis SO38/SO39, com os perfis OS 08 e OS 18
Material: Poliamida | Acabamento: Preto

210297

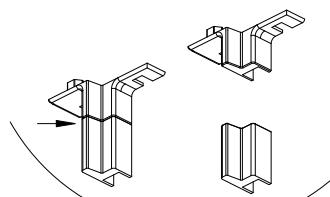
TOPO INF. SOL. OCULTA
SO38/SO39 ESQ



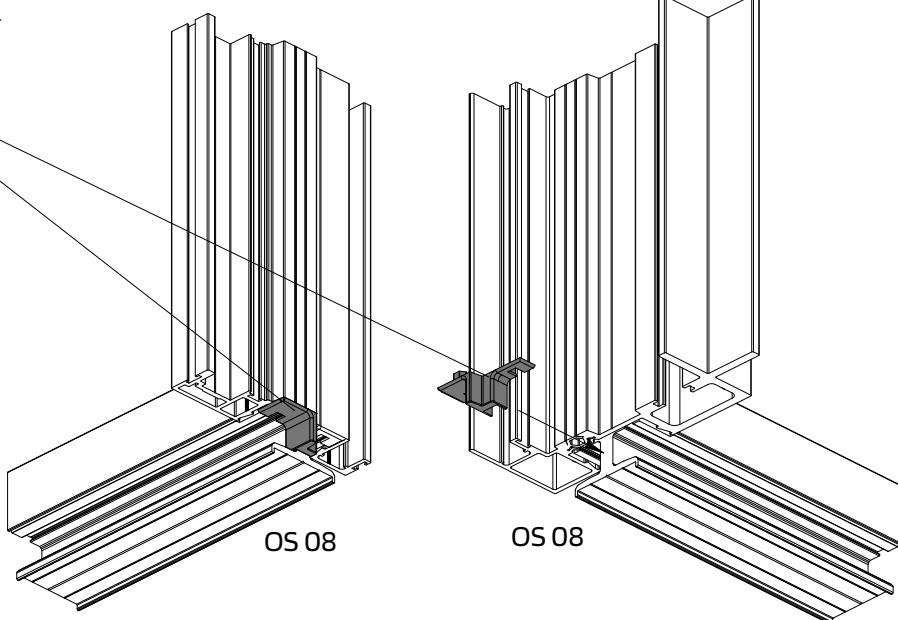
Para os perfis SO38/SO39, com os perfis OS 08 e OS 18
Material: Poliamida | Acabamento: Preto

210227

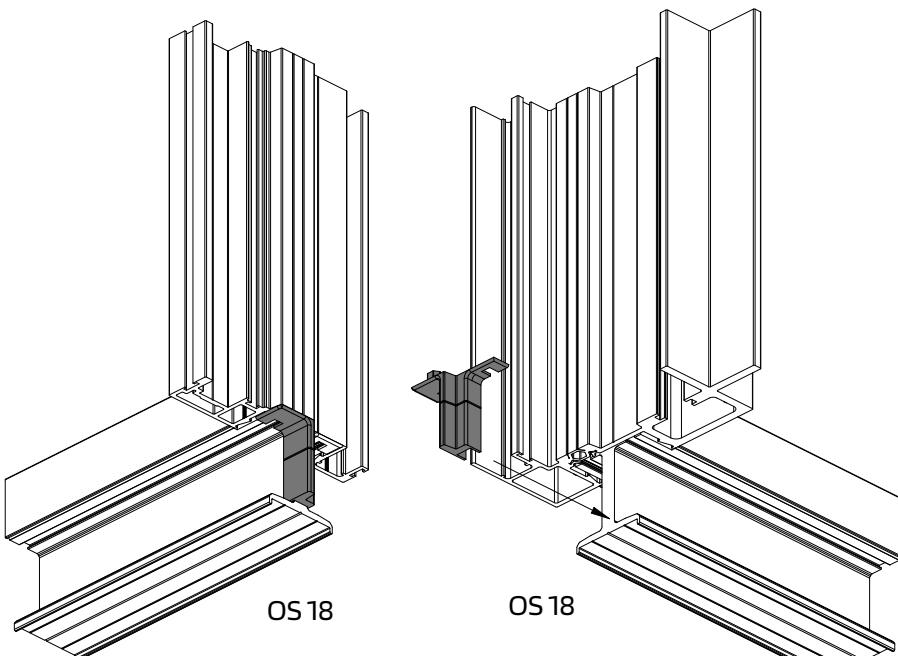
TOPO INF. SOL. OCULTA SO38/SO39
PRT DIR.



NOTA | NOTE | IMPORTANT:
Proceder ao corte das peças para aplicar
no perfil OS 08
Proceed to cut the pieces to apply to the
OS 08 profile
Procéder à la découpe des pièces à
appliquer sur le profil OS 08



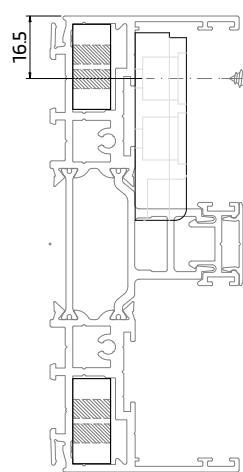
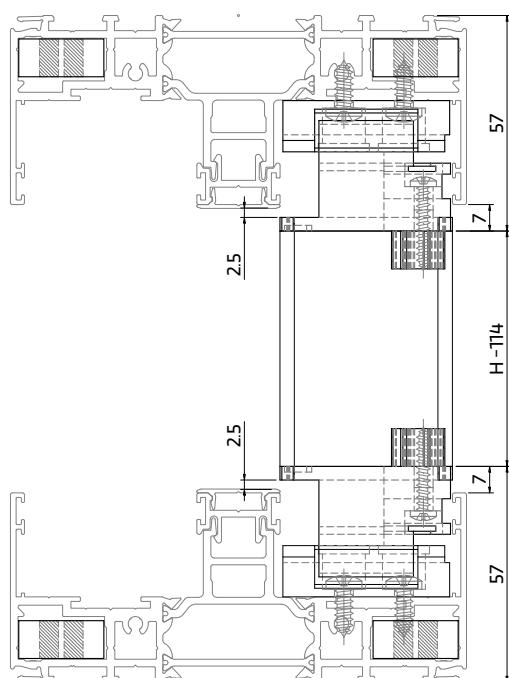
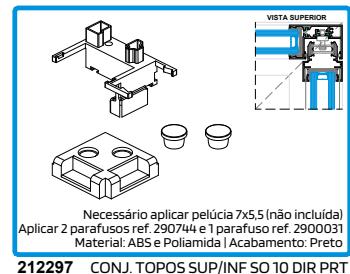
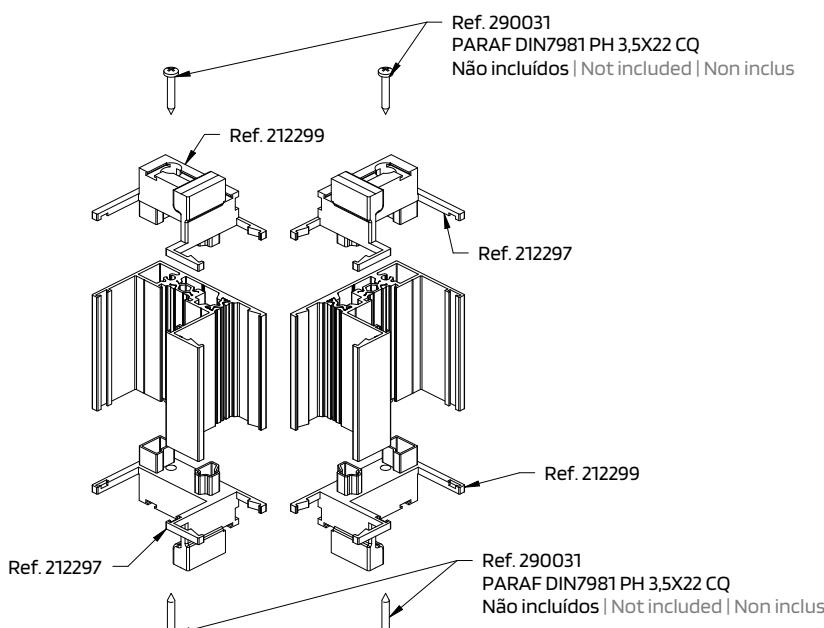
NOTA | NOTE | NOTE:
Colar os topo ao perfil OS 08
Glue the central parts to the OS 08 profile
Coller les pièces centrales au profil OS 08



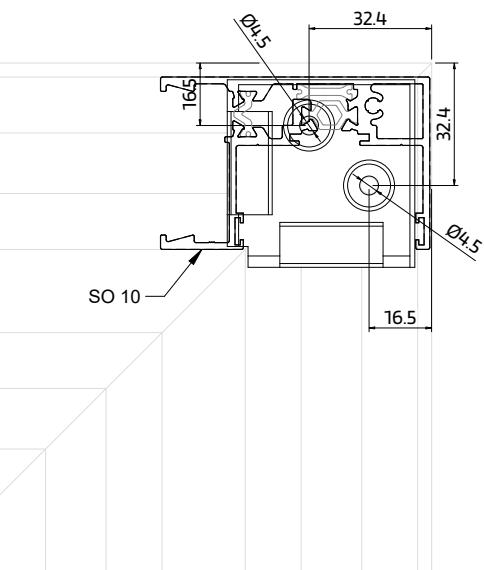
NOTA | NOTE | NOTE:
Colar os topo ao perfil OS 18
Glue the central parts to the OS 18 profile
Coller les pièces centrales au profil OS 18

APLICAÇÃO DOS CONJUNTOS DE TOPOS SUP/INF SO 10 - SOLEIRA TRADICIONAL

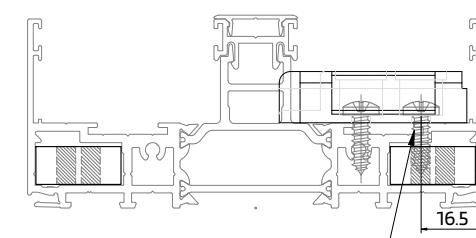
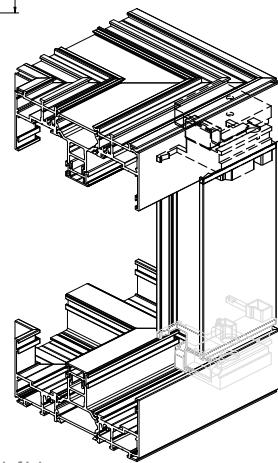
APPLICATION OF THE SO 10 END-CAP KIT - CLASSIC SILL
APPLICATION DES KITS D'EMBOUTS SO 10 - SEUIL CLASSIC



Ref. 290064
PARAF DIN7981 PH 4,8x16
INOX A2
Não incluídos
Not included | Non inclus



Ref. 290064
PARAF DIN7981 PH
4,8x16 INOX A2
Não incluídos
Not included | Non inclus



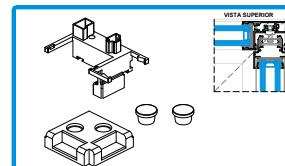
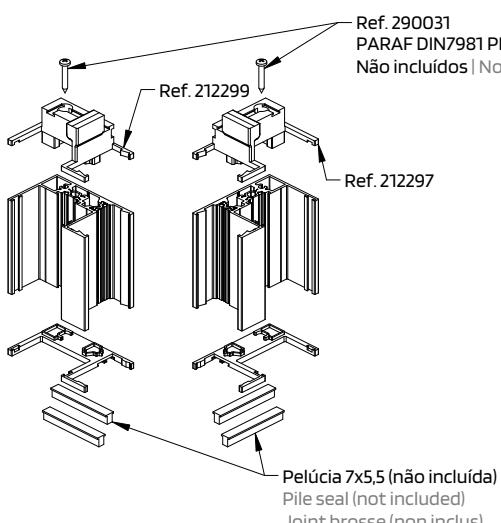
Ref. 290064
PARAF DIN7981 PH 4,8x16 INOX A2
Não incluídos | Not included | Non inclus

Executar a pré-furação na soleira e padieira.
Pre-drilling on the upper and lower frame profiles.
Réaliser les pré-perçages dans les cadres supérieur et inférieur.

APLICAÇÃO DOS CONJUNTOS DE TOPOS SUP/INF SO 10 NO ARO FIXO - SOLEIRA OCULTA

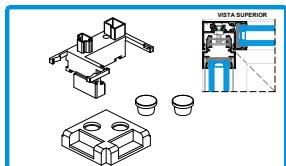
APPLICATION OF THE SO 10 END-CAP KIT ON THE FIXED FRAME - CONCEALED SILL

APPLICATION DES KITS D'EMBOUTS SO 10 SUR LE CHÂSSIS FIXE - SEUIL CACHÉE



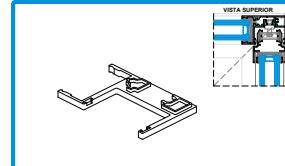
Necessário aplicar pelúcia 7x5,5 (não incluída)
Aplicar 2 parafusos ref. 290744 e 1 parafuso ref. 2900031
Material: ABS e Poliamida | Acabamento: Preto

212297 CONJ. TOPOS SUP/INF SO 10 DIR PRT



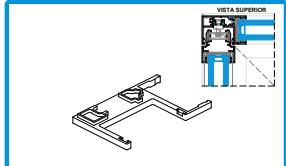
Necessário aplicar pelúcia 7x5,5 (não incluída)
Aplicar 2 parafusos ref. 290744 e 1 parafuso ref. 2900031
Material: ABS e Poliamida | Acabamento: Preto

212299 CONJ. TOPOS SUP/INF SO 10 ESQ PRT



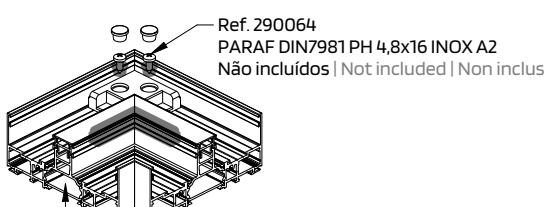
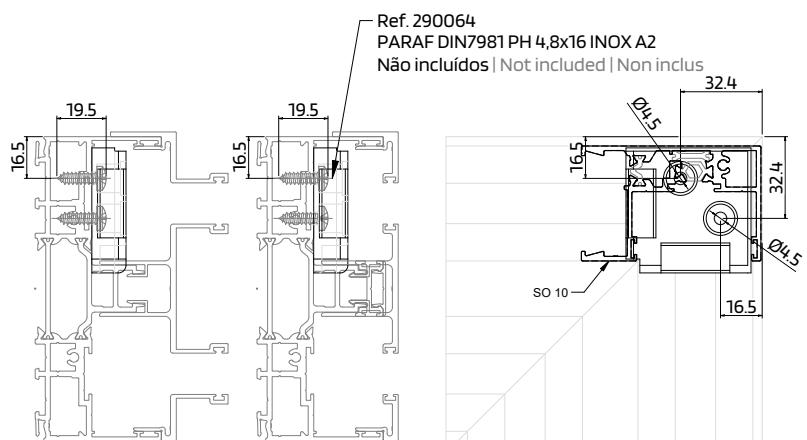
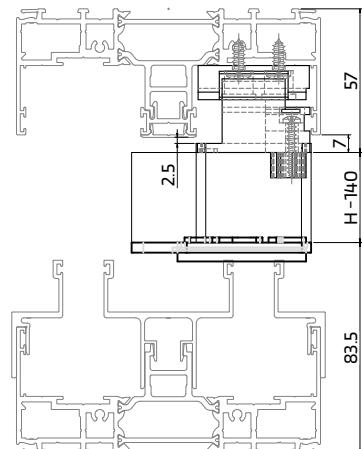
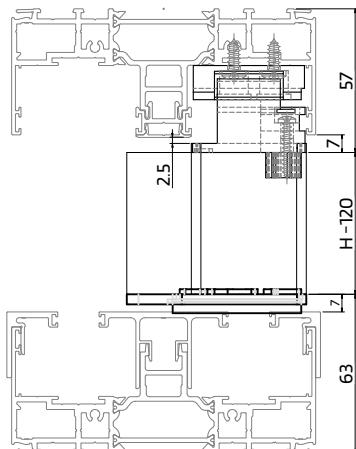
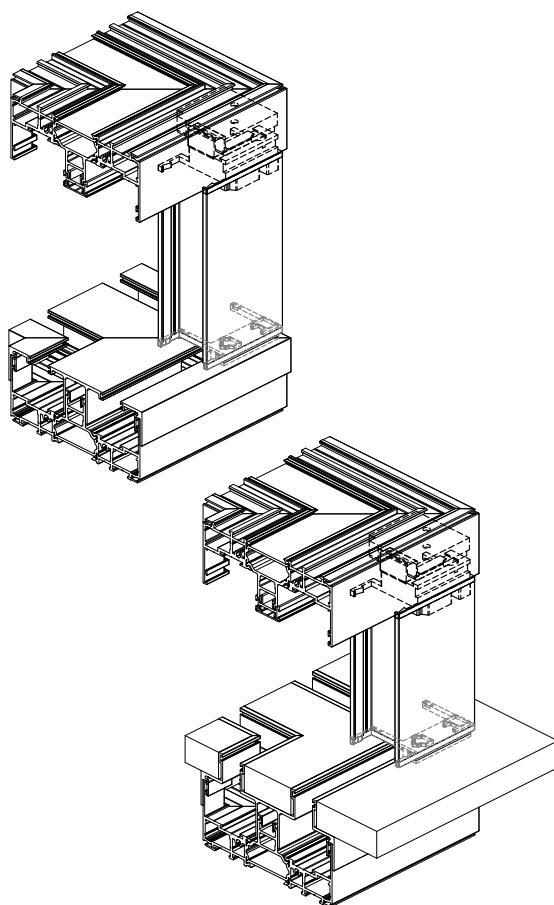
Necessário aplicar pelúcia 7x5,5 (não incluída)
Material: Poliamida | Acabamento: Preto

210221 TOPO INF SOL. OCULTA SO 10 DRT.



Necessário aplicar pelúcia 7x5,5 (não incluída)
Material: Poliamida | Acabamento: Preto

210223 TOPO INF SOL. OCULTA SO 10 ESQ.

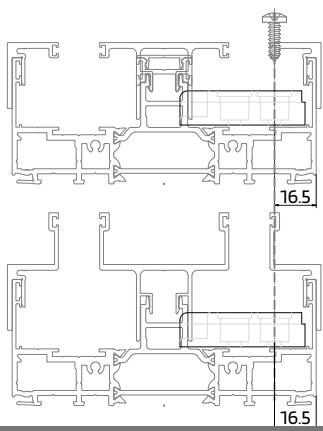


Ref. 290064
PARAF DIN7981 PH 4,8x16 INOX A2
Não incluídos | Not included | Non inclus

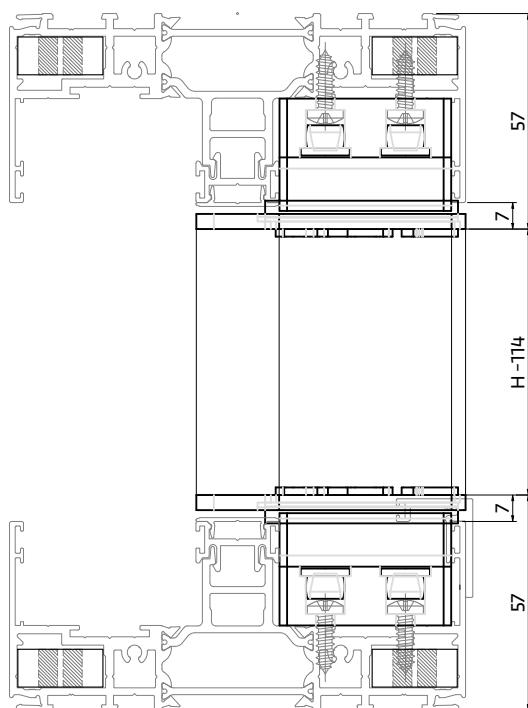
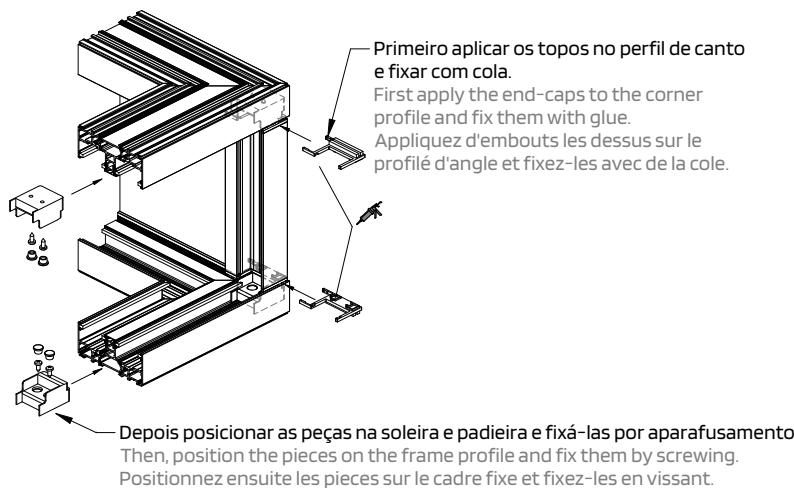
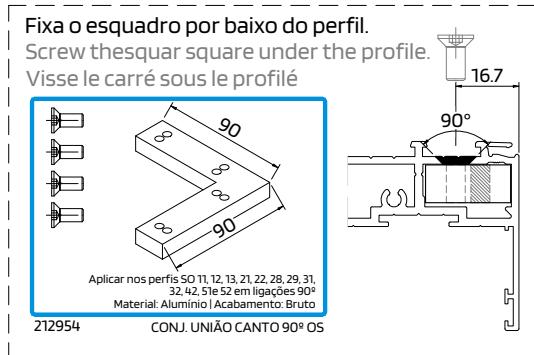
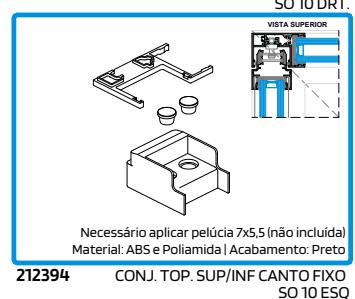
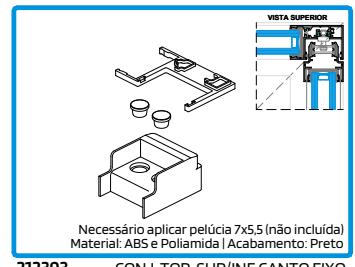
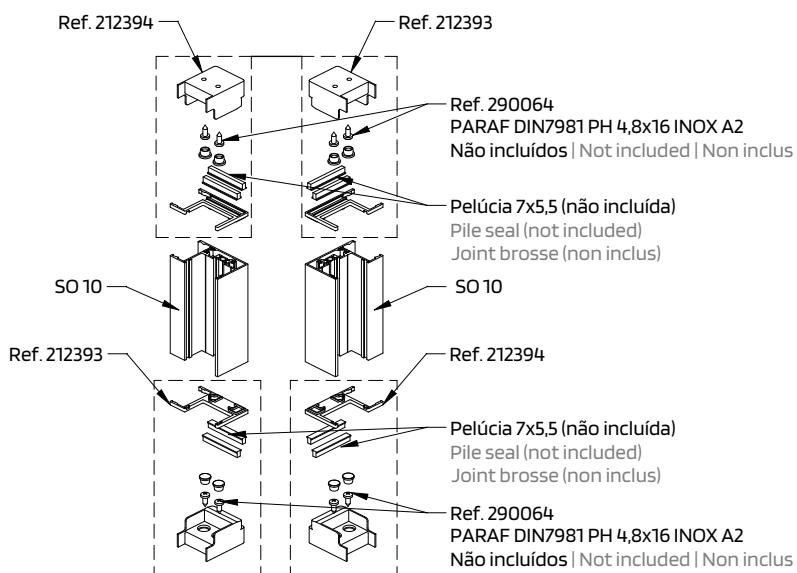
Executar a pré-furação na soleira e padiéra.

Pre-drilling on the upper and lower frame profiles.

Réaliser les pré-perçages dans les cadres supérieur et inférieur.

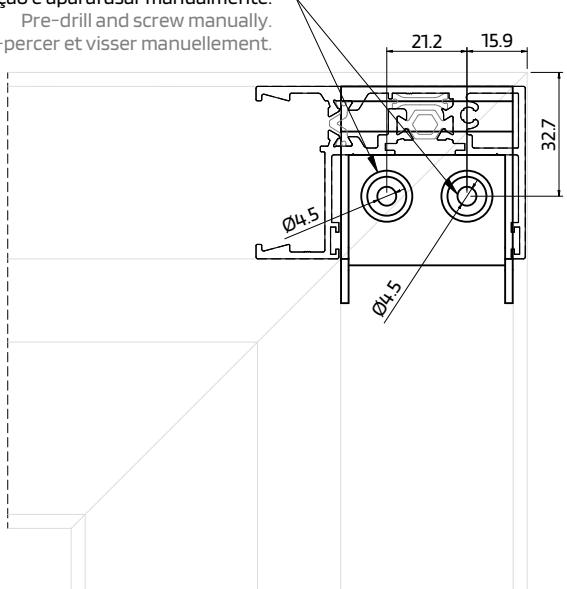


APLICAÇÃO DOS CONJUNTOS DE TOPOS SUP/INF SO 10 - 1 FOLHA CORRER + 1 FIXO - SOLEIRA TRADICIONAL
APPLICATION OF THE SO 10 END-CAP KIT - 1 SLIDING SASH + 1 FIXED FRAME - CLASSIC SILL
APPLICATION DES KITS D'EMBOUTS SO 10 - 1 VANTAIL COULISSANT + 1 FIXE - SEUIL CLASSIC



Proceder à pré-furação e aparaafusar manualmente.

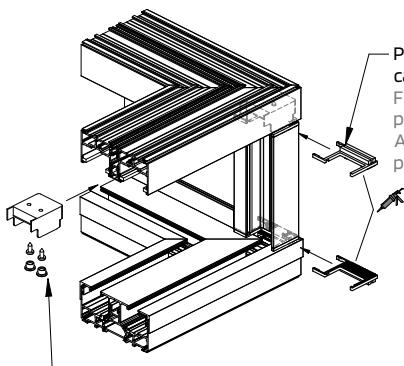
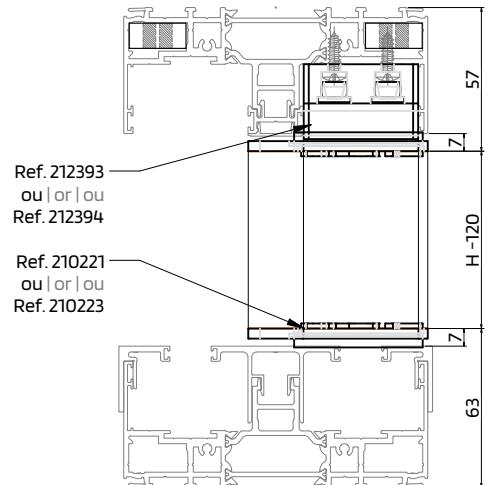
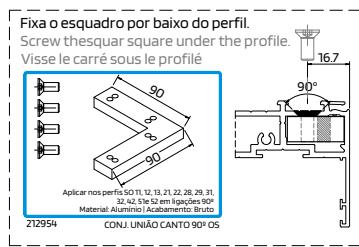
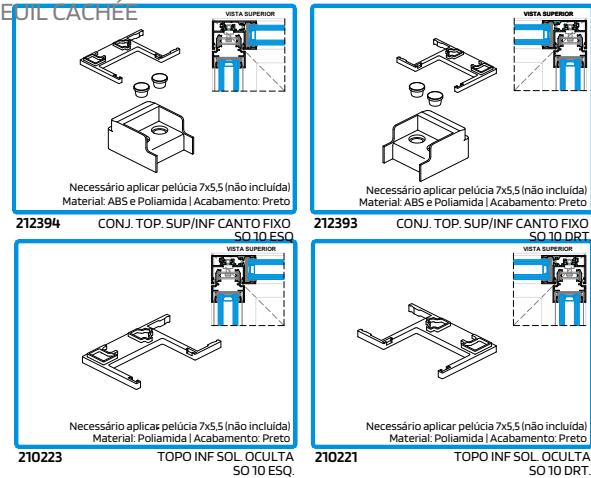
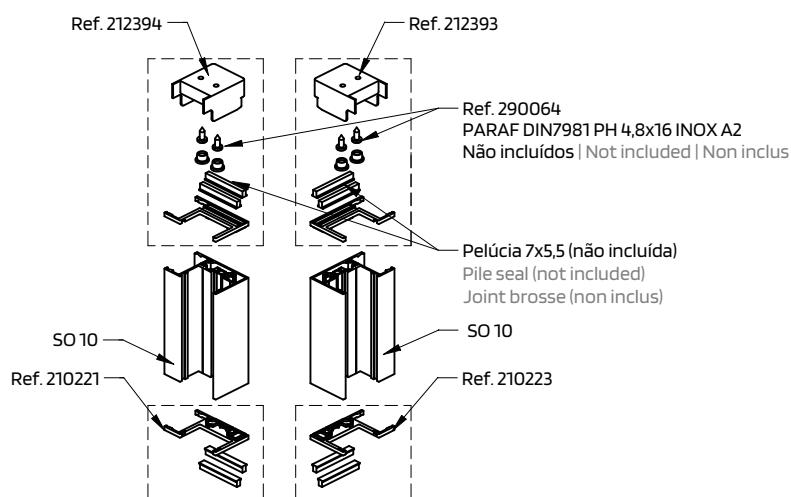
Pre-drill and screw manually.
Pré-percer et visser manuellement.



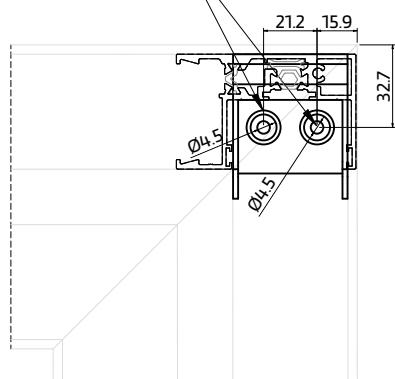
APLICAÇÃO DOS CONJUNTOS DE TOPOS SUP/INF SO 10 - 1 FOLHA CORRER + 1 FIXO - SOLEIRA OCULTA

APPLICATION OF THE SO 10 END-CAP KIT - 1 SLIDING SASH + 1 FIXED FRAME - CONCEALED SILL

APPLICATION DES KITS D'EMBOUTS SO 10 - 1 VANTAIL COUSSIANT + 1 FIXE - SIEUIL CACHÉE



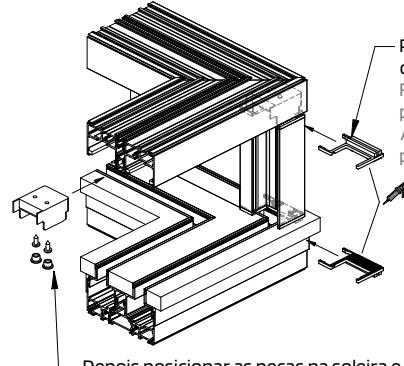
Proceder à pré-furação e aparafusamento manualmente.
Pre-drill and screw manually.
Pré-percer et visser manuellement.



Depois posicionar as peças na soleira e padieira e fixá-las por aparafusamento.

Then, position the pieces on the frame profile and fix them by screwing.

Positionnez ensuite les pièces sur le cadre fixe et fixez-les en vissant.



Depois posicionar as peças na soleira e padieira e fixá-las por aparafusamento.

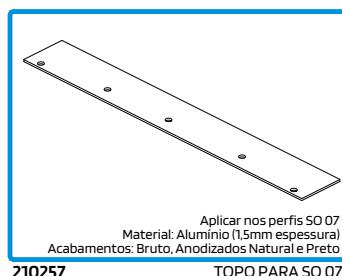
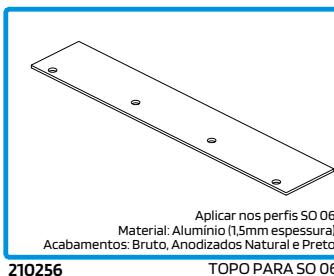
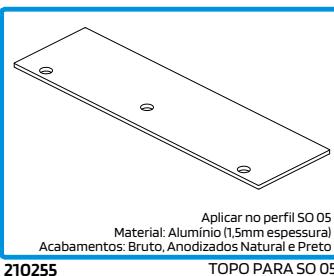
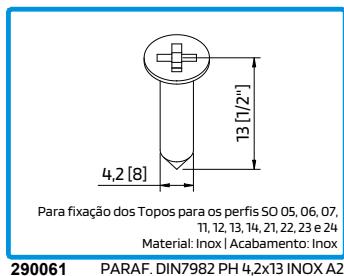
Then, position the pieces on the frame profile and fix them by screwing.

Positionnez ensuite les pièces sur le cadre fixe et fixez-les en vissant.

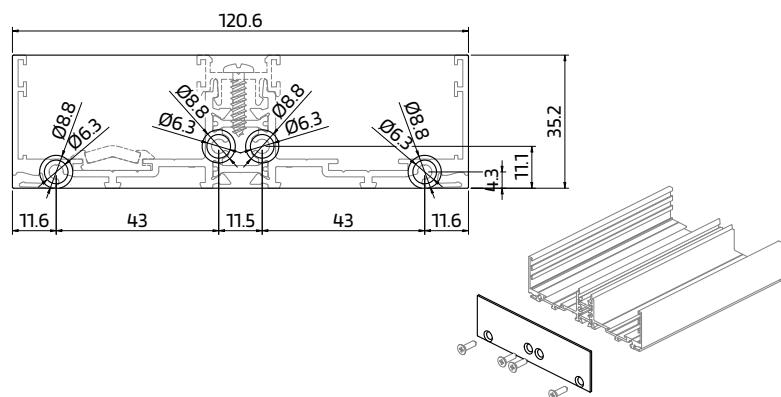
PORMENORES DE APLICAÇÃO DOS TOPOS SO 05, SO 06 E SO 07

SO 05, SO 06 AND SO 07 END-CAP APPLICATION DETAILS

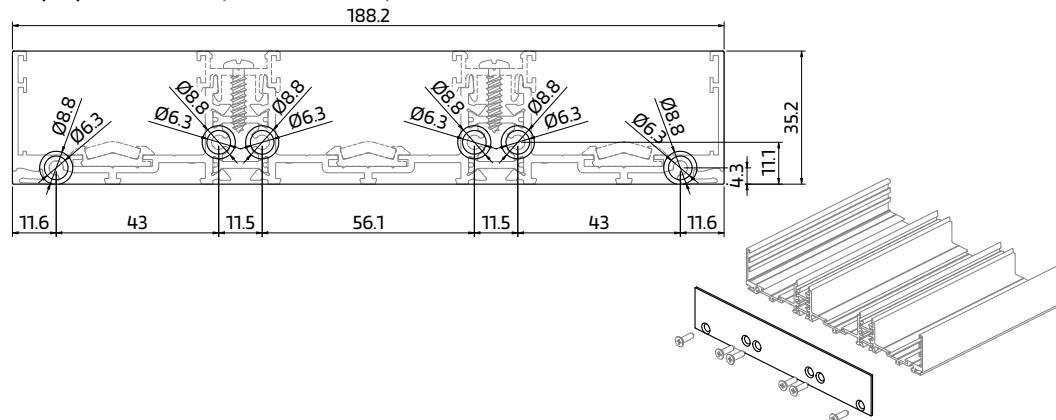
DÉTAIL D'APPLICATION DES KIT D'EMBOUTS SO 05, SO 06 ET SO 07



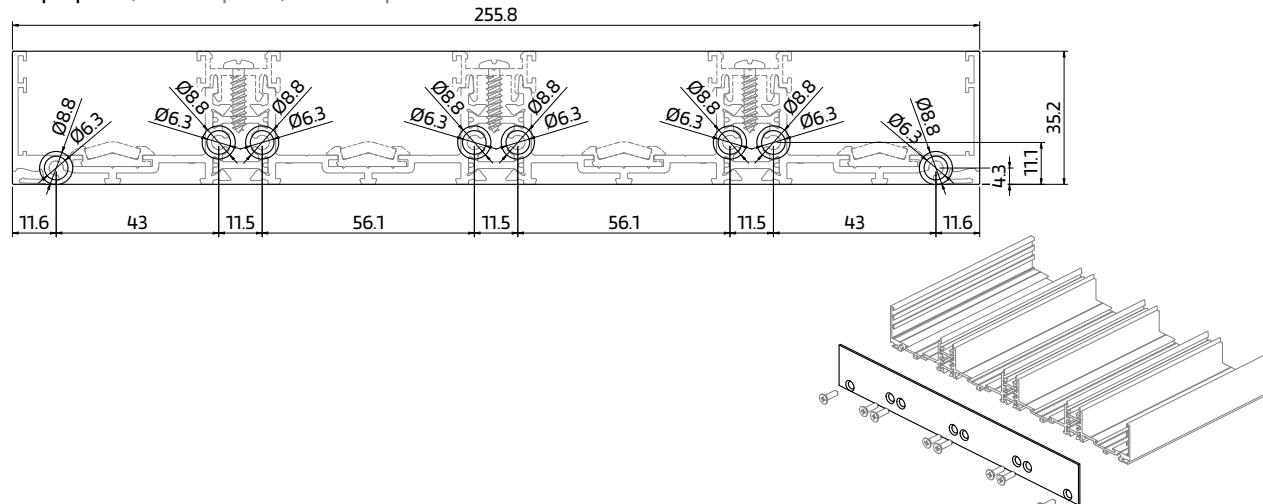
Topo para | End-cap for | Embout pour SO 05



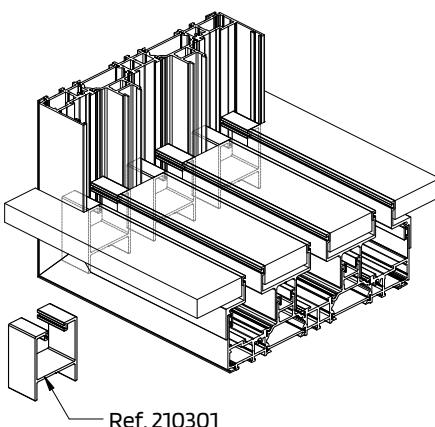
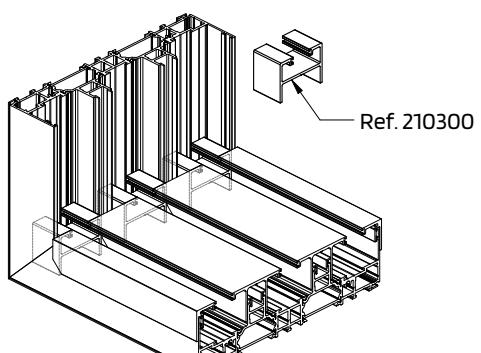
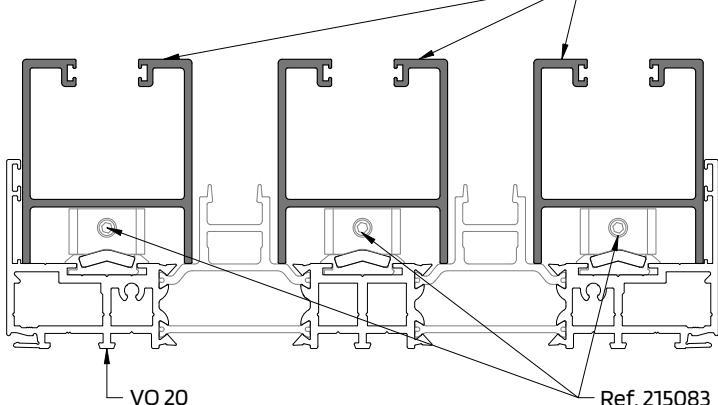
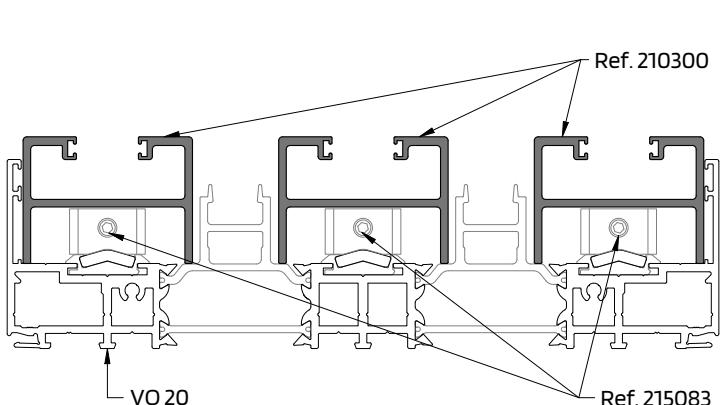
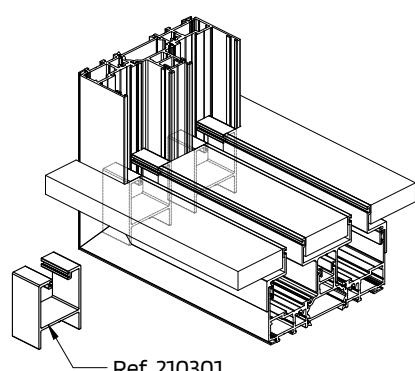
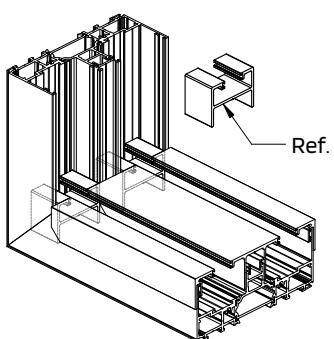
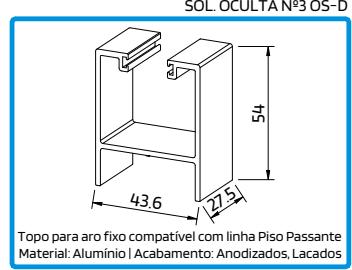
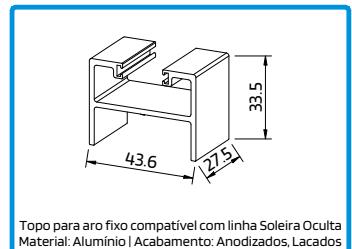
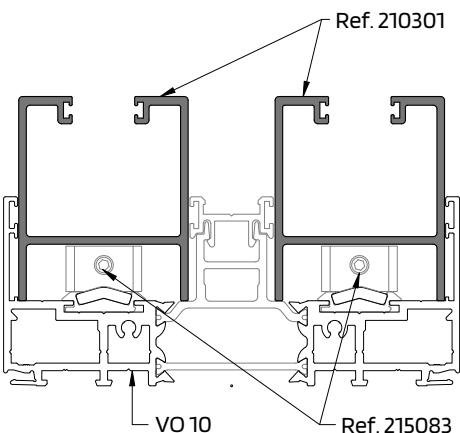
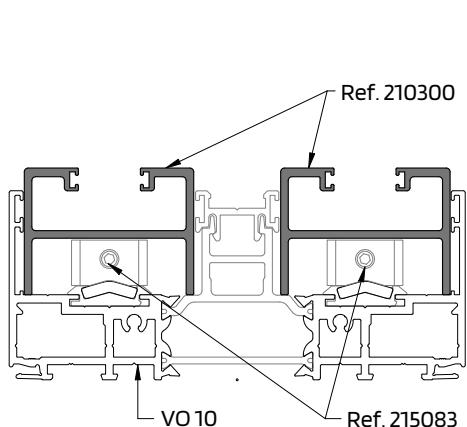
Topo para | End-cap for | Embout pour SO 06



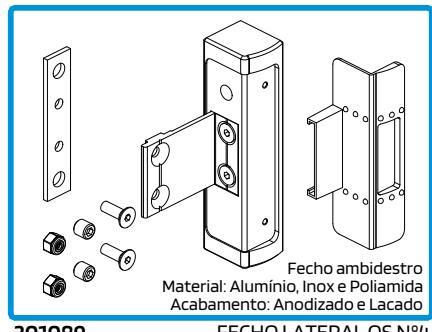
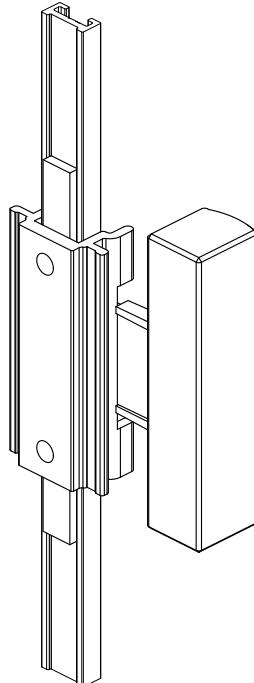
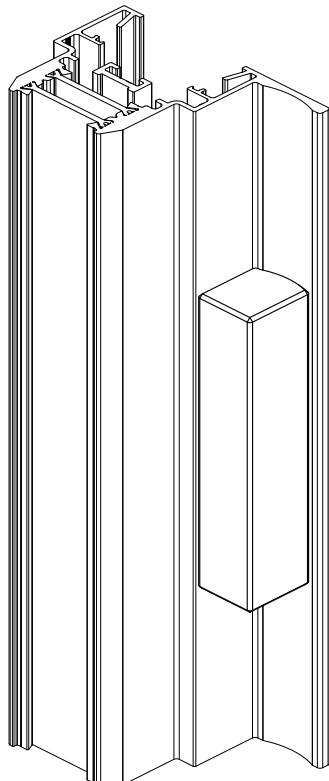
Topo para | End-cap for | Embout pour SO 07



APLICAÇÃO DOS TOPOS FIXOS SOLEIRA OCULTA
END-CAPS FOR CONCEALED SILL APPLICATION
APPLICATION D'EMBOUTS POUR SEUIL CACHÉ



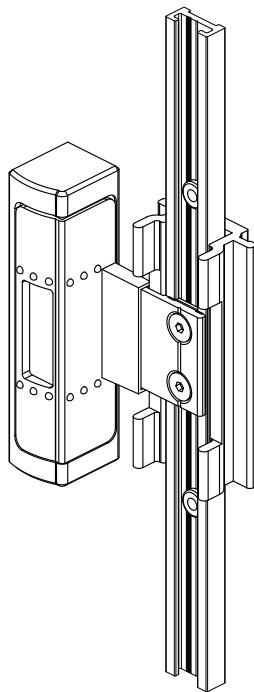
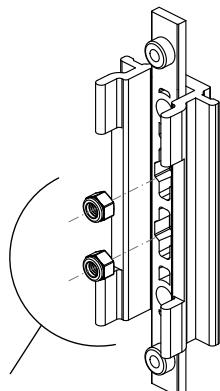
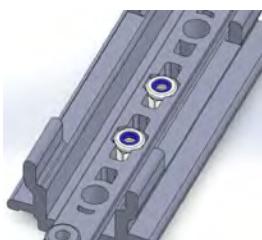
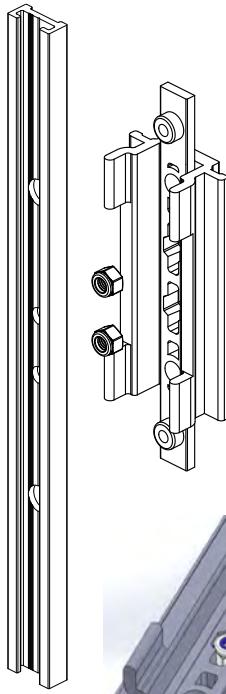
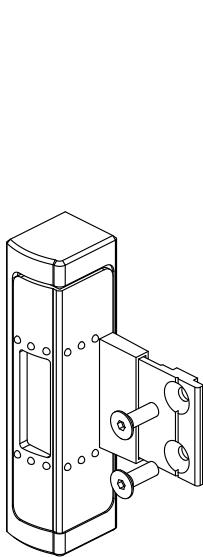
APLICAÇÃO DO FECHO LATERAL OS N°4
OS NO. 4 LATERAL LOCK APPLICATION
APPLICATION DU FERMETURE LATÉRAL OS N°4



201089

FECHO LATERAL OS N°4

Fecho ambidestro
Material: Alumínio, Inox e Poliamida
Acabamento: Anodizado e Lacado



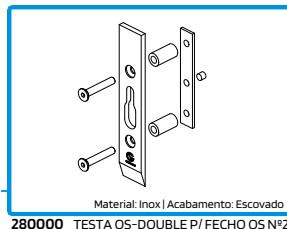
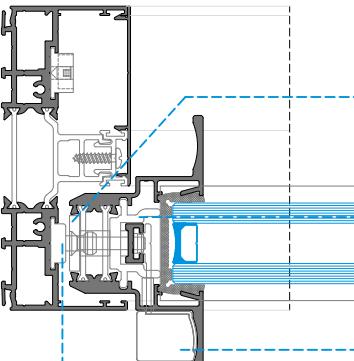
IMPORTANTE | IMPORTANT | IMPORTANT:

Aplicar as porcas freijadas DIN 985 inox-A2-M4 na peça de ajuste como o colar de nylon voltado para cima.
Apply the DIN 985 inox-A2 lock nuts to the adjustment piece with the nylon collar facing up.
Appliquer le contre-écrous DIN 985 en acier inoxydable A2 sur la pièce de réglage avec le collier en nylon vers le haut.

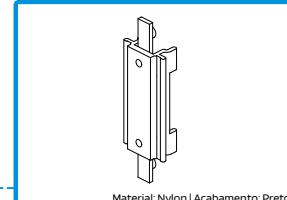
APLICAÇÃO DO FECHO LATERAL N.4 E GACHES

LOCK N.4 AND DEVICES APPLICATION

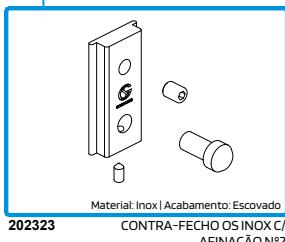
APPLICATION DE SERRURE N.4 ET DES DISPOSITIFS DE FERMETURE



Material: Inox | Acabamento: Escovado
280000 TESTA OS-DOUBLE P/ FECHO OS Nº2



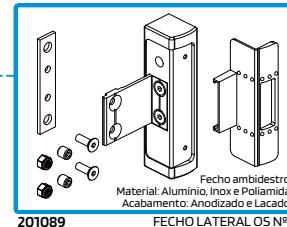
Material: Nylon | Acabamento: Preto
215037 PEÇA AJUSTE P/ FECHO LATERAL OS Nº4



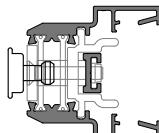
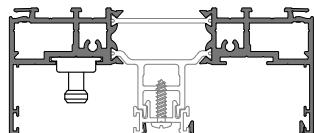
Material: Inox | Acabamento: Escovado
202323 CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO Nº2

O ponto de fecho é fornecido em separado
Closing point is supplied separately.
Le point de fermeture est fourni séparément.

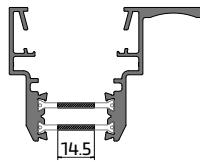
Afinar os pontos de fecho um de cada vez
Adjust the point closing one of each time
Affiner les points de fermeture un à fois



Material: Alumínio, Inox e Poliamida
Acabamento: Anodizado e Lacado
201089 FECHO LATERAL OS Nº4



SO 30



14.5

ALTURA DO PONTO DE FECHO
HEIGHT OF CLOSING POINT
HAUTEUR DU POINT DE FERMETURE



POSIÇÃO FECHADO
CLOSED POSITION
POSITION FERMÉE

CURSO = 24

POSIÇÃO ABERTO
OPEN POSITION
POSITION OUVERT

74.5

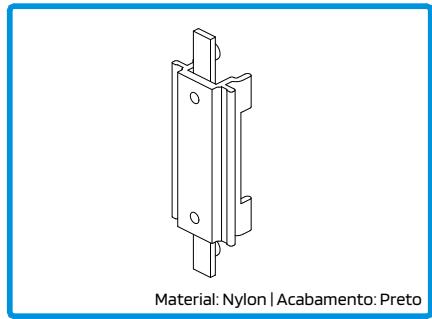
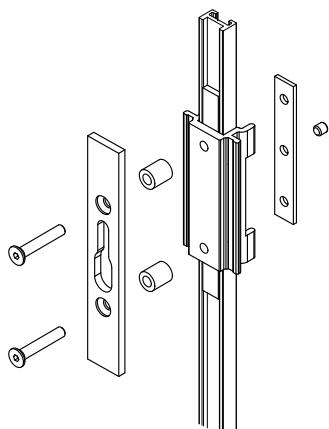
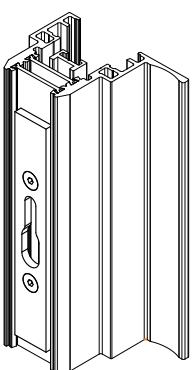
49
47
27.5

CURSO = 24
74.5
50.5
50.5

POSIÇÃO ABERTO
OPEN POSITION
POSITION OUVERT

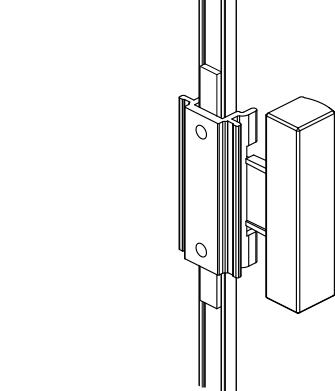
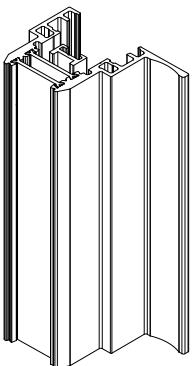
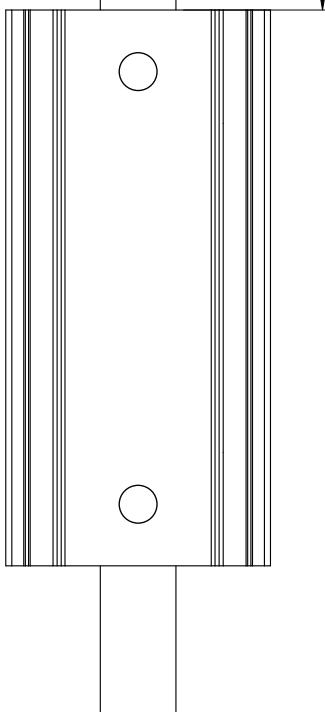
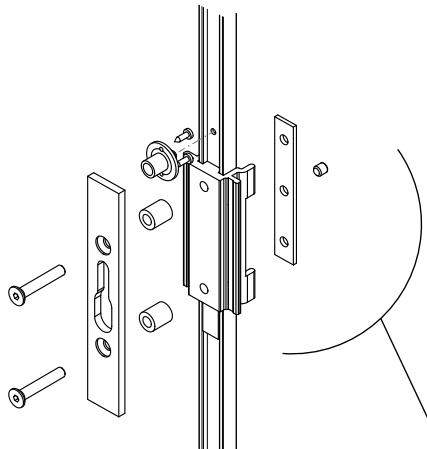
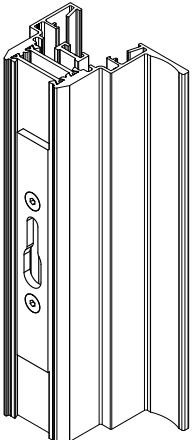
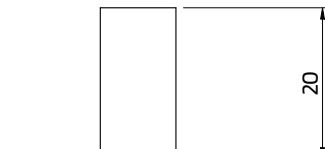
74.5
50.5
50.5

APLICAÇÃO DAS PEÇAS DE AJUSTE
ADJUSTMENT PIECES APPLICATION
APPLICATION DES PIÈCES DE REGLAGE



Material: Nylon | Acabamento: Preto

215037 PEÇA AJUSTE P/ FECHO LATERAL OS N°4

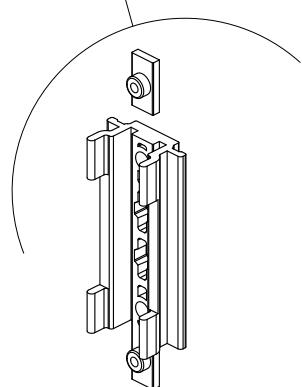
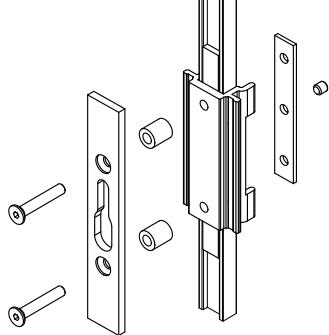
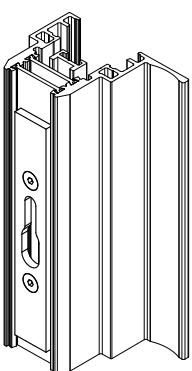


IMPORTANTE | IMPORTANT | IMPORTANT:

Necessário corte na zona superior da peça devido à proximidade à mola.

Necessary cut in the upper part of the piece due to the proximity to the spring.

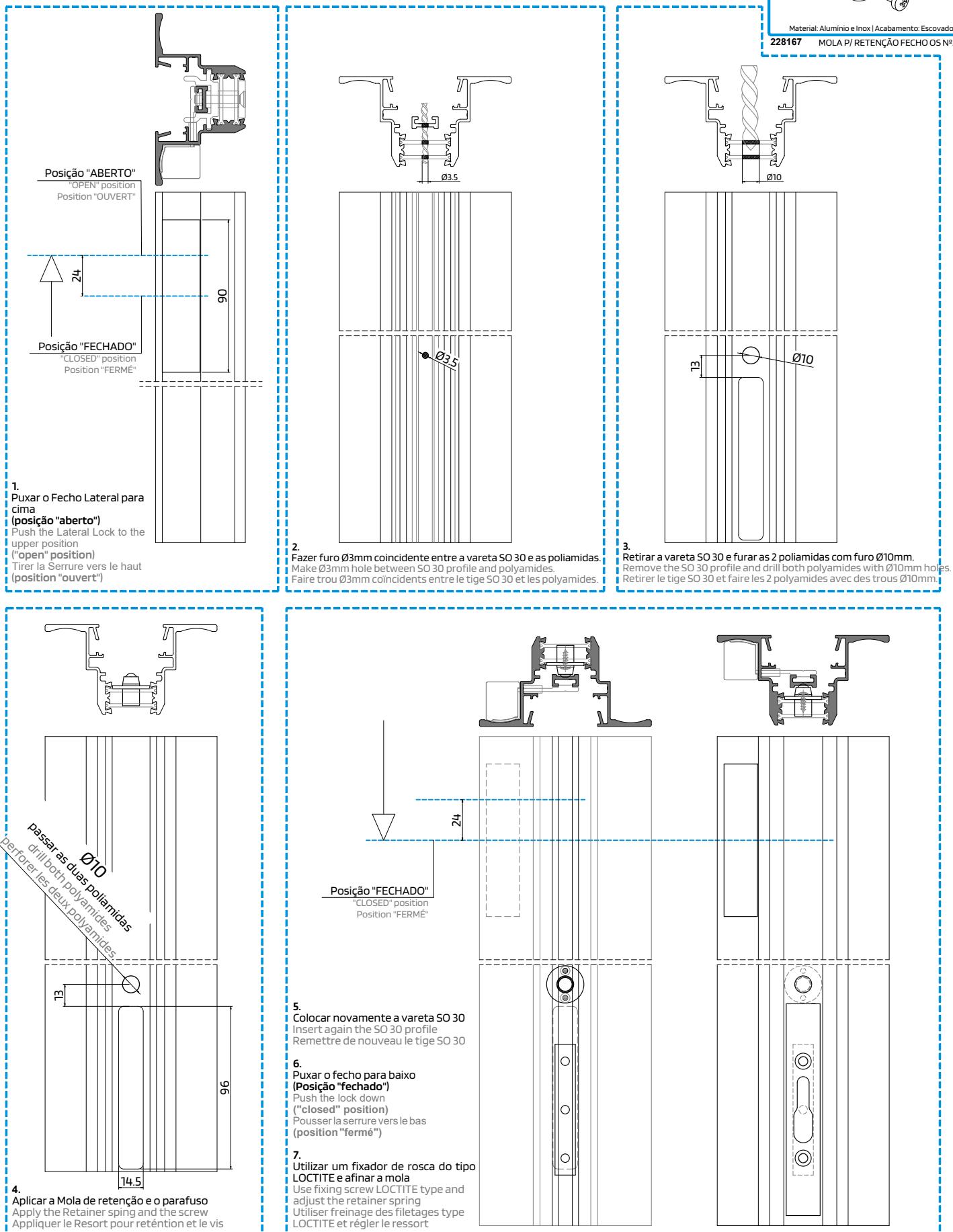
Coupe nécessaire dans la partie supérieure de la pièce, en raison de la proximité du ressort.



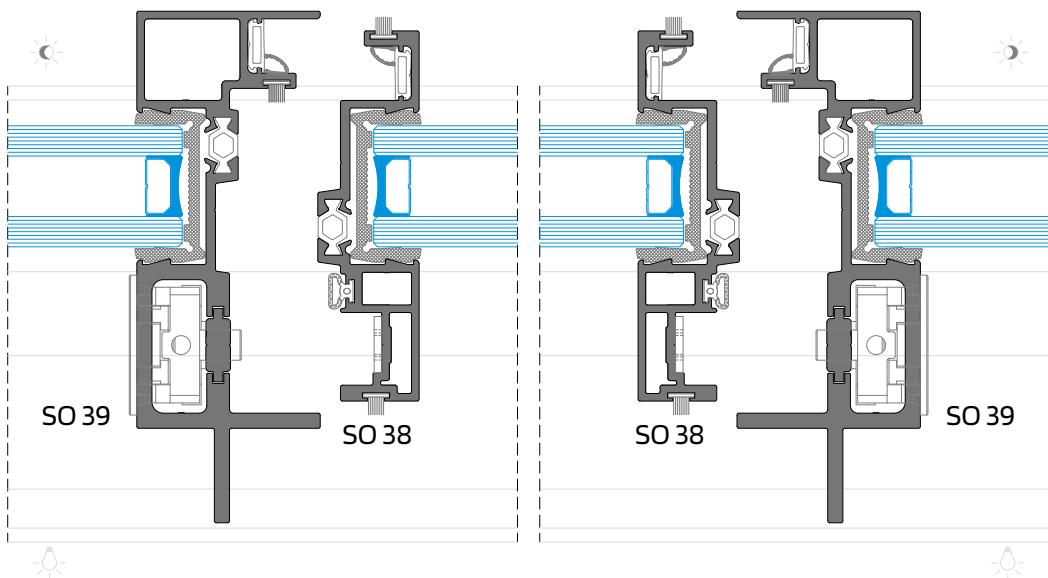
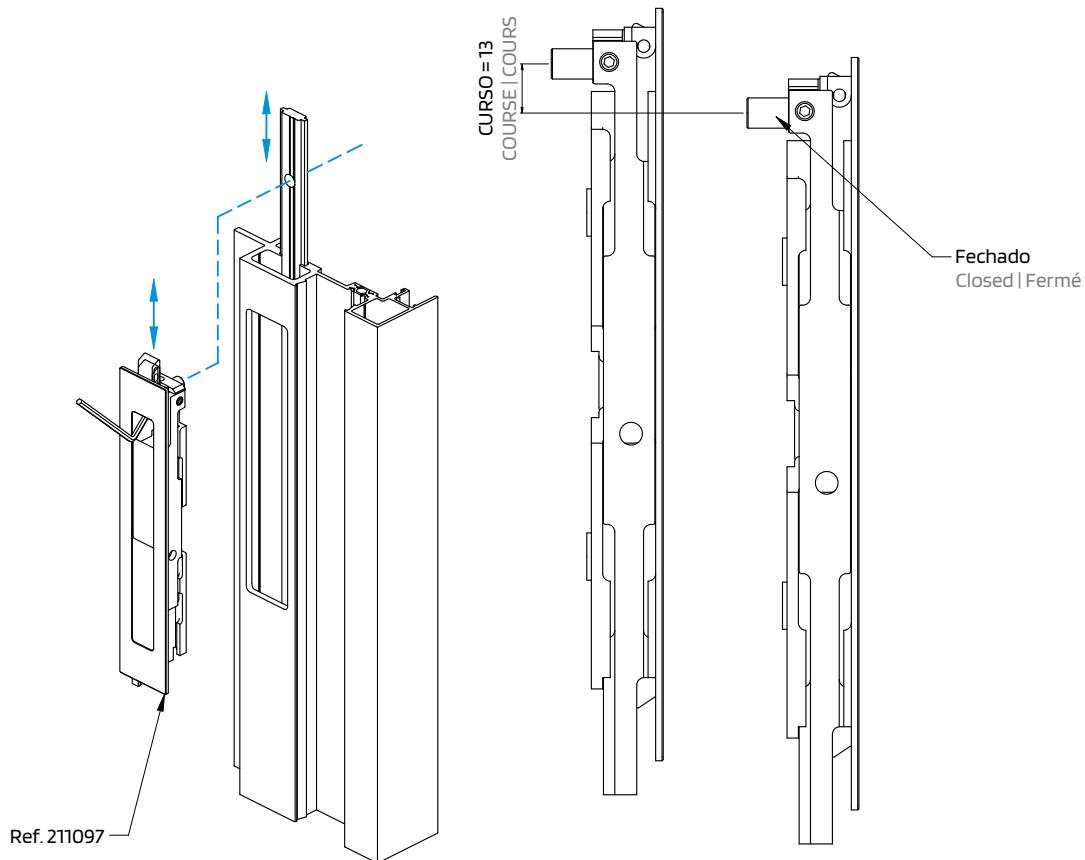
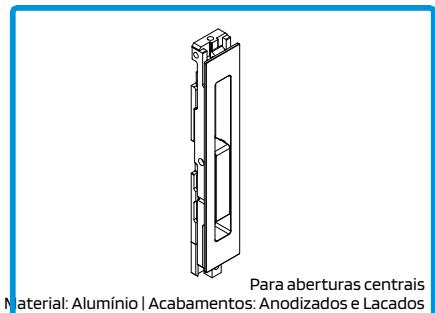
APLICAÇÃO DA MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS N°4

APPLICATION OF RETAINER SPRING FOR LOCK OS N.4

APPLICATION DE RETENTEUR POUR RÉTENTION DE SERRURE OS N.4



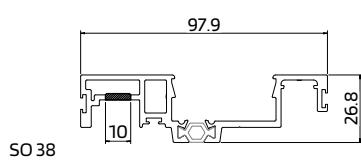
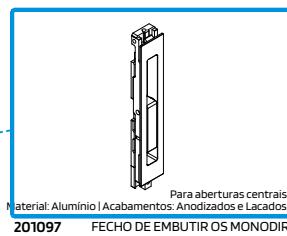
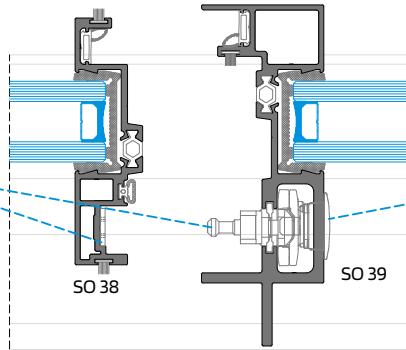
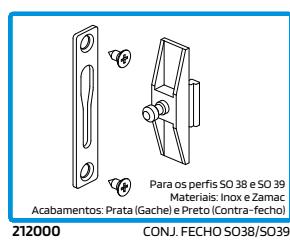
FECHO DE EMBUTIR MONODIRECCIONAL
MONODIRECTIONAL RECESSED LOCK
SERRURE À ENCASTRER MONODIRECTIONNEL



APLICAÇÃO DO FECHO DE EMBUTIR MONODIRECIONAL

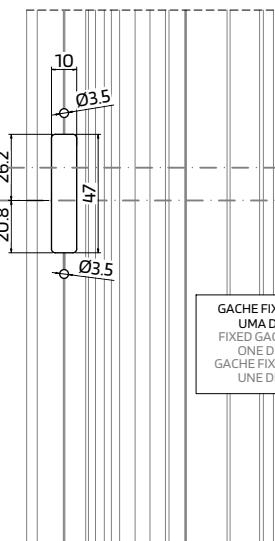
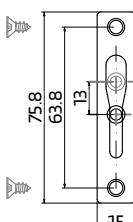
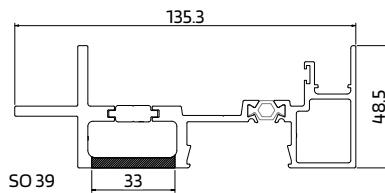
MONO DIRECTIONAL RECESSED LOCK DEVICES APPLICATION

APPLICATION DE SERRURE À ENCASTRER MONODIRECTIONNEL



O ponto de fecho é fornecido em separado
Is provided separately
é fourni séparément

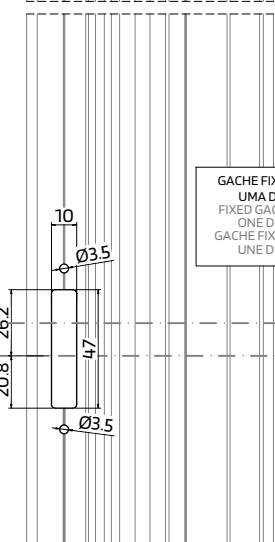
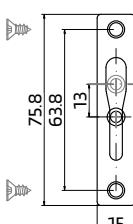
Afinar os pontos de fecho um de cada vez
Adjust the point closing one of each time
Affiner les points de fermeture un à la fois



GACHE FIXA APLICADA UMA DIRECÇÃO
FIXED GACHE APPLIED ONE DIRECTION
GACHE FIXE APPLIQUÉE UNE DIRECTION

POSIÇÃO FECHADO
CLOSED POSITION
POSITION FERMEE

ALTURA DO PONTO DE FECHO
HEIGHT OF CLOSING POINT
HAUTEUR DU POINT DE FERMETURE

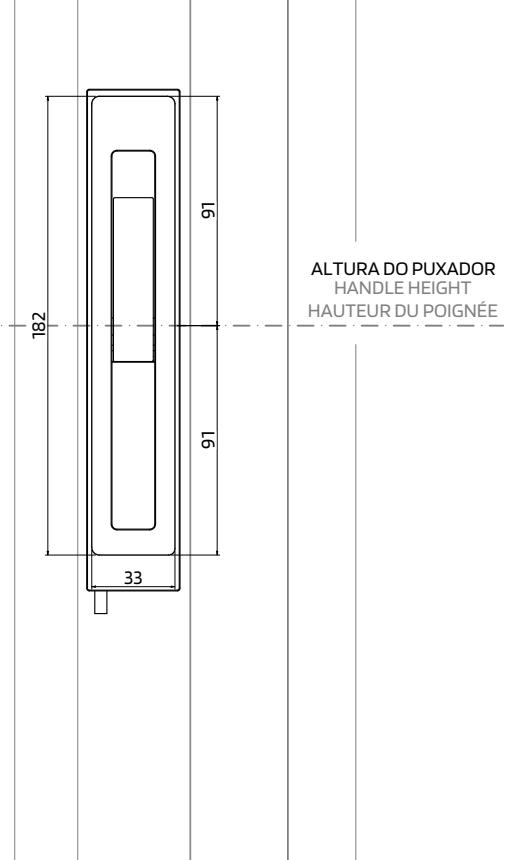


MECANISMO MONODIRECIONAL
MONODIRECTIONAL MECHANISM
MÉCANISME MONODIRECTIONNEL

POSIÇÃO FECHADO
CLOSED POSITION
POSITION FERMEE

ALTURA DO PONTO DE FECHO
HEIGHT OF CLOSING POINT
HAUTEUR DU POINT DE FERMETURE

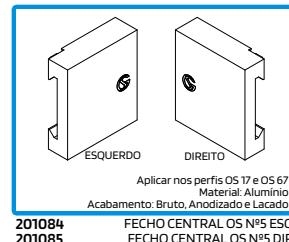
SO 33



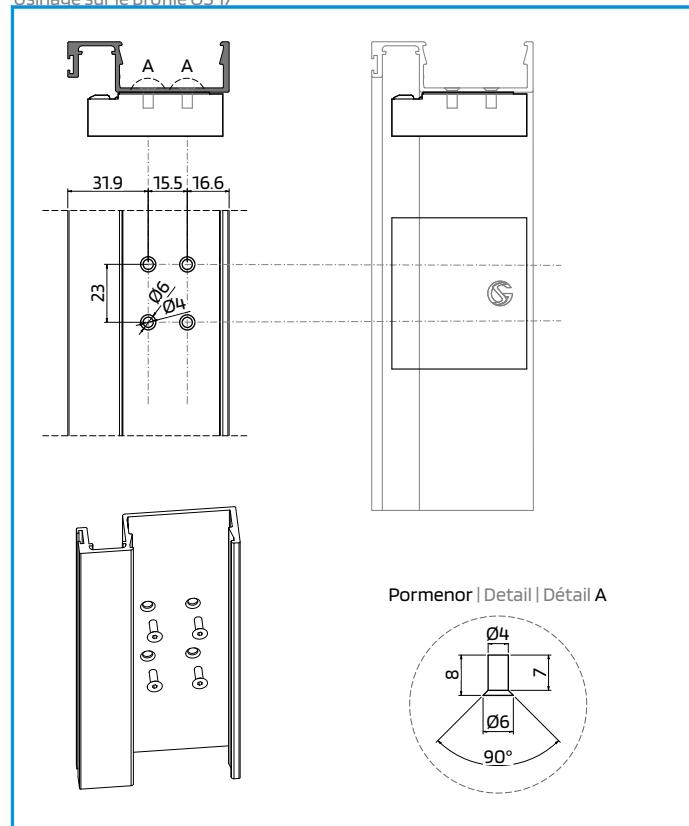
PORMENORES DE MONTAGEM DO FECHO CENTRAL OS N°5

CENTRAL LOCK OS N°5 ASSEMBLY DETAIL

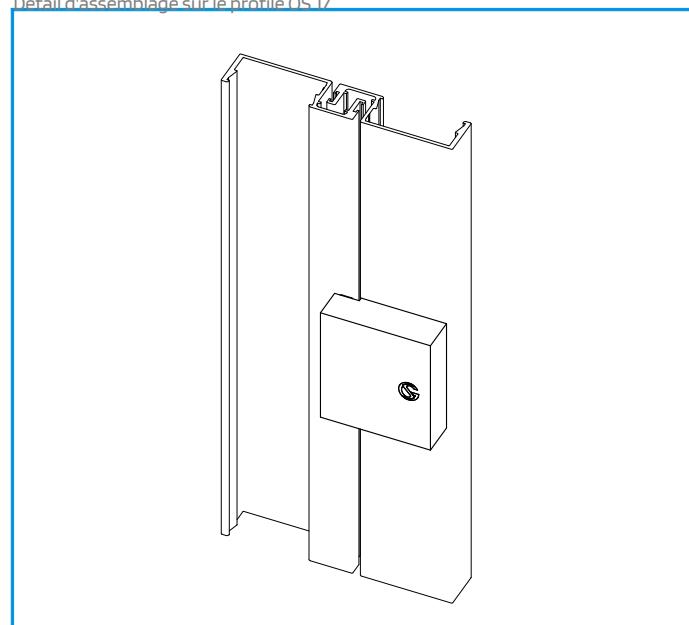
DÉTAIL D'ASSEMBLAGE DE SERRURE CENTRAL OS N°5



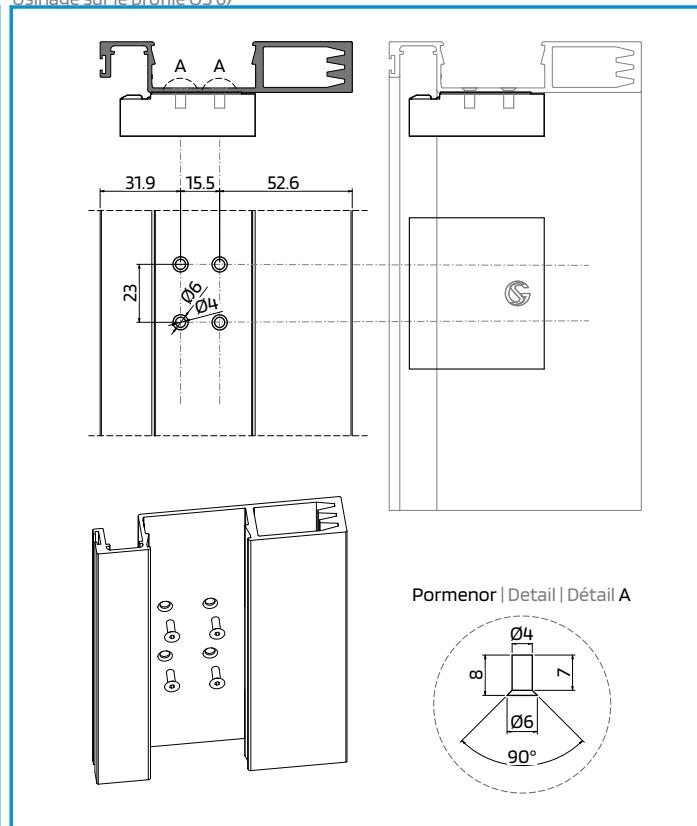
Maquinacões no perfil OS 17
Machining on OS 17 profile
Usinage sur le profilé OS 17



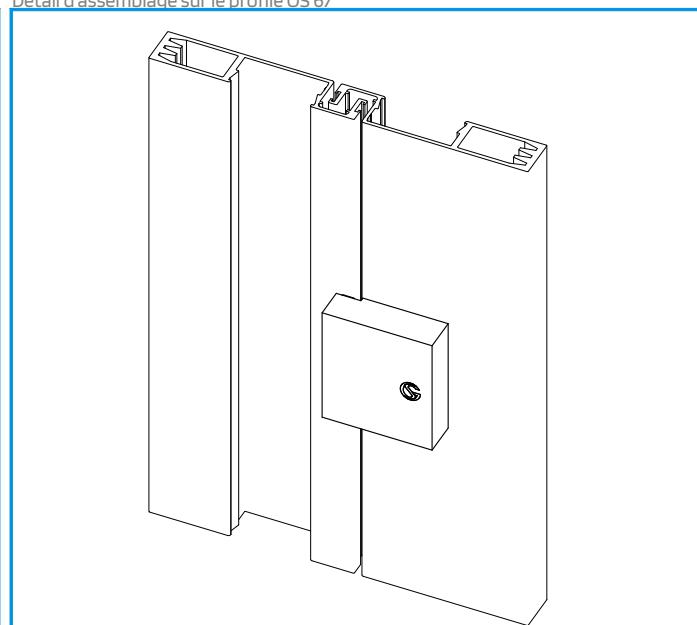
Pormenor de montagem no perfil OS 17
Assembly detail on OS 17 profile
Détail d'assemblage sur le profilé OS 17



Maquinacões no perfil OS 67
Machining on OS 67 profile
Usinage sur le profilé OS 67



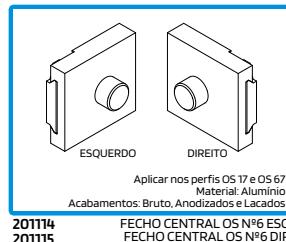
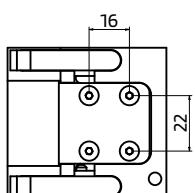
Pormenor de montagem no perfil OS 67
Assembly detail on OS 67 profile
Détail d'assemblage sur le profilé OS 67



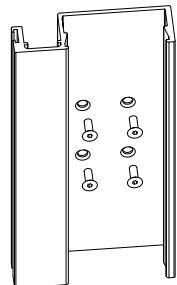
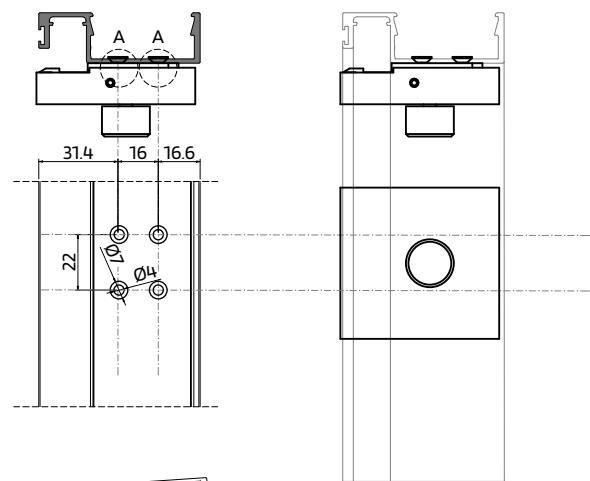
PORMENORES DE MONTAGEM DO FECHO CENTRAL OS N°6

CENTRAL LOCK OS N°6 ASSEMBLY DETAIL

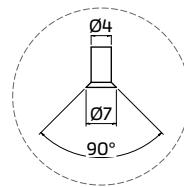
DÉTAIL D'ASSEMBLAGE DE SERRURE CENTRAL OS N°6



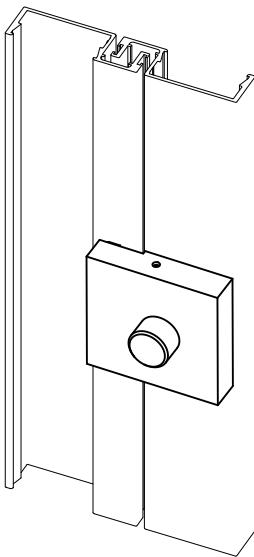
Maquinações no perfil OS 17
Machining on OS 17 profile
Usinage sur le profilé OS 17



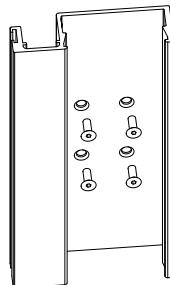
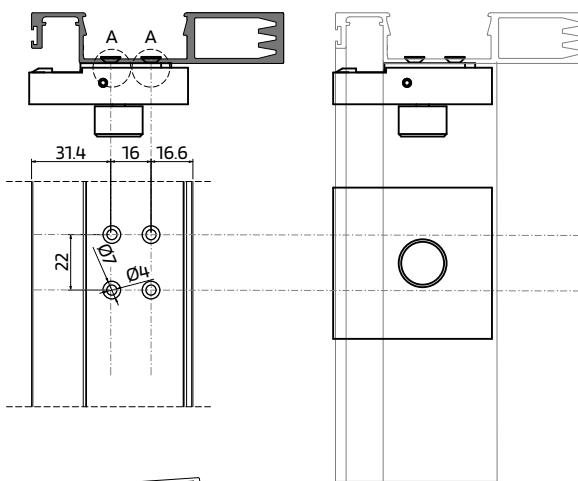
Pormenor | Detail | Détail A



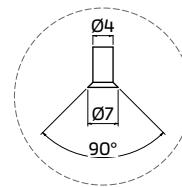
Pormenor de montagem no perfil OS 17
Assembly detail on OS 17 profile
Détail d'assemblage sur le profilé OS 17



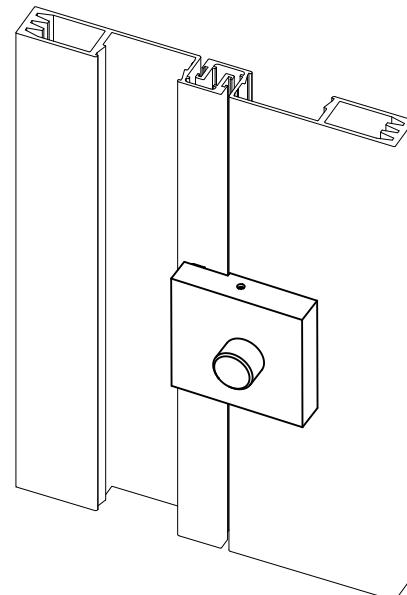
Maquinações no perfil OS 67
Machining on OS 67 profile
Usinage sur le profilé OS 67



Pormenor | Detail | Détail A



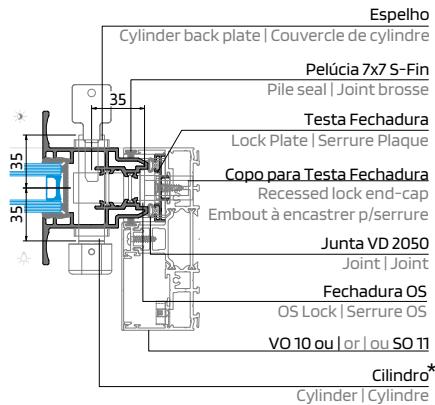
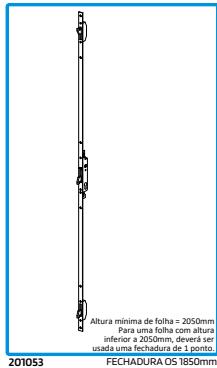
Pormenor de montagem no perfil OS 67
Assembly detail on OS 67 profile
Détail d'assemblage sur le profilé OS 67



MONTAGEM DA FECHADURA OS

OS LOCKS ASSEMBLY

ASSEMBLAGE DE SERRURE OS

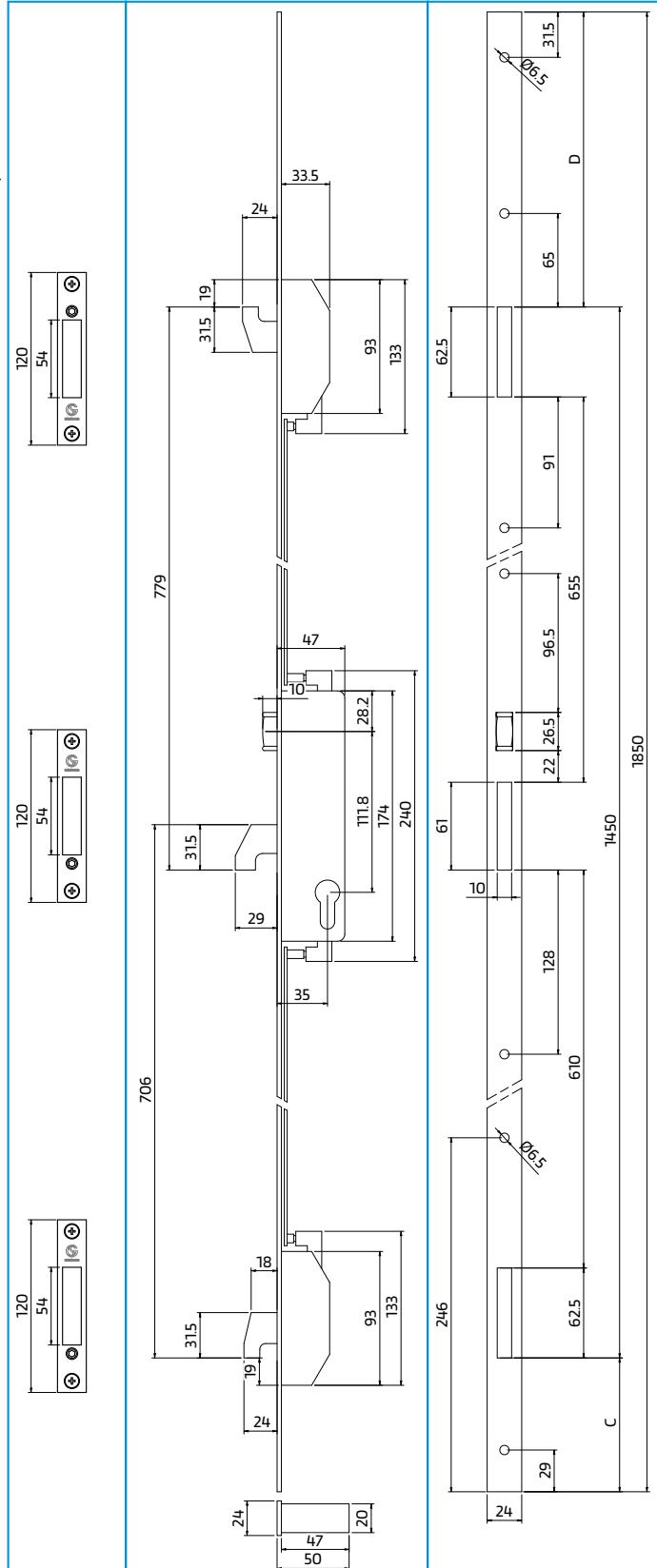
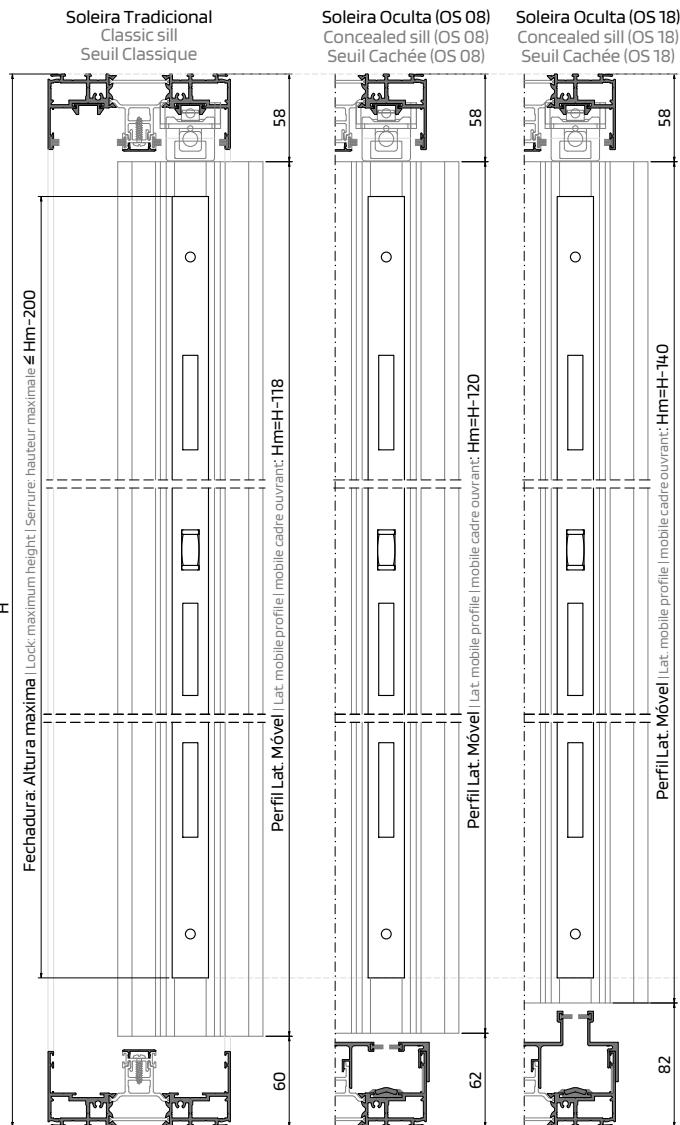


20105

***Nota importante:** Caso pretenda utilizar o cilindro 35B/35, deverá confirmar se é possível aceder e rodar o botão. Não utilizar em vãos com aro embutido.

Important note: If you intend to use the 35B/35 cylinder, you must confirm that it is possible to access it and turn the knob. **Do not use in concealed frames.**

Remarque importante: Si vous avez l'intention d'utiliser le cylindre 35B/35, vous devez confirmer qu'il est possible d'y accéder et tourner le bouton. Ne pas utiliser dans les cadres avec dormant caché.



APLICAÇÃO DO COPO PARA TESTA FECHADURA OS

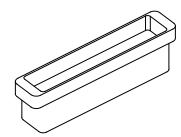
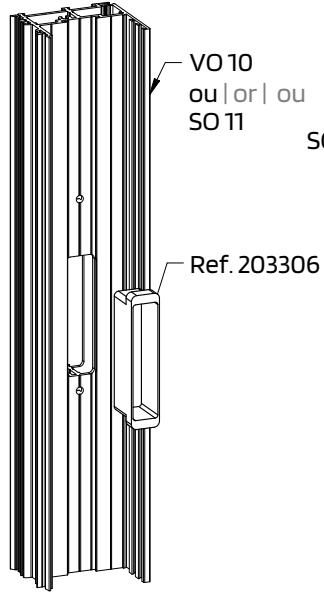
RECESSED LOCK END-CAP MACHINERY

USINAGE D'EMBOUT À ENCASTRER POUR SERRURE

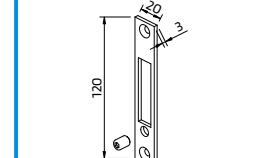
APLICADOS EM AROS LATERAIS

APPLIED TO LATERALS

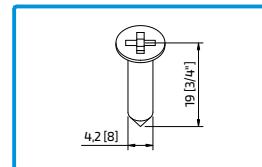
APPLIQUÉS SUR LES BORDS LATÉRAUX



Material: PA6 | Acabamento: Preto
203306 COPO P/ TESTA FECHADURA OS-D N°2



Material: Inox | Acabamento: Inox Escovado
280037 TESTA FECHADURA OS-D N°2



Para aplicar os topes folha OR-PV
Material: Inox | Acabamento: Inox
290105 PARAF. INOX A2 DIN7982 8X3/4 RB

IMPORTANTE | IMPORTANT | IMPORTANT:

O perfil SO 40 tem de ser colocado de gaveta antes do fecho das esquadrias.
The SO 40 profile must be placed in before closing the frames.
Le profilé SO 40 doit être placé avant de fermer les cadres.

IMPORTANTE | IMPORTANT | IMPORTANT:

Furo com broca 3,25/3,5, escarrear e fixar com 4,2x16
Drill hole with 3,25/3,5. Countersink and Fix with 4,2x16
Trou 3,25/3,5. Fraiser et fixé avec une vis 4,2x16

Ref. 280037

Ref. 290105

IMPORTANTE | IMPORTANT | IMPORTANT:

Colar o perno depois de afinado
Glue the nut after adjustment.
Coller le vis après réglage

Ref. 290105

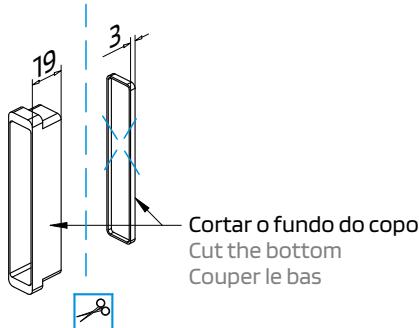
IMPORTANTE | IMPORTANT | IMPORTANT:

Entalhar o perfil na zona inferior para a passagem da guia.
Mill the profile in the lower area for the passage of the guide.
Fraiser le profilé dans la zone inférieure pour le passage du guide.

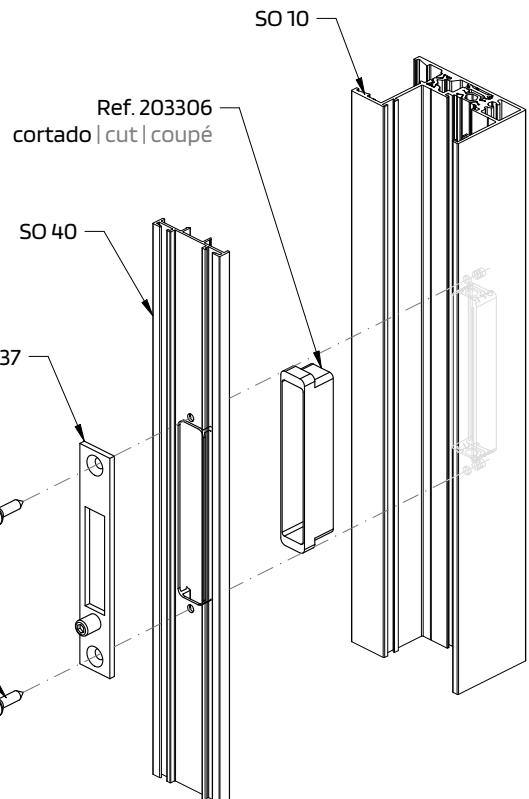
APLICADOS EM CANTOS 90°

APPLIED AT 90° CORNERS

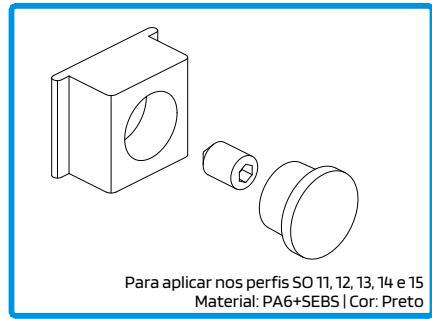
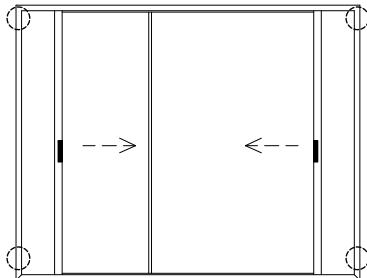
APPLIQUÉS DANS LES ANGLES À 90°



Cortar o fundo do copo
Cut the bottom
Couper le bas



APLICAÇÃO DO AMORTECEDOR Nº3
SHOCK ABSORBER NO.3 APPLICATION
APPLICATION DE L'AMORTISSEUR N°3



Para aplicar nos perfis SO 11, 12, 13, 14 e 15
Material: PA6+SEBS | Cor: Preto

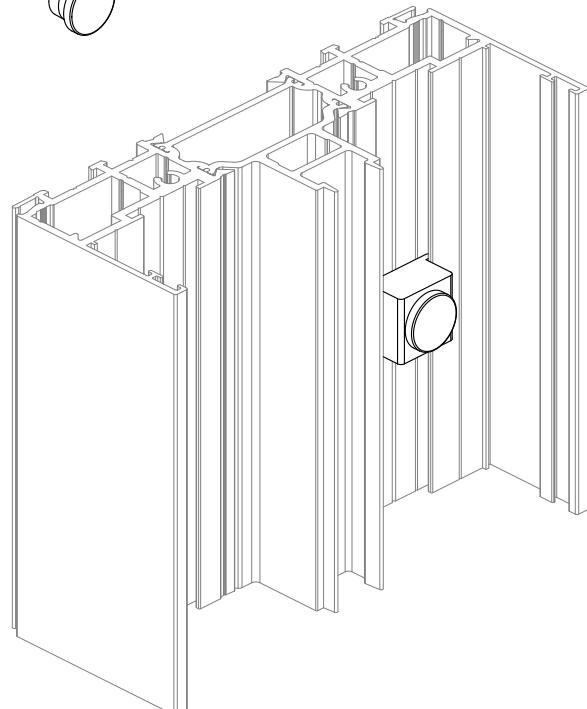
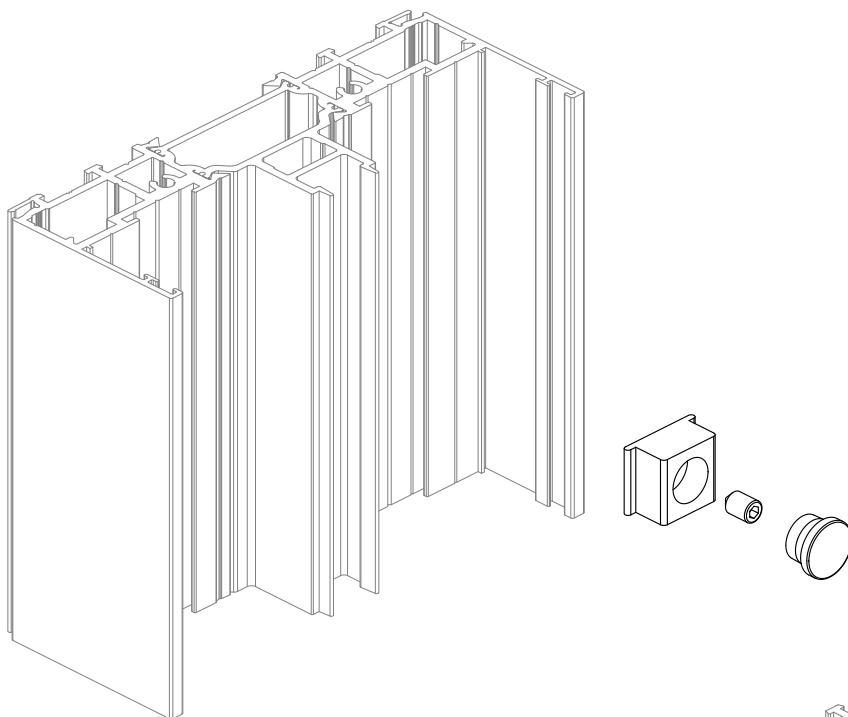
213220

AMORTECEDOR OS N°3

Os Amortecedores deverão ser posicionados nas zonas superior e inferior do perfil ombreira, de forma a fazerem de batente ao perfil lateral (em baixo, colocar acima da peça anti-levantamento da guia inox OS).

The Shock Absorbers must be positioned in the upper and lower zones of the jamb profile, in order to stop the lateral profile (in the bottom, place above the anti-lifting part of the OS stainless steel guide).

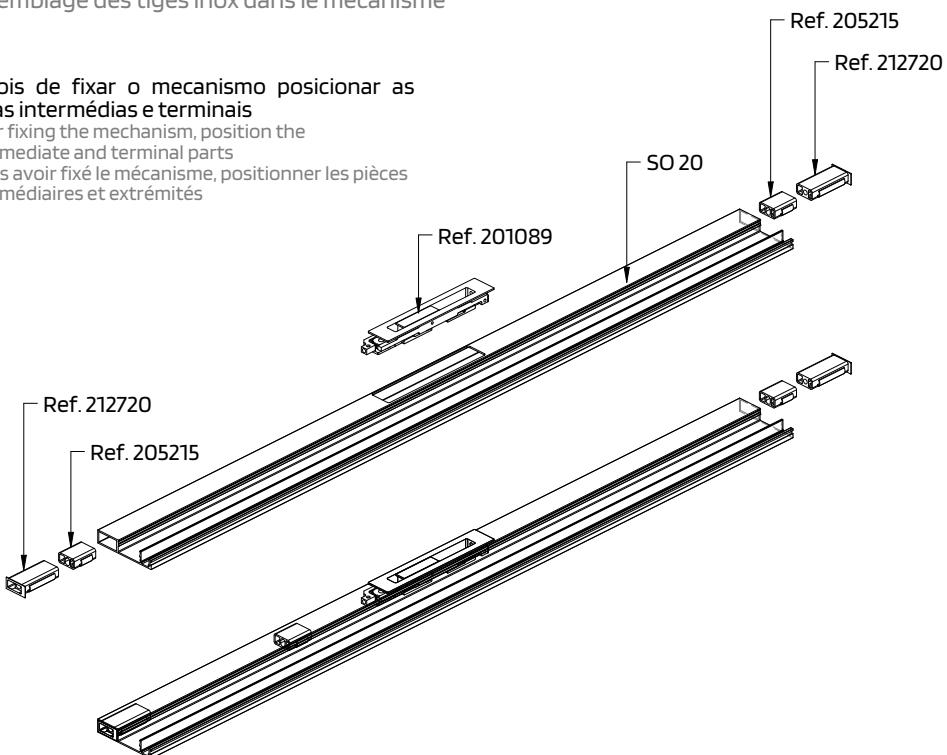
Les Amortisseurs doivent être positionnés dans les zones supérieure et inférieure du profilé de jambage, de manière à arrêter le profilé latéral (en bas, placer au-dessus de la partie anti-soulèvement du guide en acier inoxydable OS).



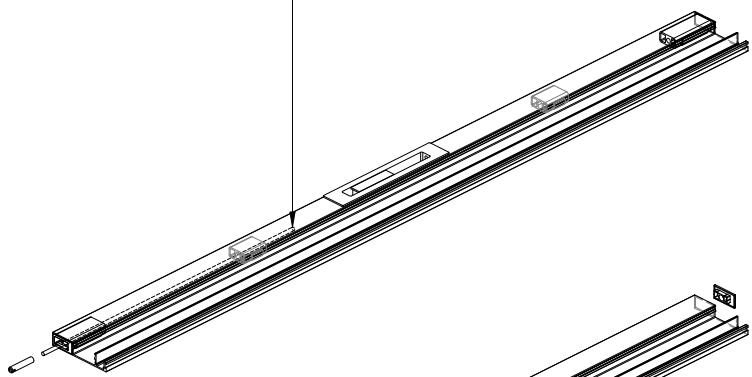
MONTAGEM DO FECHO BIDIRECIONAL
BIDIRECTIONAL LOCK ASSEMBLY
ASSEMBLAGE DE LA FERMETURE BIDIRECTIONNELLE

Montagem dos varões de inox no mecanismo
Assembly the stainless steel rods on the mechanism
Assemblage des tiges inox dans le mécanisme

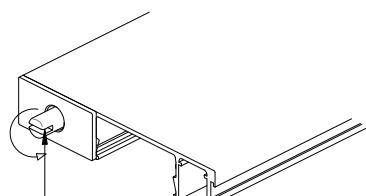
Depois de fixar o mecanismo posicionar as peças intermédias e terminais
After fixing the mechanism, position the intermediate and terminal parts
Après avoir fixé le mécanisme, positionner les pièces intermédiaires et extrémités



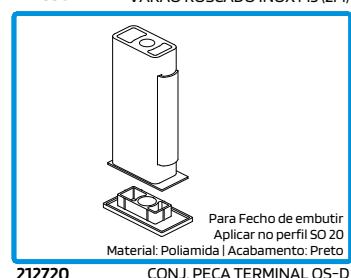
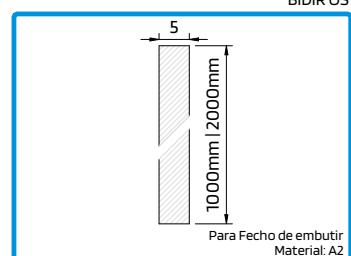
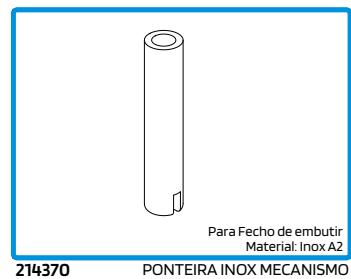
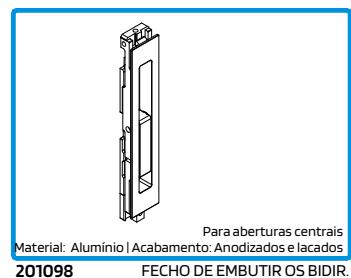
Inserir os varões roscados através das peças e fixar no mecanismo na posição de aberto.
Insert the threaded rods through the parts and fix them to the mechanism in the open position.
Insérez les tiges filetées à travers les pièces et fixez-les au mécanisme en position ouverte



De seguida, aplicar os topos no perfil
Then, apply the end-caps to the profile
Appliquer ensuite les les embouts au profil

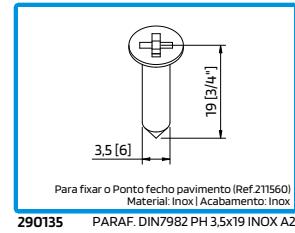


Por fim, afinar a altura das ponteiras
Finally, adjust the length of the tips
Enfin, ajustez la longueur des bornes

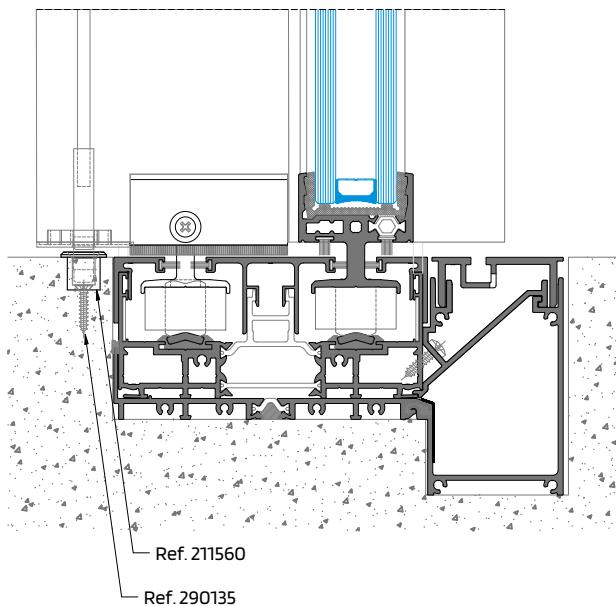


MONTAGEM DO FECHO BIDIRECIONAL
BIDIRECTIONAL LOCK ASSEMBLY
ASSEMBLAGE DE LA FERMETURE BIDIRECTIONNELLE

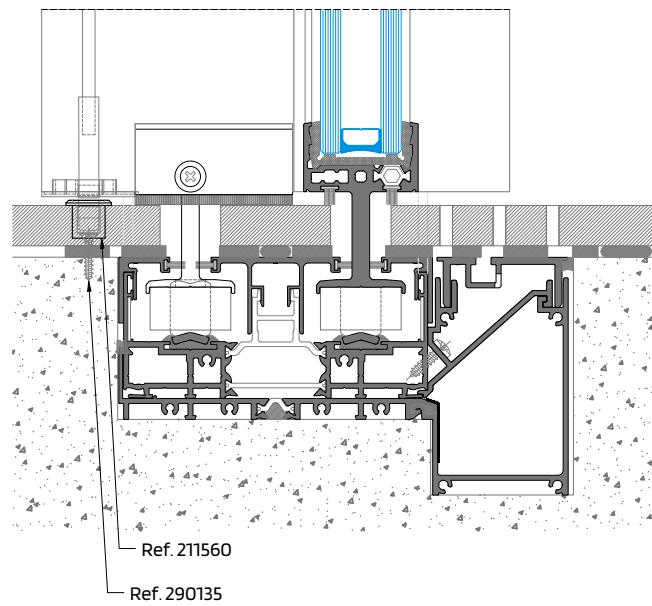
Aplicação do Ponto de fecho de pavimento
Floor keeper application
Application de Gâche de sol



Com | With | Avec: OS 08



Com | With | Avec: OS 18



MONTAGEM DO FECHO BIDIRECIONAL

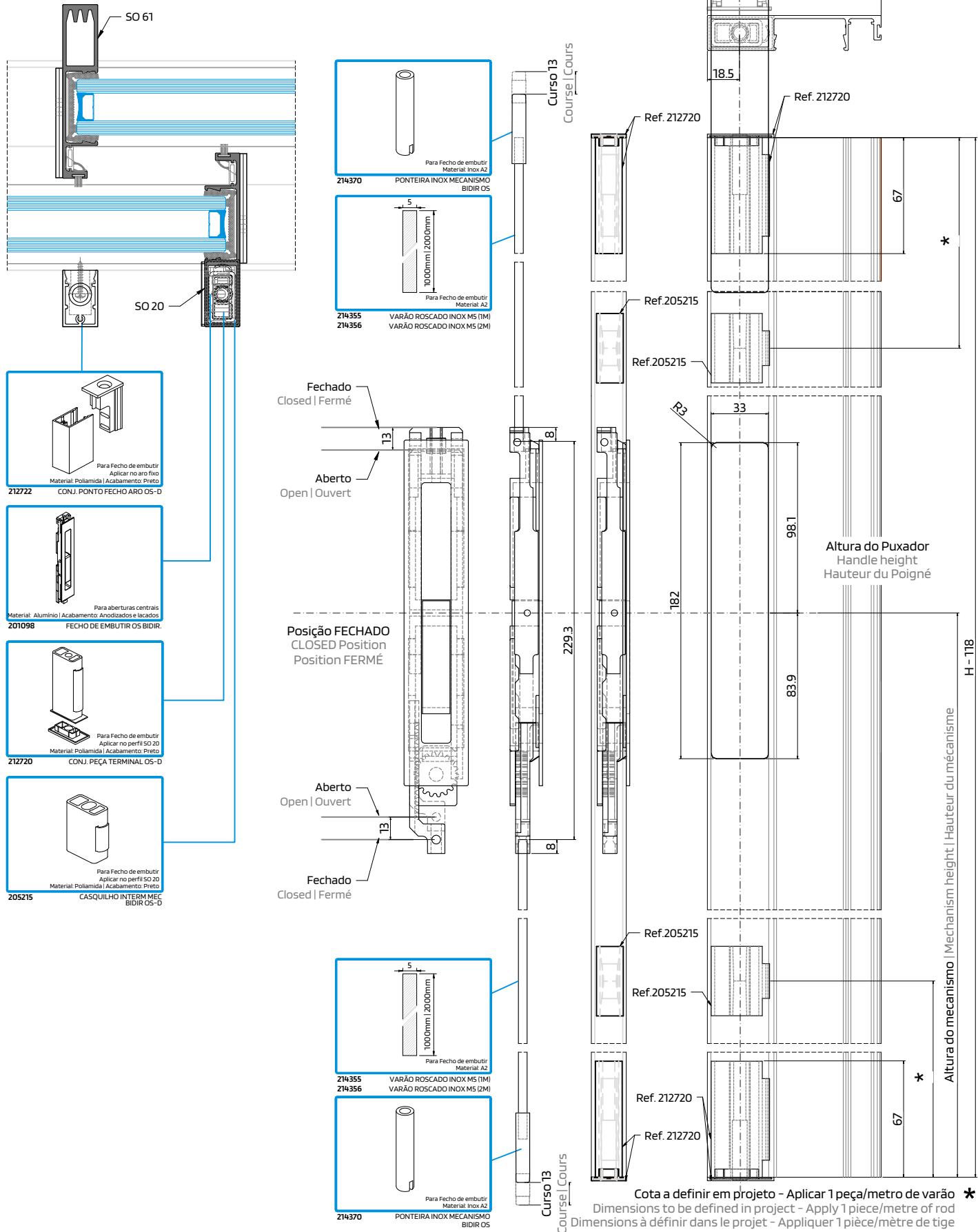
BIDIRECTIONAL LOCK ASSEMBLY

ASSEMBLAGE DE LA FERMETURE BIDIRECTIONNELLE

Aplicação dos dispositivos de fecho

Lock devices application

Application de dispositifs de fermeture



FIXAÇÃO DOS CAIXILHOS EM OBRA

FRAMES FIXING

FIXATION DES CHÂSSIS

O vão sobre o qual é aplicado o aro deve ser rígido;

Os elementos de enquadramento devem evitar a existência de pontes térmicas (p.ex.: junta de remate de parede);

O caixilho deve ser aplicado de forma planar com o isolamento térmico da parede;

A estanquidade da junta entre o aro e o vão é obtida a partir de um cordão contínuo de silicone devendo ser garantida a aderência do mesmo nas diversas superfícies em contacto;

Para a correta aplicação do silicone, a folga entre o aro e o vão deve estar compreendida entre os 4 e 8 mm;

Nos pontos de fixação do aro fixo ao vão, devem aplicar-se calços, de forma a compensarem eventuais irregularidades do vão, e permitirem as dilatações térmicas do caixilho de alumínio face à parede;

Os parafusos a utilizar na fixação do vão devem ser em aço inoxidável e com buchas adequadas à natureza do vão;

O número de pontos de fixação deve ser suficiente para assegurar a resistência da ligação do aro ao vão, podendo ser tomado como referência o número de pontos indicados na figura;

A fixação inferior do vão deve ser feita de modo que não existam furos nos perfis inferiores do alumínio (p.ex: através de calços de travamento fixos ao vão).

The space over which the frame is applied must be rigid;

The framing elements must prevent the existence of thermal bridges (e.g. wall finishing joint);

The frame must be applied flush with the wall's thermal insulation;

The joint between the frame and the span is sealed with a continuous silicone cord, which must adhere to the various surfaces in contact;

For the silicone to be applied correctly, the gap between the frame and the span must be between 4 and 8 mm;

At the points where the fixed frame is attached to the opening, shims should be applied to compensate for any irregularities in the opening and allow for thermal expansion of the aluminium frame against the wall;

The screws used to fix the frame must be made of stainless steel and have bushes suitable for the nature of the span;

The number of fixing points must be sufficient to ensure the strength of the connection between the frame and the span. The number of points indicated in the figure can be taken as a reference;

The lower fixing of the opening must be done in such a way that there are no holes in the lower aluminium profiles (e.g. by means of locking shims fixed to the span).

L'espace sur lequel le cadre est appliqué doit être rigide;

Les éléments d'encadrement doivent empêcher l'existence de ponts thermiques (par exemple, joint de finition murale);

Le cadre doit être appliqué au ras de l'isolation thermique du mur;

Le joint entre le cadre et la portée est scellé à l'aide d'un cordon en silicone continu, qui doit adhérer aux différentes surfaces en contact;

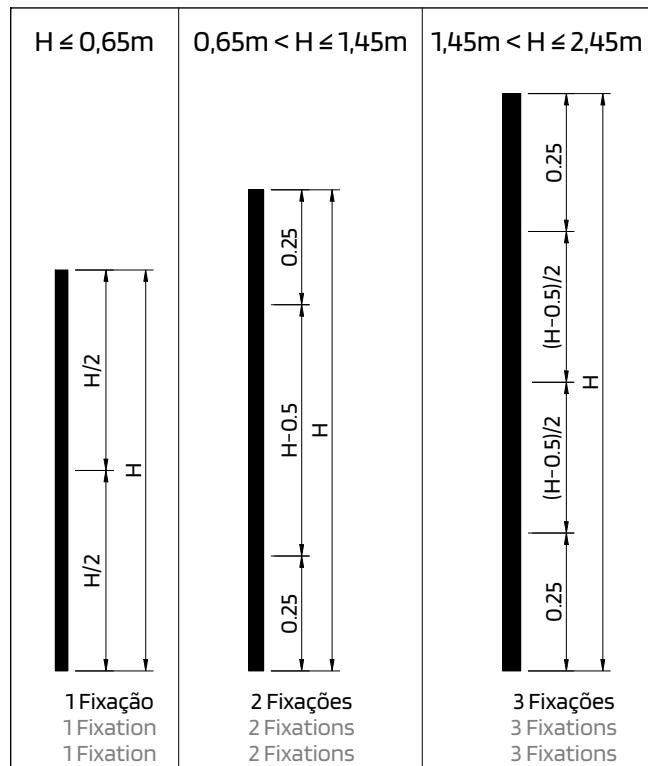
Pour que le silicone soit appliqué correctement, l'espace entre le cadre et la portée doit être compris entre 4 et 8 mm;

Aux points où le cadre fixe est fixé à l'ouverture, des cales doivent être utilisées pour compenser les irrégularités de l'ouverture et permettre la dilatation thermique du cadre en aluminium contre le mur;

Les vis utilisées pour fixer le cadre doivent être en acier inoxydable et être équipées de douilles adaptées à la nature de la portée;

Le nombre de points de fixation doit être suffisant pour garantir la solidité de la liaison entre le cadre et la portée. Le nombre de points indiqué dans la figure peut être pris comme référence;

La fixation inférieure de l'ouverture doit être réalisée de manière à ce qu'il n'y ait pas de trous dans les profilés inférieurs en aluminium (par exemple à l'aide de cales de blocage fixées à la portée).



$L \leq 0,90\text{ m}$	
Nenhuma fixação No fixations Pas des fixations	
$0,90 < L \leq 1,60\text{ m}$	
1 Fixação 1 Fixation 1 Fixation	
$1,60 < L \leq 2,40\text{ m}$	
2 Fixações 2 Fixations 2 Fixations	
$2,40 < L \leq 3,20\text{ m}$	
3 Fixações 3 Fixations 3 Fixations	
$L > 3,20\text{m}$	
1 Fixação a mais por cada troço suplementar de 0,8m 1 Extra fixation for each additional section of 0,8m 1 Fixation plus pour chaque section supplémentaire de 0,8m	



VIII

LINHA MOSQUITEIRA OS
OS MOSQUITO NET LINE
LIGNE MOUSTIQUAIRE OS

Tipologias e mapas de quantidades
Typologies and quantity maps
Typologies et cartes de quantités

VIII.1

Maquinações
Machinigs
Usinages

VIII.2

Montagens
Assemblies
Assemblages

VIII.3



Zeinati Villa | Libano

VIII . 1

TIPOLOGIAS E MAPAS DE QUANTIDADES - MOSQUITEIRA OS
TYPOLOGIES AND QUANTITY MAPS - MACHININGS - OS MOSQUITO NET
TYPOLOGIES ET CARTES DE QUANTITÉS - MOUSTIQUAIRE OS

LINHA FOLHA MOSQUITEIRA

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS COM APLICAÇÃO DE REDE
MOSQUITEIRA PELO EXTERIOR - SOLEIRA TRADICIONAL

MOSQUITO NET SASH LINE

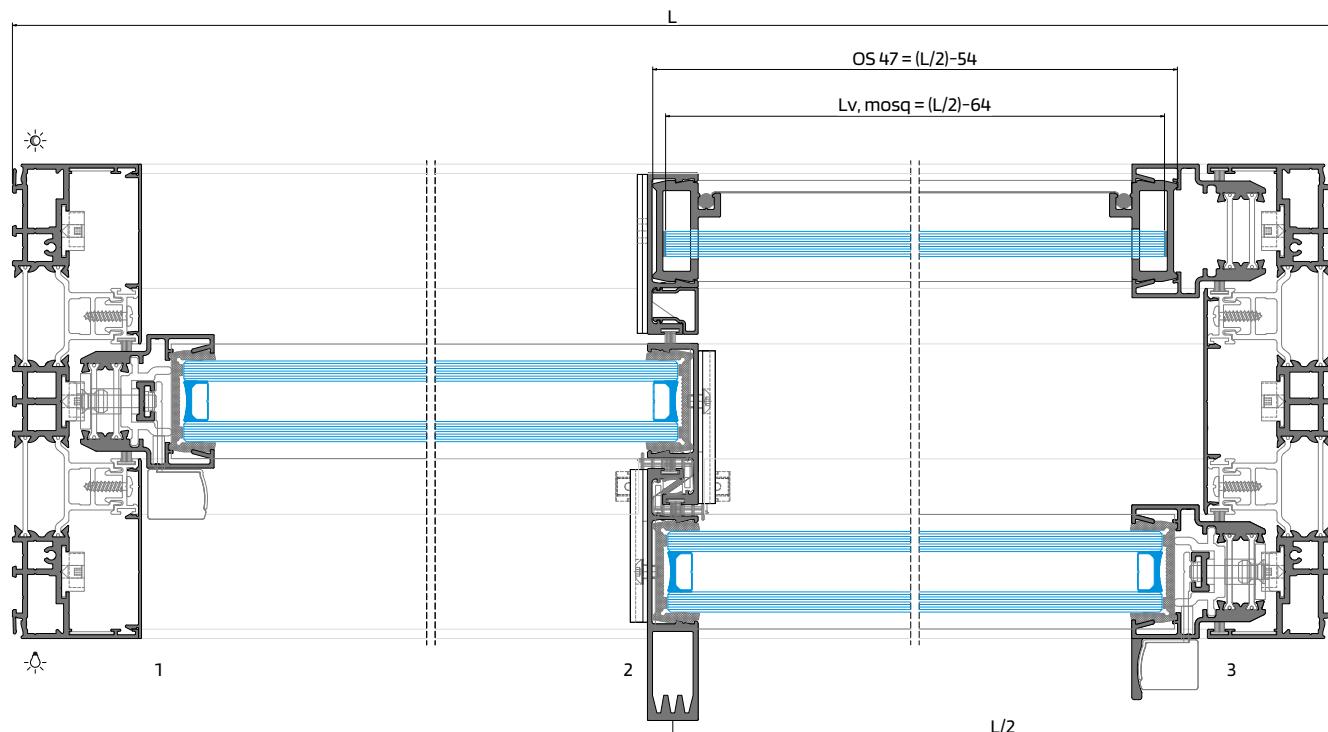
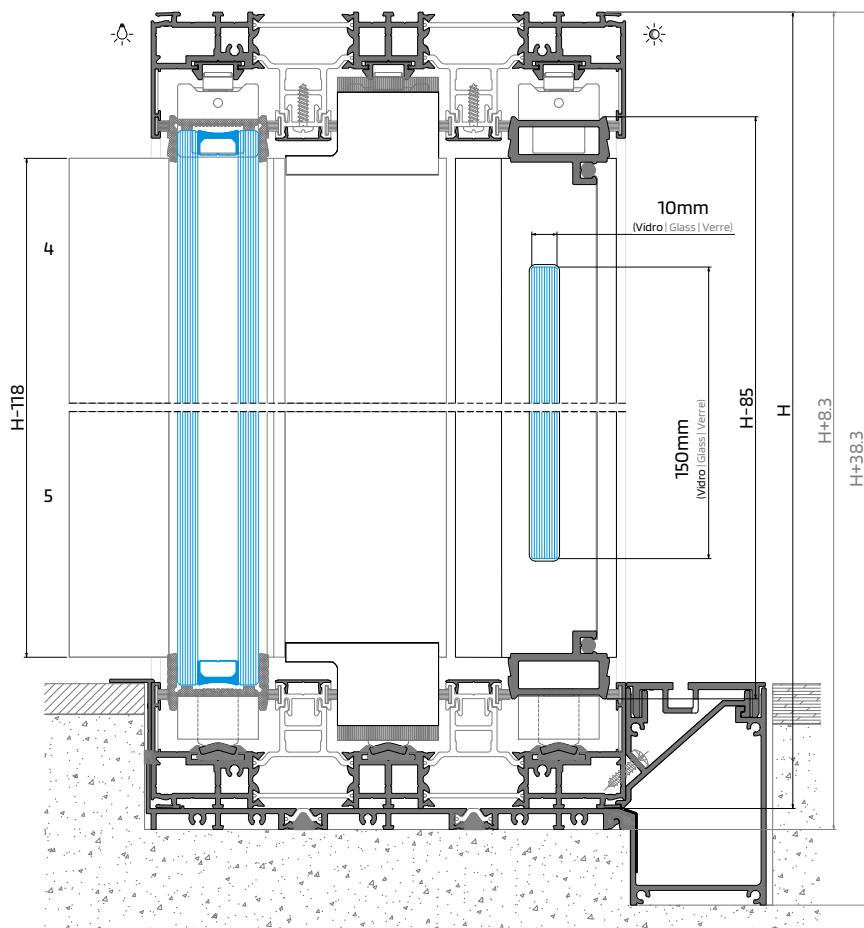
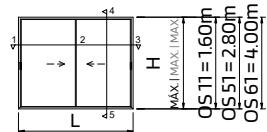
2 SASHES SLIDING WINDOW WITH OUTER

MOSQUITO NET - CLASSIC SILL

LIGNE VANTAIL MOUSTIQUAIRE

FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX AVEC MOUSTIQUAIRE VERS

L'EXTÉRIEUR - SEUIL CLASSIQUE



Sistema OS-D⁺ Perimetral - Mosquiteira OS

System | Système

Mosquito net | Moustiquaire

LINHA FOLHA MOSQUITEIRA

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS COM APLICAÇÃO DE REDE

MOSQUITEIRA PELO EXTERIOR - SOLEIRA OCULTA

MOSQUITO NET SASH LINE

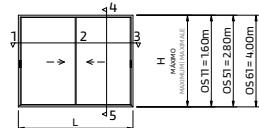
2 SASHES SLIDING WINDOW WITH OUTER

MOSQUITO NET - CONCEALED SILL

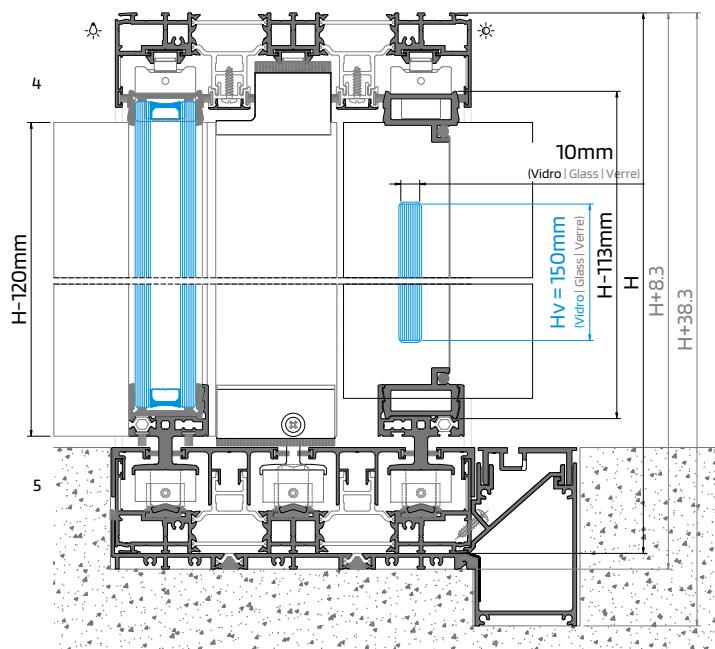
LIGNE VANTAIL MOUSTIQUAIRE

FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX AVEC MOUSTIQUAIRE VERS

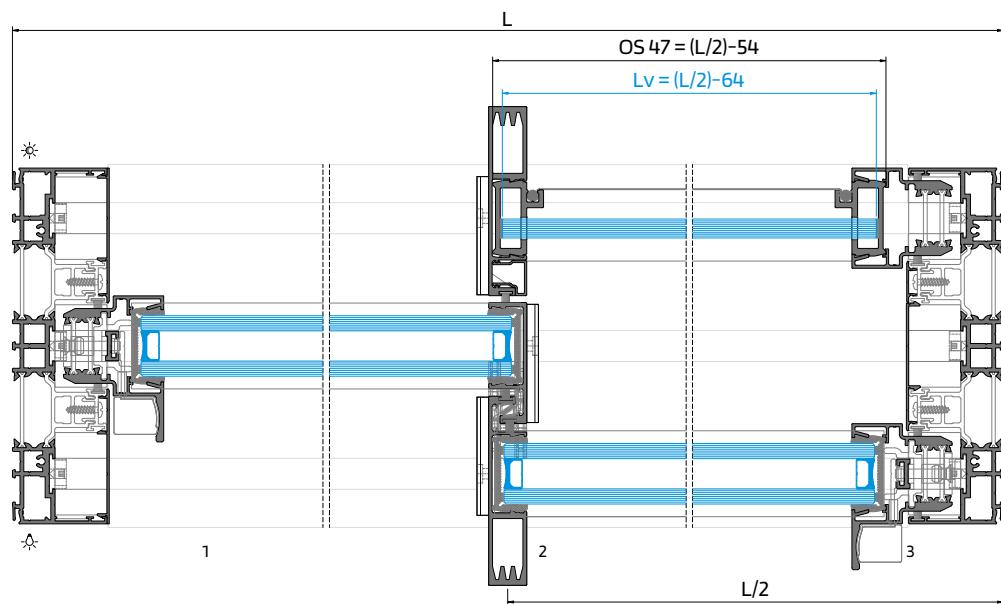
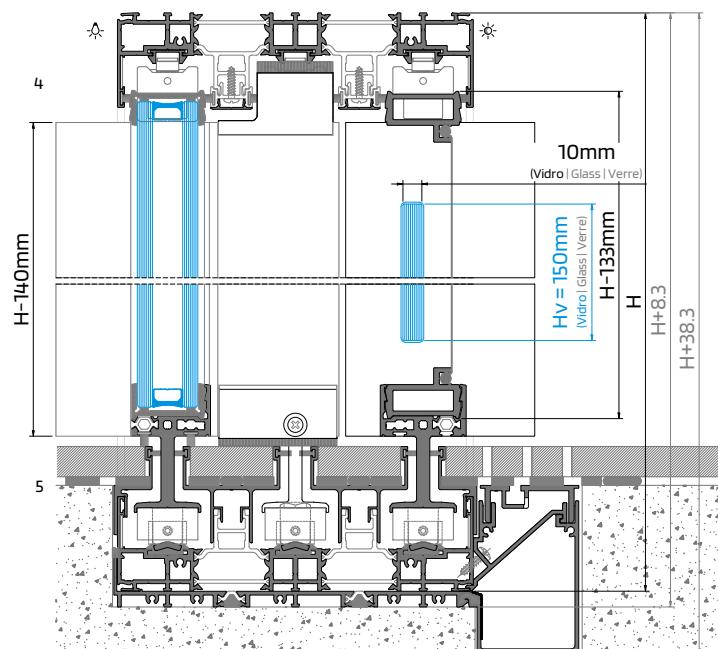
L'EXTÉRIEUR - SEUIL CACHÉE



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 18



Sistema OS-D⁺ Perimetral - Mosquiteira OS

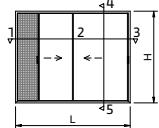
System | Système

Mosquito net | Moustiquaire

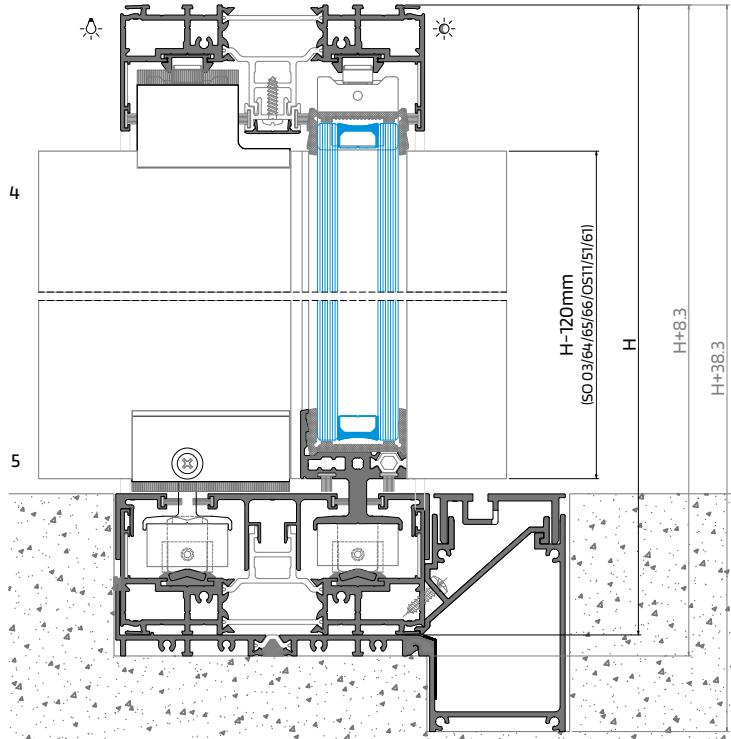
JANELA DE CORRER 2 FOLHAS 2-RAIL - LINHA MOSQUITEIRA OCULTA

2 SASHES 2-RAIL SLIDING WINDOW - HIDDEN MOSQUITO NET LINE

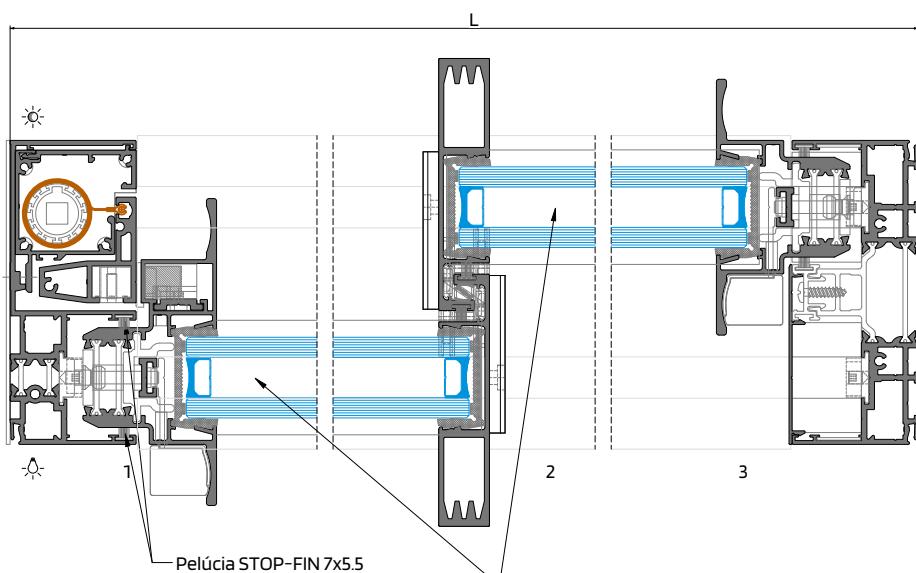
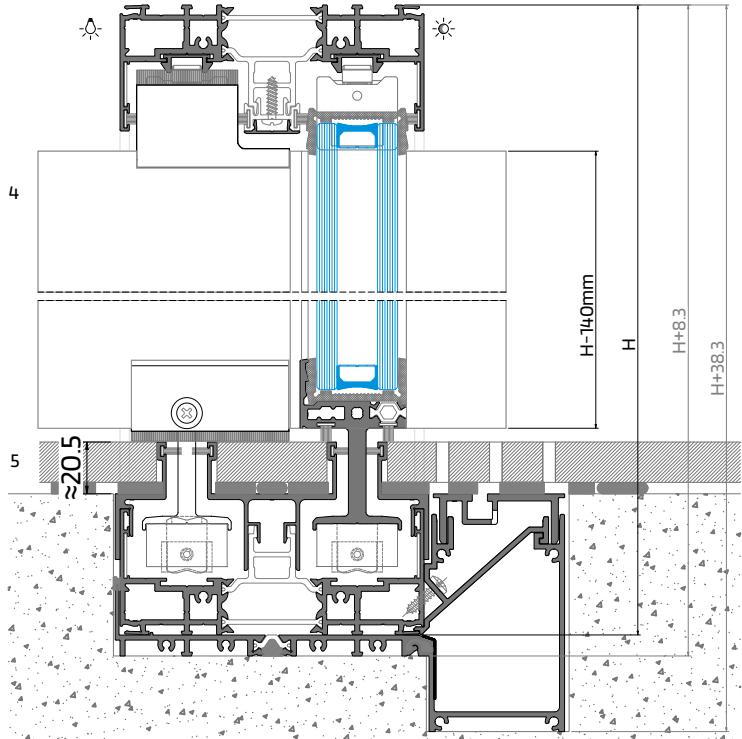
FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUX À 2-RAIL - LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 18



NOTA IMPORTANTE | IMPORTANT NOTE | NOTE IMPORTANTE
Redução de 1mm na largura de cada vidro, relativamente à tipologia
OS 2 Folhas 2-Rails sem mosquiteira

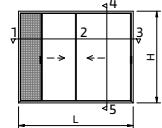
1mm reduction in the width of each glass compared to the OS
2sashes 2-Rails typologie without mosquito net

Réduction de 1 mm de la largeur de chaque vitre par rapport à la
typologie OS 2 vantaux 2-Rails sans moustiquaire

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS 2-RAIL - LINHA MOSQUITEIRA OCULTA

2 SASHES 2-RAIL SLIDING WINDOW - HIDDEN MOSQUITO NET LINE

FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUX À 2-RAIL - LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPÉ
		OS 08	OS 18		
VO 10 ou or ou SO 11	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H - 46	2+1	■■■
VO 15	OMBREIRA JAMB JAMBAGE	-	H - 13	1	■■■
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT	-	H - 120 H - 140	1	■■■
VO 67	ARO MÓVEL LATERAL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE CADRE OUVRANT MOUSTIQUAIRE	-	H - 120 H - 140	1	■■■
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	2	■■■
VO 16	CASSETÉ REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE CASSETTE POUR MOUSTIQUAIRE	-	H - 48	1	■■■
VO 17	CASSETÉ REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE CASSETTE POUR MOUSTIQUAIRE	-	H - 48	1	■■■
VO 18	PERFIL MÓVEL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE PROFILE PROFILE CHILOUVANT MOUSTIQUAIRE	-	H - 123 H - 143	1	■■■
SA 33	VARETA ROD TIGE	-	H - 126 H - 146	1	■■■
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILE	-	H - 120H - 140	2	■■■
OS 08 OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FR OUVRANT	(L/2) - 57	-	2	■■■
VO 27	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE (OS 08) (OS 18)	(L-26)/2 80	- 4 4	4	■■■
VO 28	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE (OS 08) (OS 18)	(L-26)/2 70	- 2	2	■■■
OS 801	GUIA INF. INOX LOWERGUIDE/GUIDE INFÉRIEUR	L L - 55	- 1	1	■■■
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L	-	1	■■■
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L-63)/2 (L-27)/2	H - 106 H - 126 1 + 1	1 + 1	■■■
TS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L-65)/2 (L-132)/2	- 1	1	■■■
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H - 79 H - 99	1	■■■
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILE DE SEUIL				
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE GRID (1) CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE				

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO
CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT
CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou	4L
208451 ou or ou 208451	PELÚCIA 7x5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou PELÚCIA 7x5 S-F Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou PELÚCIA 7x5 S-F Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	2H
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	4H
208597	PELÚCIA SRF 4x8x100 2PIM (TOPO CENTRAL N°10 E N°6) PILE SEAL JOINT BROSSE	4un.
208458 ou or ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE OS 08 OS 18 PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE OS 08 OS 18	2L
208468 ou or ou 208469	PELÚCIA SRF 4x8x2PIM Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE (VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38) PELÚCIA SRF 4x8x2PIM Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	4L
208499	VD 2063.N	2H
208193	VD 2060	2L

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE FOR LEADING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPERIEUR N°3	4
202323	CONTRA-FECHO OS INOX / AFIADAÇÃO N°2 COUNTER-LOCK BRACKET / CONTRA-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORETECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS N°4 N°3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°3	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS N°2 OS LOCK RETAINER SPRING RESORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210125	TOPO CENTRAL N°6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP N°6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL N°6 OS-V2 GAUCHE	2
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. END-CAP N°10 RIGHT EMBOUT CENT. N°10 DROITE	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER N°15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°15 OS-V2	2
210166	TOPO LAT. INF. 20mm N°16 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 20mm OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm N°16 ou or ou	(OS 08)
210167	TOPO LAT. INF. 40mm N°17 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 40mm N°17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm N°17 ou or ou	(OS 18)
212246	CONJ. TOPOS CALEIRA/SOLEIRA OS-D 2-RAIL END-CAP EMBOUT CADRE	2
210054	TOPO PARA SO11/SO21 END-CAP EMBOUT CADRE	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT EMBOUT OS 61	2
210300	TOPO ARIO FIXO SOLEIRA OCULTA N3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME-END CAP N3 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N3 OS-D	(OS 08)
210301	TOPO ARIO FIXO SOLEIRA OCULTA N4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME-END CAP N4 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N4 OS-D	(OS 18)
213273	CORTA-VENTO N°3 SUPERIOR UPPER-CENTRAL GASKET PIÈCE D'ETANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	1
213414	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA N°3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ETANCHÉITÉ CACHÉE	(OS 08 OS 18)
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	3
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSÉ	2
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSÉ CV	2
290704	PARAF. PK1 INOX PH 11/4x8 CQ A2 SREW VIS	6
290061	PARAF. DIN7982 PH 4,2x13 INOX A2 SREW VIS	12
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SREW VIS	8

MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
229107	REDE MOSQUITEIRA C/ TUBO D23MM MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE	1
228169	MOLA 28MM P/ TUBO D23MM SPRING RESSORT	1
228242	TRAVÃO P/ TUBO D23MM RED BRAKE FREIN	1
228241	MAGNÉTICO 14x12x12 D5,5 MAGNET AIMANT	4 + 1 unid. 350 em 350mm de VO19 + VO67
230319	SUporte DE MAGNÉTICO VO18 MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18
230318	SUporte DE MAGNÉTICO MÓVEL MOBILE MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT MOBILE	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO67
212313	CONJ. TOPOS CASSETE VO16-VO17 VO16-VO17 END-CAPS KIT KIT	1
207232	GUIA VO 18 DRT VO 18 RIGHT SUPPORT WHEELS ROUES DE SUPPORT VO 18 DROITE	1
207233	GUIA VO 18 ESO VO 18 LEFT SUPPORT WHEELS ROUES DE SUPPORT VO 18 GAUCHE	1
207237	GUIA SUP RAIL DIR RIGHT UPPER RAIL GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL DROITE ou or ou	1
207235	GUIA SUP RAIL ESO LEFT UPPER RAIL GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL GAUCHE	1
207257 ou or ou	GUIA INF RAIL N°2 DIR RIGHT UPPER RAIL GUIDE N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL N.2 ou or ou	(OS 08)
207244 ou or ou	GUIA INF RAIL N°2 ESO LEFT UPPER RAIL GUIDE N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL N.2 ou or ou	1
207260 ou or ou	GUIA INF RAIL OS 18 N°2 DIR RIGHT UPPER RAIL GUIDE OS 18 N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL OS 18 N.2 DROITE ou or ou	(OS 18)
207259	GUIA INF RAIL OS 18 N°2 ESO LEFT UPPER RAIL GUIDE OS 18 N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL OS 18 N.2 GAUCHE	
214033	BATENTE SUPERIOR OS MOSQUITEIRA	2
217119	ANILHA PLANA DIN 125 M12 INOX A2 WASHER M12 RONDELLE M12	2
214167	BATENTE REDE MOSQUITEIRA OS MOSQUITO NET STOPPER ARRÊT POUR MOUSTIQUAIRE	2 un./m de VO 67
207025	PERNO DIN914 M5x8 INOX A2 PIN M5x8 GOUPILLE M5x8	2 un./SA33
207019	PERNO DIN914 M5x10 INOX A2 PIN M5x10 GOUPILLE M5x10	2 un./cada Ref. 230319
290144	PARAF. DIN7982 PH 4,2x13 INOX A2 SREW VIS	1 un./m de VO 15 ou VO 45
290140	PARAFUSO ISO7380 M4x6 INOX A2 SREW VIS	2 un./ cada Ref. 230318
290061	PARAF. DIN7982 PH 4,2x13 INOX A2 SREW VIS	2 un./VO 18
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SREW VIS	8 un./ cada Ref. 212313
299781	CAVILHA DIN1481 M2,5x6 INOX A2 PIN CHEVILLE	2 un./VO 18

Sistema OS-D⁺ Perimetral - Mosquiteira OS

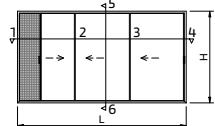
System | Système

Mosquito net | Moustiquaire

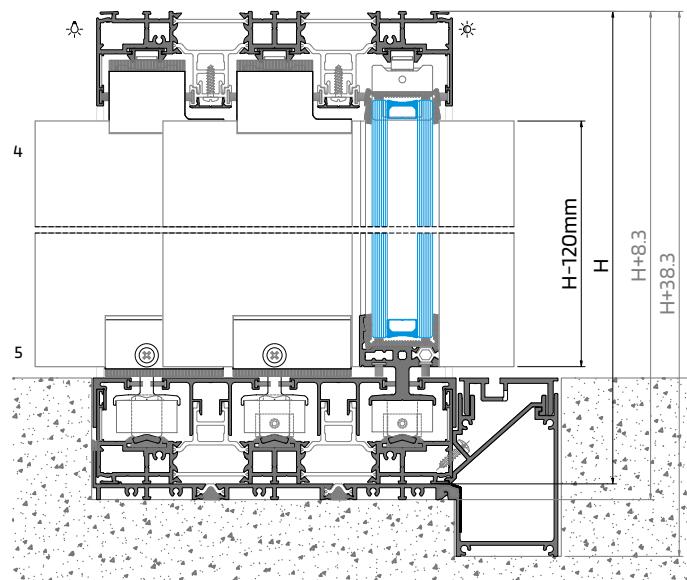
JANELA DE CORRER 3 FOLHAS 3-RAIL - LINHA MOSQUITEIRA OCULTA

3 SASHES 3-RAIL SLIDING WINDOW - HIDDEN MOSQUITO NET LINE

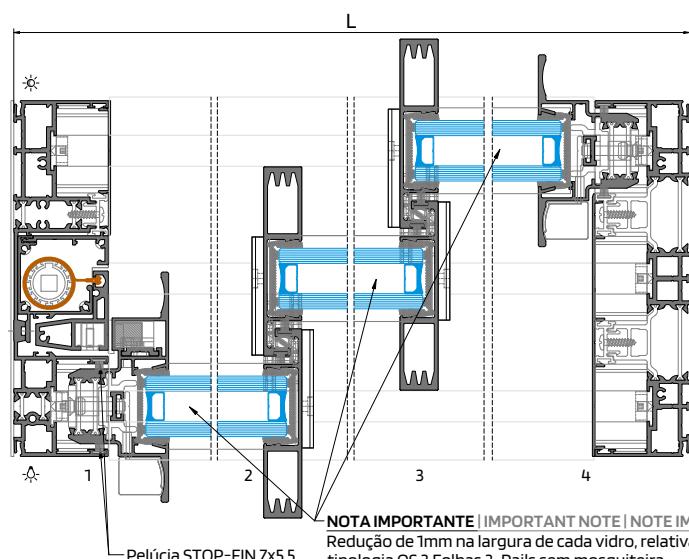
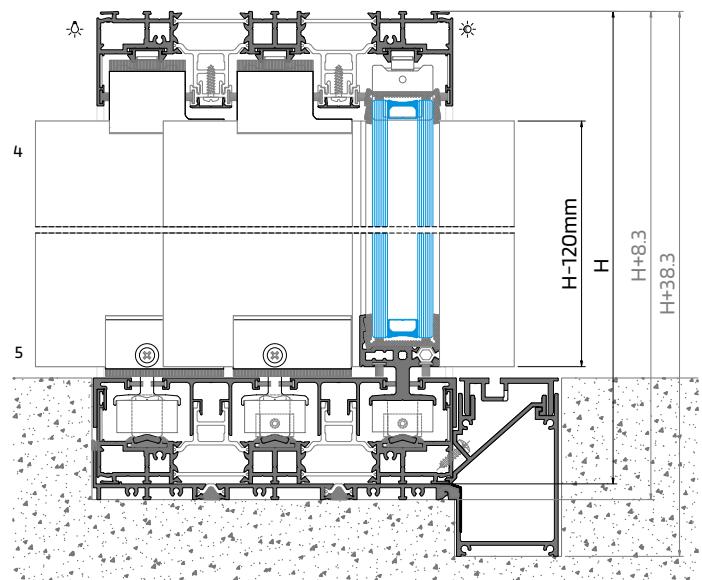
FENÊTRE COULISSANT À 3 VANTAUx À 3-RAIL - LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08



NOTA IMPORTANTE | IMPORTANT NOTE | NOTE IMPORTANTE

Redução de 1mm na largura de cada vidro, relativamente à tipologia OS 3 Folhas 3-Rails sem mosquiteira

1mm reduction in the width of each glass compared to the OS 3sashes 3-Rails typology without mosquito net

Réduction de 1mm de la largeur de chaque vitre par rapport à la typologie OS 3 vantaux 3-Rails sans moustiquaire

Sistema OS-D⁺ Perimetral - Mosquiteira OS

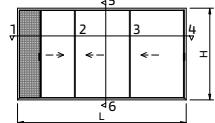
System | Système

Mosquito net | Moustiquaire

JANELA DE CORRER 3 FOLHAS 3-RAIL - LINHA MOSQUITEIRA OCULTA

3 SASHES 3-RAIL SLIDING WINDOW - HIDDEN MOSQUITO NET LINE

FENÊTRE COULISSANT À 3 VANTAUx À 3-RAIL - LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE



PERFIS PROFILES PROFILS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPÉ
		OS 08	OS 18		
VO 20 ou or ou SO 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H - 46	2+1	■■■
VO 45	OMBREIRA JAMB JAMBAGE	-	H - 13	1	■■■
SO 65	ARO MÓVEL LATERAL MOBILE FR OUVRANT	-	H - 120 H - 140	1	■■■
SO 67	ARO MÓVEL LATERAL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE CADRE OUVRANT MOUSTIQUAIRE	-	H - 120 H - 140	1	■■■
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE	2	■■■
VO 16	CASSETTE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE CASSETTE POUR MOUSTIQUAIRE	-	H - 48	1	■■■
VO 17	CASSETTE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE CASSETTE POUR MOUSTIQUAIRE	-	H - 48	1	■■■
VO 18	PERFIL MÓVEL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE PROFILE PROFILE ÉQUIVANT MOUSTIQUAIRE	-	H - 123 H - 143	1	■■■
SA 33	VARETA ROD TIGE	-	H - 126 H - 146	1	■■■
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILE	-	H - 120 H - 140	4	■■■
OS 08 OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FR OUVRANT	(L/3)-33	-	3	■■■
VO 27 VO 37	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE (OS 08) (OS 18)	(L-78)/3 (L-141)/3 (L-84)/3	-	2	■■■
VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE (OS 08) (OS 18)	(L-108)/3 (L-171)/3 (L-114)/3	-	2	■■■
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L	-	2	■■■
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L	-	1	■■■
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(2L-105)/3 (L+31)/3 (2L-111)/3 (L-34)/3	H - 106 H - 126	1 + 3	■■■
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(2L-262)/3 (L-127)/3 (2L-260)/3 (L-27)/3	-	1 1 1 1	■■■
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H - 79 H - 99	1	■■■
SO 61	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H - 79 H - 99	1	■■■
SO 84	PERFIL SOLEIRA SEAL PROFILE PROFILE DE SEUIL				
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR SOUTIEN DE VIDANGE				
VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR SOUTIEN DE VIDANGE				
VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE (T) CHANNEL GRILLE PROF PROFILE FIXATION GRILLE				

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pièces 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm

CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO
CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT
CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE

VEDANTES SEALANTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450 ou or ou 208465	PELÚCIA 7x5 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou	6L
208451 ou or ou 208451	PELÚCIA 7x5.5 Preta PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou	2H
208460	PELÚCIA 7x7 S-F PILE SEAL JOINT BROSSE	6H
208597	PELÚCIA SRF 4x8x100 2PIM (TOPO CENTRAL N°10 E N°6) PILE SEAL JOINT BROSSE	8un.
208458 ou or ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou or ou	2L
208468 ou or ou 208469	PELÚCIA SRF 4x8x2PIM Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE (VO 27 VO 28 - VO 37 VO 38) PELÚCIA SRF 4x8x2PIM Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	6L
208499	VD 2063.N	4H
208193	VD 2060	3L

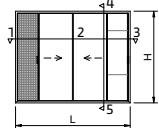
ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 LISSE-GUIDE POUR LE GUIDE N°3 POULEAU-GUIDE SUPERIEUR N°3	6
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO N°2 COUNTER-FECHO OS INOX C/ SHARPENING N°2 CONTRA-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS N°4 N.4 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N.4	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS Nº2 OS LOCK RETAINER SPRING RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210125	TOPO CENTRAL N°6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP N°6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL N°6 OS-V2 GAUCHE	4
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	4
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LAT. UP/UPPER/LOWER N°15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°15 OS-V2	2
210166	TOPO LAT. INF. 20mm N°16 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 20mm N°16 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm N°16 (OS 08)	(OS 08)
210167	TOPO LAT. INF. 40mm N°17 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 40mm N°17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm N°17 (OS 18)	2
212247	CONJ. TOPOS CALEIRA/SOLEIRA OS-D 3-RAIL END-CAP EMBOUT CADRE	2
210131	TOPO PARA SO12/SO22 END-CAP EMBOUT CADRE	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS11END-CAP KIT EMBOUT OS 61	4
210300	TOPO AR FIXO SOLEIRA OCULTA N3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N3 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHE N3 OS-D (OS 08)	(OS 08)
210301	TOPO AR FIXO SOLEIRA OCULTA N4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N4 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHE N4 OS-D (OS 18)	5
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER-CENTRAL GASKET DÉCET D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	2
213414	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA N°3 CONCEALED CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ CACHÉE (OS 08 OS 18)	(OS 08 OS 18)
210268	GOTEIRA C/ VALVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY GUIDE INOX ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	5
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLATE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DEVERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	4
290704	PARAF. PK1 INOX PH 11/4x8 CQ A2 SCREW VIS	8
290061	PARAF. DIN7982 PH 4,2x13 INOX A2 SCREW VIS	20

MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
229107	REDE MOSQUITEIRA C/ TUBO D23MM MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE	1
228169	MOLA 28MM P/ TUBO D23MM SPRING RESSORT	1
228242	TRAVÃO P/ TUBO D23MM RED BRAKE FREIN	1
228241	MAGNÉTICO 14x12x12 D5,5 MAGNET AIMANT	4 + 1 unid. 350 em 350mm de VO19 + VO67
230319	SUporte DE MAGNÉTICO VO18 MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18
230318	SUporte DE MAGNÉTICO MÓVEL MOBILE MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT MOBILE	2 + 1 unid. 350 em 350mm de VO67
212313	CONJ. TOPOS CASSETTE VO16-VO17 VO16-VO17 END-CAPS KIT KIT	1
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SCREW VIS	8
207232	GUIA VO 18 DRT VO 18 RIGHT SUPPORT WHEELS ROUES DE SUPPORT VO 18 DROITE	1
207233	GUIA VO 18 ESQ VO 18 LEFT SUPPORT WHEELS ROUES DE SUPPORT VO 18 GAUCHE	1
207243	GUIA SUP RAIL INTERMÉDIA DIR RIGHT UPPER RAIL MIDDLE GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL HAUT DROITE ou or ou	1
207242	GUIA SUP RAIL INTERMÉDIA ESQ LEFT UPPER RAIL MIDDLE GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL HAUT GAUCHE ou or ou	1
207269 ou or ou 207263 ou or ou	GUIA INF RAIL N°2 INTERM. DIR RIGHT LOWER RAIL MIDDLE GUIDE N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL N.2 MOYEN DROITE ou or ou GUIA INF RAIL N.2 INTERM. ESQ LEFT LOWER RAIL MIDDLE GUIDE N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL N.2 MOYEN GAUCHE ou or ou	(OS 08)
207289 ou or ou 207288	GUIA INF RAIL N°18 N°2 INTERM. DIR RIGHT LOWER MIDDLE RAIL GUIDE N°18 N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL N.18 MOYEN DROITE ou or ou GUIA INF RAIL N°18 N°2 INTERM. ESQ LEFT LOWER MIDDLE RAIL GUIDE N°18 N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL N.18 MOYEN GAUCHE ou or ou	(OS 18)
214033	BATENTE SUPERIOR OS MOSQUITEIRA	2
217119	ANILHA PLANAS DIN 125 M12 INOX A2 WASHER M12 RONDELLE M12	1
214167	BATENTE REDE MOSQUITEIRA OS MOSQUITO NET STOPPER ARRÊT POUR MOUSTIQUAIRE	2 un./m de VO 67
207025	PERNO DIN914 M5x8 INOX A2 PIN M5x8 GOUPILLE M5x8	2 un./SA33
207019	PERNO DIN914 M5x10 INOX A2 PIN M5x10 GOUPILLE M5x10	2 un./cada Ref. 230319
290144	PARAF. DIN7982 PH 3,5x9,5 INOX A2 SCREW VIS	1 un./m de VO 15 ou VO 45
290140	PARAFUSO ISO7380 M4x6 INOX A2 PIN M4x6 GOUPILLE M4x6	2 un./ cada Ref. 230318
290061	PARAF. DIN7982 PH 4,2x13 INOX A2 SCREW VIS	2 un./VO 18
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SCREW VIS	8 un./ cada Ref. 212313
299781	CAVILHA DIN1481 M2,5x6 INOX A2 PIN CHEVILLE	2 un./VO 18

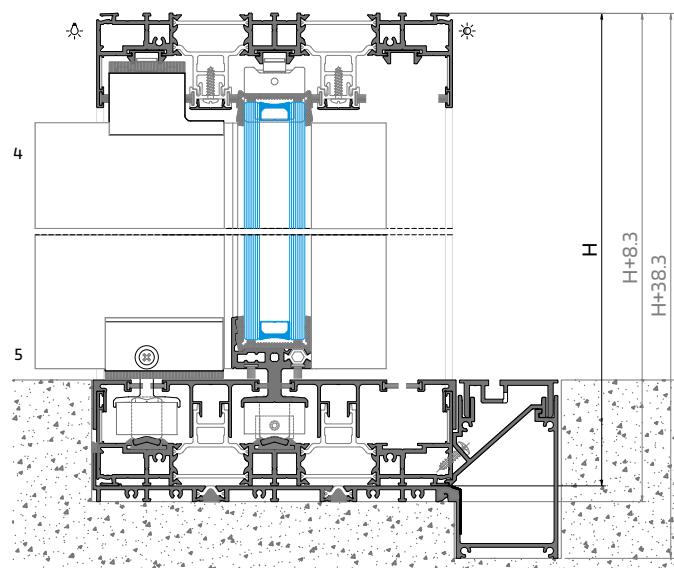
**JANELA DE CORRER 2 FOLHAS 3-RAIL - LINHA MOSQUITEIRA OCULTA
COM MOSQUITEIRA DOS 2 LADOS**

2 SASHES 3-RAIL SLIDING WINDOW WITH - HIDDEN MOSQUITO NET LINE
WITH MOSQUITO NET ON BOTH SIDES

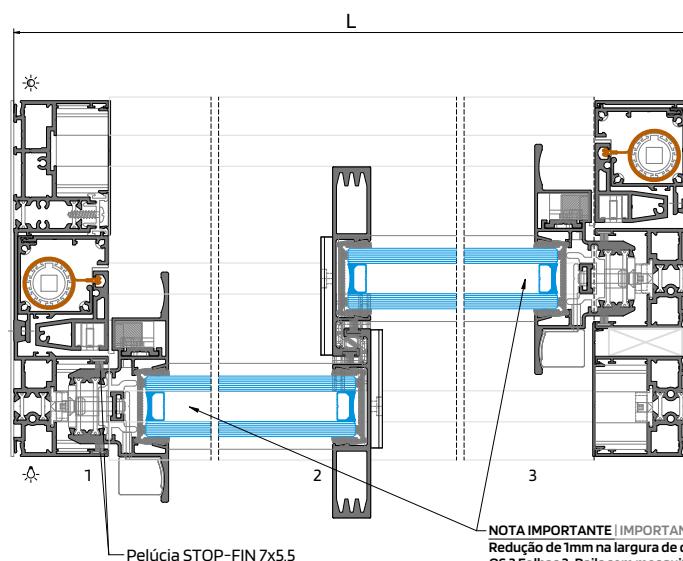
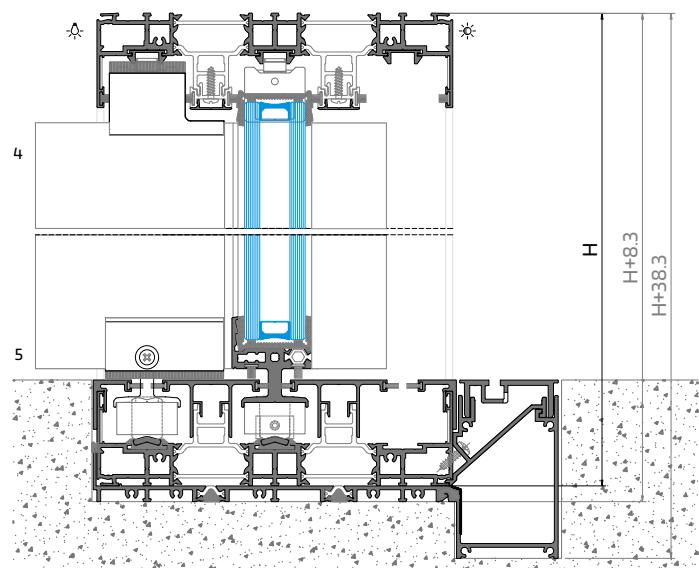
FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUx À 3-RAIL - LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08



PERFIL | PROFILE | PROFILÉ - OS 08

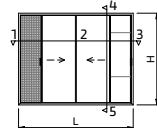


NOTA IMPORTANTE | IMPORTANT NOTE | NOTE IMPORTANTE
Redução de 1mm na largura de cada vidro, relativamente à tipologia
OS 2 Folhas 2-Rails sem mosquiteira
1mm reduction in the width of each glass compared to the OS
2sashes 2-Rails typology without mosquito net
Réduction de 1mm de la largeur de chaque vitre par rapport à la
typologie OS 2 vantaux 2-Rails sans moustiquaire

**JANELA DE CORRER 2 FOLHAS 3-RAIL - LINHA MOSQUITEIRA OCULTA
COM MOSQUITEIRA DOS 2 LADOS**

2 SASHES 3-RAIL SLIDING WINDOW WITH - HIDDEN MOSQUITO NET LINE
WITH MOSQUITO NET ON BOTH SIDES

FENÊTRE COULISSANT À 2 VANTAUx À 3-RAIL - LIGNE MOUSTIQUAIRE CACHÉE
AVEC MOUSTIQUAIRE SUR LES DEUX CÔTÉS



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE		QUANT. QUANTITY QUANTITÉ
			OS 08	OS 18	
VO 20 ou or ou SO 12	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H - 46	2+1	
VO 45	OMBREIRA JAMB JAMBAGE	-	H - 13	1	
VO 15	OMBREIRA JAMB JAMBAGE	-	H - 13	1	
VO 67	ARO MÓVEL LATERAL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE CADRE OUVRANT MOSQUITAIRE	-	H-120 H-140	2	
SO 30	VARETA ROD PROFILE TIGE	-	VARIÁVEL VARIABLE VARIABLE	2	
VO 16	CASSETTE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE CASSETTE POUR MOSQUITAIRE	-	H - 48	2	
VO 17	CASSETTE REDE MOSQUITEIRA MOSQUITO NET CASSETTE CASSETTE POUR MOSQUITAIRE	-	H - 48	2	
VO 18	PERFIL MÓVEL MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOBILE PROFILE PROFILÉ CHUVAINT MOSQUITAIRE	-	H - 123 H - 143	2	
SA 33	VARETA ROD TIGE	-	H - 126 H - 146	2	
OS 61	ARO MÓVEL CENTRAL PROFILE PROFILÉ	-	H - 120 H - 140	2	
OS 08 OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FR OUVRANT	(L/2) - 58	-	2	
VO 27 VO 37	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L-261)/2 80	-	4	
VO 28 VO 38	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L-261)/2 70	-	4	
OS 801	GUIA INF. INOX LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L L - 55	-	1	
OS 35	GUIA SUP. UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	(L-63)/2 (L-27)/2	H - 106 H - 126	1 + 1	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE	(L-65)/2 (L-132)/2	-	1	
SO 60	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H - 79 H - 99	2	
SO 82	PERFIL SOLEIRA SILL PROFILE PROFILE DE SEUIL				
SO 25	PERFIL CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
VO 36	TAMPA DE CALEIRA DRAINAGE CHANNEL GRID GRILLE POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE				
VO 24	PERFIL FIXAÇÃO TAMPA DRAINAGE (T) CHANNEL GRID FIX. PROF. PROF. FIXATION GRILLE				
CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE					

(1) Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm | Pièces de 400mm long, applied approximately every 800mm | Pièces à environ tous les 800 mm

MOSQUITEIRA MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
229107	REDE MOSQUITEIRA C / TUBO D23MM MOSQUITO NET MOUSTIQUAIRE	2
228169	MOLA 28MM P / TUBO D23MM SPRING ROSSORT	2
228242	TRAVÃO P / TUBO D23MM RED BRAKE FREIN	2
228241	MAGNÉTICO 14x12x12 D5.5 MAGNET AIMANT	8 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18 + VO 67
230319	SUPORTE DE MAGNÉTICO VO18 MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT	4 + 1 unid. 350 em 350mm de VO18
230318	SUPORTE DE MAGNÉTICO MÓVEL MOBILE MAGNETIC HOLDER SUPPORT POUR AIMANT MOBILE	4 + 1 unid. 350 em 350mm de VO 67
212313	CONJ. TOPOS CASSETTE VO16-VO17 VO16-VO17 END-CAPS KIT KIT D'EMBOULOTS VO16-VO17	2
207232	GUIA VO 18 DRT VO 18 RIGHT SUPPORT WHEELS ROUES DE SUPPORT VO 18 DROITE	2
207233	GUIA VO 18 ESQ VO 18 LEFT SUPPORT WHEELS ROUES DE SUPPORT VO 18 GAUCHE	2
207237 ou or ou 207235	GUIA SUP RAIL DIR RIGHT UPPER RAIL GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL DROITE ou or ou GUIA SUP RAIL ESQ LEFT UPPER RAIL GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL GAUCHE	1
207243 ou or ou 207242	GUIA SUP RAIL INTERM. DIR RIGHT UPPER RAIL GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL DROITE ou or ou GUIA SUP RAIL INTERM. ESQ LEFT UPPER RAIL GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR RAIL GAUCHE	1
207257 ou or ou 207244	GUIA INF RAIL N°2 DIR RIGHT UPPER RAIL GUIDE N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL N.2 DROITE ou or ou GUIA INF RAIL N°2 ESQ LEFT UPPER RAIL GUIDE N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL N.2 GAUCHE	(OS 08)
207260 ou or ou 207259	GUIA INF RAIL OS 18 N°2 DIR RIGHT UPPER RAIL GUIDE OS 18 N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL OS 18 N.2 DROITE ou or ou GUIA INF RAIL OS 18 N°2 ESQ LEFT UPPER RAIL GUIDE OS 18 N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL OS 18 N.2 GAUCHE	(OS 18)
207269 ou or ou 207263	GUIA INF RAIL N°2 INTERM. DIR RIGHT UPPER INTERM RAIL GUIDE N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL N.2 INTERM. DROITE ou or ou GUIA INF RAIL N°2 INTERM. ESQ LEFT UPPER RAIL INTERM GUIDE N.2 GUIDE INFÉRIEUR RAIL N.2 INTERM. GAUCHE ou or ou	(OS 08)
207289 ou or ou 207288	GUIA INF RAIL OS 18 N°2 INTERM. DIR RIGHT UPPER INTERM RAIL GUIDE OS 18 N.2 GUIDE INFÉRIEUR, RAIL OS 18 N.2 INTERM. DROITE ou or ou GUIA INF RAIL OS 18 N°2 INTERM. ESQ LEFT UPPER RAIL INTERM GUIDE OS 18 N.2 GUIDE INFÉRIEUR, RAIL OS 18 N.2 INTERM. GAUCHE	(OS 18)
214033	BATENTE SUPERIOR OS MOSQUITEIRA	4
217119	ANILHA PLANA DIN 125 M12 INOX A2 WASHER M12 RONDELLE M12	2
214167	BATENTE REDE MOSQUITEIRA OS MOSQUITO NET STOPPER ARRÊT POUR MOUSTIQUAIRE	2 un./m de VO 67
207025	PERNO DIN914 M5x8 INOX A2 PIN M5x8 GOUPILLE M5x8	2 un./SA33
207019	PERNO DIN914 M5x10 INOX A2 PIN M5x10 GOUPILLE M5x10	2 un./cada Ref. 230319
290144	PARAF. DIN7982 PH 3,5x9,5 INOX A2 SREW VIS	1 un./m de VO 15 ou VO 45
290140	PARAFUSO ISO7380 M4x6 INOX A2 SREW VIS	2 un./cada Ref. 230318
290061	PARAF. DIN7982 PH 4,2x13 INOX A2 SREW VIS	2 un./VO 18
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SREW VIS	8 un./cada Ref. 212313
299781	CAVILHA DIN14181 M2,5x6 INOX A2 PIN CHEVILLE	2 un./VO 18

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS N°5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	4
202323	CONTRA-FECHO OS INOX C/ AFINAÇÃO N°2 COUNTER-LOCK BRACKET CONTRA-FERMETURE SUPPORT	6
213220	AMORTECEDOR OS N.3 SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	4
201089	FECHO LATERAL OS N°4 N°3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°3	2
280000	TESTA OS-D P/FECHO OS N.2 STRIKING PLATE GÂCHE	6
215037	PEÇA AJUSTE P/FECHO LAT OS N.4 ADJUSTEMENT PIECE PIÈCE DE REGLAGE	8
228167	MOLA PARA RETENÇÃO DE FECHO OS N°2 OS LOCK RETAINER SPRING SPRINGS DE RETENÇÃO POUR FERMETURE OS	2
210125	TOPO CENTRAL N°6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ CENTRAL END-CAP N°6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL N°6 OS-V2 GAUCHE	2
212431	TOPO CENTRAL N°10 OS-D DIREITO CENT. N°10 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. N°10 DROITE	2
210165	TOPO LATERAL SUP/INF N°15 OS-V2 LAT. UP/ER/LOWER N°15 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°15 OS-V2	2
210166	TOPO LAT. INF. 20mm N°16 OS-V2 SOL. Invisível LAT. INF. 20mm N°16 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm N°16 (OS 08)	(OS 08)
210167	TOPO LAT. INF. 40mm N°17 OS-V2 SOL. Invisível LAT. LAT. INF. 40mm N°17 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm N°17 (OS 18)	(OS 18)
212246	CONJ. TOPOS CALEIRA/SOLEIRA OS-D 2-RAIL END-CAP/EMBOULOUTS	2
210054	TOPO PARA SOTI/SO21 END-CAP/EMBOULOUTS	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOULOUTS OS 61	2
210300	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N3 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N3 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N3 OS-D	(OS 08)
210301	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA N4 OS-D CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP N4 OS-D EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ N4 OS-D	(OS 18)
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTER GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR	1
213414	CORTA-VENTO 20MM SOL OCULTA N°3 CONEAUX ANTICUT FLOOR GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITÉ CACHÉE	(OS 08) (OS 18)
210268	GOTEIRA C/ VÁLVULA SVE FLAP VALVE CLAPET À VOLET	DIVERSOS DIVERSES DIVERSOS
290020	PARAFUSO PAR. 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERSOS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LEVANTAMENTO ACCESSORY ANTI-LÉVÉGEMENT ACCESOIRE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE	3
215194	CHAPA BLOQUEIO/POLUÍCIA FILE SEAL/LOCK PLATE/PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSÉ	2
210510	TOPO BLOQUEIO/POLUÍCIA CV FILE SEAL/LOCK END-CAP CV EMBOULAGE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSÉ CV	2
290704	PARAF. PK INOX PH 11/4x8 CQ A2 SREW VIS	6
290061	PARAF. DIN7982 PH 4,2x13 INOX A2 SREW VIS	12
290050	PARAF. DIN7982 PH 3,5x13 INOX A2 SREW VIS	8

VEDANTES SEALANTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208450	PELÚCIA 7x5.5 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSÉ ou or ou 208465	6L
208451	PELÚCIA 7x5.5 Preto PILE SEAL JOINT BROUSSÉ ou or ou 208451	(V0 67)
208597	PELÚCIA SRF 4X8X100 2PIM (TOPO CENTRAL N°10 E N°6)	4un.
208458	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSÉ ou or ou 208467	(OS 08) (OS 18)
208468	PELÚCIA SRF 4X8X2PIM Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSÉ (V0 27) V0 28 - V0 37 V0 38	6L
208469	PELÚCIA SRF 4X8X2PIM Preto PILE SEAL JOINT BROUSSÉ (V0 27) V0 28 - V0 37 V0 38	(OS 08) (OS 18)
208499	VD 2063.N	2H
208193	VD 2060	2L



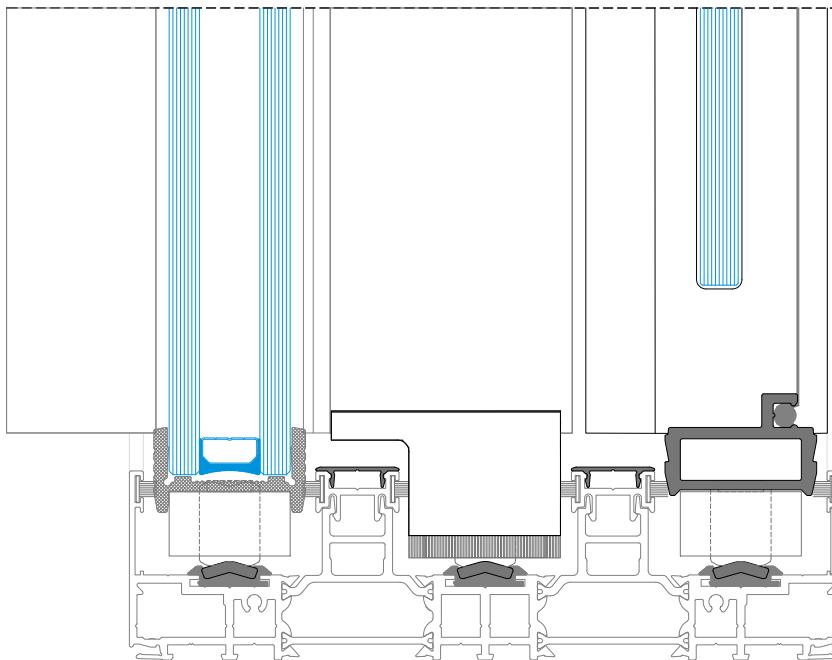
VIII . 2

MAQUINAÇÕES - MOSQUITEIRA OS
MACHININGS - OS MOSQUITO NET
USINAGES - MOUSTIQUAIRE OS

FRESAGENS PARA PERFIL DE OS 47 - LINHA FOLHA MOSQUITEIRA

MILLINGS FOR PROFILE OS 47 - MOSQUITO NET SASH LINE

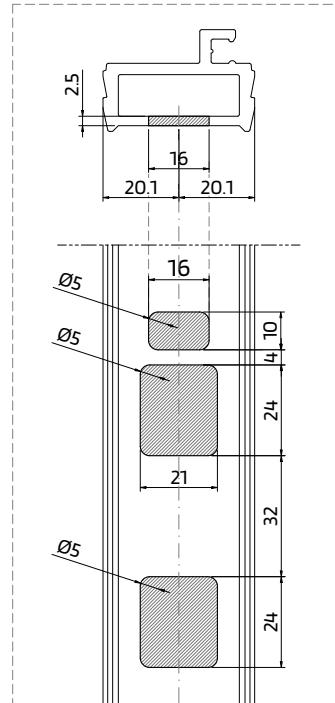
FRAISAGES POUR PROFILÉ OS 47 - LIGNE VANTAIL MOUSTIQUAIRE



Canal para encaixe de carrinho

Channel to rolling bearing plug

Chenal pour emboîte du rouleau



MEDIDA DE CORTE E MAQUINAÇÕES DOS PERFIS VO 15, VO 16, VO 17, VO 18, VO 45, VO 67 E SA 33 - COM O PERFIL OS 08

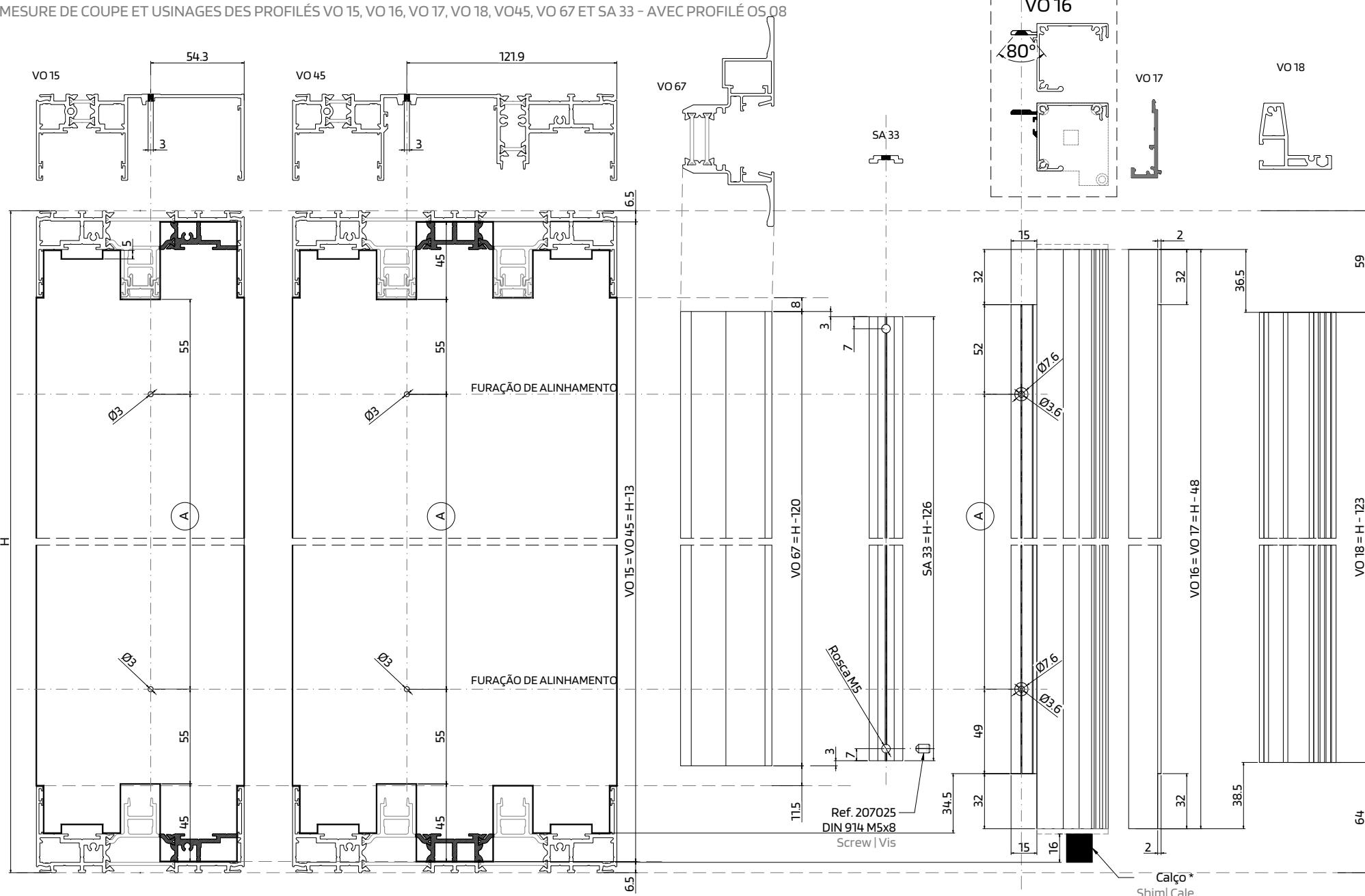
VO 15, VO 16, VO 17, VO 18, VO 45, VO 67 AND SA 33 PROFILES CUTTING MEASURE AND MACHININGS - WITH OS 08 PROFILE

MESURE DE COUPE ET USINAGES DES PROFILÉS VO 15, VO 16, VO 17, VO 18, VO45, VO 67 ET SA 33 - AVEC PROFILÉ OS 08

Sistema OS-D⁺ Perimetral - Mosquiteira OS

System | Système

Mosquitor net | Moustiquaire



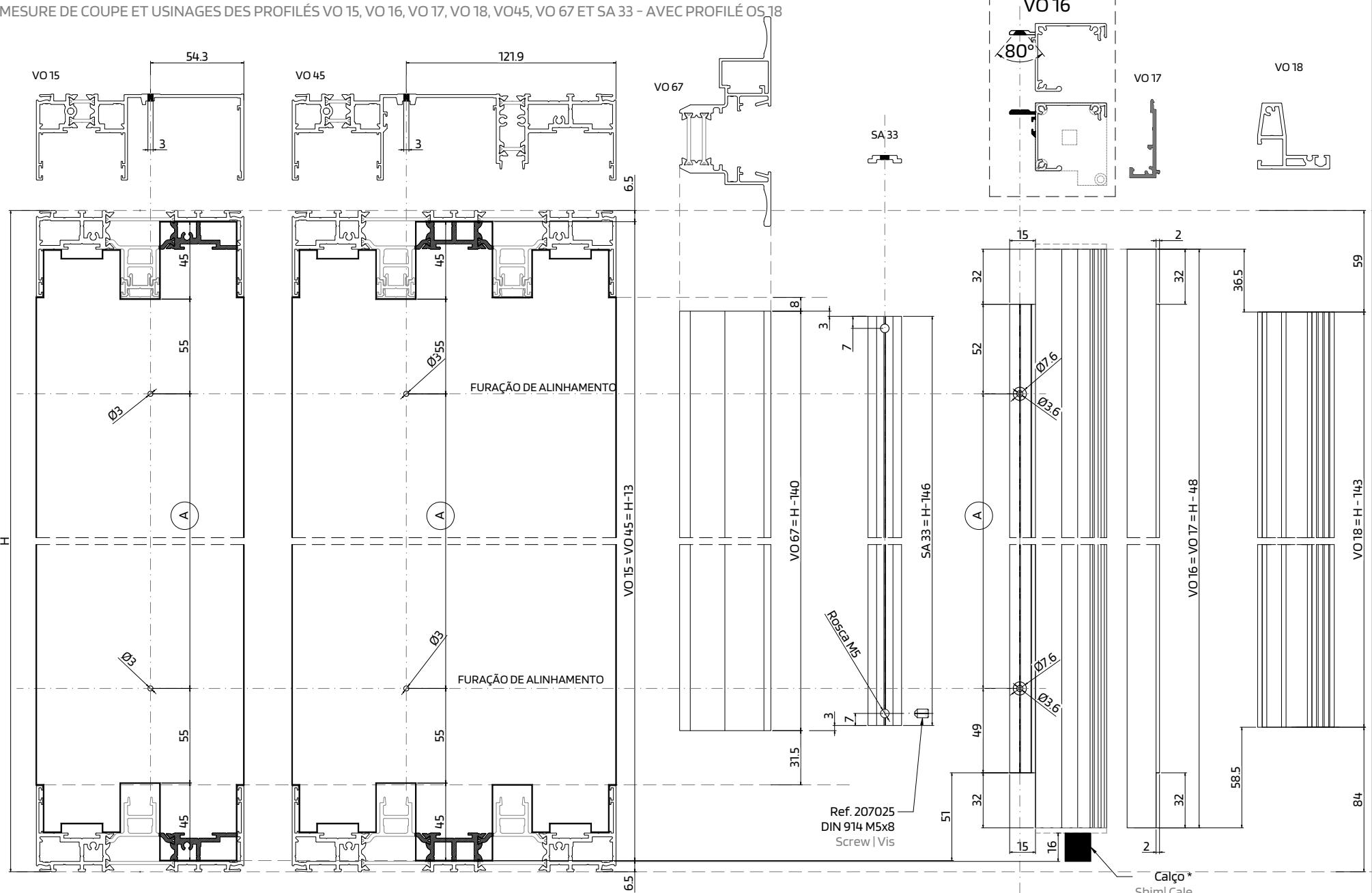
A Entre as furações das extremidades, fazer uma furação por metro
 Between the edge holes, drill one hole per metre
 Entre les trous d'extrémité, percer un trou par mètre

* Em alternativa a pré-furação, pode ser utilizado um calço de 16mm.
 As an alternative to pre-drilling, a 16mm shim can be used.
 Une cale de 16 mm peut être utilisée comme alternative au pré-perçage.

MEDIDA DE CORTE E MAQUINAÇÕES DOS PERFIS VO 15, VO 16, VO 17, VO 18, VO 45, VO 67 E SA 33 - COM O PERFIL OS 18

VO 15, VO 16, VO 17, VO 18, VO 45, VO 67 AND SA 33 PROFILES CUTTING MEASURE AND MACHININGS - WITH OS 18 PROFILE

MESURE DE COUPE ET USINAGES DES PROFILÉS VO 15, VO 16, VO 17, VO 18, VO45, VO 67 ET SA 33 - AVEC PROFILÉ OS 18



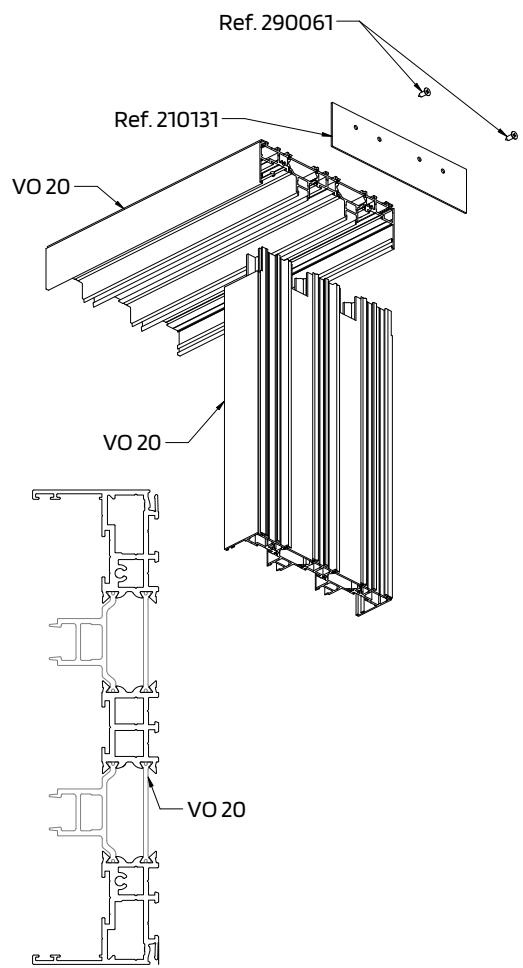
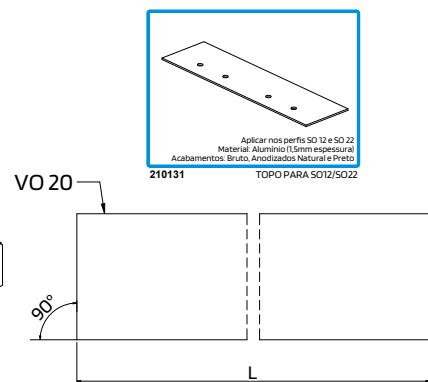
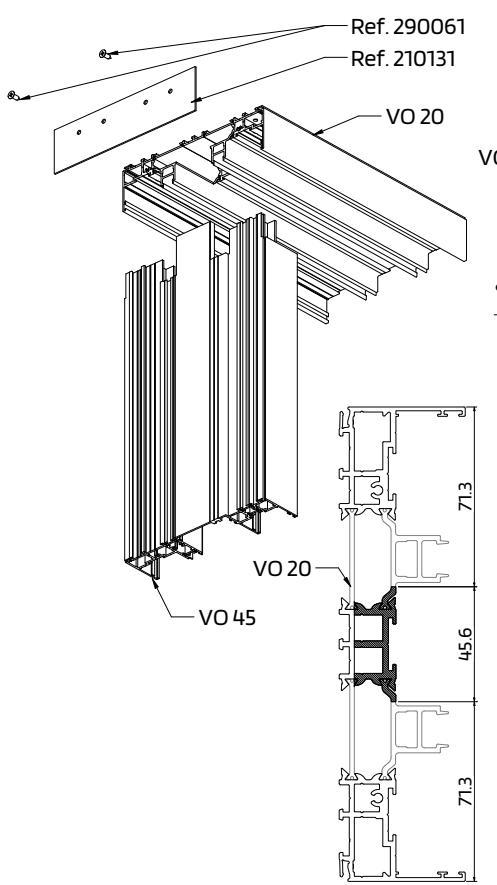
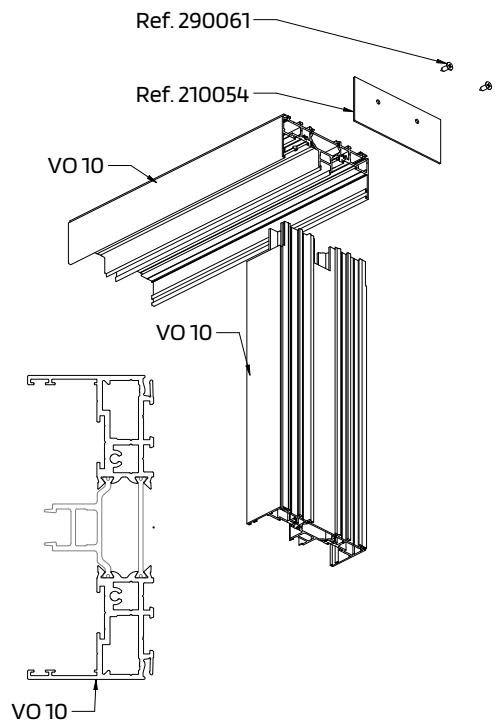
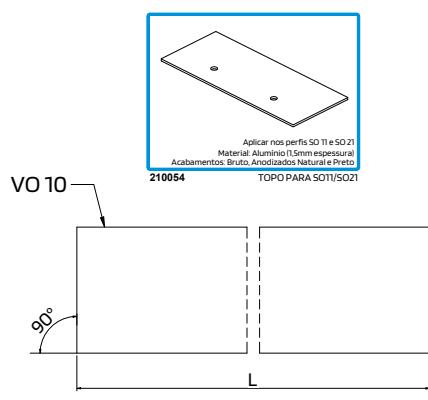
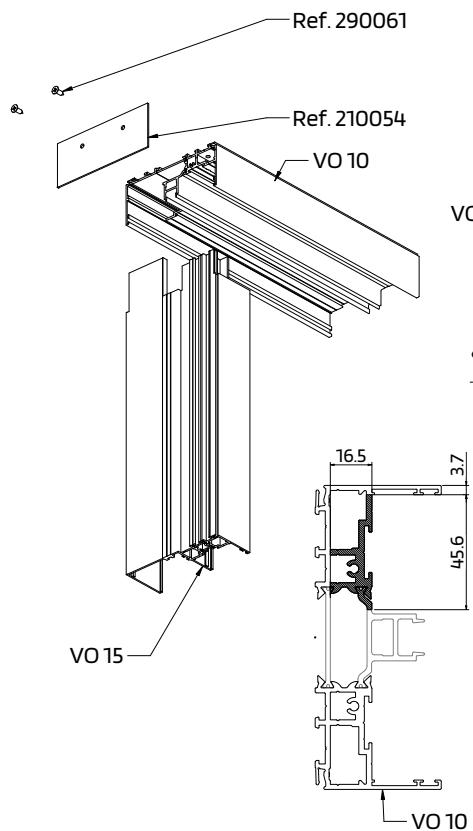
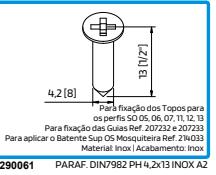
(A) Entre as furações das extremidades, fazer uma furação por metro
 Between the edge holes, drill one hole per metre
 Entre les trous d'extrémité, percer un trou par mètre

* Em alternativa a pré-furação, pode ser utilizado um calço de 16mm.
 As an alternative to pre-drilling, a 16mm shim can be used.
 Une cale de 16 mm peut être utilisée comme alternative au pré-perçage.

MAQUINAÇÃO DOS PERFIS VO 10 E VO 20 - PERFIS PADIEIRA

VO 10 AND VO 20 PROFILE MACHINING - LINTEL PROFILES

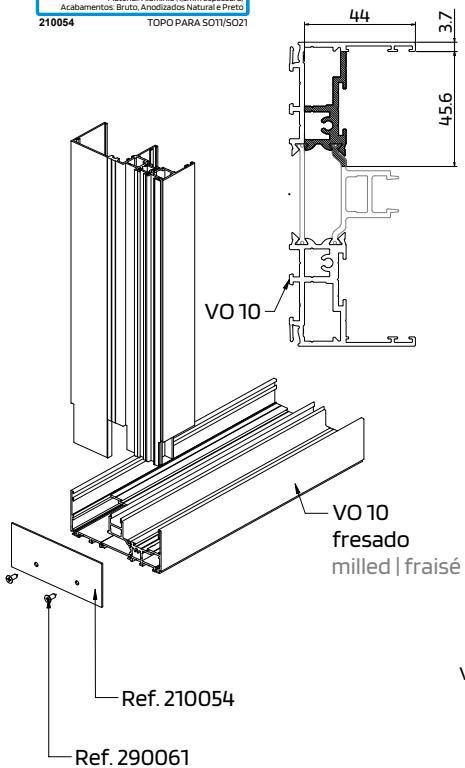
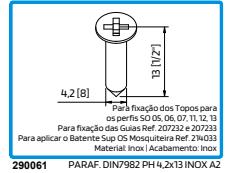
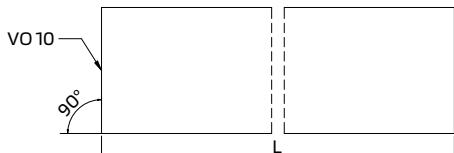
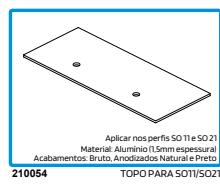
USINAGE DES PROFILÉS VO 10 ET VO 20 - PROFILÉS DE LINTEAU



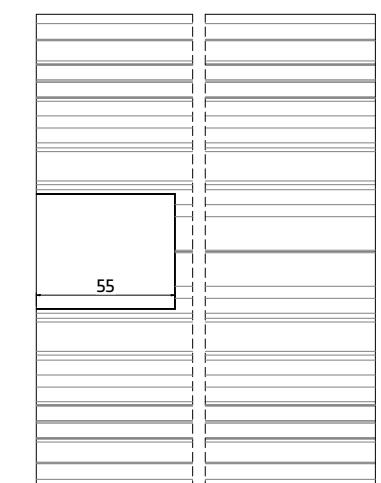
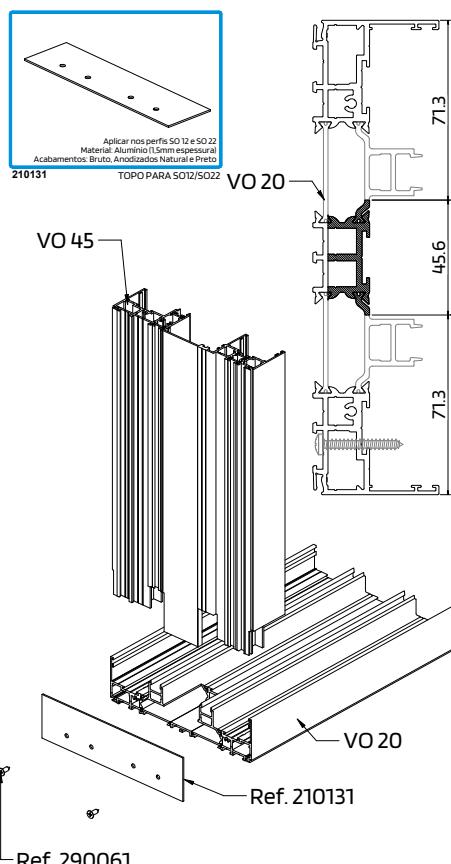
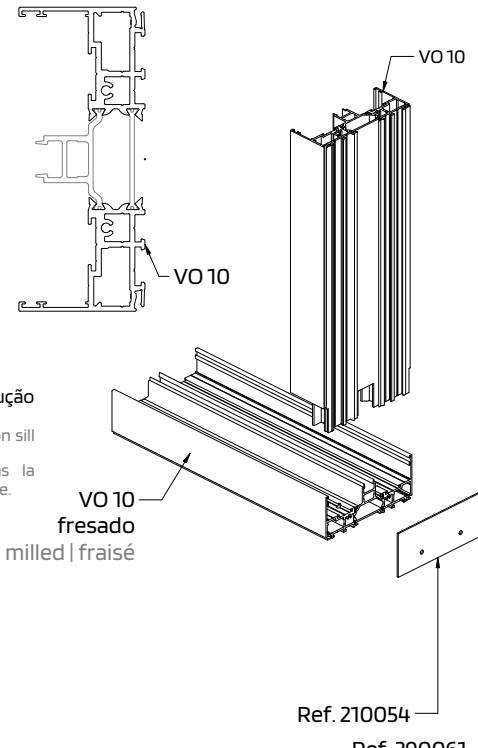
MAQUINAÇÃO DOS PERFIS VO 10 E VO 20 - PERFIS SOLEIRA

VO 10 AND VO 20 PROFILE MACHINING - SILL PROFILES

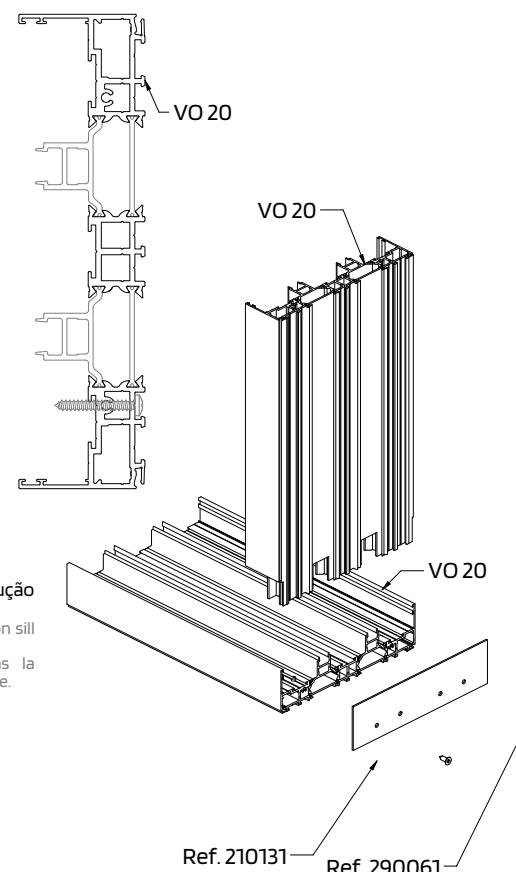
USINAGE DES PROFILÉS VO 10 ET VO 20 - PROFILÉS DE SEUIL



Usar este topo na solução
de soleira com caleira.
Use this top in the solution sill
with gutter.
Utilisez ce embout dans la
solution seuil avec goutière.



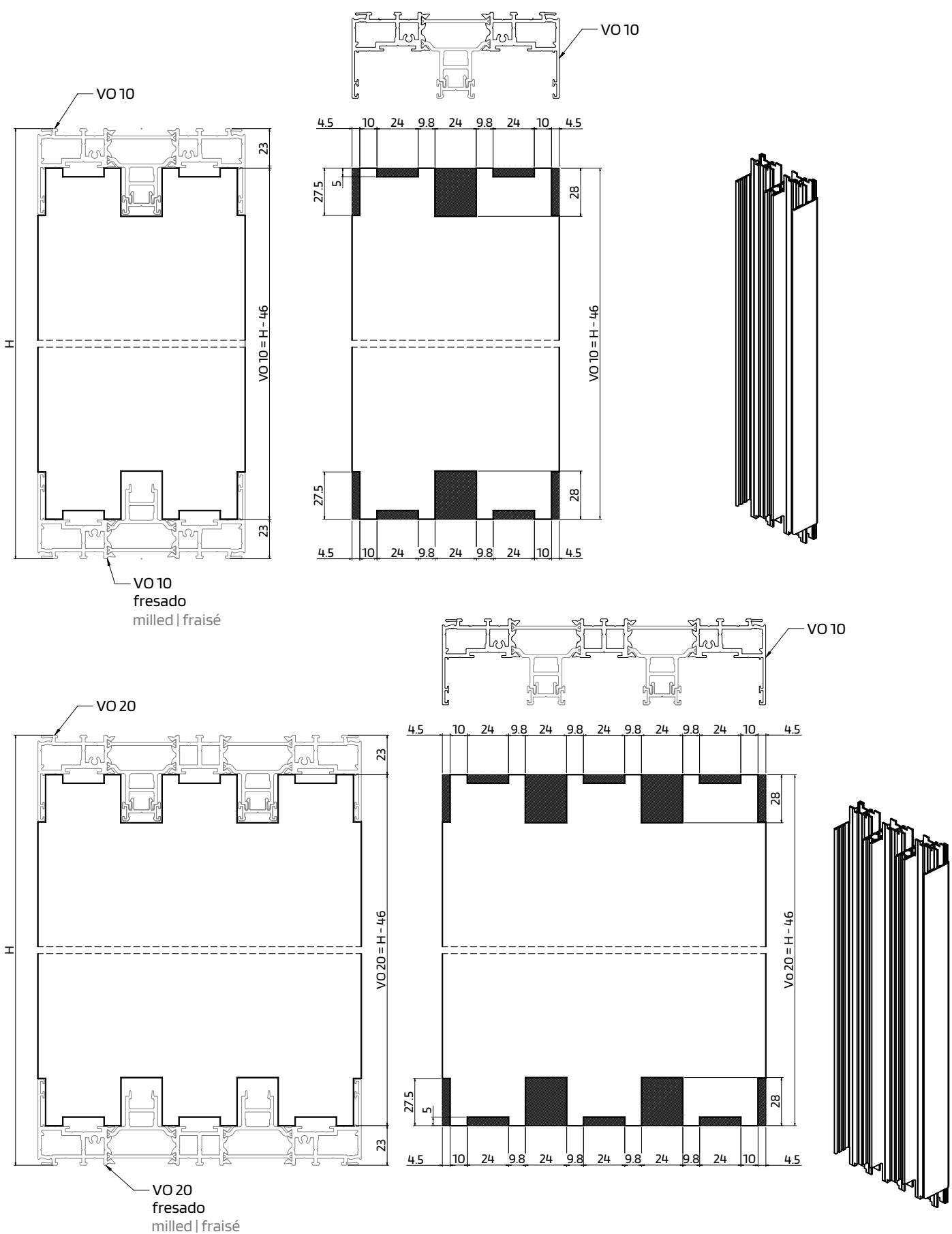
Usar este topo na solução
de soleira com caleira.
Use this top in the solution sill
with gutter.
Utilisez ce embout dans la
solution seuil avec goutière.



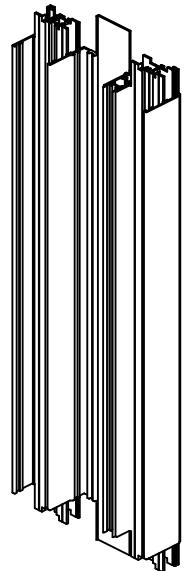
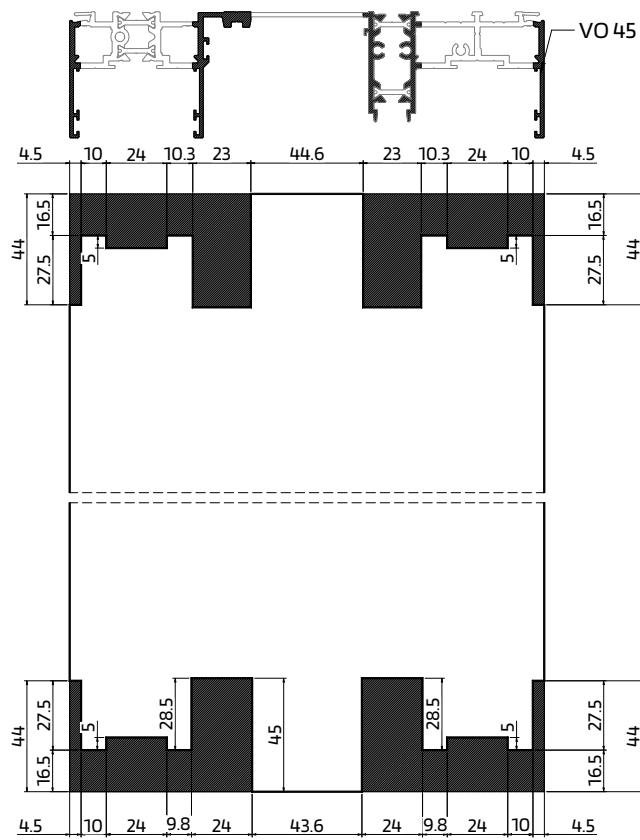
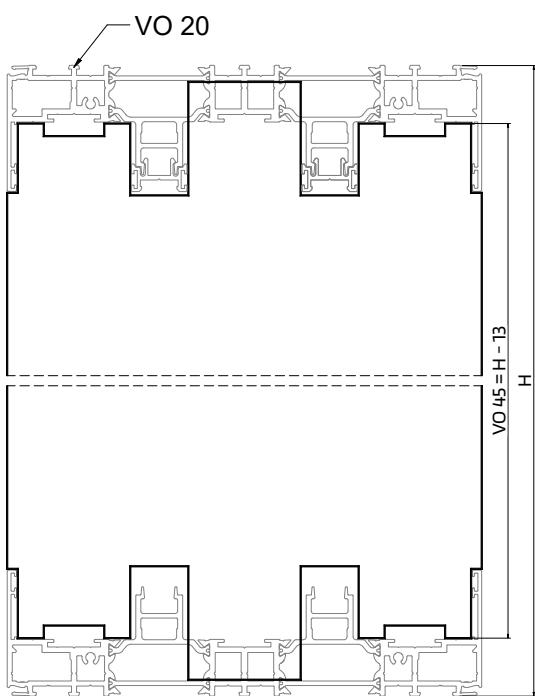
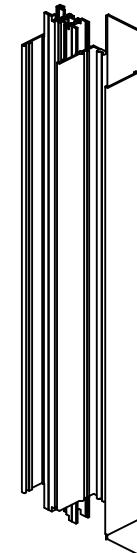
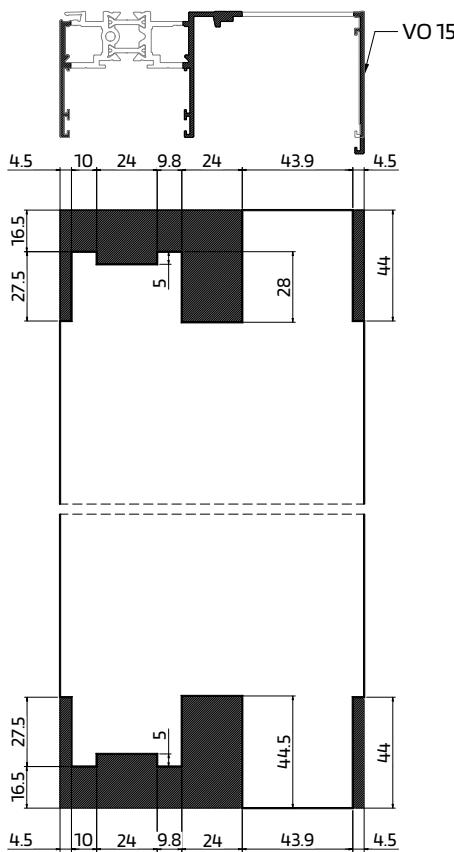
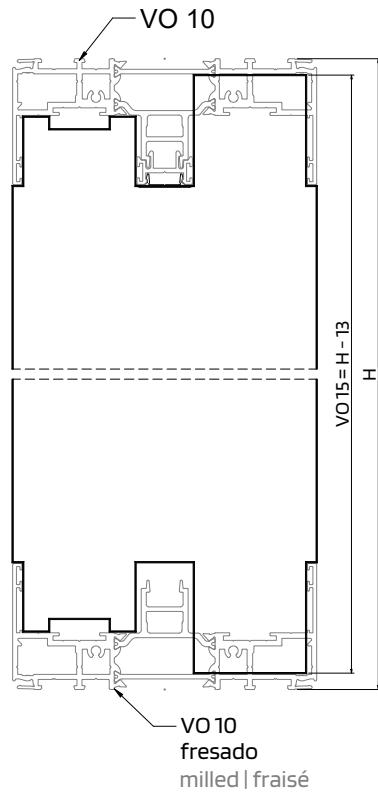
MEDIDA DE CORTE E MAQUINAÇÕES DOS PERFIS VERTICAIS VO 10 E VO 20

VO 10 AND VO 20 VERTICAL PROFILES CUTTING MEASURES AND MACHININGS

MESURE DE COUPE ET USINAGES DES PROFILÉS VERTICALES VO 10 ET VO 20



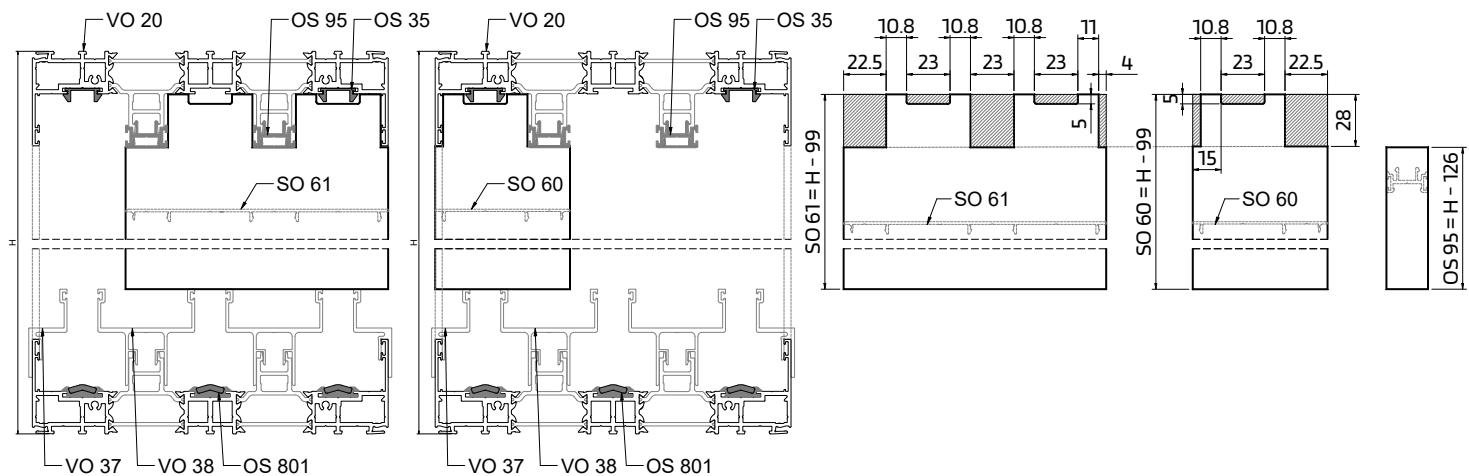
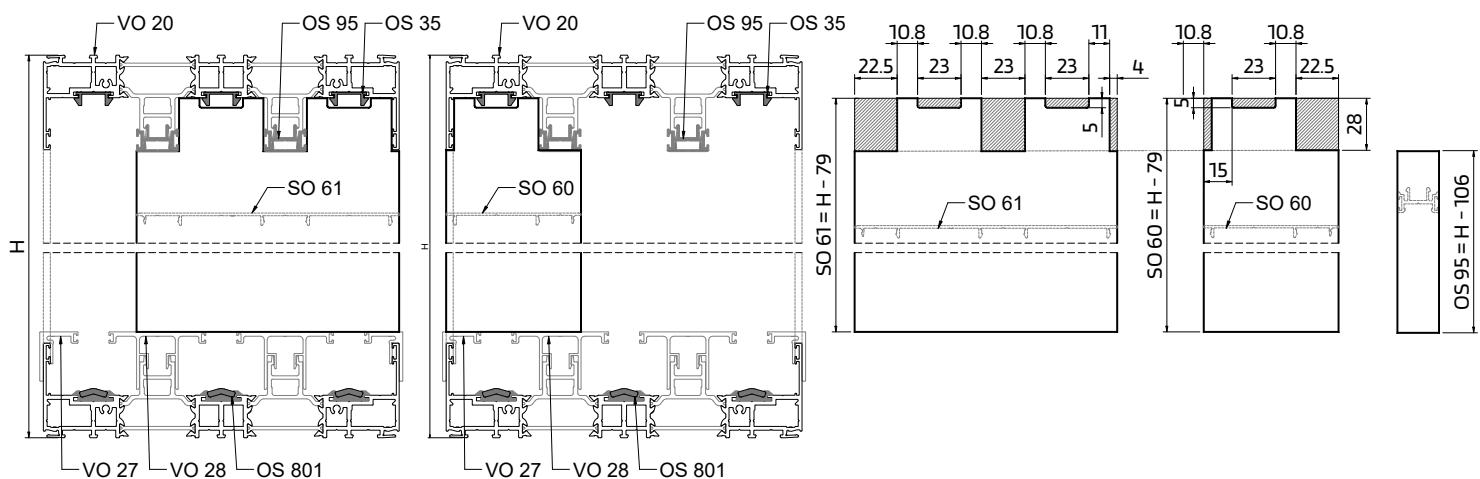
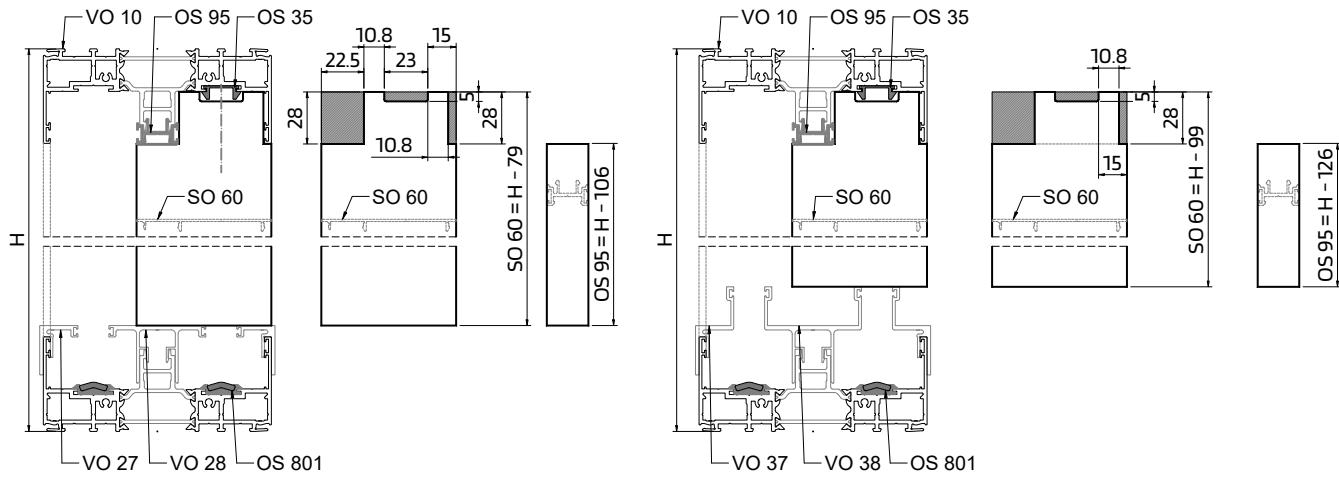
MEDIDA DE CORTE E MAQUINAÇÕES DOS PERFIS VO 15 E VO 45
 VO 15 AND VO 45 PROFILES CUTTING MEASURES AND MACHININGS
 MESURE DE COUPE ET USINAGES DES PROFILÉS VERTICALES VO 15 ET VO 45



MEDIDA DE CORTE DOS PERFIS OS 95, SO 60 e SO 61

OS 95, SO 60 AND SO 61 CUTTING MEASURE PROFILES

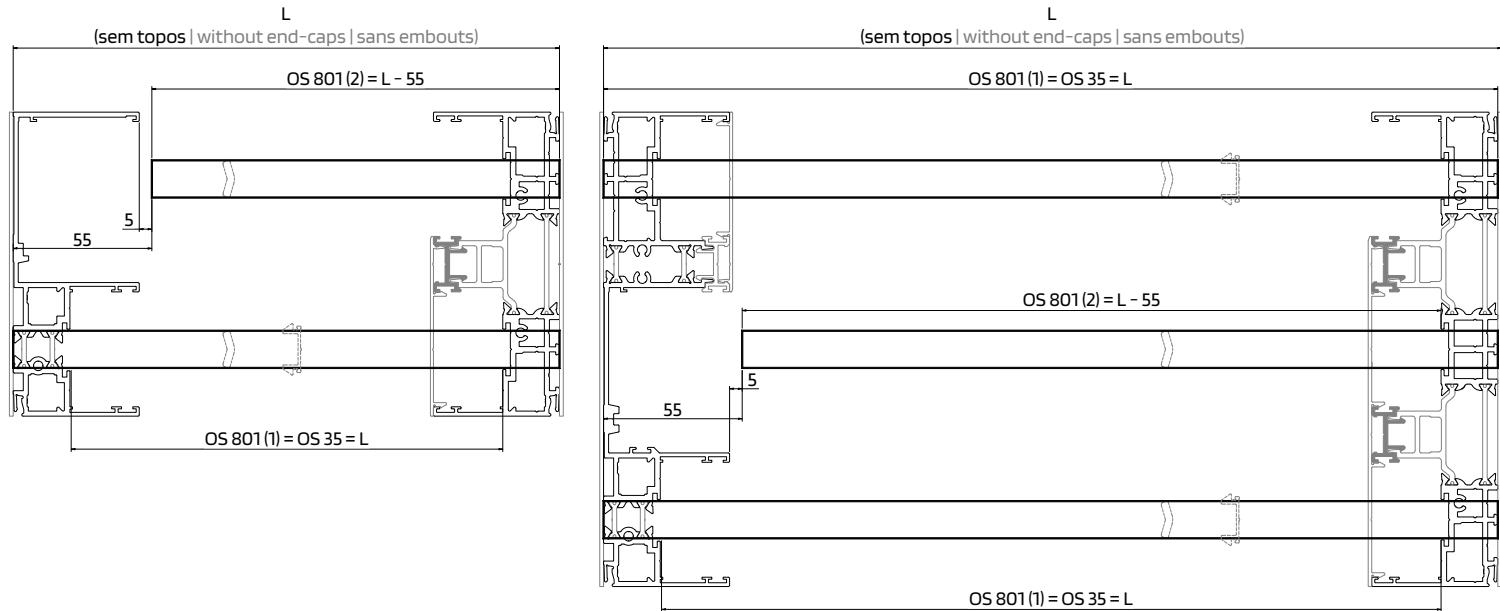
MESURE DE COUPE DES PROFILÉ OS 95, SO 60 ET SO 61



MEDIDA DE CORTE DOS PERFIS OS 801 e OS 35

OS 801 AND OS 35 CUTTING MEASURE PROFILES

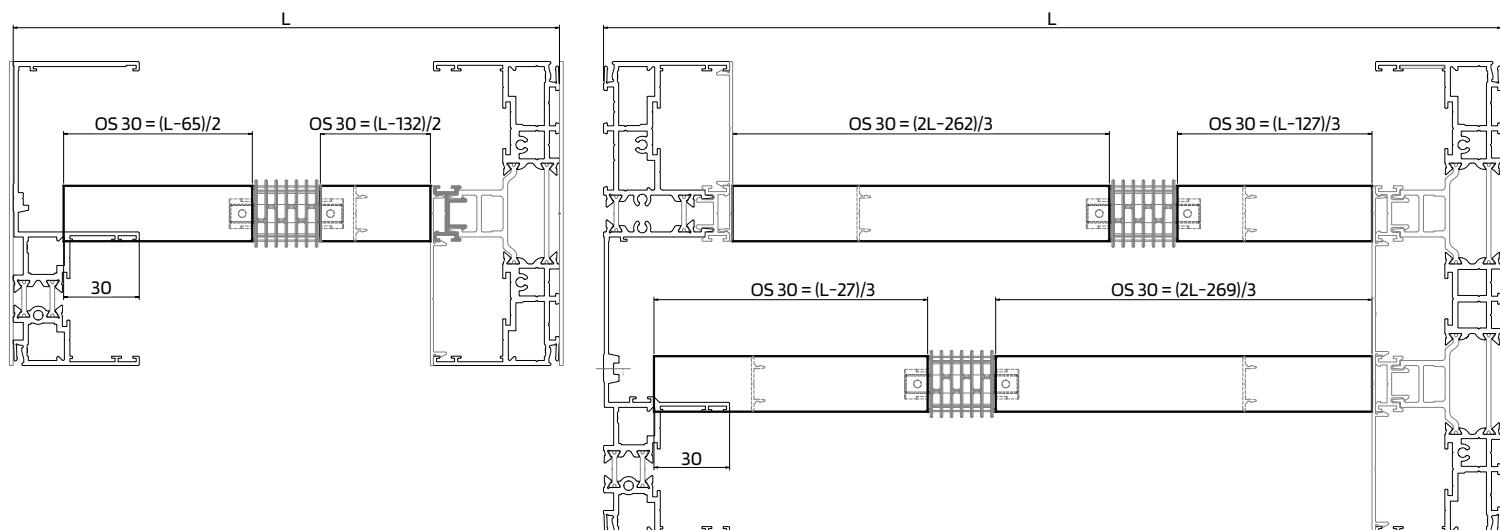
MESURE DE COUPE DES PROFILÉ OS 801 ET OS 35



MEDIDA DE CORTE DOS PERFIS OS 30 (PADIEIRA)

OS 30 CUTTING MEASURE PROFILES (LINTEL)

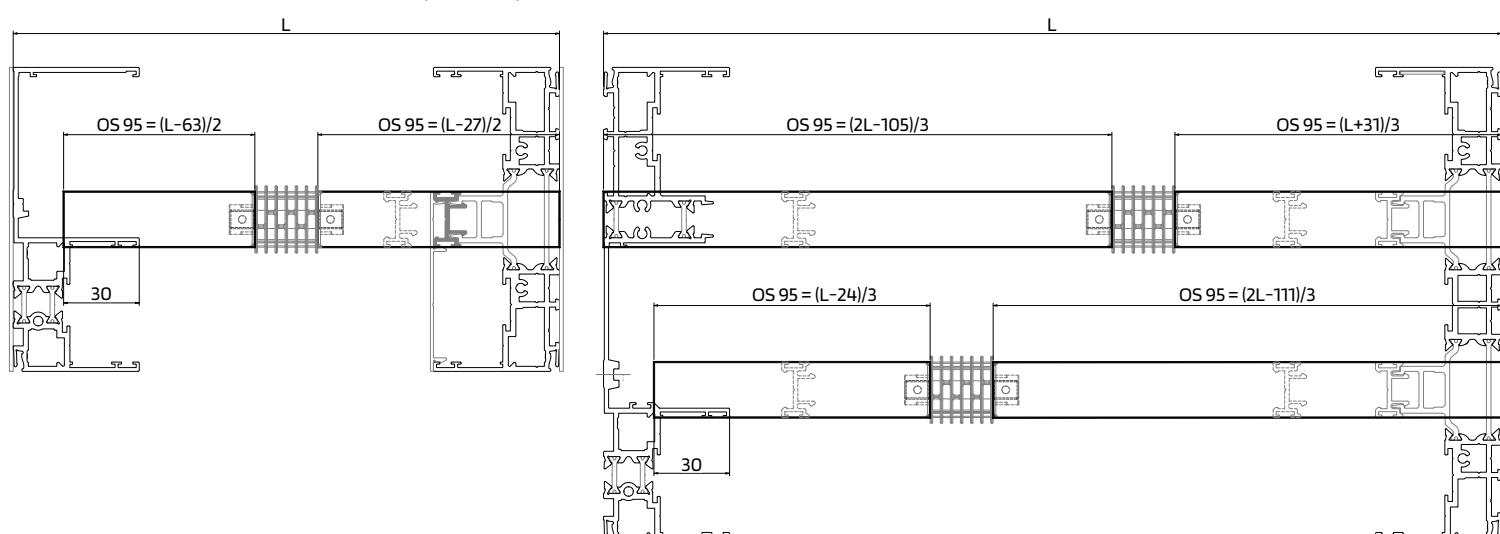
MESURE DE COUPE DES PROFILÉS OS 30 (LINTEAU)



MEDIDA DE CORTE DOS PERFIS OS 95 (PADIEIRA)

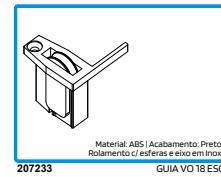
OS 95 CUTTING MEASURE PROFILES (LINTEL)

MESURE DE COUPE DES PROFILÉS OS 95 (LINTEAU)

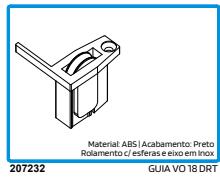


MAQUINAÇÃO PERFIL VO 18

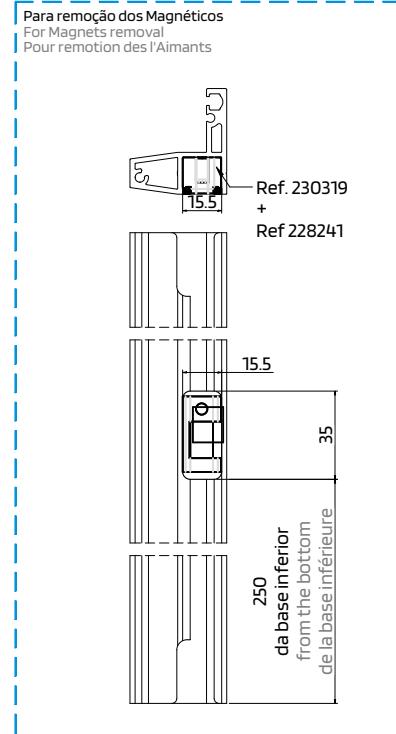
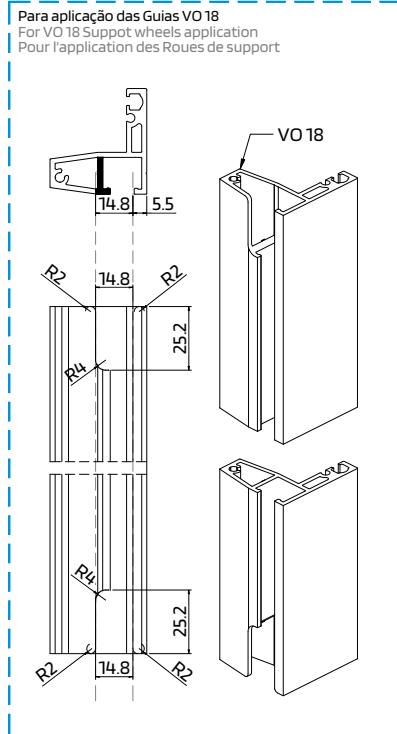
VO 18 PROFILE MACHINING
USINAGE DU PROFILÉ VO 18



Material: ABS | Acabamento: Preto
Rodamiento c/ esferas e eixo em Inox
207233 GUIA VO 18 ESQ

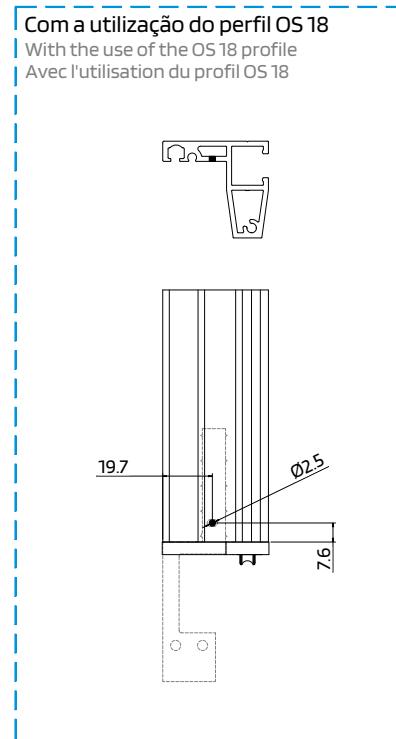
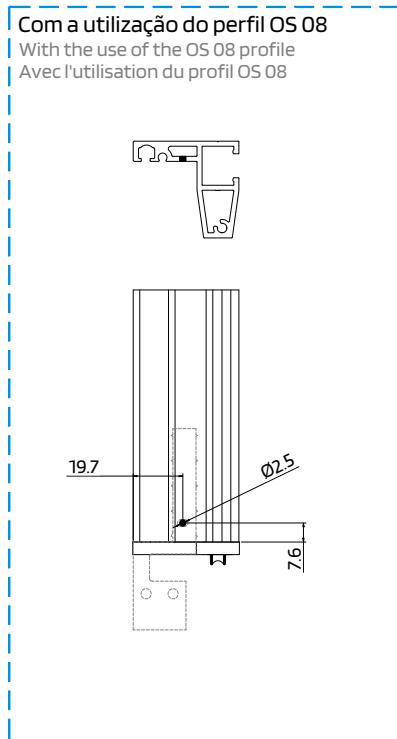


Material: ABS | Acabamento: Preto
Rodamiento c/ esferas e eixo em Inox
207232 GUIA VO 18 DRT



MAQUINAÇÃO PARA A APLICAÇÃO CAVILHA

MACHINING FOR THE APPLICATION OF A DOWEL
USINAGE POUR L'APPLICATION D'UN GOUJON



Para aplicação nas Chapas de rolagem
Material: Inox | Acabamento: Inox
299781 CAVILHA DIN1481M2,5X6 INOX A2



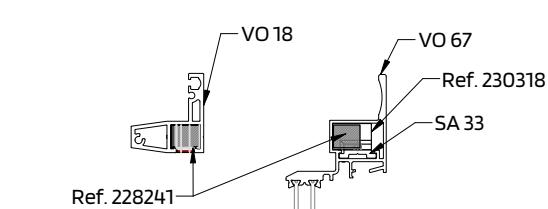
VIII . 3

MONTAGENS - MOSQUITEIRA OS
ASSEMBLIES - OS MOSQUITO NET
ASSEMBLAGES - MOUSTIQUAIRE OS

MONTAGEM DOS MAGNÉTICOS

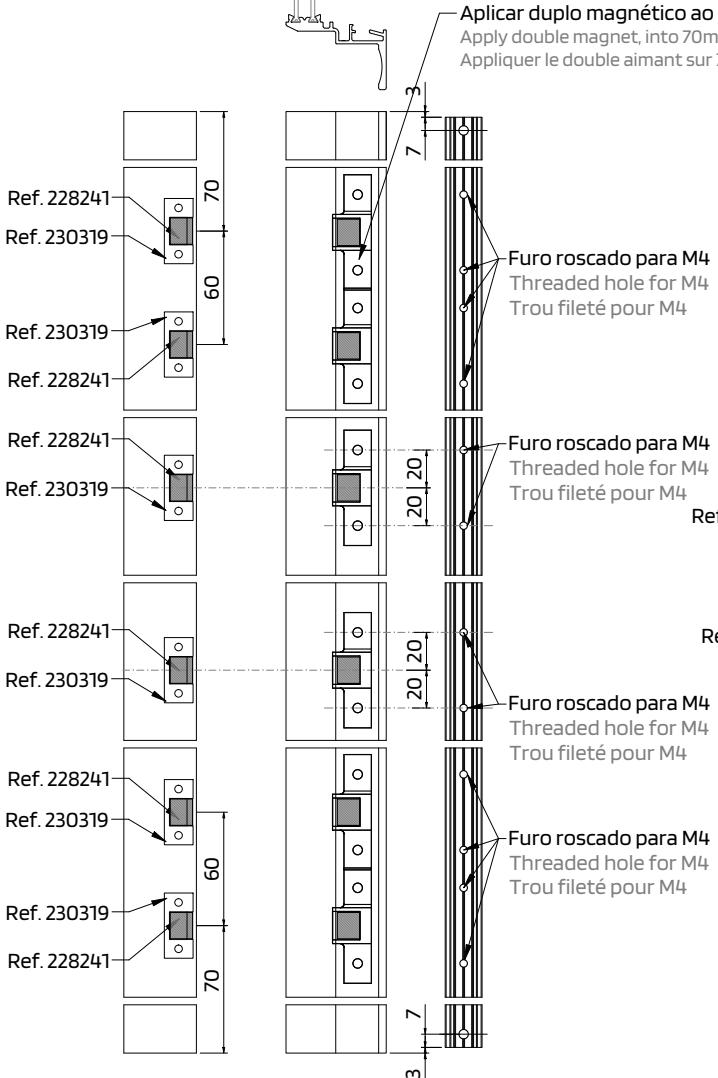
MAGNETS ASSEMBLING

ASSEMBLAGE DES MAGNÉTIQUES



Considerar um magnético a cada 350mm com início/fim a 70mm.
Consider a magnet every 350mm with start/end at 70mm.
Considérons un aimant tous les 350mma avec début/fin à 70mm

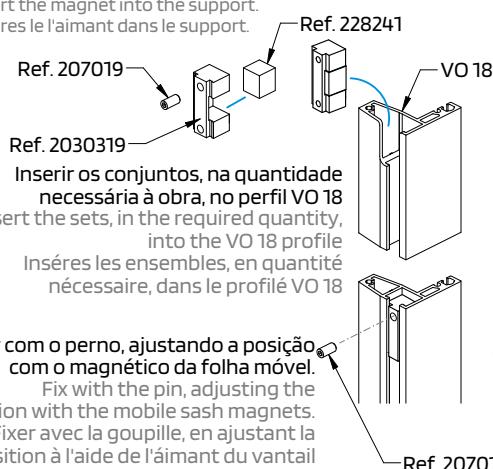
Aparafusar os Suportes magnéticos ao perfil SA 33
Screw the Magnetic holders to the SA 33 profile
Visser les Supports magnétiques au profil SA 33



Encaixar o magnético no suporte.
Insert the magnet into the support.

Insert the magnet into the support.
Insérez le l'aimant dans le support.

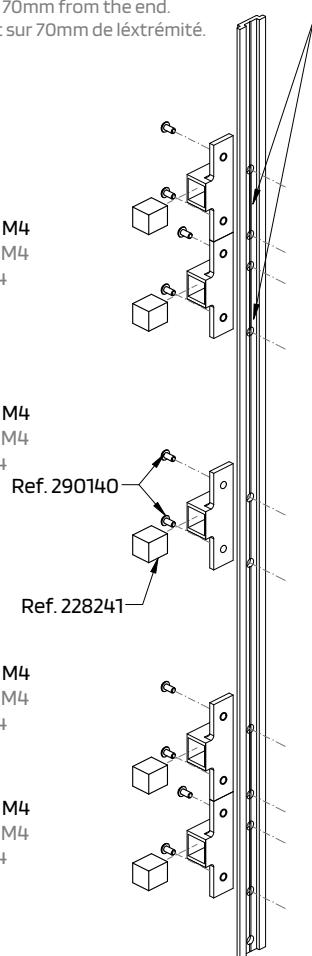
Il sera es le l'aimant dans le support.



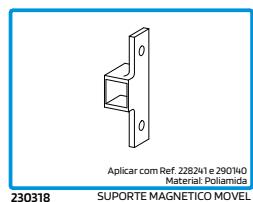
Fixar com o perno, ajustando a posição com o magnético da folha móvel.

Fix with the pin, adjusting the position with the mobile sash magnets.

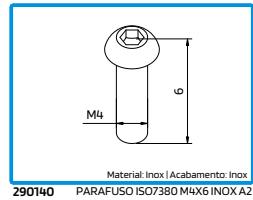
Fixer avec la goupille, en ajustant la position à l'aide de l'aimant du vantail



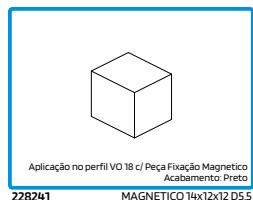
Pré-furar as barras para aplicação dos magnéticos. Estes devem alinhar pelos já aplicados no perfil VO 18.
Pre-drill the bars to apply the magnetics. These must align with the magnetics applied to the VO 18 profile.
Pré-percer les barres pour l'application d'aimants. Ces doit s'aligner sur ce qui existe déjà appliquée au profilé VO 18.



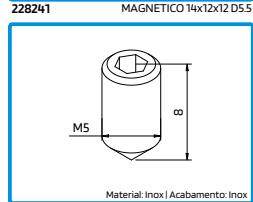
Material: Poliamida



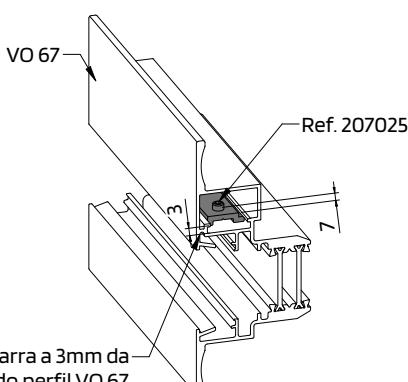
Material: Inox | Acabamento: Inox



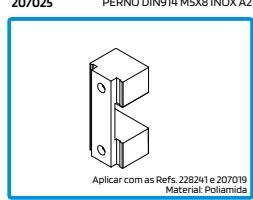
Aplicação no perfil VO 18 c/ Peça Fixação Magnético
Acabamento: Preto



For more information about the study, please contact Dr. Michael J. Hwang at (310) 206-6500 or via email at mhwang@ucla.edu.



Fixar a barra a 3mm da extremidade do perfil VO 67
Fasten the bar 3mm from the extremity of the m profile VO 67
Sécuriser la barre à 3mm d'extrémité du profil VO 67



Aplicar com as Refs. 228241 e 207019
Material: Poliamida

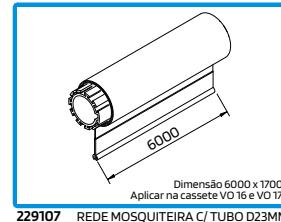


Material: Inox | Acabamento: Inox

CORTE, MAQUINAÇÃO E MONTAGEM DA REDE MOSQUITEIRA

CUTTING, MACHINING AND ASSEMBLY OF MOSQUITO NET

DÉCOUPE, USINAGE ET MONTAGE DE MOUSTIQUAIRES



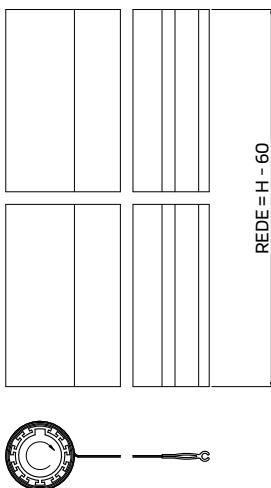
229107 REDE MOSQUITEIRA C / TUBO D23MM

Nota | note | note 1:

Cortar a rede e o tubo na medida de corte da obra.

Cut the net and the tube in the size of the measure cut.

Coupez le moustiquaire et le tube aux dimensions de l'ouvrage.



Nota | note | note 2:

Desenrolar, destacar o adesivo e cortar a 800 mm do extremo exterior.

Unroll, remove the adhesive and cut 800mm from the outer edge.

Déroulez, retirez l'adhésif et couper à 800mm du bord extérieur

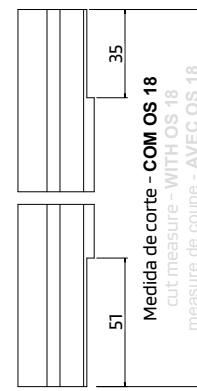
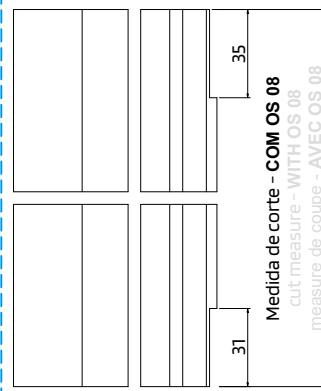


Nota | note | note 3:

Enrolar novamente e cortar as pontas.

Roll it up again and cut the ends.

Rouler à nouveau et couper les extrémités.

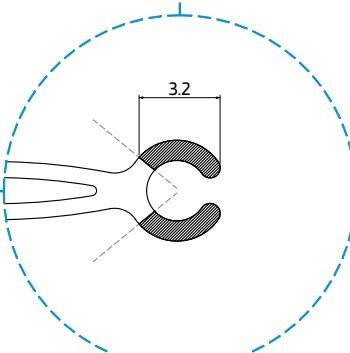
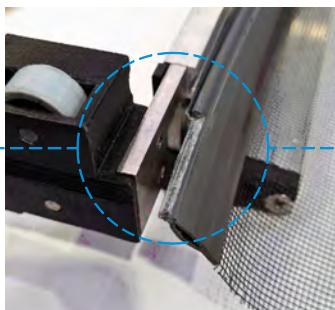
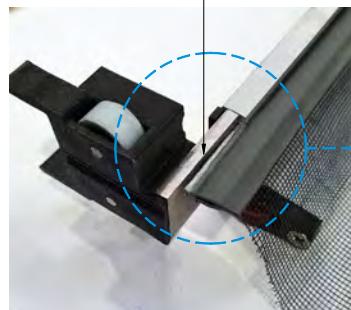


Importante | Important | Important:

O corte final da peça da rede deverá coincidir o mais rigorosamente possível com a peça metálica da Guia VO 18 e ser executado com o máximo de precisão para garantir que a rede não perca a rigidez necessária para permanecer fixa.

The final cut of the net piece must coincide as closely as possible with the metal part of the VO 18 Guide and be carried out with the utmost precision to ensure that the net does not lose the rigidity needed to remain fixed.

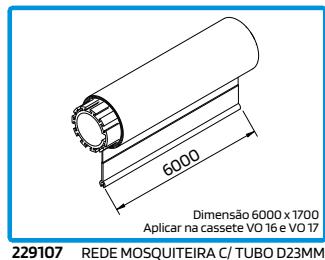
La coupe finale de la pièce de moustiquaire doit coïncider le plus possible avec la partie métallique du guide VO 18 et être effectuée avec la plus grande précision afin que la moustiquaire ne perde pas la rigidité nécessaire à sa fixation.



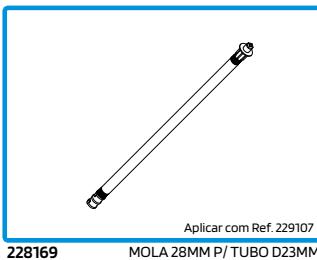
MONTAGEM DA REDE MOSQUITEIRA

ASSEMBLY OF MOSQUITO NET

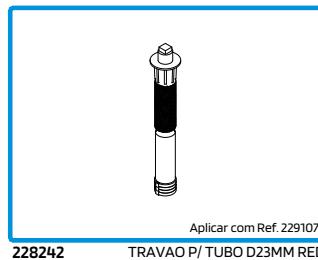
MONTAGE DE MOUSTIQUAIRES



229107 REDE MOSQUITEIRA C/ TUBO D23MM



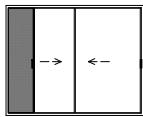
228169 MOLA 28MM P/ TUBO D23MM



228242 TRAVAO P/ TUBO D23MM RED

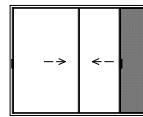
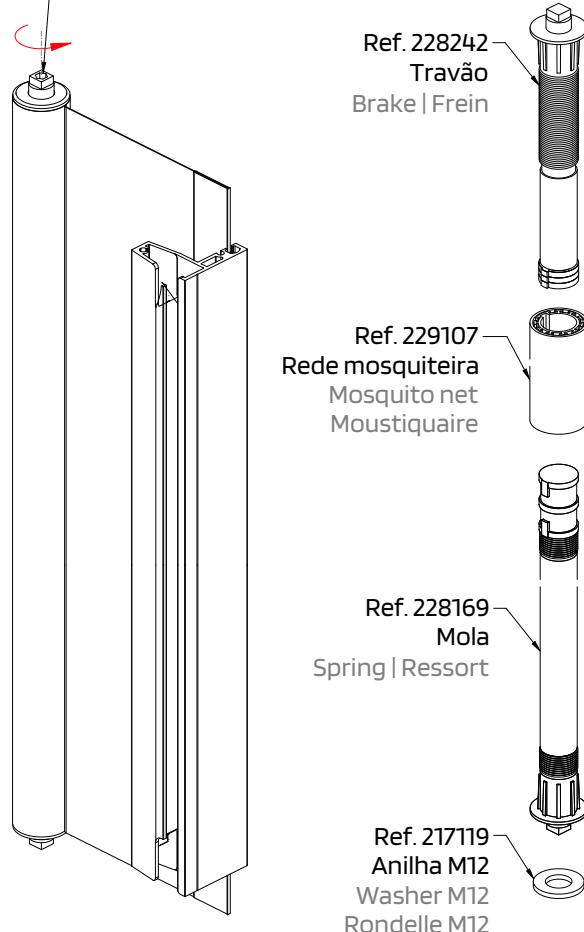


217119 ANILHA PLANA DIN125 M12 INOX A2



Vista interior - Aplicação à Esquerda
Inner view - Left application
Vue intérieur - Application à Gauche

Tensionar a mola/travão.
Tension the spring/brake.
Tendez le ressort/ frein.



Vista interior - Aplicação à Direita
Inner view - Right application
Vue intérieur - Application à Droite

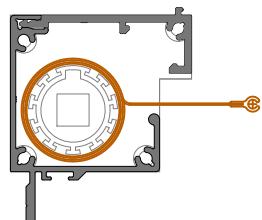
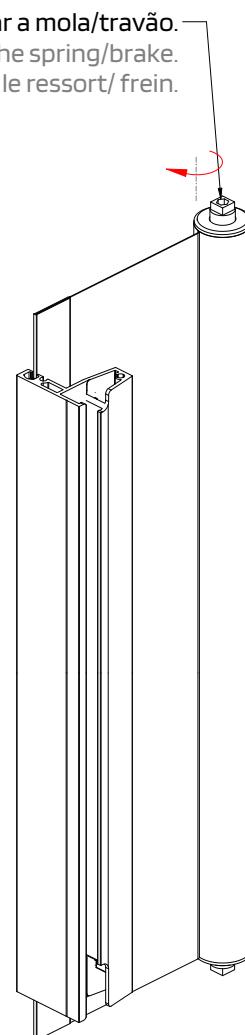
Tensionar a mola/travão.
Tension the spring/brake.
Tendez le ressort/ frein.

Ref. 217119
Anilha M12
Washer M12
Rondelle M12

Ref. 228169
Mola
Spring | Ressort

Ref. 229107
Rede mosquiteira
Mosquito net
Moustiquaire

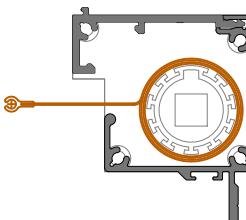
Ref. 228242
Travão
Brake | Frein



Dependendo do lado onde a rede é aplicada, inserir pela ordem correta no tubo, os acessórios: mola e travão

Depending on which side the netting is applied to, insert in the correct order into the tube, the accessories: spring and brake

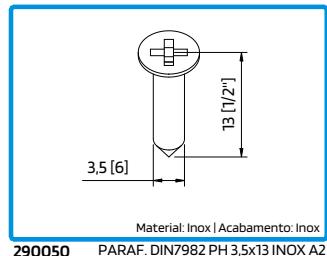
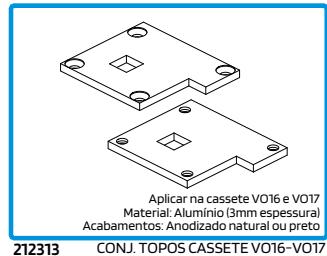
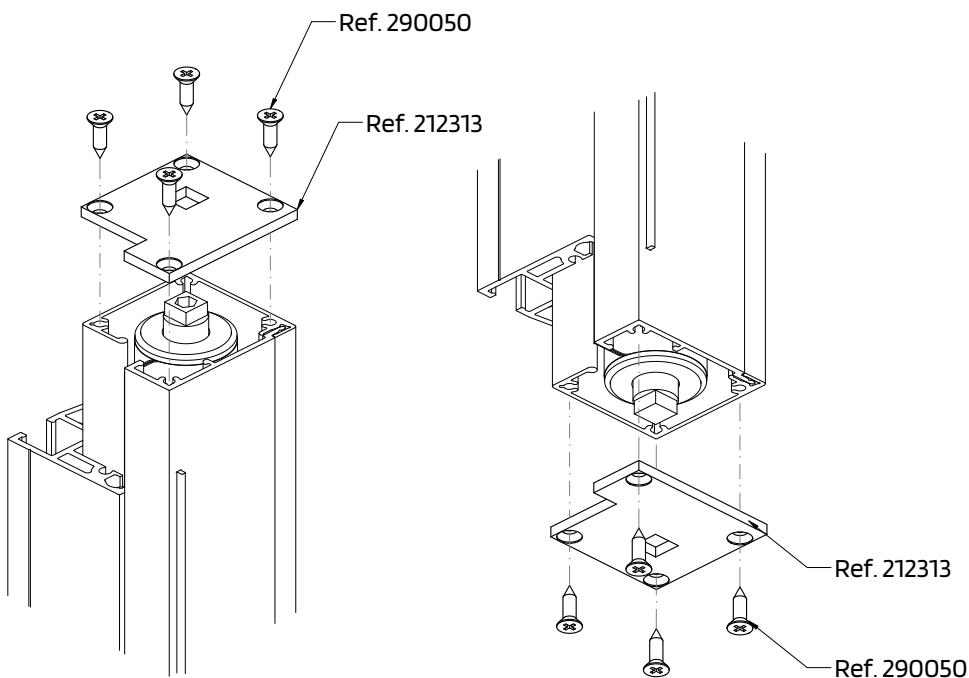
En fonction du côté sur lequel la moustiquaire est appliquée, insérer dans le tube dans l'ordre correct, les accessoires: le ressort et le frein



MONTAGEM DO CONJUNTO TOPOS CASSETTE VO16-VO17

END CAP SET VO16-VO17 CASSETTE ASSEMBLY

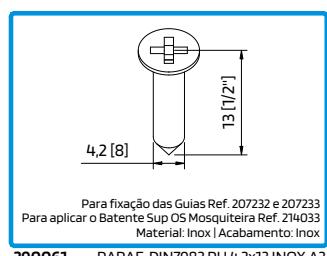
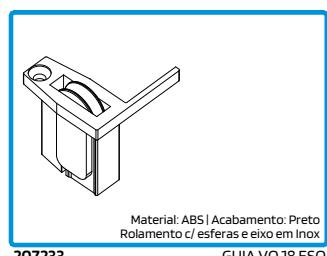
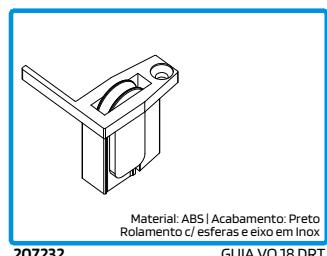
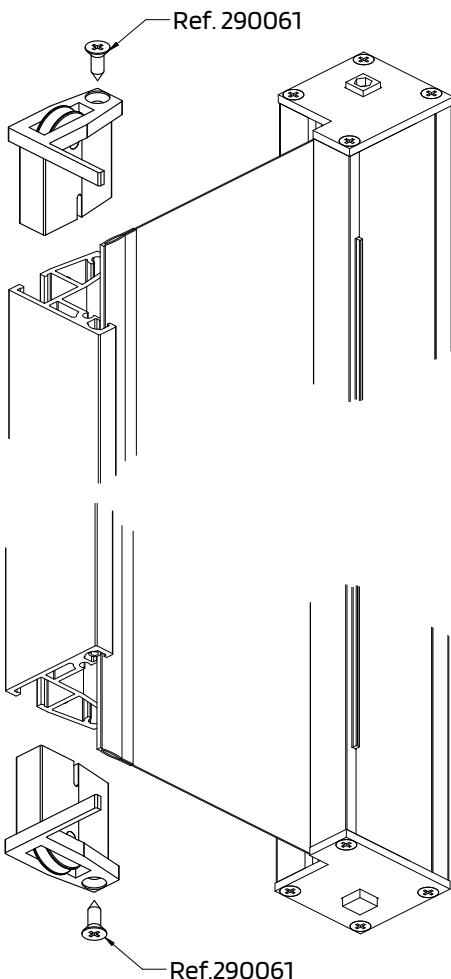
ASSEMBLAGE DES EMBOUT DE CASSETTE VO16-VO17



MONTAGEM DAS GUIAS VO 18

VO 18 GUIDES ASSEMBLY

ASSEMBLAGE DES GUIDES VO 18



TENSIONAR A MOLA/TRAVÃO - Nº DE VOLTAS

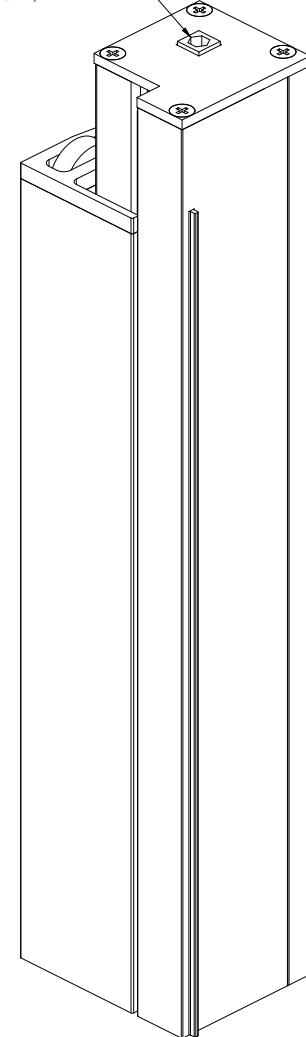
TENSION THE SPRING/BRAKE - Nº OF TURNS

TENDEZ LE RESSORT/FREIN - Nº DE TOURS

Tensionar a mola/travão (Chave 4)

Tension the spring/brake (Key 4)

Tendez le ressort/ frein (Clé 4)



Mola/Travão | Spring/Brake | Ressort/Frein

Altura do Vão Frame Height Hauteur du Cadre	Nº Voltas Nº Turns Nº Tours
3000 mm	14
2800 mm	13
2600 mm	13
2400 mm	12
2200 mm	11
2000 mm	10
1800 mm	9
1600 mm	8
1400 mm	7
1200 mm	6
1000 mm	6

IMPORTANTE | IMPORTANT | IMPORTANT:

Os valores indicados acima não devem ser tomados como garantidos para todas as situações. Deve ser sempre realizado um teste ao correto funcionamento da rede mosquiteira e ajustado o número de voltas, se necessário.
 The values indicated above should not be taken for granted in all situations. A test of the correct operation of the mosquito net should always be carried out and the number of turns adjusted, if necessary.

Les valeurs indiquées ci-dessus ne doivent pas être considérées comme acquises dans toutes les situations. Il convient de toujours tester le bon fonctionnement du moustiquaire et d'ajuster le nombre de tours, si nécessaire.

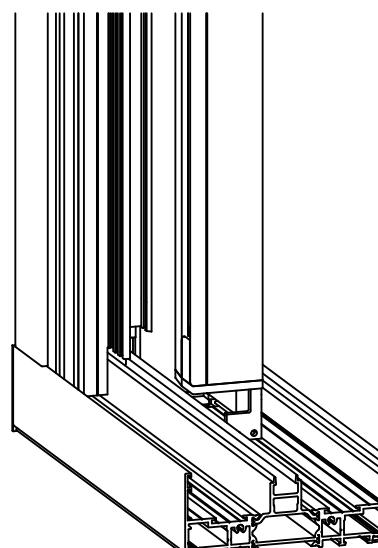
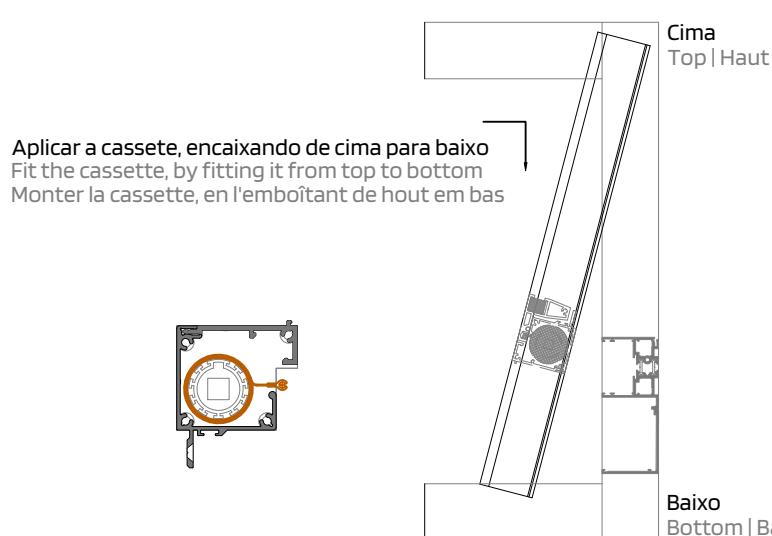
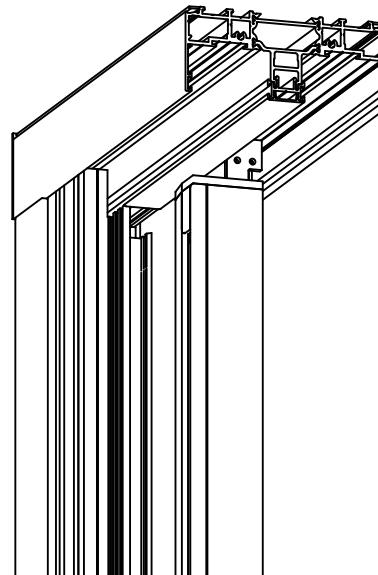
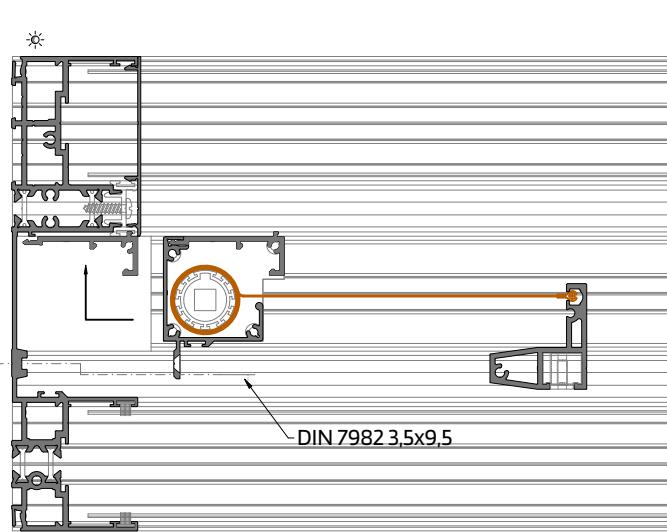
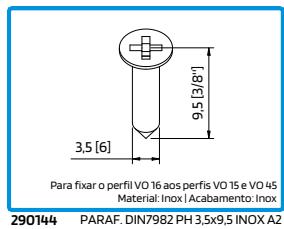
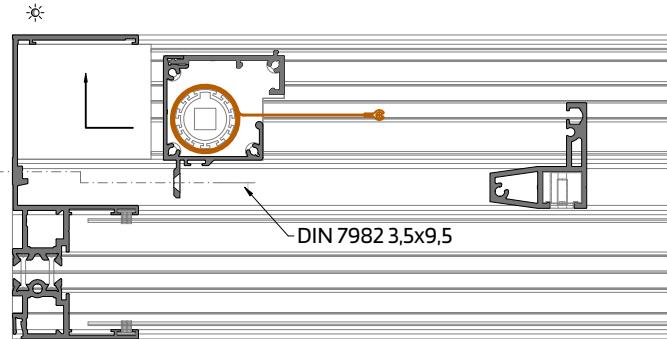
MONTAGEM DA MOSQUITEIRA NO ARO FIXO

ASSEMBLY OF THE VO16, VO17, VO 18 ANT THE MOSQUITO NET SET
MONTAGE DU SET VO 16, VO17, VO18 ET DU SET MOUSTIQUAIRE

Introduzir a cassette da mosquiteira no aro e fixar com parafusos

Insert the mosquito net cassette into the frame and fix with screws

Insérez la cassette de moustiquaire dans le cadre et fixez-la à l'aide des vis



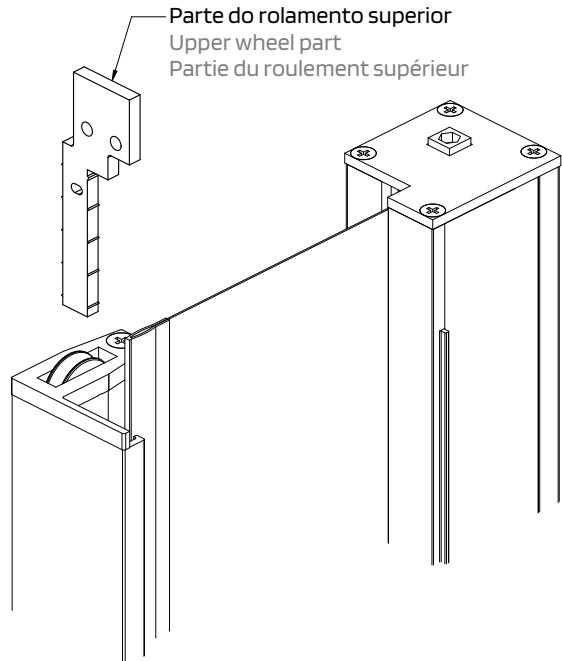
MONTAGEM DOS ROLAMENTOS DIREITOS, ESQUERDOS, SUPERIOR E INFERIOR

RIGHT, LEFT, TOP AND BOTTOM WHEELS SET ASSEMBLY

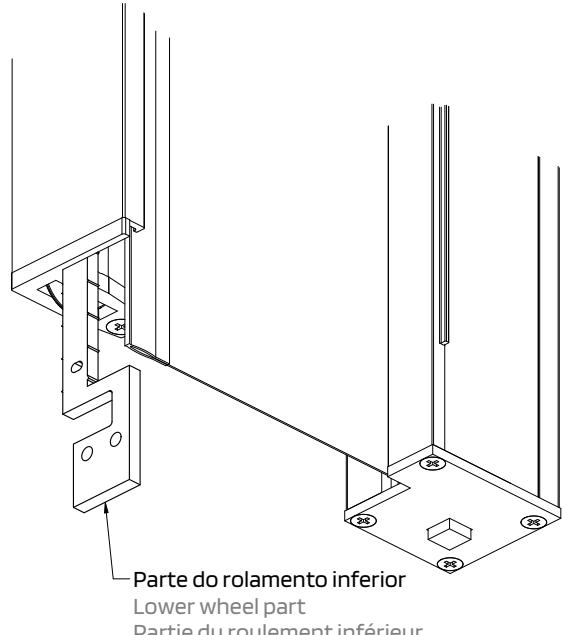
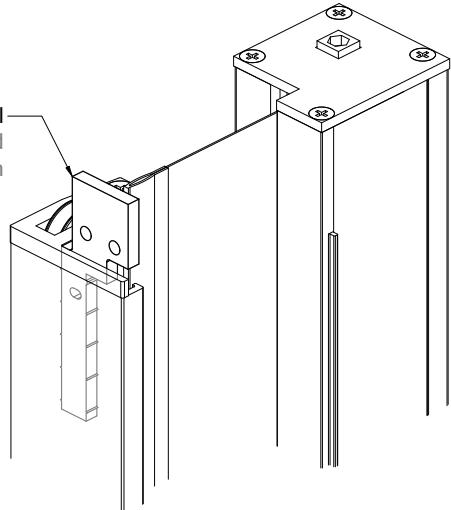
ASSEMBLAGE DES ROULEMENTS DROITE, GOUCHE, SUPÉRIEUR ET INFÉRIEUR

PASSO 1

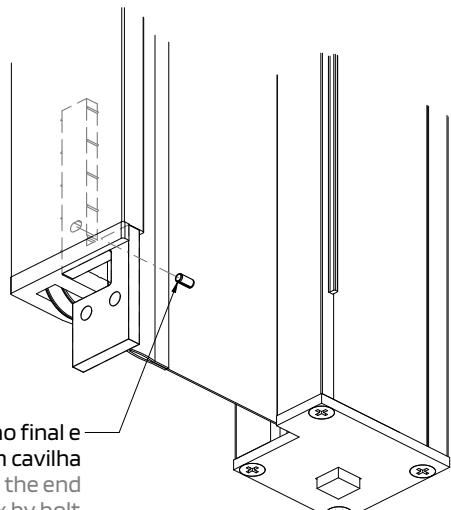
STEP 1 | ÉTAPE 1



Inserir a peça até ao final
 Insert the piece until the end
 Insérer la pièce jusqu'à la fin



Inserir a peça até ao final e
 fixar com cavilha
 Insert the piece until the end
 and fix by bolt
 Insérer la pièce jusqu'à la fin
 et fixer par cheville



MONTAGEM DOS ROLAMENTOS DIREITOS, ESQUERDOS, SUPERIOR E INFERIOR

RIGHT, LEFT, TOP AND BOTTOM WHEELS SET ASSEMBLY

ASSEMBLAGE DES ROULEMENTS DROITE, GOUCHE, SUPÉRIEUR ET INFÉRIEUR

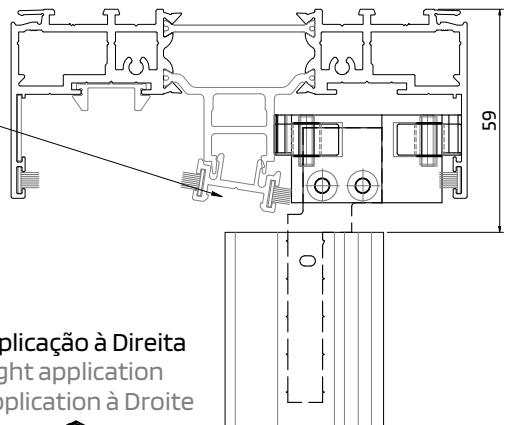
PASSO 2

STEP 2 | ÉTAPE 2

Deslocar pontualmente o perfil OS 95,
antes de aplicar a GUIA SUP RAIL

Move punctually the OS 95 profile,
before applying the GUIA SUP RAIL

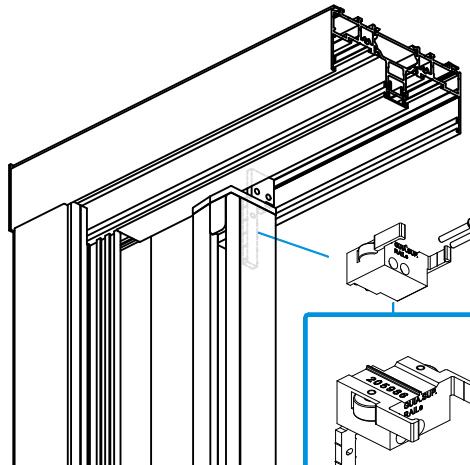
Déplacer ponctuellement le profilé OS
95, avant d'appliquer le GUIA SUP RAIL



Vista interior - Aplicação à Esquerda

Inner view - Left application

Vue intérieure - Application à Gauche



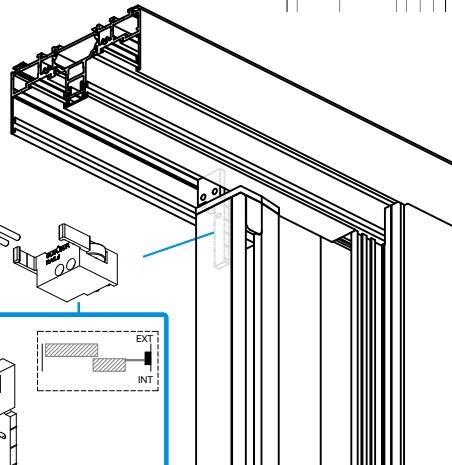
207235

GUIA SUP RAIL ESQ
Material: ABS | Acabamento: Preto
Rolamento c/ esferas e eixo em Inox

Vista interior - Aplicação à Direita

Inner view - Right application

Vue intérieure - Application à Droite



207237

GUIA SUP RAIL DRT
Material: ABS | Acabamento: Preto
Rolamento c/ esferas e eixo em Inox

207244

GUIA INF RAIL N°2 ESQ

Folha c/ rede Esquerda
Utilizar com capas VO 27 e VO 28 na
utilização da aplicação de perfil OS 08
Material: ABS | Acabamento: Preto
Rolamento c/ esferas e eixo em Inox

207257

GUIA INF RAIL N°2 DRT

Folha c/ rede Direita
Utilizar com capas VO 27 e VO 28
Utilizar na aplicação de perfil OS 08
Material: ABS | Acabamento: Preto
Rolamento c/ esferas e eixo em Inox

207259

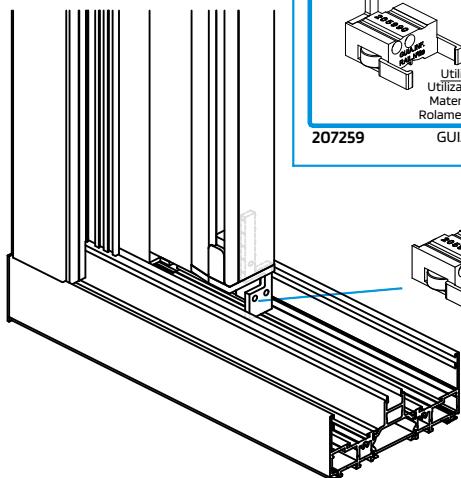
GUIA INF RAIL OS 18 N°2 ESQ

Folha c/ rede Esquerda
Utilizar com capas VO 27 e VO 28
Utilizar na aplicação de perfil OS 18
Material: ABS | Acabamento: Preto
Rolamento c/ esferas e eixo em Inox

207260

GUIA INF RAIL OS 18 N°2 DRT

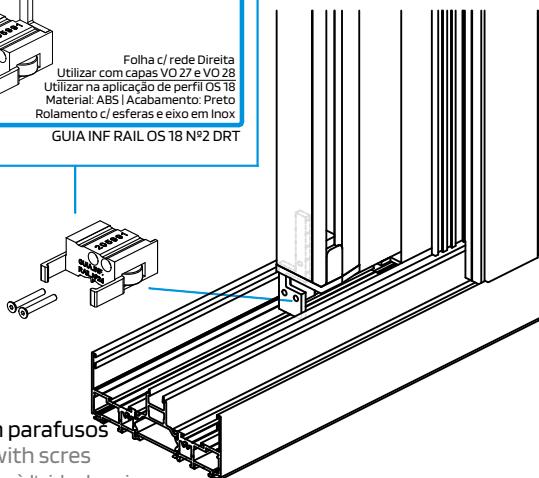
Folha c/ rede Direita
Utilizar com capas VO 27 e VO 28
Utilizar na aplicação de perfil OS 18
Material: ABS | Acabamento: Preto
Rolamento c/ esferas e eixo em Inox



Encaixar no rail e fixar com parafusos

Fit on to the rail and fix with screws

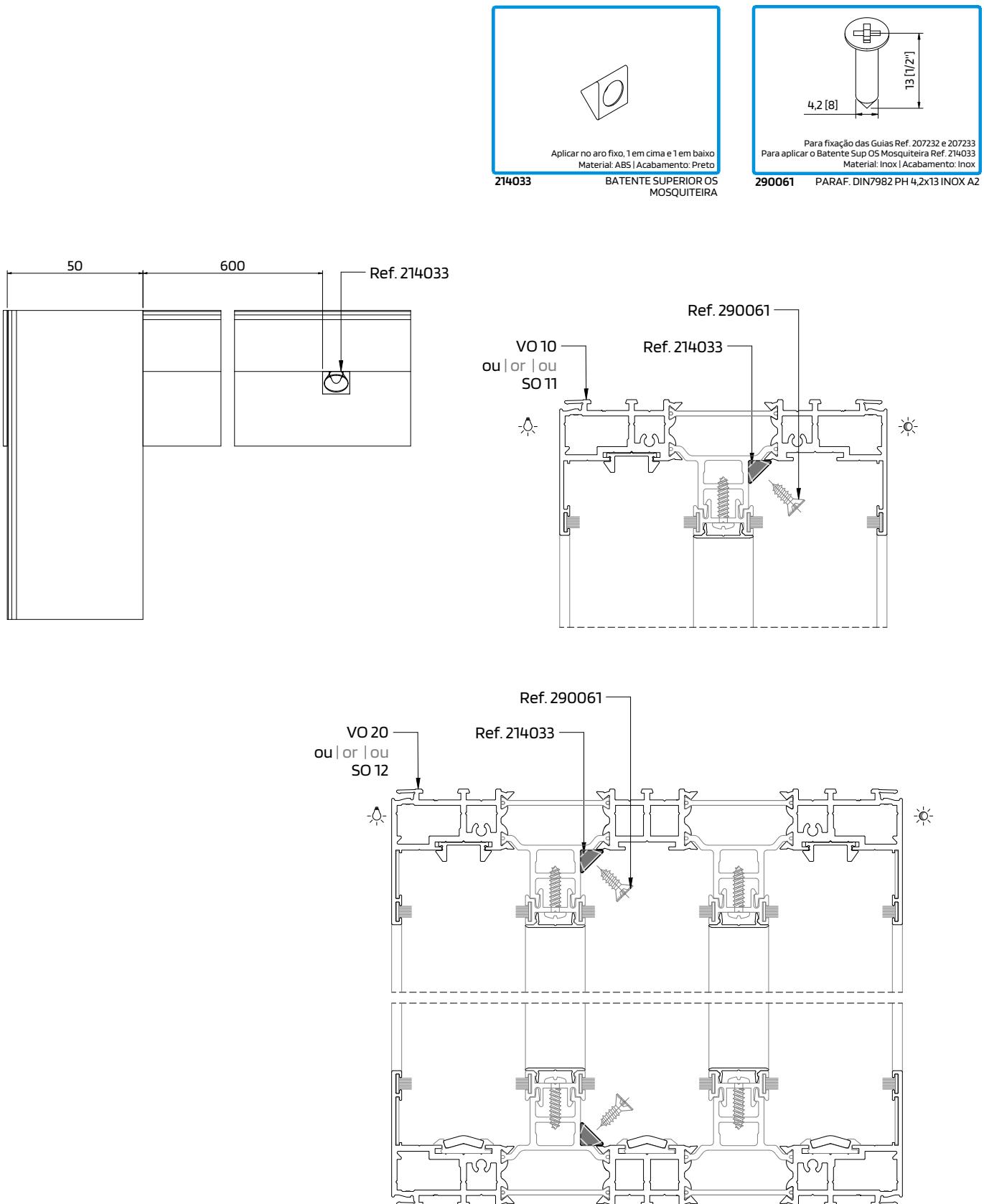
S'encastrez sur le rail et fixez-la à l'aide des vis



MONTAGEM DO BATENTE DE ABERTURA DA REDE MOSQUITEIRA

MOSQUITO NET STOPER ASSEMBLY

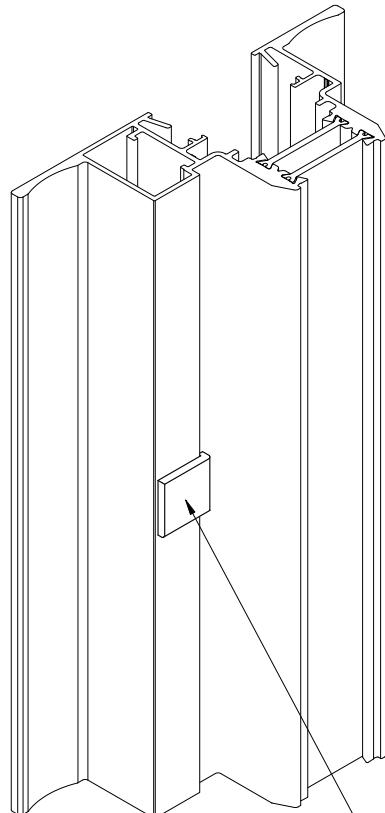
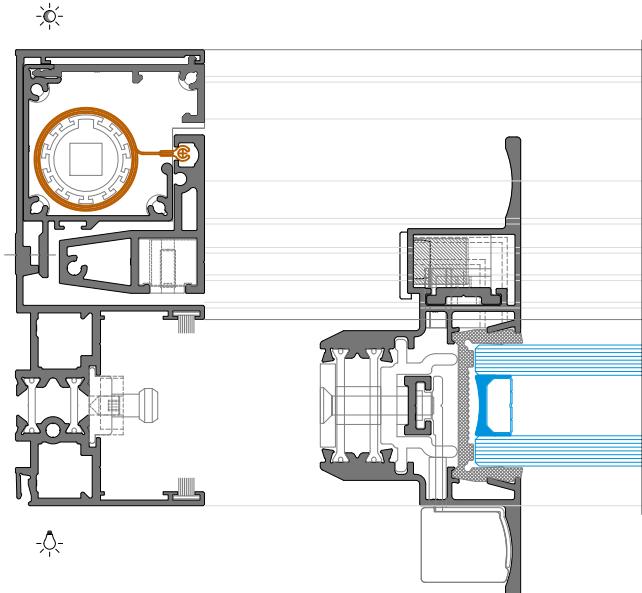
MONTAGE DE LA BUTÉE D'OUVERTURE DES MOUSTIQUAIRES



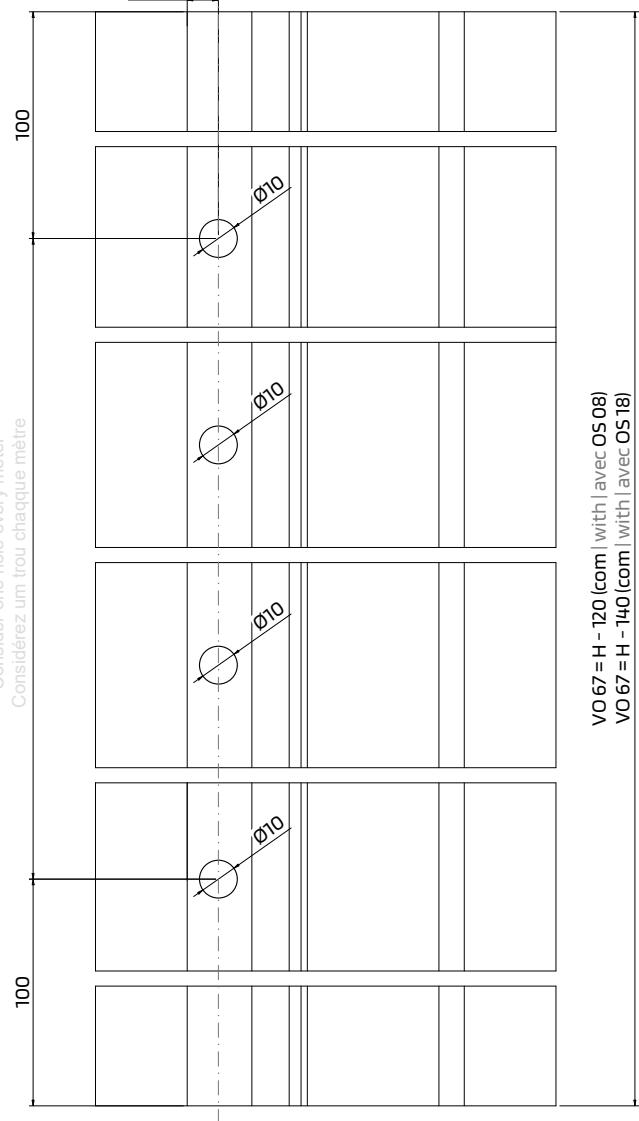
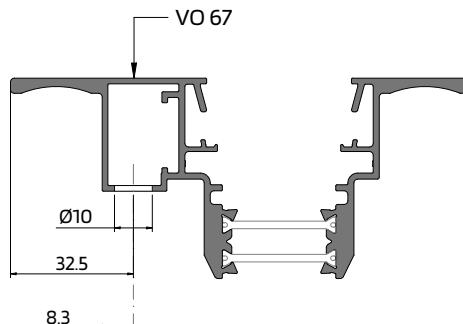
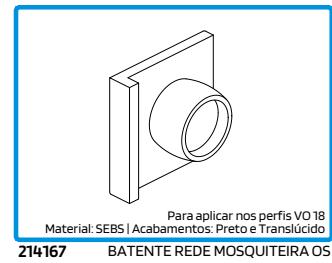
MONTAGEM DO BATENTE REDE MOSQUITEIRA

MOSQUITO NET STOP ASSEMBLY

ENSEMBLE D'ARRÊT MOUSTIQUAIRE



Ref. 214167



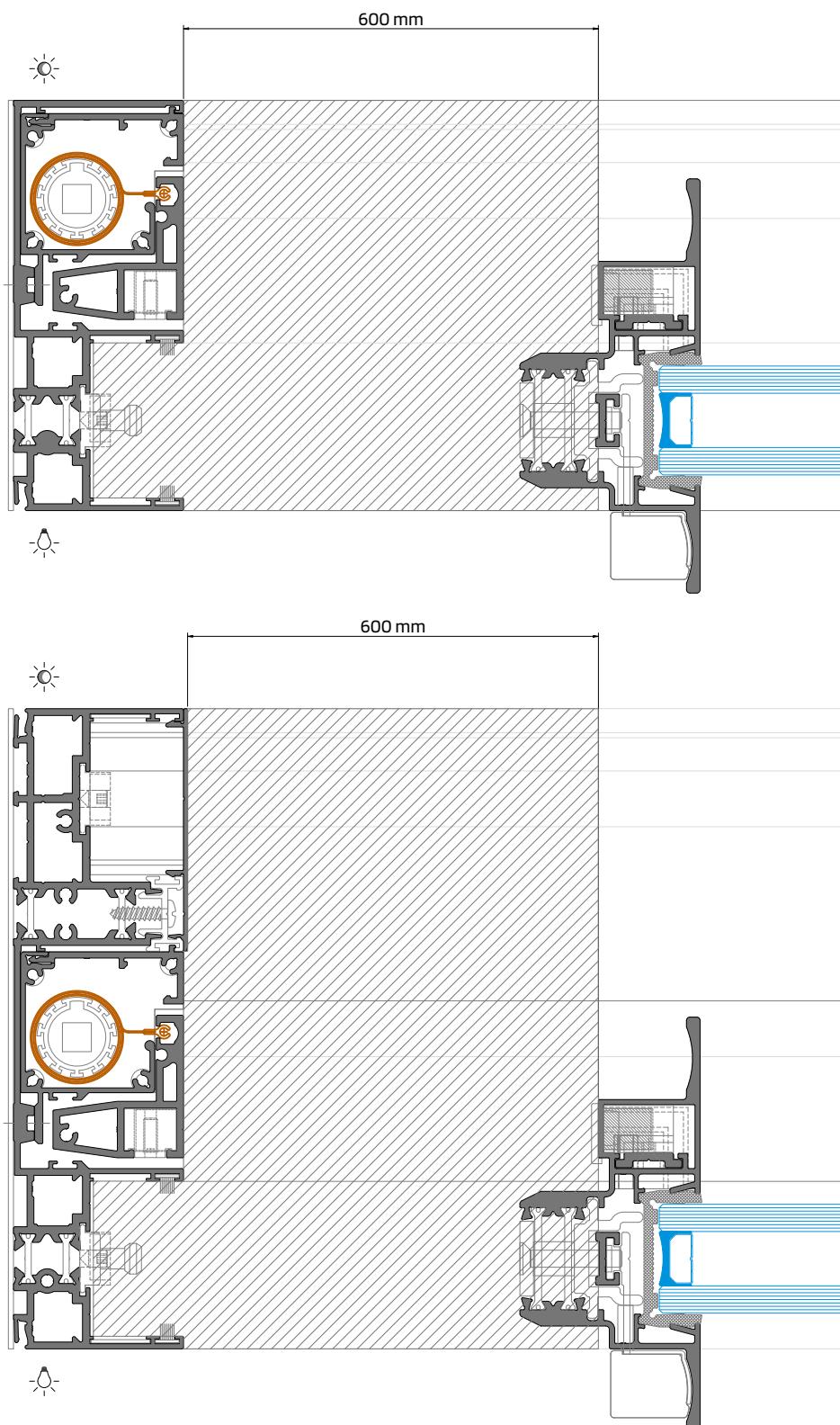
MANUTENÇÃO DA REDE MOSQUITEIRA OS - APLICAÇÃO DE PAVIMENTO
 MOSQUITO NET MAINTENANCE OS - FLOORING APPLICATION
 MAINTENANCE DES MOUSTIQUAIRES OS - APPLICATION DU CHAUSSÉE

APLICAÇÃO DO PAVIMENTO | FLOOR APPLICATION | APPLICATION DU CHAUSSÉE

Para efeitos de manutenção é necessário prever o acesso em toda a extensão de abertura da rede mosquiteira.

For maintenance purposes, access must be provided along the entire length of the mosquito net opening.

Pour la maintenance, l'accès doit être prévu sur toute la longueur de l'ouverture de la moustiquaire.





Portet House | Moraira | Dalia Alba, Ar. | Fotografia Diego Opazo

IX

PRÉ-AROS
PRE-FRAMES | PRÉ-CADRES

RELAÇÃO DE PERFIS PRÉ-AROS

PRE-FRAME PROFILES LIST

LISTE DES PROFILÉS PRÉ-CADRES

SO 89

(bite)

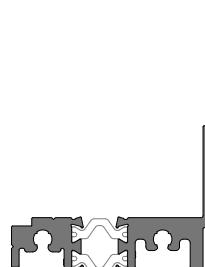
(bead | parclose)



SO 98

pré-aro 1 rail

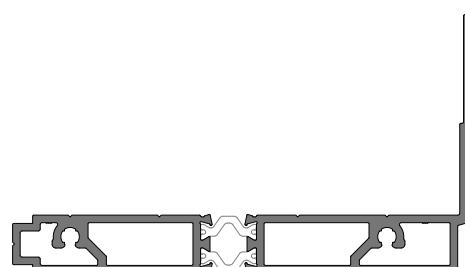
1 rail pre-frame profile | profilé pré-cadres 1 rail



SO 90

(pré-aro 2 rail)

(2 rail pre-frame profile | profilé pré-cadres 2 rail)



SO 91

(pré-aro 2 rail)

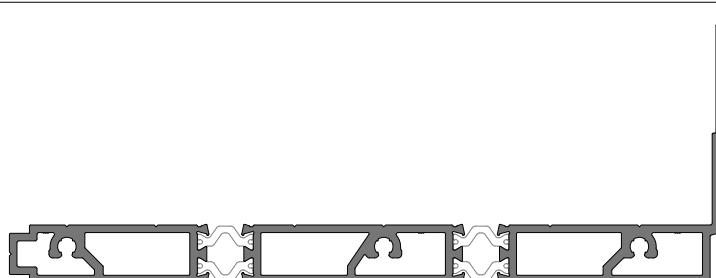
(2 rail pre-frame profile | profilé pré-cadres 2 rail)



SO 92

(pré-aro 3 rail)

(3 rail pre-frame profile | profilé pré-cadres 3 rail)



SO 93

(pré-aro 3 rail)

(3 rail pre-frame profile | profilé pré-cadres 3 rail)



RELAÇÃO DE PERFIS SOLEIRA
SILLS PROFILES LIST
LISTE DES PROFILÉS DE SEUILS

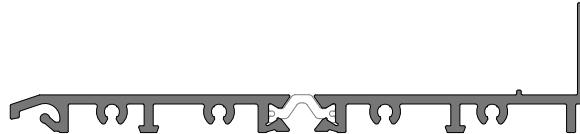
SO 80

(soleira 1-rail para caleira)
(1-rail sill for drainage gutter | seuil 1-rail pour gouttière de sol)



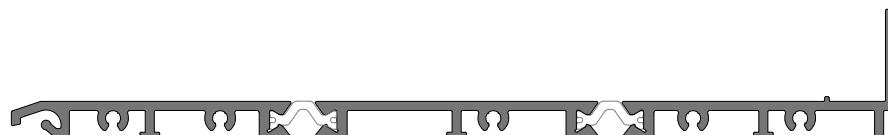
SO 82

(soleira 2-rail para caleira)
(2-rail sill for drainage gutter | seuil 2-rail pour gouttière de sol)



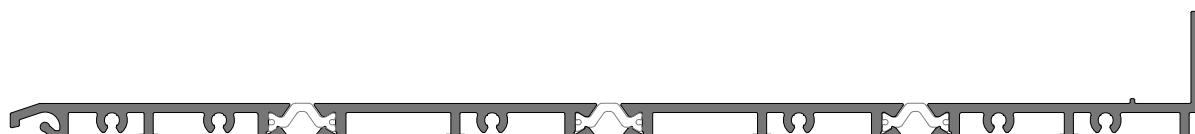
SO 84

(soleira 3-rail para caleira)
(3-rail sill for drainage gutter | seuil 3-rail pour gouttière de sol)

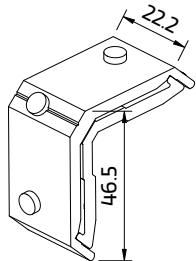


SO 83

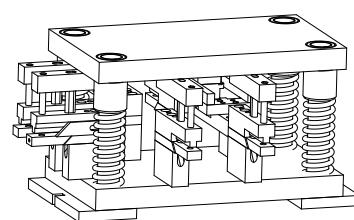
(soleira 4-rail para caleira)
(4-rail sill for drainage gutter | seuil 4-rail pour gouttière de sol)



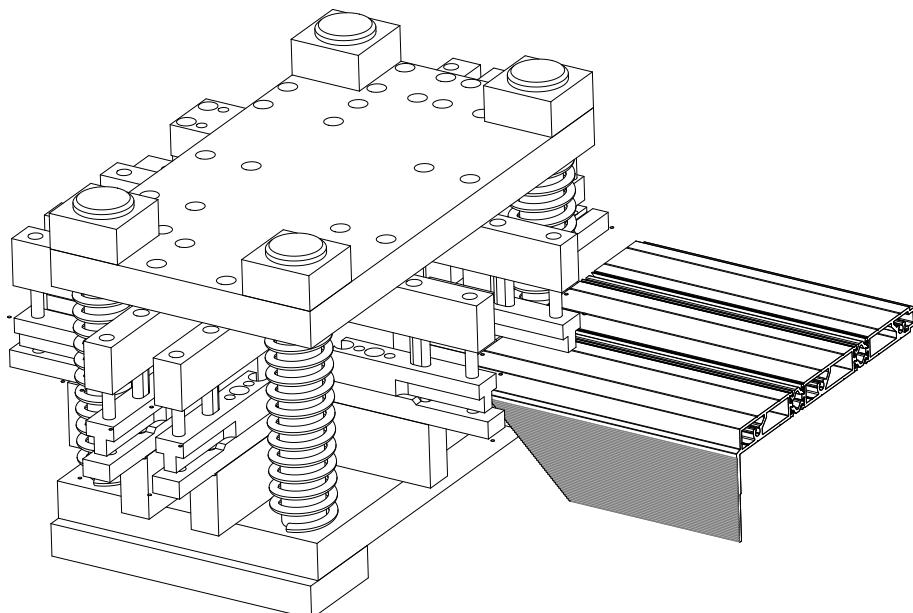
ACESSÓRIOS
ACCESSORIES
ACCESSIONS



Para os perfis SO 11, SO 12, SO 13, VO 10, VO 20 e VO 30
205172 ESQUADRO 18-2210-D



Para aros fixos
408175 CORTANTE ESQUADROS OS N° 2



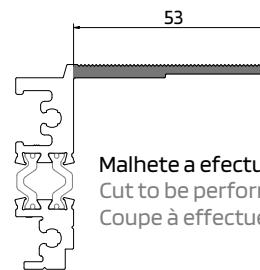
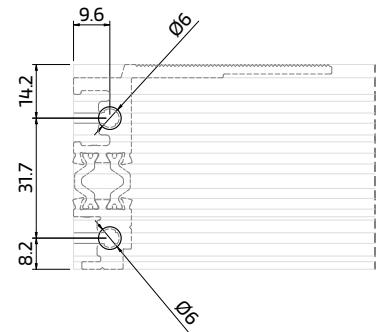
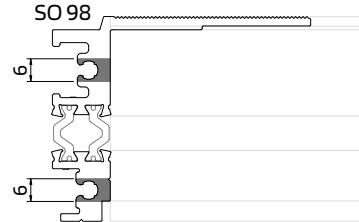
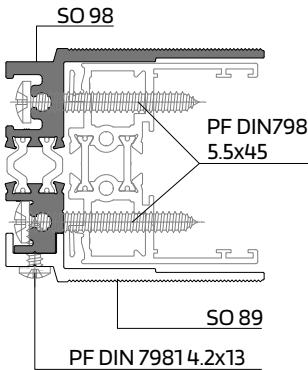
CORTANTE ESQUADROS OS N°2
N. 2 OS CORNER CLEATS PUNCHING TOOL
POINÇON ÉQUERRES OS N.2

APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 1-RAIL

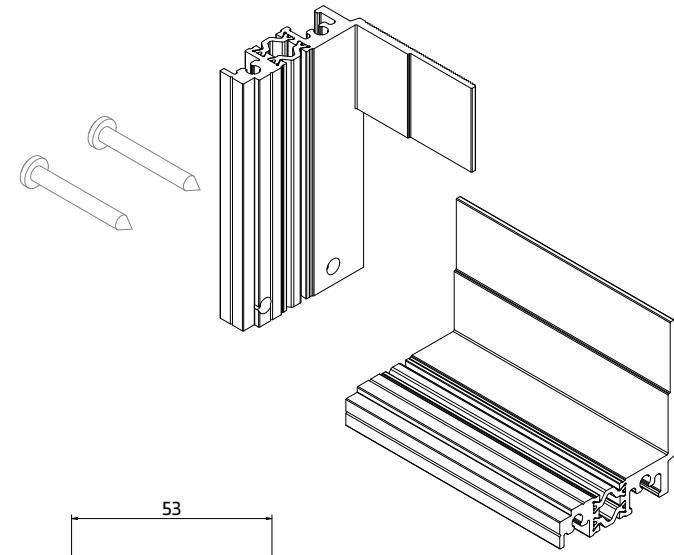
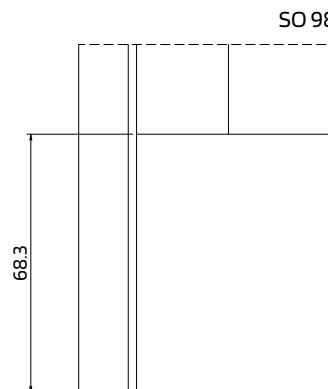
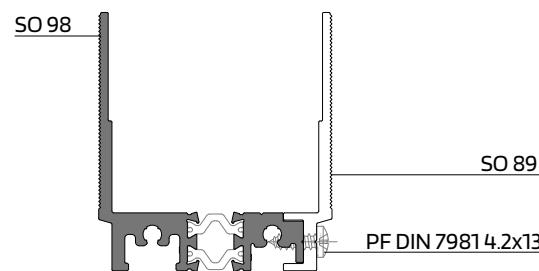
PRE-FRAMES APPLICATION - 1-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 1-RAIL

APLICAÇÃO PERIMETRAL

PERIMETER APPLICATION | APPLICATION PÉRIMÉTRALE



Malhete a efectuar na peça vertical
Cut to be performed on the vertical part
Coupe à effectuer dans la partie verticale

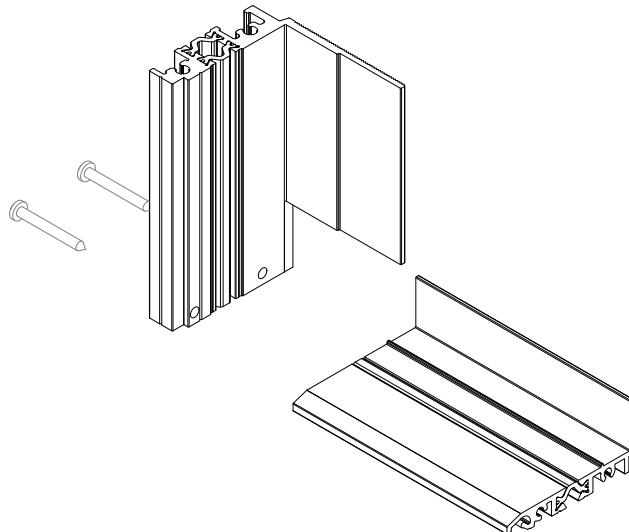


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 1-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 1-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 1-RAIL

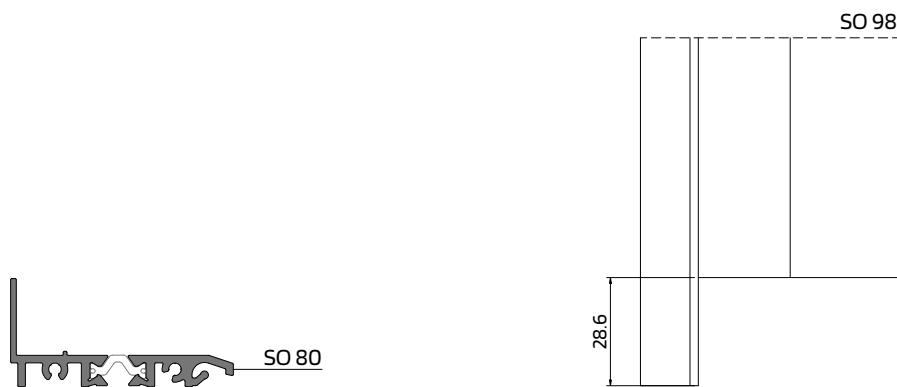
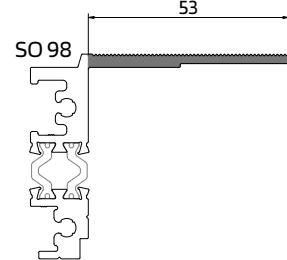
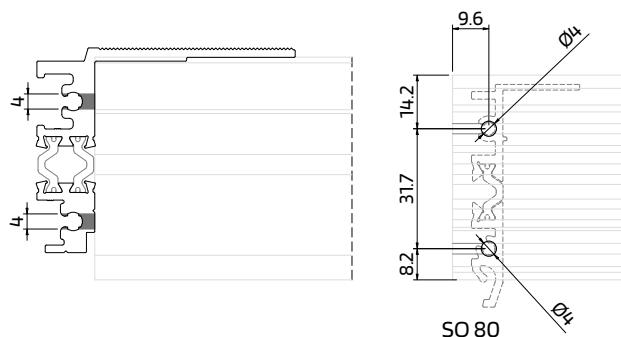
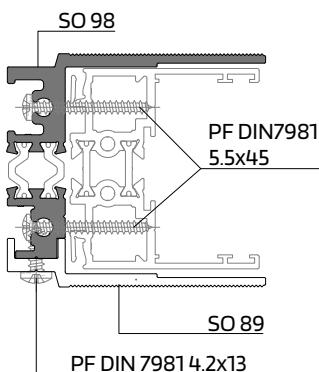
APLICAÇÃO PRÉ-ARO NAS LATERAIS + PERfil DE SOLEIRA

PRE-FRAMES ON LATERALS + SILL PROFILE APPLICATION | PRÉ-CADRES DANS LES LATÉRAUX + PROFILÉ DE SEUIL



Malhete a efectuar na peça vertical

Cut to be performed on the vertical part
Coupe à effectuer dans la partie verticale

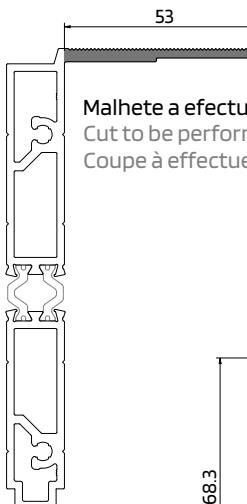
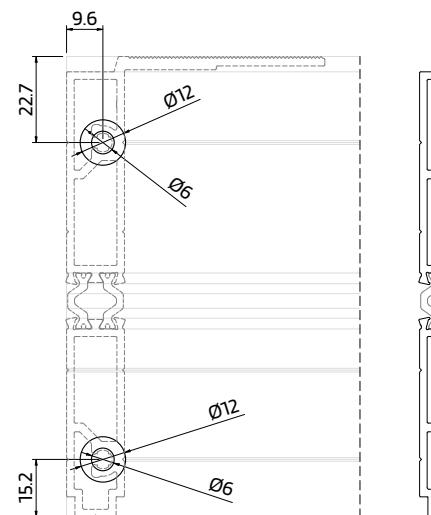
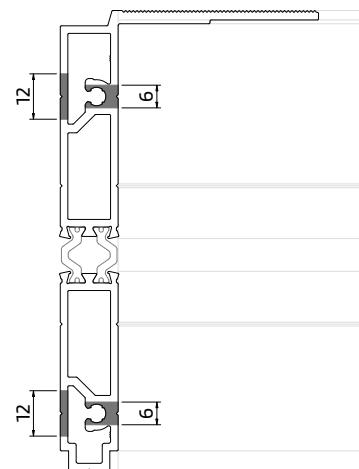
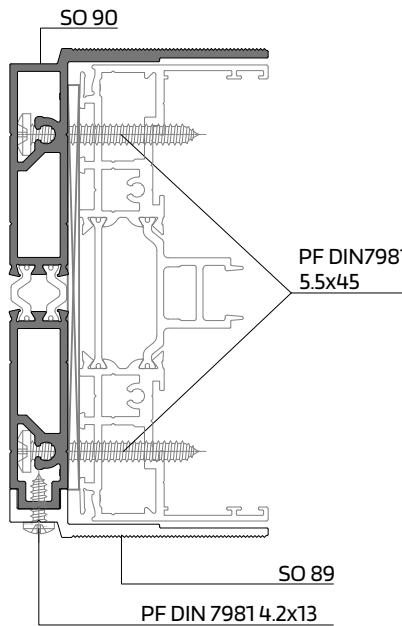


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 2-RAIL

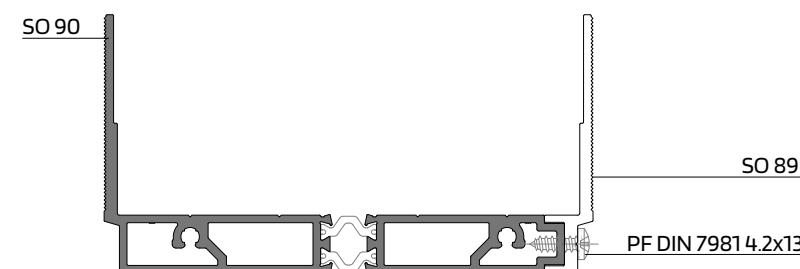
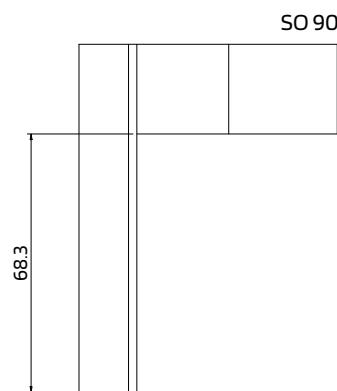
PRE-FRAMES APPLICATION - 2-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 2-RAIL

LIGAÇÃO A 90º COM MALHETE NA PEÇA VERTICAL

90º CONNECTION WITH CUT ON THE VERTICAL PART | LIAISON À 90º AVEC CUP DANS LA PARTIE VERTICALE



Malhete a efectuar na peça vertical
Cut to be performed on the vertical part
Coupe à effectuer dans la partie verticale

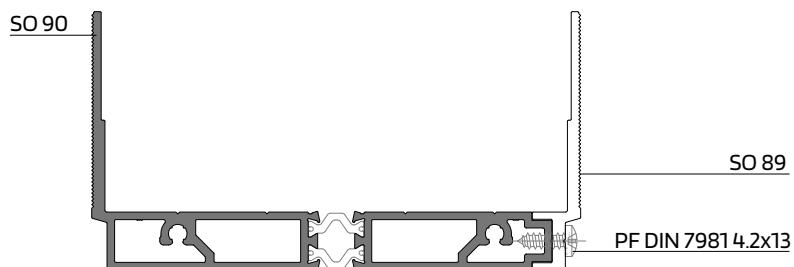
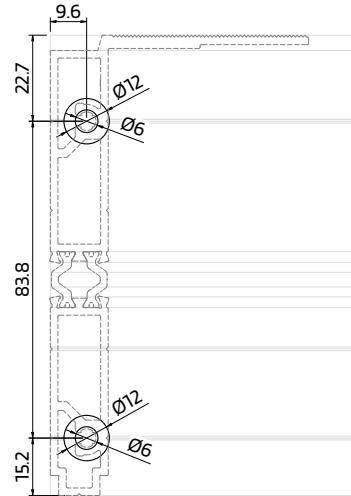
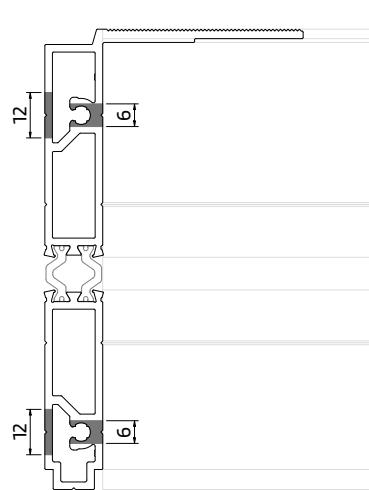
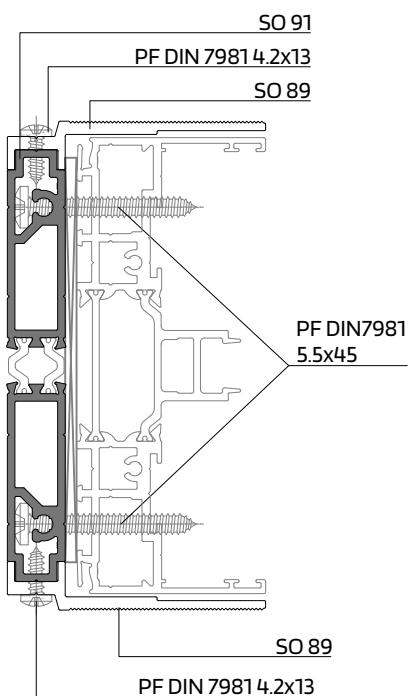
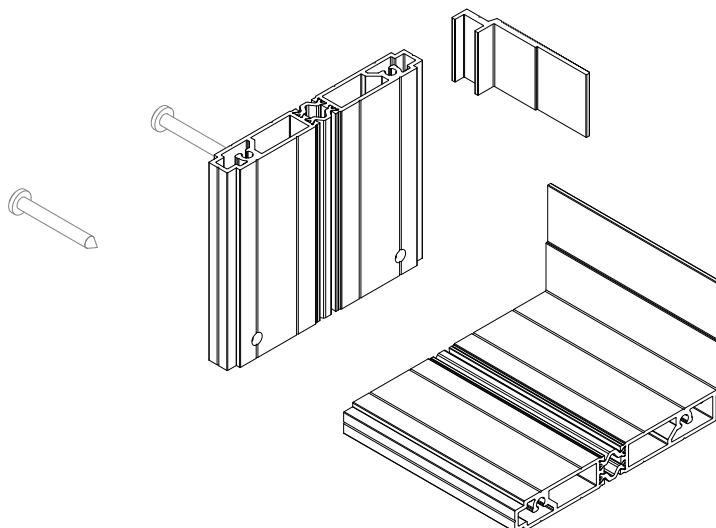


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 2-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 2-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 2-RAIL

LIGAÇÃO A 90º SEM MALHETE

90° CONNECTION WITHOUT CUTS | LIAISON À 90° SANS CUPS

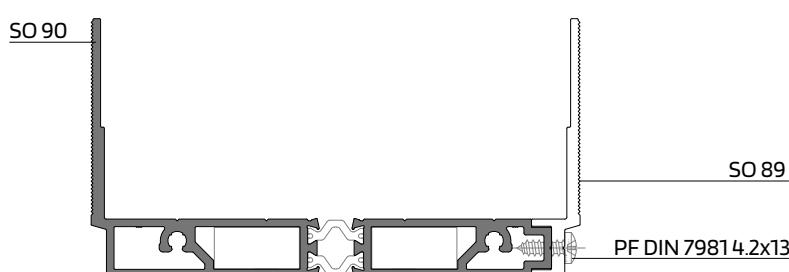
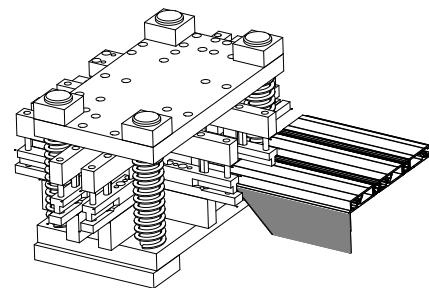
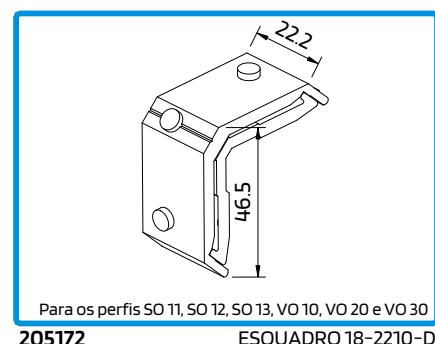
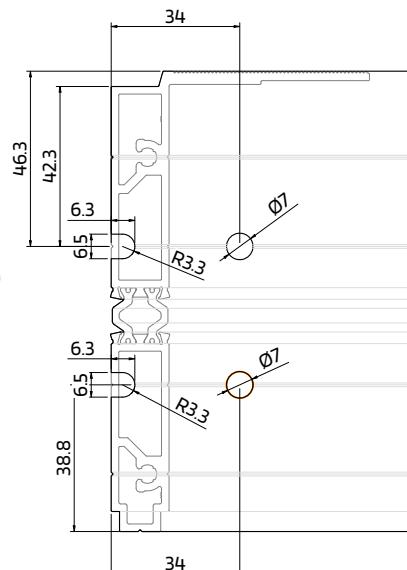
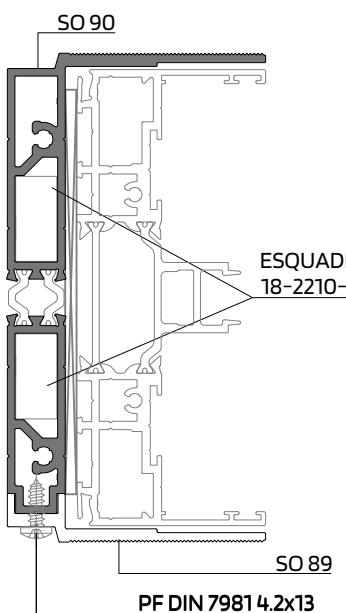
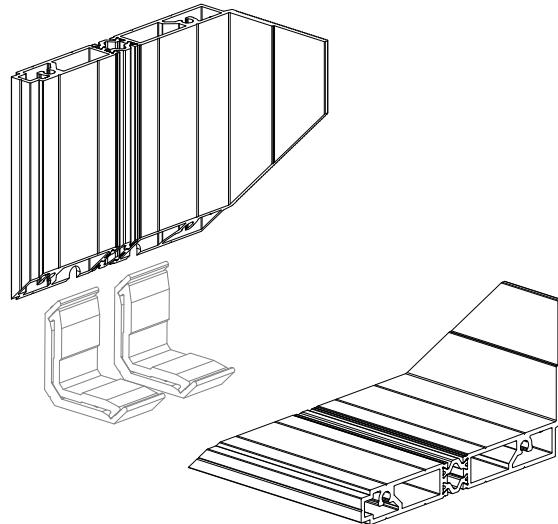


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 2-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 2-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 2-RAIL

LIGAÇÃO A 45º COM ESQUADRO

45º CONNECTION WITH CORNER CLEATS | LIAISON À 45º AVEC EQUÉRRRES



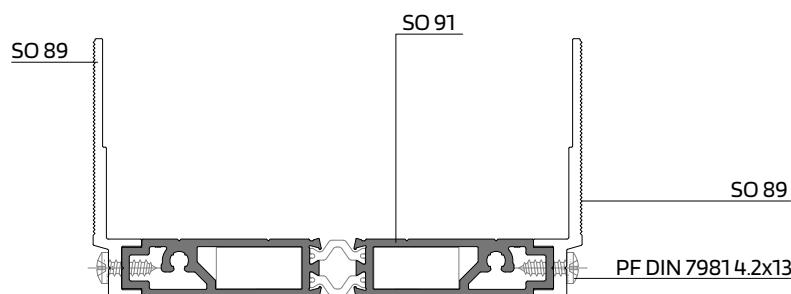
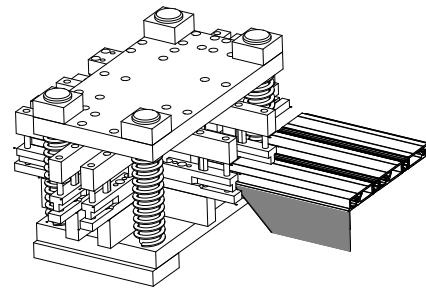
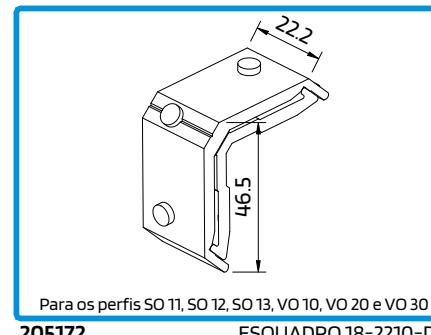
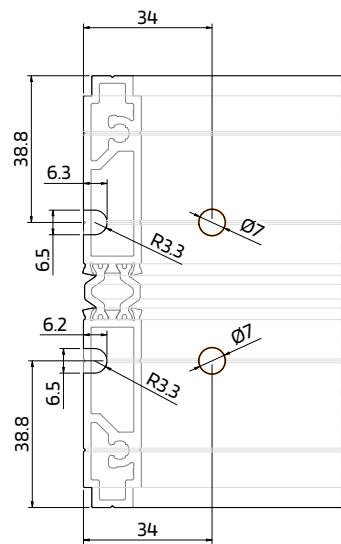
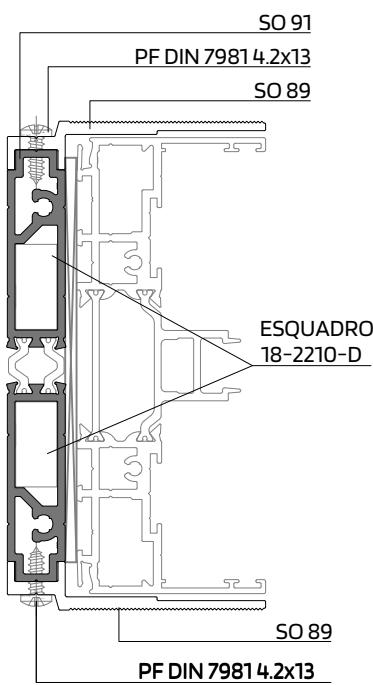
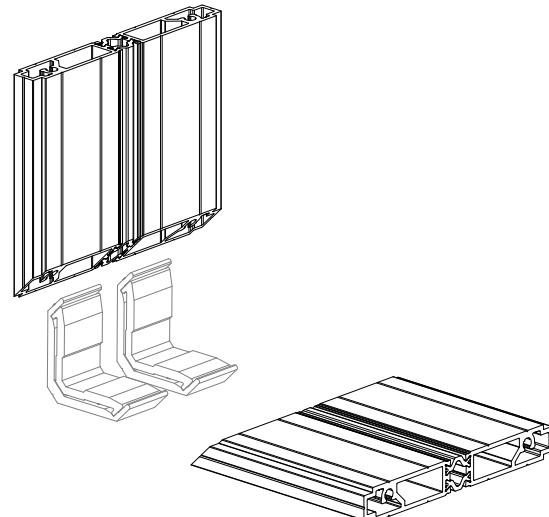
CORTANTE ESQUADROS OS N°2
N. 2 OS CORNER CLEATS PUNCHING TOOL
POINÇON ÉQUERRES OS N.2

APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 2-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 2-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 2-RAIL

LIGAÇÃO A 45º COM ESQUADRO

45º CONNECTION WITH CORNER CLEATS | LIAISON À 45º AVEC EQUÉRRRES



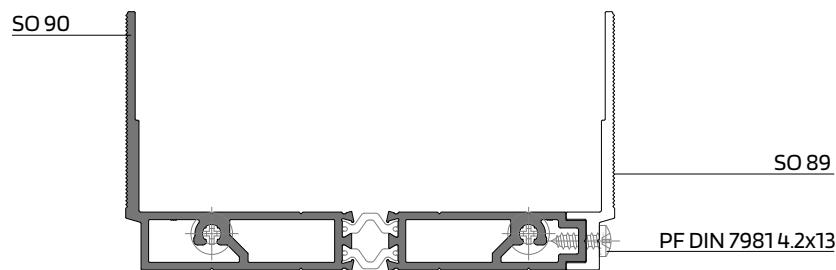
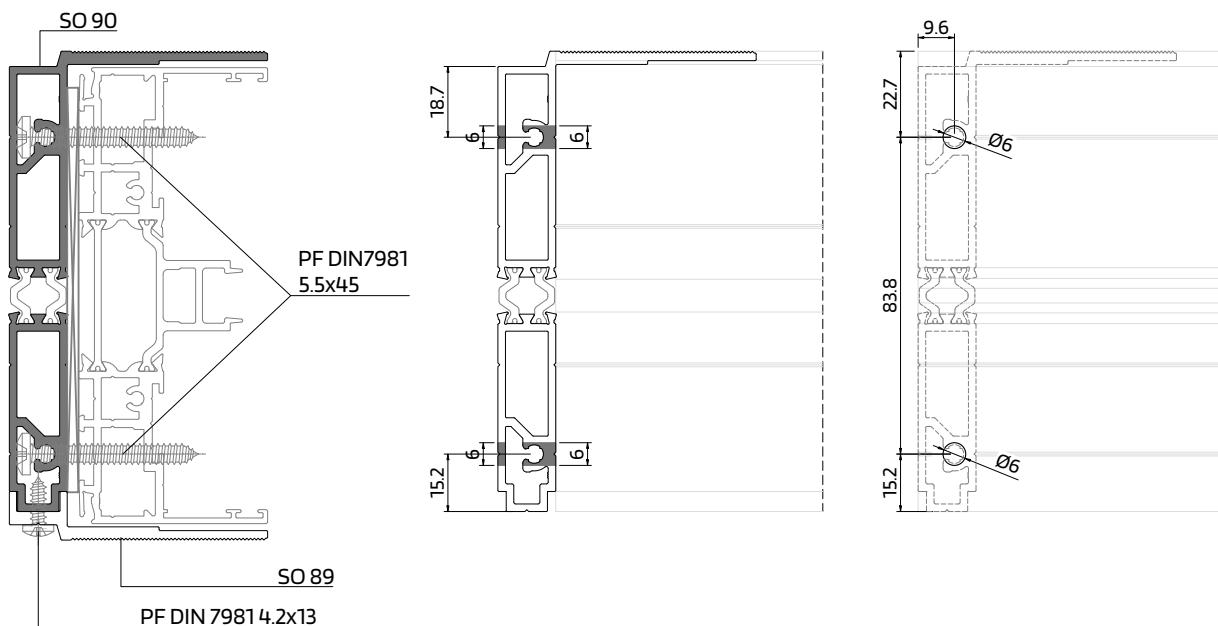
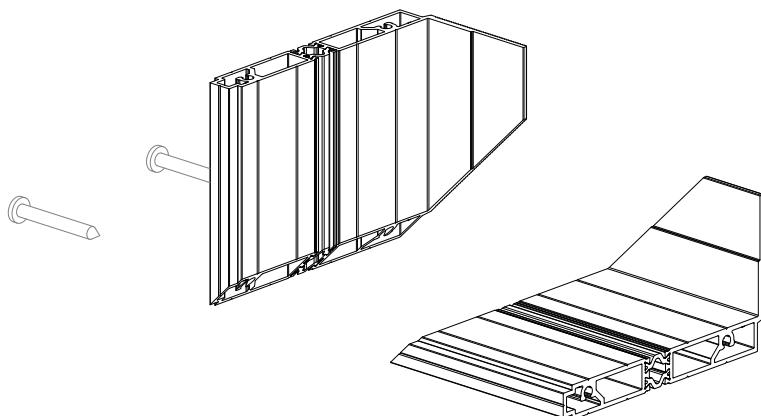
CORTANTE ESQUADROS OS N°2
N. 2 OS CORNER CLEATS PUNCHING TOOL
POINÇON ÉQUERRES OS N.2

APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 2-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 2-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 2-RAIL

LIGAÇÃO A 45º COM PARAFUSOS

45° CONNECTION WITH SCREWS | LIAISON À 45° AVEC VIS

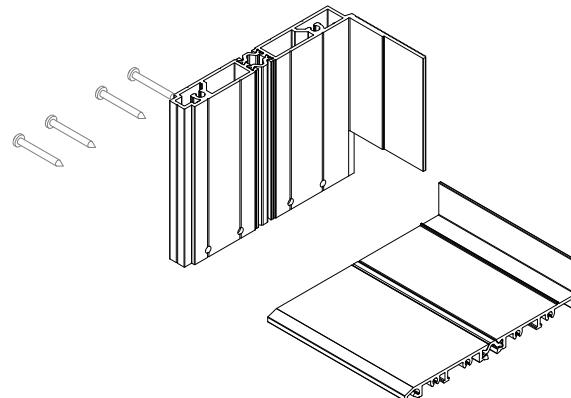


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 2-RAIL

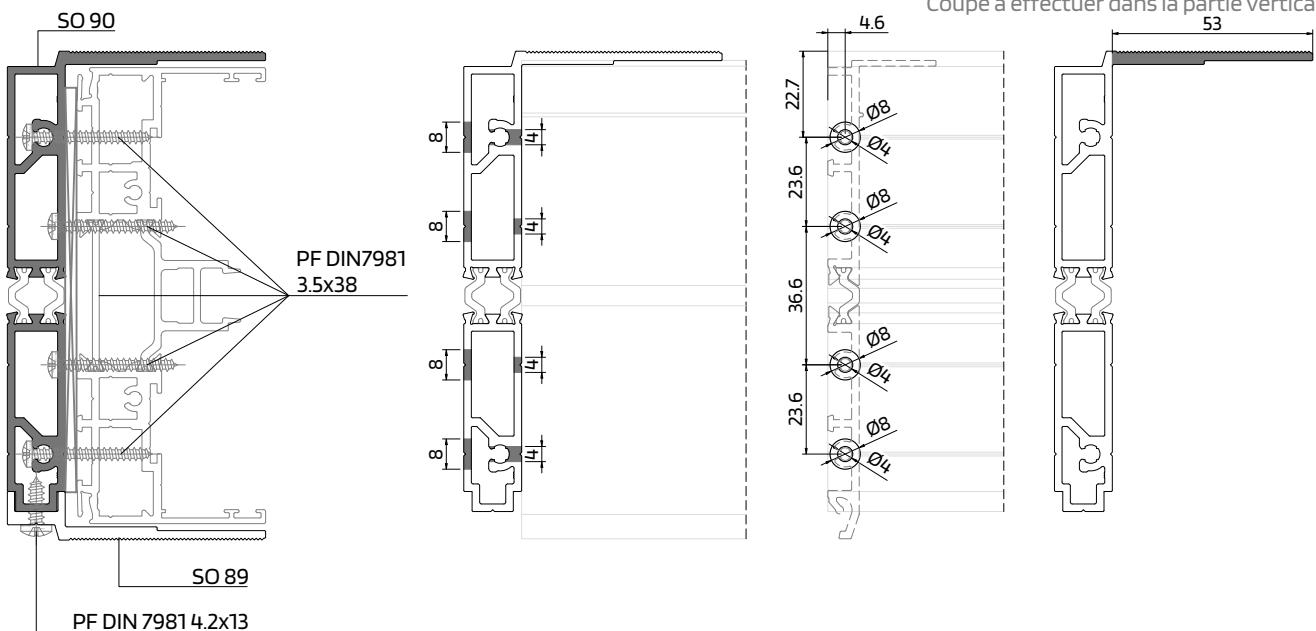
PRE-FRAMES APPLICATION - 2-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 2-RAIL

APLICAÇÃO PRÉ-ARO EMALHETADO NAS LATERAIS + PERFIL DE SOLEIRA

CUTED PRE-FRAMES ON LATERALS + SILL PROFILE APPLICATION | PRÉ-CADRES COUPÉS DANS LES LATÉRAUX + PROFIL DE SEUIL



Malhete a efectuar na peça vertical
Cut to be performed on the vertical part
Coupe à effectuer dans la partie verticale

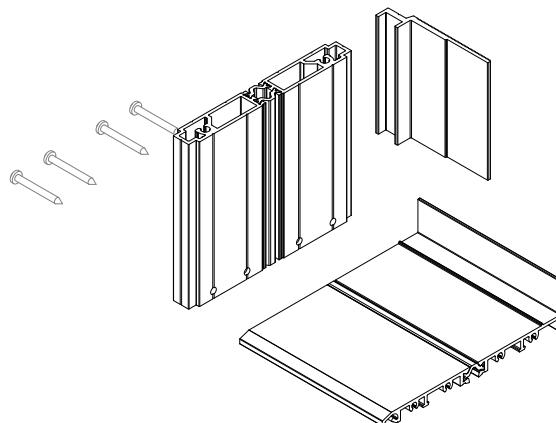


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 2-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 2-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 2-RAIL

LIGAÇÃO A 90º SEM MALHETO + PERFIL DE SOLEIRA

90º CONNECTION WITHOUT CUTS + SILL PROFILE APPLICATION | LIAISON À 90º SANS CUPS + PROFILÉ DE SEUIL



SO 91

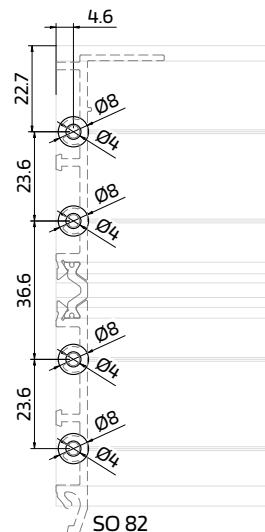
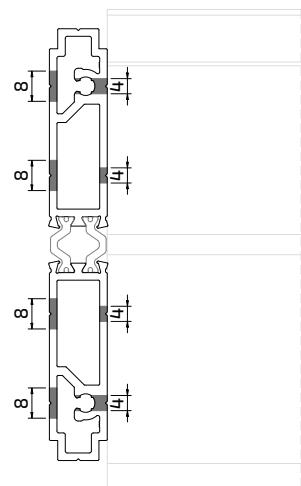
PF DIN 7981 4.2x13

SO 89

PF DIN7981
3.5x38

SO 89

PF DIN 7981 4.2x13



SO 82

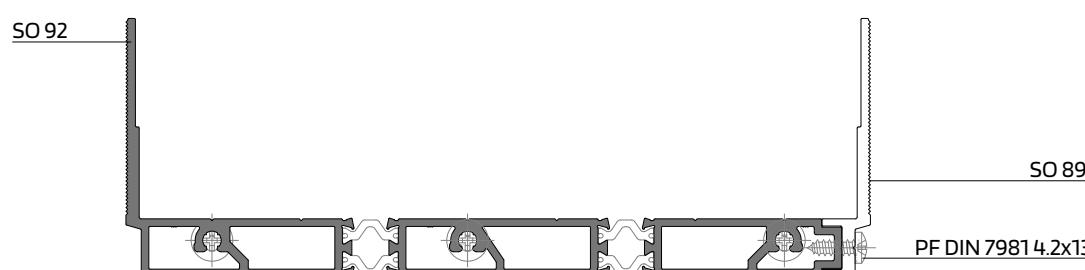
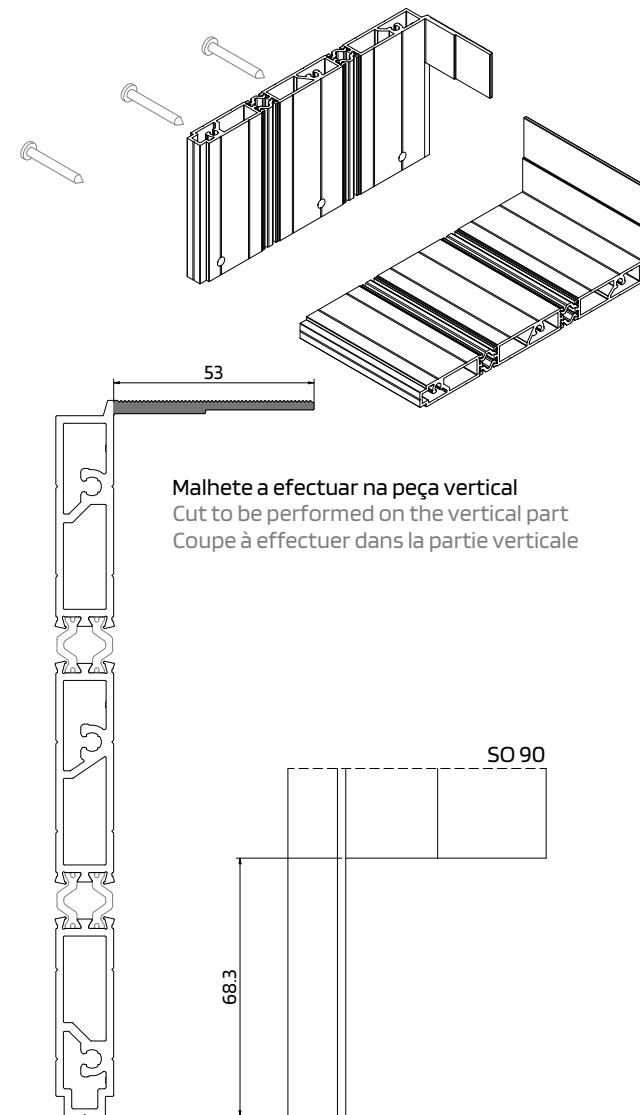
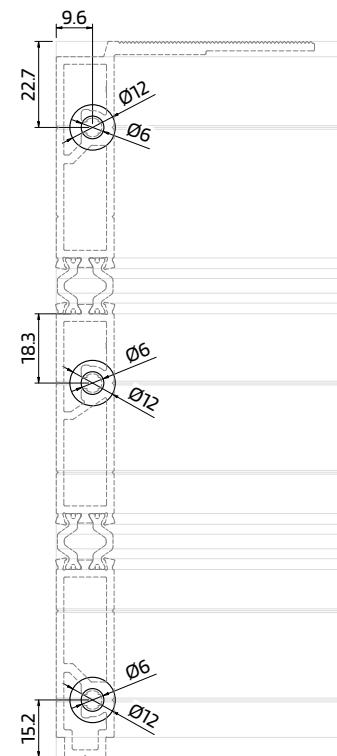
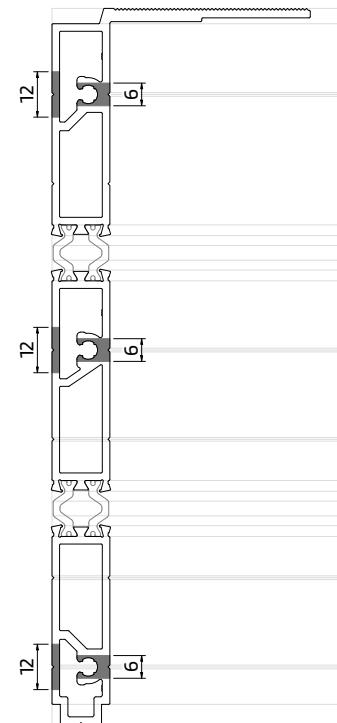
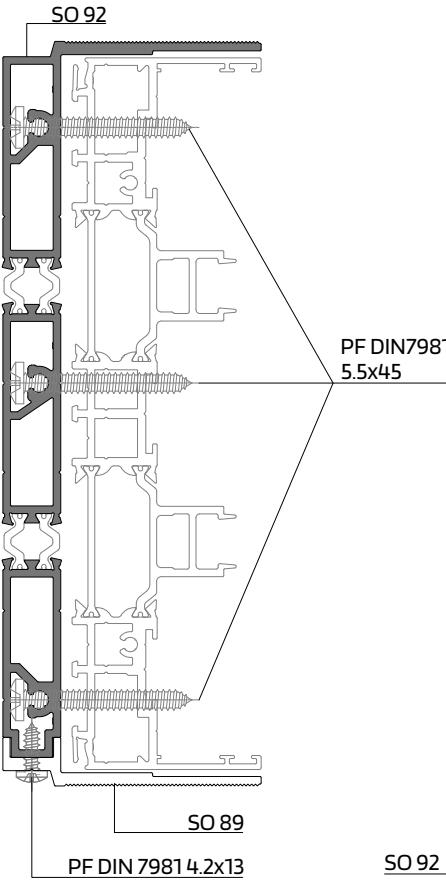


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 3-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 3-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 3-RAIL

LIGAÇÃO A 90º COM MALHETE NA PEÇA VERTICAL

90° CONNECTION WITH CUT ON THE VERTICAL PART | LIAISON À 90° AVEC CUP DANS LA PARTIE VERTICALE

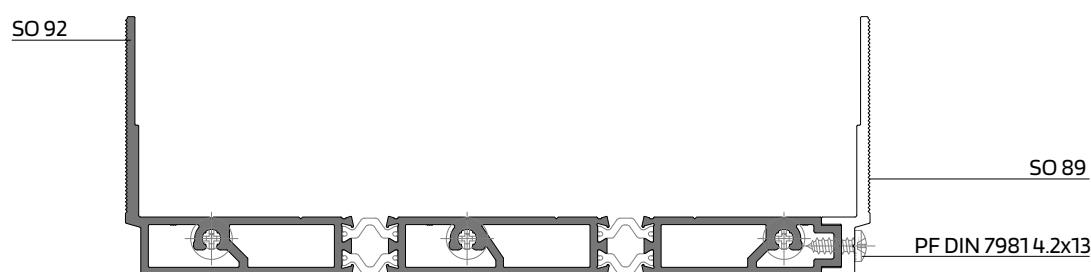
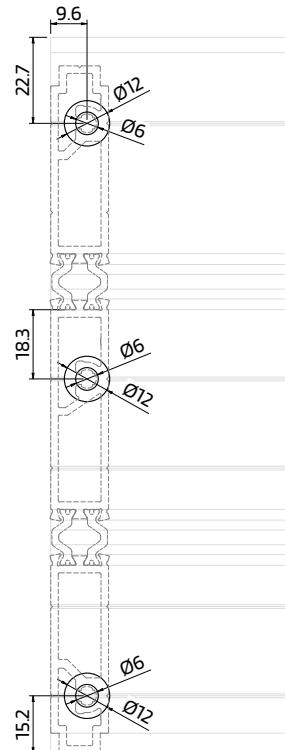
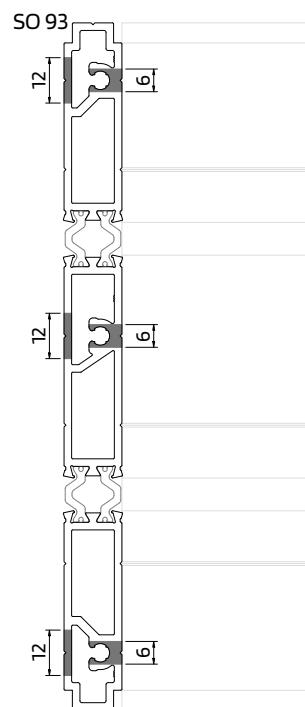
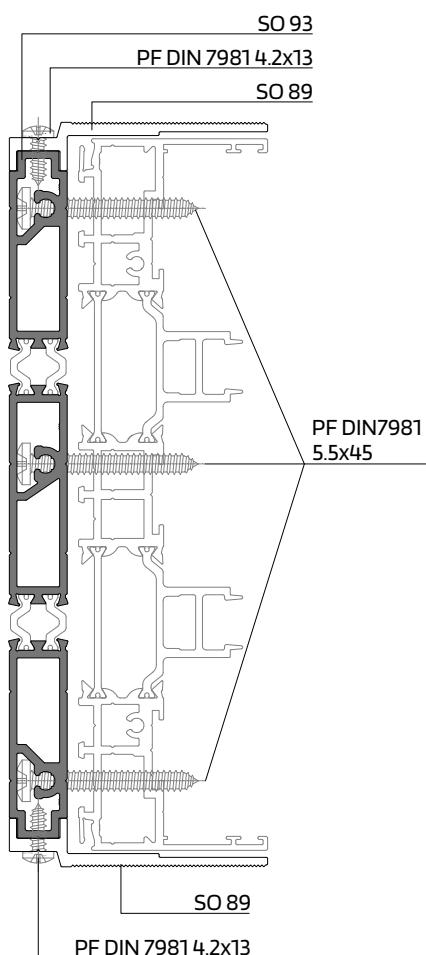


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 3-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 3-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 3-RAIL

LIGAÇÃO A 90º SEM MALHETE

90° CONNECTION WITHOUT CUTS | LIAISON À 90° SANS CUPS

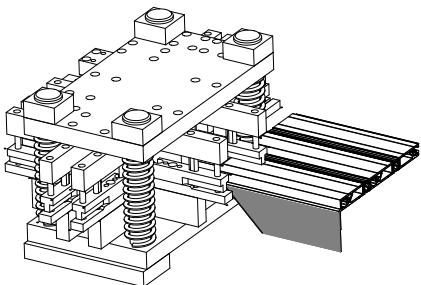
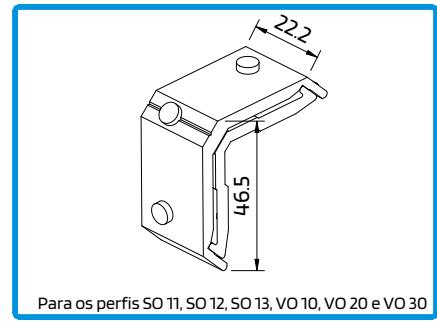
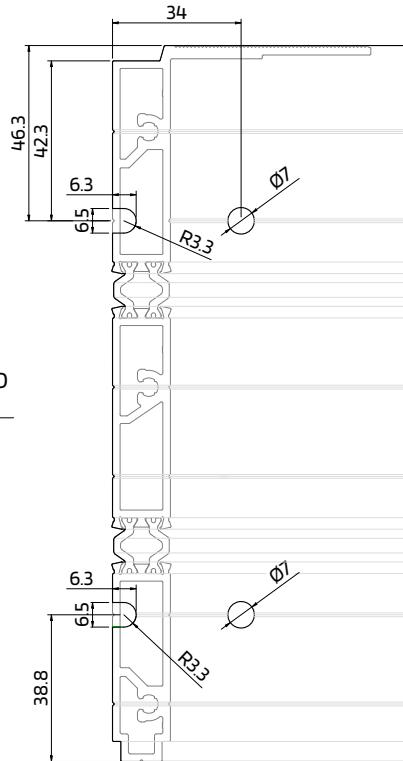
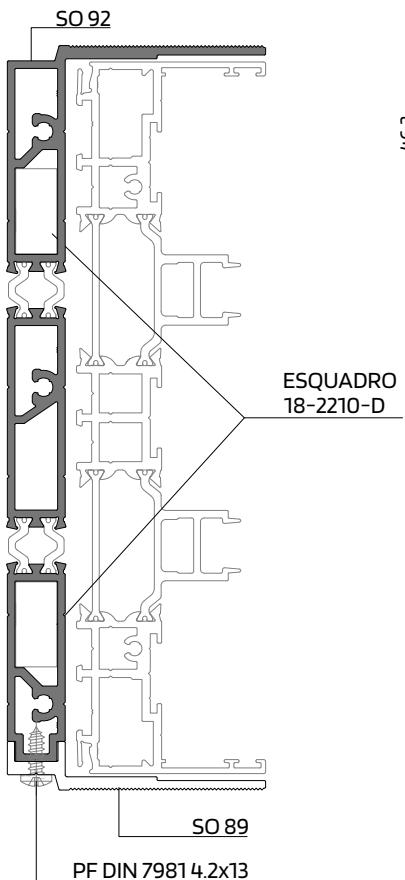
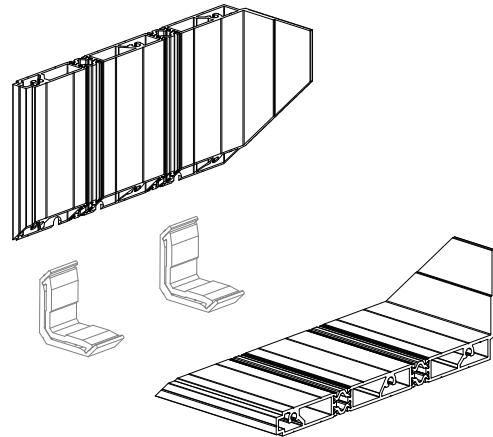


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 3-RAIL

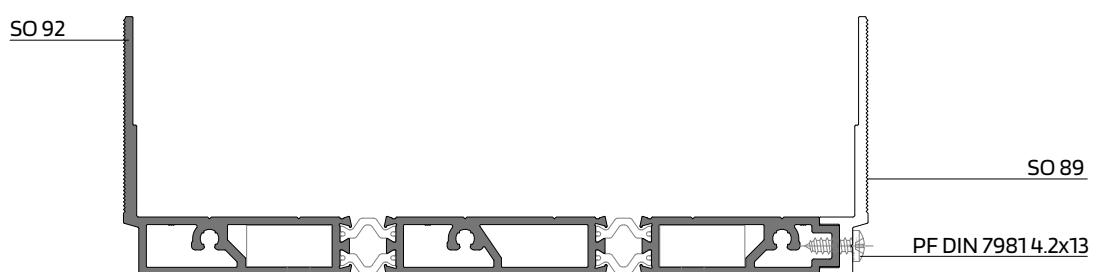
PRE-FRAMES APPLICATION - 3-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 3-RAIL

LIGAÇÃO A 45º COM ESQUADRO

45° CONNECTION WITH CORNER CLEATS | LIAISON À 45° AVEC EQUÉRRRES



CORTANTE ESQUADROS OS N°2
N.2 OS CORNER CLEATS PUNCHING TOOL
POINÇON ÉQUERRES OS N.2

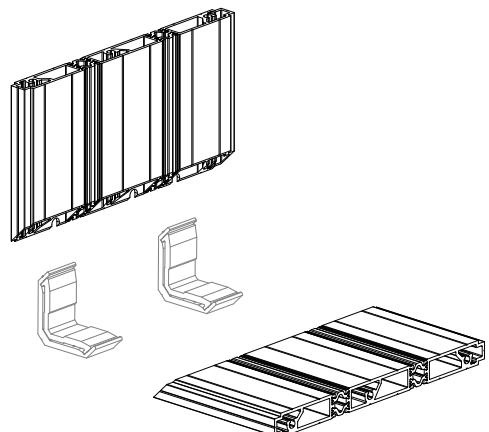


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 3-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 3-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 3-RAIL

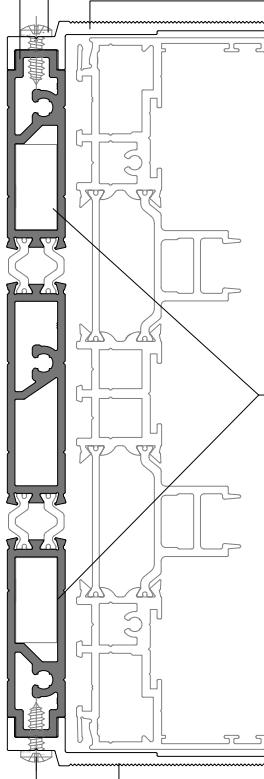
LIGAÇÃO A 45º COM ESQUADRO

45° CONNECTION WITH CORNER CLEATS | LIAISON À 45° AVEC EQUÉRRRES

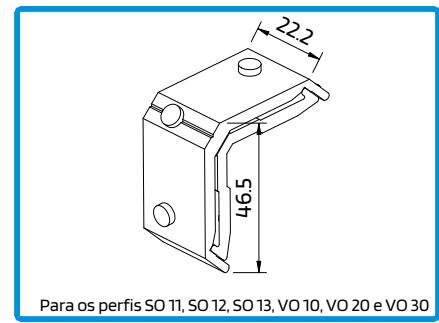
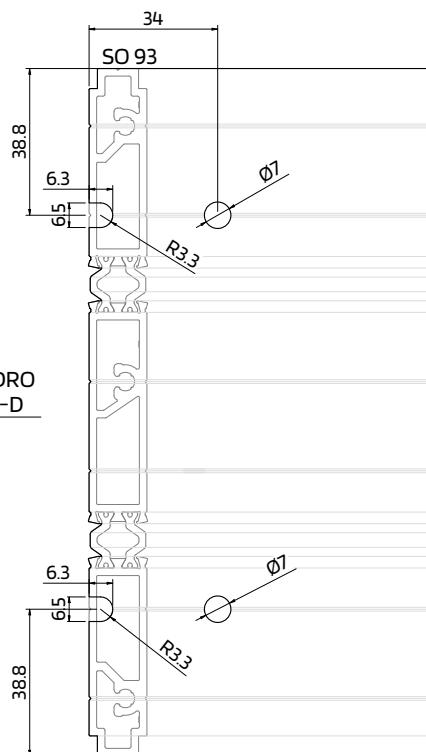


SO 93
PF DIN 7981 4.2x13

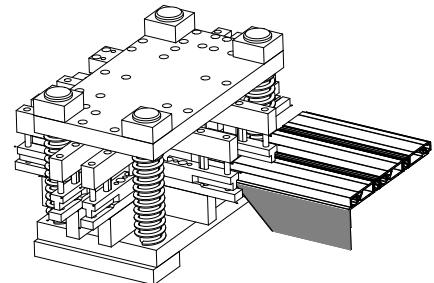
SO 89



ESQUADRO
18-2210-D



Para os perfis SO 11, SO 12, SO 13, VO 10, VO 20 e VO 30
205172
ESQUADRO 18-2210-D



CORTANTE ESQUADROS OS N°2
N.2 OS CORNER CLEATS PUNCHING TOOL
POINÇON ÉQUERRES OS N.2

SO 89

SO 93

SO 89

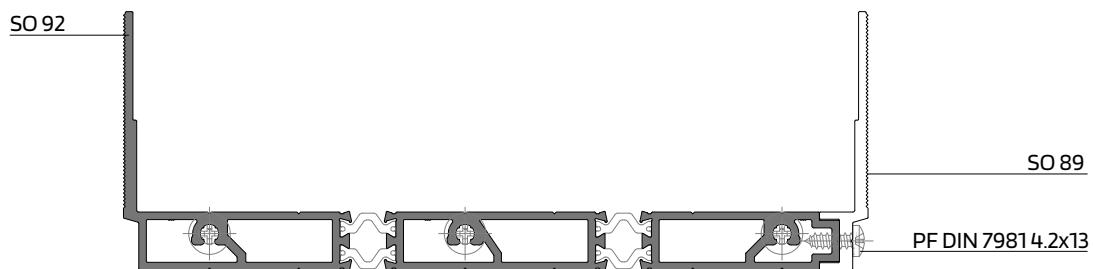
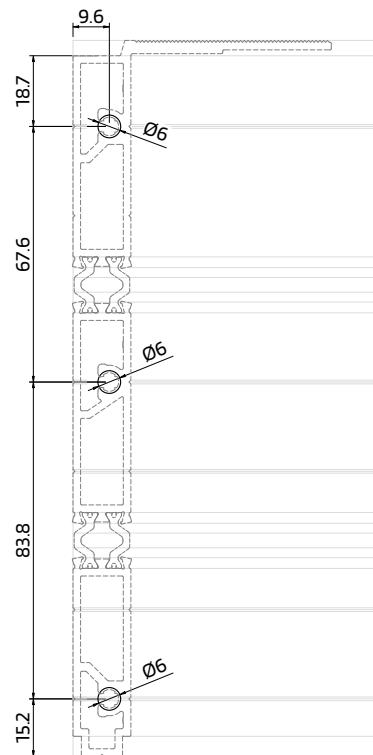
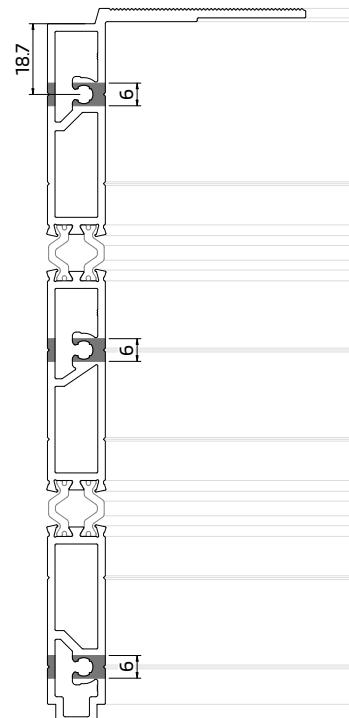
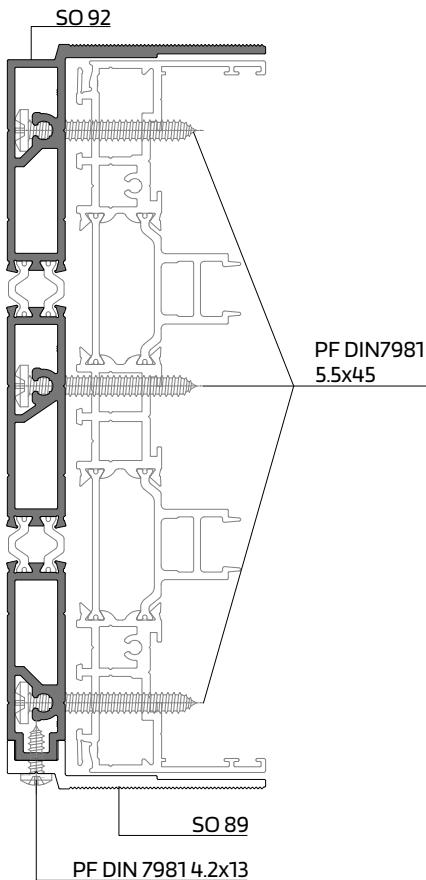
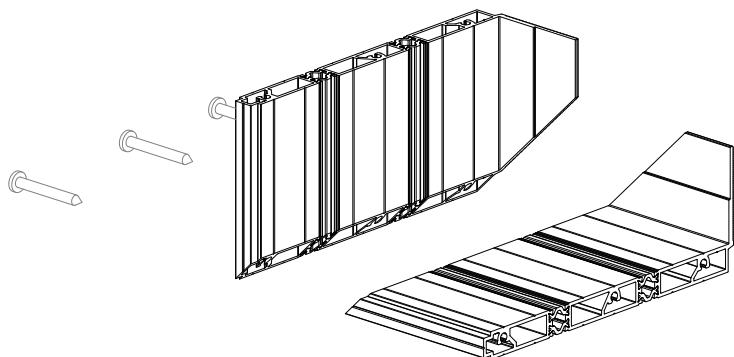
PF DIN 7981 4.2x13

APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 3-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 3-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 3-RAIL

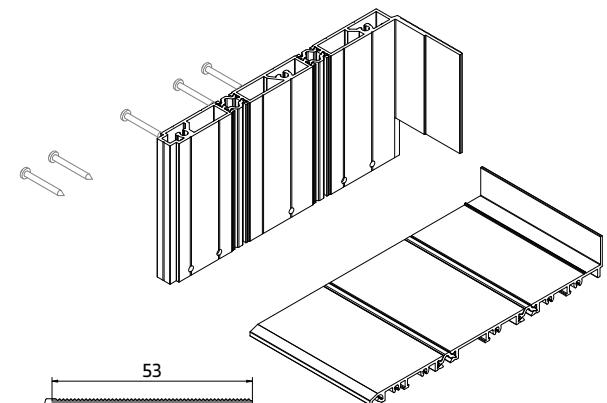
LIGAÇÃO A 45º COM PARAFUSOS

45° CONNECTION WITH SCREWS | LIAISON À 45° AVEC VIS

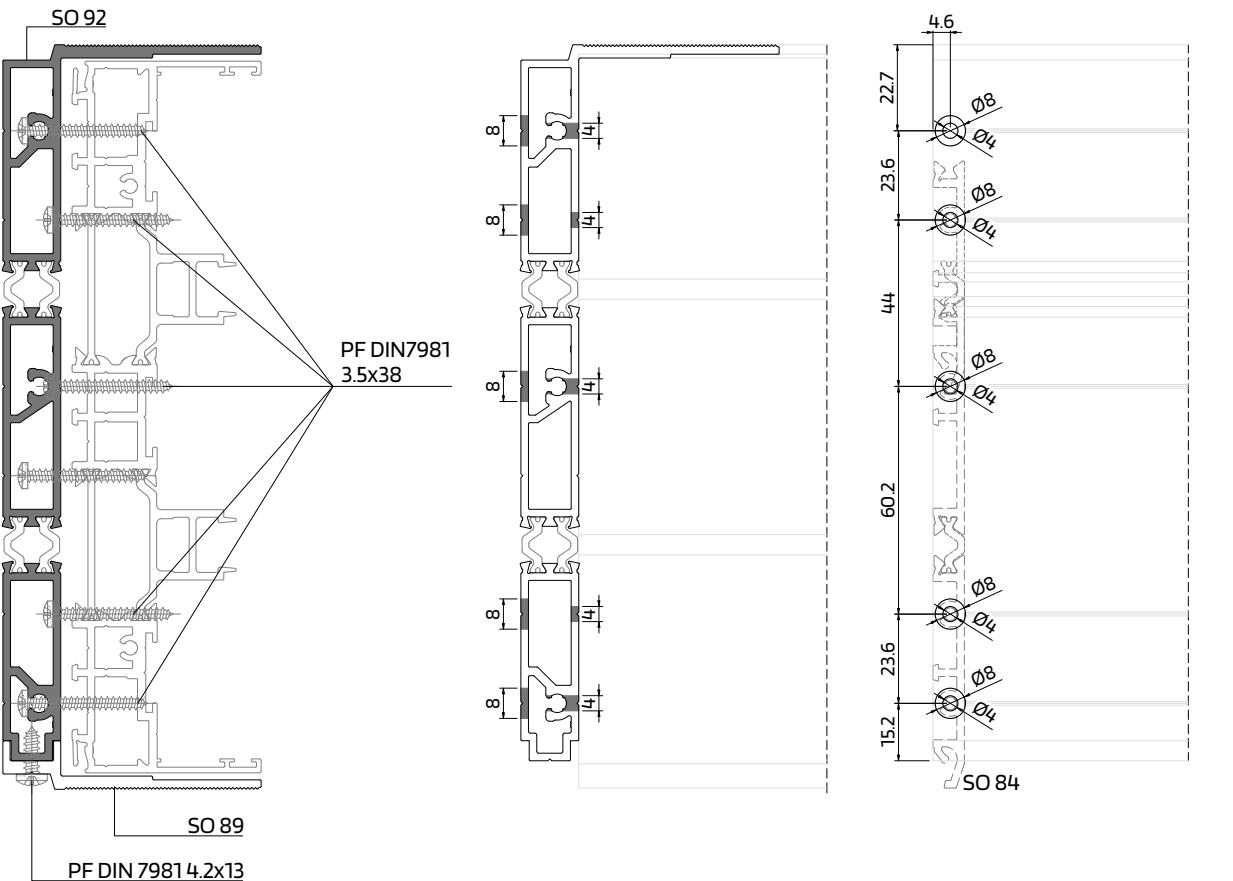


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 3-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 3-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 3-RAIL



Malhete a efectuar na peça vertical
Cut to be performed on the vertical part
Coupe à effectuer dans la partie verticale

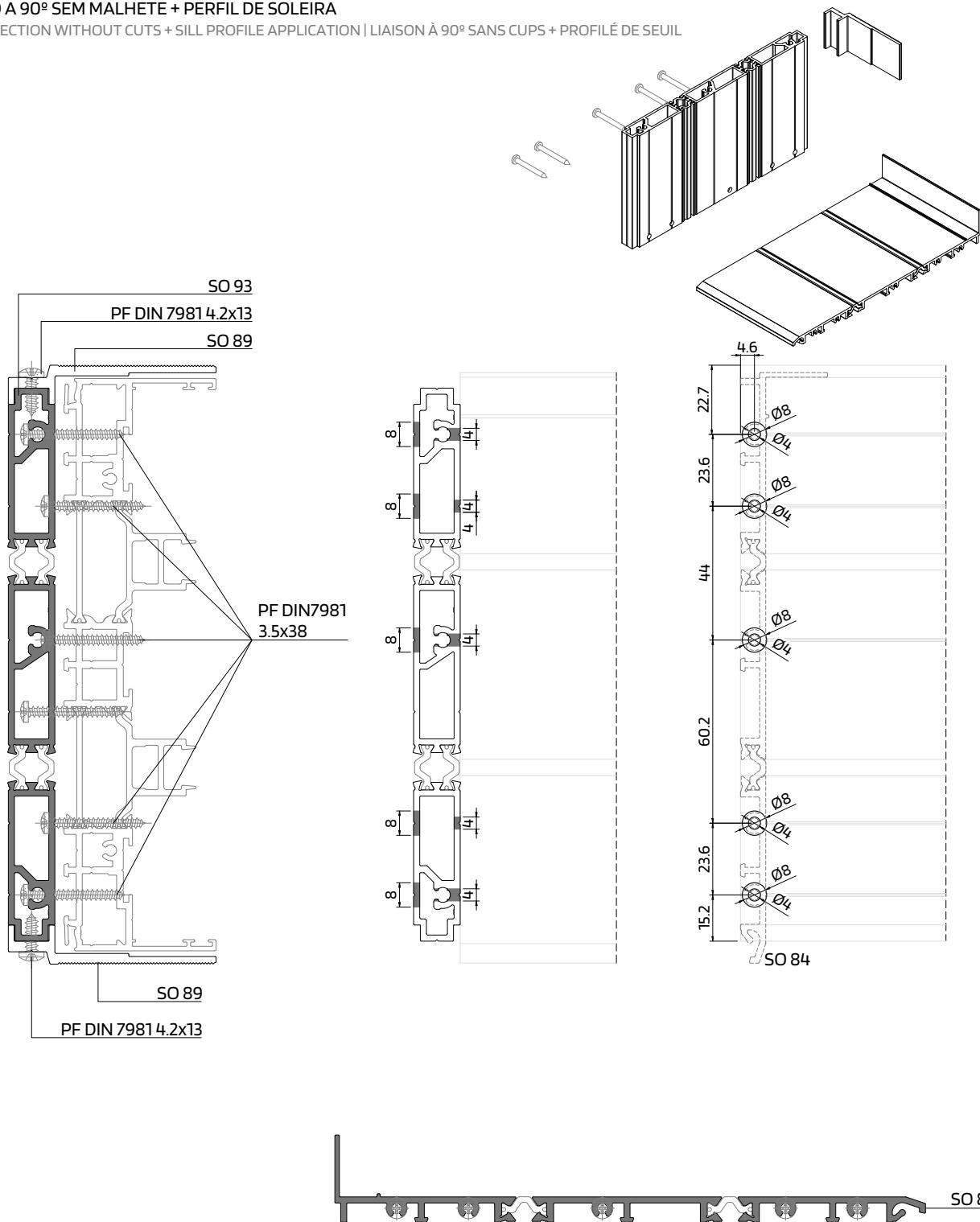


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 3-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 3-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 3-RAIL

LIGAÇÃO A 90º SEM MALHETE + PERfil DE SOLEIRA

90° CONNECTION WITHOUT CUTS + SILL PROFILE APPLICATION | LIAISON À 90° SANS CUPS + PROFILÉ DE SEUIL

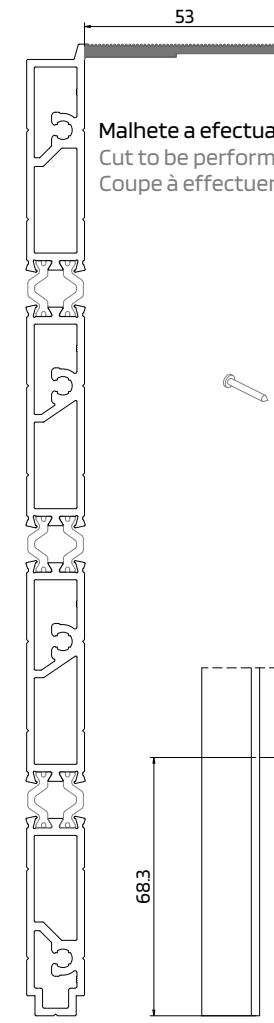
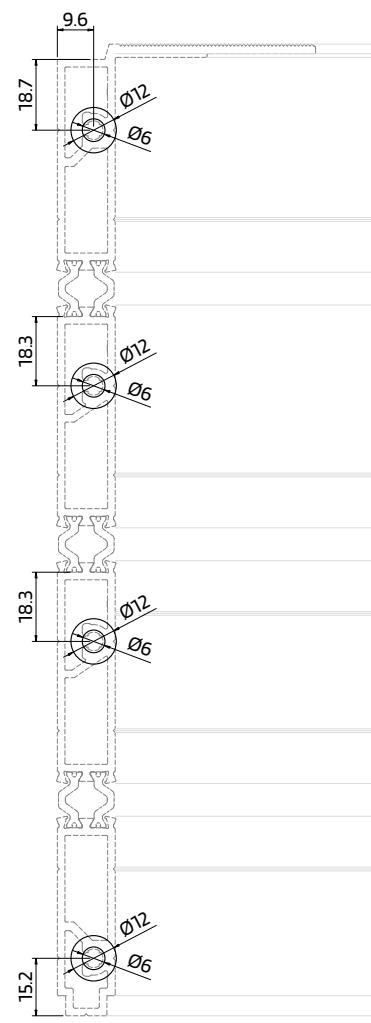
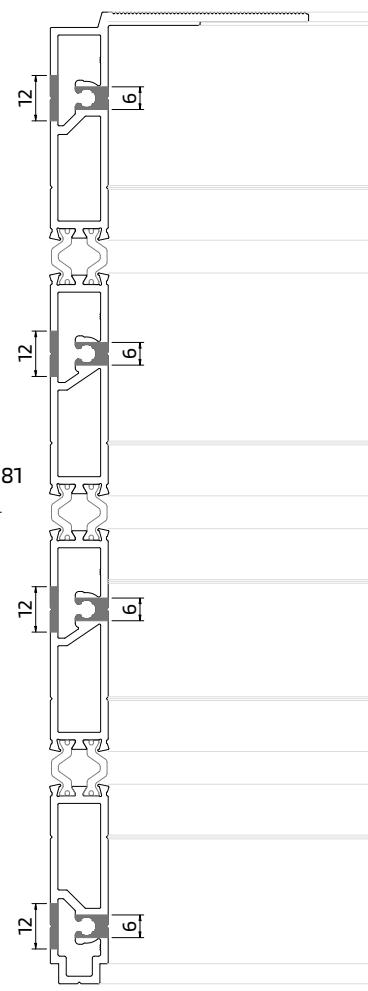
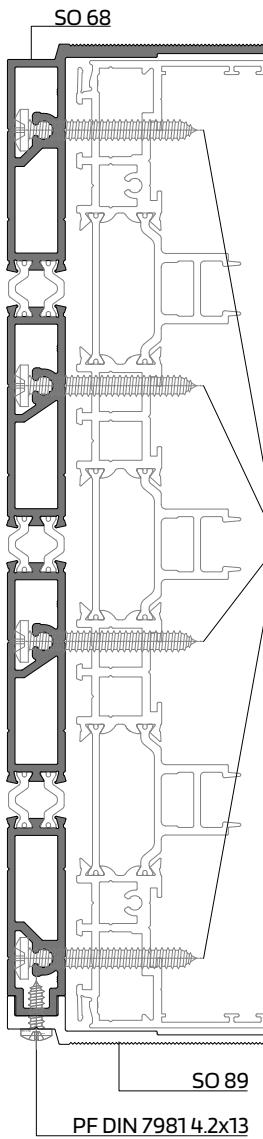


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 4-RAIL

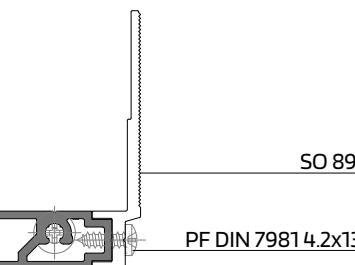
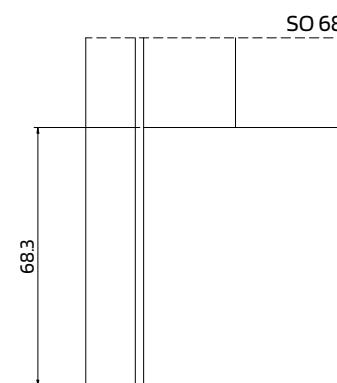
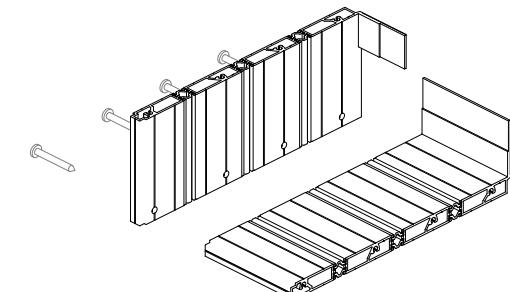
PRE-FRAMES APPLICATION - 4-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 4-RAIL

LIGAÇÃO A 90º COM MALHETE NA PEÇA VERTICAL

90º CONNECTION WITH CUT ON THE VERTICAL PART | LIAISON À 90º AVEC CUP DANS LA PARTIE VERTICALE



Malhete a efectuar na peça vertical
Cut to be performed on the vertical part
Coupe à effectuer dans la partie verticale

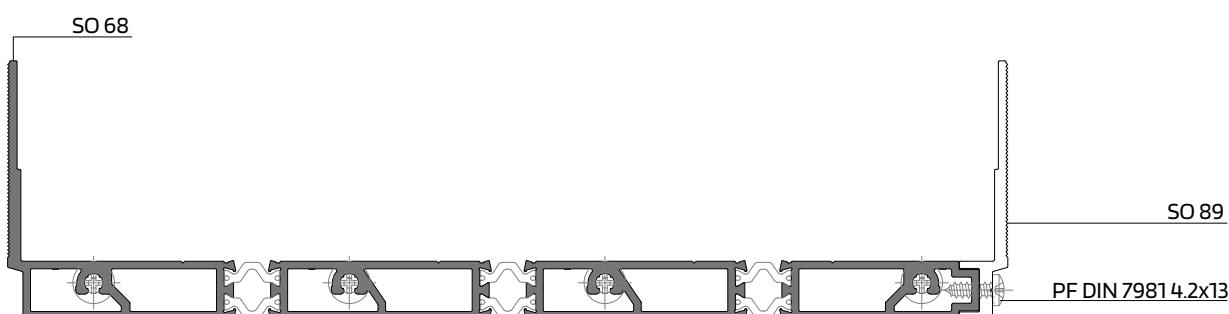
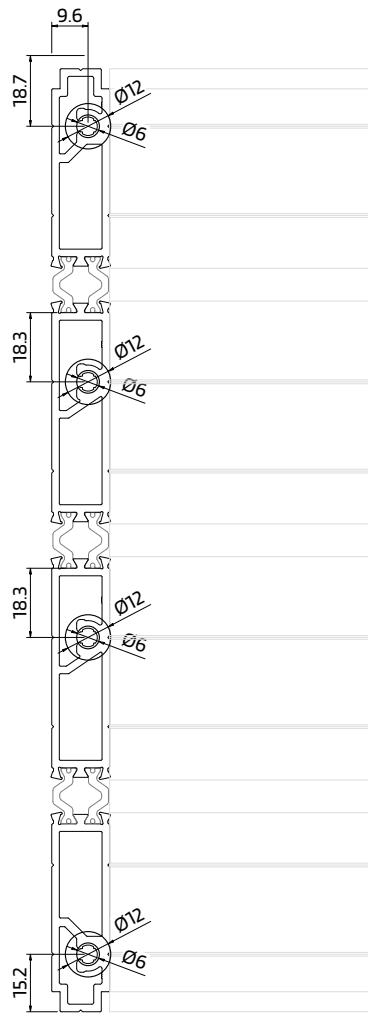
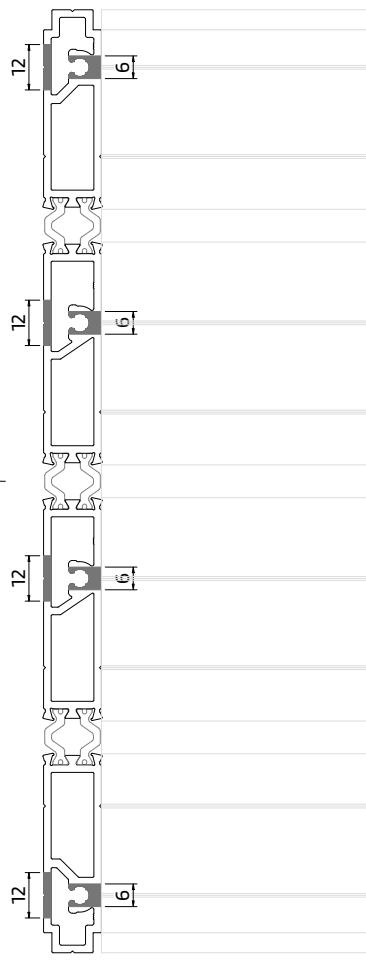
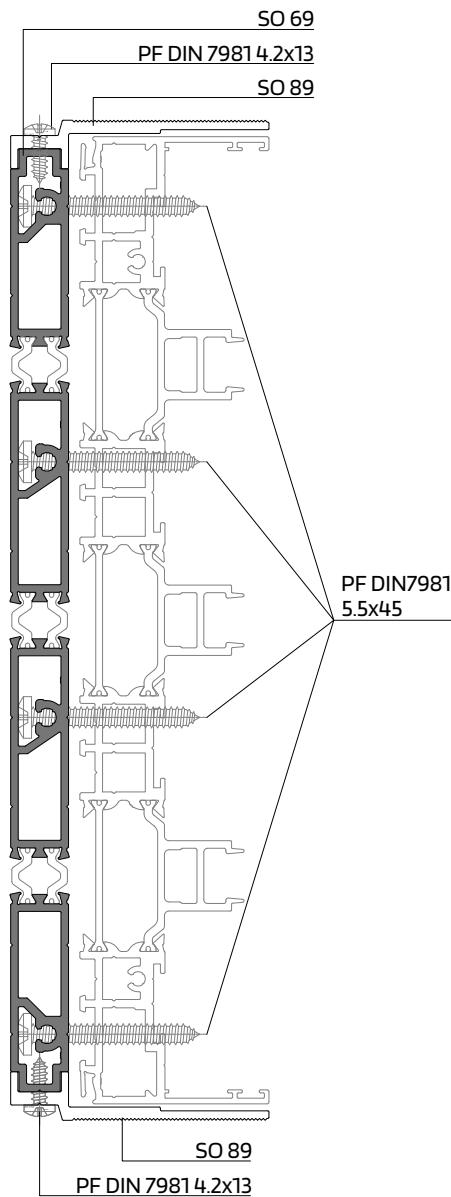
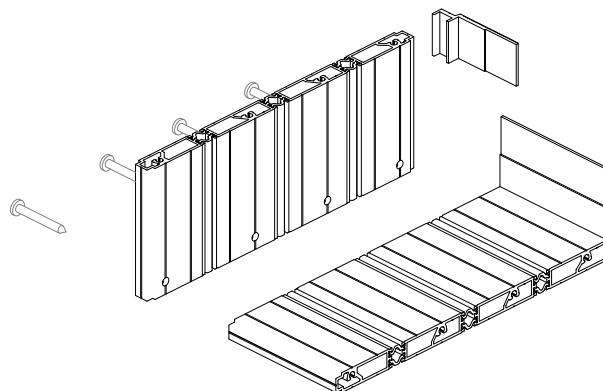


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 4-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 4-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 4-RAIL

LIGAÇÃO A 90º SEM MALHETE

90° CONNECTION WITHOUT CUTS | LIAISON À 90° SANS CUPS

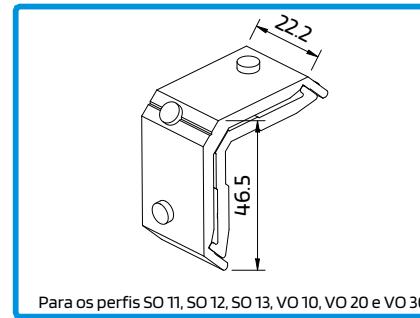
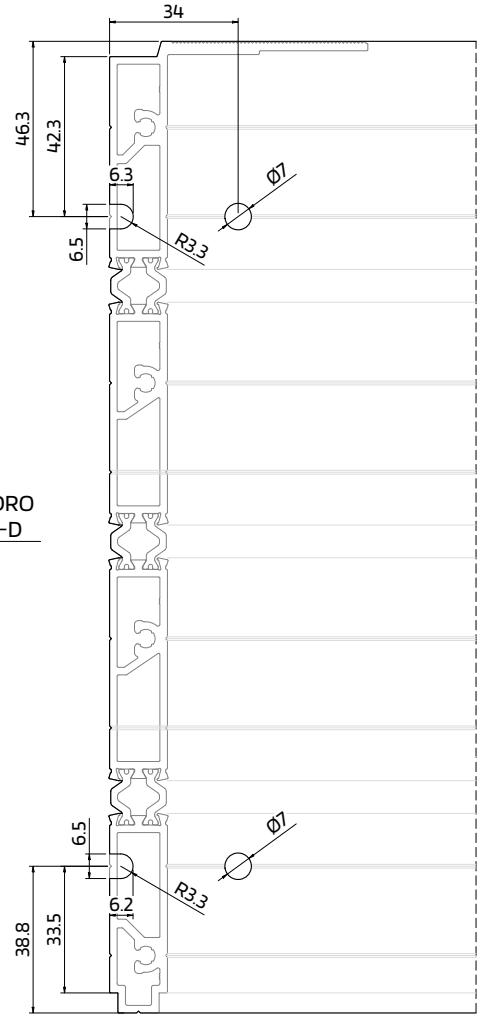
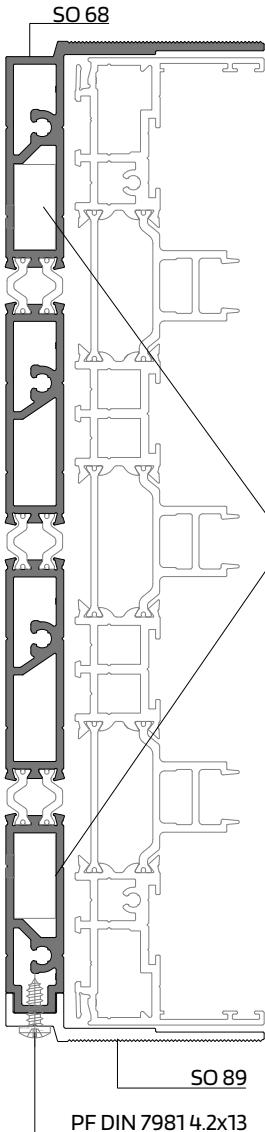


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 4-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 4-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 4-RAIL

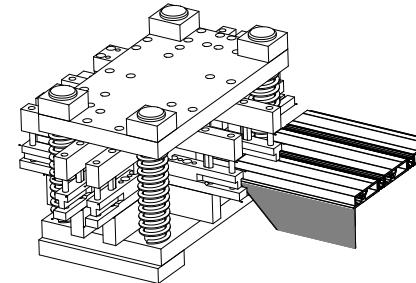
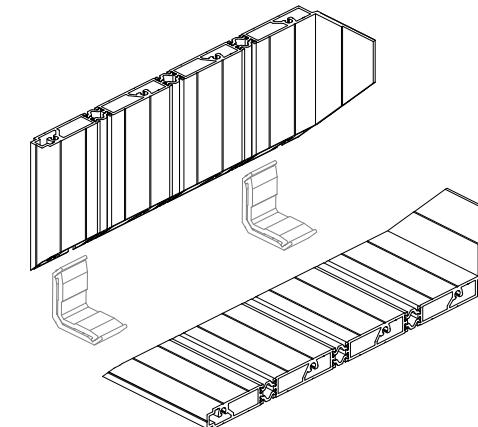
LIGAÇÃO A 45º COM ESQUADRO

45º CONNECTION WITH CORNER CLEATS | LIAISON À 45º AVEC EQUÉRRES

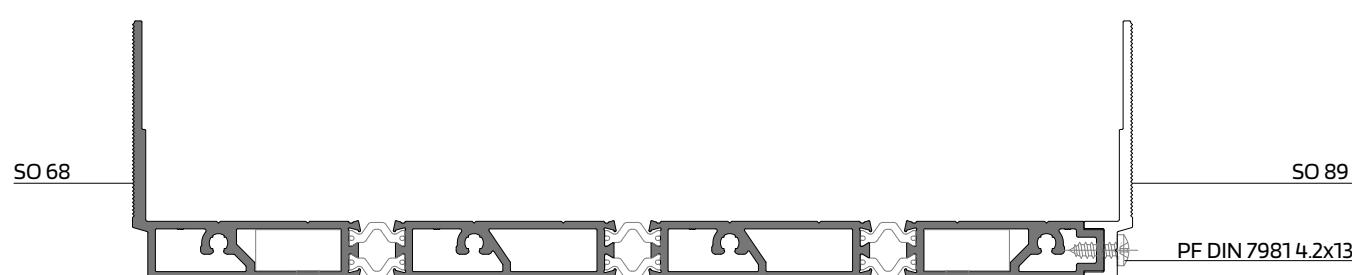


Para os perfis SO 11, SO 12, SO 13, VO 10, VO 20 e VO 30

205172



CORTANTE ESQUADROS OS Nº2
N.2 OS CORNER CLEATS PUNCHING TOOL
POINÇON ÉQUERRES OS N.2

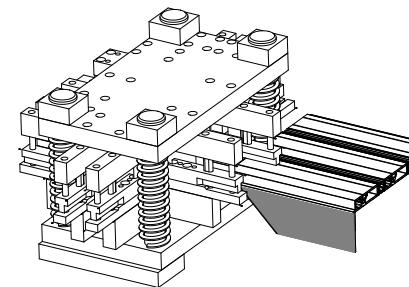
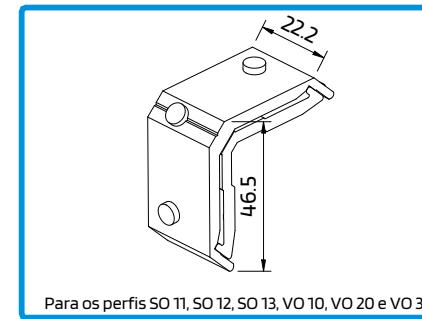
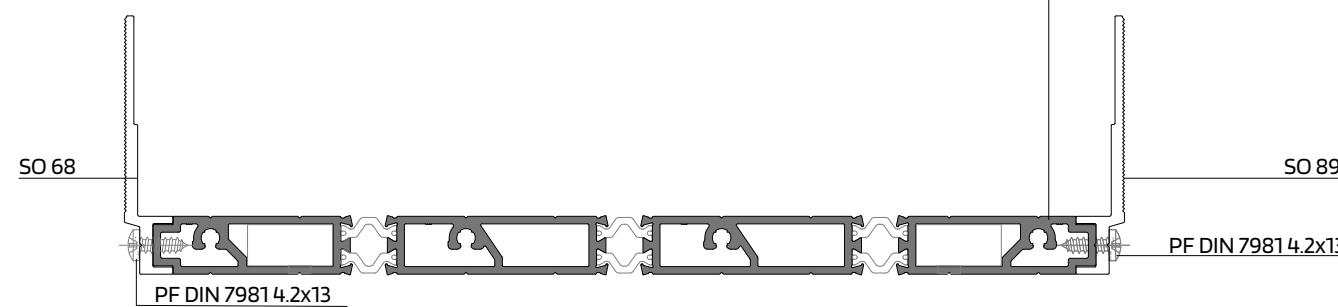
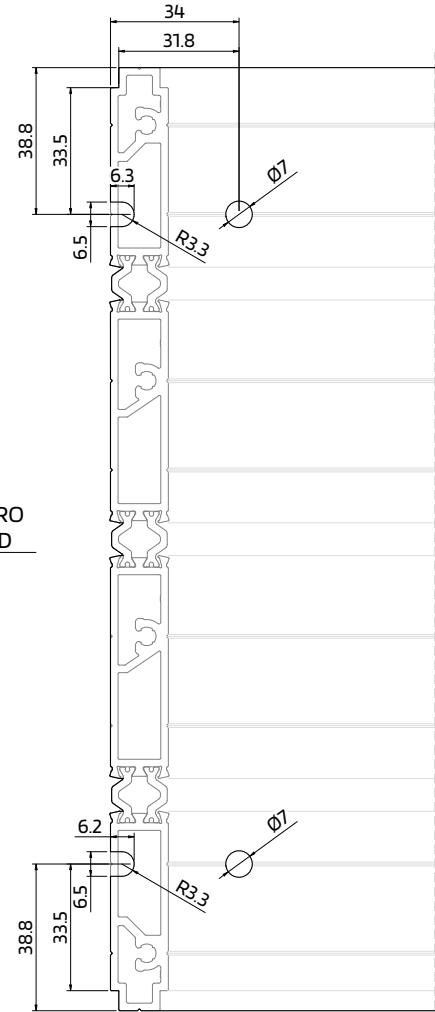
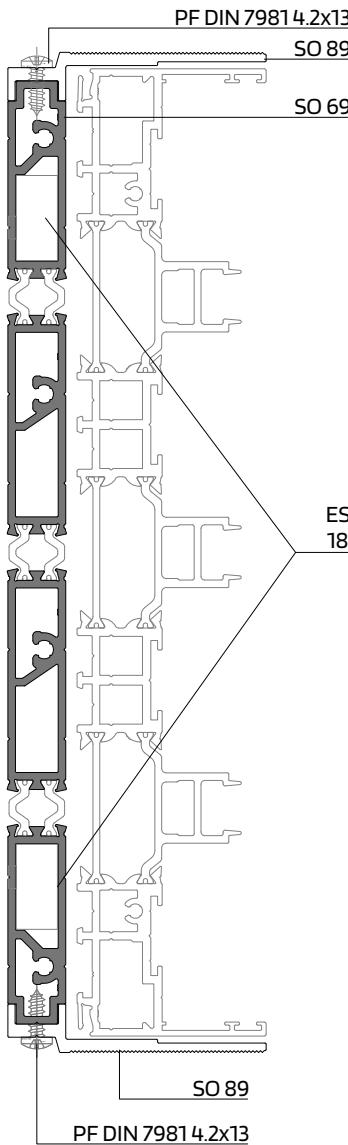


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 4-RAIL

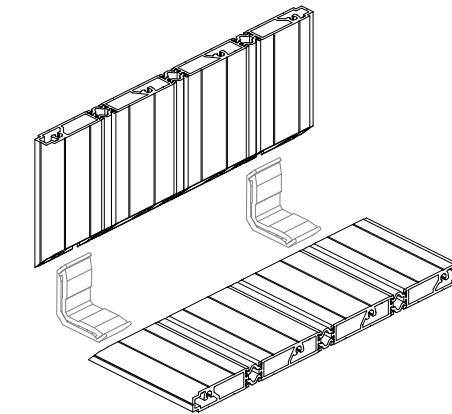
PRE-FRAMES APPLICATION - 4-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 4-RAIL

LIGAÇÃO A 45º COM ESQUADRO

45º CONNECTION WITH CORNER CLEATS | LIAISON À 45º AVEC EQUÉRRS



CORTANTE ESQUADROS OS Nº2
N.2 OS CORNER CLEATS PUNCHING TOOL
PONÇON ÉQUERRES OS N.2

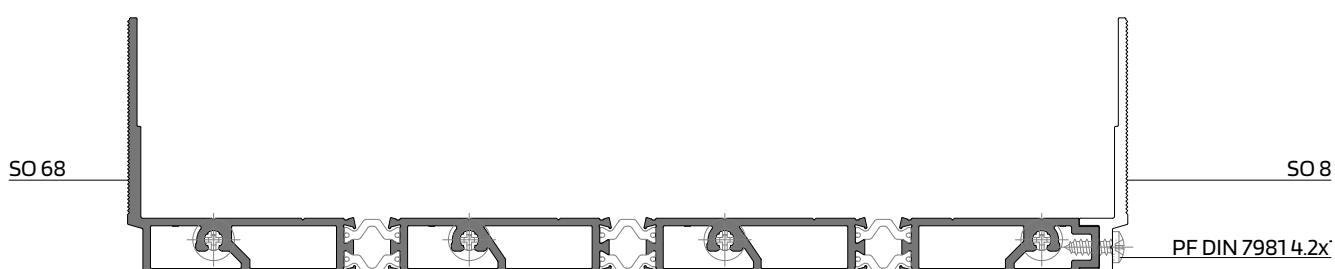
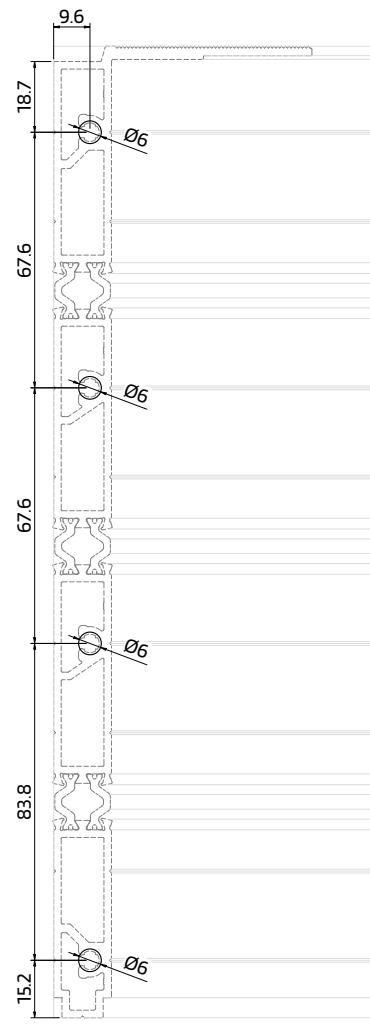
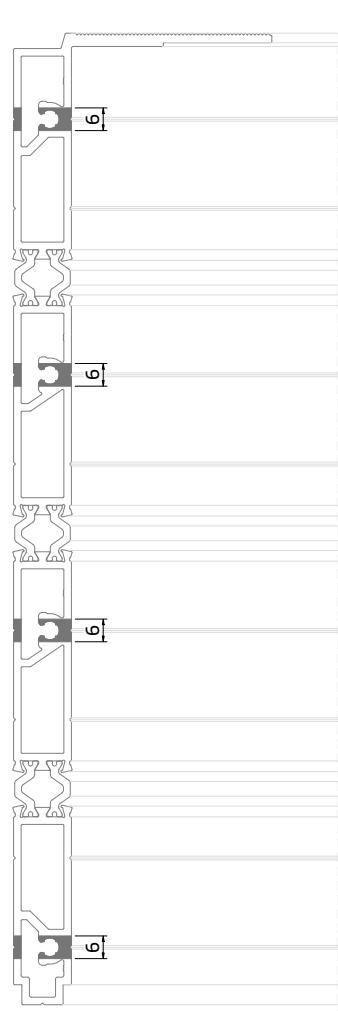
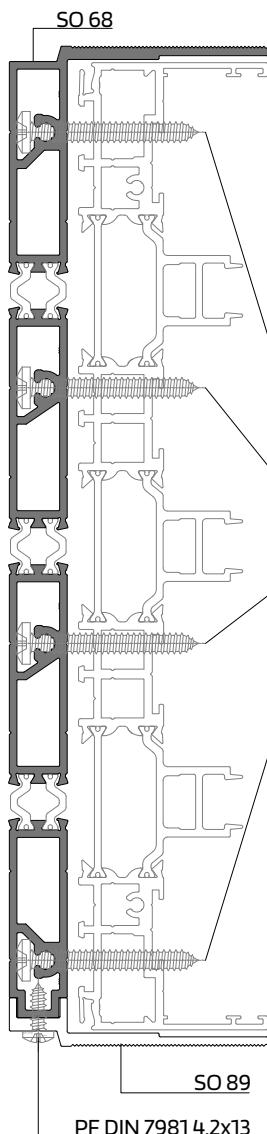
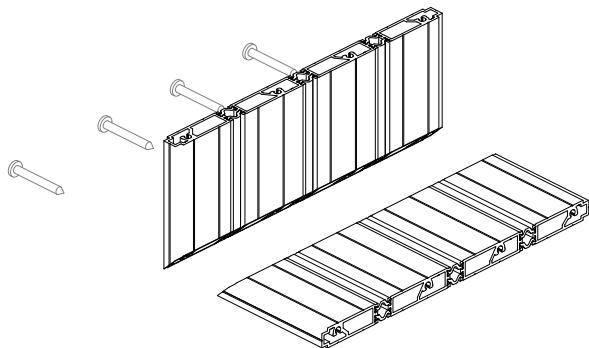


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 4-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 4-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 4-RAIL

LIGAÇÃO A 45º COM PARAFUSOS

45° CONNECTION WITH SCREWS | LIAISON À 45° AVEC VIS

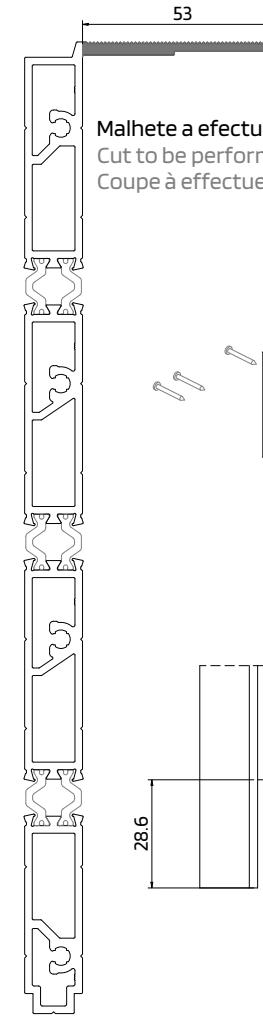
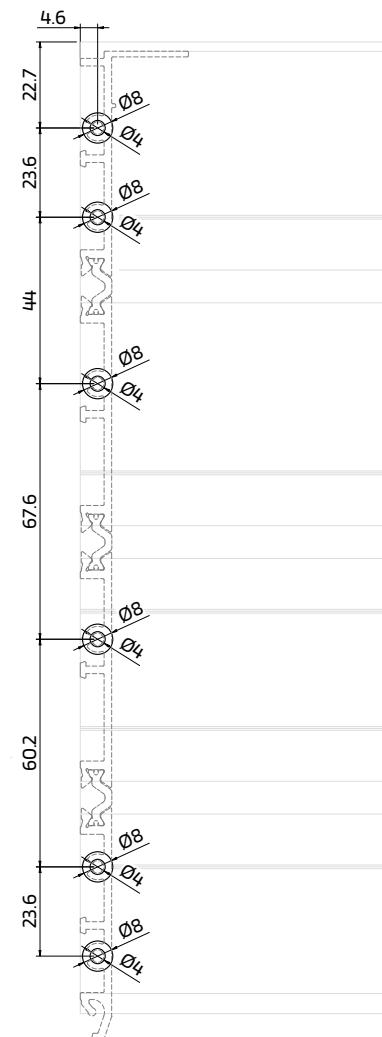
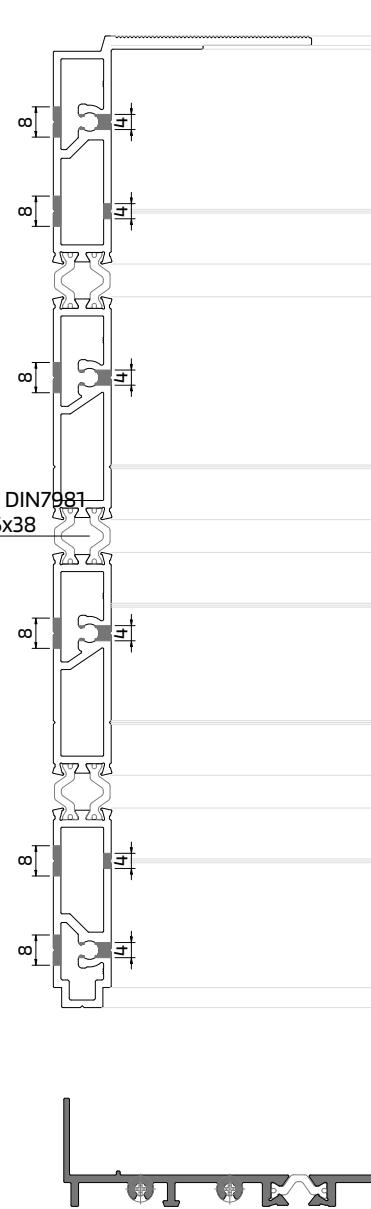
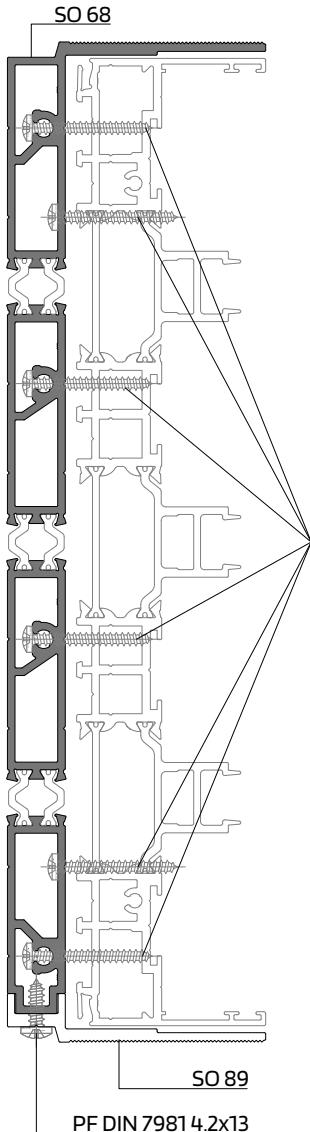


APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 4-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 4-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 4-RAIL

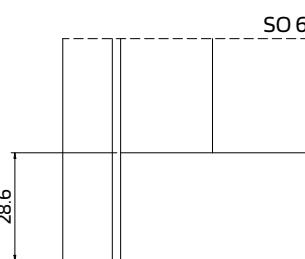
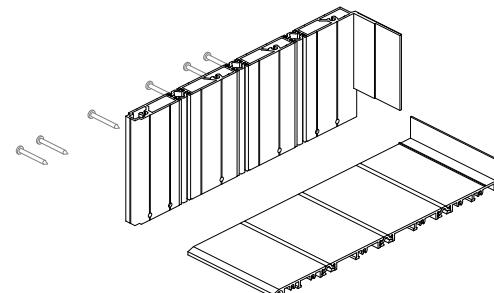
APLICAÇÃO PRÉ-ARO EMALHETADO NAS LATERAIS + PERFIL DE SOLEIRA

CUTED PRE-FRAMES ON LATERALS + SILL PROFILE APPLICATION | PRÉ-CADRES COUPÉS DANS LES LATÉRAUX + PROFIL DE SEUIL



Malhete a efectuar na peça vertical

Cut to be performed on the vertical part
Coupe à effectuer dans la partie verticale



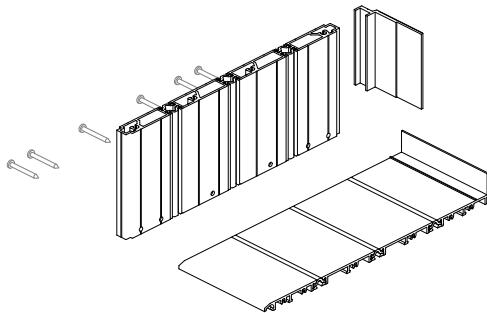
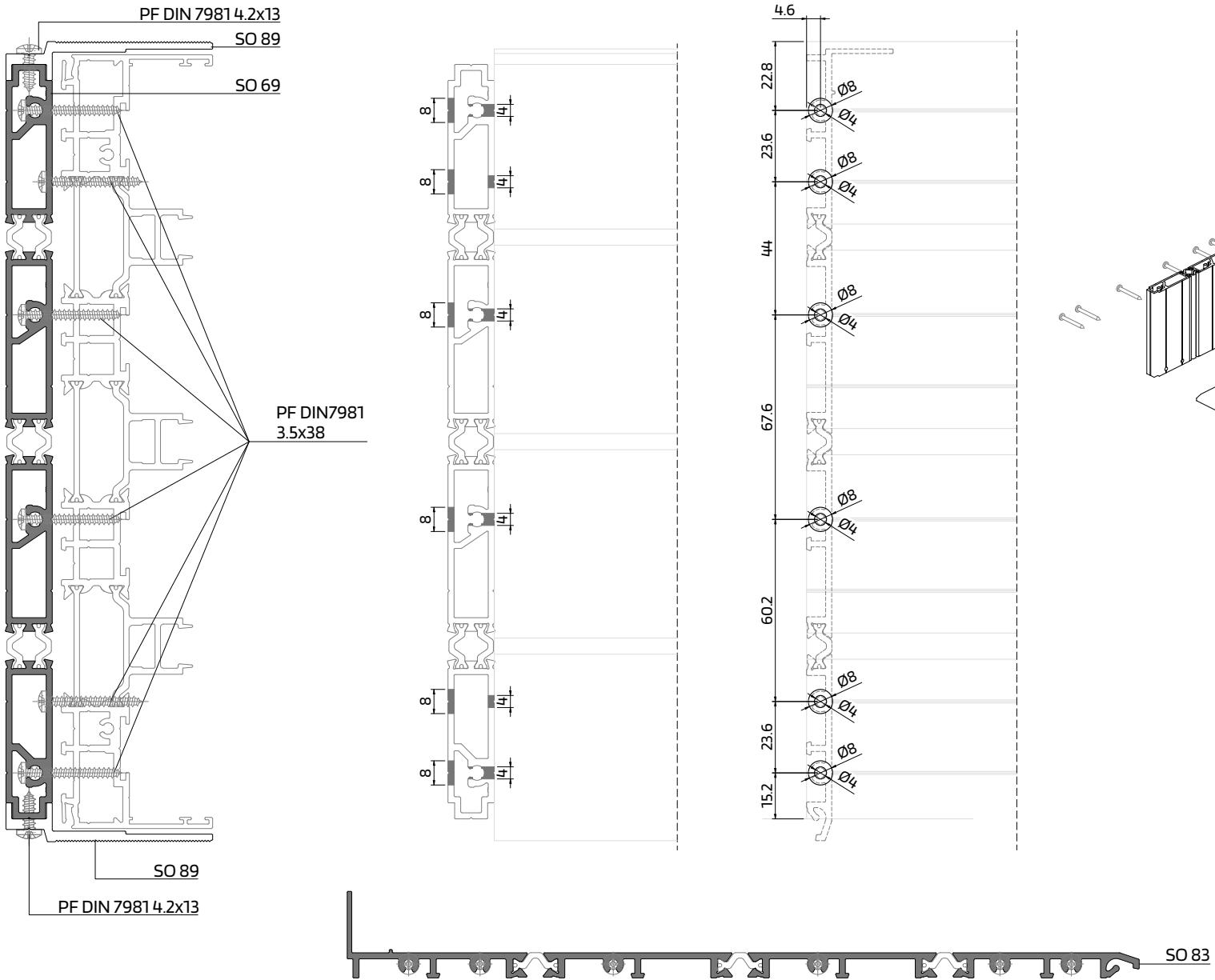
SO 68

APLICAÇÃO DE PRÉ AROS - 4-RAIL

PRE-FRAMES APPLICATION - 4-RAIL | APPLICATION DES PRÉ-CADRES - 4-RAIL

LIGAÇÃO A 90º SEM MALHETO + PERFIL DE SOLEIRA

90° CONNECTION WITHOUT CUTS + SILL PROFILE APPLICATION | LIAISON À 90° SANS CUPS + PROFILÉ DE SEUIL





Casa em Rishon Lezion | Israel | Shahar Rosenfeld, Arqº | Fotografia Shai Epstein

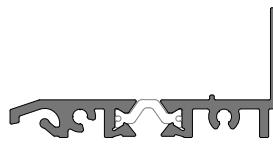


SOLEIRAS E CALEIRAS
SILLS AND DRAINAGE CHANNELS | SEUILS ET GOUTTIÈRRES DE VIDANGE

RELAÇÃO DE PERFIS SOLEIRA
SILLS PROFILES LIST | LISTE DES PROFILÉS DE SEUILS

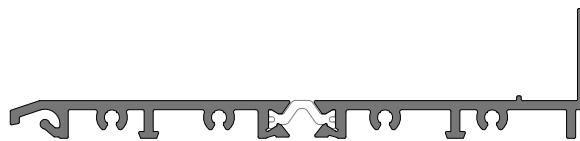
SO 80

(soleira 1-rail para caleira)
(1-rail sill for drainage gutter | seuil 1-rail pour gouttière de sol)



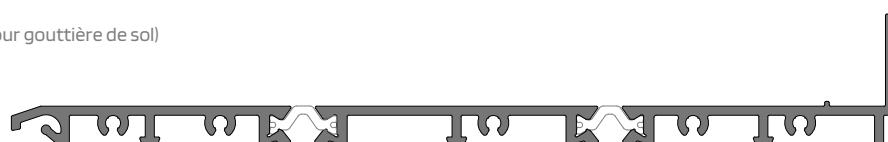
SO 82

(soleira 2-rail para caleira)
(2-rail sill for drainage gutter | seuil 2-rail pour gouttière de sol)



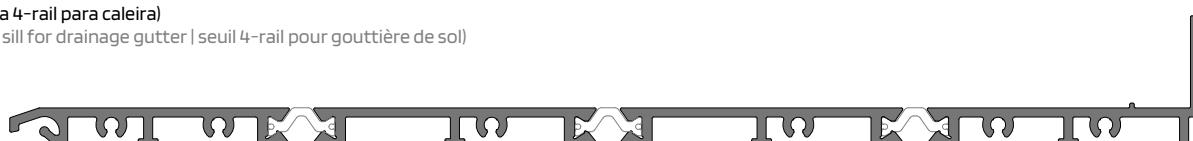
SO 84

(soleira 3-rail para caleira)
(3-rail sill for drainage gutter | seuil 3-rail pour gouttière de sol)



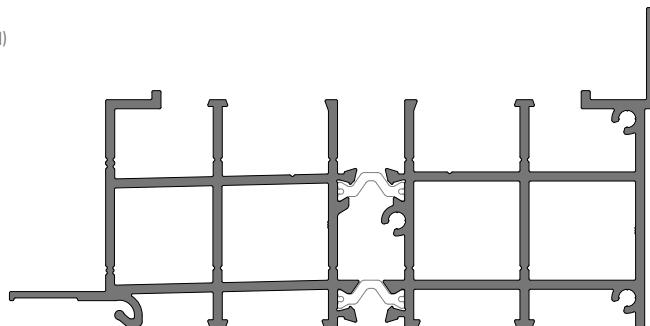
SO 83

(soleira 4-rail para caleira)
(4-rail sill for drainage gutter | seuil 4-rail pour gouttière de sol)



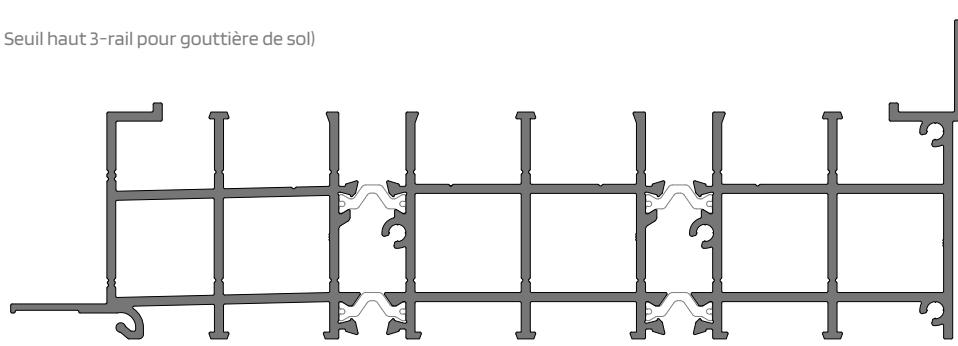
VO 22

(Soleira alta 2-rail para caleira)
(2-rail high Sill for drainage gutter | Seuil haut 2-rail pour gouttière de sol)



VO 23

(Soleira alta 3-rail para caleira)
(3-rail high Sill for drainage gutter | Seuil haut 3-rail pour gouttière de sol)



RELAÇÃO DE PERFIS CALEIRA

DRAINAGE CHANNEL PROFILES LIST | LISTE DES PROFILÉS POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE

SO 26 | SO 58

(tampas baixas para caleira)

(short drainage channel grids | grilles bas pour gouttière de vidange)



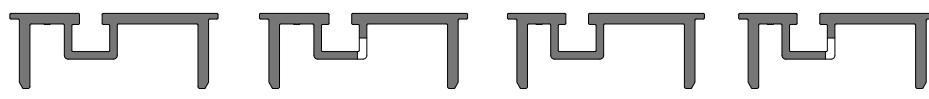
SO 26

SO 58

SO 27 | SO 59 | VO 36 | VO 46

(tampas altas para caleira)

(tall drainage channel grids | grilles hautes pour gouttière de vidange)



SO 27

SO 59

VO 36

VO 46

VO 11 | VO 24

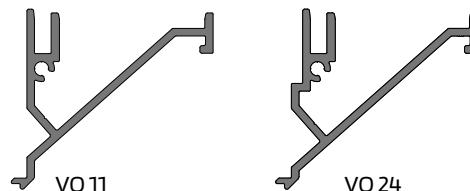
(perfil fixação da tampa de caleira)

(drainage channel grid profile | profilé pour fixation de grille pour gouttière de vidange)

Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm.

Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm.

Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm.



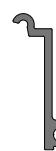
VO 11

VO 24

SO 25

(caleira)

(drainage channel | gouttière de vidange)



VO 25

(caleira)

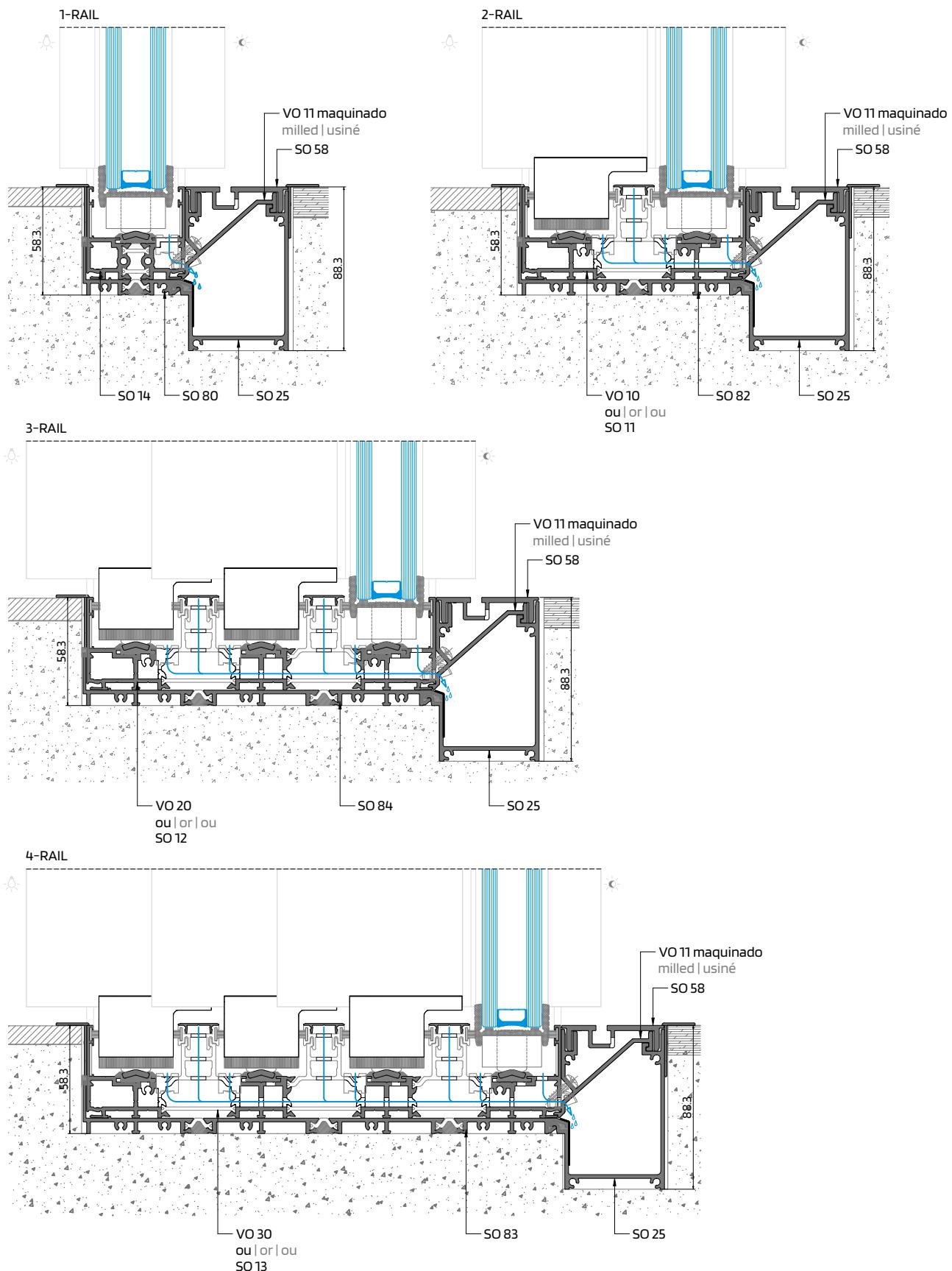
(Drainage channel | Gouttière de vidange)



APLICAÇÃO DE SOLEIRAS E CALEIRAS - SOLEIRA TRADICIONAL

SILLS AND DRAINAGE CHANNEL APPLICATION - CLASSIC SILL

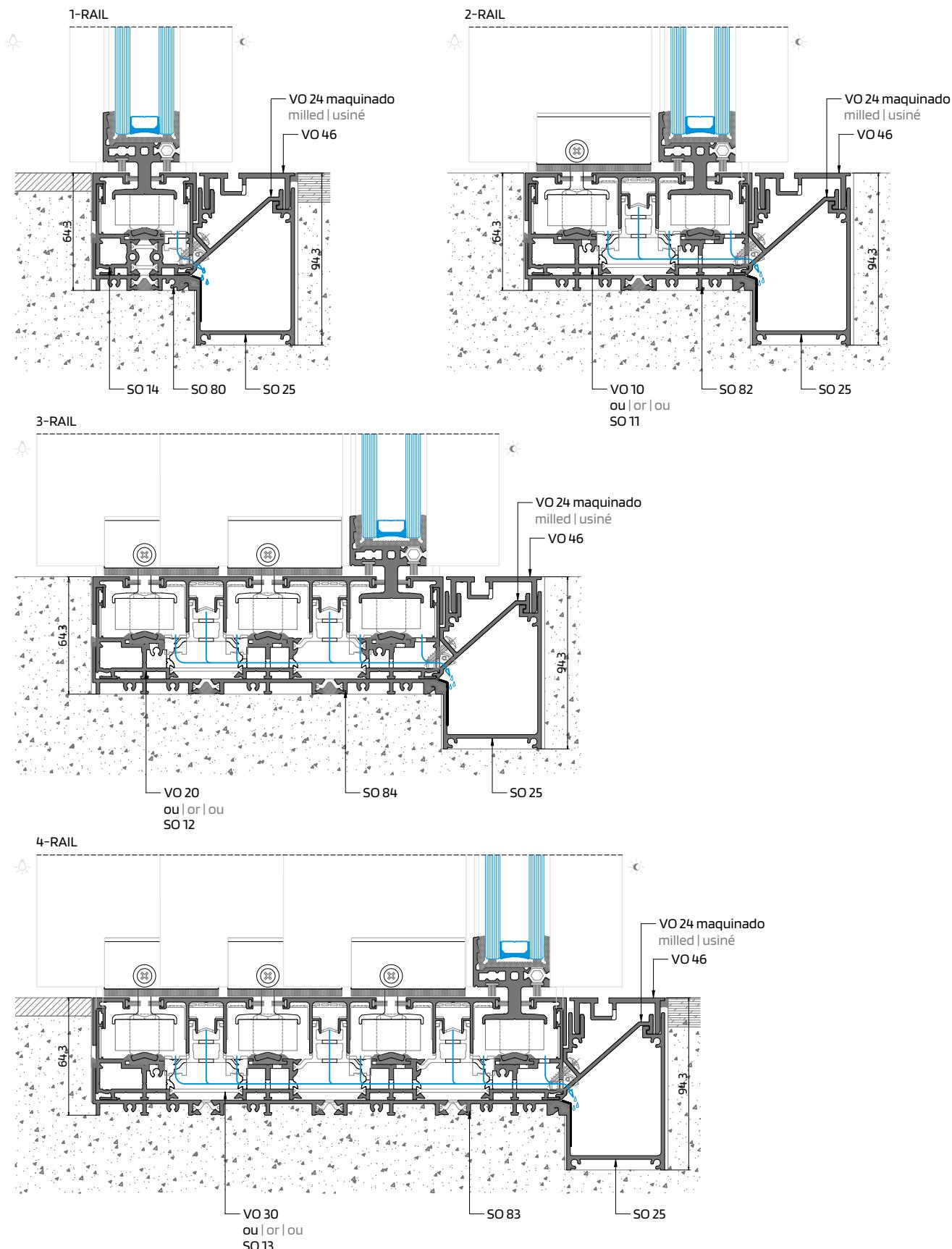
APPLICATION DES SEUILS ET DES GOUTTIÈRES DE VIDANGE - SEUIL CLASSIQUE



APLICAÇÃO DE SOLEIRAS E CALEIRAS - SOLEIRA OCULTA - Com Perfil OS 08

SILLS AND DRAINAGE CHANNEL APPLICATION - CONCEALED SILL - With Profile OS 08

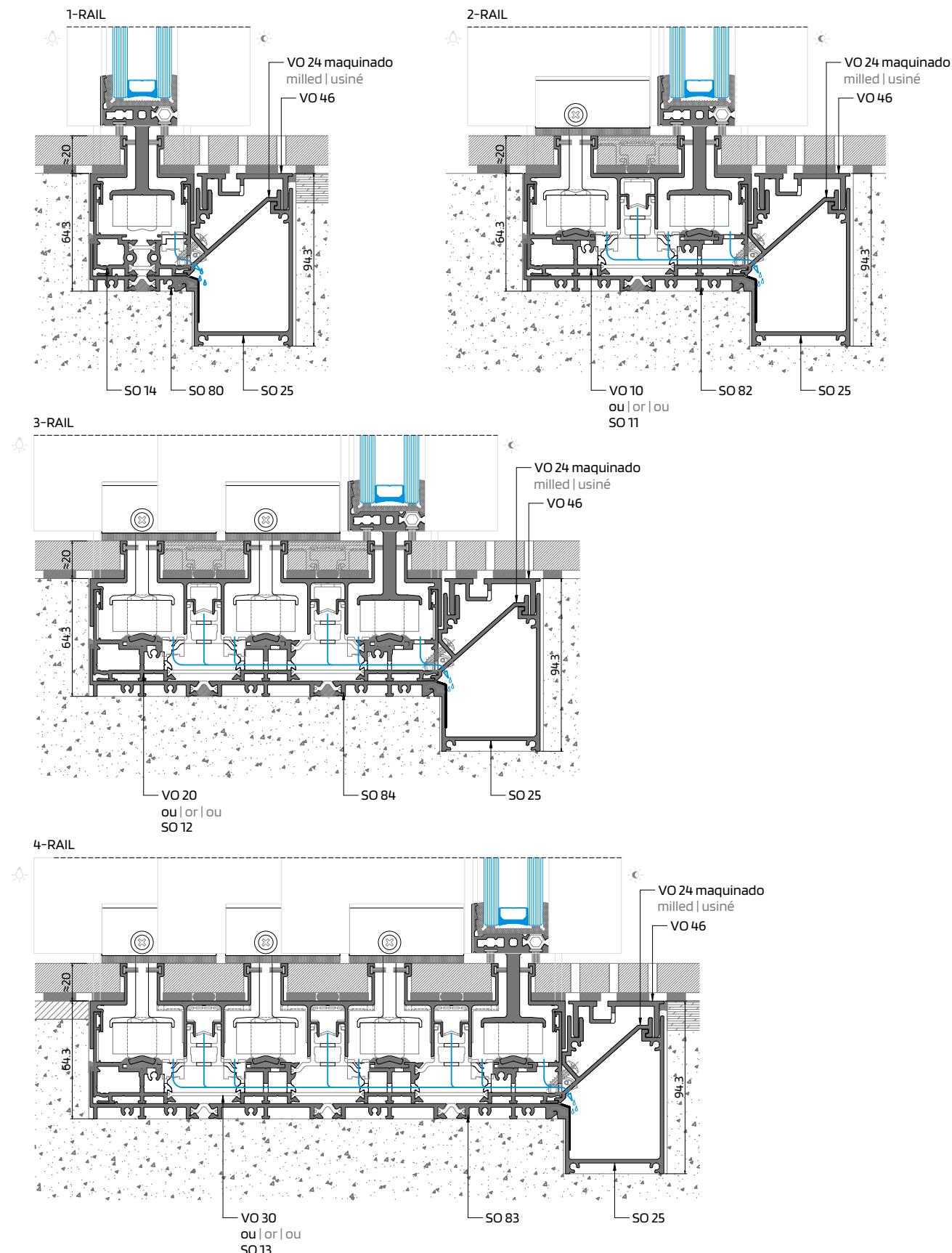
APPLICATION DES SEUILS ET DES GOUTTIÈRES DE VIDANGE - SEUIL CACHÉ - Avec Profilé 08



APLICAÇÃO DE SOLEIRAS E CALEIRAS - SOLEIRA OCULTA - Com Perfil OS 18

SILLS AND DRAINAGE CHANNEL APPLICATION - CONCEALED SILL - With Profile OS 18

APPLICATION DES SEUILS ET DES GOUTTIÈRES DE VIDANGE - SEUIL CACHÉ - Avec Profilé 18

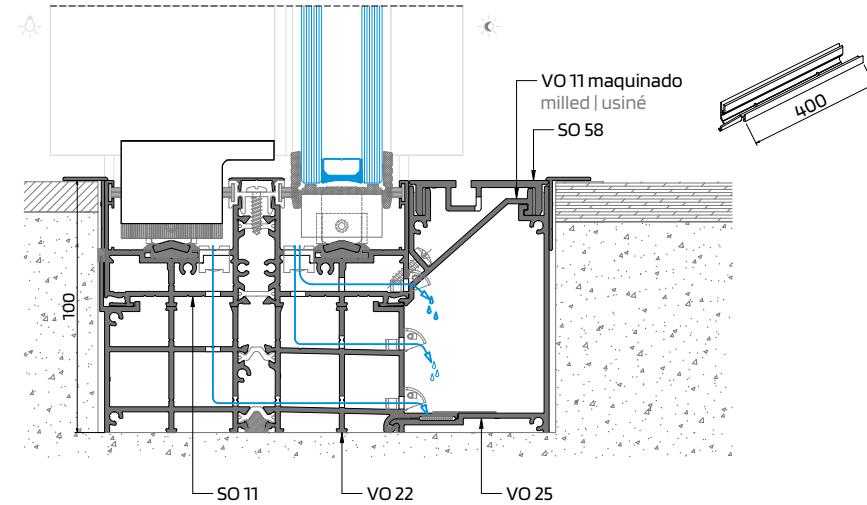


APLICAÇÃO DE SOLEIRAS E CALEIRAS ALTAS - SOLEIRA TRADICIONAL COM PERfil SO 58

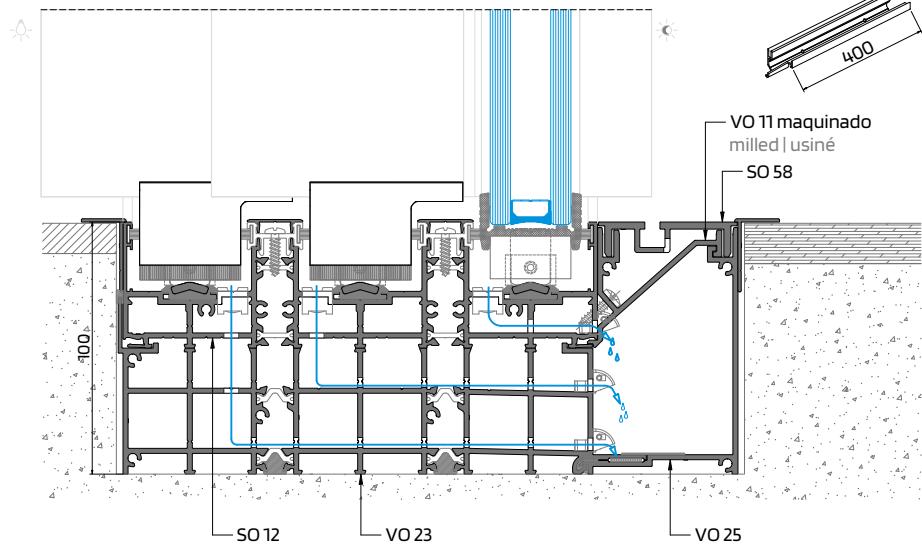
HIGHT SILLS AND DRAINAGE CHANNEL APPLICATION - CLASSIC WITH SO 58 PROFILE

APPLICATION DES SEUILS ET DES GOUTTIÈRES DE VIDANGE HAUTES - SEUIL CLASSIQUE AVEC PROFILÉ SO 58

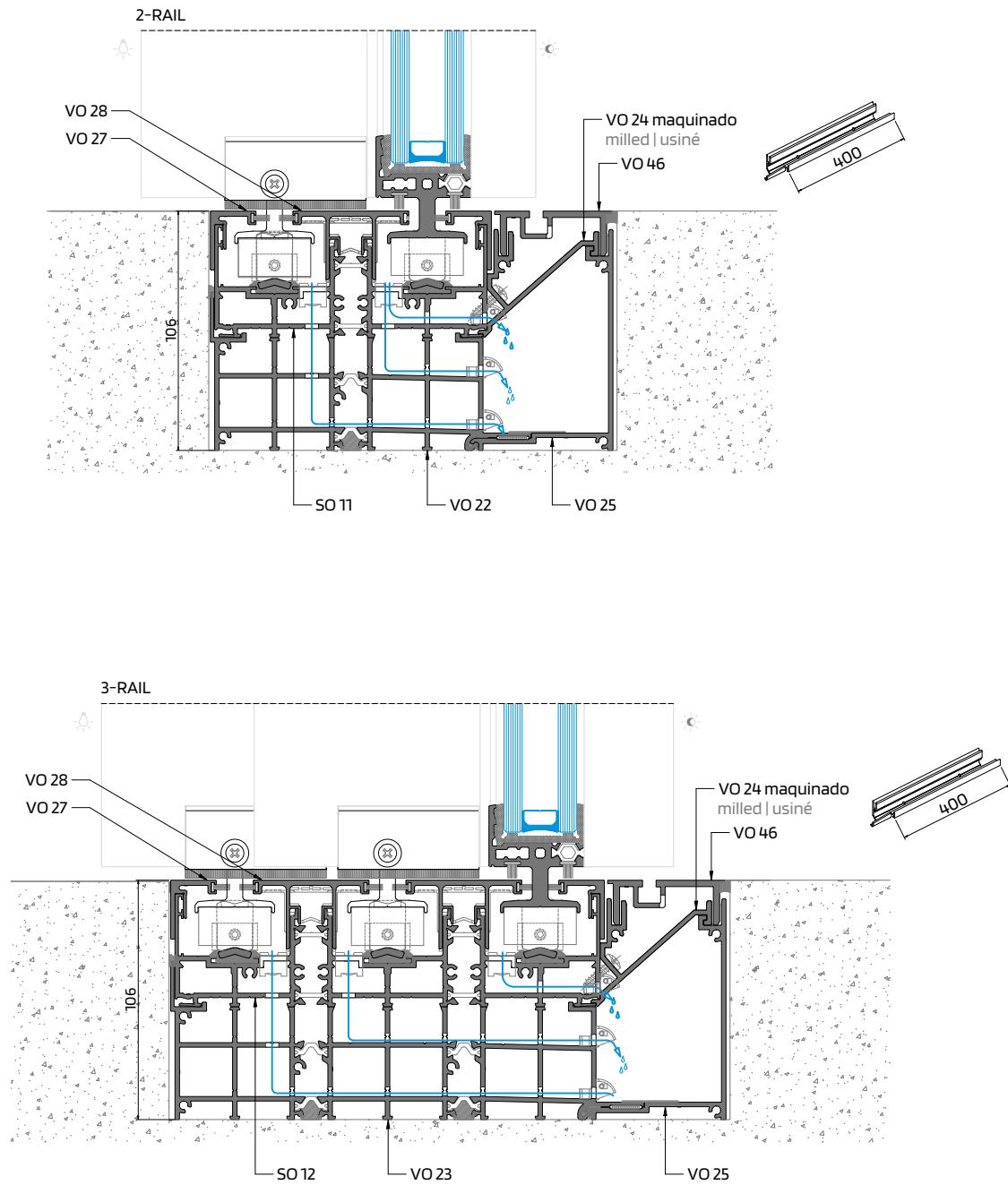
2-RAIL



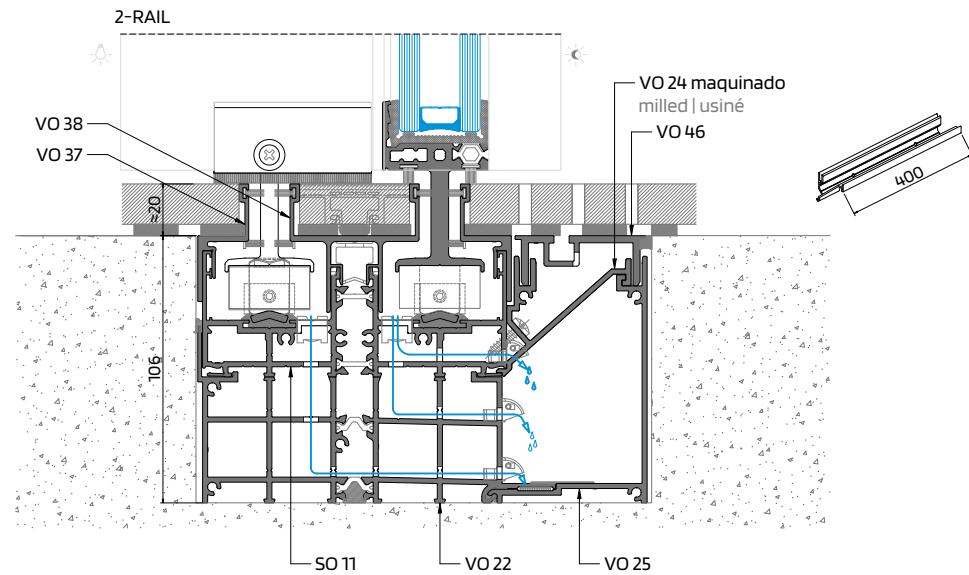
3-RAIL



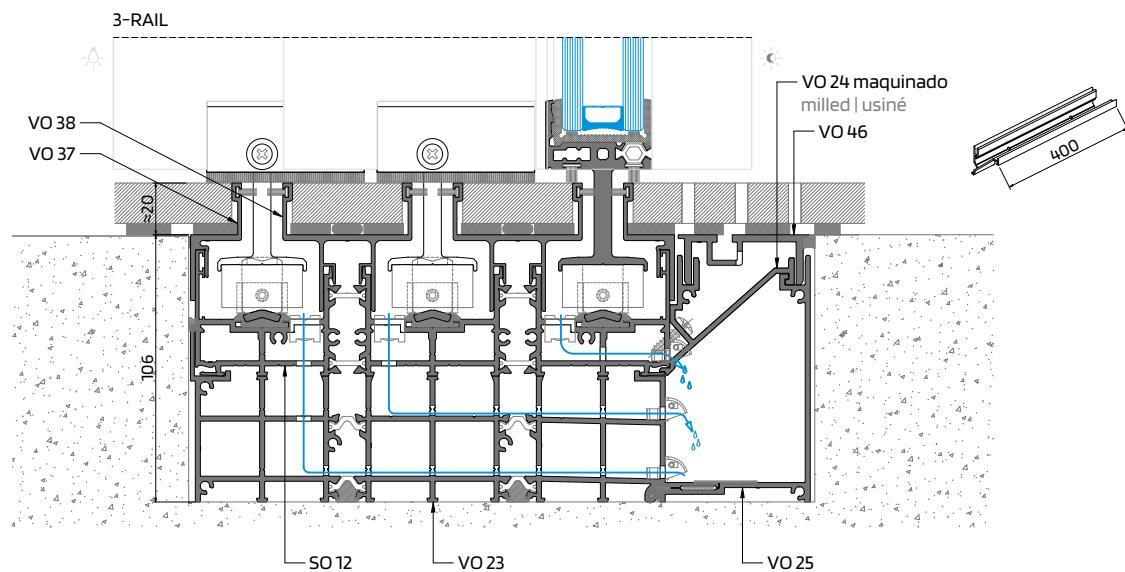
APLICAÇÃO DE SOLEIRAS E CALEIRAS - SOLEIRA OCULTA - Com Perfil OS 08
SILLS AND DRAINAGE CHANNEL APPLICATION - CONCEALED SILL - With Profile OS 08
APPLICATION DES SEUILS ET DES GOUTTIÈRES DE VIDANGE - SEUIL CACHÉ - Avec Profilé 08



APLICAÇÃO DE SOLEIRAS E CALEIRAS - SOLEIRA OCULTA - Com Perfil OS 18
SILLS AND DRAINAGE CHANNEL APPLICATION - CONCEALED SILL - With Profile OS 18
APPLICATION DES SEUILS ET DES GOUTTIÈRES DE VIDANGE - SEUIL CACHÉ - Avec Profilé 18



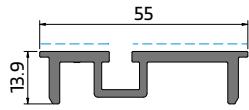
SOLUÇÃO 3-RAIL
3-RAIL SOLUTION | SOLUTION 3-RAIL



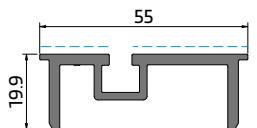
MAQUINAÇÃO DOS PERFIS SO 26 e SO 27

OS 26 and OS 27 PROFILES MACHINING

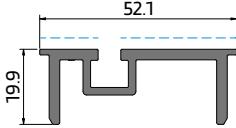
USINAGES DES PROFILÉS OS 26 et OS 27



SO 26
Tampa baixa para caleira
Short drainage channel grid
Grille bas pour gouttière de vidange

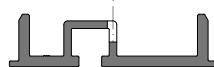


SO 27
Tampa alta para caleira
Tall drainage channel grid
Grille haute pour gouttière de vidange

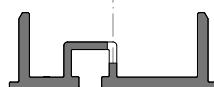


VO 36
Tampa alta para caleira
Tall drainage channel grid
Grille haute pour gouttière de vidange

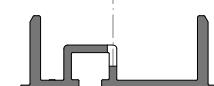
Acabamento | Finish | Finitions:
Anodizado | Anodised | Anodisé



Acabamento | Finish | Finitions:
Anodizado | Anodised | Anodisé



Acabamento | Finish | Finitions:
Anodizado | Anodised | Anodisé

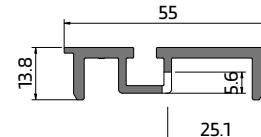


SO 58, SO 59 e VO 46

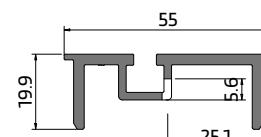
Perfis previamente maquinados

OS 58, OS 59 and VO 46 - Pre-machined profiles

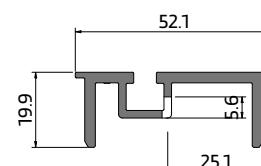
OS 58, OS 59 et VO 46 - Profilés pré-usinés



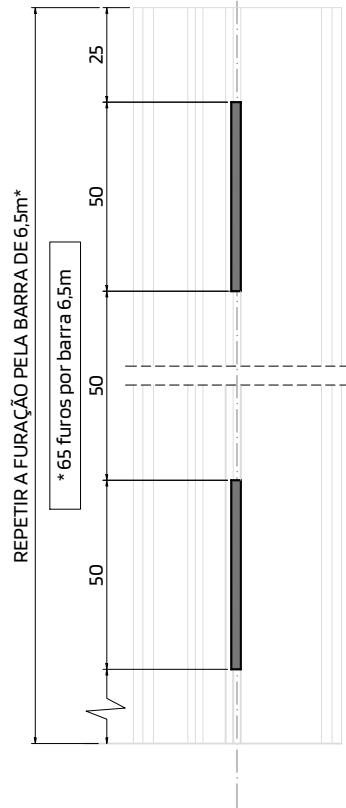
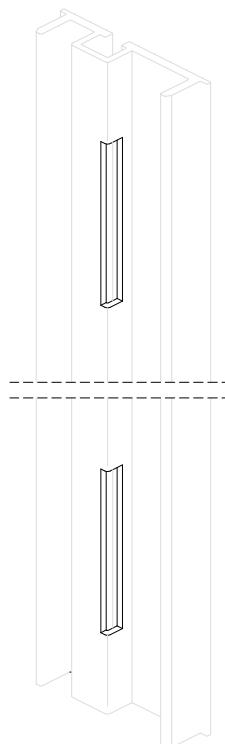
SO 58



SO 59



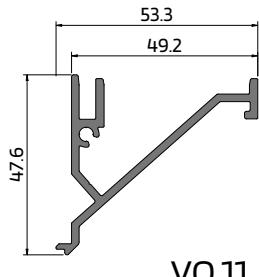
VO 46



MAQUINAÇÃO DOS PERFIS VO 11 E VO 24

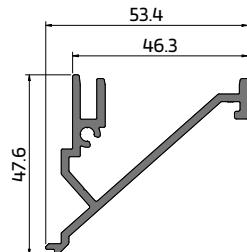
VO 11 AND VO 24 PROFILES MACHINING

USINAGE DES PROFILÉS VO 11 ET VO 24



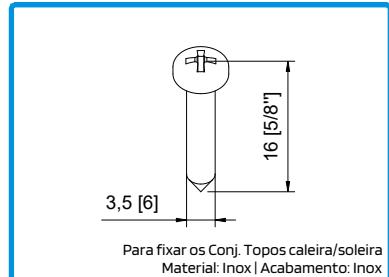
VO 11

(perfil fixação da tampa de caleira)
(drainage channel grid profile | profilé pour fixation de grille pour gouttière de vidange)



VO 24

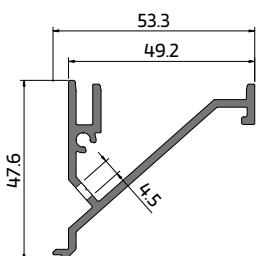
Perfil fixação da tampa de caleira
Drainage channel grid profile | Profilé pour fixation de grille pour gouttière de vidange



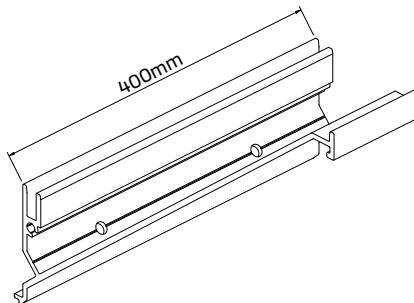
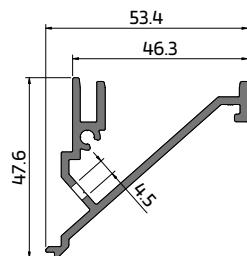
290729

PARAF PKI PH 5/8x6 CQ

Para fixar os Conj. Topos caleira/soleira
Material: Inox | Acabamento: Inox



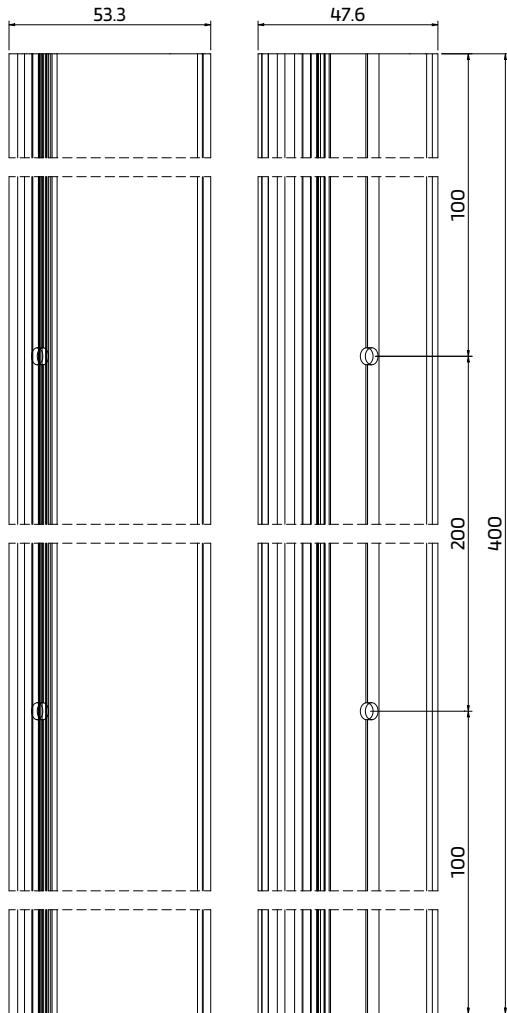
ou | or | ou



Peça de fixação da caleira fabricada através dos perfis VO 11 ou VO 24
Peças com 400mm, aplicadas aproximadamente a cada 800mm.

Channel grid fixing piece manufactured through VO 11 ou VO 24 profiles
Pieces 400mm long, applied approximately every 800mm.

Pièce de fixation de grille fabriquée à partir des profilés VO 11 ou VO 24
Pièces de 400 mm, appliquées à environ tous les 800 mm.



MONTAGEM DA CALEIRA NA SOLEIRA

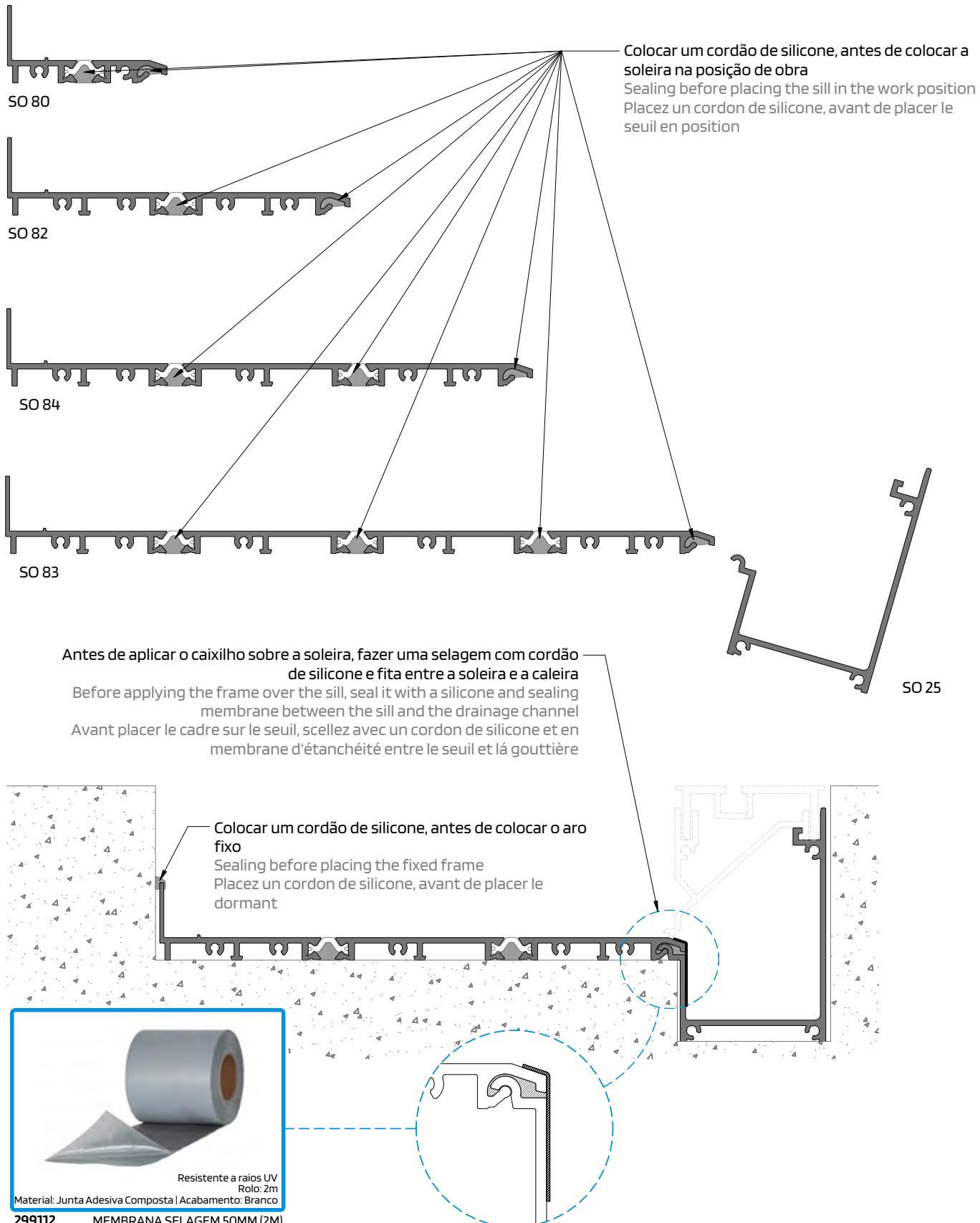
ASSEMBLY OF THE DRAINAGE CHANNEL IN THE DRAINAGE GUTTER

ASSEMBLAGE DE LA GOUTTIÈRE DE VIDANGE SUR LE GOUTTIERE DE SOL

OPERAÇÕES DE SELAGEM A EFECTUAR EM TODAS AS SOLEIRAS DAS SOLUÇÕES OS-D⁺

SEALING OPERATIONS IN ALL SOLUTIONS OS-D⁺

OPERARIOS D'ÉTANCHÉITÉ À RÉALISÉ SUR TOUS LES SOLUTIONS OS-D⁺



MONTAGEM DA CALEIRA ALTA NA SOLEIRA ALTA

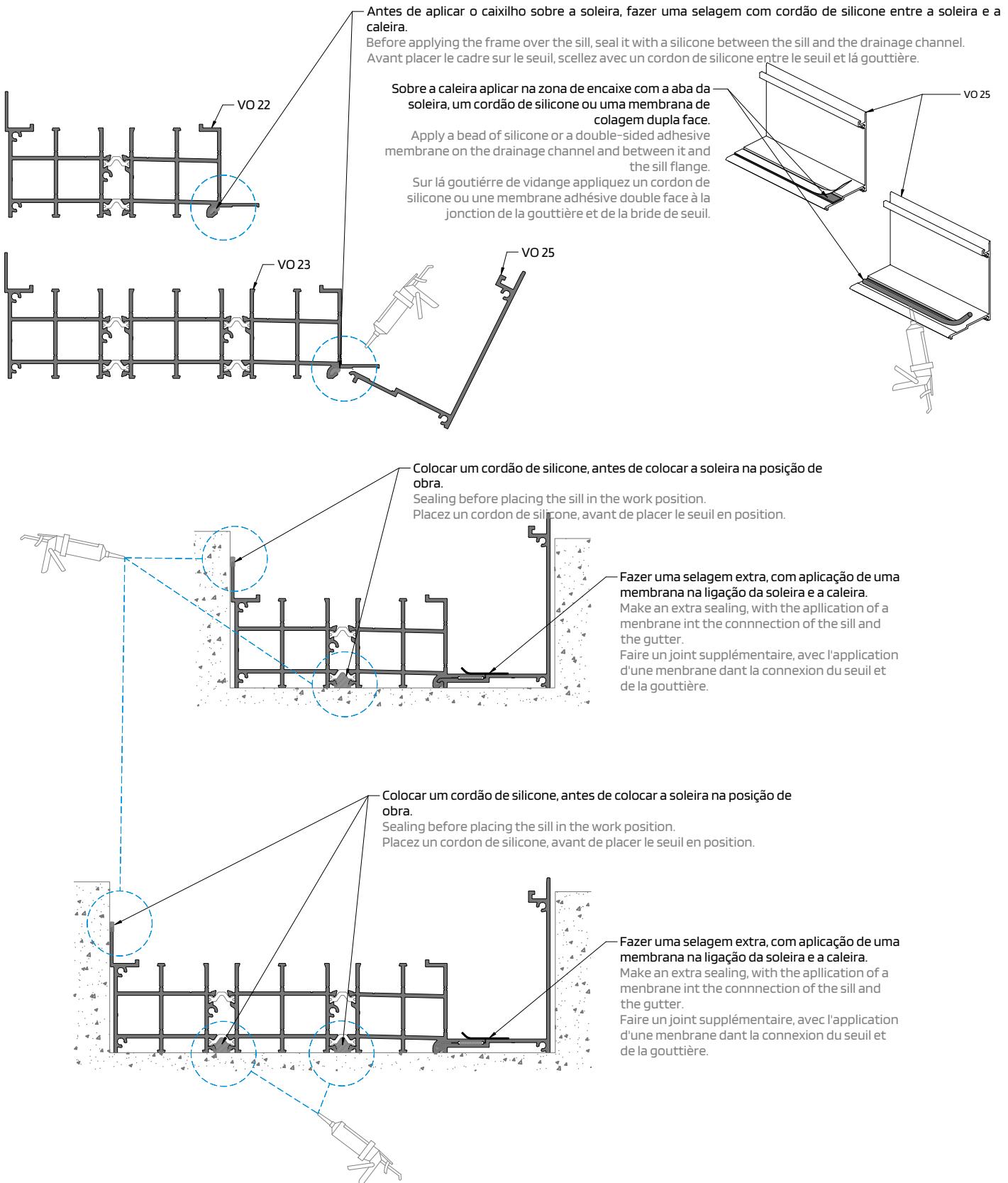
ASSEMBLY OF THE HIGH DRAINAGE CHANNEL IN THE HIGH DRAINAGE GUTTER

MONTAGE DE LA GOUTTIÈRE DE VIDANGE HAUTE SUR LE GOUTTIÈRE DE SOL HAUTE

OPERAÇÕES DE SELAGEM A EFECTUAR EM TODAS AS SOLEIRAS ALTAS DAS SOLUÇÕES OS-D⁺

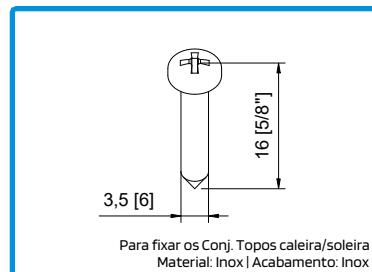
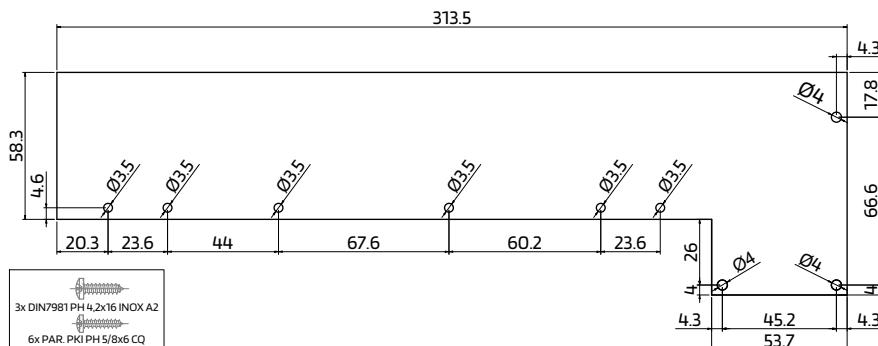
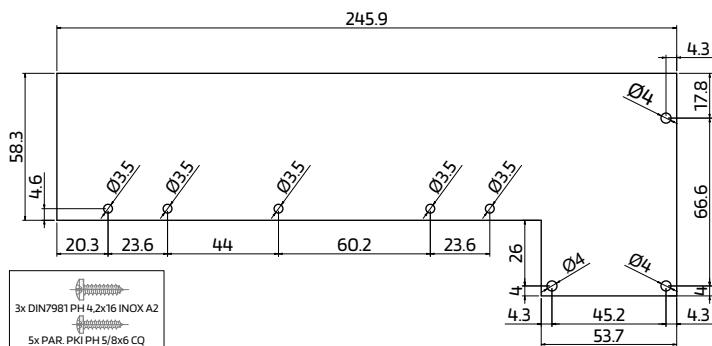
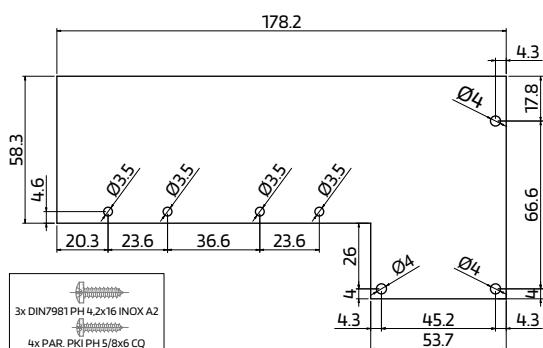
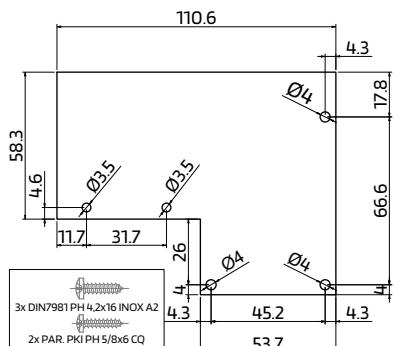
SEALING OPERATIONS TO BE CARRIED OUT ON ALL HIGH SILL SOLUTIONS OS-D⁺

OPERATIONS D'ÉTANCHÉITÉ À RÉALISÉE SUR TOUS LES SEUIL HAUT DES SOLUTIONS OS-D⁺



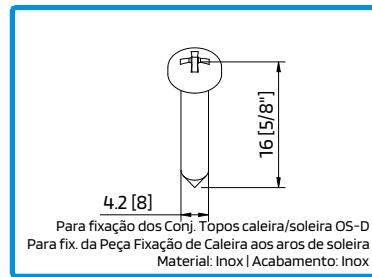
TOPOS PARA CALEIRA/SOLEIRA

DRAINAGE CHANNEL/DRAINAGE GUTTER END-CAPS
EMBOUTS POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE/GOUTTIÈRE DE SOL



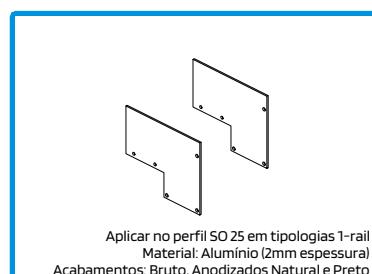
Para fixar os Conj. Topos caleira/soleira
Material: Inox | Acabamento: Inox

290729 PARAF PKI PH 5/8x6 CQ



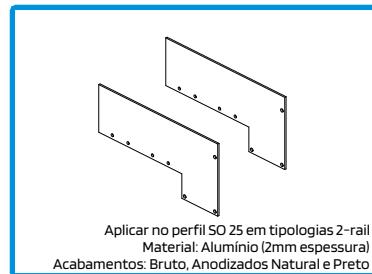
Para fixação dos Conj. Topos caleira/soleira OS-D
Para fix. da Peça Fixação de Caleira aos arcos de soleira
Material: Inox | Acabamento: Inox

290088 PARAF. DIN7981 PH 4.2x16 INOX A2



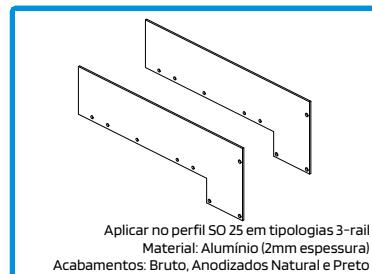
Aplicar no perfil SO 25 em tipologias 1-rail
Material: Alumínio (2mm espessura)
Acabamentos: Bruto, Anodizados Natural e Preto

212245 CONJUNTO TOPOS
CALEIRA/SOLEIRA OS-D 1-RAIL



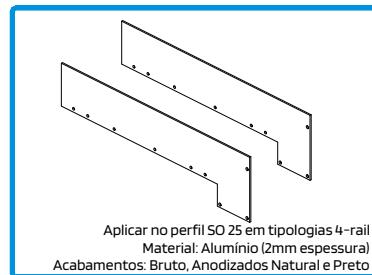
Aplicar no perfil SO 25 em tipologias 2-rail
Material: Alumínio (2mm espessura)
Acabamentos: Bruto, Anodizados Natural e Preto

212246 CONJUNTO TOPOS
CALEIRA/SOLEIRA OS-D 2-RAIL



Aplicar no perfil SO 25 em tipologias 3-rail
Material: Alumínio (2mm espessura)
Acabamentos: Bruto, Anodizados Natural e Preto

212247 CONJUNTO TOPOS
CALEIRA/SOLEIRA OS-D 3-RAIL



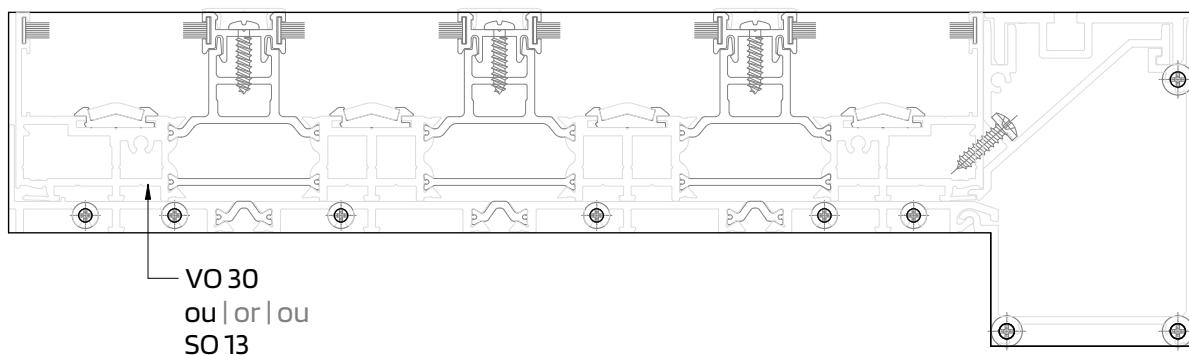
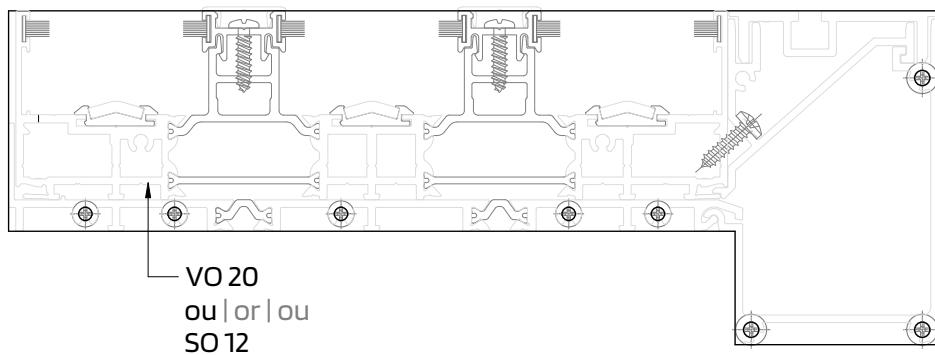
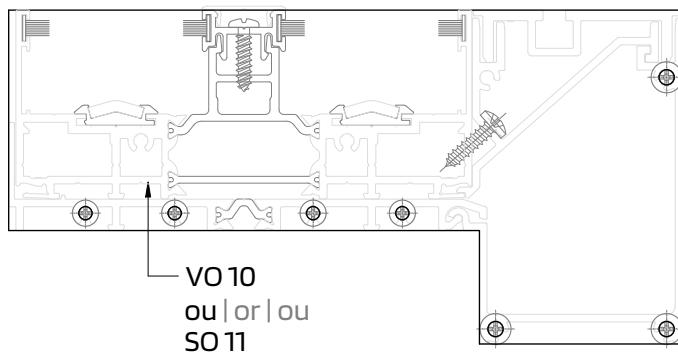
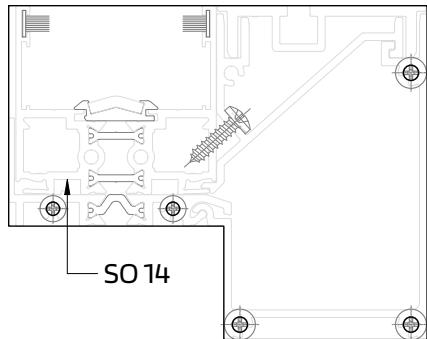
Aplicar no perfil SO 25 em tipologias 4-rail
Material: Alumínio (2mm espessura)
Acabamentos: Bruto, Anodizados Natural e Preto

212251 CONJUNTO TOPOS
CALEIRA/SOLEIRA OS-D 4-RAIL

APLICAÇÃO DOS TOPOS PARA CALEIRA/SOLEIRA - SOLEIRA TRADICIONAL

APPLICATION OF THE DRAINAGE CHANNEL/DRAINAGE GUTTER END-CAPS - CLASSIC SILL

APPLICATION D'EMBOUTS POUR GOUTTIÈRE DE VIDANGE/GOUTTIÈRE DE SOL - SEUIL CLASSIQUE



OPERAÇÕES DE SELAGEM A EFECTUAR EM SOLEIRAS

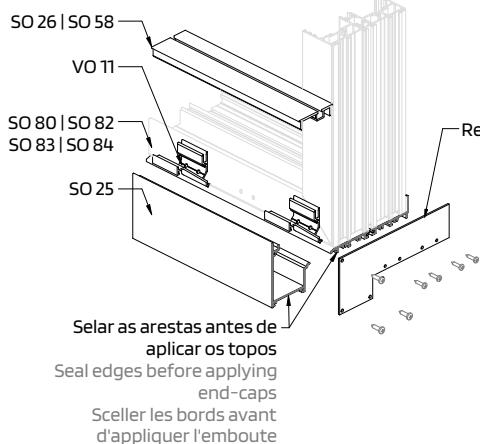
SEALING OPERATIONS TO BE EXECUTED ON SILLS

OPERARIIONS D'ÉTANCHÉITÉ À RÉALISÉE SUR LES SEUILS

1. Selar as arestas com silicone antes de aplicar os topos

Seal edges with silicone before applying end-caps

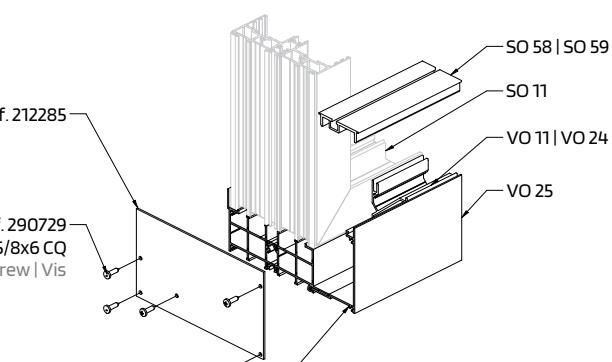
Sceller les bords avec silicone avant d'appliquer l'embouts



Ref. 212285

Ref. 290729
Paraf. PKI PH 5/8x6 CQ
Screw | Vis

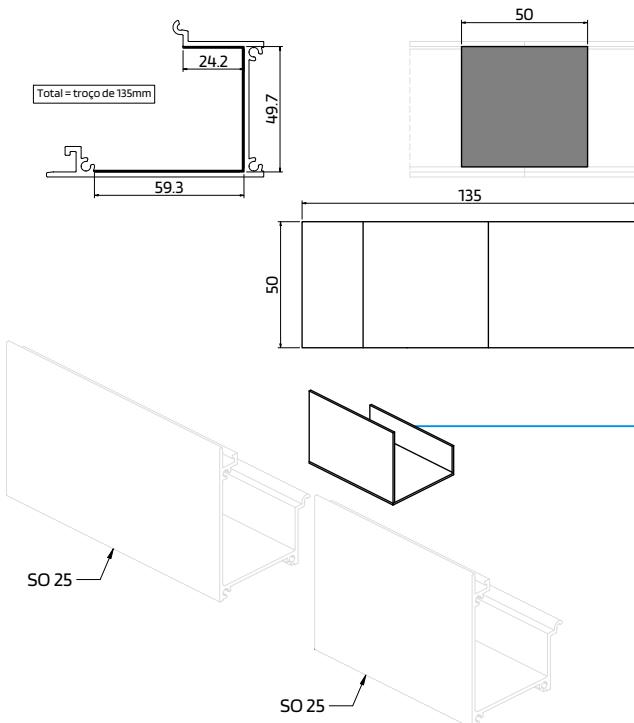
Selar as arestas antes de aplicar os topos
Seal edges before applying end-caps
Sceller les bords avant d'appliquer l'emboute



2. Aplicar a Membrana de selagem nas emendas da caleira: vãos com largura superior a 6,5m e vãos de canto

Apply Sealing membrane to the gutter seams: frames with width greater than 6.5m or in corners

Appliquer la Membrane d'étanchéité sur les joints de gouttière: cadres avec largeur supérieure à 6,5 m ou dans les coins



Resistente a raios UV
Roleo 2m

Material: Junta Adesiva Composta | Acabamento: Branco

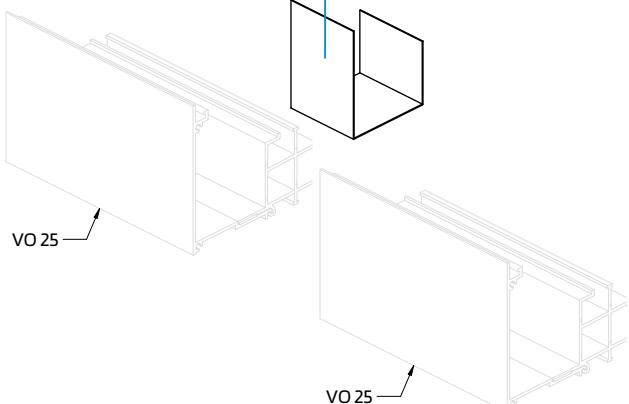
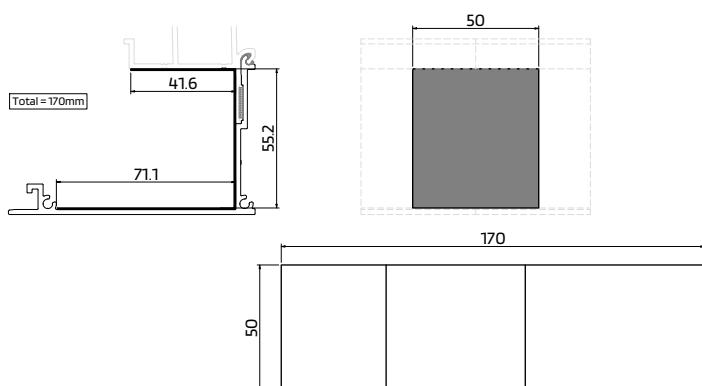
299112

MEMBRANA SELAGEM SOMM (2M)

Aplicar nas emendas da caleira: vãos com largura superior a 6,5m e vãos de canto

Apply to the gutter seams: frames with width greater than 6.5m or in corners

Appliquer sur les joints de gouttière: cadres avec largeur supérieure à 6,5 m ou dans les coins



XI

ANOTAÇÕES
ANNOTATIONS | REMARQUES

ATUALIZAÇÕES REALIZADAS NESTA VERSÃO

UPDATES DONE IN THIS VERSION | LES MISES À JOUR EFFECTUÉES DANS CETTE VERSION

1	<p>CAP VI- MAQUINAÇÕES: Corrigidas as medidas de corte do perfil SO 40 nas soluções de soleira oculta, referentes à maquinação para Fechadura OS (Pag. VI . 3 -6 e VI .3 -7)</p> <p>CHAPTER VI - MACHINING: Corrected the cutting measurements for the SO 40 profile in concealed sill solutions, referring to machining for OS Lock (Pages VI.3-6 and VI.3-7).</p> <p>CHAPITRE VI - USINAGE : Correction des mesures de découpe du profilé SO 40 dans les solutions à seuil cachée, concernant l'usinage pour la Serrure OS (pages VI . 3 -6 et VI .3 -7)</p>
---	---

Este Catálogo Técnico poderá sofrer alterações sem aviso prévio.
A Sosoares reserva-se o direito de introduzir alterações para melhorar os seus produtos.
Qualquer encomenda deverá ser sujeita a confirmação dos nossos serviços.
A publicação do presente Catálogo Técnico anula qualquer versão prévia em vigor, sendo válida até nova atualização.

This Technical Catalog might be subject to changes without prior notice.

Sosoares reserves the right to make changes to improve its products.

All orders must pass through the confirmation of our technical services.

The publication of this Technical Catalogue cancels any previous version in use, and is valid until a new update.

Ce Catalogue Technique pourra être modifié sans pré avis de notre part.

Sosoares se réserve le droit d'apporter des modifications pour améliorer ses produits.

Toute commande devra être confirmée par nos services.

La publication de ce Catalogue Technique annule toute version antérieure en vigueur, et est valable jusqu'à une nouvelle mise à jour.



PERFIS DE ALUMÍNIO E VIDROS PARA ARQUITECTURA



Sosoares • Portalex • Extrusal • Alfa Sul • Alulider



Licença nº 1406 - SOSOARES
Licença nº 1411 - ALFA SUL



ALFA SUL

EN Lisboa-Sintra Km 14

2725-397 Mem Martins

T +351 219 265 090* | F +351 219 265 098*

E alfa.sul@sosoares.pt

ALULIDER

Pavilhão Industrial H - Plataforma 13D

Zona Franca Industrial

9200-047 Canical - Madeira

T +351 291 960 494* | F +351 291 960 497*

E alulider@sosoares.pt

PORTALEX - EXTRUSAL

Estrada de S. Marcos, 23

2735-521 Cacém

T +351 210 412* | F +351 210 412 507*

E comercial@portalex.eu

SOSOARES

Rua do Campo Alegre, 474

4150-170 Porto

T +351 226 096 709* | F +351 226 005 642*

E comercial@sosoares.pt

*Chamada para rede fixa nacional Portuguesa

Portuguese fixed network call

Appels vers le réseau fixe Portugais

www.sosoares.pt
www.portalex.eu